

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

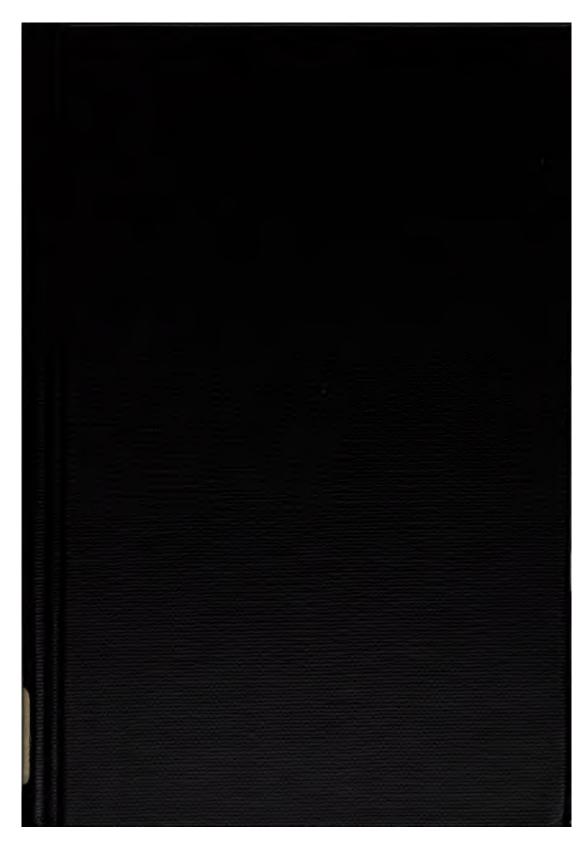
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

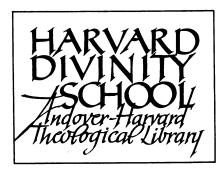
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

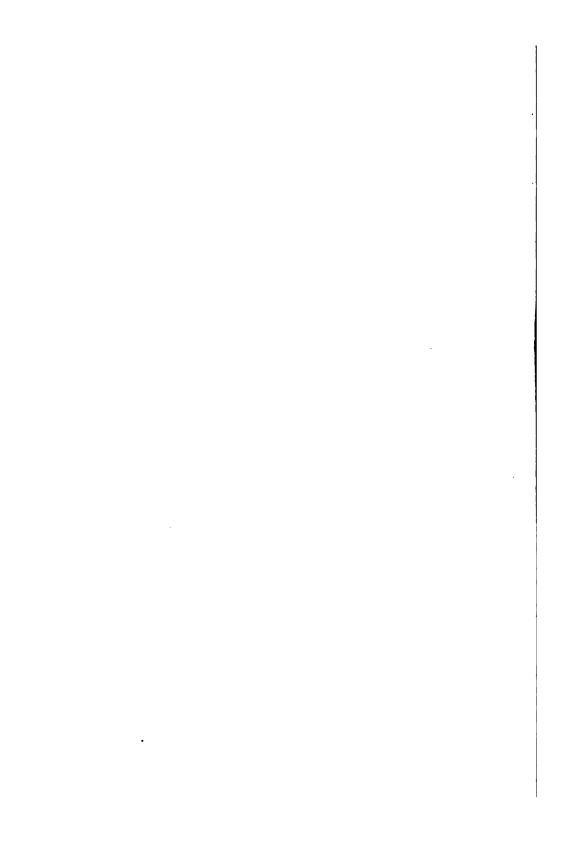






·		

# THE APOCRYPHA.



## THE APOCRYPHA.

#### PUBLISHED BY

AMEN CORNER, LONDON.

HENRY FROWDE. C.F. CLAY, Gambridge Marehouse: FETTER LANE, LONDON.

Prible - O.T. - april -

#### THE

## APOCRYPHA

TRANSLATED OUT OF THE

### GREEK AND LATIN TONGUES

BEING THE VERSION SET FORTH A.D. 1611

COMPARED WITH THE MOST ANCIENT AUTHORITIES AND

REVISED A.D. 1894

PRINTED FOR THE UNIVERSITIES OF OXFORD AND CAMBRIDGE

OXFORD

AT THE UNIVERSITY PRESS

1906

Minion 8vo. Rejs.

All Rights reserved

THEOLOGIC: LIBBI THEOLOGIC: LIBBI THEOLOGIC: LIBBI

Oxford

HORACE HART, PRINTER TO THE UNIVERSITY

Eng.

#### PREFACE.

THE Version of the Apocrypha which is here presented to the Reader forms the

last portion of the Revision of the Authorised Version of 1611.

The present work, owing to various circumstances, has been somewhat long delayed. It will be found, however, to have been executed carefully and faithfully, though it was of necessity intrusted to small Committees formed out of the two

Companies of Revisers.

The Revision of the Authorised Version of the Apocrypha was included in the arrangement between the Companies and the Representatives of the Presses of Oxford and Cambridge, and was to be proceeded with as soon as the other and greater portions of the work were concluded. • No division of labour in regard to the Apocrypha was formally made between the two Companies, but as it appeared clearly desirable that there should be no unnecessary delay in the revision, there was an understanding between the Companies that the New Testament Company should commence the work as soon as the Revision of the Authorised Version of the New Testament was completed and published. For this, preparation was made by the New Testament Company as their work was drawing to its close, and in the following manner.

It was resolved (March 21, 1879) that, after the conclusion of the Revision of the Authorised Version of the New Testament, the Company should be divided into three Committees, to be called the London, Westminster, and Cambridge

Committees, for the purpose of beginning the Revision of the Apocrypha.

The London Committee was to consist of the following members:—The Bishop of Gloucester and Bristol (Dr. Ellicott), the Bishop of Salisbury (Dr. Moberly), the Bishop of St. Andrews (Dr. Wordsworth), the Dean of Rochester (Dr. Scott), the Dean of Lichfield (Dr. Bickersteth), the Master of the Temple (Dr. Vaughan), Rev. Principal Angus, and Rev. Prebendary Humphry. This Committee was to take the Book of Ecclesiasticus.

The Westminster Committee was to consist of the following members:—The Archbishop of Dublin (Dr. Trench), the Dean of Westminster (Dr. Stanley), the Archdeacon of Dublin (Dr. Lee), the Archdeacon of Oxford (Dr. Palmer), Rev. Dr. Scrivener, Rev. Principal Brown, Rev. Principal Newth, and Rev. Dr. Vance Smith. This Committee was to take the First Book of Maccabees. The Books of Tobit and Judith were afterwards, by special arrangement with the Old Testament Company, undertaken by this Committee.

The Cambridge Committee was to consist of the following members:—The Bishop of Durham (Dr. Lightfoot), the Dean of Lincoln (Mr. Blakesley), Rev. Professor Hort, Rev. Professor Kennedy, Rev. Professor Westcott, Rev. Dr. Milligan,

#### PREFACE.

Rev. Dr. Moulton, and Rev. Dr. Roberts. This Committee was to take the Book of Wisdom and the Second Book of Maccabees.

In connexion with the foregoing resolution it was resolved at the final meeting of the Company, on Thursday, November 11, 1880:—(1) that the decisions be arrived at by simple majorities; (2) that the successive portions of the work when printed be forwarded to the members of the other two Committees. A third resolution was passed constituting the Rev. Dr. Troutbeck the General Secretary of the three Committees, and, as such, responsible for the printing of the portions of the work as they were finished; but the latter part of this resolution was modified, and the whole of the printing was carried on at the University Press, Oxford.

The London Committee, to which the Revision of the Authorised Version of the Book of Ecclesiasticus was intrusted, commenced their labours on May 11, 1881, and completed their first revision of the Version on July 20, 1882, and their second and final revision on May 25, 1883. The breaking up of the text of the Version into parallelisms was undertaken at a later period. Of the members of the Committee, two, the Bishops of Salisbury and St. Andrews, found themselves unable through age and distance from London to attend the meetings. The attendance of the remainder was such that there were rarely less than four present. Whenever the number fell below this, all debateable points were reserved for fuller meetings. Considerable attention was paid to the text; but the materials available for correcting it were but scanty. In regard to the revision of the Version, especial care was taken to preserve the general tone of the Authorised Version, and to maintain the somewhat greater freedom of rendering which characterizes the translation of the Apocrypha when compared with the translation of the Old or of the New Testament.

The Westminster Committee completed their first revision of the First Book of Maccabees on July 5, their second revision on November 3, 1881. Their first revision of the Books of Judith and Tobit was completed on July 6, their second revision on October 11, 1882. With regard to the Greek text they derived great assistance from Dr. Scrivener, but the number of places in which it was thought right to abandon readings that seemed to be represented in the Authorised Version was not large. The English Version was found to require much care. In the First Book of Maccabees, for example, a well-known peculiarity of the writer had been obliterated by the repeated introduction, with or without the use of italics, of the words 'God' and 'the Lord,' which never occur in the best Greek text. Archbishop Trench worked with the Committee until they were close to the end of the First Book of Maccabees. Dean Stanley also attended up to about the same time:

Principal Brown did not take any part in the work.

Of the members of the Cambridge Committee the Bishop of Durham (Dr. Lightfoot), the Dean of Lincoln (Mr. Blakesley), and Professor Kennedy were compelled for various reasons to withdraw from the work of revision. Dr. Roberts supplied notes on various parts of the two books. Dr. Hort, Dr. Moulton and Dr. Westcott conducted the revision with this assistance at weekly meetings during term time from March 3, 1881 to the spring of 1890, when Dr. Westcott was removed to Durham. In the remainder of the work Dr. Westcott took part by correspondence. The first revision of 2 Maccabees was completed on May 20, 1885, and the final revision December 7, 1889. The first revision of Wisdom was completed between May 20, 1885 and June 20, 1888; and the second revision between November 23, 1889 and November 21, 1891. The singular difficulty and importance of the Book of Wisdom led the revisers to review the version a third time. The whole revision of the two books was substantially completed before the summer of 1892. A few questions were reserved for later decision. These were considered by Dr. Hort in the summer of that year, and, with the help of his notes, finally determined by Dr. Westcott and Dr. Moulton.

After the revision of the Old Testament had been completed the Old Testament

Company (July 9, 1884) passed the following resolution:—

#### PREFACE.

'That the Dean of Peterborough (Dr. Perowne), Professor Lumby, Professor Robertson Smith, Mr. Bensly, Mr. Cheyne, and the Secretary (Mr. Aldis Wright) be a Committee to translate the remaining books of the Apocrypha, and

That Dr. Field be invited to assist in the formation of the text,

The Dean of Peterborough (Dr. Perowne), now Bishop of Worcester, and Mr. (now Professor) Cheyne, found themselves unable to take part in the work, and the Committee were deprived of the assistance of Dr. Field by his death in April, 1885

The Books of the Apocrypha which were left for them to revise were 1 and

2 Esdras, the additions to Esther, Baruch, the Song of the Three Holy Children, the History of Susanna, Bel and the Dragon, and the Prayer of Manasses.

For the text of these portions, with the exception of 2 Esdras, they were entirely dependent upon the inadequate materials already existing, and did not therefore attempt any complete revision. But as the late Professor Bensly had reconstructed the text of the Latin version of 2 Esdras from a full collation of all the independent MSS. at present known, the Committee fully availed themselves of the results which he generously placed at their disposal. They were thus able to incorporate the missing fragment, vii. 36–105, which was edited by Professor Bensly with elaborate care, and published by the Cambridge University Press (1875), and to make use of many improved readings which he proposed to adopt in his critical edition. It is satisfactory to know that this work has been left in a sufficiently forward state to admit of its being easily completed.

In regard to the language of the Revised Version the Committee followed the

general principles which were observed by the Old Testament Revision Company.

In the case of Proper Names it has not been found possible to secure uniformity of plan in the work of the four Committees. In some Books these names appear in their familiar Old Testament forms, after the Hebrew; whilst in others, the forms of the Authorised Version are usually retained, or are but slightly altered, in accordance with the Greek. Lists of the Greek readings-or, in 2 Esdras, the Latin readings-adopted by the Committees will shortly be published\*.

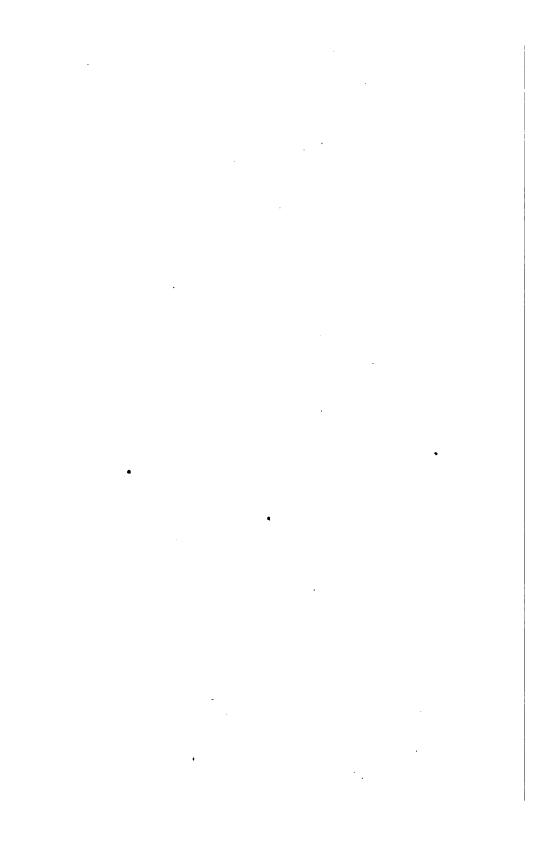
Such is a brief account of the circumstances under which the present work was executed. The Revisers conclude with the hope and the belief, that it will be found helpful to the student, and acceptable to the general reader of the

Apocrypha.

January, 1895.

\* The preparation of these lists was undertaken by Dr. Moulton. As however the work was still far from complete at the time of his death in February 1898, the publication of the readings has now been abandoned.

July, 1898.

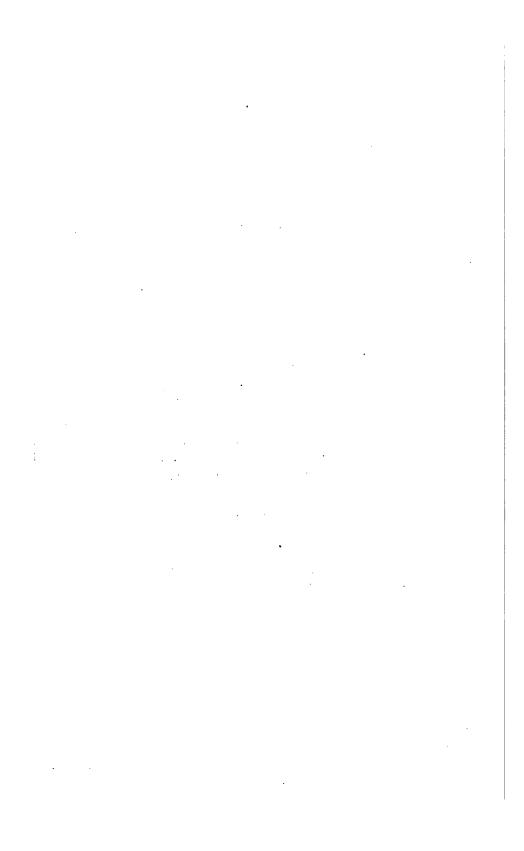


## THE NAMES AND ORDER

OF THE

## BOOKS CALLED APOCRYPHA.

Page	Page
I. Esdras 1	Baruch, with the Epistle of Jere-
II. Esdras 14	THE SONG OF THE THREE HOLY
Товгт	CHILDREN 130
Judith 47	THE HISTORY OF SUSANNA 132
JUDILA	BEL AND THE DRAGON 134
THE REST OF ESTHER 59	THE PRAYER OF MANASSES 135
THE WISDOM OF SOLOMON 62	I. MACCABEES 136
Ecclesiasticus 80	II. MACCABEES 162



### I. ESDRAS.

<sup>4</sup> For ver. 1–22, see 2 Chr. 35, 1–19. 6 2 Kin. 23. 21. 2 Chr. 31. 2. Cp. Luke 1. 5, 8. d ch. 8. 5 (& mg. for mg.). See 1 Chr. 9. 2 (for mg.). \* 2 Chr. 3. 1, Acts 7. 47. See 1 Kin. ch. 6. / Cp. 2 Chr. 35. 3.

9 Cp. ch. 5. 8ee 1 Chr. ch. 23. 4 ch. 5. 4.

See Ex. 12. 1—20.

<sup>7</sup> Cp. 2 Chr. 35, 9.

Ex. 12. 8, 9. Deut. 16. 7.

I in Jerusalem unto his Lord, and offered the passover the fourteenth day of the first month; \* having set the priests according to their cdaily courses, being arrayed in their vestments, in the temple of the Lord. 3 And he spake unto the Levites, 1d the temple-servants of Israel, that they should hallow themselves unto the Lord, to set the holy ark of the Lord in the house that king Solomon the son of David had built: 4 and said, I Ye shall no more have need to bear it upon your shoulders: now therefore serve the Lord your God, and minister unto his people Israel, and pre-pare you after your fathers' houses and kindreds, 50 according to the writing of David king of Israel, and according to the magnificence of Solomon his son; and standing in the holy place haccording to the several divisions of the families of you the Levites, who minister in the presence of your brethren the children of Israel, 6 offer the passover in order, and make ready the sacrifices for your brethren, and keep the passover according to the commandment of the Lord, which was given unto Moses. 7 And unto the people which were present Josias gave thirty thousand lambs and kids, and three thousand calves: these things were given of the king's substance, according as he promised, to the people, and to the priests and Levites. SAnd Helkias, and Zacharias, and 2Esyelus, the rulers of the temple, gave to the priests for the passover two thousand and six hundred sheep, and three hundred calves. 9 And Jeconias, and Samaias, and Nathanael his brother, and Sabias, and Ochielus, and Joram, captains over thousands, gave to the Levites for the passover five thousand sheep, and seven hundred calves. 10 And when these things were done, the priests and Levites, having the unleavened bread, stood in comely order according to the kindreds, 12 and haccording to the several divisions by fathers' houses, before the people, to offer to the Lord, as it is written in the book of Moses: and thus did they in the morning. \*\*\* And they roasted the passover with fire, as appertaineth: and the sacrifices they sod in the brasen vessels and caldrons with a good savour, 3 and set them before all the people: and afterward they prepared for themselves, and for the priests their brethren, the sons of Aaron. 24 For the

a And Josias bheld the passover | priests offered the fat until night: and the Levites prepared for themselves, and for the priests their brethren, the sons of Aaron. \*5 The holy singers also, the sons of Asaph, were in their order, according to the appointment of David, to wit, Asaph, Zacharias, land Eddinus, who 8 was of the king's retinue. 16 Moreover "the porters were at every gate; none had need to depart from his odaily course: for their brethren the Levites prepared for them. 17 Thus were the things that belonged to the sacrifices of the Lord accomplished in that day, in holding the passover, 18 and offering sacrifices upon the altar of the Lord, "according to the commandment of king Josias. 19 So the children of Israel which were present at that time held the passover, and the feast of unleavened bread seven days. And such a passover was not held in Israel since the time of the prophet Samuel. 21 Yea, all the kings of Israel held not such a passover as Josias, and the priests, and the Levites, and the Jews, held with all Israel that were present in their dwelling place at Jerusalem.  $\Rightarrow p$  In the eighteenth year of the reign of Josias was this passover held. 234And the works of Josias were upright before his Lord with a heart full of godliness. 24" Moreover the things that came to pass in his days have been written in times past, concerning those that sinned, and did wickedly against the Lord above every people and kingdom, and how they grieved him \*exceedingly, so that the words of the Lord were confirmed against Israel.

25 Now after all these acts of Josias it came to pass, that Pharaoh the king of Egypt came to raise war at Carchemish upon Euphrates: and Josias went out against him. \* But the king of Egypt sent to him, saying, What have I to do with thee, O king of Judea? \*7I am not sent out from the Lord God against thee; for my war is upon Euphrates: and now the Lord is with me, yea, the Lord is with me hasting me forward: depart from me, and "be not against the Lord. \*\* How-beit Josias did not turn back sunto his chariot, but undertook to fight with him, not regarding the words of the prophet Jeremy spoken by the mouth of the Lord: sp but joined battle with him in the plain of Megiddo, and the princes came down against king Josias. 3º Then

<sup>2</sup> Cp. 2 Chr. 35, 15. \*\* See 1 Chr. 26. 1—19.

\* 2 Kin. 23.

<sup>o</sup> 2 Kin. 23. 22. 2 Chr. 35.

P 2 Kin. 23. 23. 2 Chr. 35. 7 2 Kin. 23.

Cp. 2 Kin. 23, 26, 27,

For ver. 25—33, see 2 Chr. 35. 20—27. Cp. 2 Kin. 23. 29, 30.

" Cp. 2 Chr. 13. 12 & Acts 5.

<sup>1</sup> That is, the Nethinim. See Num. 3. 9.
4 Or, sensibly Jud. 16. 17.

Jehiel, 2 Chr. 35. 8.
 Another reading is, his chariot from him.

\* Tam. 4. 20.

For ver. 34—38, see 2 Kin. 23, 30—35 & 2 Chr. 36.

said the king unto his servants, Carry me away out of the battle; for I am very weak. And immediately his servants carried him away out of the host. 3º Then gat he up upon his second chariot; and being brought back to Jerusalem he died, and was buried in the sepulchre of his fathers. 3º And in all Jewry they mourned for Josias; Josias, and the chief men with the women made lamentation for him, unto this day: and this was given out for an ordinance to be done continually in all the nation of Israel. 33 These things are written in the book of the histories of the kings of Judæa, and every one of the acts that Josias did, and his glory, and his understanding in the law of the Lord, and the things that he had done before, and the things now recited, are reported in the book of the kings of Israel and Judah.

34 w And the people took 1 Joachaz the son of Josias, and made him king instead of Josias his father, when he was twenty and three years old. 35 And he reigned in <sup>2</sup>Judah and in Jerusalem three months: and then the king of Egypt deposed him from reigning in Jerusalem. 36 And he set a tax upon the people of a hundred talents of silver and one talent of gold. 37The king of Egypt also made king Joakim his bro-ther king of Judæa and Jerusalem. 38And Joakim bound the nobles: but Zarakes his brother he apprehended, and brought him up out of Egypt.
39 °Five and twenty years old was

Joakim when he began to reign in Judæa and Jerusalem; and he did that which was evil in the sight of the Lord. 40 And against him Nabuchodonosor the king of Babylon came up, and bound him with a chain of brass, and carried him unto Babylon. 4<sup>x</sup> Nabuchodonosor also took of the holy vessels of the Lord, and carried them away, and set them up vin his own temple at Babylon. 42 But those things that are reported of him, and of his uncleanness and impiety, are written in the chronicles of the kings.

43 And Joakim his son reigned in his stead: "for when he was made king he was 8a eighteen years old; 44 and he reigned three months and ten days in Jerusalem; and did that which was evil before the Lord.

45 So after a year Nabuchodonosor sent and caused him to be brought unto Babylon with the holy vessels of the Lord; 46 and made Sedekias king of Judæa and Jerusalem, bwhen he was one and twenty years old; and he reigned eleven years: 47 b and he also did that which was evil in the sight of

that were spoken by Jeremy the prophet from the mouth of the Lord. 48 And after that king Nabuchodonosor had made him to swear by the name of the Lord, he forswore himself, and rebelled; and hardening his neck, and his heart, he transgressed the laws of the Lord, the God of Israel. 49 Moreover the governors of the people and of the priests did many things wickedly, 4 and passed all the pollutions of all nations, and defiled the temple of the Lord, which was sanctified in Jerusalem. 50 And the God of their fathers sent by his mes-senger to call them back, because he had compassion on them and on his dwelling place. 52 But they mocked his messengers; and in the day when the Lord spake unto them, they scoffed at his prophets: 52 so far forth, that he, being wroth with his people for their great ungodliness, commanded to bring up the kings of the Chaldeans against them; 53 who slew their young men with the sword, round about their holy temple, and spared neither young man nor maid, old man nor child; but he delivered all into their hands. 54 d And they took all the holy vessels of the Lord, both great and small, with 5the vessels of the ark of the Lord, and the king's treasures, and carried them away unto Babylon. 55 And they burnt the house of the Lord, fand brake down the walls of Jerusalem, and burnt the towers thereof with fire: 56 and as for her glorious things, they never ceased till they had brought them all to nought: and the people that were not slain with the sword he carried unto Babylon: 57 and they were servants unto him and to his children, till the Persians reigned, to fulfil 9the word of the Lord by the mouth of Jeremy: 58 Until Athe land hath enjoyed her sabbaths, the whole time of her desolation shall she keep sabbath, to fulfil threescore and ten years.

2 of the Persians, that the word of the Lord by the mouth of Jeremy might be accomplished, \*the Lord stirred up the spirit of Cyrus king of the Persians, and he made proclamation through all his kingdom, and also by writing, 3 saying, Thus saith Cyrus king of the Persians; The Lord of Israel, the Most High Lord, hath made me king of the whole world, 4 and commanded me to build him a house at Jerusalem that is in Judges. 5If therefore there be any of you that are of his people, elet the Lord, even his Lord, be with him, and let him go up to Jerusalem that is in Judga, and build the house of the Lord of Israel: he is the Lord that dwelleth in Jerusalem. 6Of such therefore as the Lord, and cared not for the words | dwell in divers places, let them that are

dCp. ver. 41.

ch. 6. 16. /2 Kin. 25. 10. Neh. 1. 3 & 2. 13.

Jer. 25. 11 & 29. 10. A Cp. Lev. 26. 34, 35.

For ver. 1—15, see Exra ch. 1. Cp. 2 Chr. 36. 22, 23.

<sup>y</sup> Dan. 1. 2. Cp. ver. 54.

<sup>2</sup> For ver. 39—43, see 2 Kin.

23, 36—24, 6 & 2 Chr. 86.

<sup>2</sup> For ver. 43–58, see 2 Chr. 36, 9–21. Cp. 2 Kin. 24, 8–25.

<sup>6</sup> 2 Kin. 24. 8. 2 Chr. 36, 9 (for mg.).

Jer. 52. 1,

c Jer. 37. 2.

<sup>k</sup> Cp. ch. 6. 18, 20 & Exra 1. 8.

Cp. Ezra 1.

Cp. Exra.

"Cp. Ezra 1. 11.

For ver. 16—30, see Exra. 4. 7—24.

Erra 4. 9

in his own place help each one with gold, and with silver, 7 with gifts, with horses also and cattle, beside the other things which have been added by vow for the temple of the Lord which is in Jerusalem.

8 Then the chief of the families of Judah and of the tribe of Benjamin stood up; the priests also, and the Levites, and all they whose spirit the Lord had stirred to go up, to build the house for the Lord which is in Jera-salem. 9And they that dwelt round about them helped them in all things with silver and gold, with horses and cattle, and with very many gifts that were vowed of a great number whose minds were stirred up thereto. 10 King Cyrus also brought forth the holy vessels of the Lord, which Nabuchodonosor had carried away from Jerusalem, and had set up in his temple of idols. \*\*\*Now when Cyrus king of the Persians had brought them forth, he delivered them to Mithradates his treasurer, rand by him they were delivered to 1k Sanabassar the governor of Judga. \*3 And this was the number of them: A thousand golden cups, a thousand cups of silver, <sup>1</sup>censers of silver twenty nine, vials of gold thirty, and of silver mtwo thousand four hundred and ten, and other vessels a thousand. 24 So all the vessels of gold and of silver were brought up, even "five thousand four hundred threescore and nine, 15 and were carried back by Sanabassar, together with them of the captivity, from Babylon to Jerusalem. x60 But in the time of Artaxerxes king

of the Persians Belemus, and Mithra-dates, and Tabellius, and <sup>2</sup>p Rathumus, and Beeltethmus, and <sup>8</sup>p Samellius the scribe, with the others that were in commission with them, dwelling in Samaria and other places, wrote unto him against them that dwelt in Judgea and Jerusalem the letter following: 27 To king Artaxerxes our lord, Thy servants, Rathumus the storywriter, and Samel-lius the scribe, and the rest of their council, and the judges that are in q Cœlesyria and Phœnicia. 18 Be it now known to our lord the king, that the Jews that are come up from you to us, being come unto Jerusalem, do build that rebellious and wicked city, and do repair the marketplaces and the walls of it, and do lay the foundation of a temple. 19 Now if this city be builded and the walls thereof be finished, they will not only refuse to give tribute, but will even stand up against kings. And forasmuch as the things pertaining to the temple are now in hand, we think it meet not to neglect such a matter, = but to speak unto our lord the king, to the intent that, if it be thy

pleasure, search may be made in the books of thy fathers: == and thou shalt find in the chronicles what is written concerning these things, and shalt understand that that city was rebellious, troubling both kings and cities: \*3 and that the Jews were rebellious, and raised always wars therein of old time: for the which cause even this city was laid waste. 4 Wherefore now we do declare unto thee, O lord the king, that if this city be builded again, and the walls thereof set up anew, thou shalt from henceforth have no passage into q Coelesyria and Phoenicia. 25 Then the king wrote back again to PRathumus the storywriter, and Beeltethmus, and p Samellius the scribe, and to the rest that were in commission, and dwelt in Samaria and Syria and Phœnicia, after this manner: =6I have read the epistle which ye have sent unto me: therefore I commanded to make search, and it hath been found that that city of old time hath made insurrection against kings; 27 and the men were given to rebellion and war therein: and that mighty kings and flerce were in Jerusalem, who reigned and exacted tribute in q Coelesyria and Phoenicia. 28 Now therefore I have commanded to hinder those men from building the city, and heed to be taken that there be nothing done contrary to this order; so and that those wicked doings proceed no further to the annoyance of kings. 30 Then king Artaxerxes his letters being read, Rathumus, and Samellius the scribe, and the rest that were in commission with them, removing in haste unto Jerusalem with horsemen and a multitude of people in battle array, began to hinder the builders; and the building of the temple in Jerusalem ceased until the rsecond year of the reign of Darius king of the Persians.

\*Now king Darius made a great feast unto all his subjects, and unto all that were born in his house, and unto all the princes of Media and of Persia, and to all the satraps and captains and governors that were under him, from India unto Ethiopia, in the hundred twenty and seven provinces.

3"And when they had eaten and drunken, and being satisfied were gone home, then Darius the king went into his bedchamber, and slept, and awaked out of his sleep.

4 Then the three young men of the body-guard, that kept the king's person, spake one to another: 5 Let every one of us say one thing which shall be strongest: and he whose sentence shall seem wiser than the others, unto him shall Darius the king give great gifts, and great honours in token of victory: 6 as, \*to be clothed in purple, \*to drink

" ch. 5. 6.

ver. 14.

\* See Esth. 1. 1.

Cp.Judith

Dan. 5. 29. 1 Macc. 10. 20. Esth. 1. 7. 1 Macc. 11. 58.

1 Another reading is, Samanassar.

2 Rehum.

<sup>3</sup> Shimshai. <sup>4</sup> Or, recorder

Cp. 1 Sam 8, 12, 14,

ch. 5. 5. Cp. Ezra 3.

Prov. 31, 18, 19.

VGen. 41, 42, Dan. 5, 7, ch. 4. 42. Cp. 1 Macc.

€ ver. 2,

Cp. Prov. 20, 1 & Isai, 28, 7 & Hos, 4.

11. See Prov. 23. 29—33. Cp. Ps. 104.

& Prov. 31.

<sup>c</sup> Cp. Prov. 23, 35.

/Cp. Gen. 1. 26 & 9. 2.

\* Esth. 1. 6.

in gold, and a to sleep upon gold, and a chariot with bridles of gold, and a headtire of fine linen, and va chain about his neck: 7 and he shall sit next to Darius because of his wisdom, and shall be called Darius \*his cousin. 8 And then they wrote every one his sentence, and set to their seals, and laid the writing under king Darius his pillow, 9 and said, When the king is risen, some shall give when the king is risen, some sain give him the writing; and of whose side the king and the three princes of Persia shall judge that his sentence is the wisest, to him shall the victory be given, as it is written. To The first wrote, Wine is the strongest. In The second wrote, The king is strongest. In third wrote, Women are strongest. but above all things Truth beareth away

the victory. 13 Now when the king was risen up, they took the writing, and gave it unto him, and so he read it: 14 and sending forth he called all the princes of Persia and of Media, and the satraps, and the captains, and the governors, and the chief officers; 25 and sat him down in the royal seat of judgement; and the writing was read before them. 16 And he said, Call the young men, and they shall explain their own sentences. So they were called, and came in. 17 And they said unto them, Declare unto us

your mind concerning the things ye have written. Then began the first, who had spoken of the strength of wine, 18 and said thus,

O sirs, how exceeding strong is wine! bit causeth all men to err that drink it: 19 it maketh the mind of the king and of the fatherless child to be all one; of the bondman and of the freeman, of the poor man and of the rich: socit turneth also every thought into jollity and mirth,

so that a man remembereth neither sor-

row nor debt: 21 and it maketh every heart rich, so that a man remembereth 6, 7 & Eccles. 10, 19, neither king nor satrap; and it maketh to speak all things by talents: 22d and when they are in their cups, they forget d Cp. Ec. clus. 31, 29. their love both to friends and brethren, and a little after draw their swords:

> they remember not what they have done. 40 sirs, is not wine the strongest, seeing that it enforceth to do thus? And when he had so spoken, he held his peace. I Then the second, that had spoken

33 but when they awake from their wine,

4 of the strength of the king, began to say, \*O sirs, do not men excel in strength, that bear rule over the sea and land, and all things in them? 3 But yet is the king stronger: and he is their lord, and hath dominion over them; and in whatsoever he commandeth them they obey him. 4 If he bid them make war the one against the other, they do it:

1 Or, one and alone

and if he send them out against the enemies, they go, and overcome mountains, walls, and towers. 5 They slay and are slain, and transgress not the king's commandment: if they get the victory, they bring all to the king, as well the spoil, as all things else. 60 Likewise for those that are no soldiers, and have not to do with wars, but use husbandry, when they have reaped again that which they had sown, they bring it to the king, and compel one another to pay tribute unto the king. 7 And he is 1 but one man: hif he command to

kill, they kill; if he command to spare, kill, they kill; if he command to smite, they smite; if he command to make desolate, they make desolate; if he command to build, they build; if he command to build, they build; if he command to build, they build; if he command to cut down, they cut down; if he command to plant, they plant. 20 So all his people and his armies obey him: furthermore he lieth down, he eateth and drinketh, and taketh his rest: xx and these keep watch round about him, neither may any one depart, and do his own business, neither disobey

they him in anything. 12 O sirs, how should not the king be strongest, seeing that in such sort he is obeyed? And he held his peace. 23 Then the third, who had spoken of women, and of truth, (this was Zorobabel) began to speak. ` 14 O sirs, is not the king great, and men are many, and wine is strong? who is it then that ruleth them, or hath the lordship over them? are they not women? 15 Women have borne the king and all the people

that bear rule by sea and land. 26 Even of them came they: and they nourished them up that planted the vineyards, from whence the wine cometh. 27 These also

whence the while coincil. 797 Inese also make garments for men; these bring glory unto men; and without women cannot men be. 18 Yea, and if men have gathered together gold and silver and every other goodly thing, 2 and see a woman which is comely in favour and beauty, 19 they let all those things go, and keep after her and even with con-

and kgape after her, and even with open # Op. ver. 31.

mouth fix their eyes fast on her; and have all more desire unto her than Cp. Ec-olus. 36, 22. unto gold or silver, or any goodly thing whatsoever. so mA man leaveth his own father that brought him up, and \*\* See Gen. 2, 24 his own country, and cleaveth unto his

wife. And with his wife he endeth his days, and remembereth neither father, nor mother, nor country. 22 By this also ye must know that women have dominion over you: do ye not labour and toil, and give and bring all to women? \*3 Yea, a man taketh his sword, and goeth forth to make outroads,

Cp. Prov. 22, 13 \$ 26, 13, and to rob and to steal, and to sail upon the sea and upon rivers; 24 n and look-eth upon a lion, and o walketh in the See Job 24. 18—17.

2 Another reading is, do they not love &c.

? See Gen. 2. 24 7 Cp. Gen. 29, 20, 7 Cp. Prov. 2, 18 \$ 5, 5 \$ 7, 26, 27 \$ Ecclus, 9, 8,

Cp. Neh.

<sup>t</sup>Cp. ver. 19.

<sup>2</sup> Cp. Ps. 19. 5, 6.

<sup>9</sup> Cp. Wisdom 13, 4, 5 & Rom. 1. 20.

<sup>2</sup> Cp. Ps. 14. å 53. 1 å 2 Esd. 8. & Rom. 3. 10. See 2 Esd. 3, 20—22. <sup>1</sup> Cp. John 8, 44 & 1 John 2. See Deut. 10. 17.

<sup>4</sup> Cp. 1 Chr. 29, 11. Ps. 31. 5. Cp. Deut. 32. 4 & Jer. 10.

° Cp. ch. 3. 5—7.

d ch. S. 7.

in his power? do not all regions fear to touch him? =9 Yet did I see him and Apame the king's concubine, the daughter of the illustrious Bartacus, sitting sat the right hand of the king, 3º and taking the crown from the king's head, and setting it upon her own head; yea, she struck the king with her left hand: 3x and therewithal the king gaped and gazed upon her with open mouth: if she laughed upon him, he laughed also: but if she took any displeasure at him, he was fain to flatter, that she might be reconciled to him again. 3º0 sirs, how can it be but women should be strong, seeing they do thus? 33 Then the king and the nobles looked one upon another: so he began to speak concerning truth. 340 sirs, are not

darkness; and when he hath stolen,

spoiled, and robbed, he bringeth it to

his love. 25 P Wherefore a man loveth

his wife better than father or mother.

26 Yea, many there be that have run out

of their wits for women, and q become

bondmen for their sakes. 27 Many also have perished, have stumbled, and sinned, for women. \*\* And now do ye

not believe me? is not the king great

women strong? great is the earth, high is the heaven, "swift is the sun in his course, for he compasseth the heavens round about, and fetcheth his course again to his own place in one day. 35" Is he not great that maketh these stronger than all things. 36 All the earth calleth upon truth, and the heaven

blesseth her: all works shake and trem-ble, but with her is no unrighteous thing. 37 Wine is unrighteous, the king is unrighteous, women are unrighteous, \*all the children of men are unrighteous, and unrighteous are all such their works: and there is no truth in them; in their unrighteousness also they shall perish. 38 But truth abideth, and is strong for

ever; she liveth and conquereth for

evermore. 39 With her there is \*no accepting of persons or rewards; but she

doeth the things that are just, and refraineth from all unrighteous and wicked things; and all men do well like of her works. 40 Neither in her judgement is any unrighteousness; and she is athe strength, and the kingdom, and the power, and the majesty, of all ages. Blessed be the bGod of truth. 4x And with that he held his tongue. And all the people then shouted, and said, Great

is truth, and strong above all things.

4ª Then said the king unto him, Ask
what thou wilt more cthan is appointed in writing, and we will give it thee, inasmuch as thou art found wisest; and thou dshalt sit next me, and shalt be

thou didst vow to build Jerusalem, in the day when thou camest to thy kingdom, 44 and to send away all the vessels that were taken out of Jerusalem, which Cyrus set apart, when he vowed to destroy Babylon, and vowed to send them again thither. 45 Thou didst also vow to build up the temple, which I the Edomites burned when Judea was made desolate by the Chaldeans. 46 And now, O lord the king, this is that which I require, and which I desire of thee, and this is the princely liberality othat shall

proceed from thee: I pray therefore that thou make good the vow, the per-formance whereof thou hast vowed to Athe King of heaven with thine own

47 Then Darius the king stood up, and kissed him, and wrote letters for him

unto all the treasurers and governors and captains and satraps, that they should safely bring on their way both him, and all those that should go up with him to build Jerusalem. 48 He

wrote letters also unto all the governors that were in 'Cœlesyria and Phœnicia, and unto them in Libanus, that they should bring & cedar wood from J Libanus

unto Jerusalem, and that they should build the city with him. 49 Moreover he wrote for all the Jews that should go

out of his realm up into Jewry, concerning their freedom, that no officer, no governor, no satrap, nor treasurer, should forcibly enter into their doors; 50 and that all the country which they

occupied should be free to them without tribute; and that the Edomites should

give over the villages of the Jews which then they held: 52 and that there should be yearly given twenty talents to the building of the temple, until the time

that it were built; 52 and other ten talents yearly, for burnt offerings to be presented upon the altar \*\*every day, as they had a commandment to offer seventeen: 53 and that all they that should come from Babylonia to

as well they as their posterity, and all the priests that came. 54 He wrote also to give them their charges, and the priests' vestments wherein they minister: 55 and for the Levites he

build the city should have their freedom.

wrote that their charges should be given them until the day that the house were finished, and Jerusalem builded 56 And he commanded to give to

up. 55 And he commanded to give to all that kept the city lands and wages. 57 He sent away also all the vessels from Babylon, "that Cyrus had given apart; and all that Cyrus had given the same charged he in commandment, the same charged he also to be done, and sent unto Jeru-

called my cousin. 43 Then said he unto the king, Remember thy vow, which gone forth, he lifted up his face to 58 Now when this oyoung man was

ver. 57. ch. 1. 41 & 2. 10 & 6. 18, 19.

 Ps. 137, 7.
 Cp. ver. 50
 Ezek. 25. 12 & 35. 5 & Amos 1. 11. See Obad. 10—15. 9 Cp. ver. 42.

Ver. 58. Dan. 4. 37. Tobit 13. 7,

See ch. 2. / Judith 1. 7. \* ch. 5. 55. Ezra 3. 7. See Judg. 9. 15.

4 Cp. ver. 45 & Obad. 13.

<sup>58</sup> Cp. ch. 5.

" See ver. 44.

°Cn. ch. 3. 4.

8. 45 & Dan. 6. <sup>9</sup> See ver. 46. r Prov. 21. 31. Cp. 2 Macc. 13, 15. Prov. 2, 6. Ecclus. 1. L. Cp. James 1 Chr. 29. 11. Matt. 6. 13 (mg.). " Wisdom 7. 15. See 1 Kin. 3. 12. "1 Kin. 8. 43. "ch. 5. 2, 59.

z ch. 1. 5, 11.

y Cp. Neh. 12. 1.

ver. 48, 58. See Ezra 3. 2.

<sup>2</sup> Judith 4. 6 & 15. 8. Cp. Neh. 12. 10.

12. 10. b ver. 48. c ch. 4. 13. d ch. 2. 30. For ver. 7—46. see Ezra ch. 2. & Neh. 7. 6—73.

<sup>p</sup>Cp. 1 Kin. | heaven ptoward Jerusalem, and praised | qthe King of heaven, 59 and said, From thee cometh victory, from thee cometh wisdom, and thine is the glory, and I am thy servant. 60 Blessed art thou, who hast given me wisdom: and to thee I give thanks, O Lord of our fathers. 61 And so he took the letters, and went out, and came unto Babylon, and told it all his brethren. 62 And they praised the God of their fathers, because he had given them freedom and liberty 63 to go up, and to build Jerusalem, and the temple which is called by his name: and they feasted with winstruments of music and gladness seven days.

5 fathers' houses chosen to go up according to their terms. cording to their tribes, with their wives and sons and daughters, with their menservants and maidservants, and their cattle. \*\*And Darius sent with them a thousand horsemen, till they had brought them back to Jerusalem 1 safely, and with musical instruments, tabrets and flutes. 3 And all their brethren played, and he made them go up together with them. 4 And these are the names of the men

which went up, according to their families amongst their tribes, safter their several divisions. 5"The priests, the sons of Phinees, the sons of Aaron:
"Jesus the son of Josedek, the son of Saraias, and a Joakim the son of b Zorobabel, the son of Salathiel, of the house of David, of the lineage of Phares, of the tribe of Judah; 6c who spake wise sentences before Darius the king of Persia din the second year of his reign, in the month Nisan, which is the first month. 7 And these are they of Jewry that came up from the captivity, where they dwelt as strangers, whom Nabu-chodonosor the king of Babylon had carried away unto Babylon. 8 And they returned unto Jerusalem, and to the other parts of Jewry, every man to his own city, who came with Zorobabel, with Jesus, Nehemias, and 2 Zaraias,

and six: 22 the sons of 9 Phasth Mosb,

of the sons of Jesus and Joab, two thousand eight hundred and twelve:

zathe sons of Elam, a thousand two

hundred fifty and four: the sons of <sup>10</sup>Zathui, nine hundred forty and five: the sons of <sup>11</sup>Chorbe, seven hundred and five: the sons of Bani, six hundred forty and eight: 23 the sons of Bebai, six hundred twenty and three: the sons of <sup>12</sup>Astad, <sup>13</sup>a thousand three hundred twenty and two: 14 the sons of Adonikam, six hundred sixty and seven: the sons of 14 Bagoi, two thousand sixty and six: the sons of 15 Adinu, four hundred fifty and four: 25 the sons of 16 Ater, of Ezekias, ninety and two: the sons of Kilan and Azetas, threescore and seven: the sons of 17 Azaru, four hundred thirty and two: 16 the sons of 18 Annis, a hundred and one: the sons of Arom: the sons of <sup>19</sup>Bassai, three hundred twenty and three: the sons of Arsiphurith, a hundred and twelve: 27the sons of Baiterus, three thousand and five: the sons of 20 Bethlomon, a hundred twenty and three: 18 they of Netophas, fifty and five: they of Anathoth, a hundred fifty and eight: they of al Bethasmoth, forty and two: 29 they of 22 Kariathiarius. twenty and five: they of g Caphira and Beroth, seven hundred forty and three: the Chadiasai and Ammidioi, four hundred twenty and two: they of 28 Kirama and 24 Gabbe, six hundred twenty and one: at they of 26 Macalon, a hundred twenty and two: they of 26 Betolion, fifty and two: the sons of <sup>27</sup> Niphis, a hundred fifty and six: <sup>22</sup> the sons of <sup>26</sup> Calamolalus and <sup>20</sup> Onus, seven hundred twenty and five: the sons of <sup>80</sup>Jerechu, <sup>81</sup>three hundred forty and five: 23 the sons of 22 Sanaas, three thousand three hundred and 23 thirty. 24 The priests: the sons of 24 Jeddu, the son of Jesus, among the sons of Sanasib,

the sons of <sup>48</sup>Keras, the sons of <sup>49</sup>Sua, the sons of <sup>50</sup>Phaleas, the sons of Labana,

the sons of <sup>51</sup>Aggaba, 30 the sons of <sup>52</sup>Acud, the sons of Uta, the sons of

/1 Kin. 2. Jer. 32. 7. Josh. 9. 17

85 nine hundred seventy and two: the sons of 86 Emmeruth, 87 a thousand fifty and two: \*5 the sons of \*8 Phassurus, a thousand two hundred forty and seven: the sons of 89 Charme, 87 a thousand and seventeen. so The Levites: the sons of Jesus, and Kadmiel, and Bannas, and Sudias, seventy and four. 27 The holy Resaias, <sup>8</sup> Eneneus, Mardocheus, Beelsarus, <sup>4</sup> Aspharasus, <sup>5</sup> Reelias, Roimus, singers: the sons of Asaph, a hundred twenty and eight. The porters: the sons of Asaph, a hundred twenty and eight. and Baans, their leaders. 9 The number of them of the nation, and their leaders: the sons of Tolman, the sons of 48 Dacubi, the sons of <sup>6</sup>Phoros, two thousand a hundred seventy and two: the sons of the sons of 44 Ateta, the sons of 45 Sabi, in all a hundred thirty and nine. 29 The <sup>7</sup>Saphat, four hundred seventy and two: temple-servants: the sons of 46 Esau, the to the sons of 8 Ares, seven hundred fifty sons of 47 Asipha, the sons of Tabaoth,

1 Gr. with peace. 2 Seraiah. 3 Or. Enemie 4 Mispar 5 Res 8 Arak 9 Pahath-moab. 10 Zatist. 11 Zaconi. 12 Aspand. 1829., or 3202. 16 Bipwai. 18 Adds. 11 Zaconi. 12 Aspand. 18 Another reading is, Annica. 19 Bessi. 10 Behr-lebens. 18 Another reading is, 4 Michael 19 Bessi. 10 Behr-lebens. 18 Beth-lebens. <sup>6</sup> Reelatah. <sup>6</sup> Parosh. <sup>7</sup> Shephatiah. egad. <sup>13</sup> According to other reading is, than <sup>14</sup> Another reading is, Assuru. <sup>14</sup> Another reading is, Assuru. <sup>18</sup> Magotsh. <sup>26</sup> Left Hatid. Senach. <sup>28</sup> Another reading is, one. <sup>27</sup> Another reading is, two knowed at Shalton. <sup>26</sup> Alor. <sup>26</sup> Akhub. <sup>26</sup> Kerot. <sup>26</sup> Kasa. <sup>26</sup> Pados. 9 Ono.
Jedaiah,
Pashhur,
Hatita.
Hagabah.

6

Cp. 1 Kin.

Cp. ch. 9.

49 & Exra 2.

& Neh. 8. 9.

k See Ex. 28.

Ketab, the sons of 1Accaba, the sons of <sup>2</sup>Subai, the sons of <sup>3</sup>Anan, the sons of \*Cathua, the sons of \*Geddur, 3\* the sons of \*Jairus, the sons of \*Daisan, the sons of \*Noeba, the sons of Chaseba, the sons of 9 Gazera, the sons of 10 Ozias, the sons of <sup>11</sup>Phinoe, the sons of Asara, the sons of <sup>12</sup> Basthai, the sons of <sup>18</sup> Asana, the sons of <sup>14</sup> Maani, the sons of 15 Naphisi, the sons of 16 Acub, the sons of <sup>17</sup>Achipha, the sons of <sup>18</sup>Asur, the sons of Pharakim, the sons of <sup>19</sup>Basaloth, 3<sup>2</sup>the sons of <sup>30</sup>Meedda, the sons of Cutha, the sons of 21 Charea, the sons of 22 Barchus, the sons of 28 Serar, the sons of 24 Thomei, the sons of 25 Nasi, the sons of Atipha. 33 The sons of the servants of Solomon: the sons of <sup>38</sup>Assaphioth, the sons of <sup>39</sup>Pharida, the sons of <sup>38</sup>Jeeli, the sons of <sup>38</sup>Lozon, the sons of 30 Isdael, the sons of 31 Saphuthi, 34 the sons of 32 Agia, the sons of 38 Phacareth, the sons of Sabie, the sons of Sarothie, the sons of 84 Masias, the sons of Gas, the sons of Addus, the sons of Subas, the sons of Apherra, the sons of Barodis, the sons of Saphat, the sons of Allon. 35 All Athe temple-servants, and the sons of the servants of Solomon, were three hundred seventy and two. 36 These came up from 25 Ther-meleth, and 36 Thelersas, 57 Charaathalan leading them, and Allar; 37 and they could not shew their families, nor their stock, how they were of Israel: the sons of <sup>88</sup>Dalan the son of <sup>99</sup>Ban, the sons of <sup>40</sup>Nekodan, six hundred fifty and two. <sup>38</sup>And of the priests, they that usurped the office of the priesthood and were not found: the sons of 41 Obdia, the sons of 42 Akkos, the sons of Jaddus, who married Augia one of the daughters of 48 Zorzelleus, and was called after his name. 39 And when the description of the kindred of these men was sought in the register, and was not found, they were removed from executing the office of the priesthood: 40 for unto them said Nehemias and Attharias, that they should not be partakers of the holy things, till there arose up a high priest wearing 44 k Urim and Thummim. 42 So all they of Israel, from twelve years old and upward, beside menservants and womenservants, were in number forty and two thousand three hundred and sixty. 42 Their menservants and hand-maids were seven thousand three hundred thirty and seven: the minstrels and singers, two hundred forty and five: 43 four hundred thirty and five camels, seven 45 thousand thirty and six horses, two hundred forty and five

mules, five thousand five hundred twenty and five beasts of burden. 44 And certain of the chief men of their families when they came to the temple of God that is in Jerusalem, vowed to set up the house again in its own place according to their ability, 45 and to give into the holy treasury of the works a thousand pounds of gold, five thousand of silver, and a hundred priestly vestments. 46 And the priests and the Levites and they that were of the people dwelt in Jerusalem and the country; the holy singers also and the porters and all Israel in their villages.

47 m But when "the seventh month was at hand, and when the children of Israel were every man in his own place, they came all together with one consent into othe broad place before the first porch which is toward the east. 48 Then stood up p Jesus the son of Josedek, and his brethren the priests, and P Zorobabel the son of Salathiel, and his brethren, and made ready the altar of the God of Israel, 49 to offer burnt sacrifices upon it, according as it is expressly com-manded in the book of Moses the man of God. 50 And 9 certain were gathered unto them out of the other nations of the land, and they erected the altar upon its own place, because all the nations of the land were at enmity with them, and oppressed them; rand they offered sacrifices according to the time, and burnt offerings to the Lord both morning and evening. 52 Also they held the feast of tabernacles, sas it is commanded in the law, and offered sacrifices daily, as was meet: 5= and after that, the continual oblations, and the sacrifices of the sabbaths, and of the new moons, and of all the consecrated feasts. 53 And all they that had made any vow to'God began to offer sacrifices to God from the new moon of "the 46 seventh month, although the temple of God was not yet built. 54 And they gave money unto the masons and carpenters; and meat and drink, 55 and cars unto them of

them in floats to the haven of w Joppa,

according to the commandment which

was written for them by Cyrus king of

the Persians. 56 x And in the second

year after his coming to the temple of God at Jerusalem, in the second month,

began Zorobabel the son of Salathiel,

and Jesus the son of Josedek, and their brethren, and the priests the Levites,

and all they that were come unto Jeru-

salem out of the captivity: 57 and they

l ch. 9. 37.

<sup>m</sup> For ver. 47—55, see Ezra 3. 1—7. ch. 9, 37. Neh. 7, 73. ch. 9. 6, 38, 41. Cp. Neh. 8. 1, 3. P See ver. 5.

g ch. 7. 13. Ezra 6. 21. Neh, 10. 28.

Cp. ch. 4.

<sup>4</sup> See Lev. 23, 35-36.

Sidon and Tyre, that they should bring teedar trees from "Libanus," and convey \* See ch. 4. 48. 48. 48. 48. Judith 1.7. 2 Chr. 2. See Josh. \* Eura 2. 8.

1 Hagab. Shamlai. Haman. 6 Giddel. S Gahar. Resiah. Resiah. S Nekoda. Gassam. 10 Ussa. 11 Paseah. 12 Bessi. 13 Assah. 14 Meunim. 16 Nephisim. 18 Balbuk. According to other readings, Acum, or Acuph. 17 Hampha. 18 Hawher. 19 Bashuk. 18 Mehda. 28 Berkoz. 28 Steera. 27 Temah. 27 New According to Other reading S. Mesiah. 28 Hassephereth. 17 Peruda. 29 Jaulah. 29 Darkon. 29 Giddel. 28 Shephatiah. 28 Hattil. 29 Poshereth-hassedam. Eara 2.07. 34 Another reading is, Misaias. 27 Tel-malch. 27 Tel-darka. 37 Gheruh Addan. 28 Delatah. Another reading is, Assa. 27 Tel-malch. 27 Tel-darka. 38 Mekdad. 21 Habitah. Another reading is, Bassam. 37 Gheruh Addan. 28 Delatah. Another reading is, Assa. 28 Mekdad. 21 Habitah. 27 Tel-darka. 46 Mekdad. 21 Habitah. 20 New Another reading is, Phasseldams. 46 Gr. the manifestation and truth. 46 Another reading is, hundred. 48 Another reading is, Assa. 20 Another reading is, Assa. 2

For ver. 58—62, see Ezra 3. 8—11. See ver. 5.

<sup>a</sup> ver. 2. ch. 4. 63.

laid the foundation of the temple of God on the new moon of the second month, in the second year after they were come to Jewry and Jerusalem. 58 y And they appointed the Levites from twenty years old over the works of the Lord. Then stood up "Jesus, and his sons and brethren, and Kadmiel his brother works of the Lord. ther, and the sons of Jesus, Emadabun, and the sons of Joda the son of Hiadun, and their sons and brethren, all the Levites, with one accord setters forward of the business, labouring to advance the works in the house of God. So the builders builded the temple of the Lord. 59 And the priests stood arrayed in their vestments a with musical instruments and trumpets, and the Levites the sons of Asaph with their cymbals, 60 singing songs of thanksgiving, and praising the Lord, after the order of David king of Israel. 61 And they sang aloud, praising the Lord in songs of thanksgiving, because his goodness and his glory are for ever in all Israel. 62 And all the people sounded trumpets, and shouted with a loud voice, singing songs of thanksgiving unto the Lord for the rearing up of the house of the Lord. 63<sup>b</sup> Also of the priests the Levites, and of the heads of their families, the ancients who had seen the former house came to the building of this with lamentation and great weeping. 64 But many with trumpets and joy shouted with loud voice, 65 insomuch that the people heard not the trumpets for the weeping of the people: for the multitude sounded marvellously, so that it was heard afar off.

<sup>c</sup> For ver. 66—73, see Ezra 4. 1—5.

<sup>b</sup> For ver. 63—65, see Ezra 3. 12, 13.

d Cp. Ezra

66 Wherefore when the enemies of the tribe of Judah and Benjamin heard it, they came to know what that noise of trumpets should mean. 67 And they perceived that they that were of the captivity did build the temple unto the Lord, the God of Israel. 68 So they went to Zorobabel and \*Jesus, and to the chief men of the families, and said unto them, We will build together with you. 69 For we likewise, as ye, do obey your Lord, and do sacrifice unto him from the days of <sup>1d</sup> Asbasareth the king of the Assyrians, who brought us hither. 7º Then Zorobabel and Jesus and the chief men of the families of Israel said unto them, It is not 2 for you to build the house unto the Lord our God. 72 We ourselves alone will build unto the Lord of Israel, according as Cyrus the king of the Persians hath commanded us. 72 But the heathen of the land lying heavy upon the inhabitants of Judgea, and 8 holding them strait, hindered their building; 73 and by their secret plots, and popular persuasions and commotions, they hindered the

finishing of the building all the time that king Cyrus lived: so they were hindered from building for the space of two years, until the reign of Darius.

Now in the second year of the oreign of Darius, / Aggœus and Zacharias the son of <sup>5</sup>Addo, the prophets, prophesied unto the Jews in Jewry and Jerusalem; in the name of the Lord, the God of Israel, prophesied they unto them. Then stood up Zorobabel the son of Salathiel, and Jesus the son of Josedek, and began to build the house of the Lord at Jerusalem, the prophets of the Lord being with them, and helping them. 30At the same time came unto them <sup>6</sup>Sisinnes the governor of <sup>h</sup>Syria and Phœnicia, with <sup>7</sup>Sathrabuzanes and his companions, and said unto them, 4 By whose appointment do ye build this house and this roof, and perform all the other things? and who are the builders that perform these things? 5 Nevertheless the elders of the Jews obtained favour, because the Lord had visited the captivity; 6 and they were not hindered from building, until such time as communication was made unto Darius concerning them, and his answer signified.

7 The copy of the letter which Sisinnes, governor of Asyria and Phonicia, and Sathrabuzanes, with their companions, the rulers in Syria and Phonicia, wrote and sent unto Darius; 8 To king Da-rius, 1 greeting: Let all things be known unto our lord the king, that being come into the country of Judæa, and entered into the city of Jerusalem, we found in the city of Jerusalem the elders of the Jews that were of the captivity 9 building a house unto the Lord, great and new, of hewn and costly stones, with timber laid in the walls. 20 And those works are done with great speed, and the work goeth on prosperously in their hands, and with all glory and diligence is it accomplished. \*\*IThen asked we these elders, saying, By whose com-mandment build ye this house, and lay the foundations of these works? ra Therefore, to the intent that we might give knowledge unto thee by writing who were the chief doers, we questioned them, and we required of them the names in writing of their principal men. 3 So they gave us this answer, We are the servants of the Lord which made heaven and earth.

4 And as for this house, it was builded many years ago by a king of Israel great and strong, and was finished.

5 But when our fathers sinned against the Lord of Israel which is in heaven, and kprovoked him unto wrath, he gave them over into the hands of Nabuchodonosor king of Babylon, king of the

For ver. 1-22, see Ezra ch. 5.

% Cp. Ezra 5. 3. % Cp. ch. 2. 17.

Cp. Luke

f ch. 8. 9. Rest of Esth. 16. 1. 1 Macc. 10. 25 & 11. 32. 2 Macc. 11. 34. Acts 15. 23 & 23. 26. Cp. Exra 5. 7.

\* Cp. Heb. 8, 16,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Another reading is, Asbacaphath. <sup>2</sup> Another reading is, for us and you. <sup>4</sup> Another reading is, leading the people astray in counsel, and raising commotions. <sup>5</sup> Iddo. Another reading is, Eddin. <sup>6</sup> Tattenai. <sup>7</sup> Shethar-bosenai.

8ee ch. 1.

M See ch. 2.

\* See ch. 2. 10.

9 See ch. 4.

<sup>p</sup> Cp. ch. 2.

Chaldeans; 16 l and they pulled down the house, and burned it, and carried away the people captives unto Babylon. 17 m But in the first year that Cyrus reigned over the country of Babylon, king Cyrus wrote to build up this house. 18 n And the holy vessels of gold and of silver, that Nabuchodonosor had carried away out of the house at Jerusalem, and had set up in his own temple, those Cyrus the king brought forth again out of the temple in Babylonia, and they were delivered to Zorobabel and to 1p Sanabassarus the governor, 19 with commandment that he should carry away all these vessels, and put them in the temple at Jerusalem; and that the temple of the Lord should be built in its place. so Then P Sanabassarus, being come hither, laid the foundations of the house of the Lord which is in Jerusalem; and from that time to this being still a building, it is not yet fully ended. \*Now therefore, if it seem good, O king, let search be made among the royal archives of our lord the king that are in Babylon: 22 and if it be found that the building of the house of the Lord which is in Jerusalem hath been done with the consent of king Cyrus, and it seem good unto our lord the king, let him signify unto us thereof.

For ver. 23—34, see Ezra 6. 1—12. Cp. Ezra 6. 2

Ex. 29. 42 & 30. 8. Num. 16. 46 & 28. 6.

cp. ver. 29

\*3 Then commanded king Darius to seek among the archives that were laid up at Babylon: and so at r Echatana the palace, which is in the country of Media, there was found a <sup>8</sup>roll wherein these things were recorded. 24 In the first year of the reign of Cyrus king Cyrus commanded to build up the house of the Lord which is in Jerusalem, where they do sacrifice with scontinual fire: 25 whose height shall be sixty cubits, and the breadth sixty cubits, with three rows of hewn stones, and one row of new wood of that country; and the expenses thereof to be given out of the house of king Cyrus: 26 and that n the holy vessels of the house of the Lord, both of gold and silver, that Nabuchodonosor took out of the house at Jerusalem, and carried away to Babylon, should be restored to the house at Jerusalem, and be set in the place where they were before.

7 And also he commanded that Sisinnes That also the commanded that Sistinces the governor of 'Syria and Phœnicia, and Sathrabuzanes, and their companions, and those which were appointed rulers in Syria and Phœnicia, should be careful not to meddle with the place, but suffer Zorobabel, the servant of the Lord, and governor of Judges, and the elders of the Jews, to build that house of the Lord in its place. \*\* And I also do command to have it built up whole again; and that they

the captivity of Judea, till the house of the Lord be finished: 29 and that out of the tribute of "Cœlesyria and Phœnicia a portion be carefully given these men for the sacrifices of the Lord, that is, to Zorobabel the governor, for bullocks, and rams, and lambs; 3° and also corn, salt, wine, and oil, and that continually every year without further question, according as the priests that be in Jerusalem shall signify to be daily spent: 3º that drink offerings may be made to the "Most High God for the king and for his children, and that they may pray for their lives. 32 And that commandment be given that whosoever shall transgress, yea, or neglect anything herein written, out of his own house shall a tree be taken, and he thereon be hanged, and all his goods seized for the king. 33 The Lord therefore, whose name is there called upon, utterly destroy every king and nation, that shall stretch out his hand to hinder or endamage that house of the Lord in Jerusalem. 34I Darius the king have ordained that according unto these things it be done with diligence.

I w Then Sisinnes the governor of "Cœlesyria and Phœnicia, and Sathrabuzanes, with their companions, following the commandments of king Darius, \*did very carefully oversee the Darius, and very caretuily oversee the holy works, assisting the elders of the Jews and rulers of the temple. 3 And so the holy works prospered, while Aggæus and Zacharias the prophets prophesied. 4 And they finished these things by the commandment of the Lord, the God of Israel, and with the consent of Cyvns. Darius, and Arconsent of Cyrus, Darius, and Artaxerxes, kings of the Persians. 5 And thus was 5 the house finished by the athree and twentieth day of the month Adar, in the sixth year of king Darius. 6 And the children of Israel, the priests, and the Levites, and the other that were of the captivity, that were added unto them, did according to the things written in the book of Moses. 7 And to the dedication of the temple of the Lord they offered a hundred bullocks, two hundred rams, four hundred lambs; 8 and twelve he-goats for the sin of all Israel, according to the number of the twelve eprinces of the tribes of Israel. 9 The priests also and the Levites stood arrayed in their vestments, according to their kindreds, for the services of the Lord, Vthe God of Israel, according to the book of Moses: and the porters at every gate.

20 And the children of Israel that came out of the captivity held the passover the fourteenth day of the first month. when the priests and the Levites were

look diligently to help those that be of

<sup>8</sup> See ch. 2. 17.

<sup>e</sup> ch. 8, 19, 21. Judith 13. Rest of Esth. 16. Üp. Mark 5. 7

1-15, sec Exra 6, 13-22.

y Luke 1. 68

<sup>1</sup> Another reading is, Sabanassarus. 2 / 4 Another reading is, afore spoken or written. reading is, tribes of Israel. <sup>2</sup> Another reading is, the same. <sup>3</sup> Another reading is, place. ten. <sup>5</sup> Another reading is, the holy house. <sup>6</sup> Another

<sup>A</sup> Cp. ch. 2. 17.

6 ch. 6. 31.

Cp. John 26.

# ver. 5, 49.

sanctified together, \*\* and all they that depart with thee, as it hath seemed were of the captivity; for they were sanctified. For the Levites were all sanctified together, \*\*and they offered good both to me and my seven friends Cp. Esth.
 1, 14, the counsellors; zathat they may look unto the affairs of Judga and Jerusalem. the passover for all them of the capagreeably to that which is in the law of tivity, and for their brethren the priests, the Lord, 3 and carry the gifts unto the Lord of Israel to Jerusalem, which and for themselves. 3 And the children of Israel that came out of the captivity I and my friends have vowed; and that did eat, even all they that had separated

Frm 6 22

For ver. 1-27, see Ezra ch. 7. For ver. 1, 2, see 1 Chr. 6. 4—14 & 2 Esd. 1.

Assyria toward them, to strengthen their hands in the works of the Lord, "the God of Israel. zaAnd after these things, when 8 Artaxerxes the king of the Persians reigned, came b Esdras the son of Azarsias, the son of Zechrias, the son

themselves from the abominations of the

heathen of the land, and sought the

Lord. 24 And they kept the feast of unleavened bread seven days, making

merry before the Lord, \*5 for that he

had turned the counsel of sthe king of

of Helkias, the son of Salem, the son of Sadduk, the son of Ahitob, the son of Amarias, the son of Ozias, the son of Memeroth, the son of Zaraias, the son of Savias, the son of Boccas, the son of Abisue, the son of Phinees, the son of Eleazar, the son of Aaron the chief priest. 3 This Esdras went up from Babylon, as being a ready scribe in the law of Moses, that was given by ythe God of Israel. 4 And the king did him honour: for he found grace in his sight

in all his requests. 5 There went up with him also certain of the children of

Israel, and of the priests, and Levites, and holy singers, and porters, and setemple-servants, unto Jerusalem, 6 in the seventh year of the reign of Arakareas, in the fifth month, this was the king's seventh year; for they went ver. 22, 49, ch. 1. 3 (& mg. for mg.) & 5. 29. from Babylon on the new moon of the

first month, and came to Jerusalem, according to the dprosperous journey which the Lord gave them for his <sup>d</sup> ver. 50. Cp. Ecclus. 10. 5. sake. 7 For Esdras had very great skill, so that he omitted nothing of the law and commandments of the Lord.

but taught all Israel the ordinances and judgements.

°ch. 9. 39, £2, 49,

8 Now the commission, which was written from Artaxerxes the king, came to Esdras the priest and creader of the law of the Lord, whereof this that fol-

loweth is a copy; 9 King Artaxerxes unto Esdras the priest and reader of the law of the Lord, greeting: 20 Having / See ch. 6.7. determined to deal graciously, I have given order, that such of the nation of the Jews, and of the priests and Levites,

5 and of those within our realm, as are willing and desirous, should go with thee unto Jerusalem. II As many therefore as have a mind thereunto, let them

all the gold and silver that can be found in the country of Babylonia for the Lord in Jerusalem, 14 with that also which is

given of the people for the temple of the Lord their God that is at Jerusalem, be collected: even the gold and silver for bullocks, rams, and lambs, and things thereunto appertaining: 25 to the end that they may offer sacrifices unto the Lord upon the altar of the Lord their God, which is in Jerusalem. <sup>16</sup>And

whatsoever thou and thy brethren are minded to do with gold and silver, that minded to do with gold and silver, that perform, according to the will of thy God. 17 And the holy vessels of the Lord, which are given thee for the use of the temple of thy God, which is in Jerusalem: 18 and whatsoever thing else

thou shalt remember for the use of the temple of thy God, thou shalt give it out of the king's treasury. 19 And I king Artaxerxes have also commanded the keepers of the treasures in ASyria

and Phœnicia, that whatsoever Esdras the priest and creader of the law of the 'Most High God shall send for, they should give it him with all diligence

to the sum of a hundred talents of silver, likewise also of wheat even to a

hundred <sup>6</sup>measures, and a hundred firkins of wine, and <sup>7</sup>salt in abundance.

<sup>21</sup> Let all things be performed after the law of God diligently unto the <sup>4</sup>Most High God, that wrath come not upon the kingdom of the king and his sons.

22 I command you also, that no tax, nor

any other imposition, be laid on any of the priests, or Levites, or holy singers, or porters, or ktemple-servants, or any that have employment in this temple, and that no man have authority to impose anything upon them. as And

thou, Esdras, according to the wisdom of God ordain judges and justices, that they may judge in all hSyria and Phœnicia all those that know the law of thy God; and those that know it not thou shalt teach. 4 And whosoever shall transgress the law of thy God, and of the king, shall be punished dili-

gently, whether it be by death, or other punishment, by penalty of money, or by

<sup>8</sup>imprisonment. \*5 Then said Esdras the scribe, Blessed be the only Lord, the God of my fathers, who hath put these things into the heart of the king, to glorify his house that is

<sup>1</sup> Another reading is, And they that were of the captivity were not all sanctified together: but the Levies were all sanctified together. And dc. 2 The Vatican MS, amits the son of Memeroth, the son of Zaratas, the eon of Savias. 3 That is, the Nethisim. 4 Some MSS, omit for his salts. 3 Another reading is, being within. 6 Gr. core. 7 So some authorities. See Exra 7. 22. The common reading is, other things. 8 Or, captivity

For ver. 28—67, see Ezra ch. 8.

<sup>m</sup> ver. 61. Cp. Ezra 8. 15. 21. 31.

in Jerusalem: 25 and hath honoured me in the sight of the king, and his counsellors, and all his friends and nobles. 27 Therefore was I encouraged by the help of the Lord my God, and gathered together out of Israel men to go up with me. 28 And these are the chief according to their families and the several divisions thereof, that went up with me from Babylon in the reign of king Artaxerxes: 29 of the sons of Phinees, Gerson: of the sons of Ithamar, Gamael: of the sons of David, 1 Attus 2 the son of Sechenias: 30 of the sons of Phoros, Zacharias; and with him were counted a hundred and fifty men: 31 of the sons of Phaath Moab, Eliaonias the son of <sup>8</sup>Zaraias, and with him two hundred men: 324 of the sons of Zathoes, Sechenias the son of Jezelus, and with him 5three hundred men: of the sons of Adin, Obeth the son of Jonathan, and with him two hundred and fifty men: 33 of the sons of Elam, Jesias son of 6Gotholias, and with him seventy men: 34 of the sons of Saphatias, 7 Zaraias son of Michael, and with him threescore and ten men: 35 of the sons of Joab, 8 Abadias son of 9 Jezelus, and with him two hundred and twelve men: 3610 of the sons of Banias, Salimoth son of Josaphias, and with him a hundred and threescore men: 37 of the sons of Babi, Zacharias son of Bebai, and with him twenty and eight men: 38 of the sons of 11 Astath, Joannes son of 19 Akatan, and with him a hundred and ten men: 39 of the sons of Adonikam, the last, and these are the names of them, Eliphalat, Jeuel, and 18 Samaias, and with them seventy men: 40 of the sons of 14 Bago, Uthi the son of Istalcurus, and with him seventy men.

41 And I gathered them together to the river called "Theras; and there we pitched our tents three days, and I surveyed them. 42 But when I had found there none of the priests and Levites, 43 then sent I unto Eleazar, and 15 Iduel, and <sup>16</sup>Massmas, 44 and Elnathan, and Samaias, and <sup>17</sup>Joribus, Nathan, Ennatan, Zacharias, and Mosollamus, principal men and men of understanding. 45 And I bade them that they should go unto 18 Loddeus the captain, who was in the place of 19 the treasury: 46 and commanded them that they should speak unto Loddeus, and to his brethren, and to the treasurers in that place, to send us such men as might execute the priests' office in the house of our Lord. 47 And by the mighty hand of our Lord they brought unto us 20 men of understanding of the sons of 21 Mooli the son

of Levi, the son of Israel, 22 Asebebias and his sons, and his brethren, who were eighteen, 48 and 28 Asebias, and Annuus, and Osaias his brother, of the sons of Chanuneus, and their sons were twenty men; 49 and of \*the temple-servants whom David and the principal men had appointed for the service of the Levites, two hundred and twenty temple-servants, the catalogue of all their names was shewed. 5 And there I vowed a fast for the young men before our Lord, to desire of him a oprosperous journey both for us and for our children and cattle that were with us: 52 for I was ashamed to ask of the king footmen. and horsemen, and conduct for safeguard against our adversaries. 5º For we had said unto the king, that the power of our Lord would be with them that seek him, to support them in all ways. 53 And again we besought our Lord as touching these things, and found him favourable unto us. 54 Then I separated twelve men of the chiefs of the priests, <sup>24</sup>Escrebias, and Assamias, and ten men of their brethren with them: 55 and I p weighed them the silver, and the gold, and the holy vessels of the house of our Lord, which the king, and his counsellors, and the nobles, and all Israel, had given. 56 And when I had weighed it, I delivered unto them six hundred and fifty talents of silver, and silver vessels of a hundred talents, and a hundred talents of gold, 57 and twenty golden vessels, and 4 twelve vessels of brass, even of fine brass, glittering like gold. 58 And I said unto them, Both ye are holy unto the Lord, 25 and the vessels are holy, and the gold and the silver are a vow unto the Lord, the Lord of our fathers. 59 Watch ye, and keep them till ye deliver them to the chiefs of the priests and Levites, and to the principal men of the families of Israel, in Jerusalem, in the chambers of the house of our Lord. 60 So the priests and the Levites, who received the silver and the gold and the vessels which were in Jerusalem, brought them into the temple of the Lord.

6z And from the river rTheras we departed the twelfth day of the first month, until we came to Jerusalem, by the mighty hand of our Lord which was upon us: and the Lord delivered us from assault by the way, from every enemy, and so we came to Jerusalem. 6z And when we had been there three days, the silver and gold was p weighed and delivered in the house of our Lord on the fourth day unto Marmoth the priest the son of TUrias. 63 And with

\* ver. 5, 22.

ver. 6

P ver. 56, 62 Cp. Matt. 26, 15,

<sup>q</sup> Cp. Ezra 8. 27.

r ver. 41,

1 Hatinsh. 2 Exra 8.3, of the sons of Shecaniah; of the sons of Parosh. 2 Zerahiah. 4 Exra 8.5, of the sons of Shecaniah, the son of Jahasiel. 5 Another reading is, two. 6 Athatiah. 7 Zebadiah. 6 Obadiah. 9 Johiel. 10 Exra 8.10, of the sons of Shelomith, the son of Josephiah. 11 Aspad. 12 Hathatan, 15 Anemaiah. 16 Friend 16 Friend 16 Friend 16 Friend 16 Friend 17 Jarib. 18 Johnson 18 Another reading is, a man. 11 Mahli, 12 Sherebiah. 11 Jarib. 18 Another reading is, and the holy vessels and the silver and the gold &c. 18 Meremoth. 19 Urlah.

<sup>4</sup> ch. 7. 9 & 9. 39. <sup>4</sup> Cp. Ezra 8, 35.

" See ch. 2.

For ver. 68—90, see Ezra ch. 9,

<sup>w</sup> Cp. Ezra. 9. 1. him was Eleazar the son of Phinees, and with them were Josabdus the son of Jesus and 'Moeth the son of Sabannus, the Levites: all was delivered them by number and weight. 64 And all the weight of them was written up the same hour. 65 Moreover they that were come out of the captivity offered sacrifices unto the Lord, 4the God of Israel, even twelve bullocks for all Israel, four-score and sixteen rams, 66 threescore and twelve lambs, goats for a peace offering, twelve; all of them a sacrifice to the Lord. 67 And they delivered the king's commandments unto the king's stewards, and to the governors of "Colesyria and Phœnicia; and they honoured the people and the temple of the Lord. 65 v Now when these things were done.

the people and the temple of the Lord.
68° Now when these things were done. the principal men came unto me, and said, 69 The nation of Israel, and the princes, and the priests and the Levites, have not put away from them the strange people of the land, anor the uncleannesses of the Gentiles, to wit, of the Canaanites, Hittites, Pherezites, Jebusites, and the Moabites, Egyptians, and "Edomites. 7º For both they and their sons have married with their daughters, and the holy seed is mixed with the strange people of the land; and from the beginning of this matter the rulers and the nobles have been partakers of this iniquity. 7º And as soon as I had heard these things, I rent my clothes, and my holy garment, and plucked the hair from off my head and beard, and sat me down sad and full of heaviness. 72 So all they that were moved at the word of the Lord, the God of Israel, assembled unto me, whilst I mourned for the iniquity: but I sat still full of heaviness until the evening sacrifice.
73 Then rising up from the fast with my leather and our half agreement with any clothes and my holy garment rent, and bowing my knees, and stretching forth my hands unto the Lord, 74 I said, O Lord, I am ashamed and confounded before thy face; 75 for our sins are multiplied above our heads, and our errors have reached up unto heaven, zever since the time of our fathers; and we are in great sin, even unto this day. 77 And for our sins and our fathers' we with our brethren and our kings and our priests were given up unto the kings of the earth, to the sword, and to captivity, and ofor a prey with shame, unto this day. 78 And now in some measure hath mercy been shewed unto us from thee, O Lord, that there should be left us ya root and a name in the place of thy sanctuary; 79 and to discover unto us a light in the house of the Lord our God, and to give us sfood in the time of our servitude. So Yea, when we were in bondage, we were not forsaken of our Lord; but he made us gracious before the kings of Persia, so that they gave us "food, 8" and glorified the temple of our Lord, and raised up the desolate Sion, to give us a sure abiding in Jewry and Jerusalem. Sa And now, O Lord, what shall we say, having these things? for we have transgressed thy commandments, which thou gavest by the hand of thy servants the prophets, saying, 83 That the land, which ye enter into to possess as a heritage, is a land polluted with the pollutions of the strangers of the land, and they have filled it with their uncleanness. 84 Therefore now shall ye not join your daughters unto their sons, neither shall ye take their daughters unto your sons. 85 Neither shall ye seek to have peace with them for ever, that ye may be strong, and eat the good things of the land, and that ye may leave it for an inheritance unto your children for evermore. 86 And all that is befallen is done unto us for our wicked works and great sins: for thou, O Lord, didst make our sins light, 87 and didst give unto us such va root: but we have turned back again to transgress thy law, in mingling ourselves with the uncleanness of the heathen of the land. 888 Thou wast not angry with us to destroy us, till thou a hadst left us neither vroot, seed, nor name. 390 Lord of Israel, thou art true: for we are left va root this day. 90 Behold, now are we before thee in our iniquities, for we cannot stand any longer before thee by reason of these things.

reason of these things.

91 bAnd as Esdras in his prayer made his confession, weeping, and lying flat upon the ground before the temple, there gathered unto him from Jerusalem a very great throng of men and women and children: for there was great weeping among the multitude. 92 Then Jechonias the son of Jeelus, one of the sons of Israel, called out, and said, O Esdras, we have sinned against the Lord fod, we have married strange women of the heathen of the land, and now is all Israel faloft. 93 Let us make an oath unto the Lord herein, that we will put away all our wives, which we have taken of the strangers, with their children, 94 like as seemeth good unto thee, and to as many as do obey the law of the Lord. 95 Arise, and put in execution: for to thee doth this matter appertain, and we will be with thee to do valiantly. 96 So Esdras arose, and took an oath of the chief of the priests and Levites of all Israel to do after these

things; and so they sware.

Ourt of the temple went to the chamber of Jonas the son of Eliasib, and lodged there, and did eat no bread

<sup>1</sup> Noadiah the son of Binnut. <sup>3</sup> Another reading is, nor their uncleannesses, to wit, of the Gentiles, &c. <sup>3</sup> Or, Wast thou not &c. <sup>6</sup> Or, exalised Deut. 29, 13.

<sup>4</sup> Cp. Mal. 4. 1.

For ver. 91—96, see Ezra. 10, 1—5,

1-4, see Ezra

<sup>2</sup> Judith 7. 26.

y Cp. Isai. 37, 31.

<sup>2</sup> Cp. Ezra, 9. 8.

...

nor drink water, mourning for the great iniquities of the multitude. 3 And there was made proclamation in all Jewry and Jerusalem to all them that were of the captivity, that they should be gathered together at Jerusalem: 4 and that whosever met not there within two or three days, according as the elders that bare rule appointed, their cattle should be seized to the use of the temple, and himself cast out from the multitude of them that were of the captivity.

For ver. 5—36, see Ezra. 10. 9—41,

ver. 38, 41. ch. 5. 47.

/ See Josh. 7. 19.

5d And in three days were all they of the tribe of Judah and Benjamin gathered together at Jerusalem: this was the ninth month, on the twentieth day of the month. 6 And all the multitude sat together trembling in the broad place before the temple because of the present foul weather. 7 So Esdras arose up, and said unto them, Ye have transgressed the law and married strange wives, thereby to increase the sins of Israel. 8 And now make confession and fgive glory unto the Lord, the God of our fathers, 9 and do his will, and separate yourselves from the heathen of the land, and from the strange women. Then cried the whole multitude, and said with a loud voice, Like as thou hast spoken, so will we do. 11 But forasmuch as the multitude is great, and it is foul weather, so that we cannot stand without, and this is not a work of one day or two, seeing our sin in these things is spread far: 12 therefore let the rulers of the multitude stay, and let all them of our habitations that have strange wives come at the time appointed, 3 and with them the rulers and judges of every place, till we turn away the wrath of the Lord from us for this matter. 14 Then Jonathan the son of Azael and <sup>1</sup>Ezekias the son of Thocanus accordingly took the matter upon them: and Mosollamus and Levis and Sabbateus were assessors to them. 15 And they that were of the captivity did according to all these things.

26 And Esdras the priest chose unto him principal men of their families, all by name: and on the new moon of the tenth month they were shut in together to examine the matter. 27 So their cause that held strange wives was brought to an end sby the new moon of the first month. 28 And of the priests that were come together, and had strange wives, there were found; 29 of the sons of Josedek, and his brethren; 2 Mathelas, and Eleazar, and 3 Joribus, and 4 Joadanus. 20 And they gave their hands to put away their wives, and to offer rams to make recon-

cilement for their error. 22 And of the sons of Emmer; Ananias, and Zabdeus, and <sup>5</sup> Manes, and <sup>6</sup> Sameus, and <sup>7</sup> Hiereel, and <sup>8</sup> Azarias. <sup>28</sup> And of the sons of <sup>9</sup> Phaisur; Elionas, Massias, Ismael, and Nathanael, and <sup>10</sup> Ocidelus, and <sup>11</sup> Saloas. 23 And of the Levites; Jozabdus, and Semeis, and 12 Colius, who was called 18 Calitas, and 14 Patheus, and Judas, and Jonas. 24 Of the holy singers; <sup>15</sup> Eliasibus, Bacchurus. <sup>25</sup> Of the porters; Sallumus, and <sup>16</sup> Tolbanes. <sup>26</sup> Of Israel, of the sons of <sup>17</sup> Phoros; <sup>18</sup> Hiermas, and <sup>19</sup> Ieddias, and Melchias, and <sup>20</sup> Maelus, and Eleazar, and 21 Asibias, and Banneas. 27 Of the sons of Ela; Matthanias, Zacharias, and <sup>23</sup>Jezrielus, and Oabdius, and Hieremoth, and <sup>23</sup>Aedias. <sup>25</sup>And of the sons of <sup>24</sup>Zamoth; <sup>25</sup>Eliadas, or the sons of — Zantoun, and self-simus, 370 thonias, Jarimoth, and 28 Sabathus, and 29 Zardeus. 290f the sons of Bebai; Joannes, and Annais, and <sup>30</sup> Jozabdus, and <sup>31</sup> Ematheis. 30 Of the sons of <sup>32</sup> Mani; <sup>38</sup> Olamus, <sup>34</sup> Mamuchus, 85 Jedens, Jasubus, and 86 Jasaelus, and Hieremoth. 32 And of the sons of Addi; Naathus, and Moossias, Laccunus, and Naidus, and Matthanias, and Sesthel, Balnuus, and Manasseas. 32 And of the sons of Annas; Elionas, and Aseas, and Melchias, and Sabbeus, and Simon Chosameus. 33 And of the sons of Asom; 87 Maltanneus, and 88 Mattathias, and 89 Sabanneus, Eliphalat, and Manasses, and Semei. 34 And of the sons of Baani; Jeremias, Momdis, Ismaerus, Juel, Mamdai, and Pedias, and Anos, Carabasion, and Enasibus, and Mamnitanemus, Eliasis, Bannus, Eliali, Someis, Selemias, Nathanias: and of the sons of Ezora; Sesis, Ezril, Azaelus, Samatus, Zambri, Josephus. 33 And of the sons of Nooma; Mazitias, Zabadeas, Edos, Juel, Banaias. 36 All these had taken strange wives, and they put them away with their children. 37 And the priests and Levites, and they that were of Israel, dwelt in Jerusalem, and in the country, jon the new moon of the seventh month, and the children of Israel in their habitations.

38k And the whole multitude were gathered together with one accord into the broad place before the porch of the temple toward the east: 39 and they said unto Esdras the priest and \*\*reader, Bring the law of Moses, that was given of the Lord, \*the God of Israel. 4º So Esdras othe chief priest brought the law unto the whole multitude both of men and women, and to all the priests, to hear the law Jon the new moon of the seventh month. 4\*\*And he read in the broad place before the porch of

ch. 5. 46, 47. Neh. 7. 73.

∮ ver. 17.

\* For ver. 38—55, see Neh. 8. 1—12. 1 ver. 6. ch. 5. 47. Cp. Neh. 8. 1, 3. ch. 7. 9 & 8. 65. ver. 49.

ver. 37, 40 Cp. Ezra 10. 17.

See ch. 5.

1 Another reading is, Esias. 2 Maassiah. 3 Jarib. 4 Gedaliah. 5 Harim. 6 Maassiah. 7 Jehiel. 8 Usriah. 9 Pashker. 19 Josabad. 11 Elasah. 19 Kelaiah. 19 Kelida. 19 Edikahiah. 18 Elisahib. 19 Telem. 17 Parosh. 19 Esmiah. 19 Issiah. 1

42 And Esdras the priest and mreader of the law stood up upon the pulpit of wood, which was made for that purpose. 43 And there stood up by him Mattathias, Sammus, Ananias, Azarias, Urias, <sup>9</sup> Ezekias, 8 Baalsamus, upon the right hand: 44 and upon his left hand, 4 Phaldeus, Misael, Melchias, 5 Lothasubus, Naba-rias, Zacharias. 45 Then took Esdras the book of the law before the multitude, and sat honourably in the first place before all. 48 And when he opened the law, they stood all straight up. So Esdras blessed the Lord God 2 Most High, 4 the God of hosts, Almighty. 47 And all the people answered, Amen; and lifting up their hands they fell to the ground, and worshipped the Lord.

the temple from morning unto midday, before both men and women; and <sup>1</sup>all

the multitude gave heed unto the law.

Ananias, Phalias, the Levites, taught the law of the Lord, 7 and read to the multitude the law of the Lord, making them withal " to understand it. 49 Then said Attharates unto Esdras the chief priest and mreader, and to the Levites that taught the multitude, even to all, 5º This day is holy unto the Lord; (now they all wept when they heard the law:) 52 go then, and eat the fat, and drink the sweet, and send portions "to them that have nothing; 5° for the day is holy unto the Lord: and be not sorrowful; for the Lord will bring you to honour. 53 So the Levites published all things to the people, saying, This day is holy; be not sorrowful. 54 Then went they their way, every one to eat and drink, and make merry, and to give portions "to them that had nothing, and to make great cheer; 55 because 48 Also Jesus, Annus, Sarabias, Iadinus, othey enderstood the words wherein Jacubus, Sabateus, Alteas, Maiannas, and Calitas, Azarias, and Jozabdus, and they had been assembled.

<sup>p</sup> Cp. ver. 55. See ch. 5. f ver. 40.

" 1 Cor. 11. 22 (mg.).

"Cp. ver. 48

## II. ESDRAS.

<sup>a</sup> For ver. 1-3, see 1 Chr. 6. 4-14 6. 4—14 & Ezra 7. 1—5 & 1 Esd. 8.

Jsai. 58. 1.

Jer. 5. 19 & 7. 9, 18. Hos. 3. 1. Mic. 6. 4. See Ex. 20.

Cp. Ezra. 9. 3.

/ Ezek. 2. 3.

5, 7. © Cp. Matt. 17. 17.

17. 17. A Ps. 68. 12, 14 & 135. 10 & 136. 17,

See Ex. 14. 27, 28.

P See ch. 6. 31. 7 2 Sam. 5.

10. Amos 4. 13.

THE second book of the prophet I Esdras, the son of Saraias, the son of Azaraias, the son of Helkias, the son of Salemas, the son of Sadoc, the son of Ahitob, athe son of Achias, the son of Phinees, the son of Heli, the son of Amarias, the son of Aziei, the son of Marimoth, the son of Arna, the son of Ozias, the son of Borith, the son of Abissei, the son of Phinees, the son of Arna, the son of Arna, the son of Abissei, the son of Arna, of the son of Arna, and the son of Arna, t Eleazar, 3 the son of Aaron, of the tribe of Levi; which was captive in the land of the Medes, in the reign of Artaxerxes king of the Persians.

4 And the word of the Lord came unto me, saying, 5 Go thy way, and believe my people their sinful deeds, and their children their wickedness which they have done against me; that they may tell their children's children: 6 because the sins of their fathers are increased in them: for they have forgotten me, and have done sacrifice unto strange gods. 7 Did not I dbring them out of the land of Egypt, out of the house of bondage? but they have provoked me unto wrath, and despised my counsels. Se Shake thou then the hair of thy head, and cast all evils upon them, for they have not been obedient unto my law, but it is a rebellious people. 9° How long shall I forbear them, unto whom I have done so much good? 20 Many kings have I overthrown for their sakes; Pharaoh

with his servants and all his host have I smitten down. \*\*\* J All the nations have I destroyed before them, and in the east I have scattered the people of two provinces, even of \*Tyre and Sidon, and have slain all their adversaries. \*\*Speak thou therefore unto them, saying,

Thus saith the Lord, \*3 Of a truth I brought you through the sea, and "where there was no path I made for you highways; I gave you "Moses for a leader, and Aaron for a priest. 14 I Pgave you light in a pillar of fire, and great wonders have I done among you; qyet have ye forgotten me, saith the Lord.

25 Thus saith the Lord Almighty, 7 The quails were for a token to you; I gave you a camp for your safeguard, nevertheless tye murmured there: 16 and ye triumphed not in my name for the destruction of your enemies, but ever to this day do ye yet murmur. 17 Where are the benefits that I have done for you? when ye were hungry and thirsty in the wilderness, did ye not cry unto me, z8 saying, wWhy hast thou brought us into this wilderness to kill us? vit had been better for us to have served the Egyptians, than to die in this wilderness. 29 I had pity upon your mournings, and wgave you manna for food; ye did eat angels' bread. 20 When ye

/ See Josh. ch. 12,

\* See Ezek. 26. 1— 28. 19. <sup>1</sup> See Ezek. 28. 21-24.

\*\* See Ex. 14. 21, 22. \*\* Ex. 8. 10. ° Ex. 4. 14. P See Ex. 13.

9 Cp. Jer. 2

"See Ex. 16. 13. Cp. Num. 10. 35, 36 & Deut. 1. 32, 83. 52, 83. Cp. 1 Cor. 10. 10. See Num. 14. 2.

**\*** Num. 14. ø. ♥ Ext. 14. 12. w Ex. 16. 14. 15. \* Ps. 78, 25, Wisdom 16, 20. Cp. Ps. 103, 40 & John 6.

<sup>1</sup> Another reading is, they gave all heed. <sup>2</sup> Hilkiah. <sup>3</sup> Mauseiah. <sup>4</sup> Pedaiah. <sup>5</sup> Hodiah. <sup>7</sup> Some authorities omit and read . . . Lord. <sup>8</sup> Or, were inspired by Haskum. y See Ex. 17. <sup>4</sup> Cp. Ba-ruch 5. 8. 4 Cp. Gen.
13. 7
2 34. 30
2 Judg. 1.
4, 5.
3 See Jer.
ch. 47
2 Ezek. 25. 15-17. Isai. 5. 4. d Ex. 15. 23. Ex. 15, 25, Ecclus, 36, 5.

/ Cp. Ps. 81. 11.

Cp. Matt.
21. 43
& Acts 13.
46.

2 Chr. 15. 2
& 24. 20.

i Prov. 1. 28. Isai. 1. 15. Mic. 3. 4. Cp. Prov. 1. 16 & Rom. 3.

\* Cp. Acts 13. 18 (mg.) & 1 Thess, 2. 7. <sup>1</sup>Cp. Jer. 24. 7. m Matt. 28. I/uke 18.

" Isai. 1. 13,

\* Cp. ch. 2. 1 & 7. 60 & Acts 7. 52. See 2 Chr. 36. 15, 16. P Matt. 28, 35, 36, Luke 11, 50, 51. 9 Matt. 23. 38. Luke 13.35. Job 21. 18. Ps. 1. 4 & 35. 5 & 83. 13. Isai. 40. 24. ch. 2. 6. Cp. Deut. 28. 18. Isal, 52, 15 & 56, 5, Rom. 15,

" Cp. John 20. 29 & 1 Pet. 1. 8.

were thirsty, did I not vcleave the rock. and waters flowed out to your fill? for the heat I covered you with the leaves of the trees. 21 I divided among you fruitful lands; I cast out the a Canaanites, the Pherezites, band the Philistines, before you: what shall I yet do more for you? saith the Lord.

== Thus saith the Lord Almighty, When ye were in the wilderness, at dthe bitter river, being athirst, and blaspheming my name, \*3I gave you not fire for your blasphemies, but cast a tree in the water, and made the river sweet. 24 What shall I do unto thee, O Jacob? Ithou, Judah, wouldest not obey me: I will turn me to other nations, and unto them will I give my name, that they may keep my statutes. \*5 \* Seeing ye have forsaken me, I also will forsake you; when ye ask me to be merciful unto you, I will have no mercy upon you. \*\*sétWhensoever ye shall call upon me, I will not hear you. for ye have defiled your hands with blood, sand your tanks. feet are swift to commit manslaughter. >7 Ye have not as it were forsaken me, but your own selves, saith the Lord.

a mother her daughters, and a nurse her young babes, stat 'ye would be my people, and I should be your God; that ye would be my children, and I should be your father? 30 m I gathered you together, as a hen gathereth her chickens under her wings: but now, what shall I do unto you? I will cast you out from my presence. 31\*When ye offer oblations unto me, I will turn my face from you: for your solemn feast days, your new moons, and your circumcisions of the flesh, have I rejected. 3º ºI sent unto you my servants the prophets, whom ye have taken and slain, and torn their bodies in pieces, pwhose blood I will require of your hands, saith the Lord.

28 Thus saith the Lord Almighty, Have

I not prayed you as a father his sons, as

33 Thus saith the Lord Almighty, q Your house is desolate, I will cast you out ras the wind doth stubble. 34 And your children shall not be fruitful; for they have neglected my commandment 1 unto you, and done that which is evil before me. 35 Your houses will I give to a people that shall come; which not having heard of me yet believe me; they to whom I have shewed no signs

shall do that which I have commanded. 36 They have seen no prophets, yet they shall call their former estate to remembrance. 37 I take to witness the grace of the people that shall come, whose little ones rejoice with gladness: \*and though they see me not with bodily eyes, yet in spirit they shall believe the thing

that I say.

nought. \* b The mother that bare them

saith unto them, Go your way, O my children; Gor I am a widow and forsaken. 3 I brought you up with gladness, and with sorrow and heaviness have I lost you: for ye have sinned before the Lord God, and done that which is evil before me. 4/But what shall I now do unto you? dfor I am a widow and forsaken: go your way, O my children, and ask mercy of the Lord. 5 As for me, O father, I call upon thee for a witness over the mother of these children, because they would not keep my covenant, 6 that thou bring them to confusion, hand their mother to a spoil, that there may be no offspring of them. 7 Let them be scattered abroad among the heathen, let their names be blotted out of the earth: for they have despised my 2covenant. SWoe unto thee, Assur,

thou that hidest the unrighteous with

thee! O thou wicked nation, remember what I did unto Sodom and Gomorrah; 9 whose land lieth in clods of pitch and

heaps of ashes: even so also will I do

unto them that have not hearkened unto

me, saith the Lord Almighty. 10 Thus saith the Lord unto Esdras, Tell my people that I will give them the kingdom of Jerusalem, which I would have given unto Israel. \*\*I Their glory also will I take unto me, and give these "the everlasting tabernacles, which I had prepared for them. 22 They shall have "the tree of life for an ointment of sweet savour; they shall neither labour, nor be weary. 1380 Ask, and ye shall receive: pray for few days unto you, Pthat they may be shortened: 4the kingdom is already prepared for you: rwatch. 14\*Take heaven and earth to witness, take them to witness; for I have given up the evil, and created the good: for I live, saith the Lord.

15 Mother, embrace thy children; I will bring them out with gladness "like a dove; "stablish their feet; wfor I have chosen thee, saith the Lord. MAND "those that be dead will I raise up again from their places, and bring them out of the tombs: for I have known my name in them. 27 Fear not, thou

38 And now, O father, behold with glory; and "see the people that come from the east: 39 unto whom I will give for leaders, "Abraham, Isaac, and Jacob, "Oseas, Amos, and Micheas, Joel, Abdias, and Jonas, 4 Nahum, and Abacue, Sophonias, Aggæus, Zachary, and Malachy, which is called also the angel of the Lord.

I Thus saith the Lord, I brought 2 this people out of bondage, and I gave them my commandments by my servants the prophets; "whom they would not hear, but set my counsels at

<sup>7</sup> Cp. Ba-ruch 4. 36, 37. \*Cp. Matt. 8. 11. \*Cp. Ec-clus. 49. 10. \*Cp. Mal. 1. 1 (mg.).

> <sup>s</sup> ch. 1. 7. Cp. ch. 1. Baruch 4. 8, 12, Cp. ver. 15, 17, 30. Baruch 4. d Baruch 4. 12. Cp. Isai. 47. 8, 9. Cp. Ba-ruch 4. 11. /Baruch 4. Baruch 4.

Cp. Judith ch. 1. 34. / See Lev.

\* Cp. ch. 1.

\*\* Cp. Luke 16. 9.

\* ch. 8. 52. Rev. 2. 7 & 22. 2, 14. Matt. 7. 7 Luke 11. 9.

P Matt. 24. <sup>9</sup> Cp. Matt. 25, 34 Mark 13. 37.

See Deut. 4. 26. ver. 2, 30. Cp. Isai. 60. 8.

ver. 25, See Deut. \*Cp. ver. 31 & Isai. 26. 19 & Ezek. 37. 12, 13.

<sup>1</sup> Or. together with you

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Another reading is, sacrament, or, oath, <sup>4</sup> Or, recognise

<sup>3</sup> Another reading is, Go.

<sup>y</sup> Cp. Matt. 16, 14. <sup>z</sup> Cp. Rev. 22, 2.

<sup>a</sup> See Ex. 22. 22. <sup>b</sup> Cp. Isai. 58. 7 & Matt. 25.

<sup>d</sup> Cp. Matt. 19, 28, <sup>c</sup> Cp. Ex. 14, 14, & Isai, 30, 15,

<sup>c</sup> Cp. Tobit 1. 17, 18.

/ ver. 15.

9 Cp. John 16. 20, 22.

\* Cp. Isai, 49, 2 \$ 51, 16 \$ Wisdom 5, 16, \* ver. 2, 15, 17, / Cp. ver. 16.

\* See Ex. 3.

<sup>2</sup> John 10. 11. 1 Pet. 2. 25. \*\* Matt. 11. 29. \*\* Heb. 10. 37. \*\* Cp. Heb. 1. 2. \*\* Cp. Heb. 1. 2. \*\* Cp. Isal. 60. 19, 29. & Rev. 21. 23. & 22. 5. \*\* Cp. 1 Cor. 7. 31. See 1 Chr. 29. 18. \*\* 1 Thess. 2.

mother of the children: for I have chosen thee, saith the Lord. 18 For thy help will I send my servants Esaias and Jeremy, after whose counsel I have sanctified and prepared for thee stwelve trees laden with divers fruits, 29 and as many fountains flowing with milk and honey, and seven mighty mountains, whereupon there grow roses and lilies, whereby I will fill thy children with joy. so a Do right to the widow, judge the fatherless, give to the poor, defend the orphan, belothe the naked, as heal the broken and the weak, laugh not a lame man to scorn, defend the maimed, and let the blind man come unto the sight of my glory. 22 Keep the old and young within thy walls. 23 Wheresoever thou findest the dead, set a sign upon them and commit them to the grave, and dI will give thee the first place in my resurrection. 24. Abide still, O my people, and take thy rest, for thy quietness shall come. \*5 Nourish thy children, O thou good nurse, and stablish their feet. \*6 As for the servants whom I have given thee, there shall not one of them perish; for I will require them from among thy number. 27 Be not careful overmuch: for when the day of tribulation and anguish cometh, gothers shall weep and be sorrowful, but thou shalt be merry and have abundance.

8 The nations shall envy thee, but they shall be able to do nothing against thee, saith the Lord. \*9 My hands shall cover thee, so that thy children see not hell. 30 Be joyful, 40 thou mother, with thy children; for I will deliver thee, saith the Lord. 32 Remember thy children that sleep, for I shall bring them out of the secret places of the earth, and shew mercy unto them: for I am merciful, saith the Lord Almighty. 32 Embrace thy children until I come, and proclaim mercy unto them: for my wells run over, and my grace shall not fail. 33 I Esdras received a charge from the

33 I Esdras received a charge from the Lord upon the mount Horeb, that I should go unto Israel; but when I came unto them, they would none of me, and rejected the commandment of the Lord.

34 And therefore I say unto you, O ye nations, that hear and understand, look for 'your shepherd, he shall give you everlasting \*\*rest; \*\*for he is nigh at hand, \*\*othat shall come in the end of the world.

35 Be ready to \*\*Pthe rewards of the kingdom, for \*\*2the rewards of the kingdom, for \*\*2the everlasting light shall shine upon you for evermore.

36 Flee \*\*the shadow of this world, receive the joyfulness of \*\*2your glory: I call to witness my saviour openly.

37 O receive that which is given you of the Lord, and be joyful, giving thanks unto him \*\*that hath called you to heavenly kingdoms.

38 Arise up and stand, and

behold 'the number of "those that be sealed "in the feast of the Lord; 39 they that withdrew them from "the shadow of the world have received "glorious garments of the Lord. 40 Look upon thy number, O Sion, and make up the reckoning of those of thine that are "clothed in white, which have fulfilled the law of the Lord. 42 The number of thy children, whom thou longedst for, is fulfilled: beseech the power of the Lord, that thy people, which have been called from the beginning, may be hallowed.

42 I Esdras saw upon with mount Sion a great multitude, whom I could not number, and they all praised the Lord with songs. 43 And in the midst of them there was a young man of a high stature, taller than all the rest, and upon every one of their heads ahe set crowns, and was more exalted; whereat I marvelled greatly. 44 So I asked the angel, and said, b What are these, my Lord? 45 He answered and said unto me, These be they that have put off the mortal clothing, and put on the immortal, and have confessed the name of God: now are they crowned, and zreceive palms. 46 Then said I unto the angel, What young man is he that setteth crowns upon them, and giveth them palms in their hands? 47 So he answered and said unto me, It is the Son of God, dwhom they have confessed in the world. Then began I greatly to commend them that stood so stiffly for the name of the Lord. 48 Then the angel said unto me, Go thy way, and tell my people what manner of things, and how great wonders of the Lord God thou hast seen.

zeIn the thirtieth year after ∫the 3 ruin of the city, I Salathiel (the same is Esdras) was in Babylon, and glay troubled upon my bed, and my thoughts came up over my heart: \* for I saw the desolation of Sion, and hthe wealth of them that dwelt at Babylon. 3 And my spirit was sore moved, so that I began to speak words full of fear to the Most High, and said, 4:0 Lord that bearest rule, didst thou not speak at the be-ginning, when thou didst fashion the earth, and that thyself alone, and Jcom-mandedst the <sup>8</sup>dust, 5 and <sup>k</sup>it <sup>4</sup>gave thee Adam, a body without a soul? yet it was the workmanship of thine hands, and thou didst breathe into him the breath of life, and he was made living before thee. 6m And thou leddest him into paradise, which thy right hand did plant, before ever the earth came forward. 7 And unto him thou gavest "thy one commandment: owhich he transgressed, and Pimmediately thou appointedst death for him and in his generations:

> "Cp. Rev. 14. 1, "Cp. Rev. 7. 9.

\*Cp. Rev. 2.

<sup>5</sup> Cp. Rev. 7. 13, 14.

<sup>c</sup> Cp. 1 Cor. 15, 53, 54 & 2 Cor. 5.

<sup>d</sup> Matt. 10. 32. Luke 12. 8. Rev. 3. 5.

ver. 29.
/ See 2 Kin.
25. 8—11.
/ Cp. Dan.
4 5.

h ver. 33.

See ch. 4.

/ Cp. ch. 6. 53, 54. \* ch. 7. 46.

<sup>1</sup> See Gen. 2. 7. \*\* Gen. 2. 8.

\* Gen. 2. 17.

\* Cp. ch. 7.

11.

\* Gen. 8. 19.

1 Lat. Gehenna. 2 Another reading is, Take.

3 So the Syriac and Æthiopic. So the Syriac.

\* ver. 31.

P Cp. Jer.

7 Cp. Jer. 23, 18.

r ver. 28.

Cp. Job 31.

& Dan. 5.

<sup>‡</sup> Cp. Acts 10. 35.

" ch. 5. 20 & 10. 28. "Cp. ver. 10, 11.

\*Cp. ver. 11 & ch. 5, 34 & 7, 19,

and there were born of him nations and tribes, peoples and kindreds, out of number. 8 And gevery nation walked after their own will, and did ungodly things before thee, and despised thy commandments, and rthou didst not <sup>r</sup> Cp. Gen. 6. 3 & Acts 14. forbid them. 98 Nevertheless again in process of time thou broughtest the flood upon those that dwelt in the ' Gen. 7. 10. world, and destroyedst them. \*And it came to pass that the same hap befell them; like as death was to Adam, so was the flood to these. \*\* Nevertheless Cp. Gen. one of them thou leftest, t Noah with his & 1 & 1 Pet. 3. household, even all the righteous men that came of him. 22 And it came to pass, that when they that dwelt upon 20 & 2 Pet. 2. pass, that when they that dwell upon the earth began to multiply, they mul-tiplied also children, and peoples, and many nations, and began again to be more ungodly than the first. \*3 And it came to pass, when they did wickedly before thee, "thou didst choose thee one " Gen. 12. 1. <sup>r</sup> Cp. Gen. 17. 5. from among them, whose name was Abraham: 14 and him thou lovedst, and "Gen. 15, 12. wunto him only thou shewedst the end <sup>x</sup> Gen. 17. 7. of the times secretly by night: 15 2 and madest an everlasting covenant with him, promising him that thou wouldest never forsake his seed. <sup>16</sup> And Yunto <sup>y</sup> Gen. 21. 2, him thou gavest Isaac, and zunto Isaac Gen. 25. 25, thou gavest Jacob and Esau. "And thou didst set apart Jacob for thyself, " Mal. 1. 2. but didst put by Esau: and Jacob became a great multitude. 27 And it came ă. Rom. 9. 13. to pass, that when thou leddest his seed <sup>b</sup> Ex. 19. 1. Deut. 4, 10. out of Egypt, bthou broughtest them up to the mount Sinai. 380 Thou bowedst ° 2 Sam. 22. the heavens also, and ddidst 1 shake the 10, d Ex. 19. 18. Cp. ch. 6, 16, earth, and movedst the whole world, and madest the depths to tremble, and troubledst the course of that age. Ps. 77. 16. 19 And thy glory went through four gates, of fire, and of earthquake, and of / Cp. Ex. 19. 16, 18. See Ps. 18. 7—15, wind, and of cold; that thou mightest give the law unto the seed of Jacob, and the commandment unto the generation © Cp. ch. 4. 30, 31 & 7. [48]. of Israel. 200 And yet tookest thou not away from them their 2 wicked heart, that thy law might bring forth fruit in them. 21 h For the first Adam bearing tch. 4. 80 a 2 wicked heart transgressed, and was overcome; and not he only, but all they also that are born of him. == Thus dis-See Rom. ease was made permanent; and the law was in the heart of the people along with the <sup>3</sup>wickedness of the root; so the good departed away, and that which was <sup>2</sup> wicked abode still. <sup>23</sup> So the times passed away, and the years were brought to an end: I then didst thou raise thee 1 Sam. 16. 13. 4 Cp. 2 Sam. 7. 5, 12, 13. 4 Jer. 25. 29. up a servant, called David, 24 k whom thou commandedst to build a city unto thy name, and to offer oblations unto

<sup>28</sup> 1 Chr. 29. 14, 16.

generations had done: for they also bare a 2 wicked heart; 27 and so thou gavest thy city over into the hands of thine enemies. \*\*\* And I said then in mine heart, "Are their deeds any better that inhabit Babylon? and hath she therefore dominion over Sion? \*\* For it came to pass when I came hither, that I saw also impieties without number, and my soul saw many evil-doers in this othirtieth year, so that my heart failed me. 30 P For I have seen how thou sufferest them sinning, and hast spared the ungodly doers, and hast destroyed thy people, and hast preserved thine enemies; and 4thou hast not signified 3z unto any how thy way may be comprehended. rAre the deeds of Babylon better than those of Sion? 3 Or is there any other nation that knoweth thee beside Israel? or what tribes have so believed thy covenants as these tribes of Jacob? 33 And yet their reward appeareth not, and their labour hath no fruit: for I have gone hither and thither through the nations, and I see that they abound in matchis, and think not upon thy commandments. 34 Weigh thou therefore our iniquities now in the balance, and theirs also that dwell in the world; and so shall it be found which way the scale inclineth. 35 Or when was it that they which dwell upon the earth have not sinned in thy sight? or what nation hath so kept thy com-mandments? 36'Thou shalt find that men who may be reckoned by name have kept thy precepts; but nations thou shalt not find. And the angel that was sent unto

4. me, whose name was "Uriel, gave me an answer, 2 and said to me, "Thy heart hath utterly failed thee in regarding this world, wand thinkest thou to comprehend the way of the Most High? 3 Then said I, Yea, my Lord.

And he answered me, and said, I am sent to shew thee three ways, and to set forth "three similitudes before thee: 4 whereof if thou canst declare me one, I also will shew thee the way that thou desirest to see, and I will teach thee wherefore the heart is 2 wicked.

5 And I said, Say on, my Lord. Then said he unto me, Go to, weigh me a weight of fire, or ymeasure me a 5 measure of wind, or call me again the

day that is past.
Then answered I and said, Who of the sons of men is able to do this, that thou shouldest ask me of such things?

7 And he said unto me, If I had asked thee, saying, How many dwellings are there in the heart of the sea? For how many springs are there at the fountain head of the deep? or how many 5 ways

things doing even as Adam and all his

Cp. Prov.

<sup>2</sup> Cp. Job 38.

So some versions. Lat. set fast.
 Or, corrupt
 Or, corruptness
 So the Syriac. The Latin has how this way may be left.
 After the Oriental versions.

thee therein mof thine own. 25 When this was done many years, then they that inhabited the city did evil, 26 in all

ch. 6, 2 & 7, [36], 53 & 8, 52. Cp. Deut. 30, 12, 13 & Pa. 139, 8 & Rom. 10. 6, 7. Cp. Eccles. 11. 5 & Wisdom 9. 16.

d ch. 7. [88]. Cp. 2 Cor. 4. 7 & 1 Thess.

4.4 & 1 Pet. 3.

Cp. ver. 2.

/ Cp. Exek. 1. 28 & 3. 23.

Cp. ch. 7.

<sup>k</sup> Cp. Judg. 9, 15.

<sup>i</sup> Cp. Job 38, 11 & Ps. 104, 9 & Jer. 5, 22,

J Cp. Gen. 1.

\* Cp. Isai. 55. 8, 9 & John 8.

31 & 1 Cor. 2. 14.

are above the firmament? or which are the outgoings 1 of hell? or which are the paths of aparadise? 8 peradventure thou wouldest say unto me, bI never went down into the deep, nor as yet into hell, neither did I ever climb up into heaven. 9 Nevertheless now have I asked thee but only of the fire and wind, and of the day, things wherethrough thou hast passed, and 2 without which thou canst not be, and yet hast thou given me no answer of them.

20 He said moreover unto me. Thine

own things, that are grown up with thee, canst thou not know; 12 how then can dthy vessel comprehend the way of the Most High? and how can he that is already worn out with the corrupted world understand sincorruption?

284 And when I heard these things JI fell upon my face, and said unto him, It were better that we were not here at all, than that we should come hither and live in the midst of ungodliness, and suffer, and not know wherefore.

\*3 He answered me, and said, 5 The woods of the trees of the field went forth, and took counsel together, 14 and said, Come, let us go and make war against the sea, that it may depart away before us, and that we may make us more woods. 25 The waves of the sea also in like manner took counsel together, and said, Come, let us go up and subdue the wood of the plain, that there also we may make us another country. 16 The counsel of the wood was in vain, for h the fire came and consumed it: 17 likewise also the counsel of the waves of the sea, for the sand stood up and stopped them. 18 If thou wert judge now betwixt these two, whom wouldest thou justify, or whom condemn?

19 I answered and said. It is a foolish counsel that they both have taken, for the ground is given unto the wood, and the place of the sea is given to bear his WAVES.

Then answered he me, and said Thou hast given a right judgement, and why judgest thou not in thine own case? ar For like as the ground is given unto the wood, and the sea to his waves, keven so they that dwell upon the earth may understand nothing but that which is upon the earth: and he only that dwelleth above the heavens may understand the things that are above the height of the heavens.

22 Then answered I and said, I beseech thee, O Lord, ewherefore is the power of understanding given unto me? \*3 For it was not my mind to be curious of the ways above, but of such things as pass

by us daily; because Israel is given up as a reproach to the heathen, and the people whom thou hast loved mis given over unto ungodly nations, and the law of our forefathers is made of none effect. and the written covenants are nowhere regarded, \*4 and we pass away out of the world \*as grasshoppers, and our life is as a 7 vapour, neither are we worthy to obtain mercy. 25 P What will he then do for his name 7 whereby we are called? Of these things have I asked.

so Then answered he me, and said, If thou be alive, thou shalt see, and if thou livest <sup>8</sup>long, thou shalt marvel; rfor the world hasteth fast to pass away. 27 For it is not able to bear the things that are promised to the righteous in the times to come: \*for this world is full of sadness and infirmities. \*\*For the evil 9 whereof thou askest me is sown, but the gathering thereof is not yet come. •9 If therefore that which is sown be not reaped, and if the place where the evil is sown pass not away, there cannot come the field where the good is sown. 30 For a grain of evil seed was sown in the heart of Adam from the beginning, and how much wickedness hath it brought forth unto this time! and how much shall it yet bring forth "until the 10 time of threshing come! 32 Ponder now by thyself, how great fruit of wickedness a grain of evil seed hath brought forth. 3º When the ears which are without number shall be sown, how great a floor shall they fill!

33 Then I answered and said, 11 "How

long? and when shall these things come to pass? wherefore are our years wfew and evil?

34 And he answered me, and said, Thou dost not hasten more than the Most High: for thy haste is 19 for thine own self, but he that is above hasteneth on behalf of many. 35 Did not the souls of the righteous ask question of these things in their \*chambers, saying, How long <sup>18</sup> are we here? when cometh the fruit of the <sup>10</sup>threshing time of our reward? 36 And unto them Jeremiel the archangel gave answer, and said, a Even when the number is fulfilled of them that are like unto you. bFor he hath weighed the world in the balance; 37 and by measure hath he measured the times, and by number hath he numbered the seasons; and he shall not 14 move nor stir them, until the said measure be fulfilled.

38 Then answered I and said, 40 Lord that bearest rule, eyet even we all are full of impiety: 39 and for our sakes

<sup>1</sup> Ps. 44, 13, 14 & 79. 4. Tobit 3. 4. Baruch 2. 4 & 3. 8. Cp. Joel 2. 17. " Song of Three 9. Cp. ch. 5. 28 & 6. 57. Isai. 40, 22. Cp. Ps. 109. James 4. <sup>p</sup> Josh. 7. 9. 9 See Num.

> ch. 6. 20. 1 Cor. 7. n. John 2. 1 John ... 17. Cp. ch. 14. 10, 11. Cp. Rom. 8, 22

<sup>t</sup> Cp. ch. 3. 20—22 & 7. 48.

\* Cp. Matt. 3. 12 & 13. 30, 39 & Rev. 14.

Cp. Rev. 6. " Cp. ch. 7. 12 & Gen. 47. " Cp. ch. 5. & 6. 34 & Heb. 10. & 2 Pet. 3. y Cp. Rev. 6. <sup>2</sup>Cp. ver. 41.

6 Cp. ch. 2. 41 & 5, 43 & Rev. 6, 11. <sup>b</sup> Cp. Isai. 40. 12. Cp. Wis-dom 11, 20, dom 11, 20 d ch. 3, 4 & 5, 23, 38 & 6, 11 & 7, 17, [58 & 12, 7 & 13, 51, 17, [58]

Cp. ch. 8. See Acts 3. 19-21.

1 So the Syriac. The Latin omits of hell 1 or which are the paths.

Another reading is, from which thou caust not be separated,
and Ethiopic, the way of the incorruptible.

So the Syriac and Ethiopic, the way of the incorruptible.

So the Syriac the Latin is corrupt.

So the oriental versions.

So the definite oriental versions.

So the definite oriental versions.

So the syriac.

So the syriac.

The Latin is corrupt.

So the Syriac.

The Latin is corrupt.

The Latin has shall I hope on this fashions.

peradventure it is that the 1threshing time of the righteous is kept back, because of the sins of them that dwell upon the earth.

40 So he answered me, and said, Go thy way to a woman with child, and ask of her when she hath fulfilled her nine months, if her womb may keep the birth

any longer within her.

4 Then said I, No, Lord, that can it

not.

Cp. ver. 35 & ch. 7. 32 (mg.).

\$ ch. 5. 56 \$ 6. 11 \$ 8. 42 \$ 12. 7 \$ 14. 22.

And he said unto me, In the grave the chambers of souls are like the womb: 42 for like as a woman that travaileth maketh haste to escape the anguish of the travail: even so do these places haste to deliver those things that are committed unto them from the beginning. 43 Then shall it be shewed thee concerning those things which thou desirest to see.

44 Then answered I and said, hIf I have found favour in thy sight, and if it be possible, and if I be meet therefore, 45 shew me this also, whether there be Cp. ver. 50. more to come than is past, or whether the more part is gone over us. 46 For what is gone I know, but what is for to

come I know not.

47 And he said unto me, Stand up upon the right side, and I shall expound

the similitude unto thee.

48 So I stood, and saw, and, behold, a hot burning oven passed by before me: and it happened, that when the flame was gone by I looked, and, behold, the smoke remained still. 49 After this there passed by before me a watery cloud, and sent down much rain with a storm: and when the stormy rain was past, the drops remained therein still.

5º Then said he unto me, Consider with thyself; as the rain is more than the drops, and as the fire is greater than the smoke, so the quantity which is past did more exceed; but the drops and the smoke remained still.

52 Then I prayed, and said, May I live, thinkest thou, until that time? or

who shall be in those days? 5º He answered me, and said, kAs for

the tokens whereof thou askest me, I may tell thee of them in part: but as touching thy life, I am not sent to shew thee; for I do not know it. 5 Nevertheless as concerning the tokens, behold, the days shall come, that they which dwell upon earth shall be taken 2 with great amazement, mand the way of truth shall be hidden. and the land "shall be barren of faith. But iniquity shall be increased above that which now thou seest, or that thou hast heard long ago. 3 And the land, that thou seest now to have rule, shall be waste and <sup>2</sup>untrodden, and men shall see it desolate. <sup>4</sup>But if the Most High

grant thee to live, thou shalt see Pthat which is after the third kingdom to be troubled; and the sun shall suddenly shine forth in the night, and the moon in the day: 5 and blood shall drop out of wood, and 4the stone shall give his voice, and the peoples shall be troubled; and \*their goings shall be changed: 6 and he shall rule, whom they that dwell upon the earth look not for, and the fowls shall take their flight away together: 7 and the Sodomitish sea shall cast out fish, and make a noise in the night, which many have not known: but all shall hear the voice thereof. 8 There shall be chaos also in many places, and the fire shall be oft sent out, and the wild beasts shall change their places, and women shall bring forth monsters: 9 and "salt waters shall be found in the sweet, and sall friends shall destroy one another; then shall wit hide itself, and understanding withdraw itself into its chamber; ro and it shall be sought of many, and shall not be found: and "unrighteousness and incontinency shall be multiplied upon earth. zz One land also shall ask another, and say, Is righteousness, is a man that doeth righteousness, gone through thee? And it shall say, No. 12 And it shall come to pass at that time that men shall hope, but shall not obtain: they shall labour, but their ways shall not prosper. 23 To shew thee such tokens I have leave; and if thou wilt pray again, and weep as now, and wfast seven days, thou shalt hear yet greater things than these.

14 Then I awaked, and an extreme trembling went through my body, and my mind was troubled, "so that it fainted. \*5 So the angel that was come to talk with me held me, vcomforted me, and set me up upon my feet. 36 And in the second night it came to pass, that 4Phaltiel the captain of the people came unto me, saying, Where hast thou been? and "why is thy countenance sad? 17 or knowest thou not that Israel is committed unto thee in the land of their captivity? 28 Up then, and eat some bread, and forsake us not, as the shepherd that leaveth his flock in the hands of cruel wolves. 19 Then said I unto him, Go thy ways from me. and come not nigh me for wseven days, and then shalt thou come unto me. And he heard what I said, and went from me.

20 And so I wfasted seven days, mourning and weeping, like as b Uriel the angel commanded me. 2x And after seven days so it was, that the thoughts of my heart were very grievous unto me again, 22 and my soul drecovered the spirit of understanding, and I began to speak words before the Most High again, \*3 and said,

P Cp. ch. 11.

¶ Cp. Hab. 2. 11 & Luke 19.

<sup>7</sup> Cp. James & 11, 12. ch. 6, 24. Cp. Matt. 10, 21 & Mark 13.

Cp. Prov. " Cp. ver. 2.

ver. 1. ch. 4. 52.

<sup>w</sup> ch. 6. 31,

ECp. ver. 22 ch. 12, 5. ch. 10. 30. Cp. Dan. 10, 10, 11.

<sup>8</sup> Neh. 2. 2.

<sup>6</sup> Cp. John 10, 12

ch. 4, 1 & 10, 28,

<sup>e</sup> Cp. ch. 6. 36, 37 & 7. 15 & 9. 27. d Cp. ver. 14

°Cp. ver. 10 & Matt. 24. 12.

Cp. ver. 45 & ch. 14. 11, 12,

k ch. 5. 13 & 6. 12 & 7. 26.

<sup>l</sup> ch. 6. 24. Cp. Luke 21, 26.

\*\* ch. 14 18.

\* Cp. Luke 18. 8.

1 Or, threshing-floor

[CHAP. 5, V. 54. 4º Then said he unto me, Like as thou canst do none of these things that I have spoken of, even so canst thou not <sup>y</sup> Cp. Isai. 64 4. find out my judgement, or ythe end of the love that I have promised unto my 42 And I said, But, lo, O Lord, thou hast made the promise unto them that be in the end: and what shall they do that have been before us, or we that be now, or they that shall come after us? 42 And he said unto me, I will liken Cp.1 Thess. my judgement unto a ring: \*like as there is no slackness of them that be last, even so there is no swiftness of them that be first. 43 So I answered and said, Couldest thou not make them to be at once that have been made, and that be now, and that are for to come; athat 4 Cp. ch. 2. thou mightest shew thy judgement the 41 & 4. 36. 44 Then answered he me, and said, b The creature may not haste above the 6 Cp. ch. 4. creator; neither may the world hold them at once that shall be created æ 6. 34. 45 And I said, How last thou said unto thy servant, that 8 thou wilt surely make alive at once the creature that thou hast created? 'If therefore they shall be alive at once, and the creature shall sustain them: even so it might now also support them to be present at 46 And he said unto me, Ask the womb of a woman, and say unto her, If thou bringest forth ten children, why doest thou it at several times? pray her therefore to bring forth ten children at once. 47 And I said. She cannot: but must do it by distance of time. 48 Then said he unto me, Even so have I given the womb of the earth to those <sup>c</sup> See ch. 10. 10—14. that be sown therein in their several times. 49 For like as a young child may not bring forth, neither dshe that is grown old bring forth any more, even d Cp. Gen. 18, 12, 13 & Luke 1. so have I disposed the world which I 50 And I asked, and said, Seeing thou stock of Israel? <sup>4</sup> Cp. Ec-clus. 1. 2, 36 And he said unto me, "Number me hast now shewed me the way, I will them that are not yet come, gather me speak before thee: Is our mother, cof Cp. ver. 48 together the drops that are scattered abroad, make me the flowers green whom thou hast told me, still young? or doth she now draw nigh unto age? again that are withered, 37 open me withe chambers that are closed, and bring me forth the winds that in them 5 He answered me, and said, Ask a woman that beareth children, and she v ch. 4. 25, shall tell thee. 5º Say unto her, Wherefore are not they whom thou hast now brought forth like those that were before, but less of stature? 53 And she also are shut up, or shew me the image of a voice: and then I will declare to thee the travail that thou askest to see. <sup>w</sup> See ch. 4. 38. 38 And I said, \*\*O Lord that bearest rule, who may know these things, but he that hath not his dwelling with men? shall answer thee, They that be born in the strength of youth are of one fashion, and they that are born in the time of 2 Cp. Jer. 1. age, when the womb faileth, are otherwise. 54 Consider therefore thou also, how that I ye are less of stature than 39 x As for me, I am unwise: how may I /Cp. Gen. then speak of these things whereof thou & 4 & Num. 13. askest me?

<sup>1</sup> After the Oriental versions. The Latin has pit. <sup>2</sup> After the Oriental versions. The Latin reads ast prepared. <sup>3</sup> So the Syriac. <sup>6</sup> The Latin omits If... alive at once.

<sup>9</sup> See ch. 4. 44. <sup>A</sup> ch. 6. 18 & 9. 2. those that were before you. 55 And so are they that come after you less than ye, as born of the creature which now beginneth to be old, and is past the strength of youth.

55 Then said I, Lord, I beseech thee, s if I have found favour in thy sight, shew thy servant by whom hthou visitest

thy creature.

Cp. Prov. 8. 23—25. See Gen. 1. 1.

/ See ch. 4. 7. k Cp. ver. 44. l Cp. Heb. 12, 22.

<sup>m</sup> ver. 41. See Gen. 1. 6, 7. <sup>a</sup> See 1 Chr. 28. 2.

°ch. 2. 38. PCp. Matt. 6. 20.

<sup>9</sup> Gen. 17. 5 (for mg.). <sup>7</sup> Gen. 25. 26.

<sup>2</sup> See ch. 4. 38.

See ch. 5. 1—13.

" Cp. ch. 10.
33
& Ezek. 2.
1, 2
& Dan. 8.
18.
" ver. 17.
Cp. Dan.
10. 6.
" Cp. ver. 29.
" Cp. ch. 3.
18.

\*And he said unto me, 'In the beginning, when the earth was made, before the outgoings of the world were fixed, or ever the gatherings of the winds blew, before the voices of the thunder sounded and before the flashes of the lightning shone, or ever the foundations of J paradise were laid, 3 before the fair flowers were seen, or ever the powers of the earthquake were esta-blished, before the innumerable hosts of angels were gathered together, 4 or ever the heights of the air were lifted up, before the measures of "the firmament were named, or ever "the footstool of Sion 1 was established, 5 and ere the present years were sought out, and or ever the imaginations of them that now sin were estranged, before othey were sealed that have gathered faith for Pa treasure: 6then did I consider these things, and they all were made through me alone, and through none other: as by me also they shall be ended, and by none other.

7 Then answered I and said, What shall be the parting asunder of the times? or when shall be the end of the first, and the beginning of it that followeth?

8 And he said unto me, From <sup>2</sup>q Abraham unto <sup>8</sup>Abraham, inasmuch as Jacob and Esau were born of him, <sup>r</sup>for Jacob's hand held the heel of Esau from the beginning. 9 For Esau is the end of this world, and Jacob is the beginning of it that followeth. <sup>20</sup>4 The beginning of a man is his hand, and the end of a man is his heel; between the heel and the hand seek thou nought else, Esdras.

12 I answered then and said, O Lord that bearest rule, Oil I have found favour in thy sight, 22 I beseech thee, shew thy servant the end of thy tokens, whereof thou shewedst me part the last night.

\*3 So he answered and said unto me, 
"Stand up upon thy feet, and thou shalt hear "a mighty sounding voice; '4" and 
if the place whereon thou standest be 
greatly moved, '5 when it speaketh be 
not thou afraid: for the word is of the 
end, and the foundations of the earth 
shall understand, '5 that the speech is 
of them: "they shall tremble and be 
moved: for they know that their end 
must be changed.

27 And it happened, that when I had

heard it "I stood up upon my feet, and hearkened, and, behold, there was a voice that spake, and the sound of it was \*like the sound of many waters. 28 And it said, Behold, the days come, and it shall be that when I draw nigh ato visit them that dwell upon the earth, 29 and when I shall make inquisition of them that have done hurt unjustly with their unrighteousness, and bwhen the affliction of Sion shall be fulfilled, so and when the seal shall be set upon othe world that is to pass away, then will I shew these tokens: dthe books shall be opened before the firmament, and all shall see together: 22 and the children of a year old shall speak with their voices, the women with child shall bring forth untimely children at three or four months, and they shall live, and dance. 22 And suddenly shall the sown places appear unsown, the full storehouses shall suddenly be found empty: 3 and the trumpet shall give a sound, which when every man heareth, they shall be suddenly afraid. 24 At that time /shall friends make war one against another like enemies, and othe earth shall stand in fear with those that dwell therein, the springs of the fountains shall stand still, so that for three hours they shall not run. 25 And it shall be that h whosoever remaineth after all these things that I have told thee of, he shall be saved, and shall see my salvation, and the end of my world. And they shall see the men that have been taken up, who khave not tasted death from their birth: land the heart of the inhabitants shall be changed, and turned into another meaning. =7 For evil shall be blotted out, and deceit shall be quenched; =8 mand faith shall flourish, and corruption shall be overcome, mand the truth, which hath been so long without fruit, shall be declared. 29 And when he talked with me, behold,

by little and little "the place whereon I stood brocked to and fro. 3° And he said unto me, These things came I to shew thee "this night. 3" If therefore thou wilt pray yet again, o and fast seven days more, PI shall yet "tell thee greater things than these. 3° For thy voice hath surely been heard before the Most High: afor the Mighty hath seen thy righteous dealing, he hath seen thy righteous dealing, he hath seen thy righteous dealing, he hath seen the saforetime also thy chastity, which thou hast had ever since thy youth. 33° And therefore hath he sent "me to shew thee all these things, and to say unto thee, Be of good comfort, and fear not. 34° And be not hasty in regard of the former times, to think vain things, that thou mayest not hasten in the latter times.

35 And it came to pass after this, that

y ch. 14. 2. Cp. ver. 13.

\* Ezek. 1, 24 & 43, 2. Rev. 1, 15 & 14, 2 & 19, 6. ch. 5, 56 & 9, 2,

<sup>b</sup> Cp. Isai. 40. 2.

6 See ch. 4. 26.

d Dan. 7. 10. Rev. 20. 12.

Ezech. 9. 14. Matt. 24. 31. 1 Cor. 15. 52. Cp. Amos 3. 6. / See ch. 5. 9. Cp. Matt. 24. 30. & Luke 21. 26. a Matt. 10. 92.

ich. 9, 8.

/ Cp. ch. 8.
19
& 14. 9.

\* Matt. 16.
28.
Mark 9. 1.
Juke 9. 27.
Up. John 8.
52
& Heb. 2. 9.
Cp. Mal. 4.
5, 6.

\*Cp. ver. 14.

°ch. 5. 13, 20. P ch. 13. 56.

g Cp. ch. 10. 39 & 13. 54 & 16. 54 & Dan. 10. 12. Cp. Dan. 9. 23. See ch. 7. [44]. Cp. ch. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> So the Syriac. The Latin is defective. The Latin is corrupt.

Perhaps for Abram.
 Another reading is, Isaac.
 After the Oriental versions. The Latin is corrupt.
 The Latin has tell thee by day.

\* ch. 5. 20. "I wept again, oand fasted seven days in like manner, that I might fulfil the three weeks which he told me. 36 And " Cp. ch. 5. in the eighth night "was my heart vexed within me again, and I began to speak before the Most High. 37 "For my spirit & 7. 15 & 9. 27. was greatly set on fire, and my soul was in distress. 38 And I said, O Lord, of a truth thou spakest at the beginning of the creation, upon the first day, and saidst thus; "Let heaven and earth be made; "and thy word perfected the work. 39 And then was "the spirit hovering, and darkness and "silence ™ Sec Gen. 1. 1. <sup>2</sup> Cp. Ec-clus. 42, 15. y Gen. 1. 2. <sup>2</sup> Cp. ch. 7. were on every side; the sound of man's voice was not yet. 40 a Then commandeds thou a ray of light to be brought forth of bthy treasures, that " (ien. 1. 3. 6 Pa. 135, 7. then thy works might appear. 42 c Upon ver. 4. Gen. 1. 6. the second day again thou madest the spirit of the firmament and commandedst it to part asunder, and to make a divi-sion betwirt the waters, that the one part might go up, and the other remain beneath. 42 d Upon the third day thou didst command that the waters should 4 Cp. ver. 51. See Gen. 1. 9. Cp. ver. 50, be gathered together in the seventh part of the earth: six parts didst thou dry up, and keep them, to the intent that of these some being both planted and tilled might serve before thee. 43/For as soon as thy word went forth /Cp. ver. 38. the work was done. 44 For immediately of there came forth great and innumerable fruit, and manifold pleasures for the taste, and \*flowers of inimitable colour, # Gen. 1, 11. 4 Cp. ver. 3. and odours of most exquisite smell: and this was done the third day. 45 'Upon See Gen. the fourth day thou commandedst that the sun should shine, and the moon give her light, and the stars should be in their order: 46 and gavest them a charge to do service unto man, that was to be made. 47 Upon the fifth day thou saidst J Gen. 1. 20. unto the seventh part, where the water was gathered together, that it should bring forth living creatures, fowls and fishes: and so it came to pass, 48 that the dumb water and without life brought forth living things as it was bidden, that the peoples might therefore praise thy wondrous works. 49 Then didst thou preserve two living creatures, the one thou calledst \*Behemoth, and the other k Job 40. 15. l Pa 71 14 thou calledst Leviathan: 50 and thou didst separate the one from the other: "Cp. ver. for "the seventh part, namely, where the water was gathered together, might not hold them both. 52 Unto Behemoth thou gavest one part, which was dried up on "the third day, that he should dwell in the same, "wherein are a thou-\* Ps. 50, 10. sand hills: 5° but unto Leviathan thou gavest "the seventh part, namely, the moist; and thou hast kept them to be devoured of whom thou wilt, and when. • Gen. 1. 24. 53 But upon the sixth day thou gavest

commandment unto the earth, that it should bring forth before thee cattle, beasts, and creeping things: 54 and Pover these Adam, whom thou ordainedst lord over all the works that thou hast made: of him come we all, the people whom thou hast chosen. 55 All this have I spoken before thee, O Lord, because thou hast said that q for our sakes thou madest 2 this world. 56 As for the other nations, which also come of Adam, thou hast said that "they are nothing, and are like unto spittle: and thou hast likened the abundance of them unto sa drop that falleth from a vessel. 57 And now, O Lord, behold, these nations, which are reputed as nothing, the lords over us, and devour us. 58 But we thy people, whom thou hast called thy firstborn, thy only begotten, and thy fervent lover, are given into their hands. 59 If the world now be made q for our sakes, why do we not possess for an inheritance our world? vhow long shall this endure?

And when I had made an end of speaking these words, there was sent unto me w the angel which had been sent unto me the nights afore: 2 and he said unto me, Up, Esdras, and hear the words that I am come to tell thee.
3 And I said, Speak on, my Lord. Then said he unto me, There is a sea set in a wide place, that it might be 8 broad and vast. 4 But the entrance thereof shall be set in a narrow place so as to be like a river; 5 whose then should desire to go into the sea to look upon it, or to rule it, wif he went not through the narrow, how could he come into the broad? 6 Another thing also: There is a city builded and set in a plain country, and full of all good things;  $7^{\infty}$ but the entrance thereof is narrow, and is set in a dangerous place to fall, whaving a fire on the right hand, and on the left a deep water: Sand there is one only path between them both, even between the fire and the water, so small that there could but one man go there at once. 9 If this city now be given unto a man for an inheritance, if the heir pass not the danger set before him, how shall he receive his inheritance? 20 And I said, It is so, Lord. Then said he unto me, Even so also is Israel's portion. \*\*\*Because for their sakes I made the world: and awhen Adam transgressed my statutes, then was decreed that now is done. \*\* Then were the entrances of this world made narrow, band sorrowful and toilsome: they are but ofew and evil, full of perils, and charged with great toils. 23 For the entrances of the greater world are wide and sure, and bring forth fruit of immortality. 24 If then they that live enter not these strait

P Wisdom a 2 See Gen. 1.

ch. 7. 11

Isai, 40.11. Dan. 4.35. Isai, 40.14. Cp. ch. 4

23 & 5. 28 & Rest of Esth. 14 II. W Ex. 4. 21 Hos. 11. 1. Ecclus. 36 12.

**ch.** 4. 1 **&** 5. 31.

\*Cp. Matt.
7. 14
& Luke 13.

УСр. ch. 8. 8.

<sup>2</sup> See ch. 6. 55.

e ver. 48. Cp. ch. 3. 7.

Cp. ch. 3.

<sup>5</sup> Cp. Job 5. 7 & 14. 1. <sup>6</sup> Cp. ch. 4. 33 & Gen. 47.9.

<sup>1</sup> The Latin adds from thes.

<sup>2</sup> So the Syriac. The Latin has the Arstborn world,

<sup>3</sup> So the chief Oriental versions. The Latin MSS. have deep.

See ch. 4. 38. Deut. 4. 1 & 6. 24 & 8. 1.

d Cn. ch. 5.

21 & 6. **36, 37**.

% Cp. Rom. 8. 18, 24 & 2 Cor. 4. 17, 18. & ch. 4. 34 & 5. 44.

Cp. Deut. 30. 15 & Acts 10. 35 & Rom. 2. 14, 15. / 2 Kin. 17. 15. Rom. 1. 21.

\* See ch. 8. 58.

<sup>1</sup> Cp. Matt. 13, 12 & Mark 4. 25 & Luke 8. \*\* See ch. 4. \* Cp. Rev. 21. 2.

° Cp. ch. 6. P ch. 13. 32. 37, 52 & 14. 9.

<sup>q</sup> Cp. Dan. 9. 26.

<sup>r</sup> Cp. ch. 6.

Isai. 28. 19. Dan. 12. 2. John 5. 28, 29. Rev. 20. 13. Dan. 7. 9. 10. Matt. 25.

and vain things, they can never receive those that are laid up for them. 35 d Now therefore why disquietest thou thyself, seeing thou art but a corruptible man? and why art thou moved, whereas thou art but mortal? 16 and why hast thou not considered in thy mind that which is to come, rather than that which is present? 27 Then answered I and said. O Lord that bearest rule, lo, thou hast ordained Jin thy law, that the righteous should inherit these things, but that the ungodly should perish. 189 The righteous therefore shall suffer strait things, and hope for wide: but they that have done wickedly have suffered the strait things, and yet shall not see the wide. 29 And he said unto me, 2h Thou art not a judge above God, neither hast thou understanding above the Most High. 20 Yes, rather let many that now be perish, than that the law of God which is set before them be despised. \*2 For God straitly commanded such as came. even as they came, 'what they should do to live, and what they should observe to avoid punishment. 22 Nevertheless they were not obedient unto him; but they were not obscuent into man; but spake against him, and Jimagined for themselves vain things; 33 and framed cunning devices of wickedness; and ksaid moreover of the Most High, that he is not; and knew not his ways: 24 but they despised his law, and denied his covenants; they have not been faithful to his statutes, and have not performed his works. \*5 Therefore, Esdras, for the empty are empty things, and for the full are the full things. 26 For behold, the time shall come, and it shall be, swhen these tokens, of which I told thee before, shall come to pass, that \*the bride shall appear, even the city coming forth, and she shall be seen, that now is withdrawn from the earth. \$70 And whosoever is delivered from the foresaid evils, the same shall see my wonders. \*\*SFor Pmy son Jesus shall be revealed with those that be with him, and shall rejoice them that remain four hundred years. 29 4 After these years shall my son Christ die, and all that have the breath of <sup>8</sup>life. . 36 And the world shall be turned into "the old silence seven days, like as in the first beginning: so that no man shall remain. 32 And after seven days the world, that yet awaketh not, shall be raised up, and that shall die that is corruptible. 3ª And the earth shall restore those that are asleep in her, and so shall the dust those that dwell therein in silence, and the escret places shall deliver those souls that were committed unto them. 33 And the Most High shall be

revealed upon the seat of judgement<sup>5</sup> and \*compassion shall pass away, and longsuffering shall be withdrawn: 34 but judgement only shall remain, vtruth shall stand, and viaith shall wax strong: 35 and wthe work shall follow, and athe reward shall be shewed, yand good deeds shall awake, and wicked deeds shall not sleep.6 [36] And \*the 7 pit of torment shall appear, and over against it shall be the place of rest: \*and the furnace of \*hell shall be shewed, \*and over against it bthe paradise of delight.
[37] And then shall the Most High say to the nations that are raised from the dead, See ye and understand whom ye have denied, or whom ye have not served, or whose commandments ye have despised. [38] Look on this side and on that: here is delight and rest, and there fire and torments. Thus shall he speak unto them in the day of judgement: [39] d This is a day that hath neither sun, nor moon, nor stars, [40] neither cloud, nor thunder, nor lightning, neither wind, nor water, nor air, neither darkness, nor evening, nor morning, [42] neither summer, nor spring, nor heat, nor 10 winter, neither frost, nor cold, nor hail, nor rain, nor dew, [42] neither noon, nor night, nor dawn, neither shining, nor brightness, nor light, save only the splendour of the glory of the Most High, whereby all shall see the things that are set before them: [43] for it shall endure as it were a week of years. [44] This is my judgement and the ordinance thereof; but to thee only have I shewed these things.

[45] And I answered, I said even then, O Lord, and I say now: Blessed are they that be now alive fand keep the statutes ordained of thee. [46] But as touching them "for whom my prayer was made, what shall I say? " for who is there of them that be alive that hath not sinned, and who of the sons of men that hath not transgressed thy covenant?

[49] And now I see, that the world to come shall bring delight to few, but torments unto many. [48] For an evil heart hath grown up in us, which hath led us astray from these statutes, and hath brought us into corruption and into the ways of death, hath shewed us the paths of perdition and removed us far from life; and that, not a few only, but well nigh all that have been created.

[49] And he answered me, and said, Hearken unto me, and I will instruct thee; and I will admonish thee yet again: [50] for this cause the Most High hath not made one world, but two.
[5:1] For whereas thou hast said that the just are not many, but few; and the

Cp. Luke 13, 25, <sup>7</sup> Cp. ch. 6. 28. w Rev. 14. "Rev. 22. 12. Cp. Matt. 16. 27. See ch. 13. 56. \*Cp. Eccles. 12. 14. Rev. 19. 20 & 20. 10, 14, Cp. ver. [38]. ver. 53. ch. 4. 7 Cp. ver. d Cp. Isai. 60, 19, 20 & Rev. 21.

23 **A 22.** 5.

\*Cp. ver. [104] & ch. 6. 33 & 8. 62 & 10. 38, 59 & 12. 9, 36 & 13. 56. Ps. 1. 1, 2 & 119. 2. 9 Cp. ch. 5. 28 & 8. 17 & Neh. 1. 6 & Rom. 10. \* See ob. 8. 25. Cp. ch. 8. 1 /Cp.ver. [92] -22 & 4, 30, 31,

# See ch. 8.1.

According to some authorities, have not sufered... and shall not see.

§ Another reading is, There is no readys... and shall not see.

§ Another reading is, There is no readys... and some that hall some a The Parameter See to term the 100s, formerly missing, has been restored to the text. See Preface, page vii. 7 So the chief Oriental versions. The Latin Miss, have place.

§ Latin Gelssing... So the chief Oriental versions. The Latin has shall thus space... 19 Or, stormer

ch. 8, 2 & 10, 9,

<sup>m</sup> Cp. ch. 8.

\* See ch. 4. 38.

° ch. 8. 39. ° Cp. Jer. 13.

<sup>9</sup> Cp. ver. 61 & ch. 8, 38.

Cp. Eccles.

Cp. ver. 47.

ungodly abound, hear the answer thereunto. [52] If thou have choice stones exceeding few, I wilt thou set for thee over against them according to their number things of lead and clay?

[53] And I said, Lord, how shall this be?

[54] And he said unto me, Not only

[54] And he said unto me, Not only this, 'but ask the earth, and she shall declare unto thee. [55] For thou shalt say unto her, "Thou bringest forth gold and silver and brass, and iron also and lead and clay: [56] but silver is more abundant than gold, and brass than silver, and iron than brass, lead than iron, and clay than lead. [57] Judge thou therefore which things are precious and to be desired, whatso is abundant or what is rare.

[58] And I said, \*O Lord that bearest rule, that which is plentiful is of less worth, for that which is more precious. [59] And he answered me, and said,

¹Weigh within thyself the things that thou hast thought, for he that hath what is hard to get rejoiceth over him that hath what is plentiful. [6e] So also is the ¹judgement which I have promised: ofor I will rejoice over the few that shall be saved, insamuch as p these are they that have made my glory now to prevail, and of whom my same is now named. [6t] 4And I will not grieve over the multitude of them that perish; for these are they that are now like unto vapour, and are become as flame and smoke; they are set on fire and burn hotly, and are quenched.

[6a] And I answered and said, O thou earth, wherefore hast thou brought forth, if the mind is made out of dust, like as all other created things? [63] For it were better that the dust itself had been unborn, so that the mind might not have been made therefrom. [64] But now the mind groweth with us, and by reason of this we are tormented, because we perish and know it. [45] Let the race of men lament and the beasts of the field be glad; let all that are born la-ment, but let the fourfooted beasts and the cattle rejoice. [66] For it is far better with them than with us; for they look not for judgement, neither do they know of torments or of salvation promised unto them after death. [67] For what doth it profit us, that we shall be pre-served alive, but yet be afflicted with torment?" [68] For all that are born are 1 defiled with iniquities, and are full of sins and laden with offences: [69] and

judgement, peradventure it had been better for us. [79] And he answered me, and said, When the Most High made the world,

Fif after death we were not to come into

and Adam and all them that came of him, he first 'prepared the judgement and the things that pertain unto the judgement. [72] And now understand from thine own words, "for thou hast said that the mind groweth with us. [72] They therefore that dwell upon the earth shall be tormented for this reason, that having understanding they have wrought iniquity, and receiving com-mandments have not kept them, and having obtained a law they dealt unfaithfully with that which they received. [73] What then will they have to say in the judgement, or how will they answer in the last times? [74] w For how great a time hath the Most High been longsuffering with them that inhabit the world, and not for their sakes, but because of the times which he hath foreordained! [75] And I answered and said, If I

[75] And I answered and said, If I have found grace in thy sight, O Lord, shew this also unto thy servant, whether after death, even now when every one of us giveth up his soul, we shall be kept in rest until those times come, "in which thou shalt renew the creation, or whether we shall be tormented forthwith.

[76] And he answered me, and said, I will show thee this also; but join not thyself with them that are scorners, nor number thyself with them that are tormented. [77] For thou hast va treasure of good works laid up with the Most High, but it shall not be shewed thee until the last times. [78] For concerning death the teaching is: When the determinate sentence both gone forth from the Most High that a man should die, as the spirit leaveth the body sto return again to him who gave it, ait adoreth the glory of the Most High first of all.
[79] And if it be one of those that have been scorners and have not kept the way of the Most High, and that have despised his law, and that hate them that fear <sup>2</sup>God, [80] these spirits shall not enter binto habitations, but shall wander and be in torments forthwith, ever grieving and sad, in seven ways. [84] The first way, because they have despised the law of the Most High. [88] The second way, obecause they cannot now make a good returning that they may live. [82] The third way, dthey shall see the reward laid up for them that have believed the covenants of the Most High. [84] The fourth way, they shall consider the terment laid up for themselves in the last days. [8] The fifth way, they shall see the dwelling places of the others guarded by angels; with great quietness. [86] The sixth way, they shall see 3 how forthwith some of them shall pass into torment. [37] The seventh way, which is amore grievous than all

Cp. Matt. 20. 23 & 25. 34, 41 & Mark 10. 40. wer. [64].

" See ver. 21 -24.

Cp. Rom. 2.4 & 2 Pet. 3.

\* Cp. Isai. 65. 17 & Matt. 19. 28 & Acts 2. 21 & Rev. 21. 1, 5.

Tobit 4. 9. Matt. 6, 20 Luke 12.33.

\* Eccles, 12. 7. \* Cp. ver. [91].

ver. [101].
 Cp. ver.
 [85], [95].

Cp. 2 Sam. 12. 22, 23 & Job 7. 9, 10. d Cp. Wisdom 5. 2 & Luke 16.

Cp. ver. [80], [95], [101].

<sup>1</sup> The Latin is here corrupt.

<sup>2</sup> Another reading is, kim.
<sup>4</sup> Lat. greater.

The passage is corrupt.

1 John 3. 2 Rev. 22. 4. t Rev. 22. 12.

r ver. 55.

the aforesaid ways, because they shall pine away in confusion and be consumed with 1shame, and shall be withered up by fears, seeing the glory of the Most High before whom they have sinned whilst living, and before whom they shall be judged in the last times. [88] Now this is the order of those who have kept the ways of the Most High, when they shall be separated from the corruptible vessel. [89] In the time 1 that they dwelt therein they painfully served the Most High, and were in jeopardy every hour, that they might keep the law of hthe lawgiver perfectly. [90] Wherefore this is the teaching concerning them: [91] First of all they shall see with great joy the glory of him who taketh them up, for they shall have rest in seven orders. [92] The first order, because they have striven with great labour to overcome the evil thought which was fashioned together with them, that it might not lead them astray from life into death. [93] The second order, because they see the perplexity in which the souls of the ungodly wander, and kthe punishment that awaiteth them. [94] The third order, they see the witness which he that fashioned them beareth concerning them, that while they lived they kept the law m which was given them in trust. [95] The fourth order, they understand the rest which, being gathered n in their chambers, they now enjoy with great quietness, guarded by angels, and the glory that awaiteth them in the last days. [96] The fifth order, they rejoice, seeing how they have now escaped from othat which is corruptible, and how they shall inherit that which is to come, while they see moreover Pthe straitness and the 1 painfulness from which they have been delivered, and the large room which they shall receive with joy and immortality. [97] The sixth order, when it is shewed unto them whow their face shall shine as the sun, and how "they shall be made like unto the light of the stars, being henceforth incorruptible. [98] The seventh order, which is greater than all the aforesaid orders, because they shall rejoice with confidence, and because they shall be bold without confusion, and shall be glad without fear, for they hasten sto behold the face of him whom in their lifetime they served, and from whom they shall receive their reward in glory. [99] This is the order of the souls of the just, as from henceforth is announced unto them, and aforesaid are the ways of torture which they that would not give heed shall suffer from henceforth. [200] And I answered and said. Shall time therefore be given unto the souls after they are separated from

the bodies, that they may see that whereof thou hast spoken unto me? [xox] And he said, Their freedom shall be for seven days, that for seven days they may see the things whereof thou hast been told, and afterwards they shall be gathered together win their habitations. [103] And I answered and said, "If I have found favour in thy sight, shew further unto me thy servant whether in the day of judgement the just will be able to intercede for the ungodly or to intreat the Most High for them, [103] whether fathers for children, or children for parents, or brethren for brethren, or kinsfolk for their next of kin, or ifriends for them that are most dear. [204] And he answered me, and said, Since thou hast found favour in my sight, wI will shew thee this also: The day of judgement is sa day of adecision, and displayeth unto all the seal of truth; even as now a father sendeth not his son, or a son his father, or a master his slave, or a 2 friend him that is most dear, that in his stead he may \*be sick, or sleep, or eat, or be healed: [205] "so never shall any one pray for another 5 in that day, neither shall one lay a burden on another, "for then shall all bear every one his own righteousness or unrighteousness.

36 [105] And I answered and said, How do we now find that first Abraham prayed for the people of Sodom, and Moses for the fathers that sinned in the wilderness: 37 [107] and 6 Joahua after him for Israel in the days of 6 Achar 38 [108] and 6 Samuel 7 in the days of 6 Saul; and 6 David for the plague: and 7 Selomon for them that should worship in the sanctuary: 39 [109] and 6 Elijah for those that received rain; and hfor the dead, that he might live: 40 [101] and 6 Hezekiah for the people in the days of Sennacherib: and many for many? 4x [111] If therefore now, when corruption is grown up, and unrighteousness increased, the righteous have prayed for the ungodly, wherefore shall it not be so then also?

wherefore shall it not be so then also?

4s [112] He answered me, and said, This
present world is not the end; the full
glory abideth snot therein: therefore
have they who were able prayed for the
weak. 43 [113] But the day of judgement
shall be the end of this time, sand the
beginning fof the immortality for to
come, kwherein corruption is passed
away, 44 [114] intemperance is at an end,
infidelity is cut off, but righteousness
is grown, and truth is sprung up.
45 [115] Then shall no man be able to have
mercy on him that is cast in judgement,
nor to thrust down shim that hath
gotten the victory.

45 [115] I answered then and said. This

\* ver. [80]. Cp. ver. [85], [95]. See ch. 4.

" See ver. [44]. "Cp. Joel 3.

<sup>9</sup> Cp. Ps. 49. 7—9. <sup>2</sup> ver. 45. Ezek. 18,

20, Rom. 2 & Gal. 6. 5, 7, 8. 4 See Gen. 18. 22 - 52. 5 See Ex. 32. 11 - 13. 4 See Josh. 7. 6 - 9. 4 1 Sam. 7. 9 & 12. 23 & 15. 11. 2 8 Sam. 24. 17. 7 See 1 Kin. 18. 23 - 53 & 2 Chr. 6. 14 - 62. 7 1 Kin. 18. 4 1 Kin. 17. 21. 4 1 See 2 Kin. 19. 15 - 19 & Isai. 37.

/ Cp. 1 Cor. 15. 53, 54, h ch. 6. 27, 25, l ver. 34,

\* ver. 58. Cp. Rev. 2 7, 11, 17, 26 & 3, 5, 12, 21 & 21, 7.

1 The Latin is here corrupt. 2. So the Oriental versions. 3 The Latin has a bold day. 4 The Latin has understand. 5 So the Syriac. The Latin omits in that day. another. 6 That is, Achas. See Josh. 7. 1. 7 So the Syriac and other versions. The Latin omits in the days of Saul. 6 Omitted in the Latin.

\*ch. 6. 53, 54 & 10. 14. °ch. 3. 5. \*Cp. ver. [69] & ch. 4. 12. \*Ver. 11. ch. 3. 21 & 4. 30. Rom. 5. 18.

oh. 8, 31. Cp. Rom. 6, 23.

Rev. 2. 7. See ch. 4. 7.

<sup>t</sup> Rev. 22. 2.

" See ver. [97]. " Lam. 4.8

(mg.i. Cp. Joel 2.

6 Nah. 2.

\*\* ch. 16. 40. Job 7. 1. Cp. 1 Tim. 1. 18 \$ 6. 12 \$ 2 Tim. 2. 3, 4 \$ 4. 7. See Eph. 6. 10—17.

<sup>2</sup> Deut. 30.

19.

y ch. 1. 32.

\* ver. [60].

<sup>4</sup> Cp. Luke 15. 7, 10.

<sup>5</sup> Cp. Rom.

<sup>e</sup> Cp. Wisdom 11. 24, 26. is my first and last saying, "that it had been better that the earth had not ogiven thee Adam: or else, when it had given him, to have restrained him from sinning. 47 [27]P For what profit is it for all that are in this present time to live in heaviness, and after death to look for punishment? 48 [xx8] O thou Adam, what hast thou done? for though it was thou that sinned, 4 the evil is not fallen on thee alone, but upon all of us that come of thee. 49[119] For what profit is it unto us, if there be promised us an immortal time, whereas "we have done the works that bring death?

50 [120] And that there is promised us an everlasting hope, whereas ourselves most miserably are become vain? 52 [122] And that there are reserved habitations of health and safety, whereas we have lived wickedly? Ss[122] And that the glory of the Most High shall defend them which have led a pure life, whereas we have walked in the most wicked ways of all? 53[123] And that there shall be shewed a paradise, whose fruit endureth without decay, wherein is abundance and healing, but we shall not enter into it, 54[224] for we have walked in unpleasant places? 55[125] And that the faces of but we shall not enter into it, them which have used abstinence "shall shine above the stars, whereas your faces shall be blacker than darkness? 56 [126] For while we lived and committed iniquity, we considered not what we should have to suffer after death.

should have to suffer after death.

\$7^{[127]} Then he answered and said,
This is the ¹condition of wthe battle,
which man that is born upon the earth
shall fight; \$8^{[128]} that, if he be overcome,
he shall suffer as thou hast said: but if
he get the victory, he shall receive the
thing that I say. \$9^{[12]} For this is
the way whereof Moses spake unto
the people while he lived, saying,
\*Choose thee life, that thou mayest
live. \$6^{[129]} Nevertheless they believed
not him, y nor yet the prophets after
him, no, nor me which have spoken unto
them; \$1^{[12]} \$1 so that there shall not
be such heaviness in their destruction,
as "there shall be joy over them that
are persuaded to salvation.

\$6^{[13]} I answered then and said, I

see persuases to saveration.

\$\[ \frac{1}{3} \] I answered then and said, I know, Lord, that the Most High is now called merciful, in that he hath mercy upon them which are not yet come into the world; \$\[ \frac{3}{1} \] and compassionate, in that he hath compassion upon those that turn to his law; \$\[ \frac{6}{1} \] and \$\[ \frac{3}{1} \] ong sufferest those that have sinned, \$\[ \frac{a}{3} \] as his creatures; \$\[ \frac{6}{3} \] is and bountiful, for that he is ready to give rather than to exact; \$\[ \frac{6}{3} \] is and of great mercy, for that he multiplieth

more and more mercies to them that are present, and that are past, and also to

them which are to come; 67[137](for if he multiplied not his mercies, d the world would not continue with them that dwell therein;) 66[136] and one that forgiveth, for if he did not forgive of his goodness, that they which have committed iniquities might be eased of them, the ten thousandth part of men would not remain living; 69[139] and a judge, for if he did not pardon them that were created by his word, and flot out the multitude of soffences, 70[140] there would peradventure be very few left in an innumerable multitude.

Sand he answered me, and said, The Most High hath made this world for many, \$\sigma\$ but the world to come for few. I will tell thee now a similitude, Esdras; As when thou askest the earth, it shall say unto thee, that it giveth very much mould whereof earthen versels are made, and little dust that gold cometh of: even so is the course of the present world. 3\$\sigma\$There be many created, but few shall be saved.

4 And I answered and said, Swallow down understanding then, O my soul, and let my heart devour wisdom. 5 For thou sart come hither without thy will, and departest when thou wouldest not: for there is given thee no longer space than only to live a short time. 60 Lord, that art over us, suffer thy servant, that we may pray before thee, and 'give us seed unto our heart, and culture to our understanding, that there may come fruit of it, whereby every one shall live that is corrupt, who beareth the 4like-ness of a man. 7 For thou art alone, and I we all one workmanship of thine hands, like as thou hast said. 8 Forasmuch as thou quickenest the body that is fashioned now in the womb, and givest it members, thy creature is preserved in fire and water, and nine months doth thy workmanship endure thy creature which is created in her. 9 But that which keepeth and that which is kept shall both be kept 5 by thy keeping: and when the womb giveth up again that which hath grown in it, zo thou hast commanded that out of the parts of the body, that is to say, out of the breasts, be given milk, which is the fruit of the breasts, " that the thing which is fashioned may be nourished for a time, and afterwards thou shalt order it in thy mercy. 22 Yea, thou hast brought it up in thy righteousness, and nurtured it in thy law, and corrected it with thy judgement. 23 m And thou shalt mortify it as thy creature, and a quicken it as thy work. 24° If therefore thou shalt 8 lightly and suddenly destroy him which with so great labour was fashioned by thy commandment, pto what pur-pose was he made? \*5 Now therefore I

d Lam. 3. 22

Ps. 130. 3

/Ps. 51. 1, 9. Isai. 43. 25 & 44. 22. Acts 3. 19.

"Cp. ver. 3 & ch. 7. [47] & 9. 15 & Matt. 7. 14 & Luke 13. 24. & ch. 7. [54] & 10. 9.

> ch. 9. 31. Matt. 13. 23. Mark 4. 20, 26, 27. Luke 8, 15.

/ Isai. 45. 9 & 64. 8. \* See Ps. 139. 13—16.

<sup>2</sup> Cp. ch. 7. 7.

\*\*Rom. 8.13. Col. 3, 5, \*\*Rom. 8.11. Eph. 2.1. \*\*Op. Job 10. 8.

Cp. Ps. 89.

<sup>1</sup> Or, intent
2 Lat. confempts.
4 So the Syriac. The Latin has place.

So the Syriac. The Latin is incorrect.
So the Syriac. The Latin is imperfect.

will s thou people sorry whose for w of Jac 17 of Jac 17 of Jac 17 of Jac 17 of Jac 18 but thee f 18 but thee f 18 but judget fore h 21 of Jac 18 but judget fore h 21 of Jac 18 but judget fore h 21 of Jac 18 before the 21 of Jac 18 of J

<sup>y</sup> See Gen. 18. 23-25.

<sup>2</sup> Ps. 49. 20.

will speak; touching man in general, thou knowest best; but touching thy people will I speak, for whose sake I am sorry; 15 and for thine inheritance, for whose cause I mourn; and for Israel, for whom I am heavy; and for the seed of Jacob, for whose sake I am troubled; 17 4 therefore will I begin to pray before thee for myself and for them: for I see the falls of us that dwell in the land; 18 but I have heard the swiftness of the judgement which is to come. 19 Therefore hear my voice, and understand my saying, and I will speak before thee.

The beginning of the words of Esdras,

before he was taken up. And he said, o Lord, thou that abidest for ever, whose eyes are exalted, and " whose chambers are in the air; az whose throne is inestimable; whose glory may not be comprehended; before whom the hosts of angels stand with trembling, 22 at whose bidding "they are changed to wind and fire; whose word is sure, and sayings constant; whose ordinance is strong, and commandment fearful; 23 whose look wdrieth up the depths, zand whose indignation maketh the mountains to melt away, and whose truth beareth witness: 24 hear, O Lord, the prayer of thy servant, and give ear to the petition of thy handywork; 25 attend unto my words, for so long as I live I will speak, and so long as I have understanding I will answer. 50 look not upon the sins of thy people; but on them that have served thee in truth. 27# Regard not the doings of them that deal wickedly, but of them that have kept thy covenants in affliction. \* Think not upon those that have walked feignedly before thee; but remember them which have willingly known thy fear. \*9 Let it not be thy will to destroy them which have lived like cattle; but look upon them that have 8 clearly taught thy law. 30 Take thou no indignation at them which are deemed worse than beasts; but love them that have alway put their trust in thy glory. 31 For we and our fathers a have a passed our lives in 5 ways that bring death: but thou because of us sinners 6 art called merciful. 3º For if thou hast a desire to have mercy upon us, b then shalt thou be called merciful, to us, namely, that have no works of righteousness. 33For the just, cwhich have many good works laid up with thee, shall for their own deeds receive reward. 34 For what is man, that thou shouldest take displeasure at him? or what is a corruptible race, that thou shouldest be so bitter toward it? 35 d For in truth there is no man among them that be born, but he hath dealt

wickedly; and among them 7that have lived there is none which hath not done amiss. 36 For in this, O Lord, thy righteousness and thy goodness shall be declared, if thou be merciful unto them which have no store of good works.

37 Then answered he me, and said, Some things hast thou spoken aright, and according unto thy words so shall it come to pass. 38 For indeed I will not think on the fashioning of them which have sinned, or their death, their judgement, or their destruction: 39° but I will rejoice over the framing of the righteous, I their pilgrimage also, and the salvation, I and the reward, that they shall have. 40 Like therefore as I have spoken, so shall it be. 42 For as the husbandman soweth much seed upon the ground, and planteth many trees, and yet not all that is sown shall shat is planted take root: even so they that are sown in the world heall not all be saved.

42 I answered then and said, 'II I have found favour, let me speak before thee. 43 Forasmuch as the husbandman's seed, if it come not up, seeing that it hath not received thy rain in due season, or if it be corrupted through too much rain, '9so perisheth; 44 likewise man, which is formed with thy hands, and 'is called thine own image, because he is made like unto thee, 'for whose sake thou hast formed all things, even him hast thou made like unto the husbandman's seed. 45 Be not wroth with us, but 'spare thy people, and have mercy upon thine inheritance; for thou hast mercy upon thine own creation.

hast mercy upon thine own creation.

45 Then answered he me, and said,
Things present are for them that now
be, and things to come for such as shall
be hereafter. 47 m For thou comest far
short that thou shouldest be able to
love my creature more than I. But thou
hast brought thyself full nigh unto the
unrighteous. Let this never be. 48 Yet
in this shalt thou be admirable before
the Most High; 49 in that thou hast
humbled thyself, as it becometh thee,
and hast not judged thyself worthy to be
among the righteous, so as to be much
glorified. 50 m For many grievous miseries shall befall them that in the last
times dwell in the world, because they
have walked in great pride. 52 But
understand thou for thyself, and of such
as be 'olike thee seek out the glory.
52 For unto you is P paradise opened,
4 the tree of life is planted, 'the time to
come is prepared, plenteousness is made
ready, 2a city is builded, 2 and rest is
10 allowed, goodness is perfected, wisdom

ch. 7. [60].

f ch. 16, 40. 1 Pet. 2, 11. See Gen. 47, 9. # See ch. 13.

& Cp. ver. 1.

4 See ch. 4.

/ See Gen. 1. 26, 27. 4 See ch. 6. 55.

Joel 2, 17. Rest of Esth. 13, 15.

™ ch. 5. 33.

\* Cp. ch. 12. 23, 24 \* ver. 62. ch. 4. 36. \* See ch. 4. 7. \* See ch. 2. 12. \* Cp. 1 Cor. 3. 22. See ver. 1. 26 \$ 13. 36 \$ 14. 36 \$ Heb. 11. 16 \$ Rev. 21. 2. 10, 14 \$ 22. 14. 14

1 Or, inhabitest eternity 2 According to the chief Oriental versions. The Latin has, even they whose service taketh the form of vend dx. The Syriac has received the brightness of the late Syriac and Exhibite versions. Lat. manusers. On other reading is, shall be. So the Syriac. There appears to be an error in the Latin text. Latin the same of the printed Latin text. The earlier MSS. are corrupt.

" Rev. 20. 14.

w ch. 9. 11.

ch. 7. 23. Ps. 14. 1 & 53. 1.

<sup>y</sup> Cp. Luke 16. 24. <sup>z</sup> Ezek. 18. 22. Wisdom 1.

<sup>a</sup> Rom. 1. 21. 2 Tim. 3. 2. <sup>5</sup> See ver. 18.

<sup>c</sup> See ch. 7. [44]. d ch. 14. 9. e ('p. ch. 4. 52 & 5, 1.

fCp. Matt. 24. 33 & Mark 18. 29 & Luke 21. eh. 5. 56 & 6. 18. Mark 13. 8. Luke 21. 10,

ch. 8. 33 J Cp. Rom. 3, 28. k ch. 6. 25. <sup>l</sup> ch. 12. 34 & 13. 48. " Wisdom 5. 2.

" Cp. Luke 16, 25,

being perfect aforehand. 53 The root of evil is sealed up from you, weakness is done away from you, and <sup>1</sup> [death] is hidden; "hell and corruption are fled Rev. 21. 4. into forgetfulness: 54° sorrows are passed away, and in the end is shewed the treasure of immortality. 55 Therefore ask thou no more questions concerning the multitude of them that perish. 56 w For when they had received liberty, they despised the Most High, thought scorn of his law, and forsook his ways. 57 Moreover they have trodden down his righteous, sand said in their heart. that there is no God; yea, and that knowing they must die. 59 For as the things aforesaid shall receive you, yso thirst and pain which are prepared shall receive them: \* for the Most High willed not that men should come to nought: 60 but they which be created have themselves defiled the name of him that made them, and were cunthankful unto him which prepared life for them. 61 b And therefore is my judgement now at hand, 62 which I have not shewed unto all men, but unto thee, dand a few like thee.

Then answered I and said, 63 Behold, O Lord, now hast thou shewed me the multitude of the wonders, which thou wilt do in the last times: but at what time, thou hast not shewed me. And he answered me, and said,

Measure thou diligently within thy-self: and when thou seest that a certain part of the signs are past, which have been told thee beforehand. 2/then shalt thou understand, that it is the very time, wherein the Most High gwill visit the world which was made by him. 3 And when there shall be seen in the world hearthquakes, disquietude of peoples, devices of nations, wavering of leaders, disquietude of princes, 47then shalt thou understand, that the Most High spake of these things from the days that were aforetime from the be-ginning. 5 For like as of all that is made in the world, the beginning 2 is evident, and the end manifest; 6 so also are the times of the Most High: the beginnings are manifest in wonders and mighty works, and the end in effects and signs. 7 And every one that shall be saved, and shall be able to escape by his works, for by faith, whereby he hath believed, a shall be preserved from the said perils, and shall see my salvation in my land, and within my borders, which I have sanctified for me from the beginning. 9m Then shall they be amazed, which now have abused my ways: and they that have cast them away despitefully shall dwell in torments. Ion For as many as in their life

have received benefits, and yet have not known me; " oand as many as have scorned my law, while they had yet liberty, and, when as yet place of repent-ance was open unto them, understood not, but despised sit; == the same must know <sup>8</sup>it after death by torment. **23** And therefore be thou no longer curious how the ungodly shall be punished; but inquire how the righteous shall be saved, 4they p whose the world is, and afor whom the world was created.

24 And I answered and said. 25 I have said before, and now do speak, and will speak it also hereafter, that "there be more of them which perish, than of them which shall be saved: 16 like as a wave

is greater than a drop. 17 And he answered me, saying, Like as the field is, so is also the seed; and as the flowers be, such are the colours also: and such as the work is, such also is the bjudgement thereon; and as is the husbandman, so is his threshing-floor also. For there was a time in the world, 18 even then when I was preparing for them that now live, before the world was made for them to dwell in; and then no man spake against me, 19 for 6there was not any: but now they which are created in this world that is prepared, both ewith ta table that faileth not, and a law which is wunsearchable, are corrupted in their manners. 20 v So I considered my world, and, lo, it was destroyed, and my earth, and, lo, it was in peril, because of the devices that were come into it. \*\* And I saw, and spared them, but not greatly, and saved me a grape out of a cluster, and wa plant out of 7a great forest. == Let the multitude perish then, which was born in vain; and let my grape be saved, and my plant; for with great labour have I made them perfect. \*3 Nevertheless if thou wilt cease yet \*seven days more, (howbeit thou shalt not fast in them, \*4 but shalt go into a field of flowers, where no house is builded, and seat only of the flowers of the field; and thou shalt taste no flesh, and shalt drink no wine, but shalt eat flowers only;) =5 and pray unto the Most High continually, then will I come and talk with thee.

so So I went my way, like as he commanded me, into the field which is called <sup>8</sup>Ardat; and there I sat among the flowers, and did eat of the herbs of the field, and the meat of the same satisfied me. \*7 And it came to pass after seven days that I lay upon the grass, and my heart was vexed again, blike as before: 280 and my mouth was opened, and I began to speak before the Most High, and said, 90 Lord, dthou

ch. 8, 56.

P Cp. 1 Cor. 8, 29 g See ch. 6.

" See ch. 8.

See 1 Cor. 2, 19—15.

f Cp. Ps. 23. å 78. 19. \* Rom. 11. Cp. Gen. 6.

<sup>6</sup> Cp. ch. 5.

# Op. ch. 6. 85. Cp. ch. 10. 372. ch. 19. 51.

<sup>6</sup> Cp. ch. 5. 21 & 6. 36. 6 Cp. ch. 6. 97 ch. 14, 41. & Ex. 19. 9 & 24. 10.

1 After the chief Oriental versions. 2 So the Syriac. The Latin is corrupt. 3 Or, me 4 So the Syriac and other versions. The Latin has send whose... created, and when. 5 So the Ethiopic and Arabic. The Latin has creation. 6 So the Syriac. 7 So the Syriac and other versions. The Latin has great tribes. 3 The Syriac and Ethiopic have Arabad.

Jer. 2. 6.

/ See ch. 8.

 Acts 7. 53.
 ch. 14. 30. i See ver. 37.

didst show thyself among us, unto our fathers in the wilderness, when they went forth out of Egypt, and when they came into the wilderness, where no man treadeth and that beareth no fruit; 3º and thou didst say, Hear me, thou Israel; and mark my words, O seed of Jacob. 3º For, behold, I sow my law in you, and it shall bring forth fruit in you, and ye shall be glorified in it for ever. 320 But our fathers. Which received the law, kept it not, and observed not the statutes: and the fruit of the law did not perish, neither could it, for it was thine; 33 yet they that received it perished, because they kept not the thing that was sown in them. 34 And. lo, it is a custom, that when the ground hath received seed, or the sea a ship, or any vessel meat or drink, and when it cometh to pass that that which is sown, or that which is launched, 35 or the things which have been received, should come to an end, these come to an end, but the receptacles remain: yet with us it hath not happened so. 36 For we that have received the law shall perish by sin, and our heart also which received it. 37 Notwithstanding the law perisheth not, but remaineth in its honour.

38 And when I spake these things in

my heart, I looked about me with mine eyes, and upon the right side I saw &a woman, and, behold, she mourned and wept with a loud voice, and was much grieved in mind, and ther clothes were rent, mand she had ashes upon her head. 39 \* Then let I my thoughts go wherein I was occupied, and turned me unto her, 40 and said unto her, Wherefore weepest thou? and why art thou grieved in thy

mind?

42 And she said unto me, Let me alone, my lord, that I may bewail myself, and add unto my sorrow, for I am sore vexed in my mind, and brought very low.

42 And I said unto her, What aileth thee? tell me. 43 She said unto me, I thy servant was barren, and had no child, though I had a husband othirty years. 44 And every hour and every day these thirty years did I Pmake my prayer to the Most High day and night. 45 And it came to pass after thirty years that God heard me thine handmaid, and Thooked upon my low estate, and considered my trouble, and gave me a son: and I rejoiced in him greatly, I and my husband, and rall my ineighbours: and we gave great honour unto the Mighty. 46 And I nourished him with great travail. 47 So when he grew up, and I came to take him a wife, 4I made

10 to pass, that when my son was

broken down, our temple destroyed; secon psaltery is brought low, our song is put to silence, our rejoicing is entered into his wedding chamber he fell down, and died. Then we all overthrew the lights, and tall my ineigh- spoiled, our holy things are defiled, and

bours rose up to comfort me: and I remained quiet unto the second day at night. 3 And it came to pass, when they had all left off to comfort me, to the end I might be quiet, then rose I up by night, and fled, and came hither into this field, as thou seest. 4And I do now purpose not to return into the city, but here to stay, and neither to eat nor drink, but continually to mourn and to fast until I die.

said. 6 Thou foolish woman above all

other, seest thou not our mourning, and what hath happened unto us? 7 how that Sion "the mother of us all is full

of sorrow, and much humbled. 82 It is right now to mourn very sore, seeing

she which ought to mourn for so many

that grow upon her. 20 For sout of her all had their beginnings, and others shall come; and, behold, they walk ralmost all into destruction, and the

multitude of them is utterly rooted out.

zz Who then should make more mourning, 8she, that hath lost so great a multitude, or thou, which art grieved but for one? 28 But if thou sayest unto

me, My lamentation is not like the earth's, for I have lost the fruit of my

womb, \*which I brought forth with pains, and bare with sorrows: 23 but it

is with the earth after the manner of the earth; the multitude present in it is gone, as it came: "4then say I unto thee, "Like as thou hast brought forth

with sorrow; even so the earth also hath given her fruit, namely, man, ever

since the beginning unto him that made

her. IS Now therefore keep thy sorrow to thyself, and bear with a good courage the adversities which have befallen thee

56 For 4 if thou shalt acknowledge the

decree of God to be just, thou shalt both

receive thy son in time, and shalt be

praised among women. 27 Go thy way then into the city to thine husband.

18 And she said unto me, That will I

29 So I proceeded to speak further unto her, and said, Do not so, but suffer thyself to be prevailed on by reason of the adversities of Sion; and

be comforted by reason of the sorrow of Jerusalem. as For thou seest that

bour sanctuary is laid waste, our altar

at an end; dthe light of our candlestick is put out, the ark of our covenant is

not do: I will not go into the city, but

here will I die.

5 Then left I the meditations wherein <sup>e</sup> Cp. ch. 9. I was, and answered her in anger, and

" Gal. 4. 26.

we all mourn, and to be sorrowful, seeing we are all in sorrow, but thou sorrowest for one son. 9 "For ask the earth, and she shall tell thee, that it is ch. 7. [54]

<sup>9</sup> Cp. ch. 9. 15.

Gen. 3. 16. Cp. John 16. 21.

<sup>6</sup> Cp. 1 Sam. 3. 18 & Isai. 39.

è 2 Chr. 36. 19. Lam. 2. 7. Cp. ch. 12. Cp. Isai. 24. 8. Cp.1 Macc

I Lat. townsmen.

2 See the Oriental versions. The Latin is corrupt.

3 So the Syriac.

ver. 32. Isai, 40. 8. Matt. 5, 18. Luke 16. 17.

<sup>k</sup> Cp. ch. 10, 41, 44.

11 Sam. 4. 12. Esth. 4. 1. See Josh. 7. 6. \*\* Cp. Rest of Esth. 14. 2. " Cp. ch. 10.

ch. 10. 45. P Cp. 1 Sam. 1. 10, 11.

<sup>7</sup> Cp. Luke 1. 48.

\* Cp. Luke 1. 58. \* Tobit 8. 19 & 11. 19. Matt. 22. 2.

Cp. Job 2. 11 & John 11. <sup>c</sup> Lam. 5. 11.

24 & Hag. 2.

A Cp. Ps. 44.

10 & 106, 41,

ver. 42. Rev. 21. 10,

/ ch. 4. 1.

<sup>k</sup>Cp. Dan. 9. 20, 21.

<sup>1</sup> Rev. 1. 17.

<sup>m</sup> ch. 5. 14. Cp. Dan. 8. 17, 18.

\* ch. 5. 15.

°Cp. ch. 9.

P See ch. 6, 13.

g See Ecclus. 34, 2.

<sup>e</sup> ch. 12, 36.

/ Lam. 5. 13.

profaned; our freemen are despitefully treated, our priests are burnt, our Levites are gone into captivity, \*our virgins are defiled, and our wives ravished; our righteous men carried away, our little ones betrayed, \*our young men are brought into bondage, and our strong men are become weak; \*2 and, what is more than all, \*the seal of Sion—for she hath now lost the seal of her honour, \*and is delivered into the hands of them that hate us. \*4 Thou therefore shake off thy great heaviness, and put away from thee the multitude of sorrows, that the Mighty may be merciful unto thee again, and the Most High may give thee rest, even esse from thy travails.

the name that is called upon us is

25 And it came to pass, while I was talking with her, behold, her face upon a sudden shined exceedingly, and her countenance glistered like lightning, so countenance gistered like lightning, so that I was sore afraid lof her, and mused what this might be; so and, behold, suddenly she made a great cry very fearful; so that the earth shook at the noise. \*7 And I looked, and, behold, the woman appeared unto me no more, but there was a city builded, and a place shewed itself from large foundations: them was I afraid, and cried with a loud voice, and said, 28 Where is J Uriel the angel, who came unto me at the first? for he hath caused me to fall into this great trance, and mine end is turned into corruption, and my prayer to rebuke. 29 kAnd as I was speaking these words, behold, the angel who had come unto me at the first came unto me, and he looked upon me: 30 land, lo. I lay as one that had been dead, mand mine understanding was taken from me; and he took me by the right hand, "and comforted me, and set me upon my feet, and said unto me, 32 What aileth thee? and why art thou so disquieted? and why is thine understanding troubled, and the thoughts of thine heart? 3\*And I said, Because thou hast forsaken me: yet I did according to thy words, oand went into the field, and, lo, I have seen, and yet see, that which I am not able to express. 33 And he said unto me, p Stand up like a man, and I will advise thee. 34 Then said I, Speak on, my Lord; only forsake me not, lest I die frustrate of my hope. 35.For I have seen that I knew not, and

thy servant concerning this trance.

28 And he answered me, and said,
Hear me, and I shall inform thee, and
tell thee concerning the things whereof
thou art afraid: for the Most High
hath revealed many secret things unto

hear that I do not know. 36 qOr is my

sense deceived, or my soul in a dream?

37 Now therefore I beseech thee to shew

thee. 39 He hath seen that thy way is right: for that thou sorrowest continually for thy people, and makest great lamentation for Sion. 4º This therefore is the meaning of the vision. 42 the woman which appeared unto thee a little while ago, whom thou sawest mourning, and begannest to comfort her: 4ª but now seest thou the likeness of the woman no more, "but there appeared unto thee a city in building: 43 and whereas she told thee of the death of her son, this is the solution: 44 t This woman, whom thou sawest, is 2 Sion, 2 whom thou 4 now sawest, 18 "Sion, "whom thou "now seest as a city builded; 45 and whereas "she said unto thee, that she hath been thirty years barren, it is, because there were three "thousand years in the world wherein there was no offering as yet offered in her. 45 And it came to pass after three 2 thousand years that Solomon builded the city, and woffered offerings: then it was that the barren bare a son. 47 And whereas she told thee that she nourished him with travail: that was the dwelling in Jerusalem. 48 x And whereas she said unto thee, My son coming into his marriage chamber died, and that misfortune befell her; this was the destruction that came to Jerusalem. 49 And, behold, thou sawest her likeness. how she mourned for her son, and thou begannest to comfort her for what hath befallen her; 8 these were the things to be opened unto thee. 50 For now the Most High, seeing that thou art grieved unfeignedly, and sufferest from thy whole heart for her, hath shewed thee "the brightness of her glory, and the comeliness of her beauty: 5x and therefore xI bade thee remain in the field where no house was builded: 52 for I knew that the Most High would shew this unto thee. 53 Therefore \*I commanded thee to come into the field, where no foundation of any building was. 54 For in the place wherein the city of the Most High was to be shewed, the work of no man's building could stand. 55 Therefore fear thou not, nor let thine heart be affrighted, but go thy way in, and a see the beauty and greatness of the building,

II and it came to pass the second night that I saw a dream, and, behold, there came up drom the sea

as much as thine eyes be able to see:

55 and then shalt thon hear as much as thine ears may comprehend. 57 b For thou art blessed above many, and with

the Most High art called by name, like as but few. 58 But to-morrow at night

thou shalt remain here; 59 and cso shall

the Most High shew thee those visions

in dreams, of what the Most High will

do unto them that dwell upon earth in

the last days. So I slept that night and

another, like as he commanded me.

\* See ch. 6. 32,

ch. 9, 88.

w ver. 27.

" ch. 9. 43.

**■**1 Kin. 8,

62. 2 Chr. 7. 4.

\* ver. 1

<sup>9</sup> Cp. Isai. 54, 11,

Cp. ver. 32 & ch. 9, 24.

<sup>6</sup> Cp. Ps. 48. 12, 13.

Cp. ch. 12.

See ch. 7. [44].

d Cp. Dan. 7. 3 & Rev. 13. 1.

The Syriac has to draw near unto her, and my heart was greatly astonial, and when I mused &c.
 So the Syriac and other versions. The Latin is incorrect.

Omitted in the Oriental versions.

kch 19 17

l ver. 3.

™ ver. 20.

<sup>n</sup> Cp. ch. 12.

° ver. 12.

P ver. 1.

<sup>q</sup> ver. 3, 11 (mg.).

an eagle, which had I twelve feathered wings, and three heads. \* And I saw, and, behold, she spread her wings over all the earth, and sall the winds of heaven blew on her, land the clouds were gathered together against her. 3 And I beheld, and out of her wings there grew other wings hover against them; and they became little wings and small. 4 But her heads were at rest: the head in the midst was greater than the other heads, yet rested it with them. 5 Moreover I beheld, and, lo, the eagle flew with her wings, to reign over the earth, and over them that dwell therein. 6 And I beheld how that all things under heaven were subject unto her, and no man spake against her, no. not one creature upon earth. 7 And I beheld, and, lo, the eagle rose upon her talons, and uttered her voice to her wings, saying, 8 Watch not all at once: sleep every one in his own place, and watch by course: 9 but let the heads be preserved for the last. 20 And I beheld, kand, lo, the voice went not out of her heads, but from the midst of her body. 22 And I numbered 2 ther wings that were over against the other, and, behold, there were eight of them. 22 And I beheld, and, lo, mon the right side there arose one wing, and reigned over all the earth; "3 and so it was, that when it reigned, the end of it came, and it appeared not, so that the place thereof appeared no more: and the next following rose up, and reigned, and it bare rule a great time; 14 and it happened, that when it reigned, the end of it came also, so that it appeared no more, like as the first. 25 And, lo, there came a voice unto it, and said. 26 Hear thou that hast borne rule over the earth all this time: this I proclaim unto thee, before thou shalt appear no more, 17 \* There shall none after thee attain unto thy time, neither unto the half thereof. 16 Then arose the third, and had the rule as the others before, and it also appeared no more. 29 So went it with all the wings one after another, as that every one bare rule, and then appeared no more. so And I beheld, and, lo, in process of time the swings that followed were set up oupon the 'right side, that they might rule also; and some of them ruled, but within a while they appeared no more: 22 some also of them were set up, but ruled not. - After this I beheld, and, lo, p the twelve wings appeared no more, nor atwo of the little wings: \*3 and there was no more left upon the eagle's body, "but the three heads that rested, and qsix little wings. And I beheld, and, lo, stwo little wings divided

themselves from the six, and remained under the head that was upon the right

side: but four remained in their place. \*5 And I beheld, and, lo, these \* under wings thought to set up themselves, and to have the rule. so And I beheld, and, lo, there was one set up, but within a while it appeared no more. 27 A second also, and it was sooner away than the first. 28 And I beheld, and, lo, the two that remained thought also in themselves to reign: so and while they so thought, behold, there awaked one of the heads that were at rest, namely; it that was in the midst; for that was greater than the two other heads. 30 And I beheld how that it joined "the two other heads with it. 3r And, behold, the head was turned with them that were with it, and did eat up the two sunder wings that thought to have reigned. 3 But this head held the whole earth in possession, and bare rule over those that dwell therein with much oppression; and it had the governance of the world more than all the wings that had been. 33 w And after this I beheld, and, lo, the head also that was in the midst suddenly appeared no more, like as the wings. 34 But there remained the two heads, "which also in like sort reigned over the earth, and over those that dwell therein. 35 y And I beheld, and, lo, the head upon the right side devoured it that was upon the left side. 36 Then I heard a voice, which said

unto me, Look before thee, and consider the thing that thou seest. 37 And I beheld, and, lo, as it were sa lion roused out of the wood roaring: and I heard how that he sent out a man's voice unto the eagle, and spake, saying, 38 Hear thou, I will talk with thee, and the Most High shall say unto thee, 39 Art not thou it that remainest of a the four beasts, whom I made to reign in my world, that the end of my times might come through them? 40 And b the fourth came, and overcame all the beasts that were past, and held the world in governance with great trembling, and the whole compass of the earth with grievous oppression; and so long time dwelt he upon the earth with deceit. 4z And thou hast judged the earth, but not with truth. 4z For thou hast afflicted the meek, thou hast hurt the peaceable, thou hast hated them that speak truth, thou hast loved liars, and destroyed the dwellings of them that brought forth fruit, and hast cast down the walls of such as did thee no harm. 43 Therefore is thy insolent dealing come up unto the Most High, and thy pride unto the Mighty. 44 The Most High also hath looked upon his times, and, behold, they are ended, and his ages are fulfilled. 45 And therefore appear no more, thou eagle, nor pthy horrible wings, nor thy ver. 4, ch. 12, 22,

**u** Cp. ver. 1.

° ch. 12. 24

<sup>10</sup> Cp. ch. 12. 26.

\*Cp. ch. 12.

9 Cp. ch. 12. 27, 28.

\* ch. 12. 31. Cp. Rev. 5.

4 Dan. 7. 3.

<sup>b</sup> Dan. 7. 7, 19, 23. Op. ch. 12. 11.

ver. 4, 29.

1 So the chief Oriental versions. The Latin has only and were gathered together.
2 The Syriac has her little wings, and, &c. 3 The Syriac has little wings. 4 The Ethiopic has left.

Cp. Isai. 28, 12. d ch. 11. 85. ¢ ch. 11, 24, f ver. 30. PCp. ch. 4. 2 & 5. 34. <sup>λ</sup> Ср. ch. ў. See ch. 4, 38. See ch. 4. <sup>k</sup>Cp. ch. 10. <sup>1</sup> See ch. 7. [44]. <sup>m</sup> ch. 11. 1. \* Cp. ch. 11. Dan. 7. 7. <sup>p</sup> Cp. ch. 11. g ch. 11. 1. <sup>p</sup> ch. 11, 10,

evil little wings, nor "thy cruel heads, nor thy hurtful talons, nor all thy vain body: 45° that all the earth may be refreshed, and be eased, being delivered from thy violence, and that she may hope for the judgement and mercy of him that made her.

And it came to pass, whiles the lion spake these words unto the eagle, I beheld, and, lo, dthe head that remained appeared no more, and 1 the etwo wings which went over unto it arose and set themselves up to reign, and their kingdom was small, and full of uproar. 3 And I beheld, and, lo, they appeared no more, and the whole body of the eagle was burnt, so that the earth was in great fear: then awaked I by reason of great ecstasy of mind, and from great fear, and said unto my spirit, 4Lo, this hast thou done unto me, in that o thou searchest out the ways of the Most High. 5 Lo, I am yet weary in my mind, and very weak in my spirit; nor is there the least strength in me, Afor the great fear wherewith I was affrighted this night. 6 Therefore will I now beseech the Most High, that he will strengthen me unto the end. 7 And I said, 40 Lord that bearest rule, jif I have found favour in thy sight, kand if I am justified with thee above many others, and if my prayer indeed be come up before thy face; 8 strengthen me then, and shew me thy servant the interpretation and plain meaning of this fearful vision, that thou mayest perfectly comfort my soul. 9 For thou hast judged me worthy to shew me the end of time and the last times.

20 And he said unto me, This is the interpretation of this vision which thou sawest: xx m The eagle, whom thou sawest come up from the sea, is a the fourth kingdom owhich appeared in vision to thy brother Daniel. \*\*But it was not expounded unto him, as I now expound it unto thee or have expounded 23 Behold, the days come, that there shall rise up a kingdom upon earth, and it shall be feared above all the kingdoms that were before it. 4 In the same shall twelve kings reign, one after another: 15 whereof the second shall begin to reign, and p shall have a longer time than any of the twelve. 16 This is the interpretation of the q twelve wings, which thou sawest. 27 And whereas rthou heardest a voice which spake, not going out from the heads, but from the midst of the body thereof, this is the interpretation: 28 That 2 after the time of that kingdom there shall arise no small contentions, and it shall stand in peril of falling: nevertheless it shall not then fall, but shall be restored again to its first estate. 19 And whereas thou

sawest sthe eight under wings sticking to her wings, this is the interpretation:
That in it there shall arise eight kings, whose times shall be but small, and their years swift. 22 And two of them shall perish, when the middle time approacheth: four shall be kept for a while until the time of the ending thereof shall approach: "but two shall be kept unto the end. "And whereas thou sawest three heads resting, this is the interpretation: 3 "In the last days thereof shall the Most High raise up three 8 kingdoms, and renew many things therein, and they shall bear rule over the earth, 24 and over those that dwell therein, wwith much oppression, above all those that were before them: therefore are they called the heads of the eagle. \*5 For these are they that shall accomplish her wickedness, and that shall finish her last end. =6 And whereas thou sawest that y the great head appeared no more, it signifieth that one of them shall die upon his bed, and yet with pain. \*7 But for the two that remained, the sword shall devour them. 28 For the sword of the one shall devour him that was with him: but he also shall fall by the sword in the last days. 29 And whereas thou sawest atwo under wings passing 'over unto the head that is on the right side, 30 this is the inter-pretation: These are they, whom the Most High hath kept unto his end: b this is the small kingdom and full of trouble, as thou sawest. 310 And the lion, whom thou sawest rising up out of the wood, and roaring, and speaking to the eagle, and rebuking her for her unrighteous-ness, and all her words which thou hast heard; 3º this is dthe anointed one, whom the Most High hath kept unto the end <sup>5</sup>[of days, who shall spring up out of the seed of David, and he shall come and speak] unto them and reprove them for their wickedness and their unrighteousness, and shall 6 heap up before them their contemptuous dealings. 33 For at the first he shall set them alive in his judgement, and when he hath reproved them, he shall destroy them. 34 For the rest of my people shall he deliver with mercy, those that have been preserved fthroughout my borders, and he shall make them joyful until the coming of the end, even the day of judgement, whereof I have spoken unto thee from the beginning. 35 This is the dream that thou sawest, and this is the interpretation thereof: 36 h and thou only hast been meet to know this secret of the Most High. 37 Therefore write all these things that thou hast seen in a book, and put them in a secret place: 38jand thou shalt teach them to the wise of thy people, whose hearts thou

Cp. ch. 11. 8, 11.

<sup>t</sup> Cp. ch. 11.

" Cp. ch. 11.

" ch. 11. 1, 4. " Cp. ch. 8. 50.

# ch. 11. 82, 40.

y Cp. ch. 11.

\* Op. ch. 11.

& Cp. ver. 2

4 ver. 2.

<sup>6</sup> See ch. 11 37—46.

d Cp. ch. 7.

ch. 13. 27.

/ch. 9. 8 & 13. 48.

© Cp. ch. 7.

\* See ch. 7. [44].

Cp. Rev. 1.

/ Cp. ch. 14.

So the chief Oriental versions.
 The Oriental versions have in the midst of.
 The Oriental versions have in the midst of.
 The Syriac. The Latin has over the head.
 The words in brackets are added from the Syriac.
 The Syriac has set in order.
 See Pt. 50. 21.

ver. 51. ch. 9. 23.

<sup>1</sup>See ch. 5. 16—19.

<sup>20</sup> Cp. ch. 1.

"Isai. 24, 13. Mic. 7. 1.

<sup>2</sup> Pet. 1. 19. <sup>2</sup> Cp. Ps. 107.

<sup>9</sup>Cp. Ex. 14. 12.

Cp. Neh. 1. 3 & 2. 3, 13, 17.

<sup>4</sup>Cp. 1 Kin. 19. 4.

t ch. 3. 2.

\* See ch. 10.

ver. 39.

<sup>z</sup> ch. 12, 39, 51.

7 Cp. Dan.

Cp. ver. 25,

<sup>4</sup> Dan. 7, 13,

Cp. Rev.

<sup>c</sup>Cp. Rev. 20, 8, 9. knowest are able to comprehend and keep these secrets. 39 But wait thou here thyself yet \*seven days more, that there may be shewed unto thee whatsoever it pleaseth the Most High to shew thee. And he departed from me.

40 And it came to pass, when all the people 1saw that the seven days were past, and I not come again into the city, they gathered them all together, from the least unto the greatest, and came unto me, and spake to me, saying, 42 What have we offended thee? and what evil have we done against thee, that thou hast utterly forsaken us, and sittest in this place? 4\*For of all \*\* the prophets thou only art left us, as "a cluster of the vintage, and oss a lamp in a dark place, and as a phaven for a ship saved from the tempest. 43 Are not the evils which are come to us sufficient? 44 If thou shalt forsake us, I how much better had it been for us, if we also had been consumed rin the burning of Sion! 45 For we are not better than they that died there. And they wept with a loud voice. And I answered them, and said. 46 Be of good comfort, O Israel; and be not sorrowful, thou house of Jacob: 47 for the Most High hath you in remembrance, and the Mighty hath not forgotten you for ever. 48 As for me, I have not forsaken you, neither am I departed from you: but am come into this place, to pray for the desolation of Sion, and that I might seek mercy for the low estate of your sanctuary. 49 And now go your way every man to his own house, and after these days will I come unto you. 50 So the people went their way into the city, like as I said unto them: 51 but I sat in the field seven days, vas the angel commanded me; and in those days wI did eat only of the flowers of the field, and had my meat of the herbs.

\*And it came to pass \*after 13 seven days, I dreamed a dream by night: and, lo, there arose a wind from the sea, that it moved all the waves thereof. 3 And I beheld, and, lo, 8[this wind caused sto come up from the midst of the sea as it were the likeness of a man, and I beheld, and, lo, that man 4 flew 4 with the clouds of heaven: and b when he turned his countenance to look, all things trembled that were seen under him. 4 And whensoever the voice went out of his mouth, all they burned that heard his voice, like as the <sup>5</sup> wax melteth when it feeleth the fire. 5° And after this I beheld, and, lo, there was gathered together a multitude of men, out of number, from the four winds of heaven, to make war against \*the man that came out of the sea. 6 And I

beheld, and, lo, he graved himself da great mountain, and flew up upon it. 7 But I sought to see the region or place whereout the mountain was graven, and I could not. 8 And after this I beheld, and, lo, all they which were gathered together to fight against him were sore afraid, and yet durst fight. 9 And, lo, as he saw the assault of the multitude that came, he neither lifted up his hand, nor held spear, nor any instrument of war: xocbut only I saw how that he sent out of his mouth as it had been a flood of fire, and out of his lips a flaming breath, and out of his tongue he cast forth sparks of the storm. IX And these were all mingled together; the flood of fire, the flaming breath, and the great sterm; and fell upon the assault of the multitude which was prepared to fight, and burned them up every one, so that upon a sudden of an innumerable multitude nothing was to be perceived, but only fdust of ashes and smell of smoke: when I saw this I was amazed. Is Afterward I beheld the same man come down from the mountain, and call unto him ganother multitude which was peaceable. 23 And there came 7 much people unto him, whereof some were glad, some were sorry, some of them were bound, and other some a brought of them that were offered: then through great fear I awaked, and prayed unto the Most High, and said, 24 Thou hast shewed thy servant these wonders from the beginning, and hast counted me worthy that thou shouldest receive my prayer: \*5 and now shew me moreover the interpreta-tion of this dream. \*6 For as I conceive in mine understanding, wee unto f them that shall be left in those days! and much more woe unto them that are not left! 17 for they that were not left shall be in heaviness, \*\*sunderstanding the things that are laid up in the latter days, but not attaining unto them. 19 But woe unto I them also that are left, for this cause; for they shall see great perils and many necessities, like as these dreams declare. So Yet is it sbetter for one to be in peril and to come into these things, than to pass away as a cloud out of the world, and not to see the things that shall happen in the last

And he answered unto me, and said, at The interpretation of the vision shall I tell thee, and I will also epen unto thee the things whereof thou hast made mention. \*\*Whereas thou hast spoken of them that are left behind, this is the interpretation: \*3 He that shall andure the peril in that time \*\*shall keep them that be fallen into danger, even \*\*such as have works, o and faith

d ver. 35, 36.

' Isai. 11. 4. 2 Thess. 2. 8. Rev. 11. 5.

/Cp. Ezek. 28, 18.

ø ver. 39.

<sup>A</sup> Cp. Isai, 66, 20,

Cp. ch. 12.

∮ ver. 22.

\* Cp. Job 7.

\* ver. 16, 19.

\*\* Cp. Rev.
3, 10.

\*\* See ch. 8,
33.

\* Cp. ch. 9,

1 So the Syriac. The Latin has heard. 2 So the Syriac. 3 The words in brackets are added from the Syriac. 4 So the Syriac. The Latin has grew strong. 5 So the Syriac and other Oriental versions. 5 So the Syriac and Arabic. 7 Lat. the faces of many people. 6 Lat. easier.

©p. Rev. 16. 12.

A Op. Josh. 8, 15, 16.

Cp. Isai. 11. 15, 16.

ch. 9. 8 & 12. 34.

\* See ch. 4.

l ver. 3, 5, 25

<sup>m</sup> ver. 32, 37. ch. 14. 9.

\* See Luke 17. 22, 24.

See ch. 7.
 [44].
 P See ch. 6.
 32.

¶ Ecclus. 15.

Cp. Prov. 7. 4. ch. 2. 35 & 7. 35 & 8. 39.

Cp. ch. 14.

<sup>t</sup> Cp. Acts 1.

toward the Almighty. 24 Know therefore, that they which be left behind are more blessed than they that be dead. 25 These are the interpretations of the vision: Whereas Pthou sawest a man P ver. 3, 5. coming up from the midst of the sea, so the same is he whom the Most High 9 Cp. 1 Pet. 2 24 hath kept a great season, which by This own self shall deliver his creature; and he shall order them that are left behind. " ver. 9, 10, 27 And whereas thou sawest, that out of his mouth there came wind, and fire, and storm; \*8 and whereas he held neither spear, nor any instrument of war, but destroyed the assault of that multitude which came to fight against him; this is the interpretation: \*9 Behold, the days come, when the Most High will <sup>4</sup> Cp. Luke 21. 28. begin to deliver them that are upon the earth. 30 And there shall come <sup>t</sup> Cp. Luke 21, 26, astonishment of mind upon them that " Cp. Isai. 19. 2 & Matt. 24. dwell on the earth. 32 "And one shall think to war against another, city against city, place against place, people against people, and kingdom against & Mark 18. & Luke 21. kingdom. 32 And it shall be, when these things shall come to pass, and the signs <sup>9</sup> See ch. 5. 4—9 & 6. 18—28. shall happen which I shewed thee before, then shall wmy Son be revealed, ver. 52. ch. 7. 28 & 14, 9. p whom thou sawest as a man ascending. 33 And it shall be, when all the nations hear his voice, every man shall leave his own land and the battle they have one against another. 34 And an innumerable \* ver. 5. Rev. 19. 19 & 20. 8. multitude shall be gathered together, as thou sawest, desiring to come, and to y Ps. 2. 6, Rev. 14. 1. s See ch. 8, 52, fight against him. 35 " But he shall stand upon the top of the mount Sion. 36\* And Sion shall come, and shall be shewed to all men, being prepared and builded, like as thou sawest othe mountain b graven <sup>a</sup> ver. 6, 7. <sup>b</sup> Cp. Dan. 2, 34. <sup>c</sup> ch. 12, 32. without hands. 37 And this wmy Son shall rebuke the nations which are come for their wickedness, with plagues that d ver. 10, 11 are like unto da tempest; 38 and shall taunt them to their face with their evil thoughts, and the torments wherewith they shall be tormented, dwhich are likened unto a flame; and he shall destroy them without labour by the law, which is likened unto fire. 39 And whereas thou sawest that he gathered unto him another multitude that was peace-¢ ver. 12. able: 40 these are the ten tribes, which were led away out of their own land in the time of Osea the king, whom Sal-#Cp. 2 Kin. 17. 6. manasar the king of the Assyrians led away captive, and he carried them be-youd the River, and they were carried into another land. 42 But they took this counsel among themselves, that they would leave the multitude of the heathen, and go forth into a further country, where never mankind dwelt, 4= that they might there keep their sta-

for them, hand stayed the springs of the River, till they were passed over. 45 For through that country there was a great way to go, namely, of a year and a half: and the same region is called 1 Arzareth. 46 Then dwelt they there until the latter time; and now when they begin to come again, 47 the Most High stayeth the springs of the River again, that they may go through: therefore sawest thou the multitude gathered together with peace. 48 But these that be left behind of thy people are they that are found within my holy border. 49 It shall be therefore when he shall destroy the multitude of the nations that are gathered together, he shall defend the people that remain. 50 And then shall he shew them very many wonders.

52 Then said I, LO Lord that bearest rule, shew me this: wherefore I have seen the man coming up from the midst of the sea. 52 And he said unto me, Like as one can neither seek out nor know what is in the deep of the sea, even so can no man upon earth see "my Son, or those that be with him, but nin the time of his day. 53 This is the interpretation of the dream which thou sawest, and ofor this thou only art enlightened herein. 54 P For thou hast forsaken thine own ways, and applied thy diligence unto mine, and hast sought out my law. 55 Thy life hast thou ordered in wisdom, and chast called understanding thy mother. 56  $\circ$  And therefore have I showed thee this; r for there is a reward laid up with the Most High: and it shall be, safter other three days I will speak other things unto thee, and declare unto thee mighty and wondrous things. 57 Then went I forth and passed into the field, giving praise and thanks greatly unto the Most High because of his wonders, which he did from time to time; sand because he governeth the time, and such things as fall in their seasons. And there I sat #three days.

And it came to pass upon "the 14 third day, I sat under an oak, and, behold, there came a voice out of a bush over against me, and said, Esdras, Esdras. <sup>2</sup> And I said, Here am I, Lord. <sup>2</sup> And I stood up upon my feet. 3 Then said he unto me, "In the bush I did manifestly reveal myself, and talked with Moses, when my people were in bondage in Egypt: 4 and I sent him, and she led my people out of Egypt; and I brought him up to the mount of Sinai, where I held him by me for many days; sand told him many

narrow passages of #the river Euphrates. 44 For the Most High then wrought signs

<sup>6</sup> Cp. ch. 13. 8ee ch. 6. See Ex. 3. # Ex. 24. 18.

tutes, which they had not kept in their wondrous things, and shewed him the own land. 43 And they entered by the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> That is, another land. See Deut. 29, 23. 
<sup>2</sup> So the Oriental versions. The Latin omits his.

<sup>3</sup> Another reading is, f.

*j* Cp. ver. 13,

<sup>k</sup> Cp. ch. 10.

<sup>1</sup>See ch. 4. 41.

\*Cp. Wisdom 9. 17 & 2 Pet. 1.

<sup>12</sup> ver. 36, 44,

45. Cp. Ex. 24. 18.

See Eara. 7. 6.

Ps. 119. 106. Prov. 6. 23 & 20. 27.

seasons; and commanded him, saying, 6 These words shalt thou publish openly, and these shalt thou hide. 7 And now I say unto thee, 8 Lay up in thy heart the signs that I have shewed, and the dreams that thou hast seen, and the interpretations which thou hast heard: 9 for 7 thou shalt be taken away from men, and from henceforth thou shalt ych. 8, 19, remain with amy Son, and with a such ch. 7. 28 & 13. 32, 37, as be like thee, until the times be ended. 10 For the world hath lost its youth, and ch. 8. 62 Cp. ch. 4. the times begin to wax old. III For the 26 & 6. 20 & Ps. 102. world is divided into twelve parts, cand ten parts of it are gone already, 2 even the half of the tenth part: 22 and there °Cp. ch. 4. remain of it two parts after the middle of the tenth part. 23 Now therefore deet thine house in order, and reprove Cp. 2 Kin. thy people, comfort the lowly among Cp. ver. 20. them, sand instruct such of them as be wise, and now renounce the life that is corruptible, 24 and let go from thee / Heb. 12. 1. Cp. 2 Cor. mortal thoughts, I cast away from thee the burdens of man, put off now thy weak nature, sand lay aside the thoughts that are most grievous unto thee, and haste thee to remove from these times. Cp. Matt. 160 For yet worse evils than those which 24. 8 & Mark 13. thou hast seen happen shall be done hereafter. 27 For look, how much the world shall be weaker through age, so much the more shall evils increase upon them that dwell therein, 18 h For the 4 ch. 5. 1. truth shall withdraw itself further off. and leasing be hard at hand: for now ch. 11. 1. hasteth the eagle to come, which thou sawest in vision.

29 Then answered I and said, <sup>5</sup>I will speak before thee, O Lord. . Behold, I will go, jas thou hast commanded me, and reprove the people that now be: but they that shall be born afterward, who shall admonish them? for the world is set in darkness, and they that dwell therein are without light. \*\* \*\* For thy law is burnt, therefore no man knoweth the things that are done of thee, or the works that shall be done. == ! But if I have found favour before thee, msend the Holy Spirit into me, and I shall write all that bath been done in the world since the beginning, even the things that were written in thy law, that men may be able to find the path, and that they which would live in the latter days may live. \*3 And he answered me and said, Go thy way, gather the people together, and say unto them, "that they seek thee not for forty days. 24 But look thou prepare thee many tablets, and take with thee Sarea, Dabria, Selemia, Ethanus, and Asiel, these five, which are oready to write swiftly; 25 and come hither, and I shall light Pa lamp of understanding in thine heart, which shall not be put out, till the things be ended which thou shalt write. So And when thou hast done, some things shalt thou publish openly, and I some things shalt thou deliver in secret to the wise: to-morrow this hour shalt thou begin to write.

\*7 Then went I forth, as he commanded me, and gathered all the people together, and said, \*8" Hear these words, O Israel. 39 Our fathers at the beginning were strangers in Egypt, and they were de-livered from thence, 30 and received the law of life, which they kept not, which ye also have transgressed after them. 32 Then was 6 the land, even the land of Sion, given you for a possession: but ye yourselves, and your fathers, have done unrighteousness, and have not kept the ways which the Most High commanded you. 3 And forasmuch as "he is a righteous judge, he took from you for a while the thing that he had you for a while the thing that he had given you. 33 And now ye are here, and your brethren are among you. 34 Therefore if so be that ye will rule over your own understanding, and instruct your hearts, ye shall be kept alive, and after death ye shall obtain mercy. 35 For vafter death shall the independent come. Without we shall live judgement come, wwhen we shall live again: and athen shall the names of the righteous be manifest, and "the works of the ungodly shall be declared. 36 Let no man therefore come unto me now, nor seek after me "these forty days. 37 a So I took the five men, as he commanded me, and we went forth into the field, and remained there. 38 And it came to pass on the morrow that, lo, a voice called me, saying, Esdras, bopen thy mouth, and drink that I give thee to drink. 39 Then opened I my mouth, and, behold, there was reached unto me a full cup, which was full as it were with water, but the colour of it was like fire. 40 And I took it, and drank: and when I had drunk of it, my heart uttered understanding, and wisdom grew in my breast, for my spirit retained its memory: 42 cand my mouth was opened, and shut no more. 42 The Most High gave understanding unto athe five men, and they wrote by course the things that were told them, in \*characters which they knew not, and they sat forty days: now they wrote in the day-time, and at night they ate bread. 43 As for me, I spake in the day, and by night I held not my tongue. 44 So in dorty days were written 7 fourscore and fourteen books. 45 And it came to pass, when a the forty days were fulfilled, that the Most High spake unto me, saying, The first that

<sup>q</sup> Cp. ch. 12.

<sup>7</sup> Cp. Deut. 5. 1 & 6. 4 & 9. 1 & 20. 3. <sup>8</sup> Ex. 22. 21. Cp. Gen. 47. 4 <sup>\$\delta\$</sup> ch. 9. 32. Acts 7. 53.

\* Ps. 7. 11. 2 Macc. 12. 6, 41. Cp. Dan. 9.

" Heb. 9. 27,
" Wisdom
5. 15.
" Dan. 12. 1,
2.
" Eccles. 12. 14.
Cp. 1 Cor.
4. 5.
" ver. 23.
" ver. 24.

<sup>b</sup> Cp. Ezek. 2, 8 & 3, 1, 2

ch. 9. 28. Cp. Ezek. 24. 27.

d ver. 28, 36.

<sup>1</sup> Verses 11, 12 are omitted in the Syriac. The Æthiopic has For the world is divided into ten parts, and is come unto the tenth: and half of the tenth remainsth. Now &c. 2 Lat. sid. 3 The Latin alone omits and. .. wise. 4 So the Oriental versions. 5 The Latin omits I will specific. 4 Another reading is, a land in the land of Ston. 7 So the Oriental versions. The copies of the Latin vary and are corrupt.

Faruch 3. 12. /Cp. Ecclus. 24, 30, 31.

thou hast written publish openly, and let the worthy and unworthy read it: 46 but keep the seventy last, that thou mayest deliver them to such as be wise among thy people: 47 for in them is the spring of understanding, the fountain of wisdom, and the stream of know-ledge. 48 And I did so.

 See Num.
 28. 5. 4 2 John 12. i Rev. 22. 6.

15 sehold, speak thou in the ears of my people the words of prophecy, which I will put in thy mouth, saith the Lord: and cause thou them to be written him paper: for they are faithful and true. 3 Fear not their imaginations against thee, let not the unbelief of them that speak against thee trouble thee. 45For all the unbelievers shall die in their unbelief.

<sup>4</sup> Cp. Ezek. 14. 21.

/ Cp. Esek. 3, 19.

<sup>1</sup> Cp. Gen. 15. 16 & Matt. 23.

<sup>m</sup> Rev. 6, 10. Cp. Gen. 4.

" Ps. 44, 22.

° Cp. 2 Kin. 25, 26. P See Deut. 4, 34.

9 ch. 16. 1. See Isai. 19. 1—15 & Ezek. 32.

ver. 35, 40. Cp. Rev. 8, 10. Rev. 8. 13 & 12. 12.

<sup>‡</sup> See ch. 13. 31. <sup>16</sup> ver. 33.

Cp. Deut. 28, 54, 55.

5 Behold, saith the Lord, I bring evils upon the whole earth; \*sword and famine, and death and destruction. 6 For wickedness hath prevailed over every land, and their hurtful works lare come to the full. 7 Therefore saith the Lord, 8 I will hold my peace no more as touching their wickedness, which they profanely commit, neither will I suffer them in these things, which they wick-edly practise: behold, "the innocent and righteous blood crieth unto me, and the souls of the righteous cry out continually. 9I will surely avenge them, saith the Lord, and will receive unto me all the innocent blood from among them. \*\* Behold, \*my people is led as a flock to the slaughter: I will not suffer them now to dwell in the land of Egypt: 22 but PI will bring them out or Egypt: 10th I will bring aren out with a nighty hand and with a high arm, and will smite Egypt with plagues, as aforetime, and will destroy all the land thereof. 124 Let Egypt mourn, and the foundations thereof, for the plague of the chastisement and the punishment that God shall bring upon it. \*3 Let the husbandmen that till the ground mourn: for their seeds shall fail and their trees shall be laid waste through the blasting and hail, and ra terrible star. 248 Woe to the world and them that dwell therein! "5 for the sword and their destruction draweth nigh, and tnation shall rise up against nation to battle with weapons in their hands. 16"For there shall be sedition among

men; and waxing strong one against another, they shall not regard their king nor the chief of their great ones, in their

might. \*7 For a man shall desire to go into a city, and shall not be able. 26 For because of their pride the cities shall be

troubled, the houses shall be destroyed,

and men shall be afraid. 190A man

shall have no pity upon his neighbour, but shall make an assault on their

houses with the sword, and spoil their

goods, because of the lack of bread, and for great tribulation.

Behold, saith God, I call together all the kings of the earth, to stir up them that are from the rising of the sun, from the south, from the east, and Libanus; wto turn themselves one against another, and repay the things that they have done to them. \*I Like as they do yet this day unto my chosen, so will I do also, and "recompense in their bosom. Thus saith the Lord God:

My right hand shall not spare the sinners, and my sword shall not cease over them that shed innocent blood upon the earth. \*3\*And a fire is gone forth from his wrath, and hath consumed the foundations of the earth, and the sinners, like the straw that is kindled. 24 Woe to them that sin, and keep not my commandments! saith the Lord. \*5I will not spare them: go your way, ye rebellious children, defile not my sanctuary. \*\* For the Lord knoweth all them that trespass against him, therefore hath he delivered them unto death and destruction. 27 For now are the evils come upon the whole earth, and ye shall remain in them: for God shall not deliver you, because ye have sinned

against him. se Behold, a vision horrible, and the appearance thereof from the east! = And the nations of the adragons of Arabia shall come out with many chariots, and from the day that they set forth the hissing of them is carried over the earth, so that all they which shall hear them may fear also and tremble. 30 Also the Carmonians raging in wrath shall go forth bas the wild boars of the wood, and with great power shall they come, and join battle with them, and shall waste a portion of the land of the Assyrians with their teeth. 3" And then shall the dragons have the upper hand, remembering their 1 nature; and if they shall turn themselves, conspiring together in great power to persecute them, 32 then these shall be troubled, and keep silence through their power, and shall turn and flee. 33 And from the land of the Assyrians shall the lier in wait besiege them, and consume one of them, and upon their host shall be fear and trembling, and esedition against their kings. 34 Behold, dclouds from the east and from the north unto the south, and they are very horrible to look upon, full of wrath and storm. 35 They shall dash one against another and they shall pour out a plentiful storm upon the earth, even their own star; and there shall be blood from the sword unto the horse's belly, 36 and to the thigh of man, and to the camel's hough. 37 And there shall be fearfulness

Ps. 79. 12.

7 Cp. ver. 8.

ch, 16, 9, See Deut, 82, 22,

<sup>4</sup> Cp. Isai. 30. 6.

<sup>5</sup> Ps. 80, 13.

€ ver. 16.

₹ ver. 13.

1 Or, birth

<sup>2</sup> Lat. star.

and great trembling upon earth: and

they that see that wrath shall be afraid, and trembling shall take hold upon them. 38 And after this shall there be stirred Cp. Dan. 7. up great storms from the south, and from the north, and another part from the west. 39 And strong winds shall arise from the east, and shall shut it up, even the cloud which he raised in wrath; and hthe star that was to cause ver. 13. Cp. Rev. 8. 11 & 9.'1. destruction by the east wind shall be violently driven toward the south and west. 40 And great clouds and mighty and full of wrath shall be lifted up, and i ver. 94. / ver. 13, 35, the star, that they may destroy all the earth, and them that dwell therein; and they shall pour out over every high and eminent one a terrible star, 4x fire, and hail, and flying swords, and many waters, that all plains may be full, and all rivers, with the abundance of those waters. 42 And they shall break down the cities and walls, mountains and hills, trees of the wood, and grass of the meadows, and their corn. 43 And <sup>2</sup> Cp. Rev. 18. 2. they shall go on stedfastly unto Babylon, and destroy her. 44 They shall come i ver. 60. unto her, and compass her about; the star and all wrath shall they pour out upon her: "then shall the dust and <sup>m</sup> Cp. Rev. 19. 3. smoke go up unto the heaven, "and Rev. 18. 9. all they that be about her shall bewail her. 45 And they that remain shall do service unto them that have put her in fear. ch. 16, 1, Cp. 1 Macc. 8, 6, 46 And thou, Asia, that art partiaker P Rev. 17. 4. <sup>9</sup> Cp. Rev. 17. 2.

in Pthe beauty of Babylon, and in the glory of her person: 47 wee unto thee, thou wretch, because thou hast made thyself like unto her; 4 theu hast decked thy daughters in whoredom; that they might please and glory in thy lovers, which have alway desired thee to commit wheredom withal! 48 Thou hast followed her that is hateful in all her works and inventions: therefore saith God, 49 I will send evils upon thee; r widowhood, poverty, famine, sword, and pestilence, to waste thy houses unto destruction and death. 50 And the glory of thy power shall be dried up as a flower, when the heat shall arise that is sent over thee. 5 Thou shalt be weak-ened as a poor woman with stripes, and as one chastised with wounds, so that thy mighty ones and thy lovers thou shalt not be able to receive. 52 Would I with jealousy have so proceeded a-gainst thee, saith the Lord, 53if thou hadst not always slain my chosen, exalting the stroke of thine hands, and saying over their 1 dead, when thou wast drunken, 54° Set forth the beauty of thy " Rev. 17. 6. <sup>7</sup> Cp. ch. 16. countenance? 55 to The reward of a harlot shall be in thy bosom, therefore shalt thou receive recompense. 56 Like as thou shalt do unto my chosen, saith the Lord, even so shall God do unto thee, and shall deliver thee into mis-

1 Lat. death.

chief. 57 And thy children shall die of hunger, and thou shalt fall by the sword: and thy cities shall be broken down, and all thine shall perish by the sword in the field. 58 And they that be in the mountains shall die of hunger, and weat their own flesh, and drink their own blood, for very hunger of bread, and thirst of water. 59 Thou unhappy above all shalt come and shalt again receive evils. 60 And in the passage they shall rush on 1 the 2 idle city, and they shall rush on while into city, and shall destroy some portion of thy land, and mar part of thy glory, and shall return again to Babylon sthat was de-stroyed. 6s And thou shalt be cast down by them as stubble, and they shall be unto thee as fire; 6s and shall devour thee, and thy cities, thy land, and thy mountains; all thy woods and thy fruitful trees shall they burn up with fire. 63 They shall carry thy children away captive, and shall spoil thy wealth, and

mar the glory of thy face.

16 \*\*Woe unto thee, Babylon, and Asia! woe unto thee, \*\*Egypt, and Syria! adGird up yourselves with sackcloth and garments of hair, and bewail your children, and lament; for your destruction is at hand. 3A sword is sent upon you, and who is he that may turn it back? 4/A fire is sent upon you, and who is he that may quench it? 5 Evils are sent upon you, and who is he that may drive them away? 6 May one drive away 2 a hungry lion in the wood? For may one quench the fire in stubble, when it hath once begun to burn? 7 May one turn again the arrow that is shot of a strong archer? 8 The Lord God sendeth the evils, and who shall drive them away? 9/A fire shall go forth from his wrath, and who is he that may quench it? not he shall cast lightning, and who shall not fear? he shall thunder, and who shall not tremble? In The Lord shall threaten, and who shall not be utterly broken in pieces at his presence? tions thereof; the sea ariseth up with waves from the deep, and the waves of it shall be troubled, and "the fishes thereof also, at the presence of the Lord, and before the glory of his power:
3 for strong is his right hand that bendeth the bow, his arrows that he shooteth are osharp, and oshall not miss, when they begin to be shot into the ends of the world. 24 Behold, the evils are sent forth, and shall not return again, until they come upon the earth. 15 The fire is kindled, and shall not be put out, till it consume the foundations of the earth. ro Like as 'an arrow which is shot of a mighty archer returneth not backward, even so the evils that are sent forth upon earth shall not return again.

" Cp. Isai. 9. 20 & 49 26. See Deut. 28. 53

7 Cp. Rev.

Ep. ch. 16.

<sup>e</sup> See ch. 15, 12, d See 2 Sam. 3. 81. Cp. Rev. 6.

f ver. 9, 15.

Cp. Isai. 31. 4 & Jer. 5. 6. A Cp. ch. 15. Cp. Zech. 9. 14.

ch. 15, 23,

\* See 2 Sam. 22, 14, 15.

<sup>1</sup> See 2 Sam. 22. 8.

<sup>m</sup> Ezek. 38. 20.

Cp. Isai. 2, 10, 19, 21.

Ps. 45. 5.

Cp. Rev. 18, 7, 8.

Cp. James 1. 11.

Cp. Nah. 1.

50 & Jer. 4, 30. \*\* Cp. Mic. 1. 7.

<sup>2</sup> Another reading is, #ateful.

9 Matt. 24 8. Mark 13. 8. 27 Woe is me! woe is me! who will deliver me in those days?

x8 q The beginning of sorrows, and there shall be great mournings; the beginning of famine, and many shall perish; the beginning of wars, and the powers shall stand in fear; the begin-ning of evils, and all shall tremble! what shall they do in all this when the evils shall come? 39 Behold, famine and plague, "tribulation and anguish! "they are sent as scourges for amendment. so But for all these things they shall not turn them from their wickedness, nor be alway mindful of the scourges. at Behold, victuals shall be so good cheap upon earth, that they shall think themselves to be in good case, and even then

& Judith 8. 27 & 2 Macc. 6. 12. Cp.1 Thess. 5. 8.

r Rom. 2. 9 & 8. 85.

Cp. Hab. 1.

" See 2 Kin. 9. 37.

" Isni. 16, 10.

<sup>17</sup> Cp. Amos 5. 3.

" Isai. 2. 21.

y Cp. Isai. 17. 6 & 24. 18 & Obad. 5.

<sup>2</sup> Isai. 7. 23.

<sup>6</sup> Cp. Ps. 78. 63 & Jer. 7. 34 & Rev. 18.

b Isai, 13, 8, Jer, 50, 43, Cp. Jer, 6, 24 & John 16. 21 & 1 Thess. 5. 3.

shall evils grow upon earth, sword, famine, and great confusion. For many of them that dwell upon earth shall perish of famine; and the other, that escape the famine, shall the sword destroy. 23 And the dead \*shall be cast out as dung, and there shall be no man to comfort them: for the earth shall be left desolate, and the cities thereof shall be cast down. 24 There shall be no husbandman left to till the earth, and to sow it. -5 The trees shall give fruit, and who shall gather them? =6 The grapes shall ripen, and who shall tread them? for in all places there shall be a great forsaking: \*7 for one man shall desire to see another, or to hear his voice. \*8 \*\* For of a city there shall be ten left, and two of the field, which have hidden themselves in the thick groves, and sin the clefts of the rocks. \*9 % As in an orchard of olives upon every tree there be left three or four olives, 30 or as when a vineyard is gathered there be some clusters left by them that diligently seek through the vineyard; 32 even so in those days there shall be three or four left by them that search their houses with the sword. 32 And the earth shall be left desolate, and the fields thereof shall be for sbriers, and her ways and all her paths shall bring forth thorns, because no sheep shall pass therethrough. 334 The virgins shall mourn, having no bridgerooms; the women shall mourn, having no hus-bands; their daughters shall mourn,

their husbands shall perish of famine.
35 Hear now these things, and understand them, ye servants of the Lord. 36 Behold, the word of the Lord, receive it: disbelieve not the things whereof the Lord speaketh. 37 Behold, the evils draw nigh, and are not slack. 380 Like as a woman with child in the ninth month, when the hour of her delivery draweth near, within two or three hours doleful pains compass her womb, and when the child cometh forth from the womb, there shall be no tarrying for a

having no helpers. 34 In the wars shall their bridegrooms be destroyed, and

moment: 39 even so shall not the evils be alack to come upon the earth, and the world shall groan, and sorrows shall take hold of it on every side. 400 my people, hear my word: make you ready to the battle, and in those evils be even d as pilgrims upon the earth. 4xcHe that selleth, let him be as he that fleeth away: and he that buyeth, as one that will lose: 4s he that foccupieth mer-chandise, as he that hath no profit by it: and he that buildeth, as he that shall not dwell therein: 43 he that soweth, as if he should not reap: so also he that pruneth the vines, as he that shall not gather the grapes: 44 they that marry, as they that shall get no children; and they that marry not, as the widowed. 45 Inasmuch as they that labour labour in vain; 460 for strangers shall reap their fruits, and spoil their goods, overthrow their houses, and take their children captive, for in captivity and famine shall they beget their children: 47 and they that traffick traffick to become a spoil: the more they deck their cities, their houses, their possessions, and their own persons, 48 the more will I hate them for their sins, saith the Lord. 49 Like as a right honest and virtuous woman hateth a harlot, 50 so shall righteousness hate iniquity, h when she decketh herself, and shall accuse her to her face, when he cometh that shall defend him that diligently searcheth out every sin upon earth.

5º Therefore be ye not like thereunto, nor to the works thereof. 5º For 'yet a little while, and iniquity shall be taken away out of the earth, and righteousness shall reign over us. 52 Let not the sinner say that he hath not sinned: for he shall burn coals of fire upon his head, which saith, I have not sinned before God and his glory. 54 Behold, the Lord knoweth all the works of men, their imaginations, their thoughts, mand their hearts. 55 Who said, Let the earth be made; and it was made: Let the heaven be made; and it was made. 56 And at his word were the stars established, and ohe knoweth the number of the stars. 57 Who searcheth the deep, and the treasures thereof; phe hath measured the sea, and what it containeth. \$2 Who hath shut the sea in the midst of the waters, and with his word hath "he hanged the earth upon the waters. 598 Who spreadeth out the heaven like a vault; upon the waters hath he founded it. 60! Who hath made in the desert springs of water, and pools upon the tops of the mountains, to send forth rivers from the height to water the earth. 6s " Who framed man, and put a heart in the midst of the body, and gave him breath, life, and under-standing, 62 yea, the spirit of God Al-mighty. He who made all things, and searcheth out hidden things in hidden

\* See ch. 7. 4 See ch. 8. For ver. 41—44. see 1 Cor. 7. 29—31.

9 Cp. Deut. 28. 30 & Amos 5.

A Cp. ch. 15.

4 Heb. 10, 27,

Jer. 2. 35. Cp. 1 John 1. 8. kCp. Ps. 140. 10 & Prov. 25.

Pa. 94. 11. See Pa. 139. 1—3. 1-3. \*\*See 1 Sam. 16. 7. \*\* Ps. 148. 5. See Gen. 1. Pa. 147. 4. P Teni 40 12 <sup>9</sup> Job 38, 8, Ps, 104, 9, " See Ps. 24

\* Sec Job 9. \* Ps. 107. 35.

\* See Gen. 2. 7.

Cp. Prov. 28, 13.

Cp. 1 Cor. °Cp. Jer. 2.

y Matt. 25. 31. Luke 1**2.** 8, 9. Rev. 3. 5.

z ver. 74.

4 2 Macc. 6. 7. Cp. Acts 15. 29 & 1 Cor. 8. & 10. 20 & Rev. 2.

<sup>a</sup> Cp. 1 Kin. 17. 1(?), <sup>b</sup> 2 Kin. 15.

29. Cp. Josh. 19. 37 & 20. 7.

d 1 Kin. 12. 19, 20.

See 1 Kin. 12. 28— 30.

7Cp. Hos. 13. 1, 2. 9 See Deut. 16. 16.

Ex. 22, 29. Deut. 12, 6.

places, 63 surely he knoweth your imagination, mand what ye think in your hearts. "Woe to them that sin, and would fain hide their sin! 64 Foras-much as the Lord will exactly search out all your works, and he will put you all to shame. 65 w And when your sins are brought forth before men, ye shall be ashamed, and xyour own iniquities shall stand as your accusers in that day. 66 What will ye do? or how will ye hide your sins \*before God and his angels? 67 Behold, God is the judge, fear him: leave off from your sins, and forget your iniquities, to meddle no more with them for ever: so shall God lead you forth, sand deliver you from all tribulation.

68 For, behold, the burning wrath of a great multitude is kindled over you, and they shall take away certain of you, and afeed you with that which is slain unto idols. 69 And they that consent unto them shall be had in derision and in reproach, and be trodden under foot of

THE book of the words of Tobit,

places, and in the next cities, a great insurrection upon those that fear the Lord. 72 They shall be like mad men, sparing none, but spoiling and destroying them that still fear the Lord. 7º For they shall waste and take away their goods, and cast them out of their houses. 73 Then shall be manifest the trial of mine elect; beven as the gold that is tried in the fire. 74 Hear, O ye mine elect, saith the Lord: behold, the days of tribulation are at hand, cand I will deliver you from them. 75 Be ye not afraid, neither doubt; dfor God is your guide: Zand ye who keep my com-mandments and precepts, saith the Lord God, elet not your sins weigh you down, and let not your iniquities lift up them-selves. 77 Woe unto them that are fast bound with their sins, and covered with their iniquities, flike as a field is fast bound with bushes, and the path thereof covered with thorns, that no man may travel through! 782 It is even shut off, them. 70 For there shall be in divers and given up to be consumed of fire.

<sup>b</sup> Prov. 17. 3. Wisdom 3. 6. Ecclus. 2,5.

e ver. 67. d Pa. 48, 11.

Ps. 38. 4.

Cp. Prov. 22. o & Hos. 2. 6.

Cp. Heb.
 6. 8.

## TOBIT.

I the son of Tobiel, the son of Ananiel, the son of Aduel, the son of Gabael, of the seed of Asiel, of the tribe of Naphtali; who in the days of BEnemessar king of the Assyrians was carried away captive out of a Thisbe, which is on the right hand of b Kedesh Naphtali in Galilee above Asher. 3 I Tobit walked in the ways of truth

life, and I did omany almsdeeds to my brethren and my nation, who went with me into the land of the Assyrians, to Nineveh. 4 And when I was in mine own country, in the land of Israel, while I was yet young, dall the tribe of Naphtali my father fell away from the house of Jerusalem, which was chosen out of all the tribes of Israel, that all the tribes should sacrifice there, and the temple of the habitation of the Most High was hallowed and built therein for all ages. 5 And all the tribes which fell away together sacrificed to 7the heifer Baal, and so did the house of Naphtali my father. 6 And I alone went often to Jerusalem at the feasts, sas it hath been ordained unto all Israel by an everlast-

and righteousness all the days of my

which was first shorn; and I gave them at the altar to the priests the sons of Aaron. 7 The tenth part of all mine increase I gave to the sons of Levi, who ministered at Jerusalem: and the second tenth part I sold away, and went, and spent it each year at Jerusalem:

and the third I gave unto them to
whom it was meet, as Deborah my father's mother had commanded me, because I was left an orphan by my father. 9 And when I became a man, I took to wife "Anna of the seed "of our own family, and of her I begat Tobias. 10 And when I was carried away captive to Nineveh, all my brethren and those that were of my kindred did eat of othe bread of the Gentiles: \*\*\* Pbut I kept myself from eating, ze because I remembered God with all my soul. 3 And the Most High gave me grace and favour in the sight of a Enemessar, and I was his purveyor. A And I went into Media, and left in trust with Gabael, the brother of Gabrias, at & Rages of Media, ten talents of silver.

25 And when qEnemessar was dead, "Sennacherib his son reigned in his stead; and 5 in his time the highways were troubled, and I could no more go into Media. 16 And in the days of J Num. 18. 21.

k Deut. 14.

<sup>1</sup> Cp. Deut. 14, 28, 29.

\*\* ch. 2. 1. \*\* Cp. Num. 36. 6, 7.

Exek. 4. 13.
 Hos. 9. 3.
 See Judith 12. 2.

7 ver. 2 <sup>r</sup> Cp. ch. 14. Cp. ch. 4. Cp. ch. 4. 1 20. 4 1 4 5. 5 4 6. 9, 12 4 9. 2 Cp. Judith 1. 5, 15.

\* 2 Kin. 18.

ing decree, having the firstfruits and the tenths of mine increase, and that Deut. 18. 4.

<sup>1</sup> The Latin is uncertain.

That is, Shalmaneser. Compare 2 Kings 17. 3, 23.

Or, They are every one shut out, &c.

6 Gr. beauty.

6 Gr. his highways were troubled.

ch. 4. 16. Job 31. 17, 19. Isai, 58. 7. \* ch. 2. 7, 8 & 8. 12 & 12. 12. Cp. 2 Esd. 2. 23 & Ecclus. 38, 16. # 2 Kin. 19. 35, 36, Isai. 37. 36, 87. Ecclus. 48. 18, 21. 1 Macc. 7. 41. 2 Macc. 8. 19 & 15. 22. y Cp. ch. 4. 21. 2 Kin. 19. 37. 2 Chr. **32.** 21. Isai. **37. 38.** See Gen. ch. 2, 10 & 11, 18 & 14, 10, <sup>c</sup>Cp. Neh. 1. dGen. 41. 42. Esth. 8. 2. Cp. Gen.

fch. 1. 9, 20.

# Acts 2. 1. <sup>h</sup> Ex. 34. 22.

Amos 8, 10, Cp. 1 Macc.

/ See ch. 1.

\* ch. 1, 19,

<sup>2</sup> See Num. 19. 11.

q Enemessar I did omany almsdeeds to my brethren: "I gave my bread to the hungry, 73 and my garment sto the naked: and if I saw any of my race dead, and cast forth 1 on the wall of Ninevel, "I buried him. 28 And if \* Sennacherib the king slew any, when he came "fleeing from Judea, "I buried them privily; for in his wrath he slew many; and the bodies were sought for by the king, and were not found. 29 But one of the Ninevites went and shewed to the king concerning me, how that I buried them, and hid myself; and when I knew that I was sought for to be put to death, I withdrew myself for fear. > YAnd all my goods were forcibly taken away, and there was nothing left unto me, save my wife "Anna and my son Tobias. " And there passed not five and fifty days, before stwo of his sons slew him, and they fled into the mountains of a Ararat. And <sup>2</sup> Sarchedonus his son reigned in his stead; and he appointed over all the accounts of his kingdom, and over all his affairs, b Achiacharus my brother Anael's son. = And b Achiacharus made request for me, and I came to Nineveh. Now b Achiacharus was cupbearer, and dkeeper of the signet, and steward, and overseer of the accounts: and Sarchedonus appointed him enext unto himself: but he was my brother's son. Now when I was come home

2 again, and my wife /Anna was restored unto me, and my son Tobias, in the feast of Pentecost, which is \* the holy feast of the seven weeks, there was a good dinner prepared me, and I sat down to eat. And I saw abundance of meat, and I said to my son, Go and bring what poor man seever thou shalt find of our brethren, who is mindful of the Lord; and, lo, I tarry for thee. 3 And he came, and said, Father, one of our race is strangled, and is cast out in the marketplace. 4 And before I had tasted aught, I sprang up, and took him up into a chamber until the sun was set. 5 And I returned, and washed myself, and ate my bread in heaviness, 6 and remembered the prophecy of Amos, as he said,

Your feasts shall be turned into mourning,

And all your mirth into lamentation. 7 And I wept: and when the sun was set, I went and made a grave, and buried him. 8 And my neighbours mocked me, and said, He is no longer afraid to be put to death for this matter: and yet dead again. 9 And the same night I returned from burying him, and slept by the wall of my courtyard, being polluted; and my face was uncovered:
o and I knew not that there were sparrows in the wall; and, mine eyes being open, the sparrows muted warm dung into mine eyes, and white films came in mine eyes; and I went to the physicians, and they helped me not: but "Achiacharus did nourish me, suntil

xx And my wife /Anna did spin in the women's chambers, zeand did send the work back to the owners. And they on their part paid her wages, and gave her also besides a kid. 23 But when it came to my house, it began to cry, and I said unto her. From whence is this kid? is it stolen? render it to the owners; ofor it is not lawful to eat anything that is stolen. 24 But she said, It hath been given me for a gift more than the wages. And I did not believe her, and I bade her render it to the owners: and I was abashed at her. But Pshe answered and said unto me, Where are 4thine alms and thy righteous deeds? behold, 4 thou and all thy works are known.

And I was grieved and wept, and prayed in sorrow, saying,
O Lord, thou art righteous, and

all thy works and sall thy ways are mercy and truth, and thou judgest true and righteous judgement for ever. 3 Remember me, and look on me; take not vengeance on me for tmy sins and mine ignorances, and the sins of my fathers, which sinned before thee: 4 for they disobeyed thy commandments; and thou gavest us for a spoil, and for captivity, and for death, and for a proverb of reproach to all the nations among whom we are dispersed. 5 And now many are thy judge-ments, true are they; that thou shouldest deal with me according to my sins and the sine of my fathers: because we did not keep thy commandments, for we walked not in truth before thee. 6 And now deal with me according to that which is pleasing in thy sight, "command my spirit to be taken from me, mant my spirit we be taken from me, that I may be released, and become earth: for it is profitable for me to die rather than to live, because I whave heard false reproaches, and there is much sorrow in me: command that I be now released from my distress, and go to the everlasting place: turn not thy face away from me.

7 The same day it happened unto Sarah the daughter of Raguel in Ecbatana of Media, that she also was reproached by her father's maidservants; because that she had been given to seven husbands, and Asmodeus a the evil spirit slew them, before they had lain with her. And they said unto her, Dost thou not know that thou stranglest thy husbands? thou hast had already seven husbands, and thou hast had no profit of any one of them. 9 Wherefore

I went into \*Elymais.

m ch. 1. 21. " 1 Macc. 6.

Cp. Deut. 22. L

PCp. Job 2.9 & Ecclus. 11, 28. 7 Cp.ch. 1.2

" See Ezra 9. 15. Ps. 25, 10.

<sup>2</sup> Cp. 1 Esd. 8. 75 & Eoclus.

" 2 Esd. 4. 23. See Deut. 28. 27.

Op. Num. 11. 15 & 1 Kin. 19. & Jonah 4 ch. 2 14

<sup>8</sup> Cp. ch. 6. 10. y ch. 6. 5 & 7. 1 & 14. 12, 14. Exra 6. 2 (mg.). Judith 1.1. 2 Macc. 9. ver. 17. ch. 6. 14, 15, 17 (& mg. for mg.) & 8. 3 (& mg. for mg.).

1 Some ancient authorities read behind.
2 That is, Escr-haddon, and so in ver. 22.
3 Some authorities read until he went.
6 Gr. all things are known with thes.
5 Gr. demon.

ch. 6. 14. Cp. Gen. 42. 38 & 44. 31, °Cp. Dan. 6. 10. 4 ch. 8. 5 & 11. 14. °Ps. 145. 10. /Cp. Ps. 123.

ch. 5. 4 & 7. 8 & 8. 2 & 9. 1, 5 & 11. 2, 7 & 12. 15.

ch. 11. 18. Cp. Acts 9.

/ ch. 6. 11. 12.

<sup>k</sup> Cp. ch. 1. 14. <sup>l</sup> See ch. 1. 14.

ver. 8.

dost thou scourge us? if they be dead, go thy ways with them; let us never see of thee either son or daughter. 10 When she heard these things, she was grieved exceedingly, so that she thought to have hanged herself: and she said, I am the only daughter of my father; if I do this, it shall be a reproach unto him, and b I shall bring down his old age with sorrow to 1 the grave. 22 And she prayed cby the window, and said,  $^d$ Blessed art thou, O Lord my God, and blessed is thy holy and honourable name for ever: elet all thy works praise thee for ever. \*\* And now, Lord, I have set mine eyes and my face toward thee: \*3 command that I be released from the earth, and that I no more hear reproach. 24 Thou knowest, Lord, that I am pure from all sin with man, sand that I never polluted my name, nor the name of my father, in the land of my captivity: I am the only daughter of my father, and he hath no child that shall be his heir, nor brother near him, nor son belonging to him, that I should keep myself for a wife unto him: seven husbands of mine are dead already; why should I live? And if it pleaseth thee not to slay me, command some regard to be had of me, and pity taken of me, and that I hear no more

16 And the prayer of both was heard before the glory of the great God.
170 Raphael also was sent to heal them both, Ato scale away the white films from Tobit's eyes, and to give Sarah the daughter of Raguel for a wife to Tobias the son of Tobit; and to bind 'Asmodæus athe evil 'spirit; 'Decause it belonged to Tobias that he should inherit her. The selfsame time did Tobit return and enter into his house, and Sarah the daughter of Raguel came down from her upper chamber.

4 \* In that day Tobit remembered Leconcerning the money which he had left in trust with Gabael in 'Rages of Media, \* and he said in himself, I have asked for death; why do I not call my son Tobias, that I may show to him of the money before I die? 3 And he called

him, and said,

\*\* Prov. 23.
22.
\*\* See Ex. 20.
12.
\* Cp. Ecclus. 7. 27.

Deut. 8. 11. Cp. Eccles. 12. 1. My child, when I die, bury me: and madespise not thy mother; whonour her all the days of thy life, and do that which is pleasing unto her, and grieve her not. 4° Remember, my child, that she hath seen many dangers for thee, when thou wast in her womb. When she is dead, bury her by me in one grave. 5 My child, p be mindful of the Lord our God all thy days, and let not thy will be set to sin and to transgress his commandments: do righteousness all the days of thy life, and follow not the ways of unrighteousness. 6 For if thou doest the truth, thy doings shall pros-

perously succeed to thee, and to all them that do righteousness. 79 Give alms of thy substance; and when thou givest alms, slet not thine eye be envious: turn not away thy face from any poor man, and the face of God shall not be turned away from thee. 8 "As thy substance is, give alms of it according to thine abundance: if thou have little, be not afraid to give alms according to that little: 9 for thou layest up a good treasure for thyself against the day of necessity: 10 w because alms delivereth from death, and suffereth not to come into darkness. 22 Alms is a good gift in the sight of the Most High for all that give it. 120 Beware, my child, of all whoredom, and take first a wife of the seed of thy fathers, and \*take not a strange wife, which is not of thy father's tribe: for we are the sons of the prophets. Noah, Abraham, Isaac, Jacob, our fathers of old time, remember, my child, that they all took wives of their brethren, and were blessed in their children, and their seed shall inherit the land. 23 And now, my child, love thy brethren, and scorn not in thy heart thy brethren, and the sons and the daughters of thy people, to take a wife of them: for in scornfulness is destruction and much trouble, and in naughtiness is decay and great want: for naughtiness is the mother of famine. 24.8 Let not the wages of any man, which shall work for thee, tarry with thee, but render it unto him out of hand: and if thou serve God, recompense shall be made unto thee. Take heed to thyself, my child, in all thy works, and be discreet in all thy behaviour. \*5 a And what thou thyself hatest, do to no man. b Drink not wine unto drunkenness, and let not drunkenness go with thee on thy way. 260 Give of thy bread to the hungry, and of thy garments to them that are naked: dof all thine abundance give alms; sand let not thine eye be envious when thou givest alms. 176 Pour out thy bread on the burial of the just, and give nothing to sinners. 186 Ask counsel of every man that is wise, and despise not any counsel that is profitable. 29 And bless the Lord thy God at all times, and ask of him that thy ways may be made straight, and that all thy paths and counsels may prosper: for every nation hath not counsel; but he Lord him-self giveth all good things, and he humbleth whom he will, as he will. And now, my child, remember my commandments, and let them not be blotted out of thy mind. And now I shew thee of the ten talents of silver, which I left in trust with 'Gabael the son of Gabrias at Rages of Media. \*\* And fear not, my child, because kwe are made poor: thou hast much wealth, if thou fear

\* See Lev. 19. 13.

Cp. ch. 1.
14.

See ch. 1.
14.

Cp. ch. 1.
20.

Tim. 6.6.

1 Gr. Hades.

<sup>2</sup> Gr. demon.

4 Or, tomb

<sup>78</sup> ch. 9. 5.

<sup>n</sup> See ch. 3.

God, and depart from all sin, and do that which is pleasing in his sight.

And Tobias answered and said

5 unto him, Father, I will do all things, whatsoever thou hast commanded me: \*but how shall I be able to receive the money, seeing I know him not?

3 And he gave him "the handwriting, and said unto him, Seek thee a man which shall go with thee, and I will give him wages, whiles I yet live: and go and receive the money. 4And he went to seek a man, and found "Raphael went to seek a man, and found "Hapnasa" which was an angel; \$ and he knew it not; and he said unto him, Can I go with thee to JRages of Media? and knowest thou the places well? 6 And the angel said unto him, I will go with thee, and I know the way well: and I know the way well: and I know the way well: and I know the way well. have lodged with our brother Gabael. 7 And Tobias said unto him, Wait for me, and I will tell my father. 8 And he said unto him, Go, and tarry not. And he went in and said to his father, Behold, I have found one which will go with me. But he said, Call him unto me, that I may know of what tribe he is, and whether he be a trusty man to go with thee. And he called him, and he came in,

and they saluted one another. 10 And Tobit said unto him, Brother, of what tribe and of what family art thou? Shew me. zz And he said unto him, Seekest thou a tribe and a family, or a hired man which shall go with thy son? And Tobit said unto him, I would know, brother, thy kindred and thy name.

22 And he said, I am Azarias, the son of Ananias the great, of thy brethren.

3 And he said unto him, Welcome, brother; and be not angry with me, because I sought to know thy tribe and family: and thou art my brother, Pof an honest and good lineage: for I knew Ananias and Jathan, the sons of Shemaiah the great, when we went together to Jerusalem to worship, and offered the firstborn, and the tenths of our increase; and they went not astray rin the error of our brethren: my brother, thou art of a great stock. 24 But tell me, swhat wages shall I give thee? a drachma a day, and those things that be necessary for thee, as unto my son? \*5 And moreover, if ye return safe and sound, I will add something to thy wages. 26 And so they consented. And he said to Tobias, Prepare thyself for the journey, and God prosper you. And his son prepared what was needful for the journey, and his father said unto him, Go thou with this man; but God, which dwelleth in heaven, shall prosper your journey; and may his angel go with you. And they both went forth to depart, and the young man's "dog with them.

27 But v Anna his mother wwept, and said to Tobit, Why hast thou sent away our child? is he not the staff of our hand, zin going in and out before us? 18 Be not greedy to add money to money: but let it be as refuse in respect of our child. 19 For as the Lord hath given us to live, so doth it suffice us. = And Tobit said to her, Take no care, my sister; he shall return safe and sound, and thine eyes shall see him. \*\* For va good angel shall go with him, and his journey shall be prospered, and he shall return safe and sound. == And she made an end of

Weeping.

Now as they went on their journey, they came at eventide to the river "Tigris, and they lodged" there. \*But the young man went down to wash himself, and a fish leaped out of the river, and would have swallowed up the young man. 3 But the angel said unto him, Take hold on the fish. And the young man caught hold of the fish, and cast it up on the land. 4 And the angel said unto him, Cut the fish open, and take the heart and the liver and the gall, and put them up safely. 5 And the young man did as the angel commanded him; but they roasted the fish, and ate it. And they both went on their way, till they drew near to Ecbatana. And the young man said to the angel, Brother Azarias, to what use is the heart and the liver and the gall of the fish? 7 And he said unto him, Touching the heart and the liver, if a 'devil or an evil spirit trouble any, bwe must make a smoke thereof before the man or the woman, and the party shall be no more vexed. But as for the gall, oit is good to anoint a man that hath white films in his eyes, and he shall be healed.

9 But when they drew nigh unto Rages, with angel said to the young man, Brother, to-day we shall lodge with Raguel, and he is thy kinsman; and he hath an only daughter, snamed Sarah. I will speak for her, that she should be given thee for a wife. zz/For to thee doth the inheritance of her appertain, and thou only art of her kindred: zand the maid is fair and wise. And now bear me, and I will speak to her father; and when we return from dRages we will celebrate the marriage: for I know that Raguel may in no wise marry her to another according to the law of Moses, or else he shall be liable to death, the cause it appertaineth unto thee to take the inheritance, rather than any other. <sup>23</sup>Then the young man said unto the angel, Brother Azarias, I have heard that this maid hath been given to seven men, and that they all perished in the

"Cp. ch. 10. See Num. 27. 17.

Gen. 2, 14 (mg.). Dan. 10, 4 (mg.). Judith 1. 6. Ecclus. 24.

d See ch. 1. Cp. ch. 3.

9 ch. 7. 13. Num. 27. 8 & 36. 8.

Cp. ch. 3. 8.

\* See Gen. 24. 7.

<sup>p</sup> Cp. ch. 11. 17.

<sup>P</sup>Cp. ch. 7.

g ch. 1. 6, 7,

r ch. L 4, 5.

Cp. ch. 12.

" ch. 11. 4.

f ch. 3. 8 (& mg. for mg.) & 8. 3 (& mg. for mg.). k See ch. 3.

<sup>l</sup> ch. 4. 12.

™ ch. 8. 3.

\* See ch. 3.

Cp. Ecclus. 30, 4.

<sup>p</sup> ch. 1. 3, 4

<sup>9</sup> Cp. Gen. 43. 27, 28.

Cp. ch. 5.

See ch. 3. 17.

\*4 And now I am the bride-chamber. only son of my father, and I am afraid, lest I go in and die, even as those before me: for a 1 devil loveth her, which hurteth no man, but those which come unto her: and now I fear lest I die, and k bring my father's and my mother's life to the grave with sorrow because of me: and they have no other son to bury them. IS But the angel said unto him, Dost thou not remember the words which thy father commanded thee, I that thou shouldest take a wife of thine own kindred? and now hear me, brother; for she shall be thy wife; and make thou no reckoning of the devil; for this night shall she be given thee to wife. 26 And 2 when thou shalt come into the bride-chamber, thou shalt take the ashes of incense, and shalt lay upon them some of the heart and liver of the fish, band shalt make a smoke therewith: 27 and the devil mshall smell it, and flee away, and never come again any more. But when thou goest nigh unto her, rise up both of you, and cry to God which is merciful, and he shall save you, and have mercy on you. Fear not, for she was prepared for thee from the beginning; and thou shalt save her, and she shall go with thee. And I suppose that thou shalt have children of her. And when Tobias heard these things, he loved her, and his soul clave to her

7 and arrived at the house of \*Raguel. But Sarah met them; and she saluted them, and they her; and she brought them into the house. \*And he said to Edna his wife, 'How like is the young man to Tobit my cousin. 3 And Raguel asked them, From whence are ye, brethren? And they said unto him, We are of pthe sons of Naphtali, which are captives in Nineveh. And he said unto them, Know ye Tobit our brother? But they said, We know him. And he said unto them; 4Is he in good health? 5But they said, He is both alive, and the said unto them; 4Is he in good health? in good health: and Tobias said, He is my father. 6 And "Raguel sprang up, and kissed him, and wept, 7 and blessed him, and said unto him, "Thou art the son of an honest and good man. And when he had heard that Tobit had lost his sight, he was grieved, and wept; and Edna his wife and Sarah his And they received daughter wept. them gladly; and they killed a ram of the flock, and set store of meat before them.

But Tobias said to \*Raphael, Brother Azarias, speak of those things of which thou didst talk in the way, and let the matter be finished. 9 And he communicated the thing to \*Raguel: and Raguel

said to Tobias, Eat and drink, and make merry: Io'for it appertaineth unto thee to take my child. Howbeit I will shew thee the truth. II have given my child to seven men, and whensoever they came in unto her, they died in the night. But for the present be merry. And Tobias said, II will taste nothing here, until ye make covenant and enter into covenant with me. IS And Raguel said, Take her to thyself from henceforth according to the manner: thou art her brother, and

to thyself from henceforth according to the manner: thou art her brother, and she is thine: but the merciful God shall give all good success to you. "3 And he called his daughter Sarah, and took her by the hand, and gave her to be wife to Tobias, and said, Behold, take her to thyself "after the law of Moses, and "lead her away to thy father. And he blessed them; "4 and he called Edna his wife, and took a book, and wrote an

began to eat.

and said unto her, Sister, prepare the other chamber, and bring her in thither. 7 And she did as he bade her, and brought her in thither: and she wept, and she received the tears of her daughter, and said unto her, 18 Be of good comfort, my child; the Lord of heaven and earth give thee \$\frac{3}{4}\text{avour for this thy sorrow: be of good comfort, my daughter.}

instrument, and sealed it. 3 And they

And when they had finished their supper, they brought Tobias in unto But as he went, he remembered "the words of "Raphael, and took the ashes of the incense, and put the heart and the liver of the fish thereupon, and made a smoke therewith. 3 But when "the devil smelled the smell, he fled into the uppermost parts of Egypt, and the angel a bound him. 4 But after they were both shut in together, Tobias rose up from the bed, and said, Sister, arise, and let us pray that the Lord may have mercy on us. 5 And Tobias began to say, blessed art thou, O God of our fathers, and blessed is thy holy and glorious name for ever; let the heavens bless thee, and all thy creatures. 6c Thou madest Adam, dand gavest him Eve his wife for a helper and a stay: of them came the seed of men: thou didst say, It is not good that the man should be alone; let us make him a helper like unto him. 7 And now, O Lord, I take not this my sister for lust, but in truth: command that I may find mercy and grow old with her. 8 And she said with him, Amen. 9 And they slept both that night.

And Raguel arose, and went and digged a grave, 10 saying, Lest he also should die. 12 And Raguel came into his house, 12 and said to Edna his wife,

t ch. 6. 11.

\* Cp. Gen. 24, 33,

<sup>9</sup> Cp. Num. 36. 6. <sup>10</sup> Cp. Gen. 24. 59.

"ch. 6.16, 17.
" See ch. 3,
17.
" ch. 3. 8
(& mg. for mg.)
& 6. 14
(& mg. for mg.).
" Cp. Rev.
20, 2.

ch. 3. 11 & 11. 14.

See Gen. 2. 7.

d Gen. 2. 22.
Ecclus. 36.
24.
See Gen. 2.

/ See ch. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gr. demon, and so in ver. 15, 17.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Gr. if. <sup>4</sup> Gr. demon

<sup>3</sup> Many ancient authorities read joy.

# See ch. 1. 17.

Send one of the maidservants, and let them see whether he be alive: but if not, g that we may bury him, and no man know it. 3 So the maidservant opened the door, and went in, and found them both sleeping, 14 and came forth, and told them that he was alive. 15 And Raguel blessed God, saying,

<sup>2</sup> Ps. 145, 10. Ps. 103. 20 & 148. 2.

bBlessed art thou, O God, with all pure and holy blessing; and blet thy saints bless thee, and all thy creatures; and let fall thine angels and thine elect bless thee for ever. 16 Blessed art thou. because thou hast made me glad; and it hath not befallen me as I suspected; but thou hast dealt with us according to thy great mercy. 27 Blessed art thou, because thou hast had mercy on two that were the only begotten children of their parents: shew them mercy, O Lord; accomplish their life in health with gladness and mercy.

18 But he commanded his servants to

fill the grave. \*9 And he kept J the wedding feast for them \*fourteen days. \*• And before the days of J the wedding feast were finished, Raguel sware unto him, that he should not depart till the fourteen days of the wedding feast were fulfilled; = and that then he should take the half of his goods, and go in safety to his father; and the rest, said he, mwhen I and my wife shall die. 2 And Tobias called n Raphael, and

9 said unto him, Brother Azarias, take with thee a servant, and two

camels, and go to Rages of Media to Gabael, and receive pthe money for me,

and bring him to the wedding feast: 3 because Raguel hath sworn that I shall

not depart; 4 and my father quounteth

the days; and if I tarry long, he will be sorely grieved. 5 And n Raphael went on his way, and lodged with Gabael, and gave him the handwriting: but he

brought forth the bags with their seals,

and gave them to him. 6 And they rose

up early in the morning together, and

<sup>n</sup> See ch. 3. 17.

 See 2 Esd.
 47.
 Cp. ch. 11.
 19. i ch. 10, 10.

<sup>27</sup> Num. 27.

See ch. 1. 14. P Cp. ch. 1.

f ch. 10, 1.

r ch. 5. 3.

ch 9.4

Cp. Prov. 15, 30 & Baruch 3, 14,

came to the wedding feast: and Tobias blessed his wife. And Tobit his father made 10 his count every day: and when the days of the journey were expired, and they came not, he said, Is he perchance detained? or is Gabael perchance dead, and there is no man to give him the money? 3 And he was sorely grieved. 4But his wife said unto him, The child hath perished, seeing he tarrieth long; and she began to bewail him, and said, 5 I care for nothing, my child, since I have let thee go, the light of mine eyes. 6 And Tobit saith unto her, Hold thy peace, take no care; he is in good health. 7 And she said unto him, Hold thy peace, deceive me not; my child hath perished. And she went

out every day into the way by which they went, and did eat no bread in the day-time, and ceased not whole nights to bewail her son Tobias, until "the four-teen days of the wedding feast were ex-pired, which Raguel had sworn that he

should spend there.

But Tobias said unto Raguel, Send me away, for my father and my mother look no more to see me. 8 But his father in law said unto him, Abide with me, and I will send to thy father, and they shall declare unto him how things go with thee. 9And Tobias saith, No; but send me away to my father. 🚥 But Raguel arose, and gave him Sarah his wife, and vhalf his goods, servants and cattle and money; I and he blessed them, and sent them away, saying, w The God of heaven shall prosper you, my children, before I die. 13 And he said to his daughter. Honour thy father and thy mother in law; they are now thy parents; let me hear a good report of thee. And he kissed her. And Edna said to Tobias, The Lord of heaven restore thee, dear brother, and grant to me that I may see thy children of my daughter Sarah, that I may rejoice before the Lord: and, behold, I commit my daughter unto thee in special trust : vex her not.

After these things Tobias also

went his way, blessing God because he had prospered his journey; and he blessed Raguel and Edna his wife. And he went on his way till they drew near unto Nineveh. 2 And 2 Raphael said to Tobias, Knowest thou not, brother, how thou didst leave thy father? 3 Let us run forward before thy wife, and prepare the house. 4 But take in thy hand the gall of the fish. And they went their way, and the dog went after them. 5 And Anna sat looking about toward the way for her son. 6 And she espied him coming, and said to his father, Behold, thy son cometh, and the man that went with him. 7 And \*Raphael said, I know, Tobias, that thy father will open his eyes. 8Do thou therefore anoint his eyes with the gall and being pricked therewith, he shall rub, and shall make the white films to

fall away, and he shall see thee.

9 And Anna ran unto him, and a fell upon the neck of her son, and said unto him, I have seen thee, my child; b from henceforth I will die. And they wept both. so And Tobit went forth toward the door, and stumbled: but his son ran unto him, == and took hold of his father: and he strake the gall on his father's eyes, saying, Be of good cheer, my father. 12 But when his eyes began to smart, he rubbed them; 13 cand the white films scaled away from the corners of his eyes; and he saw his son, and fell

" ch. 8. 20.

<sup>o</sup> ch. 8. 21.

" See ch. 3. 17.

ych. 6, 8.

Cp. Gen. 46. 29 & Luke 15. Cp. Gen.

Many ancient authorities read Are they perchance put to shame?
Some authorities read Woe is me.

ch. 2. 11 & 8. 5. See ch. 13.

/Cp. ch. 5.

# See ch. 1.

AGen. 29. 27. Judg. 14.

12. Cp. ch. 8.

Cp. ch. 5.

Cp. ch. 10.

Ps. 92. 1

7 ver. 11.

" Prov. 12.

Prov. 12.
21.
Cp. 1 Pet.
3. 13.
See Matt.
6. 1—18.
Pa. 37. 16.
Prov. 15. 16
& 16. 8.
Ecclus. 29.

ch. 4. 10. Cp. ch. 14. 10, 11 & Ecclus.

40, 17,

upon his neck. 24 And he wept, and said, d Blessed art thou, O God, and blessed is thy name for ever, and blessed are all thy holy angels; 15 for thou didst scourge, and didst have mercy on me: behold, I see my son Tobias. And his son went in rejoicing, and told his father the great things that had happened to him in Media.

16 And Tobit went out to meet his daughter in law at the gate of Nineveh, rejoicing, and blessing God: and they which saw him go marvelled, because he had received his sight. 27 And Tobit gave thanks before them, because God had shewed mercy on him. And when Tobit came near to Sarah his daughter in law, he blessed her, saying, Welcome, daughter: blessed is God which hath brought thee unto us, and blessed are thy father and thy mother. And there was joy to all his brethren which were at Nineveh. 28 And 9 Achiacharus, and Nasbas his brother's son, came: 29 and Tobias' wedding feast was kept h seven days with great gladness. 2 And Tobit called his son To-

bias, and said unto him, See, my child, that the man which went with thee have this wages, and thou must give him more. And he said unto him, Father, it is no harm to me to give him the half of those things which I have brought: 3 for he hath led me for thee in safety, and he cured my wife, and brought my money, and likewise cured thee. 4 And the old man said, It is due unto him. 5 And he called the angel, and said unto him, Take the half of all that ye have brought. 6 Then he

called them both privily, and said unto

Bless God, and give him thanks, and magnify him, and give him thanks in the sight of all that live, for the things which he hath done with you. \*It is good to bless God and exalt his name, shewing forth with honour the works of God; and be not slack to give him thanks. 7 It is good to keep close the secret of a king, but to reveal gloriously the works of God. \*Do good, and evil shall not find you. 8 Good is prayer with fasting and alms and righteousness. A little with righteousness is better than much with unrighteousness. PIt is better to give alms than to lay up gold: 99 alms doth deliver from death, and it shall purge away all sin. They that do alms and righteousness shall be filled with life; 10 but "they that sin are enemies to their own life. 12 Surely 1 will keep close nothing from you. I have said, It is good to keep close the secret of a king, but to reveal gloriously the works of God. 22 And now, when thou didst pray, and "Sarah thy daughter in law, I did bring "the memorial of your

prayer before the Holy One: and wwhen thou didst bury the dead, I was with thee likewise. "3" And when thou didst not delay to rise up, and leave thy dinner, that thou mightest go " and cover the dead, thy good deed was not hid from me: but I was with thee. 24 And now God did send me to heal thee and Sarah thy daughter in law. 15 I am Raphael, one of the aseven holy angels, which present the prayers of the saints, and go in before the glory of the Holy One.

16 And they were both troubled, and they were beth troubled, and they were beth troubled.

bfell upon their faces; for they were afraid. 27 And he said unto them. Be not afraid, ye shall have peace; but bless God for ever. 18 For not of any favour of mine, but by the will of your God I came; wherefore bless him for ever.

19 All these days did I appear unto you; and I did neither eat nor drink, but ye saw a vision. So And now give God thanks: because oI ascend to him that sent me: and write in a book all the things which have been done. \* And they rose up, and saw him no more. And they confessed the great and won-derful works of God, and how the angel of the Lord had appeared unto them.

And Tobit wrote a prayer for

I3 rejoicing, and said, Blessed is God that liveth for ever.

And blessed is his kingdom.

a d For he scourgeth, and sheweth mercy: He leadeth down to 1 the grave, and bringeth up again: And there is none that shall escape

his hand 3 Give thanks unto him before the Gentiles, ye children of Israel:
For he hath scattered us among

them. There declare his greatness, And extol him before all the living: Because he is our Lord,

And God is our Father for ever. 5 dAnd he will scourge us for our iniquities, and will again shew mercy

And will gather us out of all the nations among whom ye are scattered.

If ye turn to him with your whole heart and with your whole soul, To do truth before him. Then will he turn unto you, And will not hide his face from you. And see what he will do with you, And give him thanks with your whole month, And bless the Lord of righteousness, And exalt # the everlasting King. I in the land of my captivity give

him thanks, And show his strength and majesty to a nation of sinners.

8ee ch. 1. \*ch. 2. 8. 4. Cp. ch. 14. 10, 11 & Ecclus. 38. 16.

<sup>s</sup> See ch. 3. 17.

Josh, 5, 14, See Judg. 18, 20,

Cp. John 16. 5.

d ch. 11. 15. Deut. 32. See 1 Sam.

Cp. ch. 1.

/ See Deut. 30. 3.

Cp. 1 Tim. 1. 17.

Cp. Num. 16. 38 & Rom. 6. ver. 7. See ch. 3. 1--6. " See ch. 3.

Cp. Acts

1 Gr. Hades.

<sup>k</sup> Cp. 2 Sam. 12, 23 & Amos 5, 15 & Jonah 3, 9, 4 See 1 Esd. 4, 46,

John 4. 20, Dan. 9, 24, See Neh. 11, 1.

l ver. 13.

<sup>28</sup> Ps. 86. 9. Micah 4. 2. Zech. 8. 22. <sup>28</sup> Ps. 72. 10,

\* 96. 7, 8. See Isai. 60. 6—10. \* Gen. 12. 3 & 27. 29. Num. 24. 9.

Num. 24, 9. P Ps. 122. 6. 9 ver. 9.

' Cp. Isai. 66, 10,

Ps. 48, 2, Matt. 5, 35,

Fisai. 54. 11, 12. See Rev. 21. 10—21.

" See 1 Kin. 9. 28. " Isai. 51. 3 & 60. 18. See Rev. 19. 1—7. Turn, ye sinners, and do righteousness before him:

\*Who can tell if he will accept you and have mercy on you?
7 I exalt my God,

And my soul doth exalt the King of heaven,

And it shall rejoice in his greatness.

Let all men speak, and let them give him thanks in Jerusalem.

O Jerusalem, the holy city,

He will scourge thee for the works of thy sons,

And will again have mercy on the sons of the righteous.

Give thanks to the Lord with goodness, And bless # the everlasting King, That his tabernacle may be builded

in thee again with joy,
And that he may make glad in thee
those that are captives,

And love in thee for ever those that are miserable.

22 m Many nations shall come from far to the name of the Lord God With gifts in their hands, even

With gifts in their hands, even gifts to the King of heaven; Generations of generations shall praise thee,

And sing songs of rejoicing.

Cursed are all they that hate thee;
Blessed shall be all they that love

thee for ever.

Rejoice and be exceeding glad for

the sons of the righteous:
For they shall be gathered together
and shall bless the Lord of the
righteous.

14 O P blessed are they that love thee; They shall rejoice for thy peace: P Blessed are all they that sorrowed for all they are all

for all thy scourges:

Because they shall rejoice for thee,
When they have seen all thy glory;
And they shall be made glad for ever.

It my soul bless God \*the great

King.

For Jerusalem shall be builded with sapphires and emeralds and precious stones;

Thy walls and towers and battlements with pure gold.

27 And the streets of Jerusalem shall be paved with beryl and carbuncle and stones of "Ophir.

x8 vAnd all her streets shall say, Hallelujah, and give praise, Saying, Blessed is God; which hath exaited thee for ever.

14 sand Tobit made an end of giving thanks. And he was eight and fifty years old when he lost his sight; and after eight years he received it again; and he gave alms, and he feared the Lord God more and more.

and gave thanks unto him.

3 Now he grew very old; and he called his son, and the six sons of his son, and said unto him,

grown old, and am ready to depart out of this life. 4 "Go into Media, my child, for I surely believe all the things which \*Jonah the prophet spake of Nineveh, that it shall be overthrown, but in Media there shall rather be peace for a season: and y that our brethren shall be scattered in the earth from the good land; and Jerusalem shall be desolate, and the house of God in it shall be burned up, and shall be desolate for a time; 5 and God shall again have mercy on them, and bring them back into the land, \*and they shall build the house, but anot like to the former house, until the times of that age be fulfilled; and bafterward they shall return from the places of their captivity, and build up Jerusalem with honour, and the house of God shall be built in it for ever with a glorious building, even as the prophets spake concerning it. 6And call the nations shall turn to fear the Lord God truly, d and shall bury their idols. 7 And all the nations shall bless the Lord, and his people shall give thanks unto God, and the Lord shall exalt his people; and all they that love the Lord God in truth and righteousness shall rejoice, shewing mercy to our brethren. 8 And now, my child, depart from Nineveh, because those things which athe prophet Jonah spake shall surely come to pass. 9 But keep thou the law and the ordinances, and shew thyself merciful and righteous, that it may be well with thee. IO And bury me decently, and thy mother with me; and dwell ye no longer at Nineveh. See, my child, what Aman did to @ Achiacharus that nourished him, how hout of light he brought him into darkness, and

My child, take thy sons: behold, I am

my children, \*consider what alms doeth, and how righteousness doth deliver.

And while he was saying these things, he gave up the ghost in the bed; but he was a hundred and eight and fifty years old; and he buried him magnificently.

2 And when Anna died, he buried her with his father. But Tobias departed with his wife and his sons to \*Echatana unto Raguel his father in law, \*3 and he grew old in honour, and he buried his father and mother in law magnificently, and he inherited their substance, and his father Tobit's. \*14 And he died at \*Echatana of Media, being a hundred and seven and twenty years old. \*18 And before he died he heard of \*the destruction of Nineveh, \*mwhich Nebuchadnezzar and Ahasuerus took captive; and before his death he rejoiced over Nineveh.

all the recompense that he made him: and #Achiacharus was saved, but the other had his recompense, and he went

down into darkness. Manasses gave

alms, and escaped the snare of death which he set for him: but Aman fell into

the snare, and perished. II And now,

<sup>10</sup> Cp. ch. 1. 14.

Jonah 3.

<sup>9</sup> Cp. 2 Kin. 25. 9—11.

<sup>2</sup> Cp. Ezra 2. 8 & 6. 14.

<sup>6</sup> Ezra 3. 12.

Hag. 2. 3.

<sup>5</sup> Cp. Jer.

50. 4, 5 & Baruch

4. 37

\$5. 5, 6.

See Jer. 31.

1—14.

Cp. ch. 13. 11. Cp. Isai. 2. 18 & Mic. 5. 13 & Zech. 13.

See Deut.
4 40.

f Cp. ch. 12
18 Ecclus.
38. 16.
f See ch. 1.
21.
h Job 18. 18.
Cp. Ps. 112.

Op. ch. 4.

/ Cp. ver. 10.

See ch. 3. 7.

Cp. Nah. 3.
7
Cp. Judith 1. 1.

## JUDITH.

Cp. Tobit
14 15.
Jonah 1. 2
& 4.11.
ver. 13, 15.
ch. 16. 10.
See Tobit
3, 7.

ver. 15. Cp. Tobit 1, 14.

See Tobit

<sup>a</sup> Cp. Tobit 2. 10 & 1 Macc. 6. 1.

ch. 16. 10.

/ See ch. 2. 21.

ch. 15. 5. 1 Eed. 4. 48 & 5. 55.

<sup>m</sup> See Josh. 19. 26.

\* ch. 15. 5. Num. 32. 1. \* ch. 15. 5. Isai. 9. 1.

ch. 8. 9 & 4. 6 & 7. 8.

ch. 4. 4.

8ee Num. 13. 26.

See Josh.

Jer. 43.

47. 11.

See Gen.
45. 10.

Isai. 19. 18
(mg.).

ch. 11. 2,
22.

See Gen.

In the twelfth year of the reign I of Nebuchednezzar, a who reigned over the Assyrians in Nineveh, b the great city; in the days of Arphaxad, who reigned over dthe Medes in Ecbatana, and built at Ecbatana and round about it walls of hewn stones three cubits broad and six cubits long, and made the height of the wall seventy cubits, and the breadth thereof fifty cubits; 3 and set the towers thereof at the gates thereof, a hundred cubits high, and the breadth thereof in the foundation threescore cubits; 4 and made the gates thereof, even gates that were raised to the height of seventy cubits, and the breadth of them forty cubits, for the going forth of his mighty hosts, and the setting in array of his footmen: 5 even in those days king Nebuchadnezzar made war with king Arphaxad in the great plain: this plain is in the borders of Ragau. 6 And there came to meet him all that dwelt in the hill country, and all that dwelt by Euphrates, and g Tigris, and Hydaspes, and in the plain of Arioch the king of the Elymmans; and many nations of the sons of Chelod assembled themselves to the battle.

7 And Nebuchadnezzar king of the Assyrians sent unto all that dwelt in Persia, and to all that dwelt westward, to those that dwelt in J Cilicia and & Damascus and lLibanus and Antilibanus, and to all that dwelt over against the sea coast, 8 and to those among the nations that were of m Carmel and n Gilead, and to the higher of Galilee and the great plain of P Esdraelon, 9 and to all that were in a Samaria and the cities thereof, and beyond Jordan unto Jerusalem, and Betane, and r Chellus, and & Kadesh, and the river of Egypt, and "Talpanhes, and "Rameses, and all "the land of Go-shen, "ountil thou comest above Tanis and \*Memphis, and to all that dwelt in Egypt, until thou comest to the borders of Ethiopia. \*\* And all they that dwelt in all the land "made light of the commandment of Nebuchadnezzar king of the Assyrians, and went not with him to the war; for they were not afraid of him, but he was before them as one man: and they turned away his messengers from their presence without effect, and with disgrace.

zz And Nebuchadnezzar was exceeding wroth with all this land, and he sware by his throne and kingdom, that he would surely be avenged upon all the coasts of J Cilicia and L Damascus and

Syria, that he would slay with his sword all the inhabitants of the land of "Moab, and the children of a Ammon, and all Judga, and all that were in Egypt, until thou comest to the borders of b the two seas. 3 And he set the battle in array with his host against king Arphaxad in the seventeenth year; and he prevailed in his battle, and turned to flight all the host of Arphaxad, and all his horse, and all his chariots; 4 and he became master of his cities, and he came even unto d Echatana, and took the towers, and spoiled the streets thereof, and turned the beauty thereof into shame. 25 And he took Arphaxad in the mountains of /Ragau, and smote him through with his darts, and destroyed him utterly, unto this day. 26 And he returned with them to Nineveh, he and sall his company of sundry nations, an exceeding great multitude of men of war, and there he took his ease and banqueted, he and his host, a hundred and twenty days.

z And in the eighteenth year, the two and twentieth day of the first month, there was talk in the house of Nebuchadnezzar king of the Assyrians, that he should be avenged on all the land, heven as he spake. \*And he called together all his servants, and all his great men, and communicated with them his secret counsel, and 'concluded the afflicting of all the land out of his own month. 3 And they decreed to destroy all flesh 's which followed not the word of his mouth. 4 And it came to pass, when he had ended his counsel, Nebuchadnezzar king of the Assyrians called Holofernes the chief captain of his host, k which was next after himself, and caid anto him.

and said unto him,
5 Thus saith the great king, "the lord of all the earth, Behold, thou shalt go forth from my presence, and take with thee men that trust in their strength, unto "a hundred and twenty thousand footmen; and the number of horses with their riders twelve thousand: 6 and thou shalt go forth against all the west country, J because they disobeyed the commandment of my mouth. 7 And thou shalt declare unto them, that they prepare earth and water; because I will go forth in my wrath against them, and will cover the whole face of the earth with the feet of my host, and I will give them for a spoil unto them: 8p and their slain shall fill their valleys and brooks, and the river shall be filled with their dead, till it overflow: 9 and I will lead

ch. 5. 2, 32 & 6. 1 & 7. 8. ch. 5. 2, 5 & 6. 5 & 7. 17, 18. cp. Zech. 9. 10.

> d ver. 1. See Tobit 3. 7. Cp. Hos. 4. 7. / ver. 5.

# ch. 2, 20.

à ch. 1. 12.

Cp. 1 Sam. 20. 7 & 25. 17.

ch. 1. 11.

<sup>2</sup> 2 Chr. 28.

i ch. 3. 2. 2 Kin, 18. 28. Isai. 36. 18. Cp. ch. 6. 4 & Il. 1, 7 & Exra 1. 2 & Rest of Esth. 18. 2. \*1 Macc. 13.

Cp. ch. 7. 18 & Num. 22. 5, 11. P Cp. Exek. 35, 8. <sup>5</sup> ver. 5.

ch. 8. 10 & 7. 18. 1 Sam. 17.

<sup>2</sup> ch. 1, 16.

"Judg. 7. 12. Nah. 3. 15. " See Gen. 13. 16 & Josh. 11.

\* ver. 25. ch. 1. 7, 12. 2 Macc. 4.

36. Acts 6. 9 & 15. 23, 41 & 21. 39, al.

y Jer. 46. 9, Ezek. 27. 10 & 30. 5.

<sup>2</sup> Cp. Gen. 25. 18.

ch. 1. 9.

b ch. 5. 7.

and take beforehand for me all their coasts; and 1 if they shall yield them-selves unto thee, then shalt thou reserve them for me till the day of their reproof. zz But as for them that are disobedient, f Teni. 12, 18. qthine eye shall not spare; but thou shalt give them up to be slain and to be spoiled in all thy land. \*\* For as I live, Cp. ch. 11. and by the power of my kingdom, I have spoken, and I will do this with my hand. <sup>13</sup>And thou, moreover, shalt not transgress aught of the commandments of thy lord, but thou shalt surely accom-

them captives to the utmost parts of all

the earth. so But thou shalt go forth,

plish them, as I have commanded thee, and thou shalt not defer to do them. \*4 And Holofernes went forth from the presence of his lord, and called all the governors and the captains and officers of the host of Asshur; sand he numbered chosen men for the battle, sas his lord had commanded him, unto a hundred and twenty thousand, and twelve thousand archers on horseback; 26 and he ranged them, as a great multitude is ordered for the war. 7 And he took camels and asses and mules for their baggage, an exceeding great multitude; and sheep and oxen and goats without number for their provision; 18 and great store of victual for every man, and exceeding much gold and silver out of the king's house. 29 And he went forth, he and all his host, on their journey, to go before king Nebuchadnezzar, and oto cover all the face of the earth westward with their chariots and horsemen and chosen footmen. 2014 And a great company of sundry nations went forth with them vlike locusts, and wlike the sand of the earth: for they could not be numbered by reason of their multitude.

22 And they departed out of Nineveh three days' journey toward the plain of Bectileth, and encamped from Bectileth near the mountain which is at the left hand of the upper "Cilicia. == And he took all his host, his footmen and horsemen and chariots, and went away from thence into the hill country, \*3 and destroyed Put and Lud, and spoiled all the children of Rasses, and the children of Ishmael, which were over against the wilderness to the south of the land of the a Chellians. 24 And he went over Euphrates, and went through b Mesopotamia, and brake down all the high cities that were upon the river Arbonai, until thou comest to the sea. -5 And he took possession of the borders of "Cilicia, and slew all that resisted him, and came unto othe borders of Japheth, which were toward the south, over against Arabia. 26 And he compassed about all the children of dMidian, and set on fire their tents, and spailed their sheepcotes. =7 And he went down into

the plain of Damascus in the days of wheat harvest, and set on fire all their fields, and utterly destroyed their flocks and herds, and spoiled their cities, and laid their plains waste, and smote all their young men with the edge of the sword.

28 And the fear and the dread of him fell upon them that dwelt on I the sea coast, upon them that were in Sidon and Tyre, and them that dwelt in Sur and Ocina, and all that dwelt in Jemnaan; and they that dwelt in #Azotus and Ascalon feared him exceedingly.

\*And they sent unto him messen-3 gers with words of peace, saying, Behold, we the servants of Nebuchadnezzar the great king lie before thee: use us as it is pleasing in the sight. 3 Behold, our dwellings, and all our country, and all our fields of wheat, and our flocks and herds, and all the sheepcotes of our tents, lie before thy face: use them as it may please thee. 4 Behold, even our cities and they that dwell in them are thy servants: Jeome and deal with them as it is good in thine eyes. 5 And the men came to Holofernes, and declared unto him according to these

6And he came down toward & the sea coast, he and his host, and set garrisons in the high cities, and took out of them chosen men for allies. 7 And they re-ceived him, they and all the country round about them, with garlands and dances mand timbrels. 8 And he cast down all their borders, and cut down their groves: and it had been given unto him to destroy all the gods of the land, "that all the nations should worship Nebuchadnezzar only, and that all their tongues and their tribes should call upon him as god. 9 And he came towards Esdraelon nigh unto Dotæa, which is over against the great ridge of Judea.

20 And he encamped between p Geba and a Scythopolis, and he was there a whole month, that he might gather to-gether all "the baggage of his host.

And the children of Israel that

dwelt in Judgea heard all that Holofernes the chief captain of Nebuchadnezzar king of the Assyrians had done to the nations, and after what manner he had spoiled all their temples, and destroyed them utterly. And they were exceedingly afraid before him, and were troubled for Jerusalem, and for the temple of the Lord their God: 3t because they were newly come up from the captivity, and all the people of Judea were lately gathered together; and the vessels, and the altar, and the house, were sanctified after the profanation.

4 And they sent into every coast of "Samaria, and to Konæ, and to Bethhoron,

/ See ch. 3.

6.

1 Sam. 5. 1.
1 Macc. 4.
15.
Acts 8. 40, A Judg. 1. 18.

1 Macc. 10. & 11. 60, αl.

See ch. 2.

/ Cp. 2 Kin. 10. 8.

ch. 2. 28 & 5. 2, 22 & 7. 8. Cp. ch. 15. 13 & Acts 14. ch, 16. 2. Cp. Ex. 15. <sup>3</sup> Cp. ch. 6.2 & Isai. 14. 13, 14. See ch. 1. P 1 Sam. 13. 3, 16 & 14. 5. <sup>9</sup> 2 Macc. 12. 29, 30.

e oh. 5, 19.

<sup>26</sup> ch. 1. 9. <sup>2</sup> 1 Macc. 9. 50. See Josh. 10. 11.

o. Hab. 3. 7.

d Judg. 6. 1,

See Gen.

1 Gr. they shall yield . . . and thou shalt reserve.

\*\* Cp. ch. 15. 4, 5(?). \*\* ch. 5. 1.

y Cp. ch. 2. 27 & 1. 1. ch. 15. 8. ch. 6. 10, 11, 14 & 7. 20 & 8. 3 & 10. 6 & 11. 9, al. 6 See ch. 1. d ch. 7. 8 ch. 6. 7 & 7. 1. Cp. ch. 5. 1 & 14. 11. / oh. 11. 14 & 15. 8. 2 Macc. 1. 10 & 4. 44. Cp. Acts 5.

9 2 Chr. 20. 13. Joel 2. 16. \* Jonah 3. 8. ch. 8. 5. See 2 Sam. 3. 31. / Ezra 10, 1.

<sup>2</sup> ch. 9. 1. 2 Ead. 9. 38. See Josh. 7. 6. Cp. 2 Sam. 21. 10.

\*\* See Ex. 3.

\* Cp. ver. 11 & ch. 16, 20 & 2 Chr. 20,

See Ex. 29. 38. P Ex. 28. 4 Ecclus. 45.

7 Cp. ch. 4. 7. r ch. 4. 0

and Belmaim, and Jericho, and to "Choba, and Æsora, and to the valley of Salem; 5 2 and they possessed them-selves beforehand of all the tops of the high mountains, and fortified the vil-lages that were in them, and laid up victual for the provision of war: "for their fields were newly reaped. 6 And Joakim the high priest, which was in those days at Jerusalem, wrote to them that dwelt in Bethulia, and Betomesthaim, which is over against Esdraelon toward the plain that is nigh unto d Dothaim, 7 charging them to seize upon the ascents of the hill country; because by them was the entrance into Judgea, and it was easy to stop them from approaching, inasmuch as the approach was narrow, with space for two men at the most. 8 And the children of Israel did as \*Joakim the high priest had commanded them, and the senate of all the people of Israel, which dwelt at Jerusalem.

9 And every man of Israel cried to God with great earnestness, and with great earnestness did they humble their souls. 20 They, and their wives, and o their babes, and their cattle, and every sojourner and hireling and servant bought with their money, put sackcloth upon their loins. 22 And every man and woman of Israel, and the little children, and the in-habitants of Jerusalem, fell before the temple, and \*cast ashes upon their heads, and spread out their sackcloth before the Lord; and they put sackcloth about the altar: ze and they cried to the God of Israel earnestly with one consent, that he would not give their babes for a prey, and their wives for a spoil, and the cities of their inheritance to destruction, and the sanctuary to profanation and reproach, for the nations to rejoice at. 3 And the Lord heard their voice, and \*looked upon their affliction: and the people continued fasting many days in all Judsea and Jerusalem selfore the sanctuary of the Lord Almighty. 24 And "Joakim the high priest, and all the priests that stood before the Lord, and they that minis-tered unto the Lord, that their loins girt about with sackcloth, and offered the continual burnt offering, and the vows and the free gifts of the people; 25 and kthey had ashes on their p mitres: and they cried unto the Lord with all their power, that he would look upon all the house of Israel for good.

And it was told Holofernes, the

5 chief captain of the host of Asshur, that the children of Israel had prepared for war, and had shut up the passages of the hill country, and r had fortified all the tops of the high hills, and had laid impediments in the plains:

called all the princes of Moab, and the captains of Ammon, and all the governors of the sea coast, 3 and he said unto them, Tell me now, ye sons of Canaan, who is this people, that dwelleth in the hill country, and what are the cities that they inhabit, and what is the multitude of their host, and wherein is their power and their strength, and what king is set over them, to be the leader of their army; 4 and why have they turned their backs, that they should not come and meet me, more than all that dwell in the

5 And \*Achior, the leader of all the children of Ammon, said unto him,

Let my lord now hear a word from the mouth of thy servant, and I will tell thee the truth concerning this people, which dwelleth in this hill country, nigh unto the place where thou dwellest: and there shall no lie come out of the mouth of thy servant. 6 This people are descended vof the Chaldeans: 7 and they sojourned heretofore in w Mesopotamia, \*because they were not minded to follow the gods of their fathers, which were in the land v of the Chaldeans. 8 And they departed from the way of their parents. and worshipped the God of heaven, the God whom they knew: and they cast them out from the face of their gods, and they fled into "Mesopotamia, and sojourned there many days. 9 And their God commanded them to depart from the place where they sojourned, and to go into the land of Canaan: and they dwelt there, and a were increased with gold and silver, and with exceeding much cattle. zob And they went down into Egypt, for a famine covered all the land of Canaan; and there they sojourned, until they were grown up; dand they became there a great multitude, so that one could not number their nation. 126 And the king of Egypt rose up against them, and /dealt subtilly with them, land brought them low, omaking them to labour in brick, and made them slaves. \*\* And h they cried unto their God, and the smote all the land of Egypt with incurable plagues: and the Egyptians cast them out of their sight. 23 And God dried up the Red sea before them, 14 and 1 brought them into the way of Sinai, and "Kadesh-Barnea, and they cast out all that dwelt in the wilderness. 25" And they dwelt in the land of the Amorites, and they destroyed by their strength all them of Heahbon, and opassing over Jordan of they possessed all the hill country. 16q And they cast out before them the Canaanite, the Perizzite, the Jebusite, and the Shechemite, and all the Girgashites, and they dwelt in that country many days. 17 And whilst they sinned and he was exceeding wroth, and he not before their God, they prospered,

See ch. 1. 12. # See ch. 3.

ver. 22. ch. 6. 1, 5, & 11. 9 & 14. 5.

" See Gen. 11. 31. ch. 2, 24 & 8. 26. Acts 7. 2. " See Josh. 24, 2

rch. 6. 19 & 11. 17. Tobit 10. 11. 1 Macc. 3. 18 (mg.). Gen. 12. 1. Acts 7. 3.

Gen. 13, 2 & 24, 35, 5 See Gen. Gen. 42. 5.

d See Ex. 1.

See Ex. 1. 8-14 Acts 7. 19. Cp. Ex. 1. 10. # See Ex. 1. 4 Ex. 2. 23. See Ex. ch. 7—ch. 11 7—ch. 11 & 12 29, 30. / See Ex. 12. Ex. 14. 21, Ex. 19. 1. \*\* See Num. 13, 26. \*\* Num. 21. 20. Josh. 3. 16.

P Josh. 10.

7 Josh, 12, 8,

1 Some authorities read and he brought them low with clay and brick, &c.

<sup>7</sup> See Judg. 2. 11—15 & 3. 7, 8.

See 2 Kin. 25.8—11.

<sup>¢</sup> ch. 4. 3. <sup>4</sup> John 7. 35.

© Cp. ch. 11. 10 & Lev. 26. 3, 7. © Cp. ch. 6. 2.

\* ver. 5.

F Cp. ver. 2.See ch. 1.12.

Cp. Neh. 4.

<sup>b</sup> Cp. ch. 10, 12.

See ch. 5. 5. d Isai. 28. 1, 3 (Gk.).

Cp. ch. 5, 21. Cp. ch. 3.

See 2 Kin.
18. 82—85
24. Isai. 36.
19—20.
Num. 14.
15.
Cp. Hab.
1. 8.
/ Isai. 34. 7.
Ps. 110. 6.

<sup>1</sup> See ch. 2. 5. <sup>m</sup> ver. 2 (mg.). See ch. 1.

because God that hateth iniquity was with them. 18 r But when they departed from the way which he appointed them, they were destroyed in many battles very sore, and were led captives into a land that was not theirs, and the temple of their God was cast to the ground, and their cities were taken by their adversaries. 29 And now they are returned to their God, and are come up from "the dispersion where they were dispersed, and have possessed Jerusa-lem, where their sanctuary is, and are seated in the hill country: for it was desolate. So And now, my lord and master, if there is any error in this people, and they sin against their God, we will consider what this thing is wherein they stumble, and we will go up and overcome them. 22 But if there is no lawlessness in their nation, let my lord now pass by, wheat their Lord defend them, and their God be for them, and we shall be a reproach before all the earth. == And it came to pass, when #Achior

had finished speaking these words, all the people that compassed the tent and stood round about it murmured; and the great men of Holofernes, and all that dwelt "by the sea side, and in "Moab, spake that he should kill him. "3 For, said they, we will not be afraid of the children of Israel: "for, lo, it is a people that hath no power nor might to make the battle strong. "4 Wherefore now we will go up, and "they shall be a prey to be devoured of all thine army, lord Holofernes."

<sup>2</sup> And when the tunult of the men that were about the council was ceased, Holofernes the chief captain of the host of Asahur said unto Achior and to all the children of 1s Moab before all the people of the aliens.

all the people of the aliens,

And who art thou, Achior, and the hirelings of 1 Ephraim, that thou hast prophesied among us as to-day, and hast said, that we should not make war with the race of Israel, because their God will defend them? And who is God but Nebuchadnezzar? 3He shall send forth his might, and shall destroy them from the face of the earth, and #their God shall not deliver them: but we his servants shall smite them has one man; and they shall not sustain the might of our horses. 4For with them we shall burn them up, and their mountains shall be drunken with their blood, and their plains shall be filled with their dead bodies, and their footsteps shall not stand before us, but they shall surely perish, saith king Nebuchadnezzar, flord fall the centh, the hearth of the centh of the centh of the said The reads of all the earth: for he said, The words that I have spoken shall not be in vain. 5 But thou, Achior, m hireling of Ammon, which hast spoken these words in the

day of thine iniquity, shalt see my face no more from this day, until I shall be avenged of the race of those that came out of Egypt. 6And then shall the sword of mine army, and the multitude of them that serve me, pass through thy sides, and thou shalt fall among their slain, "when I shall return. 7And my servants shall bring thee back into the hill country, and shall set thee in one of the cities of the ascents: 8 and thou shalt not perish, till thou be destroyed with them. 9And if thou hopest in thy heart that they shall not be taken, let not Pthy countenance fail. I have spoken it, and none of my words 4 shall fall to the ground.

fall to the ground.

20 And Holofernes commanded his servants, that waited in his tent, to take Achior, and bring him back to Bethulia, and deliver him into the hands of the children of Israel. II And his servants took him, and brought him out of the camp into the plain, and they removed from the midst of the plain country into the hill country, and came unto the fountains that were under Bethulia.
23 And when the men of the city saw them on the top of the hill, they took up their weapons, and went out of the city against them to the top of the hill: and every man that used a sling kept them from coming up, and cast stones against them. 23 And they gat them privily under the hill, and bound Achior, and cast him down, and left him at the foot of the hill, and went away unto their lord. <sup>14</sup> But the children of Israel descended from their city, and came upon him, and loosed him, and led him away into Bethulia, and presented him to the rulers of their city; 25 which were in those days "Ozias the son of Micah, of the tribe of Simeon, and Chabris the son of Gothoniel, and Charmis the son of Melchiel. 16 And they called together all "the elders of the city; and all their young men ran together, and their women, to the assembly and they set Achior in the midst of all their people. And Ozias asked him of that which had happened: 17 and he answered and declared unto them the words of the council of Holofernes, and all the words that he had spoken in the midst of the princes of the children of Asshur, wand all the great words that Holofernes had spoken against the house of Israel. <sup>18</sup> And the people fell down and worshipped God, and cried, saying, 29 O Lord "God of heaven, behold their arrogance, and pity the low estate of our race, and look upon the face of those "that are sanctified unto thee this day. so And they comforted Achior, and praised him exceedingly. \*\*\*And Ozias took him out of the assembly into his house, and made a feast to the elders;

\* Cp. 1 Kin. 22, 27.

\* See ch. 4. 7.

P Cp. Gen. 4 6. 2 2 Kin. 10. 10. Cp. 1 Sam. 3. 19.

<sup>r</sup> See ch. 4. 6.

ch. 7. 8, 7, 12, 17 & 12, 7.

> ch. 8, 10 & 10, 6, ch. 7, 23,

ch. 8, 10 & 13, 12,

See ver.

See ch. 5.

**y Isai**, 13. 3.

6. Cp. ch. 14.

1 Some authorities read Ammon. Compare ver. 5.

<sup>2</sup> Gr. he hath spoken.

<sup>4</sup> Cp. ch. 14. 3. <sup>4</sup> See ch. 4.

Cp. ch. 2.

dch. 6, 11 & 12, 7, ch. 4, 6 & 8, 3,

/See ch. 1.

Cp. Num. 22, 4

1 Maoc. 5. 3, 65, 4 ch. 5. 2.

/ See ch. 1. 12. / See ch. 3. 6.

<sup>1</sup> Cp. Ezek. 35, 12 & 36, 1, 2 & Amos 6, 1. help all that night.

7 But the next day Holofernes gave
command to all his army, and to all
his people which were come to be
his allies, "that they should remove their
camp toward "Bethulia, and take aforehand "the ascents of the hill country,
and make war against the children of
Israel. "And every mighty man of them
removed that day, and the host of their
men of war was "a hundred and seventy
thousand footmen, and twelve thousand
horsemen, beside the baggage, and the
men that were afoot among them, an
exceeding great multitude. 3 And they
encamped in the valley near unto "Bethulia, "by the fountain, and they spread
themselves in breadth over "Dothaim

and they called on the God of Israel for

4 But the children of Israel, when they saw the multitude of them, were troubled exceedingly, and said every one to his beighbour, Now shall these men plick up the face of all the earth; and neither the high mountains, nor the valleys, nor the hills, shall be able to bear their weight. 5 And every man took up his weapons of war, and when they had kindled fires upon their towers, they remained and watched all that night.

even to Belmaim, and in length from

Bethulia unto Cyamon, which is over

against / Esdraelon.

<sup>6</sup>But on the second day Holofernes led out all his horse in the sight of the children of Israel which were in Bethulia, 7 and viewed the ascents to their city, and searched out <sup>d</sup> the fountains of the waters, and seized upon them, and set garrisons of men of war over them, and himself departed to his people.

<sup>8</sup>And there came unto him all the

\*\*And there came unto him all the rulers of \*the children of Esau, and fall the leaders of the people of \*Moab, and the captains of \*the sea coast, and said.

9 Let our lord now hear a word, that there be not an overthrow in thy host. 10 For this people of the children of Israel do not trust in their spears, but in the height of the mountains wherein they dwell, for it is not easy to come up to the tops of their mountains.

And now, my lord, fight not against them as men fight who join battle, and there shall not so much as one man of thy people perish. 18 Remain in thy camp, and keep safe every man of thy host, and let thy servants get possession of 4 the fountain of water, which issueth forth of the foot of the mountain: "3 because all the inhabitants of Bethulia have their water thence; and thirst shall kill them, and they shall give up their city: and we and our people will go up to the tops of the mountains that are near, and will encamp upon them, to watch that not one man go out of the city. 24 And they shall be consumed with famine, they and their wives and

their children, and before the sword come against them they shall be laid low in the streets where they dwell. \*S And thou shalt render them an evil reward; because they rebelled, and met not thy face in peace.

16 And their words were pleasing in the sight of Holofernes and in the sight of all his servants; and he appointed to do as they had spoken. 27 And the army of the children of "Ammon removed, and with them five thousand of the children of Asshur, and they encamped in the valley, and seized upon the waters and dthe fountains of the waters of the children of Israel. 28 And Athe children of Esau went up with the children of \*Ammon. and encamped in the hill country over against Dothaim: and they sent some of them toward the south, and toward the east, over against Ekrebel, which is near unto Chusi, that is upon the brook Mochmur; and the rest of the army of the Assyrians en-camped in the plain, and "covered all the face of the land; and their tents and obaggage were pitched upon it in a great crowd, and they were an exceeding great multitude.

29 And the children of Israel cried unto the Lord their God, for their spirit fainted; for all their enemies had compassed them round about, and there was no way to escape out from among them. so And all the army of Asshur remained about them, their footmen and their chariots and their horsemen, four and thirty days; and all their vessels of water failed all the inhabitants of P Bethulia. at And the cisterns were emptied, and they had not water to drink their fill for one day: I for they gave them drink by measure. \*And their young children were out of heart, and the women and the young men fainted for thirst, and they fell down in the streets of the city, and in the passages of the gates, and there was no longer any strength in them. 23 And all the people were gathered together against \*Ozias, and against the rulers of the city, the young men and the women and the children, and they cried with a loud voice, and said before all the elders,

sa "God be judge between you and us: because ye have done us great wrong, in that ye have not spoken words of peace with the children of Asshur. "SAnd now we have no helper: but God "hath sold us into their hands, that we should be laid low before them with thirst and great destruction. "SAnd now call them unto you, and deliver up the whole city "for a prey to the people of Holofernes, and to all his host. "F For it is better for us to be made a spoil unto them: for we shall be servants, and "our souls shall live, and we shall not see the death of our babes before our eyes, and our wives and our children fainting in death

See ch. 1.

\* Op. ch. 2.

\* See ch. 2. 17.

P See ch. 4.

FEzek. 4. 11, 16.

Cp. Lam.
2. 11, 19.

Cp. Lam.
2. 21
4. 4
5. Amos 8.

¢ ch. 6. 15.

\* Gen. 16. 5 & 31. 53. Ex. 5. 21. 1 Sam. 24. 12.

\* See Judg. 2, 14,

" 1 Esd. 8.

# Gen. 12.13.

all over with water, and ganointed her-

self with rich cintment, and braided the

hair of her head, and put a tire upon it,

and put on her garments of gladness,

wherewith she was wont to be clad in

the days of the life of Manasses her

husband. 4 And she took "sandals for

her feet, and put her chains about her,

and her bracelets, and her rings, and her earrings, and all her ornaments, and decked herself bravely, to beguile the

eyes of all men that should see her. 5 And she gave her maid a leathern bottle of wine, and a cruse of oil, and

filled a bag with parched corn and lumps of figs and 1 fine bread; and she

packed all her vessels together, and laid them upon her.

6 And they went forth to the gate of

the city of Bethulia, and found "stand-

ing thereby vOzias, and the elders of the

city, Chabris and Charmis. 7 But when they saw her, that her countenance was

7 ch. 16. 8,

r ch. 16. 9.

Cp. ch. 18.

Bee ch. 4.

Cp, ch, 8,

ch. 6. 15 -

altered, and her apparel was changed, withey wondered at her beauty very exceedingly, and said unto her, 8 The Cp. ver. 14, 19. God of our fathers give thee favour, and accomplish thy purposes to the glory of the children of Israel, and to the exaltation of Jerusalem. And she oh. 18. 4. Cp. ch. 12. 8 worshipped God, 9 and said unto them, Command that they open unto me the gate of the city, and I will go forth to accomplish the things whereof ye spake with me. And they commanded the 7 Cp. ch. 8. young men to open unto her, as she had his servants raised her up. spoken: roand they did so. And Judith went out, she, and her handmaid with her; and the men of the city looked after her, until she was gone down the mountain, until she had passed the valley, and they could see her no more. \*\*And they went straight on-ward in the valley: and \*the watch of s ch. 14. 2. the Assyrians met her; 12 and they took her, and asked her, Of what people art theu? and whence comest thou? and whither goest thou? And she said, I am a daughter of the Hebrews, and I flee away from their presence; a because thou art come to save thyself; be of good comfort, thou shalt live this night, <sup>6</sup> Cp. ch. 5. they are about to be given you to be consumed: 23 and I am coming into the presence of Holofernes the chief captain of your host, to declare words of truth; and I will show before him a way, whereby he shall go, and win all the hill country, and there shall not be lacking of his men one person, nor one life.

4 Now when the men heard her words, 5 Cp. ver. 7. and considered her countenance, bthe beauty thereof was exceeding marvel-lous in their eyes, and they said unto her, 25 Thou hast saved thy life, in that thou hast hasted to come down to the presence of our lord: and now come to his tent, and some of us shall conduct thee, until they shall deliver thee into his hands. 26 But 2 when thou standest 1 Gr. pure.

words; and he shall entreat thee well. 17 And they chose out of them a hundred men, and appointed them to accompany her and her maid; and they brought them to the tent of Holofernes. 18 And there was a concourse throughout all the camp, for her coming was noised among the tents; and they came and compassed her about, as she stood without the tent of Holofernes, until they told him of her. 29 hAnd they marvelled at her beauty, and marvelled

before him, be not afraid in thine heart,

but declare unto him according to thy

at the children of Israel because of her, and each one said to his neighbour, Who shall despise this people, that have among them such women? for it is not good that one man of them be left, seeing that, if they are let go, they shall be able to deceive the whole earth. and all his servants, went forth and brought her into the tent. = And Holo-

fernes was resting upon his bed dunder the canopy, which was woven with dch. 18.9, 15 & 16. 19. purple and gold and emeralds and precious stones. And they told him of her; and he came forth into the space before his tent, with silver lamps going before him. \*3 But when Judith was come before him and his servants, they all marvelled at the beauty of her countenance; and Ishe fell down upon her face, and did reverence unto him: and /Cp. ch. 14.

And Holofernes said unto her, Woman, be of good comfort, fear not in thy heart: for I never hurt any that hath chosen to serve Nebuchadnezzar, 9the king of all the # See ch. 2. earth. And now, if thy people that dwelleth in the hill country had not 4 ver. 22. ch. 1. 11. set light by me, I would not have lifted up my spear against them: but they have done these things to themselves.

3 And now tell me wherefore thou didst

flee from them, and camest unto us: for

and hereafter: 4 for there is none that

shall wrong thee, but all shall entreat thee well, as is done unto the servants

of king Nebuchadnezzar my lord. 5 And

Judith said unto him, Receive the words of thy servant, and let thy handmaid speak in thy presence, and I will declare no lie unto my lord this night. 6And if thou shalt follow the words of thy handmaid, God shall bring the thing to pass perfectly with thee; and my lord shall not fail of his purposes. 7 As Nebuchadnezzar 7 king Cp. ch. 2. of all the earth liveth, and as his power liveth, who hath sent thee for the preservation of every living thing, not only do men serve him by thee, but also the

beasts of the field and the cattle and

J Cp. Dan. 2.

& Baruch

the birds of the heaven shall live through thy strength, in the time of Nebuchadnezzar and of all his house. 8 For we have heard of thy wisdom and the subtil devices of thy soul, and it hath been reported in all the earth, that thou only art brave in all the kingdom, and mighty in knowledge, and wonderful in feats of war. 9 And now as concerning the matter, which \*Achior did speak in thy k See ch. 5. council, we have heard his words: for the men of Bethulia saved him, and See ch. 4 he declared unto them all that he had spoken before thee. 10 Wherefore, O lord and master, neglect not mhis word; <sup>m</sup> Cp. ch. 5. 20, 21. but lay it up in thy heart, for it is true: for our race shall not be punished, nei-ther shall the sword prevail against them, except they sin against their God. xx And now, that my lord be not defeated and frustrate of his purpose, and that death may fall upon them, their sin hath overtaken them, wherewith they shall provoke their God to anger, whench. 8. 14. See Deut. 31. 29. soever they shall do wickedness. \*\* Since their victuals failed them, oand all their Cp. ch. 7. 20, 21. water was scant, p they took counsel to Cp. 1 Sam. 14, 32, 33, lay hands upon their cattle, and determined to consume all those things, which God charged them by his laws that they should not eat: 13 and they are resolved to spend 4the firstfruits of the corn, and Num. 18. the tenths of the wine and the oil, which they had sanctified, and reserved for the priests that stand before the face of our God in Jerusalem; the which things it is not fitting for any of the people so much as to touch with their hands. 14 And they have sent some to Jerusalem, because they also that dwell there have done this thing, to bring them a licence from the senate. IS And it shall 8ee ch. 4. be, when one shall bring them word, and they shall do it, they shall be given thee to be destroyed the same day. 16 Wherefore I thy servant, knowing all this, fled away from their presence; and God sent me to work things with thee, whereat all the earth shall be astonished, even as many as shall hear it. 27 For thy servant is religious, and serveth sthe God See ch. 5. of heaven 'day and night: and now, my lord, I will abide with thee, and thy servant will go forth by night into the Čp. Luke valley, and I will pray unto God, and he shall tell me when they have committed their sins: 18 and I will come and shew it also unto thee; and thou shalt go forth with all thy host, and there shall be none of them that shall resist thee. 29 And I will lead thee through the midst of Judea, until thou comest over against Jerusalem; and I will set thy seat in the midst thereof; and thou shalt drive them was sheep that have no shepherd, and wa dog shall not so much as open <sup>8</sup> See Num. 27. 17. F. Ex. 11. 7. his mouth before thee: for these things were told me according to my foreknow-ledge, and were declared unto me, and I was sent to tell thee.

20 And her words were pleasing in the sight of Holofernes and of all his servants; and they marvelled at her wisdom, and said, 2 There is not such a woman from one end of the earth to the other, for beauty of face, and wisdom of words.

22 And Holofernes said unto her, God did well to send thee before the people, that might should be in our hands, and destruction among them that "lightly regarded my lord.

23 And now thou art beautiful in thy countenance, and witty in thy words: for if thou shalt do as thou hast spoken, "thy God shall be my God, and thou shalt dwell in the house of king Nebuchadnezzar, and shalt be remowned through the whole earth.

And he commanded to bring 2 her in where "his silver vessels were set, and bade that they should prepare for her of his own meats, and that she should drink of his own wine. \*And Judith said. \*I will not eat thereof, lest there be an occasion of stumbling: but provision shall be made for me a of the things that are come with me. 3And Holofernes said unto her, But if the things that be with thee should fail, whence shall we be able to give thee the like? for there is none of thy race with us. 4And Judith said unto him, bAs thy soul liveth, my lord, thy servant shall not spend those things that be with me, ountil the Lord work by my hand the things that he hath determined. SAnd the servants of Holofernes dbrought her into the tent, and she slept till midnight, and she rose up toward the morning watch, 6 and sent to Holofernes, saying, Let my lord now command that they suffer thy servant to go forth ounto prayer. 7 And Holofernes commanded his guards that they should not stay her: and she abode in should not say let. and she about me the camp three days, and went out every night into the valley of Bethulia, and washed herself at the fountain of water in the camp. 8 And when she came up, she besought the Lord God of Israel to direct her way h to the raising up of the children of his people. 9 And she came in clean, and remained in the tent, until she took her meat toward evening.

10 And it came to pass on the fourth day, Holofernes made a feast to his own servants only, and called none of the officers to the banquet. 12 And he said to Bagoas the ennuch, who had charge over all that he had, Go now, and persuade this Hebrew woman which is with thee, that she come unto us, and eat and drink with us. 12 For, lo, it is a shame for our person, if we shall let such a woman go, not having had her company; for if we draw her not unto us, she shall laugh us to scorn. 13 And Bagoas went from the presence of Holofernes, and came in to lier, and said, Let not this fair damsel fear to come to my lord, and to be honoured in

\* ver. 2. ch. 1. 11. \* Cp. Ruth 1. 16 & Dan. 6.

y ch. 15. 11.

<sup>2</sup> Dan. 1. 8. Tobit 1. 11. Rest of Esth. 14. 17. Cp. Acts 10. 14. <sup>a</sup> Cp. ch. 10.

<sup>b</sup> See 1 Sam. 1. 26, <sup>c</sup> Cp. ch. 10.

d Cp. ch. 10. 20 dt 14, 17.

Cp. ch. 13, 3 & Ps. 119, 147, 148,

f See ch. 4. 6. g ch. 6. 11 & 7. 3, 7, 12, 17.

<sup>k</sup> Cp. ch. 10. 8 & 13. 4.

Cp. ch. 8. 15, 33.

55

of Asshur, which wait in the house of Nebuchadnezzar. 24 And Judith said unto him, And who am I, that I should gainsay my lord? for whatsoever shall be pleasing in his eyes I will do speedily, and this shall be my joy unto the day of my death. 'S And she arose, and decked herself with her apparel and all her woman's attire; and her servant and heid decked the servant for the ser went and laid fleeces on the ground for her over against Holofernes, which she had received of Bagoas for her daily use, that she might sit and eat upon them. 16 And Judith came in and sat down, and JHolofernes' heart was ravished with her, and his soul was moved, and he desired exceedingly her company: and he was watching for a time to deceive her, from the day that he had seen her. 27 And Holofernes said unto her, Drink now, and be merry with us. 18 And Judith said, I will drink now, my lord, because my life is magnified in me this day more than all the days since I was born. 19 And she took and ate and drank before him kwhat her servant had prepared. 20 And Holofernes took great delight in her, land drank exceed-

ing much wine, more than he had drunk

at any time in one day since he was

his presence, and to drink wine and be

merry with us, and to be made this day

as one of the daughters of the children

born. But when the evening was 13 come, whis servants made haste to depart, and Bagoas shut the tent without, and dismissed them that waited from the presence of his lord; n and they went away to their beds: for they were all weary, because the feast had been long. \*But Judith was left alone in the tent, and Holofernes lying along upon his bed: ofor he was overflown with wine. 3 And Judith had said to her servant that she should stand without her bedchamber, and wait for her coming forth, as she did daily: for she said she would go forth pto her prayer; and she spake to Bagoas according to the same words. 4 And all went away from her presence, and none was left in the bedchamber, neither small nor great. And Judith, standing by his bed, said in her heart, O Lord God qof all power, look in this hour upon the works of my hands r for the exaltation of Jerusalem. 5 For now is the time to help thine inheritance, and to do sthe thing that I have purposed to the destruction of the enemies which are risen up against us. 6 And she came to the rail of the bed, which was at Holofernes' head, and took down this scimitar from thence; 7 and she drew near unto the bed, and took hold of the hair of his head, and said, Strengthen me, O Lord God of Israel, this day. S And she smote twice upon his neck with all her might, and "took away his head from

him, 9 and tumbled his body down from the bed, and took down "the canopy from the pillars; and after a little while she went forth, and gave Holofernes' head to her maid; "and she put it in wher bag of victuals: and they twain went forth together unto prayer, according to their custom: and they passed through the camp, and compassed that valley, and went up to the mountain of "Bethulia, and came to the gates thereof.

II And Judith said afar off to the watchmen at the gates, Open, open now the gate: God is with us, even our God, to shew his power yet in Israel, and his might against the enemy, as he hath done even this day. \*\* And it came to pass, when the men of her city heard her voice, they made haste to go down to the gate of their city, and they called together "the elders of the city. 3 And they ran all together, both small and great, for it was strange unto them that she was come: and they opened the gate, and received them, making a fire to give light, and compassed them round about. 4 And she said to them with a loud voice, Praise God, praise him: praise God, who hath not taken away his mercy from the house of Israel, but hath destroyed our enemies by my hand this night. 25 And she took forth the head out of w the bag, and shewed it, and said unto them, Behold, the head of Holofernes, the chief captain of the host of Asshur, and behold, v the canopy, wherein he did lie in his drunkenness; and the Lord smote him aby the hand of a woman. 16 And bas the Lord liveth, who preserved me in my way that I went, my countenance deceived him to his destruction, and he did not commit sin with me, to defile and shame me. \*7 And all the people were exceedingly amazed and bowed themselves, and worshipped God, and said with one accord, Blessed art thou, O our God, which hast this day brought to nought the enemies of thy people. 28 And Ozias said unto her, dBlessed art thou, daughter, in the sight of the Most High God, above all the women upon the earth; and blessed is the Lord God, who created the heavens and the earth, who directed thee to the smiting of the head of the prince of our enemies. 19 For thy hope shall not depart from the heart of men that remember the strength of God for ever. And God turn these things to thee for a perpetual praise, to visit thee with good things, because thou didst not spare thy life by reason of the affliction of our race, but didst avenge our fall, walking a straight way before our God. And all the people said, So be it, so be it.

Hear me now, my brethren, and take this head, and shang it upon the battlement of your wall. \*And it

wn from
c canopy
the block of the block
lofernes'
put it in
ey twain
y passed
seed that
nountain

\* See ch. 4.

oh. 6. 16 & S. 10.

<sup>e</sup> Cp. 2 Sam. 7. 15.

See ch. 9. 10. See Ruth

<sup>e</sup> See Ex. 4. 31.

d Cp. Judg. 5. 24.

Cp. ch. 8

f ch. 15. 10. Cp. 1 Chr. 16. 36 & Ps. 41. 13.

<sup>9</sup>Cp. 2 Macc. 15. 35.

J Cp. 1 Esd. 4. 19, 27 & Ecclus, 9. 8 & Matt. 5. 28,

k Cp. ver. 2
 ch. 13. 2
 Cp. Ecclus.
 19. 2

<sup>m</sup> Cp. ch. 12. 10.

\* Cp. 1 Esd. 3. 3.

ch. 12. 20. Cp. Ecclus. 31. 25. See 1 Esd. 3. 18.

<sup>p</sup> Cp. ch. 12.

<sup>7</sup> ch. 9, 14. <sup>r</sup> ch. 10. 8. Cp. ch. 12.

<sup>8</sup> Cp. ch. 8. 32.

<sup>‡</sup> ch. 16. 9.

<sup>4</sup> Cp. 1 Sam. 17. 51 & 1 Macc. 7. 47 & 2 Macc. 15. 30. à ch. 10. 11.

Cp. ch. 15.

appear, and the sun shall come forth upon the earth, ye shall take up every one his weapons of war, and go forth every valiant man of you out of the city, and ye shall set a captain over them, as though ye would go down to the plain toward he watch of the children of Asshur; and ye shall not go down. 3 And these shall take up their panoplies, and shall go into their camp, and rouse up the captains of the host of Asshur, and they shall run together to the tent of Holofernes, and they shall not find him: 'and fear shall fall upon them, and they shall flee before your face. 4 And ye, and all that inhabit every coast of Israel, shall pursue them, and overthrow them as they go. 5 But before ye do these things, call me J Achior the Am-monite, that he may see and know him that despised the house of Israel, and that sent him to us, as it were to death.

shall be, so soon as the morning shall

<sup>k</sup>Cp. ch. 6. <sup>լ</sup>Ըր **ch 6,** 

<sup>m</sup>Cp. ch. 10.

/ See ch. 5.

6 And they called Achior lout of the house of Ozias; but when he came, and saw the head of Holofernes in a man's hand in the assembly of the people, he 7 But when 1 they had recovered him, m he fell at Judith's feet, and did reverence unto her, and said, d Blessed art they in a covery test of 1 221 and 1. thou in every tent of Judah, and in every nation, which hearing thy name shall be troubled. 8 And now tell me all the things that thou hast done in these days. And Judith declared unto him in the midst of the people all the things that she had done, from the day that she went forth until the time that she spake unto them. 9But when she left off speaking, the people shouted with a loud voice, and made a joyful noise in their city. To But when Achior saw all the things that the God of Israel had done, he believed in God exceedingly, nand circumcised the flesh of his foreskin, and was joined unto the house of

Israel, unto this day.

<sup>4</sup>Gen. 17. 23. Ex. 12. 48.

9 See ch. 4.

<sup>p</sup> ch. 12, 11,

But as soon as the morning arose, they hanged the head of Holofernes upon the wall, and every man took up his weapons, and they went forth by bands unto othe ascents of the mountain. 12 But when the children of Asshur saw them, they sent hither and thither to their leaders; but they went to their captains and tribunes, and to every one of their rulers. 3 And they came to Holofernes' tent, and said Pto him that was over all that he had, Waken now our lord: for the slaves have been bold to come down against us to battle, that they may be utterly destroyed. 24 And Bagoas went in, and knocked at the outer door of the tent; for he supposed that he was sleeping with Judith. 25 But outer door of the tent; for he supposed salute her. 9 But when they came unto that he was sleeping with Judith. 25 But her, they all blessed her with one acwhen none hearkened to him, he opened cord, and said unto her, Thou art 4 the

it, and went into the bedchamber, and found him cast upon the threshold dead. and his head had been taken from him. x6 And he cried with a loud voice, with weeping and groaning and a mighty cry, and frent his garments. x7 r And he entered into the tent where Judith lodged: and he found her not, and he leaped out to the people, and cried aloud, z8 The slaves have dealt treacherously: one woman of the Hebrews hath brought shame upon the house of king Nebuchadnezzar; for, behold, Holofernes lieth upon the ground, and his head is not on him. 19 But when the rulers of the host of Asshur heard the words, 4 they rent their coats, and their soul was troubled exceedingly, and there was a cry and an exceeding great noise in the midst of the camp.

And when they that were in 15 the tents heard, they were amazed at the thing that was come to pass. \* And trembling and fear fell upon them, and no man durst abide any more in the sight of his neighbour, but rushing out with one accord, they fied into every way of the plain and of the hill country. 3 And they that had encamped in the hill country round about "Bethulia fled away. And then the children of Israel, every one that was a warrior among them, rushed out upon them. 4 And Ozias sent to Betomasthaim, and Bebai, and w Chobai, and Chola, and to every coast of Israel, such as should tell concerning the things that had been accomplished, and that all should rush forth upon their enemies to destroy them. 5 But when the children of Israel heard, they all fell upon them with one accord, and smote them unto "Chobai: xyea, and in like manner also they of Jerusalem and of all the hill country came (for men had told them what things were come to pass in the camp of their enemies), and they that were in VGilead and in vGalilee fell upon their flank with a great slaughter, until they were past "Damascus and the borders thereof. 6 a But the residue, that dwelt at "Bethulia, fell upon the camp of Asshur, and spoiled them, and were enriched exceedingly. 7 But the children of Israel returned from the slaughter, and gat possession of that which remained; and the villages and the cities, that were in the hill country and in the plain country, took many spoils: for there was an

BAnd Joakim the high priest, and the senate of the children of Israel that dwelt in Jerusalem, came to behold the good things which the Lord had shewed to Israel, and to see Judith, and to g See Gen. 37. 29. Cp. ch. 10. 20° & 12. 5.

Cp. ch. 14.

<sup>t</sup> Cp. ch. 7. 1. See ch. 4.

" ch. 4. 6. "Cp. ch. 4.

\*Cp. 1 Macc. 7. 48.

y ch. 1. 8.

\* ch. 1. 7. <sup>a</sup>Cp.1 Macc.

<sup>5</sup> ch. 4. 6. 1 Ead. 5. 5. See ch. 4.

d See ch. 10.

1 Many authorities read he had recovered himself.

exaltation of Jerusalem, thou art the She anointed her face with ointment. great glory of Israel, thou art the great rejoicing of our race: 20 thou hast done all these things by thy hand: thou hast And bound her hair in a tire, And took a linen garment to deceive him. done with Israel the things that are good, and God is pleased therewith: blessed be thou with the Almighty Lord wHer sandal ravished his eye, % ch. 10. 4. S. of S. 7. 1. And her beauty took his soul prisoner: See ch. 13. 20. for evermore. And all the people said. "The scimitar passed through his ² ch. 13. 6. So be it. 22 aAnd the people spoiled the camp for the space of thirty days: neck. VThe Persians quaked at her daring, y ch. 1. 7. and they gave unto Judith Holofernes' tent, and fall his silver cups, and his beds, and his vessels, and all his furni-And sthe Medes were daunted at her s ch. 1. 1. f ch. 12 1. holdness. Then my lowly ones shouted aloud, ture: and she took them, and placed And my weak ones were terrified and them on her mule, and made ready her crouched for fear: wagons, and heaped them thereon. They lifted up their voice, and they 22 And all the women of Israel ran were turned to flight. za The sons of damsels pierced them together to see her; and they blessed her, and I made a dance among them for her; and she took branches in her hand, and gave to the women that were See Judg. 11. 34. through. And wounded them as runagates' ACp.2 Macc. 10, 7. children; <sup>a</sup> Cp. 1 Sam. 17. 47 & 2 Chr. 20. 15. <sup>b</sup> Ps. 96. 1 & 98. 1. i Cp, ch. 3, 7. with her. 23 And they made themselves They perished aby the battle of my garlands of olive, she and they that were Lord. with her, and she went before all the 13 bI will sing unto my God a new J Cp. Ex. 15, 20. people in the dance, Jleading all the song: women: and all the men of Israel followed in their armour with gar-O Lord, thou art great and glorious, <sup>c</sup> Cp. Ex. 15. Marvellous in strength, invincible. Indowed in their armour with garlands, and with songs in their mouths.

16 And Judith began to sing this thanksgiving in all Israel, and all the people sang with loud voices this song of praise. And Judith said, Let all thy creation serve thee: d For thou spakest, and they were d Cp. Ps. 33. made, Thou didst send forth thy spirit, and it builded them, Fs. 104. 30. k Ps. 150. 4, k Begin unto my God with timbrels, And there is none that shall resist Sing unto my Lord with cymbals: thy voice. f Cp. 2 Sam. 22, 8, 16 & Isai. 64. 1, 2, 25 /For the mountains shall be moved Tune unto him psalm and praise: Exalt him, and call upon his name.

3 For the Lord is the God that from their foundations with the <sup>1</sup> ch. 9. 7. 2 Macc, 12, waters, breaketh the battles: And the rocks shall melt as wax at <sup>68</sup> Cp. Ps. 34.  $^m$ For in his armies in the midst of thy presence: Cp. Ps. 103. the people He delivered me out of the hand of But thou art yet merciful to them that fear thee. <sup>A</sup> Cp. Isai. 40. 16. them that persecuted me. 16 h For all sacrifice is little for ia sweet <sup>n</sup> See ch. 2. 21—27. Asshur came out of the mountains savour, Cp. Eph. 5. 2 & Phil. 4. 18, from the north, And all the fat is very little for a ° Cp. ch. 2. 19, 20. OHe came with ten thousands of his whole burnt offering to thee: / Ecclus. 10. host. But he that feareth the Lord is j great The multitude whereof stopped the 24 & 25, 10. continually. torrents, 17 Woe to the nations that rise up And their horsemen covered the hills. against my race: F Cp. ch. 6. 5 PHe said that he would burn up my k The Lord Almighty will take ven-\* Cp. 2 Pet. 2. 9 & 3. 7. borders, geance of them in the day of And kill my young men with the sword, judgement. Job 14. 22 Isai, 66. 24 Ecclus. 7. See 2 Kin.
 12. And throw my sucking children to <sup>l</sup>To put fire and worms in their flesh; the ground, m And they shall weep and feel their And give mine infants for a prey, pain for ever. <sup>m</sup> Cp. Mark 9, 48, 18 Now when they came to Jerusalem, they worshipped God; and when the people were purified, they offered their And make my virgins a spoil.

The Almighty Lord brought them to <sup>7</sup> See ch. 9. 10. nought "by the hand of a woman. whole burnt offerings, and their freewill 7 For their mighty one did not fall by young men, offerings, and their gifts. 29 And Judith dedicated all the stuff of Holofernes, <sup>2</sup> 2 Sam. 5, 18, 22 (Gk.). Neither did sons of the Titans smite which the people had given her, and him. gave "the canopy, which she had taken for herself out of his bedchamber, for a t Baruch 3. Nor did thigh giants set upon him: \* ch. 10. 21 & 13. 9, 15. But Judith "the daughter of Merari " ch. 8. 1. gift unto the Lord. MAN the people continued feasting in Jerusalem before made him weak with the beauty of See ch. 4. her countenance. ° ch. 10. 3. Cp. ch. 8. 5.

the sanctuary for the space of three months, and Judith remained with them.

21 But after these days every one de-

parted to his own inheritance, and Judith

8 "For she put off the apparel of her

For the exaltation of those that were

widowhood

distressed in Israel,

P See ch. 4. ? Cp. ch. 8.

Cp. ch. 8.

See ch. 8.

went away to p Bethulia, and q remained in her own possession, and was honourable in her time in all the land. 👛 And many desired her, and no man knew her all the days of her life, from the day that Manasses her husband died and was gathered to his people. \*3 And she increased in greatness exceedingly; and she waxed old in her husband's house, unto a hundred and five years, and let any more afraid in the days of sher maid go free: and she died in nor a long time after her death.

p Bethulia; and they buried her tin the cave of her husband Manasses. 4And the house of Israel mourned for her "seven days: and she distributed her goods before she died to all them that were nearest of kin to Manasses her husband, and to them that were nearest of her own kindred. 25 And there was none that made the children of Israel any more afraid in the days of Judith,

23. 19 & John 11. " Gen. 50. 10. 1 Sam. 31. Ecclus. 22.

### THE REST OF THE CHAPTERS

OF THE

#### BOOK $\mathbf{OF}$ ESTHER.

WHICH ARE FOUND NEITHER IN THE HEBREW, NOR IN THE CHALDEE.

PART OF THE TENTH CHAPTER AFTER THE GREEK.

<sup>4</sup> See ah. 11. 5—11.

<sup>6</sup> Ср. **Рв. 83.** 

Cp. Deut. 4.32, 34. See Ex. 7. 3. Cp. Esth. 3. 7 & 9. 24.

' Esth. 9. 15,

/1 Macc. 1. å 10. 51, 55, 57 4 11. 8, 13, 15, 17, 18. <sup>9</sup> Cp. Esth. 9. 20, 26.

4 Then Mardocheus said, These IO things are of God. 5For I remember the dream a which I saw concerning these matters, and nothing thereof hath failed. 6 As for the little fountain that became a river, and there was light, and the sun, and much water, the river is Esther, whom the king married, and made queen: 7 and the two dragons are I and Aman: 8 and the nations are those that were assembled b to destroy the name of the Jews: 9 and my nation, this is Israel, which cried to God, and were saved: for the Lord hath saved his people, and the Lord hath delivered us from all these evils, and God hath wrought signs and great wonders, which have not been done among the nations. 10 d Therefore hath he made two lots, one for the people of God, and another for all the nations. II And these two lots came at the hour, and time, and day of judgement, before God among all the nations. 12 So God remembered his people, and justified his inheritance. \*3. Therefore these days shall be unto them in the month Adar, the fourteenth and fifteenth day of the month, with an assembly, and joy, and with gladness before God, throughout the generations for ever among his people Israel.

II the fourth year of the reign of / Ptolemy and Cleopatra, Dositheus, who said he was a priest and Levite, and Ptolemy his son, brought the epistle of Phrurai here set forth, which they said was the same, and that Lysimachus the son of Ptolemy, that was in Jerusalem, had interpreted it.

\*1 In the second year of the reign of Artaxerxes the great, in the first day of h the month Nisan, i Mardocheus the son of Jairus, the son of Semeias, the son of Kiseus, of the tribe of Benjamin, I had a dream; 3 who was a Jew, and dwelt in the city of k Susa, a great man, being a servitor in the king's court; 4'and he was of the captivity, which Nabuchodonosor the king of Babylon carried from Jerusalem with Jechonias king of Judæa; and this was his dream: 5 Behold <sup>2</sup>noise and tumult, thunderings and earthquake, and uproar upon the earth: 6 and, behold, m two great dragons came forth, both of them ready to fight, and their cry was great. 7 And at their cry all nations were ready to battle, that they might fight against "the righteous nation. 8 And, lo, oa day of darkness and gloominess, tribulation and anguish, affliction and great uproar upon the earth. 9 And "the whole righteous nation was troubled, fearing <sup>8</sup>the evils that should befall them, and were ready to perish. Then they cried unto God, and upon their cry, as it were from a little fountain, there came a great priver, even much water. II The light and the sun rose up, and 4the lowly were exalted, and devoured the glorious. \*2 Now when 'Mardocheus, who had seen this dream, and what God had determined to do, was awake, he bare it in mind, and until night by all means was desirous to know it. And Mardo-I2 cheus took his rest in the court

with rGabatha and rTharra, the two eunuchs of the king, that were keepers of the court. And he heard their communings, and searched out their purposes, and learned that they

A Cp. Esth. 3, 7. 4 Esth. 2, 5. J ch. 10. 5.

\* See Neh. 1. 1. See Esth.

<sup>m</sup> ch. 10. 7.

\* Cp. Wis-dom 10. 15 See Ex. 19. Cp. Joel 2, 2 & Zeph. 1.

P ch. 10. 6.

<sup>e</sup> Cp. Esth. 2. 21.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The beginning of the first chapter after the Greek. 

<sup>2</sup> Another reading is, a noise of a tumuli,

<sup>3</sup> Gr. their own evils.

<sup>4</sup> Cp, Esth. 2 22. <sup>‡</sup> Esth. 2, 23.

" Cp. ch. 16. 10 & Esth. 3.1. " Cp. Esth. 3. 6.

ch. 16. 1. Cp. Esth. 1. 1 & 3. 12. See Esth. 1. 1.

Judith 2.

<sup>a</sup> Cp. ch. 16. 8.

<sup>4</sup> ch. 16. 11, Cp. ver. 6 & Esth. 10, 3,

ch. 16. 11. Cp. Gen. 45. 8 & 1 Macc. 11. 32. d Cp. Esth. 3. 13. were about to lay hands upon Artaxerxes the king; \*and he certified the king of them. 3. Then the king examined the two eunuchs, and after that they had confessed it, they were led to execution. 4. And the king wrote these things for a memorial; Mardocheus also wrote concerning these things. 5 So the king commanded Mardocheus to serve in the court, and for this he gave him gifts. 6 Howbeit Aman the son of Amadathus, "a Bugean, who was in great honour with the king, "sought to molest Mardocheus and his people because of the two eunuchs of the king.

13 letter: "The great king Artaxerxes writeth these things to the princes of wa hundred and seven and twenty provinces from India unto Ethiopia, and to the governors that are set under them. \*After that I became lord over many nations, and whad dominion over the whole world, not lifted up with pre-sumption of my authority, but carrying myself alway with equity and mildness, \*I purposed to settle my subjects continually in a quiet life, and making my kingdom peaceable, and open for pas-sage to the utmost coasts, to renew peace, which is desired of all men. 3 Now when I asked my counsellors how this might be brought to pass, Aman, that excelled in wisdom among us, and was approved for his constant good will and stedfast fidelity, and a had the honour of the second place in the kingdom, 4 declared unto us, that in all nations throughout the world bthere was scattered a certain malignant people, that had laws contrary to all nations, and continually set aside the commandments of kings, so as the uniting of our kingdoms, honourably intended by us, cannot go forward. 5 Seeing then we understand that this nation is alone continually in opposition unto all men, following perversely a life which is strange to our laws, and evil affected to our state, working all the mischief they can, that our kingdom may not be firmly stablished: 6 therefore have we commanded, that they that are signified in writing unto you by Aman, who is ordained over the affairs, cand is a second father unto us, shall all, with their wives and children, be utterly de-stroyed by the sword of their enemies, without all mercy and pity, dthe four-teenth day of the twelfth month Adar of this present year: 7 that they, who of old and now also are malicious, may in one day with violence go down to 2 the grave, and so ever hereafter cause our affairs to be well settled, and without trouble. 88 Then Mardocheus made his prayer

unto the Lord, calling to remembrance all the works of the Lord, 9 and said, O Lord, Lord, thou King Almighty: for the whole world is in thy power, and if it be thy will to save Israel, there is no man that can gainsay thee: zoffor thou hast made heaven and earth, and all the wondrous things that are beneath the heaven; II and thou art Lord of all, and there is no man that can resist thee, which art the Lord. 229 Thou knowest all things, and thou knowest, Lord, that it was neither in contempt nor pride, nor for any desire of glory, that AI did not bow down to proud Aman. \*34For I could have been content with good will for the salvation of Israel to kiss the soles of his feet. 24 But I did this, that I might not prefer the glory of man above the glory of God: neither will I bow down unto any but to thee, which art my Lord, neither will I do it in pride. IS And now, O Lord, thou God and King, I the God of Abraham, I spare thy people: for their eyes are upon us to bring us to nought, and they desire to destroy the heritage, that hath been thine from the beginning. 16 m Despise not thy portion, which thou didst redeem out of the land of Egypt for thine own self. 17 Hear my prayer, and be merciful unto thine inheritance: nand turn our mourning into feasting, that we may live, O Lord, and sing praises to thy name: and destroy not othe mouth of them that praise thee, O Lord.

18 And all Israel cried out mightily,

because their death was before their eyes. 2 Queen Esther also, being 14 seized as it were with the agony of death, resorted unto the Lord: and laid away her glorious apparel, and put on the garments of anguish and mourning; and instead of the most excellent ointments, Pshe covered her head with ashes and dung, and she humbled her body greatly, and all the places of the ornaments of her joy she covered with her tangled hair. 3 And she prayed unto the Lord, the God of Israel, saying, O my Lord, thou only art our King: help me that am desolate and have no other helper but thee:
42for my danger is in mine hand.
5 From my youth up I have heard in the tribe of my family, that thou, O Lord, rtookest Israel from among all the nations, and sour fathers from all their progenitors, for a perpetual inheritance, and didst perform for them whatsoever thou didst promise. 6 And now we have sinned before thee, and thou hast given us into the hands of our enemies, 7 because we glorified their gods: \*O Lord, thou art righteous. \*Nevertheless it satisfieth them not, that we are in bitter captivity: but "they have stricken hands

See Ex. 19.

/Cp. Judith 16, 13, 14.

g ch. 14, 15.

\* Esth. 3. 2, 5. Cp. Rom. 9. 3.

J Gen. 31. 42. Ps. 47. 9. k Joel 2. 17. 2 Esd. 8. 45. l Deut. 32. 9. m Deut. 9.26.

<sup>n</sup> Cp. Jer. 81. 13.

° ch. 14. 9.

P Cp. 2 Esd. 9, 38,

9 See Judg. 12. 3.

Deut. 4.34 Cp. Josh. 24. 2, 3.

<sup>e</sup> Op. Judg. 2. 13, 14 & 2 Kin. 21. 11, 12. \* See Exra 9. 15, \* Cp. 1 Chr. 29, 24 (mg.) & Exra 10, 19,

Part of the third chapter after the Greek, following Esth. 3. 13.
<sup>2</sup> Gr. Hades.
<sup>3</sup> Part of the fourth and fifth chapters after the Greek, following Esth. 4. 17.

Esth. 5. 1.
Cp. ch. 14.

<sup>A</sup> Cp. Judith 9, 11.

<sup>k</sup> ch. 16. 4. <sup>l</sup> Judith 9. 11.

with their idols, 9 that they will abolish the thing that thou with thy mouth hast ordained, and destroy thine inheritance, and stop whe mouth of them that praise thee, and quench the glory of thy house, and thine altar, zo and open the mouths of the heathen to set forth the virtues of 'idols, and "that a fleshly king shall be magnified for ever. IN O. Lord, give not thy sceptre unto them If that be nothing, and let them not laugh at our fall; \*but turn their device upon themselves, and make him an example, that hath begun this against us. 13 Remember, O Lord, make thyself known in the time of our affliction, and give me boldness, O a King of the gods, and holder of all dominion. 3 Give me eloquent speech in my mouth before the lion: and turn his heart to hate him that fighteth against us, that there may be an end of him, and of them that are likeminded with him: 4 but deliver us with thine hand, and help me that am desolate and have no other helper but thee, O Lord. 25 Thou hast knowledge of all things; and thou knowest that I hate the glory of the wicked, and abhor the bed of the uncircumcised, and of every alien. 16 Thou knowest my neces-sity: that I abhor the sign of my high estate, dwhich is upon mine head in the days wherein I shew myself. I abhor it sas a menstruous rag, and I wear it not when I am private by myself.

7 And thine handmaid I hath not eaten at Aman's table, neither have I honoured the king's feast, nor adrunk the wine of the drink offerings. 28 Neither had thine handmaid any joy since the day that I was brought hither to this present, but in thee, O Lord, thou God of Abraham. <sup>19</sup>O God, that art mighty above all, hear the voice of the forlorn, and deliver us out of the hands of the mischievous, and deliver me out of my fear.

I 5 \*And 'upon the third day, when she had ended her prayer, she laid away' her garments of service, and put on her glorious apparel. \*And being majestically adorned, after she had called upon \*the all-seeing God and 'saviour, she took her two maids with her: 3 and upon the one she leaned, as carrying herself delicately; 4 and the other followed, bearing up her train. 5 And she was ruddy through the perfection of her beauty, and her countenance was cheerful and right amiable: but her heart was in anguish for fear. 6 Then having passed through all the doors, she stood before the king, who sat upon his royal throne, and was clothed with all his robes of majesty, all glittering with gold and precious stones; and he was very dreadful. 7 Then lifting up his

countenance that was flushed with glory he looked upon her in flerce anger: mand the queen fell down, and turned pale, and fainted, and she bowed herself upon the head of the maid that went before. 8 Then God changed the spirit of the king into mildness, who in an agony leaped from his throne, and took her in his arms, till she came to herself again, and comforted her with soothing words, and said unto her, 9 Esther, what is the matter? I am thy brother, be of good cheer: 20 thou shalt not die, for 2 our commandment is for our subjects: come near. \*\*\*\*\*oSo he held up his golden sceptre, and laid it upon her neck, and embraced her, and said, Speak unto me. 3 Then said she unto him, I saw thee, my lord, Pas an angel of God, and my heart was troubled for fear of thy glory. 24 For wonderful art thou, my lord, and thy countenance is full of grace. 15 And as she was speaking, she fell down for faintness. 16 Then the king was troubled, and all his servants comforted her.8

16 unto the governors of countries in a hundred and seven and twenty provinces from India unto Ethiopia, and unto them that are well affected to our state, greeting. Many, the more often they are honoured with the great bounty of their sbenefactors, the more proud they are waxen, 3 and endeavour to hurt not our subjects only, but not being able to bear abundance, do take in hand to practise also against those that do them good: 4 and take not only thankfulness away from among men, but also lifted up with the boastful words of them that were never good, they think to escape the evil-hating justice of God, twho alway seeth all things. 5 Oftentimes also fair speech of those that are put in trust to manage their friends' affairs, hath caused many that are in authority to be "partakers of innocent blood, and hath enwrapped them in remediless calamities: 6 beguiling with the false deceit of their lewd disposition the innocent good will of princes. 7 Now ye may see this, as we have declared, not so much by more ancient histories, as ye may, if ye search what hath been wickedly done of late through the pestilent behaviour of them that are unworthily placed in authority. 8 v And we must take care for the time to come, to render our kingdom quiet and peaceable for all men, 9 both by changing our purposes, and always judging things that come before our eyes with more equal proceeding. To For Aman, wa Macedonian, the son of Amadathus, an alien in truth from the Persian blood, and far distant from our goodness, being as a guest

<sup>80</sup> Cp. Esth. 8. 3.

\* Cp. Prov.

° Cp. Esth. 8, 4

P 1 Sam. 29. 9. 2 Sam. 14. 17, 20 & 19. 27.

g ch. 13. 1.

\* See 1 Esd. 6. 7.

Cp. Luke 22, 25.

¢ ch. 15. 2.

<sup>23</sup> Cp. Matt. 23, 30,

<sup>e</sup>Cp. ch. 13.

Cp. ch. 12.

1 Gr. vain things.

2 Or, the commandment is as well thine as mine Gr. our commandment is common.

4 Part of the eighth chapter after the Greek, following Esth. 8, 3.

<sup>x</sup> See ch. 13. y See ch. 13.

See 1 Esd. 6. 31. Bel and

1)ragon 5. 2 Macc. 7.

33 & 15. 4.

<sup>b</sup> Cp. Esth. 3, 13.

received of us, zz had so far forth obtained the favour that we shew toward every nation, as that he was called "our father, and was continually honoured of all men, vas the next person unto the royal throne. 23 But he, not bearing his high estate, went about to deprive us of our kingdom and our life; 23 having by manifold and cunning deceits sought of us the destruction, as well of Mardocheus, who saved our life, and continually procured our good, as also of Esther the blameless partaker of our kingdom, together with their whole nation. \*4 For by these means he thought, finding us destitute of friends, to have translated the kingdom of the Persians to the Macedonians. 25 But we find that the Jews, whom this most ungracious wretch hath delivered to utter destruction, are no evil-doers, but live by most just laws: 16 and that they be children of "the most high and most mighty aliving God, who hath ordered the kingdom both unto us and to our progenitors in the most excellent manner. in execution the letters been unto you by Aman the son of Amadathus. 18 For

he, that was the worker of these things. cis hanged at the gates of dSusa dwith all his family: God, who ruleth all things, speedily rendering vengeance to him according to his deserts. \*3/Therefore ye shall publish openly the copy of this letter in all places, and let the Jews live after their own laws, we and ye shall aid them, that even the same day, abeing the thirteenth day of the twelfth month Adar, they may defend themselves against those who set upon them in the time of their affliction. 22 For Almighty God hath made this day to be a joy unto them, instead of the destruction of the chosen people.

23 And ye shall therefore among your commemorative feasts keep it a high day with all feasting: \*3 that both now and hereafter there may be safety to us, and the well affected Persians; but to those which do conspire against us a memorial of destruction. 4/Therefore every city or country whatsoever, which shall not do according to these things, shall be utterly destroyed without mercy with 1 fire and sword; it shall be made not only unpassable for men, k but also most hateful to wild beasts and fowls for ever.

ch. 11. 3. See Neh. 1. L Cp. Esth. 9, 10. / Cp. Esth. 8. 13. 9 Cp. Esth. A Cp. ch. 13.

<sup>o</sup> Cp. Esth. 7, 10.

<sup>6</sup> Cp. Esth. 9, 27,

J Cp. Dan. 3. 29.

k Cp. Jer. 4. 25 & 32. 43.

THE

# WISDOM OF SOLOMON.

Devt. 1. 16. Cp. ch. 6. 1 & 1 Kin. 3. 9 & Isai. 56.

b See Deut. 4, 29.

c Ps. 125, 5,

d Cp. ch. 7. & Ecclus,

° Cp. Jer. 4.

And bis manifested to them that do not distrust him. 3 cFor crooked thoughts separate from God; And the supreme Power, when it is brought to the proof, sputteth to confusion the foolish: 4 d'Because wisdom will not enter into a soul that deviseth evil, Nor dwell in a body that is held in pledge by sin. 5 For a holy spirit of discipline will flee deceit. And will start away from thoughts that are without understanding, And will be <sup>4</sup> put to confusion when unrighteousness hath come in.

I a Love righteousness, ye that be

And in singleness of heart seek ye

Because he is found of them that

Think ye of the Lord 2 with a good

judges of the earth,

mind,

tempt him not.

him;

6 For 5 wisdom is a spirit I that leveth man. And she will not hold a 6 blasphemer

guiltless for his lips; Because g God beareth witness of his reins,

And is a true overseer of his heart, And ha hearer of his tongue: 7 Because the spirit of the Lord hath

filled 7 the world. And that which holdeth all things together hath knowledge of every voice.

8 Therefore no man that uttereth unrighteous things shall be unseen;
8 Neither shall Justice, when it con-

victeth, pass him by.

9 For in the midst of his counsels the ungodly shall be searched out: And the sound of his words shall come unto the Lord

To bring to conviction his lawless deeds:

Because there is an ear of kjealousy that listeneth to all things.

<sup>9</sup> Cp. Jer. 17. 10.

A Ps. 139. 4. Cp. Pr. 139. 7 & Jer. 23.

JCp. ch. 12.1 & Ecclus. 43, 26 & Col. 1, 17 (mg.).

k Cp. ch. 5. 17. See Ex. 20.

1 Gr. spear and fire.
 2 Gr. in goodness.
 authorities read the spirit of wisdom is loving to man.
 Some authorities read Nor indeed.

<sup>3</sup> Gr. convicteth. <sup>6</sup> Or, reviler 4 Gr. convicted. 5 Some 7 Gr. the inhabited earth.

Снар. 1	I, v. 10.] THE WISDOM OF SOLOMON. [CHAP. 2,	v. 19.
Cp. Phil. 2.	"I Beware then of unprofitable mur- muring, And mrefrain your tongue from back.  And our end retreateth not; Because it is fast sealed, and none	ch. 5. 9. Job 8. 9. See 1 Chr. 29. 15.
\$2 Cor. 12. 90. "Cp. Matt. 12. 36. *Cp. Prov. 19. 9.	go on its way void, And on mouth that belieth destroyeth  And let us use the creation 12 with all	Isai. 22. 13. 1 Cor. 15. 32. Cp. Eccles.
01	22 Court not death in the error of your 7 Let us fill ourselves with costly	Cp. Eccies. 11. 9. Cp. Isai. 56. 12.
P Cp. ch. 2. 23, 24. 7 Ezek. 18. 32 & 33. 11.	hands:  2 PB cause God made not death;  Neither delighteth he when the living perish:    Neither delighteth he when the living perish:    Neither delighteth he when the living perish:    Neither delighteth he when the living perish:   Neither delighteth he when the livi	Cp. Ecclus. 32, 2.
<sup>7</sup> Cp. Gen. 1. 31.		Eccles. 3.
		Cp. Job 24. 3, 4.
Cp. ch. 6. 18, 19.	15 For righteousness is immortal:   16 But ungodly men by their hands   17 and their words called \$\frac{3}{6}\$ death unto them:   18 But let our strength be to us a law of righteousness;   19 found to be of no service.	D
<sup>4</sup> Cp. Isai. 28. 15, 18. <sup>10</sup> ch. 2. 24.	Deeming him a friend they consumed away,  And they made a covenant with him,  Because they are worthy to be of the first the right eous man,  Because he is of disservice to us,  And is contrary to our works,  And upbraideth us with sins against	Prov. 1. 11.
	his portion.  And layeth to our charge sins against our discipline.	Cn John
' Sec Gen. 47. 9. "Cp. Ec- cles. 8. 8.	*Short and sorrowful is our life; of God,  *And there is no healing when a man cometh to his end,  Lord.  *Short and sorrowful is our life; of God,  *And nameth himself 17 servant of the Lord.	Cp. John 7. 29.
*Cp. Ps. 89.	Because by mere chance were we born,	Cp. John 7. 7. Cp. Isai. 53. 3.
<sup>9</sup> Obad. 16. Ecclus. 44. 9. Cp. Ps. 102. 3.	is smoke, metal,	Cp. Jer. 6. 30.
<sup>4</sup> Cp. Ec- clus. 17. 1. See Gen. 3.	shall be turned into ashes, calleth happy;	See Num. 23. 10.
Eccles, 2.	thin air; 4 bAnd our name shall be forgotten in time, And let us try what shall befall in	Cp. ch. 5. 5 & John 5. 18. Cp. Gen. 37. 20 & Matt. 27.
Job 7. 9.	works; And our life shall pass away as the traces of a cloud,  And he will deliver him out of the	49. Cp. Ps. 22. 8 & Matt. 27. 43.
4. 14.	When it is chased by the beams of 19 "With outrage and torture let us the sun."	Cp. Isai. 53. 7 & Jer. 11. 19.
	1 Or, all the races of creatures in the world 2 Or, a royal house 3 Or, Hades Gr. him. 4 Or, were consumed with love of him 5 Or, among 6 Or, returned out of Hades 7 Or, reason is a spark kindled by the beating of our heart 8 Gr. weighed down. 9 Or, there is no putting back of our seal 10 Or, cometh again 11 Or, that are 13 Gr. earnest 13 Gr. earnest 2 Is one authorities read even as our youth. 14 Some authorities read air. 15 Gr. convi.ted. 16 Or, law 17 Or, child	

Снар.	2, v. 19.] THE WISDOM	OF SOLOMON. CHAP.	4, v. 4.
" James 5. 6.  " Cp. Ecclus. 23. 24 (for mg.).  " Rom. 1. 21. Eph. 4. 18. Cp. ch. 4. 12.  " Cp. Matt. 13. 11.  " Ch. ch. 1.  " ch. 6. 18.	That we may learn his gentleness, And may prove his patience under wrong.  **Det us condemn him to a shameful death;  **For the shall be visited according to his words.  **Ithus reasoned they, and they were led astray; For **Their ** wickedness blinded them, And they knew not **the mysteries of God, Neither hoped they for wages of holiness,	II (For he that setteth at nought wisdom and discipline is miserable;) And void is their hope and their toils unprofitable; And useless are their works: IN Their wives are foolish, and swicked are their children; Accursed is their begetting. Because happy is whe barren that is	* Ecclus. 41. 5. 4 Cp. ch. 12. 11. 2 Cp. Isai. 54. 1.
b Ecclus. 17. 3. See Gen. 1. 26. Gen. 3. 13. Cp. John 8. 44. d ch. 1. 16.	Nor did they judge that there is a prize for blameless souls.  3 *Because God created man for aincorruption, And made him ban image of his own	souls.  4 And happy is the eunuch which hath wrought no lawless deed with his hands,  Nor imagined wicked things against	" See Isai. 56. 3—5.
Cp. Luke	<sup>a</sup> proper being; <sup>c</sup> But by the envy of the devil death entered into the world,  And <sup>a</sup> they that are of his portion make trial thereof. <sup>c</sup> But the souls of the righteous <sup>c</sup> are	the Lord; For there shall be given him for his faithfulness a peculiar favour, And a lot in the sanctary of the Lord more delightsome than wife or children.	
23, 46, f Cp. ch. 4, 17, & 5, 4,	in the hand of God.  And no torment shall touch them.  In the eyes of the foolish they seemed to have died;  And their departure was accounted to be their hurt.	S For good labours have fruit of great renown; And wthe root of understanding can- not fail.	*Cp.ch. 15.3 & Ecclus. 1. 6, 20. *ch. 4. 5. Cp. 2 Sam. 12. 14.
gch. 4. 7. Isai. 57. 1,	<ul> <li>3 And their journeying away from us to be their ruin:         But # they are in peace.     </li> <li>4 For even if in the sight of men they be punished,</li> </ul>	And the seed of an unlawful bed shall vanish away.  For if they live long, they shall be held in no account, And at the last their old age shall be	
<sup>h</sup> Rom. 8. 24. <sup>2</sup> Cor. 5. 1. <sup>1</sup> Pet. 1. 13. <sup>1</sup> Cp. Heb. <sup>12</sup> 11.	Their hope is full of immortality;  5 'And having borne a little chastening, they shall receive great good;  Because God made trial of them, and found them worthy of him-	without honour.  28 And if they die quickly, "they 7 shall have no hope,  Nor "in the day of decision shall they have consolation.	<sup>2</sup> Cp. ver. 4 <sup>2</sup> Cp. Mal. 3. 17.
/ See 2 Esd. 16. 73. * Cp. Rom. 12. 1.	self.  6 JAs gold in the furnace he proved them, And *as a whole burnt offering he accepted them.  7 And in the time of their visitation	<ul> <li>For the end of an unrighteous generation is alway grievous.</li> <li>a Better than this is childlessness with virtue;</li> <li>For bin the memory of virtue is immortality:</li> </ul>	<sup>4</sup> Cp. Ecclus. 16, 3, <sup>5</sup> Cp. Ps. 112.
<sup>l</sup> Dan. 12. 3. Matt. 13. 43. <sup>m</sup> Cp. Isai. 5. 24 & Obad. 18. <sup>n</sup> Dan. 7. 22.	<ul> <li>they shall shine forth,</li> <li>And mas sparks among stubble they shall run to and fro.</li> <li>"They shall judge nations, and have dominion over peoples;</li> </ul>	Because it is recognised both before God and before men.  When it is present, men imitate it; And they long after it when it is departed:	& Prov. 10. 7.
Ecclus, 4. 15. 1 Cor. 6. 2. Cp. Eccles. 2 26 & John 7. 17. P Cp. John 15. 10.	And the Lord shall reign over them for evermore.  9 They that trust on him shall understand truth,  PAnd 4the faithful shall abide with him in love;	And 10 throughout all time it marcheth	<sup>6</sup> Cp. ch. 5. 16 & 1 Cor. 9. 24, 25 & James 1. 12.
<sup>7</sup> See Prov. 1. 29—31.	Because agrace and mercy are to his chosen.  20 "But the ungodly shall be requited even as they reasoned,	And "I with bastard "salips " they shall not strike deep root, Nor shall they establish a sure hold.  4 For even if these "sput forth boughs and "flourish for a season,	<sup>4</sup> Cp. Ecclus, 21, 25, 26, 26, 27, 35, 36, 36.

1 Gr. there shall be a visitation of him out of his words.

2 Or, mallos

4 Or, they that are fathful through love shall abide with him

5 Or, that which is

6 Or, the grace of God's chosen Gr. a chosen grace.

7 Some whorlies read have.

9 Gr. the ends... are prievous.

9 Gr. of it.

10 Gr. in the age.

11 Gr. from.

2 Or, afshoots

Снар. 4	, v	. 4.]	THE	WISDOM	OI	SOLOMON.	[Снар.	5, v. 11.
Cp. Jude 12 Cp. John 15. 2, 6 & Rom. 11. 17, 20.		shaken And by t shall be Their be before And their Never rig For child witness	ding unsure, the bythe wind, the violence of e rooted out. The ranches shall they come to must fruit shall be to eat, and fire unlawfully use of wickedne	winds I they be broken off aturity, useless, t for nothing. begotten are ss		And sa reproach among the ever: Because he shall dash the less to the ground, And shall shake them foundations, And they shall lie in an and they shall be in an and they shall be in an and their memory shall p	from the rly waste, guish, perish.	" Ps. 9. 6.
ch. S. S.		But As die bei rest. (For hon which	righteous man ore his time, ourable old ag standeth in len	, though he shall be at e is not that gth of time,	5	They shall come, swhen are reckoned up, with co And stheir lawless deeds vict them to their face.  Then shall the right stand in great boldm. Before the face of afflicted him, And them that make his	ward fear; shall con- eous man ess them that	* Cp. Jer. 2
See Gen. 5.		of year But unde men, And an age.)	s measure give s: rstanding is gr unspotted life and well-pleas	ay hairs unto is ripe old		when they see <sup>9</sup> it, <sup>‡</sup> they troubled with terrible it. And shall be amazed at it of <i>God's</i> salvation.  They shall say <sup>10</sup> within they shall say	y shall be ear, he marvel	<sup>‡</sup> Cp. 2 Esd. 9. 9 & Luke 13. 28.
Cp. <b>Iss.i</b> . 57. 1.		he was And while was tra JHe was	beloved of him to living amon nslated: caught away, lould change his	g sinners he	3	repenting, And for distress of spirit groan, This was he whom aforeti in derision,	shall they	
Cp. ch. 2.	13	or guile of (For the beding good,	leceive his soul bewitching of meth the thing giddy whirl of	naughtiness gs which are	1	And made "a parable of 11 We fools accounted his life "And his end without hon "How was he numbered a of God?  And how is his lot among a	vmadness, our : mong sons	"Cp. Ps. 69 11 & Jer. 24. 9 Cp. John 10. 20 & Acts 26. 24. "Cp. ch. 3. 5
		verteth Being ma he fulfi For his a Lord:	an innocent man innocent in a innocent in a led long 2 years oul was pleas:  8 8 hasted he out	ind.) i little while, i; ing unto the		Verily we went astray from of truth, And we the light of right shined not for us, And the sun rose not for u We stook our fill of the pa	m the way hteousness	& 4. 17.  ** Cp. ch. 2. 16, 18.  ** Cp. Prov. 2. 13  & John 3. 19  & 12. 35.  ** Prov. 14.
See Isai. 6. ch. 3. 9.	15	of wick But as fo underst Neither Is "That gr	edness. or the peoples, anding not, aying <sup>4</sup> this to l ace and mercy	iseeing and neart,		lessness and destruction And we journeyed a throu- less deserts, But the way of the Lord we What did our arrogancy p	gh track- knew not. rofit us?	14. Cp. Job 12. 24 & Ps. 107. 40.
Co Tool	<b>x6</b>	But a ri shall co living,	he visiteth his ghteous man indemn the ung	that is dead odly that are		And what good have ric vaunting brought us? Those things all passed a shadow, And as a message that ri	way bas a	<sup>5</sup> See ch. 2. 5. <sup>c</sup> Cp. Job 9 25.
D. Isai, i. 20. D. ch. 3.	17	the ma man's o For the man's	ith that is quick ny years of an ald age; ungodly shall and, I not understa	unrighteous see a wise	10	<sup>d</sup> As a ship passing throughowy water, Whereof, when it is gone in no trace to be found, Neither pathway of its in billows:	y, there is	d Job 9, 26, Cp. Prov. 30, 19,
Pa. 2. 4 37, 13. Cp. Isai. 4, 19.		Lord po And for w They sha spise; But them scorn. And after dishond	rposed concer that he safely half see, and the the Lord sleet this 2 they should carease.	ning him, tept him:— ey shall de- nall laugh to all become a		<sup>4</sup> Or as when a bird fliet the air, No token of her passage is But the light wind, lashed stroke of her pinions, And rent asunder <sup>15</sup> with a rush of the moving wing through.	found, I with the the violent s, is passed	
	visi up i	Or, malice tation is with their sins Or, with the vi	<sup>2</sup> Gr. times. <sup>6</sup> Or, be for of the form	Or, he hastened outrage Or Or, among 11 I through by the 1	him o or, r	way 4 Gr. such a thing as this perpetual desolution 6 Or, wh eproach, we fools: we accounted a of her wings	5 Gr. his en they reckon 12 Gr. with	

Снар.	5, v. 11.] THE WISDOM	OF SOLOMON. [CHAP. 6	, v. 14.
	And afterwards no sign of her coming is found therein:  22 Or as when an arrow is shot at a mark,	the land desolate, And their evil-doing shall overturn the thrones of princes.	
	The air disparted closeth up again immediately, So that men know not where it passed through:  3 So we also, as soon as we were born, 1 ceased to be;	6 * **Hear therefore, ye kings, and understand; Learn, ye judges of the ends of the earth:  2 Give ear, ye that have dominion over	<sup>2</sup> ch. 1. 1. Ps. 2. 10.
*Cp. Job 8. 14. /See Job 21. 18.	And of virtue we had no sign to shew. But in our wickedness we were utterly consumed.  24 Because the hope of the ungodly man is Jas chaff carried by the wind, And as foam vanishing before a tempest;	And make your boast s in multitudes of nations.  3 Because your dominion was given you from the Lord, And your sovereignty from the Most High; Who shall search out your works,	<sup>9</sup> Prov. 8, 15, Dan. 2, 21, John 19, 11, Rom. 13, 1,
Ps. 68. 2. Cp. Jer. 14. 8.	And is scattered vas smoke is scat- tered by the wind, And passeth by as the remembrance of a guest that tarrieth but a day.	counsels:  4 Because being officers of his kingdom  *ye did not judge aright,  Neither kept ye *law, nor walked	<sup>#</sup> Cp. Jer. 22, 15—17.
Gen. 15. 1.  Gen. 15. 1.  Cp. ch. 4. 2 & 2 Esd. 2	<ul> <li>But the righteous live for ever, And in the Lord is their reward, And the care for them with the Most High.</li> <li>Therefore shall they receive j the</li> </ul>	after the counsel of God.  5 Awfully and swiftly shall he come upon you;  Because a stern judgement befalleth	
& 2 Esd. 2. 43 & 1 Pet. 5. 4 Isai. 28. 5 & 62. 3. ch. 19. 8.	crown of royal dignity  And *the diadem of beauty from the Lord's hand;  Because *with his right hand shall he cover them,	6 aFor the man of low estate may be pardoned in mercy, But mighty men shall be 7 searched	<sup>4</sup> Cp. Luke 12. 48.
2 Esd. 2. 29. ** Cp. ch. 1. 10.	And with his arm shall he shield them.  The shall take his "jealousy as com- plete armour,	not refrain himself b for any man's person, Neither will he reverence greatness; Because it is he that made both	<sup>b</sup> Ecclus, 35. 12. See Deut, 10. 17. <sup>c</sup> Job 34. 19. Prov. 22. 2
* ch. 16. 24. See Ec- clus. 39. 23 —30. * Isai, 59. 17, 18.	<ul> <li>*And shall make the whole creation his weapons for vengeance on his enemies:</li> <li>*Be shall put on righteousness as a breastplate.</li> </ul>	dAnd alike he taketh thought for all;	d ch. 12, 13. Cp. Ps. 145, 9.
Eph. 6. 14. Cp.1 Thess. 5. 8. P Cp. Eph. 6. 17 & 1 Thess.	P And shall array himself with judge- ment unfeigned as with a helmet; The shall take holiness as an in- vincible shield,	9 Unto you therefore, O princes, are my words, That ye may learn wisdom and <sup>9</sup> fall not from the right way.	Cp. ver. 1.  ch. 12. 2 (& mg. for mg.).
5. 8. 9 Cp. Eph. 6. 16. 7 Cp. Eph. 6. 17 & Heb. 4. 12.	<ul> <li>And he shall sharpen stern wrath for a sword:</li> <li>And the world shall go forth with him to fight against his insensate</li> </ul>	things that are holy shall them- selves be <sup>10</sup> hallowed; And hey that have been taught	Cp. 1 John 3. 7.
*Cp. Ps. 7. 12, 13 & 18, 14 & 2 Esd. 16, 13.	foes.  Shafts of lightning shall fly with true aim, And from the clouds, as from a well drawn bow, shall they leap to the	words; Long for them, and ye shall be	
' See Josh. 10. 11. " Cp. Ex. 14. 27, 28 & 15. 10.	mark.  *And as from an engine of war shall be hurled hailstones full of wrath;  *The water of the sea shall be angered against them,	away; And Jeasily is she beheld of them that love her,	Cp. ch. 7. 10. Prov. 14.6. Cp. Ecclus. 14. 21
& 15. 10. F Cp. Judg. 5. 21. F Cp. Isai. 41. 16.	<ul> <li>And rivers shall sternly overwhelm them;</li> <li>A mighty blast shall encounter them,</li> <li>And as a tempest shall it winnow them away:</li> </ul>	And found of them that seek her.  *She forestalleth them that desire to know her, making herself first known.	& John 7. 17. Cp. Isai. 65. 24 See Deut. 30. 11—14 Prov. 8, 17.
	1 Gr. failed.  ** Gr. as foam chased to Brinnes rities read hour frost: some authorities, perhaps rie 0.r., is the multirades of your nations of 0.r., of Gr. fail not and.  ** Or. accounted holy	s: or, as thin form chased.  2 Most Greek autho- chily, a spider's web.  4 Or, to repel his enemies the law 2 Gr., put to the test.  4 Gr. disciplined.	_

Снар.	5, v. 14.] THE WISDOM	OF SOLOMON. [CHAP.	7, v. 18.
<sup>ss</sup> Cp. eb. 7.	For he shall find her sitting at his gates.  15 For to think upon her is perfectness of understanding, And he that watcheth for her sake shall quickly be "free from care.  16 Because she goeth about, herself seeking them that are worthy of her, And in their paths she appeareth unto them graciously, And in every purpose she meeteth them.  17 For 1her 2true beginning is desire of	and <sup>9</sup> with watchful cares.  5 For no king had any other first beginning;  6 But *all men have one entrance into life, and a like departure.  7 *a For this cause I prayed, and understanding was given me:  I called upon God, and there came to me a spirit of wisdom.  8 I preferred her before sceptres and thrones,  b And riches I esteemed nothing in	<sup>a</sup> Cp. Job 1. 21 & Ecclus. 40. 1. 12. Kin. 3. 9, 12. Ecclus. 51. 13.
° Cp. John 14. 15, 21 & Rom. 13.	*discipline; And the care for discipline is love of her;  18 And clove of her is observance of her laws; And to give heed to her laws con-	<ul> <li>9 Neither did I liken to her any price- less gem,</li> <li>Because all the gold of the earth in her presence is a little sand,</li> <li>And silver shall be accounted as clay</li> </ul>	b Cp. 1 Kin. 3. 11. See Job 28. 15—19 & Prov. 3. 13—15. Cp. Ba- ruch 3. 30.
& 1 John 5. 3 Pch. 2. 23.	firmeth Pincorruption;  And incorruption Stringeth near unto God;	loved her, And I chose to have her rather than	4 Cp. Prov. 4, 22,
Cp. Rom. 5. 17 & 2 Tim. 2. 12.	<ul> <li>So then desire of wisdom q promoteth to a kingdom.</li> <li>If therefore ye delight in thrones and sceptres, ye princes of peoples, Honour wisdom, that ye qmay reign</li> </ul>	Because her bright shining is never	Cp. ver. 26 & ch. 6, 12 /1 Kin. 8, 13, Prov. 3, 16,
<b>.</b>	for ever.  But what wisdom is, and how she came into being, I will declare, And I will not hide mysteries from you;	And in her hands innumerable riches: And I rejoiced over them all because wisdom leadeth them; Though I knew not that she was the 10 mother of them.	Op. Matt. 6. 33.
' See Prov. 8. 22—31.	But I will trace her out 4 from r the beginning of creation, And bring the knowledge of her into clear light, And I will not pass by the truth;	gwithout grudging; I do not hide her riches. For she is unto men a treasure that faileth not,	<ul> <li>Cp. ch. 6.</li> <li>23.</li> <li>Cp. Eoclus, 20. 80.</li> </ul>
<sup>2</sup> Cp. ch. 7. 13, <sup>2</sup> Cp. James 3. 14, 15, <sup>3</sup> Cp. Prov. 11, 14.	<ul> <li>Neither indeed swill I take pining envy for my companion in the way,</li> <li>Because envy shall have no fellowship with wisdom.</li> <li>But sa multitude of wise men is</li> </ul>	And they that use it 11 obtain friendship with God, Commended to him 12 by the gifts which they through j discipline present to him.	i See ver. 27.
11.14.	salvation to the world, And an understanding king is tran- quillity to his people.  Wherefore be disciplined by my words, and thereby shall ye profit.	<sup>15</sup> <sup>k</sup> But to me may God give to speak <sup>18</sup> with judgement, And to conceive thoughts worthy of what <sup>14</sup> hath been given me;	* Cp. Eph. 6. 19, 20.
* Ecclus. 17. 1. Cp. 2 Esd. 10, 10 & Ecclus.	7 I myself also am <sup>7</sup> mortal, like to all, And am sprung from one <sup>9</sup> born of the earth, <sup>9</sup> the man first formed,	Because himself is one that guideth even wisdom and that correcteth the wise.  16 For in his hand are both we and lour words;  1 Mall understanding, and all acquaint-	! See Ex. 4. 12.
& Ecclus. 40. 1. See Gen. 2. 7. w ch. 10. 1. z Cp. Job 10. 10.	a And in the womb of a mother was I moulded into flesh in the time of ten months, Being "compacted in blood of the seed of man and pleasure that came with sleep.	ance with divers crafts.  17 *For himself gave me an unerring knowledge of the things that	<sup>m</sup> Cp. Ex. 35, 31, 35 & Isai, 28, 36, <sup>n</sup> Cp. 1 Kin, 4, 29 & Eccles, 1, 13,
<sup>y</sup> See ver. 1.	3 And I also, when I was born, drew in the common air, And fell upon ythe *kindred earth, Uttering, like all, for my first voice, the selfsame wail:	elements; 18 The beginning and end and middle of times, The alternations of the solstices and the changes of seasons,	

1 Or, her beginning is the true desire 2 Gr. truest 3 Gr. maketh to be near. 4 Or, from her first beginning 1 Gr. sousted. 6 Gr. this. 7 Many authorities read a mortal max. 9 Gr. of ike qualities. 9 Gr. ts. 10 Some authorities read first origin. 11 Gr. prepare for themselves. 13 Gr. for the sake of the presents that come of discipline. 13 Or, according to his mind. Or, according to my mind. 14 Some authorities read is said.

Снар. 7	'. T	. 19.] THE WISDOM	OI	F SOLOMON.	[Снар.	8. v. 12
• ver. 29 (for		The circuits of years and the 10 posi-	<u> </u>	And ordereth all things		,
mg.). <sup>p</sup> Cp. 1 Kin. 4. 33.	20	tions of stars; PThe natures of living creatures and		Her I loved and sough	nt out from	J Cp. 1 Kin.
4. 33.		the ragings of wild beasts,  The violences of "winds and the	l	my youth, And *I sought to take	her for my	J Cp. 1 Kin. 3, 7, 9 & Ecclus. 47, 14.
		thoughts of men, PThe diversities of plants and the		bride, And I became enamou	red of her	* Cp. ver. 9, 18 * Ecclus.
	21	virtues of roots: All things that are either secret or	3	beauty. She glorifieth her noble		15, 2,
f ch. 8. 5		manifest I learned, For she that is 4 the artificer of all		it is given her to live v And the Sovereign Lord	with God,	<sup>1</sup> Cp. Prov.
& 14, 2. Cp. Prov. 8, 30,		things taught me, even wisdom.		her. For she is initiated into		8. 30.
		For there is in her a spirit quick of understanding, holy,		ledge of God, And she <sup>9</sup> chooseth out		
* See 1 Cor. 12. 4—11.		<sup>8</sup> Alone in kind, <sup>r</sup> manifold, Subtil, <sup>s</sup> freely moving,		works. But if riches are a desire		
<sup>6</sup> Cp. ver. 24. <sup>6</sup> Cp. ch. 10. 21.		Clear in utterance, unpolluted, Distinct, unharmed,	-	in life,  m What is richer than wise		<sup>26</sup> Cp. ch. 7.
* ch. 1. 4. James 3. 17.		Loving what is good, vkeen, un- hindered,	6	worketh all things?  10 And if understanding v		8, 9 & Prov. 8. 18.
<sup>v</sup> Cp. Heb. 4. 12. <sup>w</sup> James 3.		wBeneficent, 23 wloving toward man, Stedfast, sure, viree from care,	Ĭ	Who more than 11 wise artificer of the things	lom is *an	* ch. 7. 22.
17. sch. 1. 6		All-powerful, all-surveying, And penetrating through all spirits	7	And if a man loveth right 12 The fruits of wisdom's	teousness,	
(mg.). VCp. ch. 6. 15.		That are quick of understanding, pure, most subtil:		virtues, For she teacheth sobernes		
<sup>8</sup> Cp. ver. 22.	24	*For wisdom is more mobile than any motion;		standing, righteousnes		
<sup>4</sup> Cp. ch. 8.1 & Ecclus. 1.9.		Yea, a she pervadeth and penetrateth		rage; And there is nothing in more profitable than the		
1. 9. <sup>6</sup> Cp. Ec-		all things by reason of her pure- ness.	8	And if a man longeth eve		°Cp. Ec- clus. 25. 6.
clus, 24, 3.	-3	For she is ba breath of the power of God,		experience, She knoweth <sup>18</sup> the thing	s of old, and	
		And a clear effluence of the glory of the Almighty;		P She understandeth s	ubtilties of	<sup>p</sup> Prov. 1. 6. Ecclus. 39.
Cn Heb	٠	Therefore can "nothing defiled find entrance into her.		speeches and interpredark sayings:		2, 3 & 47. 15, 17. g ch. 10, 16.
Cp. Heb.	~	For she is an ceffulgence from ever- lasting light,		the issues of seasons a	nd times.	
4 Cm 0 Cm		And an unspotted mirror of the working of God,	,	"I determined therefore unto me to live with m	10,	Cp. ver. 2, 18.
d Cp. 2 Cor. 4.4 & Col. 1. 15.	27	And an aimage of his goodness.  And she, being one, hath power to		Knowing that she is one	s for counsel,	
ver. 22. Pr. 104. 30. Cp. Rev. 21. 5.		do all things; And remaining in herself, freneweth		And <sup>16</sup> encourage me in grief.		
21. 5.		all things: And from generation to generation	10	Because of her I shall samong multitudes,		Cp. 1 Kin. 4. 34 & Ecclus.
ver. 14. Cp. Ex. 33.		passing into holy souls She maketh men friends of God and		And honour in the sigh though I be young.		& Ecclus. 47. 16. * Ecclus. 47.
11 & James 2. 23,	<b>28</b>	prophets. For nothing doth God love save	l.,	I shall be found of a q when I give judgeme	nt,	14. * Cp. 1 Kin.
	<b>29</b>	him that dwelleth with wisdom.  For she is fairer than the sun,		And in the presence of shall be admired.	_	8. 28. *See Job 2).
h ver. 19 (mg.).		And above fall hthe constellations of the stars:  Reing compared with light she is		When I am silent, the for me;		8—10,
	20.	Being compared with light, she is found to be before it;  For the light of day speccedath		And when I open my lip give heed unto me;		"Cp. Ec-
	-	For to the light of day succeedeth night,  But against wisdom evil doth not		And if I continue spea shall lay their hand	upon their	clus. 5, 12.
<sup>4</sup> Cp. ch. 7.		prevail; But the reacheth from one end	13	mouth.  Because of her *I sha mortality,	ll have im-	* Cp. ver. 17.
24	8	of the world to the other with full strength,		And leave behind an eter to them that come after		
	i	Or, constellations 2 Or, spirits 3 Gr. Solo	-born	Gr. vapour. 5 Gr. eve	ry arrangement	
	ehe	Or, constellations 2 Or, spirits 3 Gr. Sol. stre. 6 Gr. to this. 7 Or, reacheth from a me authorities read deviseth for him. 15 The 13 Gr. Her labours are. 15 Or, hold cou- ty 5 Or, exhort Or, advise 17 Or, might	nd or Greek ties :	ward unto end mightly 8 ( t text of this clause is perhaps co ead how to divine the things of ol	or, unto good use errupt. 11 Gr. d and the things	
	gri	ome. 16 Gr. conjectureth. 15 Or, hold cour if 16 Or, exhort Or, advise 17 Or, might	veel u y me	rin me for good things, and a	gainst cares and	

	<b>y</b> v	THE WISDOM	10	SOLOMON.	[Снар. 9	), v. 17.
<sup>9</sup> 1 Kin. 4. 21, 24.	14	y I shall govern peoples, And nations shall be subjected to	6	For even if a man be perf the sons of men,		
	15	me. Dread princes shall fear me when they hear of me:		Yet if the wisdom that con thee be not with him, held in no account.		
		Among my <sup>1</sup> people I shall shew myself a good ruler, and in war	7	Thou didst choose me brethren to be king of th	before <i>my</i>	" 1 Chr. 28. 5. 2 Chr. 1. 9.
	16	courageous. When I am come into my house, I		And to do judgement for and daughters.	thy sons	2 CHF, 1. 9.
		shall find rest with her; For converse with her hath no bit-		Thou gavest command to sanctuary in thy holy r	nountain,	° Cp. 2 Sam. 7. 13.
°Cp. ver. 18 & Prov. 3.		zAnd to live with her hath no pain, but gladness and joy.		And <sup>10</sup> an altar in the c <sup>11</sup> habitation,  PA copy of the holy tabern		<b>Р</b> Ср. <b>Н</b> еb.
17.	17	When I considered these things in myself.		thou preparedst aforel		8. 5.
<sup>4</sup> Cp. ver. 13.		And took thought in my heart how that ain kinship unto wisdom is	9	And qwith thee is wisdo knoweth thy works,		<sup>9</sup> Cp. John 1. 1, 2.
<sup>5</sup> Cp. ver. 16.	<b>18</b>	immortality, And in her friendship is good de-		And was present when making the world,		John 1. 3, 10. See Prov.
		light, And in the labours of her hands is	'	And which understanded pleasing in thine eyes,		8. 22—30.
Cp. ver. 5.		o wealth that faileth not, And in **assiduous communing with her is understanding,	70	And what is right <sup>12</sup> accord commandments. Send her forth sout of		* Ps. 20. 6.
		And great renown in having fellow- ship with her words,		heavens, And from the throne of	•	<sup>‡</sup> Cp. ver. 4.
<sup>d</sup> Cp. ver. 2, 9.		dI went about seeking how to take her unto myself.		bid her come, That being present with m		
	l	Now I was a child of parts, and a good soul fell to my lot;		toil with me, And that I may learn wh		
	i	Nay rather, being good, I came into a body undefiled.	111	pleasing before thee. For "she knoweth all t		⊭ ver. 9.
Prov. 2. 6. Ecclus. 1.	21	But perceiving that I could not other- wise possess wisdom except God gave her me		hath understanding the		
James 1, 5, Cp. 1 Kin. 3, 9		(Yes and to know by whom the grace is given, this too came of under-		in ways of soberness, And she shall guard me in And so shall my works		
& 4. 29. /ch. 16. 28. /Ps. 119. 145.		standing), I pleaded with the Lord and be-		able, And I shall judge thy pe		
		sought him, And with my whole heart I said,		eously, And I shall be worthy of n  8throne.	ny father's	
	o	O God of the fathers, and Lord who keepest thy mercy,	13	"For what man shall counsel of God?	know the	Cp. Ec- clus. 1. 6.
<sup>h</sup> Ps. 33, 6, 9. John 1. 3,	7	<sup>h</sup> Who madest all things <sup>7</sup> by thy word;		Or who shall conceive wha willeth?	t the Lord	See Isai. 40, 13.
	*	And by thy wisdom thou formedst man,	14	For the thoughts of m 18 timorous,	ortals are	
<sup>2</sup> Esd. 6. 54. See Gen. 1.		That he should have dominion over the creatures that were made by	15	w For a corruptible body		" Cp. 2 Cor. 5. 4.
26.	3	thee, And rule the world in holiness and		down the soul,  And the earthy frame lieth a mind that <sup>14</sup> is full of c		
		righteousness, And execute judgement in upright- ness of soul;	16	And hardly do we 15 divine that are on earth,		<sup>2</sup> Cp. 2 Esd. 4. 10, 11.
<ul> <li>Cp. Prov.</li> <li>8 30.</li> <li>Cp. ver. 10.</li> </ul>	4	Give me wisdom, her that sitteth by thee kon thy throne;		And the things that are clowe find with labour;		
		And reject me not from among thy  servants:		But the things that are i	lout?	
4 116. 16.	5	Because 'I am thy bondman and the son of thy handmaid, A man weak and short-lived.	17	And who ever gained kno thy counsel, vexcept the	wieage of u <sup>16</sup> gavest	y Cp. 2 Esd. 14, 22 & 1 Cor. 2.
<sup>m</sup> 1 Kin. 3. 7.		A man weak and snort-nved, And mof small power to understand judgement and laws.	'	wisdom, And sentest thy holy spirit high?	<sup>17</sup> from on	& 1 Cor. 2. 10, 11.
		Gr. multitude. <sup>2</sup> Gr. practice of communion e: the Greek text is perhaps defective. <sup>5</sup> (	ir of	3 On a monthly shifted 4 This is	the probable	
	Con	e: the Greek text is pernaps derective.  pare 2 Sam. 7. 15; Ps. 80. 49. 7 Gr. in.  isce 11 Gr. tabernacking. 12 Gr. in. 13 Th  a many things 12 Gr. conjecture. 16 Or,	s Gr. e Gre hade	thrones. 9 Or, children 10 ek text here is perhaps corrupt.  given and sent 17 Gr. from	of thy mercy. Or, a place of 4 Or, museth the highest.	

Снар.	), v. 18.] THE WISDOM	OF SOLOMON. [CHAP. IC	), v. 21.
<sup>2</sup> Baruch 4. 4. <sup>6</sup> Cp. ch. 10.	18 And it was thus that the ways of them which are on earth were corrected, *And men were taught the things that are pleasing unto thee; And athrough wisdom were they	zo 4When a righteous man was a fu- gitive from a brother's wrath, wisdom guided him in straight	¶ Gen. 28, 10. See Gen. 27. 42—45.
4.	saved.	paths; *She shewed him God's kingdom, and gave him knowledge of holy	<sup>r</sup> See Gen. 28. 12—17.
	•	things; She prospered him in his toils, and multiplied the fruits of his labour;	* Gen. 30, 43.
		twhen in their covetousness men dealt hardly with him,	* See Gen. 31. 1—16.
b ch. 7. 1. c Gen. 2. 18.	IO * 1Wisdom guarded to the end bthe first formed father of the world, that was created	She stood by him and made him rich;  so She guarded him from enemies, And from those that lay in wait she kept him safe,	* See Gen. 33. 1—4.
Gen. 2 18. Cp. 1 Tim. 2, 13.	alone, And delivered him out of his own transgression,	And vover his sore conflict she watched as judge, That he might know that godliness	* See Gen. 32, 24—30.
<sup>d</sup> See Gen. 1. 28. <sup>e</sup> See Gen. 4.	<ul> <li>And dgave him strength to get dominion over all things.</li> <li>But ewhen an unrighteous man fell</li> </ul>	is more powerful than 7 all.  13 wWhen a righteous man was sold,	w See Gen.
8—18.	away from her in his anger, He perished himself in the rage wherewith he slew his brother.	<sup>1</sup> wisdom forsook him not, <sup>∞</sup> But <sup>8</sup> from sin she delivered him;	37. 28. * See Gen. 39. 7—10.
/ See Gen. 7. 21—23.	4 And when for his cause I the earth was drowning with a flood,	4 *And in bonds she left him not,	y See Gen. 89, 20—23, gGen. 41, 14, 41.
<sup>9</sup> Cp. ch. 9. 18. <sup>1</sup> See Gen. 7. 1. <sup>1</sup> Cp. ch. 14. 5.	\( \text{\$\text{\$\gamma}\$ Wisdom again saved it,} \)  Guiding \( \text{\$\hat{\$\text{\$\gamma\$}\$ the righteous man's course } \)  \( \text{\$\text{\$\gamma\$}\$ by a poor piece of wood.} \)  \[ \text{\$\text{\$\gamma\$}\$} \]  The definition of the course of t	Till she brought him the sceptre of a kingdom, And authority over those that dealt tyrannously with him;	•
J Cp. Gen. 11. 9.	5 Moreover, J when nations consenting together in wickedness had been confounded,	She shewed them also to be false that had mockingly accessed him, And gave him eternal glory.	
<sup>k</sup> Cp. Gen. 12. 1.	Wisdom *knew the righteous man, and preserved him blameless unto God, And *kept him strong when his heart	<sup>15</sup> <sup>1</sup> Wisdom <sup>a</sup> delivered <sup>b</sup> a holy people and a blameless seed <sup>a</sup> from a na- tion of oppressors.	Ex. 1. 12 & 12. 41. ch. 18. 1. See Ex. 1.
20. Cp. <b>Gen.</b> 22. 9.	yearned toward his child.	z6 dShe entered into the soul of a servant of the Lord, And swithstood terrible kings on	11—14. d Cp. Ex. 3. 12. f Ex. 14. 31.
<sup>m</sup> Gen. 19. 16, 17, 22. <sup>n</sup> ch. 19. 17. 2 Pet. 2. 7.	While "the ungodly were perishing, wisdom delivered "a righteous man, When he fled from the fire that de-	wonders and signs.  7 She rendered unto holy men ha reward of their toils; She guided them along a marvellous	Num. 12.7. Deut. 34.5, al. Ex. 5. 1 & 7. 10, 16. Ps. 105. 26, 27, 30.
° Cp. Gen. 10. 19 & Deut, 29.	scended out of heaven oon <sup>2</sup> Pen- tapolis.	way, And became unto them a covering	* Cn. & &.
23.	7 To whose wickedness a smoking waste still witnesseth, And plants bearing fair fruit that cometh not to ripeness;	in the day-time, And a flame of stars through the night.  18 JShe brought them over the Red	35, 36. See Ex. 13. 21. See Ex. 14.
P Gen. 19. 26.	Yea and a sdisbelieving soul hath a memorial there, pa pillar of salt still standing.	sea, And led them through much water; But their enemies she drowned,	21, 22. ch. 18. 5. See Ex. 14.
	8 For having passed wisdom by, Not only were they disabled from recognising the things which are	And out of the bottom of the deep she cast them up.  Therefore the righteous spoiled the	27. Ex. 12. 36.
	good, But they also left behind them 4for human life a monument of their	ungodly;  **MAnd they sang praise to thy holy name, O Lord,	** See Ex. 15. 118.
	folly; To the end that <sup>5</sup> where they <sup>6</sup> went astray they might fail even to be	And extolled with one accord thy hand that fought for them:  a: Because wisdom opened nthe mouth	* Cp. Ex. 4.
	unseen: 9 But wisdom delivered out of troubles those that waited on her.	of the dumb, And made othe tongues of babes Pto speak clearly.	°Cp. Ps. 6. 2 & Matt. 21. 16. °Cp. ch. 7. 22.

1 Gr. She. 5 Gr. wherein.

 $^2$  That is, the region of the five cities.  $^2$  Or, distrustful  $^4$  Or, by their life  $^6$  Gr. stumbled.  $^7$  Gr. every one.  $^6$  Or, from the sin of his brethren . . . into a pit

Снар. 1	u,	v. 1.]	THE	WISDOM	OI	SOLOMON.	[Снар. 1	2, v. 2.
9 See Deut. 18. 15, 18 & 34. 10. 7 Ex. 16. 1.		1 the	prospered the hand of a hol rneyed throu	y <sup>q</sup> prophet.		9 That they might lear what things a man these he is punished. For thine all-powerful he That created the world of	sinneth, by	See ch. 12. 23, 27.
See Deut. 32. 10.		without	inhabitant, kless regions	•		less matter, Lacked not means to them Ja multitude of	send upon	i Cp. ch. 12.
See Ex. 17. 10—13.		They with pelled for They thirs	nstood enemi		18	fierce lions, Or <sup>8</sup> new-created wild be rage, of unknown kind	asts, kfull of	Cp. Lev. 26, 23 & Jer. 8, 17 & Ecclus, 39, 30.
See Ex. 17. 6. "Deut. 8. 15.		out of "	e was given the "flinty ro g of their thir	ck,		Either breathing out a l breath, Or blowing forth from a noisome smoke,	-	<sup>k</sup> Cp. ch. 16. 5. <sup>l</sup> Cp. Job 41. 19, 20.
Ps. 114. 8.	5	For by wh punished	at things the	ir foes were	19	Or flashing dreadful sp their eyes; Which had power not o	only to con-	
* Ex. 7. 17.	6	benefited 8 When the	they in their !. enemy were tr plood instead	oubled with		But to destroy them e terror of their sight. Yea and without these	oven by the	
* ch. 18. 5. Ex. 1. 22.	7	ever-flow To rebuke of babes,	ing fountain, the decree fo	r the slaying		have fallen by a single Being pursued by "Justi tered abroad by the b	breath, ce, and scat-	<sup>26</sup> ch. 14. 31. Acts 28. 4.
"Cp. Ex. 7.	8	beyond a Having sh which th	ewn <i>them</i> by ey had suffere	the thirst		But by measure and a weight thou didst orde	number and r all things.	* 2 Esd. 4. 36, 37. Cp. Ecclus. 16. 25.
y Cp. ch. 16. 3, 4.	9	For when	nish the adver n they were nercy chasten ed how the u	tried, albeit ed,	21	For to be greatly strong all times; And othe might of thir		° 2 Chr. 20.
<sup>8</sup> See Deut. 8. 5. <sup>6</sup> ch. 16. 6.	10	For these, them, the	d,being judged as a father, a ou didst prove	d with wrath: admonishing	22	shall withstand? Because the whole world is pas <sup>10</sup> a grain <sup>11</sup> in a	l before thee balance,	6. PIsai. 40, 15.
	ıı	Yea and w	as a stern kin , thou didst so thether they ; righteous or	earch out. were far off near them,	23	And fas a drop of d morning cometh down earth. But "thou hast mercy	n upon the on all men,	© Cp. Hos. 6. 4 & 13. 3.
	12	For a dor them,	e alike distreable grief to unling at the r	essed; ok hold on		because thou hast pow things, And *thou overlookest men *to the end they :	ver to do all the sins of	13.  * Acts 17. 30.  * 2 Pet. 3. 9.
	13.	of things For when their own	past. they heard t n punishment	hat through	24	For "thou lovest all are, And abhorrest none of	things that the things	* Ps. 145, 9.
Cp. ch. 16.8 & Ex. 8. 8, 19. ch. 18. 5.	14	b They felt For him w	n benefited, the presence of ho long befor d exposed t	f the Lord; e cwas cast	<b>25</b>	which thou didst make For never wouldest thou anything if thou didst And how would anythi	have formed hate it. ug have en-	Cp. Rom.
Ex. 2. 3.		mocking In the las pass 7 the Having thi	: t issue of wi y marvelled, irsted in anot	hat came to		dured, except thou h it? Or that which was not thee, how would it has	adst willed called by	* Cp. ch. 12. 16. * Cp. ch. 12. 8.
<sup>d</sup> Rom. 1. 21, 23,	15	But in re	righteous. quital of dti gs of their	he senseless unrighteous-	æó	served? But wthou sparest all thi they are thine, O Sovereign Lord, wth		
ch. 13, 14 & 15, 18,		Wherein worship wretched	they were le irrational i	reptiles and	I	men's <sup>12</sup> lives;  For thine incorruge  vis in all things.	ptible spirit	<sup>y</sup> Cp. ch. 1. 7. See Num. 16. 21.
/See ch. 16.		titude of vengeand	<del></del>	reatures for		Wherefore thou con little and little 18 a fall from the	them that right way,	* ver. 10. ch. 6. 9 (& mg. for mg.).
	4 G hat crec 13 G	Or, took vengea r. the then thirs red they. ? ( sted rage. r. fall aside.	nce on foes t. Some ar Or, they marvelled Gr. harmfulness	<sup>2</sup> Or, the steep mathorities read wal at him <sup>8</sup> So. <sup>10</sup> Gr. that	ock ere be me ar which	<sup>3</sup> The text of this verse is p fig. <sup>6</sup> Some authorities re the orities read unknown sold be just turnsth. <sup>11</sup> Gr. from.	erhaps corrupt. ead cast forth in ists, full of new- 12 Or, souls	

Снар. 1	(2, v. 2.]	THE	WISDOM	OI	SOLOMON.	[CHAP. <b>I2</b>	<b>2,</b> v. 25.
6 ch. 11. 16. See ver. 23.	sin, dost tl That escapin	ry things w nou admonis g from their	herein they h them,		Neither shall king or to look thee in the fa those whom thou ha But being righteous t things righteously, r Deeming it a thing a power	st punished.	<sup>7</sup> Cp. Gen. 18, 25 & Job 10, 2,
<sup>c</sup> 2 Macc. 1. 7. <sup>d</sup> See Deut. 18, 10—12.		because the		16	To condemn one that self deserve to be pu For thy strength is th righteousness,	nished. e beginning of	<b>a.</b>
ch. 14. 23. See Lev. 18. 21.	and unholy  5 ( <sup>1</sup> Merciless c  And sacrific  flesh and  6 Confederates	slaughters of ial banquet of blood),	s of men's	17	And *thy sovereignty o thee to forbear all. For t when men believe art perfect in power, thy strength,	not that thou	<sup>6</sup> Cp. ch. 11. 23, 26. <sup>6</sup> Cp. Ex. 5. 2 <b>8</b> 2 Kin. 18. 35.
/ Deut. 20. 17.	And murder babes, It was thy the hands	ers of their counsel to of our father	destroy by	18	<ul> <li>And 5 in dealing wirknow it thou puttest to confusion.</li> <li>But thou, being sover</li> </ul>	their boldness reign over thy	
Deut. 11.	7 That the lan most preci Might receiv God's 2 ser 8 Nevertheless	ous of all <i>lat</i> re a worth; vants.	nds y colony of		strength, judgest in And with great forbear govern us; "For the power is thin thou hast the will.	ance dost thou	"Ср. Рв. 135. 6.
<sup>6</sup> Ex. 23, 28, Deut. 7, 20, Josh. 24, 12, Ex. 23, 30,	And thou s runners of To cause th	ing men, entest short thy host,	nets as fore-	19	But thou didst teach such works as these,		<sup>9</sup> Cp. Matt. 5. 44, 45 & Luke 6.
Deut. 7. 22	and little; 9 Not that tho the ungodl righteous i kOr by terr	y under the n battle,	hand of the		How that the righteo lover of men; And thou didst make of good hope, Because thou givest rej	thy sons to be	35, 36.
<sup>k</sup> Cp. ch. 11, 17. <sup>l</sup> Cp. Num. 16. 45.	stern word them at on the But judging thou gaves	l to make ce; them by lit	away with	 20	men have sinned.  For if won them that we thy 2 servants and do  Thou didst take venge	vere enemies of ue to death eance with so	" Cp. Rom. 9, 22 –24,
<sup>m</sup> Cp. ch. 3. 12.	ance, Not being ig ture by bi wickedness And that th	rth was evi	l, and their	21	great heedfulness and Giving them times and they might escape wickedness; With how great car	place whereby from their	
" Cp. Gen. 9, 25 & Ecclus. 41, 9.	would in n For they wer the beginn Neither was	o wise ever e a seed *ac ing: it through	be changed, cursed from fear of any		thou judge thy some To whose fathers tho and covenants of goo While therefore thou	s, u gavest oaths od promises! dost chasten	* Deut. 7. 8 & 13. 17. Cp. Rom. 9. 4, 5.
° See Job 9.		l for their			us, thou scourgest of thousand times more To the intent that we thy goodness when And when we are jud	e may ponder we judge,	<ul> <li>Cp. Matt.</li> <li>7</li> <li>7</li> <li>7</li> <li>7</li> </ul>
12.	done? Or who sha ment? And who sh	all accuse t		#3	for mercy. Wherefore also the unlived in folly of life Thou didst terment	righteous that	* See ch. 16. 1.
	didst make Or who shal	? l come and :	. 11 1	24	own abominations.  For verily they went a  in the ways of error  Taking as gods those a  even among their	r, animals which	6 Cp. Rom. 1, 22, 23,
PCp. Deut. 32, 39, 9 ch. 6, 7, Cp. 1 Pet, 5, 7.	*3 For neither i thee q that That thou n	careth for a nightest she	11,	25	held in dishonour, Deceived like foolish h Therefore, as unto un dren, thou didst se ment to mock them.	abes. reasoning chil- nd thy judge-	
	1 The words rende of the Greek text, w here is perhaps corr elsewhere in this bo	red slaughters high here yield upt. 5 Or.	and impious in no sense.	or, o	s 5 and 6 differ but slightly hildren 8 Or, waspe even beyond 7 Gr. living	from the readings  4 The Greek text  7 creatures: and so	

~ · · ·	mun wranov	OF GOLOSON
CHAP. I	2, v. 26.] THE WISDOM	OF SOLOMON. [CHAP. 13, v. 19.
	But they that would not be admo- nished by a mocking correction as of children Shall have experience of a judge-	find the Sovereign Lord of these his works?
Ex. 8. 8, 28 & 9. 27 & 10. 7, 16 & 12. 31. ch. 16. 16. Cp. Ex. 5.	ment worthy of God.  7 For through the sufferings whereat they were indignant,  8 Being punished in these crea- tures which they supposed to be	Who called them gods which are works of men's hands,
Ex. 14. 28. Cp.1 Thess. 2. 16.	gods,  'They saw, and recognised as the true God him whom before they  'refused to know:  'They have been and of any and the same and t	ful art, and Tikenesses of animals, Or a useless stone, the work of an ancient hand.  The property of the control of the contr
'Rom. <u>1.</u> 21.	Wherefore also the last end of con- demnation came upon them.  13  For verily all men by nature  **swere but I vain who had no	Skilfully strippeth away all its bark, And fashioning it in comely form
Cp. 2 Kin. 17. 15 & Eph. 4. 17. Cp. Acts 14. 17 & Rom. 1.	perception of God, And from the good things that are seen they gained not power to know him that is,	service of life;  *** ** And burning the refuse of his handy-  *** Isa. 44.1:
& Rom. 1. 20. Cp. Ex. 3. 14 & Rev. 1. 8.	Neither by giving heed to the works did they recognise the artifleer; 2 But either fire, or wind, or swift air,	3 And taking the very refuse thereof which served to no use,
Cp. Deut. 4. 19 & 17. 3 & Joh 31. 28-28.	Or circling stars, or raging water, or luminaries of heaven, They thought to be gods that rule the world.	Carveth it with the diligence of his idleness,
('p.Ecclus. 43. 9.	3 And if it was through delight in their Jbeauty that they took them to be gods, Let them know how much better than	the image of a man,  Or maketh it like some "paltry"  (p. ch. 1)
;	these is their Sovereign Lord; For the first author of beauty created them: 4 But if it was through astonishment	"Smearing it with vermilion, and with "paint colouring it red, And smearing over every stain that is therein;
Cp. Rom. 1. 20.	at their power and finfluence, *Let them understand from them how much more powerful is he that formed them;	** And having made for it a chamber worthy of it,  **Be setteth it in a wall, making it fast with iron.  **Cp. Isai.  41.7
	5 For from the greatness of the beauty *even of created things  In like proportion indoes man form the image of their first maker.	while then he taketh thought for it at that it may not fall down, Knowing that it is unable to help itself.
(C) 1-1-	6 But yet for these <sup>11</sup> men there is but small blame, For they too peradventure do but go astray	need of help;)  7 * When he maketh his prayer concerning goods and his marriage and cerning goods and his marriage and
(p. Acts 17, 27,	While they are seeking God and de- siring to find him. For 13 hving among his works they make diligent search,	He is not ashamed to speak to that which hath no life;  18 Yea for health he calleth upon that
Rom. 1.20.	And they "yield themselves up to sight, because the things that they look upon are beautiful.  8 But again even "they are not to be	And for life he beseecheth **that which is dead, And for aid he supplicateth that
	excused. 9 For if they had power to know so much, That they should be able to explore	cannot so much as move a step,

Ex. 12. 12. Num. 33. 4. Isai. 46. 2. Jer. 10. 11, å 46, 25,

tion,

men,

m ch. 12, 23,

<sup>n</sup> Cp. ver. 21. See Ex. 23. 83. <sup>9</sup>Cp. ch. 15, 5 & Ps. 73, 27. See Deut. 31, 16. PCp. ver. 27.

9 Cp. Isai. 2. 18 & Hos. 2. 17.

\* And a snare to the feet of the foolish. 12 For othe devising of idols was the beginning of fornication,

And p the invention of them the cor-

Because, though formed of things which God created, they were made

And stumblingblocks to the souls of

man abomination,

ruption of life: 13 For neither were they from the beginning, queither shall they be for ever;

solemn rites, or d celebrating secret mysteries, Or cholding frantic revels of strange ordinances,

him,

peace.

\*3 For either calaughtering children in

conflict through ignorance of

<sup>b</sup> Cp. Jer. 6.

ch. 12. 5. Isai. 57. 5. Jer. 19. 4. See Lev. 18. 21.

d Cp. ver. 15.

Cp. 2 Macc.

bThat multitude of evils they call

24 No longer do they guard either life or purity of marriage,

But one brings upon another either death by treachery, or anguish by adulterate offspring.

1 Gr. by. <sup>2</sup> The Greek text here is perhaps corrupt. <sup>3</sup> Or, future time Gr. age. <sup>4</sup> Or, is <sup>5</sup> Or, upon Gr. in. <sup>6</sup> Gr. an ambush. <sup>7</sup> Or, for <sup>6</sup> Gr. a great war of ignorance. <sup>9</sup> Or, keep unstained either life or marriage.

Снар. І	4, v. 25.] THE WISDOM	OF SOLOMON. [CHAP. 15,	v. 16.
/ See Rom. 1. 28—31.	#5 JAnd all things confusedly are filled with blood and murder, theft and deceit, Corruption, faithlessness, tumult,	clean uses, and those of a contrary	Cp. 2 Tim. <b>2.</b> 20.
Cp. ch. 16. 29. Cp. Rom. 1. 28, 27.	perjury, 26 1 turmoil,  7 Ingratitude for benefits received, Defiling of souls, a confusion of a sex, Disorder in marriage, adultery and wantonness.	sort, All in like manner; But what shall be the use of each vessel of either sort, The 7 craftsman himself is the judge.	
Cp. ver.	For the worship of those name- less idols	8 And also, labouring to an evil end, he mouldeth a vain god out of the	
/Cp. ver. 19.	<ul> <li>Is a beginning and cause and end of every evil.</li> <li>For their worshippers either make</li> </ul>	same clay, He who, having but a little before been made of earth,	
	merry unto madness, or prophesy lies, Or live unrighteously, or lightly for-	to the earth out of which he was taken,	See Gen. 3, 19.
	swear themselves.  For putting their trust in lifeless idols,	the facul husbick was look him	Cp. Luke 12, 20, ver. 16,
<sup>k</sup> Cp. Ba- ruch 6. 35.	When they have sworn a wicked oath, they expect not to suffer harm.	Not because his powers must fail, Nor because his span of life is short; But he matcheth himself against	
	3º But for both sine shall the just doom pursue them, Because they had evil thoughts of God by giving heed to idois,	goldsmiths and <sup>90</sup> silversmiths, And he imitateth moulders in <sup>10</sup> brass, And esteemeth it glory that he mouldeth counterfeits.	(°p. Acts 19. 24.
<sup>l</sup> Cp. Esek. 17, 18,	And 'swore unrighteously in deceit through contempt for holiness.  32 For it is not the power of them by	IO His heart is ashes, And his hope of less value than earth,	
n ch. 11. 20. Acts 28. 4.	whom men swear, But it is 4that "Justice which hath regard to them that sin,	And his life of less honour than clay:  11 Because he was ignorant of him that	
	That visiteth always the transgression of the unrighteous.	moulded him,  And of him that inspired into him  11 an active 8 soul,	
See Ex. 31. 6.	15 * "But thou, our God, art gra- cious and true,	And d breathed into him a vital spirit.  But <sup>12</sup> he accounted our very life to be a <sup>18</sup> plaything,	See Gen. 2. 7. Cp. James
<sup>o</sup> Cp. <b>Isai</b> . 63, 19,	Iongsuffering, and in mercy ordering all things.  For even if we sin, owe are thine, knowing thy dominion;		4. 13.
Cp. John	But we shall not sin, knowing that we have been accounted thine: 3 For Pto be acquainted with thee is		Cp. ver. 8
17. 3. Cp. ch. 3. 15.	<sup>5</sup> perfect righteousness, And to know thy dominion is 4the root of immortality.	vessels and graven images.  He but most foolish 16 were they all, and 17 of feebler soul than a babe,	
Cp. ch. 14. 20 & Acts 17. 29.	4 "For neither were we led astray by any evil device of men's art, Nor yet by "painters' fruitless labour,	The enemies of thy people, who oppressed them;  Because they even accounted all the	
Cp. ch. 13. 14. Cp. ch. 14.	A form stained with varied colours;  5 *The sight whereof leadeth fools into 6 lust:	idols of the nations to be gods;	See Ps. 115. 5—7
*Cp.ver. 15. *ch. 18. 10. *Cp. ch. 14.	Their desire is for the "breathless form of a "dead image.  6 Lovers of evil things, and worthy of	Nor nostrils afor drawing breath, Nor ears to hear.	& 135, 16, 17 Cp. ver. 5 & Hab. 2, 19.
8, 9 & Ps. 115. 8 & 135. 18. See Isai. 44, 9—11.	such hopes as these, Are whoth they that do, and they that desire, and they that worship.	And their feet are helpless for	See ch. 13 18.
* Cp. Isai. 45. 9 & 61. 8 & Jer. 18. 3, 4 & Ecclus.	7 2 For a potter, kneading soft earth, Laboriously mouldeth each several vessel for our service:		ver. 8.
33, 13 & 38, 29, 30 & Rom. 9, 21,		<sup>2</sup> Or, kind <sup>3</sup> Or, idols that may not be <sup>4</sup> Gr. the Justice of them that sin, <sup>5</sup> Gr. entire. <sup>7</sup> rin clay, <sup>5</sup> Or, tife at sin, <sup>6</sup> Gr. entire. <sup>18</sup> Or, sit of the single of the single of the sit of the	

17 But, being mortal, he maketh ka dead thing by the work of lawless hands;

For he is better than the objects of his worship,

<sup>1</sup>Forasmuch as he indeed had life, but ! they never.

18 Yea, and "the creatures that are most hateful do they worship,

<sup>2</sup>For, being compared as to want of sense, these are worse than all others;

19 Neither, as seen beside other crea tures, are they beautiful, so that one should desire them,

But "they have escaped both the praise of God and his blessing.

I For this cause were these men oworthily punished through creatures like those which they worship, And tormented through a multitude

of vermin.

 Instead of which punishment, thou, bestowing benefits on thy people, p Preparedst quails for food

Food of 8 rare taste, to satisfy the

desire of their appetite;
3 To the end that 4thine enemies, desiring food,

Might for the hideousness of the creatures sent among them

q Loathe even the necessary appetite; But these, thy people, rhaving for a short space suffered want,

Might even partake of food of stare taste.

4 For it was needful that upon those should come inexorable want in their tyrannous dealing.

But that sto these it should only be shewed how their enemies were tormented.

5 For even twhen terrible raging of wild beasts came upon 5 thy people, And they were "perishing by the bites of crooked serpents.

Thy wrath continued not to the uttermost;

6 But v for admonition were they troubled for a short space, Having wa token of salvation,

To put them in remembrance of the

commandment of thy law: 7 For he that turned toward it was not saved x because of that which was beheld,

But because of thee, ythe Saviour of all.

8 Yea, and in this didst thou persuade our enemies,

That thou art he that delivereth out of every evil.

9 For them verily the bites of alocusts and bflies did slay,

And there was not found a healing for their life,

Because they were worthy to be punished by such as these;

But thy sons not "the very teeth of venomous dragons overcame.

For thy mercy passed by where they were, and whealed them.

For they were bitten, to put them in remembrance of thine doracles; And were quickly saved, lest, falling

into deep forgetfulness, They should become <sup>7</sup>unable to be

<sup>8</sup>roused by thy beneficence: se For of a truth it was neither herb nor emollifying plaister that cured

But thy word, O Lord, I which healeth all things

13 For thou hast authority over life and death.

And thou leadest down to the gates of Hades, and leadest up again.

14 But though a man may slay by his 9 wickedness "Yet the spirit that is gone forth he

turneth not again, Neither giveth release to the soul that Hades hath received.

15 But thy hand it is not possible to

escape; 16 For ungodly men, 10 t refusing to know thee, were scourged in the strength of thine arm,

k Pursued with strange rains and hails and showers inexorable, And utterly consumed with fire;

For, what was most marvellous of all,

In the water which quencheth all things the fire wrought yet more mightily;

"For the world fighteth for the righteous.

18 For at one time the flame lost its fierceness. \*That it might not burn up the crea-

tures sent against the ungodly.

But that these themselves as they looked might, 11 see that they were chased through the judgement of God:

19 And at another time even in the midst of water it burneth above the power of fire,

P That it may destroy the 12 fruits of an unrighteous land. so Instead whereof qthou gavest thy

people rangels' food to eat, And bread ready for their use didst thou provide for them from heaven

without their toil, Bread having the virtue of severy pleasant savour, And agreeing to every taste;

<sup>c</sup> Cp. ver. 6 & Ps. 78. 34 & Hos. 5. 15.

d Acts 7. 38. Rom. 3. 2. Heb. 5. 12. 1 Pet. 4. 11. Cp. Isai. 1

/ See Ex. 15. 26.

9 Cp. Rev. 1.

See Deut. 32, 39.

ACp. Eccles. 8. 8.

i ch. 12, 27, Cp. Ex. 5, 2, I See Deut. 4, 34, \* See Ex. 9. 23.

ch, 19, 20, Cp. Ex. 9, " Cp. ver. 24 & Judg. 5. 20.

<sup>2</sup> ch. 19, 21.

° Cp. ch. 11. 13 & Ex. 8. 8, 19.

PCp ver. 22

9 Ex. 16, 13, Num. <u>1</u>1. 7. See 2 Esd. 1. 19.

Cp. Ex. 16. Num. 11.

Most authorities read Of which, he indeed.
 The Greek text here is perhaps corrupt.
 Gr. strange.
 Gr. those.
 Gr. them.
 Gr. pricked.
 Some authorities read bereft of help from thy beneficence.
 Gr. distracted, or, drawn away.
 The meaning is somewhat obscure.
 Or, malics
 Or, denying that they knew thee
 Some authorities read know.
 Er. products.

Снар. 3	16,	v. 21.]	THE	WISD	ОМ	OF	SOLOMON.	[CHAP. I	7, v. 15.
*Cp. ch. 19.		For 1thy 2natur sweetness town While that bread, desire of the ea: Tempered itself man's choice. "But snow and ic	rd <i>thy</i> minis er, eccord	childrent tering to ing to ev	the very	4	They were 'sundered of other by a dark curta fulness, Stricken with terrible a troubled by *spectral For neither did "the d that held them guard	in of forget- we, and sore forms: ark recesses	<sup>k</sup> Cp. Ps. 78. 49,
<sup>r</sup> Cp. <b>ver. 19</b> ,		melted not, vThat men might destroying the mies,	fruits	of the	ene-		fears, But 'sounds 'srushing around them, And 'sphantoms appear		<sup>1</sup> Cp. Job 15. 21.
	23	Burning in the h the rains; And sthat this elec- that righteous	nent <b>a</b>	gain, in o	rder	5	with unsmiling faces.  And no force of fire preview hight,  m Neither were the brig	htest flames	Cp. Ezek. 32. 7, 8.
"Cp. ver. 17 & ch. 19. 6.	24	rished, Hath even forgott "For the creation thee its maker, Strain oth its for	on, m	inistering	g to	6	of the stars strong illumine that gloomy in But only there appeare glimmering of a fire	night: d to them the	* See Deut. 28, 65—67.
* Cp. ch. 19.	22	Straineth its fore righteous, for p And slackeneth it that trust in the Therefore at tha	ounish in be e, for	ment, half of the beneficer	hem nce.		full of fear; And in terror they deem which they saw To be worse than th	at sight, on	
18.	-3	verting itself in It ministered to t bounty, According to the	to all i hine a	lorms, ll-nourisl	hing	7	which they could no 10 And they lay helpless sport of magic art, And Pa shameful rebu vaunts of understand	, omade the	1 18
y Deut. 4. 37 & 10, 15.	æó	4 made supplicate That thy sons, you O Lord, might 1	ion; vhom earn	thou love	dst,	8	For they that promis away terrors and tro a sick soul,	ed to drive ublings from	& 9. 11 <b>.</b>
See Deut.		That it is not t earth's fruits the But that thy wor that trust thee.	t nour d pres	isheth an serveth tl	nan, hem	9	These were themselves ludicrous fearfulness. For even if no trouble frighted them,	us thing af-	
e ver. 22.		for that which w fire, bWhen it was sin faint sunbeam i	nply v	varmed b away;	уа		Yet, a scared with the cre- min and hissings of ser- perished <sup>11</sup> for very tre Refusing even to look	pents, so they embling, on the air,	% See ch. 16. 1.
Cp. Ps. 57. 8 & 119. 62. See Ps. 5.3. d ch. 8. 21.	<b>28</b>	That it might b must rise befor thee thanks, d And must plead	e the	sun to	give	m	which could on no sid <sup>12</sup> For wickedness, rcor a witness within, *i thing,	ndemned by s a coward	Cp. Rom. 2, 15 & 1 John 3, 20,
Luke 6. 35, Cp. ch. 14, 26,	29	dawning of the For the hope of shall melt as frest.	the	unthan vinter's l	kful loar	12	And, theing pressed h science, "always 18 for worst lot: For fear is nothing else	ecasteth the	Cp. Ps. 53. 5 & Prov. 28. 1. Cp. Gen. 42. 21.
f Ex. 6. 6 & 7. 4.		And shall flow a hath no use.  7 For f great a g and hard	•				render of the succour son offereth; And from within the h pectation of them bein	s which rea- eart the ex-	*See Job 15. 20—24. *Cp. ver. 15.
& 7. 4. <sup>9</sup> Cp. Ps. 92.  5, 6. <sup>k</sup> Cp. ch. 1.  4, 5.		7 g and hard Therefore so went astro For when lawless	yuis *1	andiscipli -	med	74	Maketh of greater accor rance of the cause t the torment. But they, all through	nt the igno- hat bringeth	
<sup>i</sup> Cp. ver. 16,		that they held a power, They themselves,	holy n prisor	ation in t ers of d	heir ark		which was powerless And which came upon the recesses of powerl	indeed, them out of ess Hades,	
å ch. 18. 4 & Ex. 10. 22, 23.		ness, and boun a long night, Close kept beneat Lay exiled from	h their	roofs,		15	All sleeping the same sl Now were haunted by apparitions, And now were paralys	wmonstrous ed by their	
<sup>f</sup> Cp. Isai. 29, 15.		dence. For J while they were unseen in	tkeir B	ecret sin	8,		soul's "surrendering; For fear sudden and u	inlooked for	*Cp. ver. 12.
	om rec of t	Some authorities read to it that. Or, had not ess. Some authorimagic art lay low, and a probable sense: the Grome authorities read wo	ne subst d 5 lies read ameful eek text Is poure	ance thereof Gr. generati I troubling i was the reb is perhaps d upon then	tons. them so uke de slightl	y con	creation Gr. substance. 3 S Or, set forth 7 Gr. scattered 10 Some authorities read A 11 Or, trembling, and refusing rupt. 19 Most authorities	some authorities by. 8 Gr. the nd the mockeries to 13 This is read hath added.	

#### THE WISDOM OF SOLOMON—ECCLESIASTICUS. CHAP. **IQ. V.** 13.]

<sup>2</sup> Cp. Ps. 77.

<sup>p</sup> See Ex. 1, 11—14, 16, 22,

<sup>q</sup> See Gen. 19. 4—8. <sup>r</sup> Cp. Gen. 41. 56 & Ex. 1. 11.

See Gen. 45, 17—29 & 47, 5, 6.

<sup>‡</sup> Cp. ch. 17. & 18. 4 & Ex. 10. <sup>25.</sup> <sup>16</sup> See Gen. 19. 11. ch. 10. 6. 2 Pet. 2. 7. ch. 17. 17. Not without the tokens that were given 1 beforehand by the force of the thunders; For justly did they suffer through

their own wickednesses,

P For <sup>2</sup> grievous indeed was the hatred which they practised toward guests. 14 For whereas the men of Sodom greceived not 4 the strangers when they came among them;

<sup>5</sup>r The Egyptians made slaves of guests who were their benefactors.

35 And not only so, but God shall 6 visit 7the men of Sodom after another sort,

q Since they received as enemies them that were aliens; 16 \*Whereas these first welcomed with

feastings, And then afflicted with dreadful toils,

Them that had already shared with them in the same rights. 27 And moreover they were stricken

with loss of sight (Even as were "those others at "the righteous man's doors), When, wbeing compassed about with

yawning darkness, They sought every one the passage through his own door.

18 For as the notes of a "psaltery vary the character of the rhythm,

Even so did the elements, vchanging their order one with another,

Continuing always the same, each in its several sound;

As may clearly be 8 divined from the sight of the things that are come to pass.

19 For creatures of the dry land were turned into creatures of the wa-

And creatures that swim trode now upon the earth:

Fire kept the mastery of its own power in the midst of water, And water forgat its quenching

nature: az a Contrariwise, flames wasted not the flesh of perishable creatures that

walked among them; Neither emelted they the loice-like grains of ambrosial food, that were of nature apt to melt.

ss For in all things, O Lord, thou didst

magnify thy people, And thou didst glorify them and not lightly regard them;

Standing by their side in every time and place.

[Prol.

Op. Ec-clus. 40, 21 <sup>y</sup> Cp. ch. 16.

<sup>2</sup> ch, 16, 17.

ch. 16. 18.

<sup>5</sup> Cp. ch. 16. 22, 23 & Ex. 16.

THE WISDOM OF JESUS THE SON OF SIRACH,

OR

# ECCLESIASTICUS.

Cp. Luke

Whereas many and great things have been delivered unto us by athe law and the prophets, and by the others that have followed in their steps, for the which things we must give Israel the praise of instruction and wisdom; and since not only the readers must needs become skilful themselves, but also they that love learning must be able to profit them which are without, both by speaking and writing; my grandfather Jesus, having much given himself to the reading of the law, and the prophets, and the other books of our fathers, and having gained great familiarity therein, was drawn on also himself to write somewhat pertaining to instruction and wis-dom; in order that those who love learn-

The Prologue of the Wisdom of Jesus ing, and are addicted to these things, the Son of Sirach. might make progress much more by might make progress much more by living according to the law. Ye are in-treated therefore to read with favour and attention, and to pardon us, if in any parts of what we have laboured to interpret, we may seem to fail in some of the phrases. For things originally spoken bin Hebrew have not the same force in them, when they are translated into another tongue: and not only these, but athe law itself, and the prophecies. and the rest of the books, have no small difference, when they are spoken in their original language. For having come into Egypt in the eight and thirtieth year of Euergetes the king, and having continued there some time, I found "la copy time, I are the state of the affording no small instruction. I thought it therefore most necessary for me to

Cp. Acts 21, 40 & 22, 2,

1 Some authorities omit beforehand.

1 Or, yet more grievous was the following verse is perhaps corrupt.

2 Or, yet more grievous was the first of this and the following verse is perhaps corrupt.

3 The Greek text of this and them not, it is most one of the first o

PROL.]	ECCLESIASTICUS. [CHAP. 2	2, v. 4.
See Wisdom 8. 21.  4 Prov. 8. 22.  4 & John 1. 1.  10 Pt. 139.  18.  7 Cp. Prov. 3. 19.  8. 23.  7 Cp. Prov. 3. 19.  8. 23.  9 Cp. Prov. 3. 19.  18.  18.  19.  10.  10.  10.  10.  10.  11.  10.  1	apply some diligence and travail to interpret this book; applying indeed much watchfulness and skill in that space of time to bring the book to an end, and set it forth for them also, who in the land of their sojourning are desirous to learn, fashioning their manners beforehand, so as to live according to the law.  I * *ALL* wisdom cometh* from the Lord, And dis with him for ever.  The 'sand of the seas, and the 'drops of rain, And the days of eternity, who shall number?  3 *The height of the heaven, and the breadth of the earth, And the deep, and wisdom, who shall search them out?  4 *Wisdom hath been created before all things, And the understanding of prudence from everlasting.¹  6 *To whom hath the root of wisdom been revealed?  And who hath known her shrewd counsels?¹  8 There is *Jone wise, greatly to be feared, The Lord sitting upon his throne:  9 He created her, And poured her out *upon all his works.  20 **She is* with all flesh according to his gift; And he gave her freely *to them that love him.  21 **OTHE fear of the Lord is glory, and exultation,  22 **The fear of the Lord is glory, and exultation,  3 **The fear of the Lord is glory, and exultation,  4 **Wisdom hath the root of wisdom been revealed?  5 **The root of wisdom;  6 **To whom hath the root of wisdom been revealed?  8 **The root of wisdom;  9 **He both saw and numbered her;  4 **Wisdom hath lord fast.  20 **The fear of the Lord is where root of wisdom;  21 **The fear of the Lord is wisdom;  22 **The fear of the Lord is wisdom;  23 **The fear of the Lord is glory, and exultation,  24 **Wisdom hath the root of wisdom;  25 **A parable of knowledge is in the treasures of wisdom;  26 **He will hide his words **for a season,  27 **And the lips of many shall tell forth his understanding.  28 **A parable of knowledge is in the treasures of wisdom;  29 **He will hide his words **for a season,  3 **And the Lord shall give her unto the freely:  4 **Wisdom hath far.  5 **The fear of the Lord is wisdom and instruction;  And the larg of the learn far.	"Cp. Prov. 4. 8. "Ver. 8. "Ver. 6. "Ver. Prov. 4. 8. "Ver. 6. "Ver
26. *Cp. ch. 9. 16	love him.  IX o'The fear of the Lord is glory, and exultation, And gladness, and Pa crown of rejoicing.  IX The fear of the Lord shall delight the heart, And shall give gladness, and joy, and glength of days.  IX Whoso feareth the Lord, rit shall gowell with him at the last, And in the day of his death he shall  double heart.  Be not a hypocrite in the mouths of men;  **And take good heed to thy lips.  IX Exalt not thyself, lest thou fall, And bring dishonour upon thy soul; And so the Lord shall reveal thy secrets, And shall cast thee down J in the midst of the congregation; Because thou camest not unto the fear of the Lord,	Cp. James
Pa 111. 10. Prov. 1. 7 & 9. 10. * See ch. 24. 6—8.	And it was created together with the faithful in the womb.  25 *With men she *laid an eternal foundation;  26 *The Lord, Prepare thy soul for temptation.  27 *Set thy heart aright, and constantly endure,	* Wisdom 3. 6. Cp. 2 Tim. 3. 12 & 1 Pet. 4. 12. Cp. Isa!. 28. 16.
<sup>8</sup> Cp. Prov. 8. 19.	<ul> <li>z6 s To fear the Lord is the fulness of wisdom;</li> <li>And she satisteth men with ther fruits.</li> <li>z7 She shall fill all her house with desirable things,</li> <li>And her garners with her produce.</li> <li>3 Cleave unto him, and depart not, That thou mayest be increased at thy latter end.</li> <li>4 Accept whatsoever is brought upon thee,</li> <li>And be longsuffering when thou passest into humiliation.</li> </ul>	
	<sup>1</sup> Verses 5 and 7 are omitted by the best authorities. <sup>2</sup> Gr. nested. <sup>3</sup> Gr. health of cure. <sup>4</sup> The remainder of this verse is omitted by the best authorities. <sup>5</sup> Verse 21 is omitted by the best authorities; <sup>6</sup> Most authorities read resist. <sup>7</sup> Or, ustil his season. <sup>8</sup> The remainder of this line is omitted by the best authorities. <sup>9</sup> Gr. fix the changes of thy humiliation.	

Снар. 2	<b>2,</b> 1	ECCLESI	AS'	TICUS. [CHAP.	3, v. 21.
<sup>34</sup> See 2 Esd. 16. 73. <sup>4</sup> ch. 3. 17.	5	m For gold is tried in the fire, And *acceptable men in the furnace		dHe that honoureth his father shall make atonement for sins:	d Cp. ver. 14, 15,
Ps. 37. 3, 5.	6	of humiliation.  Put thy trust in him, and he will help thee:		And he that giveth glory to his mo- ther is as one that layeth up trea- sure.	<sup>6</sup> Cp. 1 Tim. 6, 19 (Gk.).
		Order thy ways aright, and set thy hope on him.	5	Whose honoureth his father shall have joy of his children; And in the day of his prayer he shall	
Cp. ch. 1. 23. See Ps. 37.	7	Ye that fear the Lord, p wait for his mercy;	6	be heard. He that giveth glory to his father	
7—9.	8	And turn not aside, lest ye fall.  Ye that fear the Lord, put your trust in him:		I shall have length of days; And he that hearkeneth unto the Lord shall bring rest unto his mother,	/ See Ex. 20 12,
See ch. 51. 30.	9	And your reward shall not fail. Ye that fear the Lord, hope for good		And will do service under his parents, as unto masters. In deed and word honour thy father,	Fph. 6. 1. Col. 3. 20. Cp. Luke 2, 51,
	TO	things, And for eternal gladness and mercy. Look at the generations of old, and		That a blessing may come upon thee from him.	
Cp. Ps. 37. 25 & 1 Macc. 2. 61.		see:  'Who did ever put his trust in the Lord, and was ashamed?  Or who did abide in his fear, and was	9	*For the blessing of the father esta- blisheth the houses of children; But the curse of the mother rooteth out the foundations.	<sup>h</sup> Cp. Gen. 27. 2729 & 49. 2- 27
Ps. 145, 18, Cp. Ps. 30, 2,		forsaken? sOr who did call upon him, and he despised him?	10	Glorify not thyself in the dishonour of thy father;	
See Ps. 86. 15. Cp. ch. 51.	11	<sup>t</sup> For the Lord is full of compassion and mercy; And he forgiveth sins, <sup>u</sup> and saveth in	,,	For thy father's dishonour is no glory unto thee.  For the glory of a man is from the	i Prov. 17. 6
12.		time of affliction.		honour of his father; And a mother in dishonour is a re-	1 1101,111.0
Cp. ch. 22. 18. Prov. 28.	12	Woe unto v fearful hearts, and to faint hands,  And to the sinner that w goeth two	12	proach to her children.  My son, I help thy father in his old age;	J Cp. 1 Tim 5, 4. See Matt.
6 (mg.), 18 (mg.).	13	ways! Woe unto the faint heart! for it		And grieve him not as long as he liveth.	15. 4-6 & Mark 7. 10-13.
ch. 41, 2. Ch. Heb.	14	believeth not; Therefore shall it not be defended. Woe unto you that have *lost your	*3	And if he fail in understanding, have patience with him; And dishonour him not while thou art	
Cp. Heb. 10. 36 & James 1. 3, 4.		patience! And what will ye do when the Lord shall visit you?	<b>24</b>	in thy full strength.  For the relieving of thy father shall not be forgotten:	·
John 14	15	They that fear the Lord will not dis- obey his words;		*And instead of sins it shall be added to build thee up.	<sup>k</sup> Cp. ver. 3. <sup>l</sup> Cp. Deut. 25, 9.
23. ('p. 1 John 2. 5.	16	And they that love him will keep his ways. They that fear the Lord will seek	-3	In the day of thine affliction it shall remember thee; As fair weather upon ice,	ļ
Cp. Ps. 119. 97, 103.		his good pleasure; And they that love him shall be # filled with the law.	<b>z6</b>	So shall thy sins also melt away. He that forsaketh his father is as a blasphemer;	
	17	They that fear the Lord will prepare their hearts, And will humble their souls in his		And "he that provoketh his mother is cursed of the Lord.	™ Cp. Prov 30. 17.
<sup>2</sup> Cp. 2 Sam. 24, 14		sight, 18 saying, a We will fall into the hands of the	17	My son, go on with thy business in meekness;	
& 2 Macc. 10. 4. Cp. ch. 18.		Lord, And not into the hands of men: <sup>b</sup> For as his majesty is,	18	So shalt thou be beloved of an *acceptable man.  The greater thou art, humble thy-	" ch. 2. 5. Cp. Prov.
5.		So also is his mercy.		self the more, And thou shalt find favour before the Lord. <sup>2</sup>	3. 34 & 1 Pet. 5. 5.
	3	And do mereaiter, mat ye may be	20	For great is the potency of the Lord, And he is glorified of them that are	
Cp. ch. 7, 27, See Ex. 20.	2	saved.  For the Lord hath given the father  cglory as touching the children,  and hath confirmed the independent of	21	lowly.  P Seek not things that are too hard for thee,  And seek not out things that are	P Cp. Ps. 131. 1 & Rom.
See Ex. 20. 12.		And hath confirmed the judgement of the mother as touching the sons.		And search not out things that are above thy strength.	12. 3.
		<sup>1</sup> The preceding words of this verse <sup>2</sup> Verse 19 is omitted b	are o	omitted by the best authorities. a best authorities.	

Снар.	3, v	z. 22.] ECCLESI.	AS'	TICUS. [CHAP.	4, v. 24.
7 Cp. Deut. 29. 29.	22	The things that have been com- manded thee, think thereupon; For thou hast no need of the things	9	Deliver him that is wronged from the hand of him that wrongeth him;	<sup>c</sup> Isai. 1. 17. Jer. 22. 3.
"Cp.2Thess. 3. 11 (Gk.).	<b>8</b> 3	that are secret.  Be not rover busy in thy superfluous works:	10	And be not fainthearted in giving judgement.  Be as a father unto the fatherless,	∫Cp. Job 29. 16
'Cp. Prov. 28. 12	24	For more things are shewed unto thee than men can understand. For the conceit of many hath led		And instead of a husband unto their mother: So shalt thou be as $\sigma$ a son of the	& 31, 18 & James 1, 27, Luke 6, 25,
& Rom. 12.		them astray; And evil surmising hath caused their judgement to slip. <sup>1</sup>		Most High, And he shall love thee *more than thy mother doth.	* Cp. Isai. 49. 15.
Cp. Prov. 28, 14 See Ex. 4, 21,	26	<ul> <li>A stubborn heart shall fare ill at the last;</li> <li>And he that loveth danger shall</li> </ul>	XX	Wisdom exalteth her sons, J And taketh hold of them that seek her.	Prov. 4. 8. Cp. ch. 6.
	27	perish therein.  A stubborn heart shall be laden with troubles;	12	<sup>k</sup> He that loveth her loveth life; And <sup>l</sup> they that seek to her early shall be filled with gladness.	<sup>1</sup> Cp. Prov. 3. 18. <sup>1</sup> Prov. 8. 17 (mg.).
* ch. 5. 5. Isai. 30. 1. Cp. ch. 7. 8. * Cp. Ex. 14.	28	And the sinner shall heap "sin upon "sin." The calamity of the proud is no	13	He that holdeth her fast "shall inherit glory; And where "she entereth, the Lord	Cp. ch. 32, 14. Prov. 3.35.
5, 8.		healing; For a plant of wickedness hath taken root in him.	24	will bless. They that do her service shall minister to the Holy One;	
" Cp. Prov. 1. 6.	29	** The heart of the prudent will understand a parable; And the ear of a listener is the desire	15	And them that love her the Lord doth love.  He that giveth ear unto her *shall	* See Wis-
*Cp. Ps. 41. 1, 2 & Dan. 4.27 & Matt. 5.	30	of a wise man. Water will quench a flaming fire; And & almsgiving will make atone-		judge the nations; And he that giveth heed unto her shall dwell securely.	dom 3, 8.
7. See <b>Tobit</b> 4. 10.	3z	ment for sins.  He that requiteth good turns is mindful of that which cometh after-		If he trust her, he shall inherit her; And his generations shall have her in possession.	
		ward; And in the time of his falling he shall find a support.	17	•For at the first she will walk with him in crooked ways, And will bring fear and dread upon him,	° Cp. Heb. 12, 13,
<sup>7</sup> Cp. ch. 34. 22. See Lev. 19. 13.	4	<ul> <li>My son, Vdeprive not the poor of his living,</li> <li>And make not the needy eyes to</li> </ul>		And torment him with her discipline, Until she may trust his soul, and try him by her judgements:	
		wait long.  Make not a hungry soul sorrowful;  Neither provoke a man in his distress.	18	Then will she return again the straight way unto him, P And will gladden him, and I reveal	P Cp. ch. 6. 28.
Cp. Prov. 3. 27, 28.	3	To a heart that is provoked add not more trouble;  And *defer not to give to him that is	19	to him her secrets.  If he go astray, she will forsake him, And give him over 4to his fall.	g ch. 14, 21, Cp. Ps. 25, 14,
" Tobit 4. 7.	4	in need. Reject not a suppliant in his affliction;	200	*Observe the opportunity, and beware of 5 evil;	r ch. 27. 12. Cp. Rom. 12. 11 (mg.) & Eph. 5.
	5	And aturn not away thy face from a poor man.  Turn not away thine eye from one that asketh of thee,	az	And s be not ashamed concerning thy soul.  For there is a shame that bringeth sin.	16 (mg.) & Col. 4. 5 (mg.). Cp. ch. 41.
<sup>b</sup> Cp. Prov. 28. 27. <sup>c</sup> Cp. Deut.		<sup>b</sup> And give none occasion to a man to curse thee:		And "there is a shame that is glory and grace.	<sup>16.</sup> Cp. ch. 20. 22. See ch. 42.
15, 9, d Cp. Job 34, 28	ŀ	For oif he curse thee in the bitterness of his soul,  d'He that made him will hear his supplication.		*Accept not the person of any against thy soul; And ereverence no man unto thy falling.	1—8. * See ch. 41. 17—24. * ch. 42. 1.
& James 5.	7	Get thyself the love of the congrega- tion:	*3	Refrain not speech, when it tendeth to safety;  8 And hide not thy wisdom for the	Cp. ver. 27. ** Cp. Lev. 19. 17.
	8	And to a great man bow thy head. Incline thine ear to a poor man, And answer him with peaceable words in meekness.	24	sake of fair-seeming. For by speech wisdom shall be known; And instruction by the word of the tongue.	
		1 Most authorities omit verse 25, and trans 3 Or, she 7 Gr. in an occasion of sufety.	pose 5 8 }		

Снар. 4	l, v. 25.] ECCLESI.	ASTICUS. [CHAP. (	6. v. 14.
<sup>z</sup> Prov. 28. 13. James 5.16. Cp. 1 John	25 Speak not against the truth; And be abashed for thine ignorance. 26 Be not ashamed to make confession	zs sIf thou hast understanding, answer thy neighbour; And if not, tlet thy hand be upon thy	<sup>2</sup> Cp. ch. 18, 19, <sup>2</sup> Cp. Wis-
1. 8, 9. y Cp. ver. 22 & James 2. 1, 9 & Jude 16.	of thy sins; And force not the current of the river.	mouth.  23 **Glory and dishonour is in talk:  And the tongue of a man is his	dom 8, 12.  * Cp. Prov. 18, 21 & Matt. 12. 37.
<sup>2</sup> Cp. ch. 1. 29 & 5. 13 & Prov. 29. 20	27 Lay not thyself down for a fool to tread upon; And **accept not the person of one that is mighty.	fall.  14 Be not called *a whisperer; And lie not in wait with thy tongue: For upon the thief there is shame,	37.  ch. 21. 28 28. 13. Prov. 18. 8 28. 22. Rom. 1, 29.
& James 1, 19. <sup>6</sup> Cp. Prov. 28, 15. <sup>6</sup> Cp. Eph. 6, 9.	<ul> <li>Strive for the truth unto death, and the Lord God shall fight for thee.</li> <li>*Be not lhasty in thy tongue,</li> </ul>	And an evil condemnation upon him p that hath a double tongue.  15 In a great matter and in a small, be not ignorant;	Rom, 1, 29. 2 Cor, 12, 20,
<sup>c</sup> Cp. Acts 20. 35.	And in thy deeds slack and remiss.  30 Be not as a lion in thy house,  b Nor fanciful among thy servants.  31 Let not thine hand be stretched out	6 And instead of a friend become not an enemy; For an evil name shall inherit shame and reproach:	
d Ps. 62, 10.	to receive, and <sup>2</sup> closed when thou shouldest repay.  * Set not thy heart upon thy goods; And say not, <sup>3</sup> They are sufficient	Even so shall the sinner Pthat hath a double tongue.  * **Exalt not thyself in the counsel of	" Cp. Prov.
1 Tim. 6. 17. Up. Job 31. 24. Cp. Luke 12. 15, 19. f Cp. Prov.	* I follow not thine own mind and thy strength, To walk in the desires of thy heart;	thy soul; That thy soul be not torn in pieces as a bull:	% Cp. Prov. 3. 7 & 26. 12 & Isai. 5. 21 & Rom. 12. 16.
3. 5. 9 Ps. 12. 4.	3 And say not, 9 Who shall have do- minion over me? For the Lord will surely take ven-	3 Thou shalt eat up thy leaves, and destroy thy fruits, And leave thyself as a dry tree. 4 A wicked soul shall destroy him that	"Cp. Dan. 4, 14, 15.
ACp. Eccles. 8. 11.	geance on thee.  4 *Say not, I sinned, and what happened unto me?	hath gotten it, And shall make him <sup>6</sup> ya langhing- stock to his enemies.	ych. 18, 31 (& mg. for mg.).
12 Pet. 3. 9.	For the Lord is longsuffering. <sup>3</sup> Concerning atonement, be not without fear, To add sin upon sins:	5 7*Sweet words will multiply sa man's friends; And a fair-speaking tongue will mul- tiply courtesies.	<sup>2</sup> Cp. ch. 20. 13.
27. k ch. 16. 11,	6 And say not, His compassion is great; He will be pacified for the multitude of my sins: *For mercy and wrath are with	6 Let those that are at peace with thee be many; But thy counsellors cone of a thou- sand.	<sup>4</sup> Cp. Eccles. 7. 28.
12. Ex. 34. 7.	him, And his indignation will rest upon sinners. 7 Make no tarrying to turn to the	<ul> <li>7 bIf thou wouldest get thee a friend, get him by proving,</li> <li>And be not in haste to trust him.</li> <li>8 For there is a friend that is so for his</li> </ul>	<sup>b</sup> Cp. ch. 12. 8, 9.
55. 6.  ** Cp. 1 Thess.5.3.	Lord; And put not off from day to day: "For suddenly shall the wrath of	own occasion; And • he will not continue in the day of thy affliction.	<sup>c</sup> Cp. Prov. 14, 20 & 19. 4, 7.
	And thou shalt perish in the time of vengeance.	9 And there is a friend that turneth to enmity; And he will discover strife to thy reproach.	
<sup>n</sup> Cp. Prov. 10. 2 & 11. 4. Cp. Ezek. 7. 19.	<ul> <li>Set not thine heart upon unrighteous gains:</li> <li>For thou shalt profit nothing in the day of calamity.</li> </ul>	<ul> <li>And dthere is a friend that is a companion at the table;</li> <li>And dhe will not continue in the day of thy affliction.</li> </ul>	d ch. 37. 4, 5.
P ver. 14. ch. 6. 1.	9 Winnow not with every wind, And walk not in every path: Thus doeth the sinner pthat hath a double tongue.	<ul> <li>And in thy prosperity he will be as thyself,</li> <li>And will be bold over thy servants:</li> <li>If thou shalt be brought low, he will</li> </ul>	
Cp. James 1. 8.	Be stedfast in thy understanding; And let thy word be one.	be against thee, And will hide himself from thy face.  3 Separate thyself from thine enemies;	
<sup>9</sup> James 1. 19. <sup>7</sup> Cp. 1 Pet. 3. 15.	And rwith patience make thine answer.	And beware of thy friends.  24 *Afaithful friend is a strong 10 defence;	Cp. Prov. 17. 17 & 18, 24.
	1 Some authorities read rough. 2 Or, drawn bac best authorities. 4 A line of this verse is here om this line is omitted by the best authorities. 9 Or, in the time of trial 10 Or, covert	t The remainder of this verse is omitted by the tited by the best authorities. The remainder of t, a rejecting Gr. A sweet throat. Gr. kis.	

OHIZEL OF T. EM.	CHAP.	6,	$\mathbf{v}_{:}$	14.]
------------------	-------	----	------------------	------

## ECCLESIASTICUS.

[CHAP. 7, V. 12.

OHAI. C	, v. 14.)	ICHAP. /	) · · · · ·
	And he that hath found him hath found a treasure.	And if thou wilt yield thy soul, thou shalt be sprudent.	
	There is nothing that can be taken in exchange for a faithful friend; And his excellency is beyond <sup>1</sup> price.	33 If thou love to hear, thou shalt receive; And if thou incline thine ear, thou shalt be wise.	
	A faithful friend is a medicine of life; And they that fear the Lord shall	34 "Stand thou in the multitude of the elders;	"Cp. ch. 8, 9.
	find him.  17 He that feareth the Lord directeth his friendship aright;	And whose is wise, cleave then unto him.  35 Be willing to listen to every godly	
Cp. Amos 3. 3.	For as he is, so is his neighbour also.	discourse; And let not the proverbs of under-	*Cp. ch. 8. 8
	18 My son, gather instruction from thy youth up:	standing escape thee.  36 "If thou seest a man of understanding, get thee betimes unto him,	"Cp. ch. 8. 9
	And even unto hoar hairs thou shalt find wisdom.	<sup>26</sup> And let thy foot wear out the steps of his doors.	* Prov. 8, 31.
Co. James	29 Come unto her as one that ploweth and soweth, And 9 wait for her good fruits;	37 Let thy mind dwell upon the or- dinances of the Lord, And "meditate continually in his	y Ps. 1. 2. *Cp.1 Thess. 3, 13,
Cp. James 5, 7, 4 Cp. ch. 51. 27 & Wisdom	For thy toil shall be little in the tillage of her,	commandments:  *He shall establish thine heart,	3, 13,
6. 14.	And thou shalt eat of her fruits right soon.  Thou exceeding harsh is she to the	And thy desire of wisdom shall be given unto thee.	
Cp. Prov. 1. 22 & 17. 16.	anlearned! And he that is without understanding	Do no evil, aso shall no evil over- take thee.	Cp. 1 Pet. 3, 13,
/ Cp. Zech. 12. 3.	will not abide in her.  as As Ja mighty stone of trial shall she rest upon him;	<ul> <li>Depart from wrong, and it shall turn aside from thee.</li> <li>My son, bsow not upon the furrows</li> </ul>	▶ See Job 4.
<sup>2</sup> Cp. Prov. 1. 7.	And the will not delay to cast her from him.	of unrighteousness, And thou shalt not reap them eseven-	8, ch. 40, 8, See Ps. 79, 12,
	ss For wisdom is according to her name; and she is not manifest unto many.	fold.  4 Seek not of the Lord preeminence,	12.
Cp. Prov.	*3 'Give ear, my son, and accept my	Neither of the king the seat of honour.  5 d Justify not thyself in the presence	d Cp. Job 9.
3. 1 & 5. 1.	judgement, And refuse not my counsel, And bring thy feet into her fetters,	of the Lord; And display not thy wisdom before the king.	d Cp. Job 9. 2, 20 & Ps. 143. 2 & Luke 18. 11.
<sup>m</sup> Cp. Prov. 1, 9. * ch. 51, 26.	And thy neck into "her chain.  25 "Put thy shoulder under her, and	6 Seek not to be a judge, Lest thou be not able to take away	
*ch. 51. 26. Cp. Matt. 11. 29.	bear her, And be not grieved with her bonds.  56 Come unto her with all thy soul,	iniquities; *Lest haply thou fear the person of a mighty man,	Cp. Lev. 19. 15.
'Cp. ch. 4.	And keep her ways with thy whole power.	And lay a stumblingblock in the way of thy uprightness.	
& Prov. 2.	of Search, and seek, and she shall be made known unto thee; And when thou hast got hold of her,	City,	JCp. 1 Kin. 12, 13,
<sup>p</sup> Prov. 4. 18.	**Plet her not go.  **S For at the last **thou shalt find her rest;	And cast not thyself down in the crowd.  8 Bind not up g sin twice;	See ch. 3.
<sup>7</sup> Cp. ch. 4. 18.	And she shall be turned for thee into gladness.	For in one sin thou shalt not be unpunished.	27.
"Cp. ver. 24.	And her fetters shall be to thee for a covering of strength, And ther chains for a robe of glory.	9 ASay not, He will look upon the multitude of my gifts, And when I offer to the Most High	<sup>h</sup> Cp. Prov. 21, 27.
	3º For there is a golden ornament upon her,	God, he will accept 4it.  10 Be not fainthearted in thy prayer;	Luke 18. 1.
Num. 15.	And her bands are a riband of blue.  3. Thou shalt put her on as a robe of glory,		/ See Tobit 4.7. * Cp. ch. 4.3 * Prov. 17.
ch. 1. 11. Cp. ch. 15.	And shalt array thee with her as ta crown of rejoicing.		& Prov. 17. 5. 11 Sam. 2. 7.
	32 My son, if thou wilt, thou shalt be instructed;	5 Devise not a lie against thy brother; Neither do the like to a friend.	
	<sup>1</sup> Gr. weight. <sup>2</sup> Or, it <sup>3</sup> Or, shre	wd 4 Or, them 5 Gr. Plow not.	

J Cp. Prov. 3. 9.

See Lev. 7. 1—7.

A Lev. 7. 34.

Op. Lev. 2 3, 10,

/ See Deut. 15, 8,

\* See Tobit 4. 17.

Rom. 12.

15. Cp. ch. 37. 12.

<sup>m</sup> Cp. Matt. 25, 36, 39,

43, \* ch. 28, 6 & 38, 20, 21. Cp. Deut. 32, 29.

Cp. ch. 28.

P Cp. Prov. 10, 15.

g ch. 31. 6.

ch. 9. 18.

cle	p. 1 s. t Ma	Ec i. :	6.
1 († 23.	en.	3.	19,

Cp. ch. 18. 21 & 1 Pet. 5. ' Isai. 66, 24. Judith 16. 17. Mark 9. 48. ch. 27. 1. See 1 Kin. 9. 28. 'See ch. 26, 1 3, Prov. 31.10. " See ch. 33. 30, 31. " See ch. 34.

" Ex. 21. 2. Deut. 15. 12. See Jer. 34. 8—16. \* Prov. 27.

y ch. 30. 12, Cp. Prov. 29, 15, 17. <sup>2</sup> See ch. 42. 9-11.

<sup>2</sup> ('p. ch. 3, 2, See **Ex. 20**. 12. 5 Cp. Tobit 4. 3, 4

'See Deut. 6. 5. ! See Deut.

13 Love not to make any manner of lie; For the custom thereof is not for 24 Prate not in the multitude of elders: And mrepeat not thy words in thy

prayer. \*5 Hate not laborious work;

Neither \* husbandry, which the Most High hath 1 ordained. 16 Number not thyself among the mul-

Remember that wrath will not tarry. Humble thy soul greatly; For the punishment of the ungodly man is pfire and the worm.

titude of sinners:

28 Change not a friend for a thing indifferent; Neither a true brother for the gold rof Ophir.

19 Forgo not a wise and good wife; For her grace is above gold.

"Entreat not evil a servant that worketh truly; "Nor a hireling that giveth thee his "life.

21 Let thy soul love a wise servant: wDefraud him not of liberty.

22 "Hast thou cattle? have an eye to And if they are profitable to thee, let

them stay by thee. 23 Hast thou children? "correct them. And bow down their neck from their youth.

24 "Hast thou daughters? give heed to their body, And make not thy face cheerful to-

ward them. S Give thy daughter in marriage, and thou shalt have accomplished a

great matter: And give her to a man of understanding.

36 Hast thou a wife after thy mind? cast her not out: But trust not thyself to one that is hateful.

27 Give glory to thy father with thy whole heart; And bforget not the pangs of thy

mother. 28 Remember that of them thou wast

And what wilt thou recompense them for the things that they have done for thee?

makes Fear the Lord with all thy soul; And reverence his priests.

With all thy strength love him that made thee; And d forsake not his ministers.

32 Fear the Lord, and glorify the priest;

And give him his portion, even as it is commanded thee;

The firstfruits, and the trespass offering, and the gift of the shoulders,

And the sacrifice of sanctification, and the firstfruits of holy things.

3º JAlso to the poor man stretch out thy hand. That thy blessing may be perfected.

33 A gift hath grace in the sight of every man living; And \*for a dead man keep not back

Be not wanting to them that weep;
And mourn with them that mourn.

"Be not slow to visit a sick man; For by such things thou shalt gain love.

36 In all thy 5 matters n remember thy last end, And thou shalt never do amiss.

8 Contend not with a mighty man, Lest haply thou fall into his hands. \* PStrive not with a rich man, lest

haply he overweigh thee:

<sup>q</sup> For gold hath destroyed many And turned aside the hearts of kings 3 Contend not with a man that is "full

of tongue, \*And heap not wood upon his fire.

Jest not with a rude man, Lest thine ancestors be dishonoured.

Reproach not a man t when he turneth from sin: Remember that we are all worthy of

punishment. "Dishonour not a man in his old age;

For some of us also are waxing old. Rejoice not over one that is dead: Remember that we die all.

8 "Neglect not the discourse of the And be conversant with wtheir pro-

verbs: For of them thou shalt learn instruc-

And how to minister to great men. "Miss not the discourse of the aged; For they also learned of their fathers: Because from them thou shalt learn understanding, And y to give answer in time of need.

\*Kindle not the coals of a sinner. Lest thou be burned with the flame of his fire.

zz Rise not up from the presence of an insolent man, Lest he lie in wait as san ambush for thy mouth.

12 Lend not to a man that is mightier than thyself;

Cp. ver. 10 & ch. 28. 9, 10 & Prov. 23. 20, 21 & James 3.

\$ 2 Cor. 2. 6, Gal. 6. 1. 2

" Lev. 19, 32.

Cp. ch. 9.

<sup>10</sup> Cp. ch. 6. 35.

\* Cp. ch. 6. 34 & 87, 12,

<sup>y</sup> Col. 4. 6. 1 Pet. 3. 15.

<sup>2</sup> Cp. Wis-dom 14. 21 (mg.).

1 Gr. created. <sup>3</sup> Or; soul <sup>5</sup> Or, words Many authorities omit this line.
<sup>6</sup> Gr. fire of his flame.

4 Or, hated

Снар. 8	, v. 12.] ECCLES:	ASTICUS.	[Chap. 10, v. 5.
<sup>4</sup> Cp. ch. 29.	a And if thou lend, be as one that hath lost.	him:	_
<sup>b</sup> Cp. Prov. 6, 1, 2 & 11, 15.	23 Be not surety above thy power: b And if thou be surety, take thought as one that will have to pay.	As new wine, so is a n If it become old, the it with gladness.	
	For according to his honour will they give judgement for him.	his overthrow.	what shall be
	25 Go not in the way with a rash man, Lest he be aggrieved with thee; For he will do according to his own will,	ze Delight not in the d ungodly: Remember "they sha punished unto "the	ll not go un- "Prov. 11.
Cp. ch. 28. 8. d Cp. Prov. 22. 24.	And thou shalt perish with his folly. <sup>6</sup> Fight not with a wrathful man, <sup>6</sup> And travel not with him through  the desert:	13 Keep thee far from hath 4power to kill And thou shalt have i	,
'Cp. ch. 9.	For blood is as nothing in his sight; And where there is no help, he will overthrow thee.	no fault,	·
14. /Cp. ch. 21. 28 & Prov. 14.	<ul> <li>Take not counsel with a fool;</li> <li>For he will not be able to conceal the matter.</li> <li>Do no secret thing before a stranger;</li> </ul>	Lest he take away thy Know surely that the in the midst of snar And walkest upon th	ou goest about
& 29. 11.	For thou knowest not what he will bring forth.  29 Open not thine heart to every man;		
Deut. 13. 6 & 28. 54, 56.	And let him not return thee a favour.  Be not jealous over #the wife of	neighbours; And vtake counsel with the converse be	h the wise. Cp. ch. 8. 8. w Cp. ch. 27.
Cp. Prov.	thy bosom, And teach her not an evil lesson against thyself.	understanding; And let all thy discoulaw of the Most Hig	rse be zin the Ps. 1. 2.
i Cp. Prov.	<ul> <li>AGive not thy soul unto a woman,</li> <li>That she should set her foot upon thy strength.</li> <li>Go not to meet a woman that play-</li> </ul>	thy board; And let thy glorying of the Lord.	be in the fear ch. 10. 22. Cp. ch. 1.
7. 10, 23.	eth the harlot, Lest haply thou fall into her snares.  Use not the company of a woman that	7 For the hand of the ar shall be commended	tificers a work
/ See Job	is a singer,  Lest haply thou be caught by her attempts.	And he that ruleth the be counted wise for he A man *full of tongue	nis speech.
31. 1. <sup>k</sup> Cp. Deut. 22. 29. <sup>l</sup> Prov. 6. 26	<ul> <li>5 /Gaze not on a maid, lest haply thou be trapped in her penalties.</li> <li>6 Give not thy soul unto harlots,</li> <li><sup>1</sup>That thou lose not thine inheritance.</li> </ul>	And the that is heat speech shall be hat	
& 29. 3. Cp. Prov. 7. 8, 12.	7 Look not round about thee min the streets of the city, Neither wander thou in the solitary	IO A wise judge wi people; And the governm	ent of a man
* Cp. ch. 25.	places thereof.  8 "Turn away thine eye from a comely woman, And come, not on another's hearty.	of understanding ordered.  * bAs is the judge of his his ministers.	
°1 Esd. 4. 27. Cp. 2 Sam. 11. 2. PCp. Job	And gaze not on another's beauty:  By the beauty of a woman many have been led astray;  PAnd herewith love is kindled as a	his ministers; And as is the ruler of are all they that dwe 3 oAn uninstructed kin	the city, such
31. 9, 12. 9 Cp. ch. 41. 21.	fire. 9 4 Sit not at all with a woman that hath a husband;2	his people; And a city will be estab the understanding	lished through
	And revel not with her at the wine; Lest haply thy soul turn aside unto her,	ful.  4 #In the hand of the I thority of the earth;	ord is the au- dCp. Ps. 47.7
' Cp. Prov. 27. 10.	And with thy spirit thou slide into destruction.  7 Forsake not an old friend;	And in due time he over it one that is pr 5 In the hand of the Lo perity of a man;	ofitable.
	<sup>1</sup> Or, if <sup>2</sup> A line of this verse is here om <sup>4</sup> Or, i		3 Gr. Hades.

Снар. 1	0, v. 5.] ECCLESI	ASTICUS. [Chap. I	I, v. 7.
Cp. Ezra 7. 6.	And Jupon the person of the scribe shall he lay his honour.	Lord.	ch. 9. 16. Cp. Jer. 9. 23, 24.
Matt. 5. 22 (mg.) & 13, 21, 22	6 Be not wroth with thy neighbour for every wrong;	<sup>23</sup> "It is not right to dishonour a poor man that hath understanding; And it is not fitting to glorify a man that is a sinner.	<sup>w</sup> See ch. 13. 22.
See Rest of Eath. 16.	And do nothing by works of violence.  7 hPride is hateful before the Lord and before men;	24 The great man, and the judge, and the mighty man, shall be glorified;	# ah 95 10
Cp. Job 12.	And in the judgement of both will unrighteousness err. 8 'Sovereignty is transferred from na-	than he that feareth the Lord.  **Free men shall minister unto a wise	*ch. 25. 10. Cp. Judith 16. 16. *Cp. Prov. 17. 2.
& Matt. 21. 43, See Jer. 18. 7—10 & 27. 5—8.	tion to nation, Because of iniquities, and deeds of violence, and greed of money.	servant; And a man that hath knowledge will not murmur thereat.	
ch. 17. 32. Cp. ver. 18. Cp. 2 Chr.	9 1 Why is jearth and ashes proud? 2  *Because in his life he hath cast away his bowels.	And glorify not thyself in the time of	
21. 19(?). Cp. 1 Macc. 2. <b>62, 63.</b>	It is a long disease; the physician mocketh: <sup>1</sup> And he is a king to-day, and to- morrow he shall die.	*7 5 Better is he that laboureth, and	<sup>2</sup> Cp. Prov. 12. 9.
Isai. 14. 11.	For when a man is dead, He shall inherit **erceping things, and beasts, and worms.	lacketh bread.	€ Cp. Rom.
Cp. Deut. 8. 14.	n It is the beginning of pride when a man departeth from the Lord; And his heart is departed from him	worthiness thereof.  Who will justify him that beinneth	12. 3. Prov. 8. 30 & 20. 2.
	that made him.  To the beginning of pride is sin;  And he that keepeth it will pour	And who will glorify him that dis- honoureth his own life?	<sup>6</sup> Cp. Matt. 16, 26 & Mark 8. 37.
	forth abomination.  For this cause the Lord brought upon them strange calamities,	3º A poor man is glorified for his know-	
See 1 Sam. 2. 8.	And overthrew them utterly.  4 The Lord cast down the thrones of rulers,	riches.	
	And set the meek in their stead.  The Lord plucked up the roots of nations,	And he that is inglorious in riches,	
Cp. Deut. 31. 3, 4	And planted the lowly in their stead <sup>16</sup> P The Lord overthrew the lands of nations.		€ ch. 39. 4
	And destroyed them unto the foundations of the earth.  The took some of them away, and	midst of great men.	Cp. Gen. 41, 40 & Dan. 6.3 Cp. 1 Sam
Ps. 9. 6.	destroyed them, And 7 made their memorial to cease from the earth.	And abhor not a man for his outward	16. 7.
Cp. ver. 9.	18 r Pride hath not been created for men Nor wrathful anger for the offspring of women.	And I her fruit is the chief of sweet-	f Cp. Judg. 14, 18 & Ps. 19, 10 & 119, 101
Cp. Ps. 8.	29 8 What manner of seed hath honour sthe seed of man.	And gexalt not thyself in the day of	& Prov. 16 24 & 24, 13, # Cp. Dan. 4, 30
5, 6. Cp. 1 Sam. 2, 30.	What manner of seed hath honour they that fear the Lord. What manner of seed hath no honour	derful, And his works are hidden among men.	& Acts 12 21. 4 Ps. 139, 14
Cp. Job 15. 14.	"the seed of man. What manner of seed hath no honour they that transgress the command	ground; And fone that was never thought of hath worn a diadem.	Cp. Ps. 78 70, 71.
	ments.  In the midst of brethren he tha ruleth them hath honour;	And men of renown have been de-	J Cp. 1 Sam 15, 28 & Esth. 7. 10.
	And in the eyes of the Lord they that fear him.4  The rich man, and the honourable and the poor,	1	2 Cp. Deut. 13, 14 & 17, 6 & John 7.
	-	of this verse are here omitted by the best authorities, resents the most probable text. 4 Verse 21 is omitted his verse is uncertain. 6 Gr. tyrants.	

Снар. 1	ī,	v. 7.] ECCLESI	AS	TICUS. [CHAP. 1	<b>12,</b> v. 6.
<sup>1</sup> Prov. 18, 13,		Understand first, and then rebuke.  Answer not before thou hast heard; And interrupt not in the midst of speech.	25	"In the day of good things there is a forgetfulness of evil things; And in the day of evil things a man will not remember things that are	** Cp. ch. 18. 25 & Eccles. 11. 8.
	9	Strive not in a matter that concerneth thee not; And where sinners judge, sit not thou with them.	<b>26</b>	good. For it is an easy thing in the sight of the Lord "To reward a man in the day of death	*Luke 16.
	10	My son, be not busy about many	27	according to his ways.  The affliction of an hour causeth for-	25.
** Cp. 1 Pet. 4.15.		matters: For mif thou meddle much, thou shalt not be unpunished; And if thou pursue, thou shalt not overtake:	<b>s</b> 8	getfulness of delight; And vin the last end of a man is the revelation of his deeds. Call no man blessed before his death; And *a man shall be known in his	FCp. ch. 1. 13 & Job 42. 12 Cp. Prov.
*Cp. Ps. 127. 2 & 1 Tim. 6. 3.	ıx	And thou shalt not escape by fleeing. "There is one that toileth, and laboureth, and maketh haste, And is so much the more behind.	29	children.  Bring not every man into thine house; For many are the plots of the deceit-	20. 7.
	18	There is one that is sluggish, and hath need of help, Lacking in strength, and that abound- eth in poverty;	30	ful man.  "As a decoy partridge in a cage, so is the heart of a proud man; And as one that is a spy, he looketh	<sup>4</sup> Cp. Jer. 5. 26, 27.
*Cp. Job 42, 10.		And the eyes of the Lord looked upon him for good, And he set him up from his low estate, And lifted my his head.	3x	upon thy falling.  For he lieth in wait to turn b things that are good into evil;  And in things that are praiseworthy	<sup>b</sup> Cp. Isai. 5. 20, 23.
	*3	And lifted up his head; And many marvelled at him.	32	he will lay blame.  From a spark of fire a heap of many coals is kindled;	Cp. James
71 Sam. 2.7. Cp. Job 1.	14	PGood things and evil, life and death, Poverty and riches, are from the		And da sinful man lieth in wait for blood.	4 Cp. Prov. 1. 11.
& 2. 1Q,	17	Lord. <sup>1</sup> The gift of the Lord remainsth with the godly, And his good pleasure shall prosper		• Take heed of an evil-doer, for he contriveth wicked things; Lest haply he bring upon thee blame for ever.	Cp. Prov. 6. 12-14
<sup>9</sup> Cp.ch.31.8 & Eccles. 4.8.	<b>18</b>	for ever.  There is that waxeth rich by his wariness and pinching,  And this is the portion of his reward:	34	Beceive a stranger into thine house, and he will distract thee with brawls, And estrange thee from thine own.	
<sup>7</sup> Luke <u>12.</u> 19.	19	When he saith, "I have found rest, And now will I eat of my goods; Yet he knoweth not what time shall pass,	I	2 If thou do good, I know to whom thou doest it; And thy good deeds shall have thanks.	Cp. Matt. 7. 6.
ch. 14. 4, 15. Pr. 49, 10.		And she shall leave them to others, and die.	2	gDo good to a godly man, and thou shalt find a recompense;	Cp. Matt. 10, 41.
	20	Be stedfast in thy covenant, and be conversant therein, And wax old in thy work.	3	And if not from him, yet from the Most High. There shall no good come to him that continueth to do evil,	& Cp. Luke 6. 35,
Eccles. 5. 8. Cp. Prov. 23, 17.	SI	Marvel not at the works of a sinner; But trust the Lord, and abide in thy labour: For it is an easy thing in the sight of		Nor to him that giveth no alms. Give to the godly man, And Jhelp not the sinner. Do good to one that is lowly,	4.7.  / Tobit 4.17. See Matt. 5.43—48.
	22	the Lord swiftly on the sudden to make a poor man rich. The blessing of the Lord is in the reward of the godly;		And give not to an ungodly man: Keep back his bread, and give it not to him, Lest he overmaster thee thereby:	
<sup>16</sup> Cp. 1 <b>Kin.</b> 19. <b>4</b> .	<b>#3</b>	And in an hour that cometh swiftly he maketh his blessing to flourish.  Say not, What use is there of me?  And what from henceforth shall my		For thou shalt receive twice as much evil For all the good thou shalt have done unto him.	·
*Cp. ver. 19.	24	good things be?  Say not, I have sufficient, And from henceforth what harm shall happen unto me?	6		* Ps. 11. 5, C.
		<sup>1</sup> Verses 15 and 16 are omit <sup>2</sup> The remainder of this verse is	ed l	by the best authorities, ted by the best authorities.	

Снар. 1	[2,	v. 7.] ECCLESI	AS	TICUS.	[Снар. 1	3, v. 19.
	7	Give to the good man, And Jhelp not the sinner.		This shall smite, and the dashed in pieces.	_	
<sup>2</sup> Cp. ch. 6. 7.	8	A man's friend will not 'be 'fully	3	he threateneth withal:		7 Cp. Prov. 18, 23,
		tried in prosperity; And his enemy will not be hidden in		"The poor is wronged, a intreat withal.  If thou be profitable, he		* Cp. Prov. 19. 7.
	9	adversity.  In a man's prosperity his enemies are grieved;	7	merchandise of thee; And if thou be in want,		
** Prov. 19.		And min his adversity even his friend will be separated from him.		sake thee.  If thou have substance,		
	10	Never trust thine enemy: For like as the brass rusteth, so is	ľ	with thee; And he will make thee be		
* Cp. ch. 19.	11	his wickedness.  Though *he humble himself, *and	6	not be sorry. Hath he had need of the		
<sup>26.</sup> Cp. Ps. 10. 10.		go crouching, Yet take good heed, and beware of		will deceive thee, And smile upon thee, an		
		him, And thou shalt be unto him as one		hope: He will speak thee fair	_	
		that hath wiped a mirror, And thou shalt know that 2he hath	7	What needest thou? And a he will shame thee b		Cp. Prov.
	12	not utterly rusted it. Set him not by thee,		Until he have made thee or thrice,		23. 3.
		Lest he overthrow thee and stand in thy place;		And at the last he will la scorn:		
		Let him not sit on thy right hand, Lest he seek to take thy seat, And at the lest they seknowledge my		Afterward will he see the forsake thee, And b shake his head at t		<sup>b</sup> ch. 12. 18.
P ch. 14. 1.		And at the last thou acknowledge my words,  And be p pricked with my sayings.	8	Beware that thou be no and brought low in thy	ot deceived,	V CH, 12. 10.
Cp. Acts 2.	13	Who will pity a charmer that is bitten with a serpent,	9	If a mighty man invite tiring,		
<sup>9</sup> Cp. Ps. 58. 5 & Eccles. 10. 11 & Jer. 8. 17.	14	Or any that come nigh wild beasts?  "Even so who will pity him that		And so much the more w	vill he invite	
Cp. ch. 21.		goeth to a sinner, And is mingled with him in his sins?	10	<sup>c</sup> Press not upon him, l thrust back;	est thou be	<sup>6</sup> Cp. Prov. 25. 6, 7.
	×5	For a while he will abide with thee, And if thou give way, he will not		And stand not far off, I forgotten.	est thou be	
°Cp. Ps. 28.3 & 55. 21 & Prov. 26.	16	hold out.  And the enemy will speak sweetly	XX	Affect not to speak with equal,	_	d Cp. ch. 32 9.
& Prov. 26. 24, 25.		with his lips, And in his heart take counsel how to		And believe not his many For with much talk will l	ne try thee,	
<sup>c</sup> Cp. Jer. 41. 6, 7.		overthrow thee into a pit: The enemy will weep with his eyes,		And in a smiling manner thee out.		
	7.7	And if he find opportunity, he will not be satiated with blood. If adversity meet thee, thou shalt		He that keepeth not to hi spoken is unmerciful;		
" Cp. Ps. 41.	-/	find him there before thee; And as though he would help thee,	12	And he will not spare to bind. Keep them to thyself, and		
* ch. 13. 7. " ch. 13. 25.	18	"he will trip up thy heel. "He will shake his head, and clap	"	heed, For thou walkest <sup>8</sup> in p		
•		his hands, And whisper much, and w change his		falling.4		
		countenance.	۱.	Every living creature lov And every man loveth his	s neighbour.	Cp. ch. 27. 9. Cp. ch. 18.
<sup>2</sup> Cp. Isai. 52. 11.	I	3 **He that toucheth pitch shall be defiled;	ì	All flesh consorteth accordand a man will cleave to	his like.	13.
		And he that hath fellowship with a proud man shall be-	17	What fellowship shall the with the lamb?		40 P
	2	come like unto him.  Take not up a burden above thy strength;	18	Ø So is the sinner unto the     What peace is there be hyena and the dog?		© Cp. Prov. 29. 27 & 2 Cor. 6. 14, 15.
		And have no fellowship with one that is mightier and richer than		And what peace between man and the poor?	n the rich	♣ Cp. Jer. 2
		thyself. What fellowship shall the earthen	19	A Wild asses are the prey the wilderness;	of lions in	24. 4 Cp. Isai, 3. 14, 15 & Amos 8.
		pot have with the kettle?		So poor men are i pasture		& Amos R.
		<sup>1</sup> Or, punished <sup>2</sup> Or, it hath not u  The remainder of verse 13, and verse	terly 14, a	rusted him 3 Gr. along re omitted by the best authoritie	g with. s.	

Снар. І	3, v. 20.	] ECCLESI	AS'	TICUS. [CHAP	14, v. 27.
		iness is an abomination to a ud man;		And wicked injustice drieth up I soul.	nis
	So a	poor man is an abomination to rich.	10	yAn evil eye is grudging of bread, And he is miserly at his table.	y Cp. ch. 31 24 & Prov. 23 6, 7.
Cp. Prov. 14. 20.	hel	ch man when he is shaken is d up of his friends;	**	My son, according as thou hast, well unto thyself,	do
* Prov. 19. 7.	thr	one of low degree being down is ust away also by his friends. n a rich man is fallen, there are	12	And *bring offerings unto the Lo worthily. Remember that death will not tar	8-10 & Prov. 3.
	He sp	ny helpers; ceaketh¹things not to be spoken, I men justify him:	13	And that the covenant of <sup>3</sup> the grais not shewed unto thee.  Do well unto thy friend before the	.
<sup>2</sup> Cp. ch. 10.	A ma _reb	n of low degree falleth, and men uke him withal;		die; And according to thy ability street	_
23 & 26, 28 & Eccles, 9.	is s	uttereth wisdom, and no place illowed him. ich man speaketh, and all keep	14	out thy hand and give to him.  Defraud not thyself of a good day And let not the portion of a go	
16, 16. ** Cp. Job 29. 9.	And	once; what he saith they extol to the	15	desire pass thee by.  b Shalt thou not leave thy labor unto another?	į.
	A po	or man speaketh, and they say, no is this? if he stumble, they will help to	<b>z</b> 6	And thy toils to be divided by lot? Give, and take, and beguile	
10.7-	076	orthrow him.	'	soul; For there is no seeking of luxury the grave.	ł
*(p. Jer. 17. 11. ch, 12. 18. Prov. 15.	And	hes are good that have no sin; poverty is evil in the mouth of ungodly.		cAll flesh dwaxeth old as a garmer For the covenant from the beginn is, Thou shalt die the death.	ng 40.6 & James 1
13. <sup>†</sup> Cp. <b>Eccles.</b> 12. 12.	25 The Cou	heart of a man changeth his intenance, ther it be for good or for evil.2	z8	As of the leaves flourishing on thick tree, Some it sheddeth, and some it mak	g & 1 Pet. 1. 24. 4 Ps. 102. 2
	26 PA cl	neerful countenance is a token of eart that is in prosperity;		to grow; So also of the generations of flo	Gen. 2. 17
"ch. 19. 16 § 25_8.	Wes	the finding out of parables is 2 a ariness of thinking.  Telessed is the man that hath		and blood, One cometh to an end, and anoth is born.	- 1
Cp. James 3. 2. 4ch. 12. 12. Cp. Acts	14	not slipped with his mouth, And is not spricked with sorrow for sins.	19	Every work rotteth and falleth aw And the worker thereof shall dep with it.	
2, 37. Cp. Rom. 14, 22 & 1 John 3.	con	sed is he whose soul doth not demn him, who is not fallen from his hope.	20	9 Blessed is the man that shall 4 me tate in wisdom,	di- Ps. 1. 2
21. "Cp. Ec- cles. 4.8.	3 "Ricl	nes are not comely for a niggard;		And that shall discourse by his und standing.	
	wit 4 He tl	what should an envious man do h money? nat gathereth by taking from his	21	He that considereth her ways in heart Shall also have knowledge hin l	1
ver. 15. ch. 11, 19. Pa. 30. 6.	And	n soul gathereth for others; others shall revel in his goods. nat is evil to himself, to whom	22	secrets. Go forth after her as one that tra	_   dom 6.12.
	wil And	l he be good? he shall not rejoice in his pos-	23	And lie in wait in her ways. He that prieth in at her windows	i Prov. 8. 3
	6 There	sions. e is none more evil than he that rieth himself;	24	Shall also hearken at her doors. He that lodgeth close to her house Shall also fasten ja nail in l	,
	wic 7 Even	this is a recompense of his kedness. if he doeth good, he doeth it in	*5	walls.  He shall pitch his tent nigh at he to her,	22, 23,
	for And	getfulness; at the last he sheweth forth his ekedness.	26	And shall lodge in a lodging whe good things are.  He shall set his children under l	1
Tobit 4. 7. Cp. ch. 31.	8 Evil Turn	is he wthat envieth with his eye, ing away the face, and despising	ļ	shelter, And shall rest under her branches	Wisdom
<sup>2</sup> Cp. Prov. 27, 20,	9 *A co	souls <i>of men</i> . ovetous man's eye is not satisfied h his portion ;		By her he shall be *covered fr heat, And shall lodge in her glory.	Om. Cp. ch. 84 16 & Isai. 4. & 25. 4.
	1 Or.	secrets, and 2 The remainder 2 Gr. Hades. 4 1	of thi	is verse is omitted by the best authorities.	

I5 * He that feareth the Lord will do this; And he that hath possession of the law shall obtain her.  2 Esd. 12 * Desire not a multitude of profitable children, Neither delight in ungodly And receive him mas a wife married  16 * Desire not a multitude of profitable children, Neither delight in ungodly If they multiply, delight not in	of un-
Cp. Prov. him, Neither delight in ungodly And receive him mas a wife married If they multiply, delight not in	y sons.
7.4 And receive him mas a wife married   = If they multiply, delight not in	thom
"Cp. Wis in her virginity. Except the fear of the Lord be	
she feed him. 3 Trust not thou in their life.	
"Cp. John And give him "water of wisdom to Neither rely on their condition 4: 10, 14 of the dischildren than a thousa	and;
4 He shall be stayed upon her, and shall and bto die childless than to ungodly children.  And shall rely upon her, and shall 4 For from one that hath understs	dom 4.1.
not be confounded.  or on wis So And she shall exalt him above his So But a race of wicked men sh	hall be Cp. Ps. 21.
dom 8. 10. neighbours; made desolate.  And in the midst of the congregation 5 Many such things have I seen	10 Prov. 2
shall she open his mouth.  **PCp. ch. 1.**  6 He shall inherit joy, and **Pa crown of things than these than the same t	ightier
things than these.  **Co. Wis- 7 a Foolish men shall not obtain her;  **G. 7 a Foolish men shall not obtain her;  **G. 7 a Foolish men shall not obtain her;	-s shall d ch. 2L 9.
7 4 Foolish men shall not obtain her; And sinners shall not see her.  8 She is far from pride; 6 dIn the congregation of sinner a fire be kindled; And in a disobedient nation w	Cp. Ps. 78.
And liars shall not remember her. kindled. 7 Cp. Ps. 33. 9 *Praise is not comely in the mouth 7 He was not pacified toward	d othe See Wis-
of a sinner; For it was not sent him from the giants of old time, Who revolted in their strength	dom it t
Lord.  For praise shall be spoken in wisdom; And the Lord will prosper it.  Software a praise shall be spoken in wisdom; And the Lord will prosper it.	neide   Ezek. 16.
And the Lord will prosper it.  9 Whom he abhorred for their per statement of the people of per who were taken away in their who were taken away in their statement of the people of per who were taken away in their statement of the people of per who were taken away in their statement of the people of per whom were taken away in their statement of the people of per whom were taken away in their statement of the people of per whom were taken away in their statement of the people of per whom we have a people of per whom we have a people of per whom were taken away in their statement of the people of per whom we have a people of	dition, 49, 50.
Lord that I fell away; For thou shalt not do the things that thousand footmen,	undred Num. 14.35
he hateth.  Say not thou, It is he that caused Who were gathered together hardness of their hearts.	in the 87.
me to err;  **For he hath no need of a sinful  man.  **Even if there be one stiff person,  This marvel if he shall be unpun	1 1
The Lord hateth every abomination; And they that fear him love it not.  For mercy and wrath are with the is mighty to forgive, a	h him;   f ch. 5. 6.
"See Gen. 1.24 He himself "made man from the poureth out wrath.  1.25, 27. beginning, 1.28 As his mercy is great, so is h	_ }
Gen. 2 16, And eleft him in the hand of his own counsel.	
zs If thou wilt, thou shalt keep the commandments; And to perform faithfulness is of plunder;  **Soft The sinner shall not escape we plunder;	rith his
thine own good pleasure.  And the patience of the godly  16 He hath set fire and water before not be frustrate.	y shall
thee: Thou shalt stretch forth thy hand of mercy;	y work
unto whichsoever thou wilt.  *Each man shall find accord  before man is life and death;  before man is life and death;  before man is life and death;  before man shall find accord  his works.  his works.	img to
15, 19.  And whichsoever he liketh, it shall Dp. Josh be given him.  And whichsoever he liketh, it shall be given him.  7 Say not thou, I shall be hidde the Lord;	en from   <sup>1</sup> Cp. Ps. 139.
He is mighty in power, and beholdeth all things;  He is mighty in power, and beholdeth high?	rom on
y See Ps. 22 29 And yhis eyes are upon them that I shall not be known among so 18. I shall not be known among so people;	• 1
Co. ch. 17.   And she will take knowledge of every   For what is my soul in a bounded as a second of the hath not commanded any man   South of the heaven, and she hath not commanded any man   South of the heaven, and she will take knowledge of every   For what is my soul in a bounded as a second of the hath not commanded any man   South of the heaven, and she will take knowledge of every   For what is my soul in a bounded as a second of the hath not commanded any man   South of the heaven, and she will take knowledge of every   For what is my soul in a bounded as a second of the hath not commanded any man   South of the hath not commanded any man   S	& 2 Pet. 3. 7, 10.
**Si.ii.	nd the see 1 Kin. 8. 27.
<sup>1</sup> Verses 15 and 16 are omitted by the best authorities.	

CHAP.	16.	v.	<b>18.</b> 7	
ORAL.	10,	٧.	10.	

## ECCLESIASTICUS.

[Chap. 17, v. 27.

			,, ·· - <sub>1</sub> .
° Ps. 18. 7	The deep, and the earth, shall be moved when he shall visit.  19 The mountains and pthe founda-	understand withal.	Cn ch 1
& 104, 32. P Isai, 24, 18.	tions of the earth together Are shaken with trembling, when he	of wisdom,	Cp. ch. 1.
	looketh upon them.  And no heart shall think upon these things:	8 He set his eye upon their hearts,	
7 Cp. Rom. 11. 33. 7 Cp. Ps. 97.	And There is a tempest which no	of his holiness,	A Cp. Ps. 107. 8, 15, 21, 81.
2 ch. 43. 32. Deut. 29.	man shall see;  SYea, the more part of his works are hid.		
29. (p. <b>Prov.</b> 25. 2.	22 Who shall declare the works of his righteousness?	Its He added unto them knowledge, And gave them a law of life for a heritage.	See Lev. 18. 5.
	Or who shall endure them? For his covenant is afar off. <sup>2</sup>	is JHe made an everlasting covenant with them,	/ See Deut. 5. 2, 3.
	23 He that is wanting in <sup>2</sup> understanding thinketh upon these things; And an unwise and erring man	And shewed them his judgements.  Their eyes saw the majesty of his glory;	<sup>3</sup> Ps. 147. 19.
Prov., 4. 20.	thinketh follies.  ** My son, hearken unto me, and learn	And their ear heard the glory of 10 his voice.	Deut. 4. 11,
	knowledge,  And give heed to my words with thy heart.	And he said unto them, Beware of all unrighteousness; And whe gave them commandment,	** See Ex.
Cp. Wis- dom 11. 20.	25 I will shew forth instruction "by weight,	each man concerning his neighbour.	20. 12-17.
	And declare knowledge exactly.  In the judgement of the Lord are his works from the beginning;	Their ways are ever before him; They shall not be hid from his eyes. 11	* Cp. ch. 15.
	And from the making of them he disposed the parts thereof.	27 19 For every nation ohe appointed a ruler;	& Job 34. 21. Cp. Rom.
Cp. ch. 42. 11.	27 "He garnished his works for ever, And the beginnings of them unto their generations:	And P Israel is the Lord's portion. <sup>11</sup> All their works are as the sun before him:	13. 1. P Deut. 32. 9.
	They neither hunger, nor are weary, And they cease not from their works.	*And his eyes are continually upon their ways.	
ch. 42. 23. Ps. 148. 8. See Gen. I. 29—31.	No one thrusteth aside his neighbour; And they shall never disobey his word.	Their iniquities are not hid from him; And all their sins are before the Lord. 11 22 9 With him the alms of a man is ras	g Con all m
Gen. 1, 25, Eccles. 3,	and this also on the Lord looked upon the earth,	a signet; And he will keep the bounty of a	<ol> <li>Cp. ch. 29.</li> <li>12, 13.</li> <li>See Tobit</li> <li>7.</li> </ol>
	And filled it with his blessings.  30 45 All manner of Pliving things covered	man sas the apple of the eye.2  *3 *Afterwards he will rise up and re-	Jer. 22, 24. Deut. 32,
	the face thereof; And sinto it is their return.	compense them, And "render their recompense upon their head.	Frov. 19. 17. Cp. Matt. 25. 84, 35.
See Wis- lom 7. 1.	17 * The Lord created man of the earth,	Howbeit unto them that repent he granteth a return;	11. 31 & Joel 3. 7.
See Gen.	And turned him back unto it again.	And he comforteth them that are losing patience.	Cp. Acts 3. 19 & 2 Pet. 3.
Job 14, 1, Gen. 1. 26,	* 'He gave them days by number, and a set time,  d'And gave them authority over the	**S **Return unto the Lord, and forsake sins:	9. " Jer. 3. 12.
8.	things that are thereon.  3 He endued them with strength proper	Make thy prayer before his face, and lessen the offence.	
Wisdom 2.	to them; And smade them according to his	Turn again to the Most High, and turn away from iniquity; 18	
See Gen. 1. 26. Gen. 9. 2.	own image.  4 fHe put the fear of 6 man upon all flesh,	And greatly hate the abominable thing.	" Baruch 2.
Ps. 8, 6—8.	And dgave him to have dominion over beasts and fowls.	<sup>27</sup> <sup>a</sup> Who shall give praise to the Most High in <sup>14</sup> the grave, Instead of them which live and return thanks?	17. See Ps. 6. 5.
	Gr. among kidden things.  1 Gr. among kidden things. 2 The rema 3 Gr. heart. 7 Verse 5 is omitted by the best authorities. 9 This line is added by the best authorities.	inder of this verse is omitted by the best authorities.  incertain.  5 Gr. The soul of every living thing, bortites.  8 Verse 9 is omitted by the best authorities.  5 Mome ancient authorities read their, but the preceding part of this verse is shere omitted by the best authorities.  14 The preceding part of this verse is shere omitted by the best authorities.	

Снар. 1	<b>7,</b> v. <b>28</b> .]	ECCLESIASTIC	CUS. [CHAP. <b>18,</b> v.	32.
<sup>y</sup> Isai, 38, 19.	28 Thanksgiving peris dead, as from on yHe that is in life	e that is not: j	l that diligently seek after his udgements.	
Ps. 103. 11	praise the Lord.  **Pow great is the material controls.**	ercy of the Lord, b	lemish;	ch, 41.
& 117. 2.	And his forgiveness turn unto him!	l g	I no grief of words in any of thy iving.  hall not the dew assuage the "Co.	. Deut
	3º For all things canno Because the son of mortal.	man is not im-	corching heat? is a word better than a gift.	i Dean
Cp. Job 25. 5, 6.	31 aWhat is brighter this faileth:		is not a word better than a lift?	
b ch. 10, 9.	And an evil man wi and blood. 3º He looketh upon theight of heaven:	ne power of the S	d both are with a gracious man. fool will upbraid ungraciously; d the gift of an envious man con- umeth the eyes.	<b>20.</b> 15.
See Gen.	And ball men are ea  18 He that liveth all things in		earn before thou speak; d have a care of thy health or ever	, ch, ā
1. 1. Cp. Ps. 51. 4	all things in a data alo	common. to me shall be justi-	hou be sick. efore judgement examine thyself: "Cp.	1 Cor.
& Rom. 3. 4. ch. 42. 17.	fied. <sup>1</sup> 4 To none hath he	given power to s	d in the hour of visitation thou halt find forgiveness.	
Ps. 106. 2.	declare his works And I who shall trac deeds?	e out his mighty   And	d in the time of sins shew re-	. ch. 7.
<sup>9</sup> Cp. ch. 2. 18.	5 9 Who shall number his majesty?	the strength of 22 ZL	et nothing hinder thee to pay thy ow in due time;	ut. 23. les. 5. 4
å ch. 42. 21.	And who shall al mercies? 6 hAs for the wondro	f	led.	e ch. 1. . Prov.
	Lord, it is not from them nor a	possible to take t	hyself; d be not as a man that tempteth	25 iccles. t
See Job 5. 9.	Neither is it possib out. 7 When a man hath	24 °T	he Lord. hink upon the wrath that shall be n the days of the end,	ch. 7.
	is but at the begin	nning; An	d the time of vengeance, when he urneth away his face.	
Ree Job 7.	be in perplexity.  8 j What is man, and he?	whereto serveth t	the days of fulness remember he time of hunger, $d$ poverty and want in the days	. ch. 11 25.
	What is his good, evil?	and what is his c	of wealth. om morning until evening the time	
Cp. Ps. 90.	9 kThe number of m most are a hund 10 lAs a drop of water	red years. An	changeth; d all things care speedy before the Lord.	. Ps. 9
<sup>1</sup> Cp. ch. 1. 2.	a pebble from the	sand; 27 JA		o <b>v. 2</b> 8.
90. 4 & 2 Pet. 3. 8. Cp. ch. 35.	eternity.  For this cause "the	e Lord was long- 🏻 🕿 Ev	vare of offence.2 ery man of understanding know-	
4-Je	suffering over the And poured out them.	his mercy upon An	oth wisdom; dhe will give thanks unto him that ound her.	
<sup>o</sup> See Gen. 8. 21.	that it is evil;		ey that were of understanding in ayings became also wise them-	
<sup>p</sup> Cp. ch. 13.	Therefore he multipuess.  13 PThe mercy of a	man is upon his	nd poured forth apt proverbs.	ch. 39. 0. 27 20v. 1.
15, 7 Ps. 145, 9. Wisdom	neighbour; <sup>q</sup> But the mercy of all flesh;	the Lord is upon An	o not after thy lusts;	i. m. 13. et. 2. 1
11. 23.	Reproving, and chasing,	tening, and teach- 3 If	thou give fully to thy soul the lelight of her desire,	
Cp. Jer. 31.	And bringing again doth his flock.	, ras a shepherd Sh	e will make thee the laughing- on. stock of thine enemies.	
Cp. ch. 32.	the hath mercy on t chastening,	Ne Ne	ither be tied to the expense mereor.	Prov. 20, 21.
	<sup>1</sup> The remainder of th	er of verse 2, and verse 3, are omits verse is omitted by the best a	tted by the best authorities. uthorities. <sup>8</sup> Or, a rejoicing to	

Снар.	18, v. 33.] ECCLESI	ASTICUS.
	33 Be not made a beggar by banqueting upon borrowing, When thou hast nothing in thy purse.1	20 % All wisdo And in al the law 22 % And the
i (p. Prov. 2l. 17.	shall not become rich: He that despiseth small things	not wise And the p counsel.
Hos. 4. 11. Cp. Prov. 31. 3—5. See 1 Kin. 11. 1—4.	shall fall by little and little.  **Wine and women will make men of understanding to fall away:  **And he that cleaveth to harlots	23 There is a is about And there 24 a Better is
* Cp. Isai. 51. 8.	will be the more reckless.  3 *Moths and worms shall have him to heritage; And a reckless soul shall be taken	standing Than one and tran so There is
° Cp. ver. 15.	away.  4 °He that is hasty to trust is light- minded;	the sam And there your 6 to s6 There is
P Prov. 8. 36.	And Phe that sinneth shall offend against his own soul.  5 He that maketh merry in his heart shall be condemned: 1	bthat he mourning But inwar Bowing d
Prov. 21. 23. Cp. James 3. 2.	<ul> <li>And the that hateth talk hath the less wickedness.</li> <li>Never repeat what is told thee,</li> <li>And thou shalt fare never the worse.</li> </ul>	as if he Where he beforehe 28 And if for
Cp. ch. 41.	8 Whether it be of friend or foe, tell it not; And unless it is a sin to thee, reveal	dered fr If he find mischie
	it not. 9 For he hath heard thee, and observed thee, And when the time cometh he will	And one shall be thou m
'('n Job 32	hate thee.  10 Hast thou heard a word? let it die with thee: Be of good courage, it will not s burst	3º A man's at ter, And egait,
19. <sup>‡</sup> Cp. ch. 8. 17.	thee.  *** *A fool will travail in pain with a word,  As a woman in labour with a child.	20 The
* Cp. ch. 21.	12 As an arrow that sticketh in the sflesh of the thigh, So is a word in a fool's belly.	* How good than to And h he ti
8 83. 5. See Lev. 19. 17.	<sup>13</sup> Reprove a friend; it may be he did it not:	be kept 4 As is the flower a

[CHAP. 20, v. 8. om is the fear of the Lord; ll wisdom is the doing of \* Cp. Jer. 4. 22 & 1 Cor. 14. 20. knowledge of wickedness is prudence of sinners is not a wickedness, and the same ination; is a fool wanting in wisdom. <sup>a</sup> Cp. ch. 25. 10, 11. one that hath small underg, and feareth, that hath much prudence, nagresseth the law an exquisite subtilty, and ne is unjust; e is one that perverteth fao gain a judgement.1 one that doeth wickedly, angeth down his head with <sup>b</sup> Cp. ch. 12. rdly he is full of deceit lown his face, and making were deaf of one ear: e is not known, he will be and with thee. r want of power he be hinrom sinning, d opportunity, he will do Cp. Isai. 3 hall be known by his look, d ch. 21. 20. Eccles. 7. 6 that hath understanding Cp. Isai. 8. known by his face, when eetest him. ttire, and 7 grinning 4 laugh-, shew what he is. ere is a reproof that is not mely; d there is a man that keeph silence, and he is wise. d is it to reprove, rather F ver. 5. be wroth: that maketh confession shall \* Prov. 28. be kept back from hurt.8 4 As is the lust of an eunuch to de-6 ch. 20, 20, flower a virgin: So is he that executeth judgements with violence. ver. 1. Cp. Job 13. 5 & Prov. 17. 5 J There is one that keepeth silence, and is found wise; \*And there is one that is hated for his much talk. Cp. Prov. 6 There is one that keepeth silence, for he hath no answer to make; And there is that keepeth silence, sas knowing his time 7 A wise man will be silent till his Cp. ch. 22. time come; But the braggart and fool will overpass his time.

8 LHe that useth many words shall be abhorred; And he that taketh to himself au-

thority therein shall be hated.

" Cp. ver. 4. <sup>2</sup> ch. 14. 1.

not say it again.

25 \*\*Reprove a friend; for many times there is slander: And wtrust not every word. 26 There is one that slippeth, and not from the heart:

<sup>14</sup> PReprove thy neighbour; it may be he said it not:

may do it no more.

And if he did something, that he

And if he hath said it, that he may

And who is he that hath not sinned with his tongue?

17 Reprove thy neighbour before thou threaten him;

And give place to the law of the Most High.4

<sup>1</sup> The remainder of this verse is omitted by the best authorities. <sup>2</sup> The preceding part of this verse is omitted by the best authorities. <sup>3</sup> Gr. thigh of field. <sup>4</sup> Verses 18 and 19 are omitted by the best authorities. <sup>5</sup> The remainder of verse 20, and verse 21, are omitted by the best authorities. <sup>4</sup> Gr. to bring to light. <sup>3</sup> Gr. lengther of the feeth. <sup>3</sup> Verse 3 is omitted by the best authorities.

** Cp. Matt. 23, 12 & Luke 14.	There is a prosperity that a man findeth in misfortunes; And ** there is a gain that turneth to loss. There is a gift that shall not profit thee; And there is a gift whose recompense is double.		A thief is better than a man that is continually lying: But they both shall inherit destruction.	
*Cp. Matt. 23. 12 & Luke 14.	And there is a gift whose recompense		The disposition of a liar is dishonour; And his shame is with him con-	
11   1	There is an abasement because of glory;	27	tinually.  "He that is wise in words shall advance himself; And one that is prudent will please	y Cp. Gen. 41. 39, 40.
1 .	And there is that hath lifted up his head from a low estate.  There is that buyeth much for a little,	<b>a8</b>	great men.  "He that tilleth his land shall raise his heap high; And he that pleaseth great men shall	* Prov. 12.11 & 28, 19.
°Cp.ch.6.5.	And payeth for it again sevenfold.  He that is wise in words shall make himself beloved;	29	get pardon for iniquity.  Presents and gifts blind the eyes of the wise,	*See Ex. 23.
16.	PBut the pleasantries of fools shall be wasted. q The gift of a fool shall not profit	30	And as a muzzle on the mouth, turn away reproofs.  b Wisdom that is hid, and treasure	ch. 41. 14. Cp. Wisdom 7, 13. ch. 41. 15.
z5 ]	thee; for his eyes are many instead of one. He will give little, and qupbraid much;	3x	that is out of sight, What profit is in them both? Better is a man that hideth his folly Than a man that hideth his wisdom.	
3	And "he will open his mouth like a crier: To-day he will lend, and to-morrow he will ask it again:	2	My son, hast thou sinned? dadd no more thereto; And make supplication for thy	d ch. 5. 5.
z6 <u>7</u>	Such an one is a hateful man. The fool will say, I have no friend, And I have no thanks for my good deeds; They that out my broad are of avil	•	former sins.  Flee from sin as from the face of ca serpent;  For if thou draw nigh it will bite	<sup>e</sup> Cp. Prov. 23, 32.
_	They that eat my bread are of evil tongue. How oft, and of how many, shall he be laughed to scorn !2		thee: The teeth thereof are the teeth of a lion, Slaying the souls of men.	
* Prov. 12. 13 8	A slip on a pavement is better than a slip with the tongue; So the fall of the wicked shall come		All iniquity is as a two-edged sword; Its stroke hath no healing.  Terror and violence will lay waste	
6.	speedily.  A man without grace is as 'a tale out of season:  It, will be continually in the mouth		riches; So the house of a haughty man shall be laid waste.	l
	of the ignorant.  A *wise sentence from a fool's mouth will be rejected;	3	<ul> <li>Supplication from a poor man's mouth reacheth to the ears of <sup>5</sup> God,</li> <li>And his judgement cometh speedily.</li> </ul>	
Cp. Prov. 15, 23.	For he will not speak it in its season.	6	One that hateth reproof is in the path of the sinner; And he that feareth the Lord will	Prov. 12. 1 & 15. 10.
8. 11—17.	There is that is hindered from sin- ning through want; And when he taketh rest, he shall not be troubled.	7	turn again in his heart. He that is mighty in tongue is known afar off: But the man of understanding know-	
21.	wThere is that destroyeth his soul through bashfulness; And by a foolish countenance he will	8	eth when he slippeth.  *He that buildeth his house with	hab. 2. 6.
	destroy it. There is that for bashfulness promiseth to his friend; And he maketh him his enemy for	9	other men's money Is like one that gathereth himself stones against winter. The congregation of wicked men is	
	nothing.  A lie is a foul blot in a man:  It will be continually in the mouth of the ignorant.	10	*as tow wrapped together; And the end of them is a flame of fire. The way of sinners is made smooth with stones.	Cp. Isai. 1. 31. / ch. 16. 6.
1 A by th		ntho: 32 is	with stones;  rities. <sup>2</sup> The latter part of verse 17 is omitted omitted by the best authorities. <sup>5</sup> Gr. Aim.	

CHAP. 2	ZI,	v. 10.] ECCLESIA	ASTICUS. [Chap. 2:	2, v. 14.
Cp. Prov.		And at the last end thereof is *the pit of Hades.	But the mouth of wise men is their heart.	
See ch. 1.		Allo that boardh the law becometh	27 When the ungodly curseth Satan,	1 Chr. 21. 1 Job 1. 6. Ps. 109. 6
8.	••	He that keepeth the law becometh master of the intent thereof;	### He curseth his own soul.  ### ### ### ### ### ### ### #########	Ps. 109. 6 (mg.).
ch. 1. 18.		And "the end of the fear of the Lord	And shall be hated wheresoever he	(mg.). Zech. 3. 1. / Cp. John
		is wisdom.	sojourneth.	8. 44. See ch. 5.
Prov. 1. 7.	13	"He that is not clever will not be instructed;	A slothful man is compared to	14.
ch. 19. 25.		And there is oa cleverness which	a stone that is defiled;	
		maketh bitterness to abound.	And every one will hiss him out	
ch. 24. 25, 26.	13	P The knowledge of a wise man shall be made to abound as a flood;	in his disgrace.  2 A slothful man is compared to the	
Prov. 10. 11		And 2 his counsel as a fountain of life.	filth of a dunghill:	ł
& 13. 14 & 18. 4.	14	The inward parts of a fool are slike	Every man that taketh it up will	ł
Cp. ch. 19.		a broken vessel; And he will hold no knowledge.	shake out his hand.	1
Cp. Jer. 2.		And he will hold no knowledge.	3 hA father hath shame in having	A Cp. Prov
£ 48. 38,	15	If a man of knowledge hear a wise	begotten an uninstructed son;	10. 1.
Prov. 9. 9.		word,	And a foolish daughter is born to his	
FIOV. B. B.		He will commend it, and tadd unto it: The dissolute man heareth it, and it	loss. 4 A prudent daughter shall inherit a	
	l	displeaseth him,	husband of her own;	l
	l	And he putteth it away behind his	And she that bringeth shame is the	Cp. ch. 45
Cp, ch. 20.	16	back. "The discourse of a fool is like va	grief of him that begat her.  5 J She that is bold bringeth shame upon	
13. Cp. ch. 22.		burden in the way;	father and husband;	Cp. Prov. 12. 4.
15. Eccles, 10.	l	w But grace shall be found on the lips	And she shall be despised of them both.	
12.	17	of the wise.  The mouth of the prudent man shall	6 kUnseasonable discourse is tas music in mourning;	<sup>k</sup> Cp. ch. 2 20.
	-"	be sought for in the congregation;	But *stripes and correction are wis-	<sup>2</sup> Cp. Prov 25, 20.
		And they will ponder his words in	dom at every season.	** Prov. 29
	l	their heart.	7 He that teacheth a fool is as one that	] ~~
	18	As a house that is destroyed, so is	glueth a potsherd together;	l
		wisdom to a fool;	Even as one that waketh a sleeper	1
On Prov		And the knowledge of an unwise man is $x$ as $1$ talk without sense.	out of a deep sleep.	
Cp. Prov. 15, 2,	19	Instruction is as fetters on the feet	8 He that discourseth to a fool is as one discoursing to a man that	
	-	of an unwise man,	slumbereth;	<b>!</b>
ah 10 90	_	And as manacles on the right hand.	And at the end he will say, What is	l
ch. 19. 30. Eccles. 7.6.	~	yA fool lifteth up his voice with laughter;	it? <sup>8</sup> 11 nWeep for the dead, for light hath	* ch. 38. 16
Cp. Eccles.		But sa clever man will scarce smile	failed him;	Cp. Jer. 2
7. 4.		quietly.	And weep for a fool, for understand-	Į
		Instruction is to a prudent man as an ornament of gold,	ing hath failed him: "Weep more sweetly for the dead,	1
		And as a bracelet upon his right arm.	because he hath found rest;	1
Co 1 Min			But the life of the fool is worse than	١.
Cp. 1 Tim. 5. 13.	-	The foot of a fool is soon in another man's house;	death.  18 O Seven days are the days of mourning	*See Judit
Cp. Prov.		But ba man of experience will be	for the dead;	16. 24.
25. 17 <b>.</b>		ashamed of entering.	But for a fool and an ungodly man,	[
	-3	A foolish man peepeth in from the door of another man's house;	all the days of his life.	}
		But a man that is instructed will	23 Talk not much with a foolish man,	
	ر ا	stand without.	And go not to one that hath no	l
	~	It is a want of instruction in a man to listen at the door;	understanding: Beware of him, lest thou have	
	1	But the prudent man will be grieved	trouble;	
	_	with the disgrace.	And so thou shalt not be 4defiled in	
	-3	<sup>2</sup> The lips of strangers will be grieved at these things;	his onslaught: Turn aside from him, and thou shalt	1
ch. 28. 25. Cp. ch. 8.	ı	But the words of prudent men will	find rest;	
17 & Prov. 14.	1	be weighed in the balance.	And so thou shalt not be wearied p in	PCp. Eccle 10. 13.
33 & 29. 11.	26	dThe heart of fools is in their mouth;	his madness.  4 What shall be heavier than lead?	
				1
	1	<sup>1</sup> Gr. unexamined words, <sup>3</sup> Verses 9 and 10 are omitted by the best auth	The text seems to be uncertain. orities. Or, defiled: in his onslaught turn	1
	<u></u>	·······		<del></del>

		1,2			
		And what is the name thereof, but a fool?	2	3 bO Lord, Father and Master of my life,	• ver. 4
<sup>9</sup> Cp. Prov. 27. 3.	15	q Sand, and salt, and a mass of iron, r is easier to bear,		Abandon me not to their counsel: Suffer me not to fall by them.	i
<sup>7</sup> Cp ch. 21. 16.		Than a man without understanding.	3	Who will set scourges over my thought,	•
	16	Timber girt and bound into a build- ing shall not be loosed with shak-		And a discipline of wisdom over mine heart?	
		ing:	l	That they spare me not for omine	• Tobit 3. 3.
<sup>6</sup> Ps. 112. 7.		So a heart established in due season on well advised counsel shall not		ignorances, And my heart pass not by their	
	27	be afraid.  A heart settled upon a thoughtful understanding	3	sins: That omine ignorances be not multiplied,	
		Is as an ornament of plaister on a polished wall.		And my sins abound not; And I shall fall before mine adver-	
	18	Pales set on a high place will not		saries,	
<sup>t</sup> Cp. ch. 2.		stand against the wind: So ta fearful heart in the imagination of a fool will not stand against	4	And dmine enemy rejoice over me. <sup>1</sup> O Lord, Father and God of my life.	d Ps. 13. 4. ver. 1.
& Prov. 28.		any fear.	_	Give me not f a 2 proud look,1	/See Ps, 101.
	19	He that pricketh the eye will make	١.	And turn away concupiscence from me.1	
		tears to fall; And he that pricketh the heart maketh	6	g Let not greediness and chamber- ing overtake me;	<sup>9</sup> Cp. Rom. 13, 13.
	20	it to shew feeling. Whose casteth a stone at birds		And give me not over to a shameless mind.	
" Deut. 28. 26.		"frayeth them away;			
Jer. 7. 83. Cp. Zech. 1. 21.		And $v$ he that upbraideth a friend will dissolve friendship.	7	Hear ye, my children, the discipline of the mouth;	
1. 21. " ch. 41. 22.	21	If thou hast drawn a sword against a friend, despair not;		And he that keepeth it shall not be taken.	
	'	For there may be a returning.	8	The sinner shall be overtaken in	Ps. 59. 12. Prov. 12.13.
<sup>10</sup> ch. 27. 21.	22	wIf thou hast opened thy mouth against a friend, fear not;		his lips; And the reviler and the proud man	
		For there may be a reconciling; Except it be for supbraiding, and	۰	shall stumble therein.  Accustom not thy mouth to an	<sup>1</sup> Cp. ch. 27.
<sup>x</sup> Cp. ch. 27.		arrogance, and adisclosing of a		oath;	
<sup>x</sup> Cp. ch. 27. 16, 17 & 41. 23 & Prov. 20,		secret, and a treacherous blow: For these things every friend will flee.		And be not accustomed to the naming of the Holy One.	7. Ex. 20.
	23	Gain trust with thy neighbour in his	10	For as a servant that is continually scourged k shall not lack a bruise,	Cp. ch. 28
		poverty, That in his prosperity thou mayest		So he also that sweareth and nameth God continually shall not be	17.
y Cp. Prov.		have gladness:		cleansed from sin.	
17. 17.		Abide stedfast unto him in the time of his affliction,	**	A man of many oaths shall be filled with iniquity;	
		That thou mayest be heir with him in his inheritance.1		And the scourge <sup>1</sup> shall not depart from his house:	<sup>1</sup> Cp. 2 Sam. 12, 10.
<sup>2</sup> Cp. Prov. 26. 21.	24	Before fire is the vapour and smoke of a furnace;		<sup>m</sup> If he shall offend, his sin shall be upon him;	** See Lev. 5, 1.
		So revilings before bloodshed.		And nif he disregard it, he hath	* Lev. 19.12. Matt. 5. 33.
	-5	I will not be ashamed to shelter a friend;		sinned doubly; And if he hath sworn in vain, ohe	See ch. 1.
		And I will not hide myself from his face:		shall not be justified; For his house shall be filled with	22
	26	And if any evil happen unto me be- cause of him,	T=	calamities.	# Gas V
		Every one that heareth it will beware		PThere is a manner of speech that is clothed about with death:	P See Lev. 24, 16.
		of him.		Let it not be found in the heritage of Jacob;	
<sup>4</sup> Ps. 141. 3. Cp. ch. 28. 25	27	a Who shall set a watch over my mouth,		For all these things shall be far from the godly,	
å Ps. 39. 1.		And a seal of shrewdness upon my		And they shall not qwallow in sins.	7 Cp. 2 Pet. 2. 22
		lips, That I fall not from it, and that my	13	Accustom not thy mouth to gross rudeness,	
		tongue destroy me not?		For therein is the word of sin.	
		<sup>1</sup> The remainder of this verse is omitted by the <sup>3</sup> Gr. appetite of the belly.	bes	t authorities. <sup>2</sup> Gr. lifting up of eyes.  6 Most authorities read left.	
					<u> </u>

Снар. 2	23,	v. 14.] ECCLESI	AS'	TICUS. [CHAP. 2.	4, v. 15.
ch. 7, 27. See Ex. 20.	14	r Remember thy father and thy mo- ther, For thou sittest in the midst of great men; That thou be not forgetful before them,		And they that are left behind shall know that there is nothing better than the fear of the Lord, And I nothing sweeter than to take heed unto the commandments of the Lord. <sup>2</sup>	fch. 25, 11 & 40, 28, fCp. Pa, 119, 103, 104.
'Cp. Job 3.	15	And become a fool by thy custom; So shalt thou wish that thou hadst not been born, And curse the day of thy nativity. A man that is accustomed to words of reproach Will not be corrected all the days of his life.	2	And shall glory in the midst of her people.  In the congregation of the Most High shall she open her mouth, And glory in the presence of his power.	A See Prov. ch. 8.
<sup>6</sup> Cp. ch. 25. 2 & 26. 28. * yer, 18.	16	t Two sorts of men multiply sins, And "the third will bring wrath: A hot mind, as a burning fire, will not be quenched till it be consumed: A fornicator in the body of his flesh will never cease till he hath	4	*I came forth from the mouth of the Most High, And covered the earth as a mist. I dwelt in high places, JAnd my throne is in the pillar of the cloud. Alone I *compassed the circuit of	Cp. Prov. 2.6 & Wisdom 7.25.  JCp. Baruch 3.29.  Cp. Job 22.
Cp. Prov. 9. 17.		.1 burned out the fire. All *bread is sweet to a fornicator: He will not leave off till he die. A man that goeth astray from his own bed,	6	heaven, And walked in the depth of the abyss. In the waves of the sea, and in all the earth.	
"Job 24. 15. ('p. Ps. 10. 11 & Isai. 29. 15.  *Cp. Prov. 7. 9.		Saying in his heart, wWho seeth me? **Darkness is round about me, and the walls hide me, And no man seeth me; of whom am I afraid?	7	And lin every people and nation, I got a possession.  With all these I sought rest; And in whose inheritance shall I lodge?	Cp. ch. 1. 10 & Prov. 8. 31.
	19	The Most High will not remember my sins;  —And the eyes of men are his terror, And he knoweth not that the eyes of the Lord are ten thousand times brighter than the sun,		Then the Creator of all things gave me a commandment; And he that created me made my tabernacle to rest, And said, **Let thy tabernacle be in Jacob.	** Cp. Ba- ruch 3, 33.
y Prov. 5, 21. Cp. ch. 15. 19.	20	ν Beholding all the ways of men, And looking into secret places. All things were known unto him or ever they were created;		And thine inheritance in Israel.  *He created me from the beginning before the world; And to the end I shall not fail.	* Prov. 8. 22, 23,
<sup>2</sup> See Gen. 1. 31. <sup>6</sup> Cp. Prov. 6. 32—35.	21	And sin like manner also after they were perfected.  This man shall be punished in the streets of the city;		<ul> <li>In the holy tabernacle I ministered before him;</li> <li>PAnd so was I established in Sion.</li> <li>In the beloved city likewise he gave</li> </ul>	°Cp. Ex. 31. 3 & 35. 31. P Cp. 1 Kin. 7. 14.
See Lev. 20.	22	And where he suspected not he shall be taken. So also a wife that leaveth her husband,	1	me rest; And in Jerusalem was my authority. And I took root in a people that was glorified,	9 Cp. Pa. 87. 2.
<sup>b</sup> See Ex. 20.	23	And bringeth in an heir by a stranger. For first, she was disobedient in the law of the Most High; And secondly, she trespassed against her own husband; And thirdly, she played the adulteress	13	Even "in the portion of the Lord's own inheritance.  *I was exalted like 'a cedar in Libanus, And as "a cypress tree on the mountains of "Hermon.	Cp. Deut. 32. 9.  ch. 50. 12. Ps. 92. 12. See Judg. 9. 15.  ch. 50. 10.
° See Gen. 38, 24.	24	in whoredom,  And brought in children by a stranger.  She shall be brought out into the congregation;  And upon her children shall there	Z4	JI was exalted like a palm tree on the sea shore, And as wrose plants in Jericho, And as a fair wolive tree in the plain; And I was exalted as a plane tree.	* See Deut. 3. 9. * ch. 39. 13 & 50. 8.
d Cp. Wisdom 2, 20 (mg.). Cp. Job 18, 16 & Wisdom 4, 3,	25	dbe visitation.  "Her children shall not spread into roots, And her branches shall bear no fruit.	15	As zcinnamon and aspalathus, I have given a scent of perfumes; And as choice ymyrrh, I spread abroad a pleasant odour;	* Ex. 30, 23, * John 19, 30,
43.	26	She shall leave her memory for a curse; And her reproach shall not be blotted out.	1	As *galbanum, and onyx, and stacte, And as the fume of frankincense $a$ in the tabernacle.	* Ex. 30. 34.
	1	Or, made a fire blase up 2 Verse 28 is omit	ed by	y the best authorities. 3 Gr. her own soul.	

Снар. 2	24,	v. 16.] ECCLESI	AS'	ricus.	[Снар. 2	5, v. 14.
<sup>b</sup> 2 Sam. 18. 9 (mg.).	16	As b the terebinth I stretched out my branches;	2	5 2 qIn three things I fied,	was beauti-	f ch. 26, 5,
<sup>c</sup> Cp. John 15. 1. d Cp. Prov.	17	And my branches are branches of glory and grace. As the vine I put forth grace; And any flowers are the fruit of		the Lord and m  The concord of bre friendship of neighb	en: ethren, and ours,	Cp. Ps. 133. 1 & Rom. 12.
8, 19, Cp. Isai, 53, 1,	19	glory and riches. <sup>1</sup> *Come unto me, ye that are desirous of me,		And to woman and her he walk together in agree uBut three sorts of m	ment.	10 & Heb. 13. 1. See Lev.
f Cp. Ps. 19. 10 & 119. 103.	20	And be ye filled with my produce.  For my memorial is sweeter than honey, And mine inheritance than the honey- comb.	1	hateth, And I am greatly offen life: A poor man that is hat rich man "that is a lia	ighty, and a	19. 18. Cp. ch. 26. 1—3. Cp. ch. 23. 16. Cp. Prov.
	21	They that eat me shall yet be hungry; And they that drink me shall yet	1	And an old man that is a lacking understanding	an adulterer	17. 7.
	22	be thirsty.  He that obeyeth me shall not be ashamed;	3	wIn thy youth thou hast n And how shouldest thou old age?		See Prov. 6. 6—11.
		And they that work in me shall not do amiss.		*How beautiful a thin ment for gray hairs, And for elders to know c	ounsel!	*Cp. Job 32.
	*3	All these things are the book of the covenant of the Most High God,		How beautiful is the wimen, And thought and coun	_	
Ex. 24. 3. Deut. 4. 1 & 29. 1, 2 & 33. 4.		Even 9 the law which Moses com- manded us for a heritage unto the assemblies of Jacob. <sup>2</sup>	6	that are in honour!  *Much experience is the men;	crown of old	Cp. Wisdom 8. 8.
John 1. 17. 3 Cp. ch. 21. 13. 4 Gen. 2. 11.		It is he that hmaketh wisdom abundant, as Pishon, And as Tigris in the days of new		And *their glorying is the Lord.	the fear of	<sup>2</sup> Prov. 16. 31.
J Gen. 2. 14 (mg.). → Gen. 2. 14.	æ6	fruits; That maketh understanding full as *Euphrates,	1	There be nine things thought of, and in counted happy;	mine heart	
See Josh. 3. 15.	27	And as Jordan in the days of harvest; That maketh instruction to shine forth as the light,		And the tenth I will ut tongue: aA man that hath joy of	his children;	<sup>6</sup> Prov. 23. 24.
** Gen. 2.13.	<b>38</b>	As "Gihon in the days of vintage. The first man knew her not perfectly; And in like manner the last hath not traced her out.	8	the fall of his enemies Happy is he that dwel	eth with a	Cp. Matt. 5, 43,
	29	For her thoughts are filled from the sea, And her counsels from the great deep.		wife of understanding And he that hath not a his tongue; And he that both not a	slipped with	See ch. 14. 1.
	30	And I came out as a <sup>8</sup> stream from a river,	,	And he that hath not so that is unworthy of his d'Happy is he that hath dence;	m:	d Prov. 3, 13.
	3x	And as a conduit into a garden. I said, I will water my garden, And will water abundantly my garden	10	And he that discourseth of them that listen.  d How great is he that		!
* See Ezek. 47. 1—8.		bed; And, $\log_n my$ stream became a river, And my river became a sea.	l	wisdom! Yet is there none above feareth the Lord.		ch. 10. 24.
	32	I will yet bring instruction to light as the morning, And will make 4 these things to shine	1	The fear of the Lord things: He that holdeth it, to		f ch. 23, 27 & 40, 26,
Joel 2. 28. Acts 2. 18.	33	forth afar off.  oI will yet pour out doctrine as prophecy,	13	he be likened? <sup>5</sup> <sup>9</sup> Give me any plague bu	t the plague	© Cp. Prov. 18. 14.
<sup>p</sup> ch. 33. 17.	34	And leave it unto generations of ages.  Behold that PI have not laboured for myself only		of the heart; And any wickedness but ness of a woman; Any colomity, but a colomity		A Cp. ver. 19 & ch. 42. 13 & Eccles. 7. 26.
		for myself only, But for all them that diligently seek her.		Any calamity, but a cal them that hate me; And any vengeance, but the of enemies.	-	7. 20. Cp. ch. 2. 18 & Ps. 64. 1.
		<sup>1</sup> Verse 18 is omitted by the best authorities. <sup>3</sup> Gr. canal. <sup>4</sup> Gr. them. <sup>5</sup> 7	erse s	Verse 24 is omitted by the best 12 is omitted by the best authori	authorities. ties.	

**Cp. Prov. 13. 16 There is no head above the head of a serpent; And there is no wrath above the wrath of an enemy.  16 JI will rather dwell with a lion and a dragon, Than keep house with a wicked woman.  17 A The wickedness of a woman changeth her look, And darkeneth her countenance as ka bear doth.  18 Her husband shall sit at meat among his neighbours, And when he heareth it he sigheth bitterly.  16 Ji. 18 Her husband shall sit at meat among his neighbours, And when he heareth it he sigheth bitterly.  17 Ji. 18 Ji. 18 Ji. 18 Ji. 19
death.  4 grief of heart and sorrow is a woman than the seep house with a wicked woman.  5 he wickedness of a woman changeth her look, And darkeneth her countenance as he bear doth.  6 prov. 18 hear doth.  18 Her husband shall sit at meat among his neighbours, And when he heareth it he sigheth bitterly.  19 heart of a woman: Let the portion of a sinner fall on her.  20 mas he going up a sandy way is to the feet of the aged, So is a wife full of words to a quiet man.  21 no. 22 no. 23 no. 24 Prov. 6.  25 no. 24 Prov. 6.  26 no. 26 no. 27 no. 28 no. 28 hands that hang down, and palsied knees.  27 prov. 29 form a woman was the beginning of sin;  28 prov. 20 no. 29 prov.  29 co. 20 no. 20 no. 20 no. 21 no. 20 no. 21 no. 22 no. 22 no. 22 no. 23 no. 24 n
*Cp. Prov. 17. 19 *Eq. Prov. 17. 19 *Eq. Prov. 18 *Cp. Prov. 17. 19 *Eq. Prov. 18 *Cp. Prov. 21. 18 *Cp. Prov. 22. 18 *Cp. Prov. 23. 18 *Cp. Prov. 24. 18 *Cp. Prov. 25. 18 *Cp. Prov. 26 *Cp. Ver. 13. 27 *Cp. Prov. 26 *Cp. Ver. 13. 28 *Cp. Prov. 27 *Cp. Prov. 28 *Eq. Prov. 29 *Eq. Prov. 29 *Eq. Prov. 29 *Eq. Prov. 20 *Eq. P
*Cp. ver. 13.  *Cp. Prov. 21. 19.  *Cp. Prov. 21. 19.  *Cp. ch. a. 8  *Eprov. 6. 25.  *Cp. ch. a. 8  *Eprov. 6. 26. There is anger, and impudence, and great reproach, If a woman maintain her husband. 27. And she will not cover her own shame.  *Cp. ch. a. 8  *Eprov. 6. 28.  *Cp. ch. a. 8  *Eprov. 6. 29.  *Cp. da. a. 8  *Eprov. 6. 20.  *Cp. ch. a. 8  *Eprov. 6. 20.  *Cp. ch. a. 8  *Eprov. 6. 20.  *Cp. ch. a. 8  *Eprov. 6. 20.  *Cp. da. a. 8  *Eprov. 6. 21.  *Cp. ch. a. 8  *Eprov. 6. 22.  *Cp. da. a. 8  *Eprov. 6. 23.  *Cp. Job 4.  *A dad she will not cover her own shame.  *The whoredom of a woman is in the lifting up of her eyes; And it shall be known *by her eye-lids.  *A deep strict watch on a headstrong daughter, Lest she find liberty for herself, and use it.  *Look well after an impudent eye; And bdrink of every water that is near:  At every post ewill she sit down, And open her quiver against any arrow.  *Cp. Job 4.  *A silent woman is a gift of the  *Cp. Rom.  *Cp. Rom.  *Cp. prov.
2 All malice is but little to the malice of a woman: Let the portion of a sinner fall on her.  20. Prov. 21. 12.  22. The going up a sandy way is to the feet of the aged, So is a wife full of words to a quiet man.  22. Throw not thyself upon the beauty of a woman; And desire not a woman for her beauty.  23. There is anger, and impudence, and great reproach, If a woman maintain her husband.  24. A wicked woman is abasement of heart, And sadness of countenance, and a wounded heart:  25. A woman that will not make her husband happy Is oas hands that hang down, and palsied knees.  26. Prov. 6. 25.  27. Cp. Job 4.  28. Keep strict watch on a headstrong daughter, Lest she find liberty for herself, and use it.  29. Shame.  9 The whoredom of a woman is in the lifting up of her eyes; And it shall be known "by her eye-lids.  24. Keep strict watch on a headstrong daughter, Lest she find liberty for herself, and use it.  29. Shame.  9 The whoredom of a woman is in the lifting up of her eyes; And it shall be known "by her eye-lids.  24. Exe she find liberty for herself, and use it.  25. Look well after an impudent eye; And bdrink of every water that is near:  28. At every post will she sit down, And open her quiver against any arrow.  29. Cp. Rom.  5 Cp. Rom.  5 Cp. Rom.  6 Cp. Job 4  6 Isai. 38. 3  6 Heb. 12  12. The whoredom of a woman is in the lifting up of her eyes; And it shall be known "by her eye-lids.  6 Keep strict watch on a headstrong daughter, Lest she find liberty for herself, and use it.  10. Look well after an impudent eye; And bdrink of every water that is near:  At every post will she sit down, And open her quiver against any arrow.  20. The whoredom of a woman is in the lifting up of her eyes; And it shall be known "by her eye-lids.  20. Cp. Shame.  9 The whoredom of a woman is in the lifting up of her eyes; And it shall be known sby her eye-lids.  20. Cp. Shame.  9 The whoredom of a woman is in the lifting up of her eyes; And it shall be known sby her eye-lids.  24 Erov 6. 25.  25 Every 16 25.  26 De. 26
her.  **Cp. Prov. 21. 19.  **Cp. ch. a. 8  **Cp. ch. a. 8  **Cp. ch. a. 8  **Cp. ch. a. 8  **Prov. 6.  **Zp. ch. a. 8  **Zp. c
man.  "Cp. ch. a.8 & 42.12  "Prov. 6.  "And desire not a woman for her beauty.  "And desire not a woman for her beauty.  "There is anger, and impudence, and great reproach, If a woman maintain her husband.  "A wicked woman is abasement of heart, And sadness of countenance, and a wounded heart:  "Cp. Job 4 & woman that will not make her husband happy Is oas hands that hang down, and palsied knees.  "Cp. Rom. 5.12.  "Cp. Rom. 5.1
beauty.  There is anger, and impudence, and great reproach,  If a woman maintain her husband.  A wicked woman is abasement of heart, And sadness of countenance, and a wounded heart:  A woman that will not make her husband happy  Is oas hands that hang down, and palsied knees.  P From a woman was the beginning of sin;  thee.  She will open her mouth, as a thirsty traveller, And odrink of every water that is near: At every post owill she sit down, And open her quiver against any arrow.  a The grace of a wife will delight her husband; And her knowledge will fatten his bones.  A silent woman is a gift of the
*3 A wicked woman is abasement of heart, And sadness of countenance, and a wounded heart: A woman that will not make her husband happy Is oas hands that hang down, and palsied knees.  *4 From a woman was the beginning of sin;  *5. 18. At every post owill she sit down, And open her quiver against any arrow.  *4 The grace of a wife will delight her husband; And her knowledge will of atten his bones.  *4 From a woman was the beginning of sin;  *5. 18. At every post owill she sit down, And open her quiver against any arrow.  *4 The grace of a wife will delight her husband; And her knowledge will of atten his bones.  *4 A silent woman is a gift of the
CD. Job 4 3.4 6 Isal. 38.3 6 Heb. 12 12 P Gen. 2.6 1 Tim. 2.14 CD. Rom. 5 12 CD. Rom. 5 12  A woman that will not make her husband happy Is oas hands that hang down, and palsied knees. 4 P From a woman was the beginning of sin;  And her knowledge will fatten his bones.  14 A silent woman is a gift of the
PGen. 2.6. palsied knees.  1 Tim. 2.14. PFrom a woman was the beginning  Cp. 15.38  And her knowledge will fatten his bones.  LA silent woman is a gift of the
17.14. See Deut. 24.1. And there is nothing so much worth as a well-instructed soul.  And there is nothing so much worth as a well-instructed soul.
a6 sIf she go not ¹as thou wouldest have her,  Cut her off from thy flesh.²  Cut her off from thy flesh.²  Sample of the sun when it ariseth in the
'See Prov. 31. 10-31.  26  Lambda Happy is the husband of a good wife; And the number of his days shall be twofold.  As of the lamp that shineth upon the flex of the condering of 5a man's house.  27  28  As of the lamp that shineth upon the flex of the condering of 5a man's house.
"ch. 22 15.  2 "A brave woman rejoiceth her husband; band; And he shall fulfil his years in peace.  And he shall fulfil his years in peace.
'Cp. Prov.   3 "A good wife is a good portion:   18.22
"Cp. Prov.  15. 13.  "A good heart maketh at all times a cheerful countenance.  "A good heart maketh at all times And for two things my heart is grieved; And for the third anger cometh upon
zch. 25. 1, 2 5 **Of three things my heart was afraid; And concerning the fourth 5 kind I made supplication:  **Mof three things my heart was afraid; A man of war that suffereth for poverty;

The remainder of this verse is omitted by the best authorities.
<sup>5</sup> Gr. his.
<sup>6</sup> Verses 19—27 are omitted by the best authorities.

<sup>1</sup> Gr. according to thy hand.
<sup>3</sup> Gr. countenance. <sup>4</sup> Gr. weight.

Снар. 2	6, v. 28.] ECCLESI	ASTICUS. [Chap. 28, v. 1.
See ch. 13. 22.	And 'men of understanding that are counted as refuse:	26 2He that revealeth secrets destroyeth   See ch. 22.
<ul> <li>Cp. Ezek.</li> <li>18. 24.</li> <li>k Cp. ch. 27.</li> </ul>	One that turneth back from right- eousness to sin; The Lord shall prepare him for the	credit, And shall not find a friend to his mind.
2 & 37. 11. Prov.20. 14.	sword.	27 Love a friend, and keep faith with him:
	*A merchant shall hardly keep him- self from wrong doing; And a huckster shall not be acquitted	*But if thou reveal his secrets, Thou shalt not pursue after him;  18 For as a man hath destroyed his
<sup>1</sup> ch. 7. 18.	of sin.  27  Many have sinned for la thing indifferent;	So hast thou destroyed the friendship of thy neighbour.
<sup>m</sup> Cp. Prov. 23. 4 & 1 Tim. 6.	And m he that seeketh to multiply gain will turn his eye away.  2 A nail will stick fast between the	29 aAnd as a bird which thou hast   aCp. Ps. 122.   loosed out of thy hand,   So hast thou let thy neighbour go,
* Cp. ch. 26.	joinings of stones;  **And sin will 1thrust itself in be-	and thou wilt not catch him again: Pursue him not, for he is gone far
° Cp. Ezek. 33. 13.	tween buying and selling.  3 OUnless a man hold on diligently in the fear of the Lord,	away, And hath escaped bas a gazelle out of the snare.  **Prov. 6. 5 (mg.).
	His house shall soon be overthrown.	21 For a wound may be bound up, cand ch. 22 22 after reviling there may be a re-
	4 In the shaking of a sieve, the refuse remaineth; So the filth of man in his reasoning.	concilement; But he that revealeth secrets hath lost hope.
<sup>P</sup> Cp. Prov. 17. 3 & 27. 21.	5 The furnace will prove the potter's vessels; And the trial of a man is in his	az d'One that winketh with the eye contriveth evil things;
<sup>7</sup> Cp. Matt.	reasoning. 6 The fruit of a tree declareth the	And no man will remove him from it.  23 When thou art present, the will Cp. Ps. 55.
7. 17 & 12. 33. Cp. Matt. 12. 34	husbandry thereof;  "So is the utterance of the thought of the heart of a man.	speak sweetly, And will admire thy words; But afterward he will writhe his
& Luke 6. 45.	7 Praise no man before thou hearest him reason;	mouth, And set a trap for thee in thy words.
	For this is the trial of men.  8 If thou followest righteousness, thou	1 have hated many things, but nothing like him; And I the Lord will hate him.
Job 29, 14.	shalt obtain her, And sput her on, as ta long robe of	
<sup>4</sup> Cp. ch. 45.8 & Ex. 28. 2. <sup>4</sup> Cp. ch. 13. 15.	glory.  9 "Birds will resort unto their like; And truth will return unto them that	casteth it on his own head; And a deceitful stroke will open wounds.
ver. 28. ch. 28. 23.	practise her. The lion lieth in wait for prey;	gHe that diggeth a pit shall fall into it;
	So doth sin for them that work iniquity.	And he that setteth a snare shall be taken therein.  Ps. 8, 15 & 35, 8.  Ph. 9, 15 & 35, 8.
	The discourse of a godly man is always wisdom:	roll upon him, And he shall not know whence they
	But the foolish man changeth as the moon.	have come to him.  Mockery and reproach are from the
" See ch. 4. 20.	** Among men void of understanding ** observe the opportunity; But stay continually among the	haughty; And vengeance, as a lion, shall lie in wait for him.
<sup>2</sup> Cp. Eccles,	thoughtful.  The discourse of fools is an offence;	They that rejoice at the fall of the godly shall be taken in a snare;
7. 5, 6. <sup>9</sup> Cp. ch. 23.	And "their laughter is in the wanton- ness of sin. "4" The talk of a man of many oaths	And Janguish shall consume them before they die.
9.	will make the hair stand upright; And their strife maketh one stop his	39 Wrath and anger, these also are abominations;
	ears.  The strife of the proud is a shedding of blood;	And a sinful man shall possess them.  28 * He that taketh vengeance shall find vengeance from the Lord;
	And their reviling of each other is a grievous thing to hear.	And he will surely <sup>l</sup> make firm his sins.  (Cp. Job 14.
	1 Gr	rub.

CHAP.	٠,	V. Z.) ECCLESI.	<u> </u>	ITOUS. [CHAP. 2	<b>29, 1.</b> 0.
* Matt. 6.	2	"Forgive thy neighbour the hurt that he hath done thee;		But the stroke of a tongue will break bones.	
Mark 11.		And then thy sins shall be pardoned when thou prayest.	18	Many have fallen by the edge of the sword:	
" See Matt. 18, 23—35,	3	"Man cherisheth anger against man; And doth he seek healing from the		"Yet not so many as they that have fallen because of the tongue.	*Cp James
		Lord? Upon a man like himself he hath no	19	Happy is he that is sheltered from it, That hath not passed through athe	6 Cm Prov
	•	mercy; And doth he make supplication for		wrath thereof; That hath not drawn its yoke,	<sup>6</sup> Cp. Prov. 15, <i>L</i> .
		his own sins?  He being himself flesh nourisheth		And hath not been bound with its	
	3	wrath: Who shall make atonement for his	20	bands.  bFor the yoke thereof is a yoke of	<sup>5</sup> Cp. Matt. 11, 30,
See ch. 7.		sins ?		iron. And the bands thereof are bands of brass.	
36.	٦	Remember thy last end, and cease from enmity:	31	The death thereof is an evil death;	
	_	Remember corruption and death, and abide in the commandments.	==	And Hades were better than it. It shall not have rule over godly	
P See Lev. 19. 18.	7	P Remember the commandments, and be not wroth with thy neighbour;		men; cAnd they shall not be burned in its	<sup>e</sup> Cp. ch. 8,
7 Cp. ch. 30.		And remember the covenant of the Highest, and qwink at ignorance.	23	flame. They that forsake the Lord shall fall	& James 3.
	8	Abstain from strife, and thou shalt		into it; And it shall burn among them, and	
Cp. ch. 8.		diminish thy sins:  For a passionate man will kindle		shall not be quenched: It shall be sent forth upon them das	d ch. 27. 10,
Prov. 6. 12,	9	strife; And a man that is a sinner swill		a lion; And cas a leopard it shall destroy	* Cp. Hos. 13. 7.
		trouble friends, And will make debate among them	24	them.  Look that thou hedge thy possession short with thoma:	/Cp. ch. 36.
<sup>f</sup> See ch., 8, 3,	10	that be at peace.  1t As is the fuel of the fire, so will it burn;		about with thorns; Bind up thy silver and thy gold; And make a balance and a weight	ø ch. 21. 25.
		And as the stoutness of the strife is, so will it burn:	-3	for thy words; And hmake a door and a bar for thy	* See ch. 22.
<sup>16</sup> Cp. ch. 8. 1, 2.		<sup>u</sup> As is the strength of the man, so will be his wrath;	26	mouth. Take heed lest thou slip therein;	27.
		And as is his wealth, so will he exalt his anger.		Lest thou fall before one that lieth in wait.	
	11	A contention begun in haste kindleth a fire;	_	I He that sheweth mercy will	4 See Ps. 37.
	13	And a hasty fighting sheddeth blood. If thou blow a spark, it shall burn;	2	lend unto his neighbour:	26.
		And if thou spit upon it, it shall be quenched:		And he that strengtheneth him with his hand keepeth the commandments.	/ Sec Lev. 25. 35.
*Cp. James 3, 10,		And both these shall come out of thy mouth.	*	Lend to thy neighbour in time of his need;	* See Deut. 15, 8,
" See ch. 5.	13	Curse whisperer and double-		And lpay thou thy neighbour again in due season.	<sup>1</sup> ch. 4. 31.
14.		tongued: For he hath destroyed many that	3	Confirm thy word, and keep faith with him;	
	14	were at peace. A third person's tongue hath shaken		And at all seasons thou shalt find what thou needest.	
		many, And dispersed them from nation to	4	mMany have reckoned a loan nas a windfall.	** Cp. ch. 8. 12. ** ver. 6.
		nation; And it hath pulled down strong cities,		And have given trouble to those that helped them.	·· ver. 6.
		And overthrown the houses of great men.	5	Till he hath received, he will kiss a man's hands;	
<sup>2</sup> ch. 26. 2.	15	A third person's tongue hath cast out "brave women,		And for his neighbour's money he will speak submissly:	
	<b>16</b>	And deprived them of their labours. He that hearkeneth unto it shall not		And when payment is due, he will prolong the time,	
		find rest, Nor shall he dwell quietly.		And return words of heaviness, and complain of 2the times.	
<sup>y</sup> Cp. ch. 23. 10.	17	The stroke of a whip maketh a mark in the flesh;	6	If he prevail, he shall hardly receive the half;	ļ
		<sup>1</sup> The order of the lines in this verse is	unce	ertain. 2 Gr. the season.	

CHAP. 2	<b>'Y</b> '	v. o.j ECCHESIA	. כעב	LICUS. [CHAP. 3	J, V. 1U.
ver. 4		And he will count it oas a windfall: If not, he hath deprived him of his	22	Better is the life of a poor man under a shelter of logs,	
		money, And he hath gotten him for an enemy		Than vsumptuous fare in another man's house.	<sup>y</sup> Cp. ch. 40. 29.
		without cause: He will pay him with cursings and	=3	With little or with much, be well satisfied.	Cp. 1 Tim. 6. 6, 8.
		railings; And for honour he will pay him dis-	24	<sup>a</sup> It is a miserable life to go from house to house:	" Cp. ch. 36. 26.
	_	grace.  1 Many on account of men's ill-dealing		And where thou art a sojourner, thou	
	<b>'</b>	have turned away;	25	shalt not dare to open thy mouth. Thou shalt entertain, and give to	
		They have feared to be defrauded for nought.	l	drink, and have no thanks: And besides this thou shalt hear	
<sup>9</sup> Cp. Prov. 19, 17,	8	p Howbeit with a man in poor estate be longsuffering;	=6	bitter words. Come hither, thou sojourner, furnish	
		And let him not wait for thine alms.		a table,	
7 See Deut. 15, 8,	9	Help a poor man q for the com- mandment's sake;		And if thou hast aught in thy hand, feed me with it.	
		And according to his need send him not empty away.	37	b Go forth, thou sojourner, from the face of honour;	<sup>5</sup> Cp. Luke 14, 9,
	10	Lose thy money for a brother and a	İ	My brother is come to be my guest;	° Cp. ch. 31.
Cp. ch. 20.		friend; And rlet it not rust under the stone	28	I have need of my house.  These things are grievous to a man	\$1 & Prov. 22. 7.
Dan. 4. 27. See Tobit	11	to be lost.  *Bestow thy treasure *according to	Ì	of understanding; The upbraiding of house-room, and	
4.7.		the commandments of the Most High;		the reproaching of the money- lender.	
<sup>t</sup> ver. 1. <sup>16</sup> Cp. Matt. 19. 21.		And it shall profit thee more than			d Prov. 13.
19. 21. See 1 Tim. 6. 17—19.	12	gold. Shut up alms in thy store-chambers;	3	O THE that loveth his son will continue to lay stripes upon	24. Cp.ch. 42. 5.
<sup>v</sup> ch. 40. 24. Tobit 4. 9.		And vit shall deliver thee out of all affliction:		him, That he may have joy of him in the	* Prov. 29.
	13	It shall fight for thee against thine enemy	١.	end. He that chastiseth his son shall have	17.
		Better than a mighty shield and a	-	profit of him,	
		ponderous spear.		And shall glory of him among his acquaintance.	'
	14	A good man will be surety for his neighbour;	3	f He that teacheth his son shall provoke his enemy to jealousy;	/See Deut.
		And he that hath lost shame will fail him.		And before friends he shall rejoice of him.	
	15	Forget not the good offices of thy	4	His father dieth, and is as though he	
		surety; For he hath given his life for thee.		had not died; For he hath left one behind him like	Cp. 1 Kin.
•	16	A sinner will overthrow the good estate of his surety;	5	himself. In his life, he saw and rejoiced in	1. 40.
	17	And he that is of an unthankful mind	٦	him;	
Prov. 6.1,2	18	will fail him that delivered him.  "Suretiship hath undone many that	6	And when he died, he sorrowed not:  **He left behind him an avenger	<sup>A</sup> Cp. 1 Kin. 2 5, 8.
"Prov. 6.1,2 & 11, 15, Cp. ch. 8, 13,		were prospering, And shaken them as a wave of the sea:		against his enemies, And fone to requite kindness to his	Cp. 1 Kin.
		Mighty men hath it driven from their homes;	,	friends. He that maketh too much of his son	27.
		And they wandered among strange	<b> </b>	shall bind up his wounds;	
	29	nations.  A sinner that falleth into suretiship,	_	And his heart will be troubled at every cry.	
		And undertaketh contracts for work, shall fall into lawsuits.	8	An unbroken horse becometh stub- born;	
	20	Help thy neighbour according to thy		And Ja son left at large becometh	/Cp. Prov. 29, 15,
		And take heed to thyself that thou	9	headstrong. Cocker thy child, and he shall make	
		fall not to the same.		thee afraid: Play with him, and he will grieve thee.	
# Cp. ch. 89, 26.	SI	The chief thing for life is water, and bread,	10	Laugh not with him, lest thou have sorrow with him;	
		And a garment, and a house to cover shame.		And thou shalt gnash thy teeth in the end.	
	_	<sup>1</sup> Some ancient authori <sup>2</sup> The remainder of this verse is	ties 1	read Many therefore.	]
	<u></u>	- The femander of mis Asize is	J.MI	seed of site post statutistics.	<u> </u>

*Cp. Ro. 1. 28  *Cp. Prov. 17 ** 11 ** 18 ow down his neck in his youth, And beat him on the sides while he is a child, Lest he wax stubborn, and be disobedient unto thee; soul.  *Cp. Prov. 21 ** 22 ** 6.  *Cp. Prov. 22 ** 6.  *Cp. Rooles	Снар. 3	o, v. 11.] ECCLESI	ASTICUS. [CHAP. 3	I, v. 19.
And beat him on the sides while he is a child, Lest he wax stubborn, and be disobedient unto thee; Soul.  "Cp. Prov. 72. 8.  "Cp. Prov. 22. 8.  "Cp. Prov. 23.  "Cp. Prov. 24. 8.  "Cp. Rooles of the state of the Lord, and strong of constitution are better than all gold; And a strong body than wealth without blemish, And a strong body than wealth without blemish, And a strong body than wealth without blemish, And a strong body than wealth without measure.  "Cp. Cp. ch. 11.  "Cp. Cp. ch. 11.  "Cp. Cp. ch. 11.  "Cp. Cp. ch. 11.  "Cp. Prov. 12.  "See Tobit A. 12.	k Cp. ch. 28.	<sup>1</sup> And <sup>k</sup> wink not at his follies.	money together;	1 '
**Cp. Prov. 17. 22. **Ch. Ecoles. 18. **Leating body and a special states of the sake of gold; shall not be soften with him, Lest his shameless behaviour be an offence unto thee.  **Cp. Ecoles. 14. **Detter is a poor man, being sound and strong of constitution, Than a rich man that is plagued in his body.  15. **Leating body than wealth without hemish, and a strong body than wealth without hemish, and there is no gladness above the job of the heart.  16. **Leating body than wealth without hemish, and a strong body than wealth without hemish, and we will call him blessed:  17. **Cp. ch. al.**  18. **Death is better than a bitter life, and every fool shall be taken therewith.  19. **Death is better than a bitter life, and every fool shall be taken therewith.  2 **Cp. Poor. 22. **Good things poured out upon a month that is closed Are as I masses of meat laid upon a grave.  2 **Good things poured out upon a month that is closed Are as I man; for method that is closed Are as I man; for method that is closed Are as I man; for method that is closed Are as I man; for method that is closed Are as I man; for method that is considered that is a month that is considered that is a great that it is a man; for method that is a great that it is a man; for method that is a great that it is a grea	<sup>1</sup> Cp. ch. 7.	And best him on the sides while he is	with his good things.	12, 19.
soil.  **Co. Peocles. 5. 12.  **Co. Ecoles. 5. 12.  **Co. Poor. 5. 12.  **Co. Ecoles. 5. 12.  **Co. Poor. 5. 13.  **Co. Poor. 5. 14.  **Co. Poor. 5. 15.  **Co. Poor. 5. 16.  **Co. Poor. 5. 16.  **Co. Poor. 5. 18.  **Co. Poor. 5. 18.  **Co. Poor. 5. 18.  **Co. Poor. 5. 18.  **Co. Poor. 5. 19.  **Co. Poor. 5. 19.  **Co. Poor. 5. 10.  **Co. Poor.	m Cp. Prov.	obedient unto thee;	And when he resteth, he becometh	10. 20.
Lest his shameless behaviour be an offence unto thee.  **Cp. Ecoles.*  **Cp. E	17. 21. "Cp. Prov.	soul.  23 Chastise thy son, and ** take pains	5 dHe that loveth gold shall not be justified;	& 1 Tim. 6.
*Cp. Ecoles 5.12.  **Cp. Ecoles 6.12.  **Cp. Ecoles 6.10.  **Cp. E		Lest his shameless behaviour be an	shall himself have his fill of it.  6 Many have been given over to ruin	See ch. 1.
his body.  15 Health and a good constitution are better than all gold; And a strong body than wealth without measure.  16 There is no riches better than health of body; And there is no gladness above the joy of the heart.  17 Pleath is better than a bitter life, 2 And sternal rest than a continual sickness.  18 Good things poured out upon a mouth that is closed Are as I messes of mest laid upon a grave.  19 What doth an offering profit an idol; For neither shall it reat nor smell: So is he that is afflicted of the Lord, PA 115.  2 Cop. Prov. 12 Seeing with his eyes and groaning, PA an eunuch embracing a virgin and groaning.  2 Gop. Prov. 2 (Cop. Prov.) 2 (Cop. Prov.) 2 (Cop. Prov.) 2 (Cop. Prov.) 3 (Cop. Prov.) 4 (Cop. Prov.) 5 (Cop. Prov.) 5 (Cop. Prov.) 5 (Cop. Prov.) 6 (Cop. Prov.) 7 (Cop. Prov.) 7 (Cop. Rooles With and the power to transgress, and hath not transgressed? 7 (Cop. Rooles With his eyes and groaning. 7 (Cop. Prov.) 8 (Cop. Prov.) 8 (Cop. Prov.) 9 (Cop. Prov.) 12 (Cop. Prov.) 13 (Cop. Prov.) 14 (Cop. Prov.) 14 (Cop. Prov.) 14 (Cop. Prov.) 15 (Cop. Prov.) 16 (Cop. Prov.) 16 (Cop. Prov.) 17 (Cop. Rooles With his eyes and groaning. 18 (Cop. 2 (Cop. Prov.) 19 (Cop. Prov.) 19 (Cop. Prov.) 19 (Cop. Prov.) 10 (Cop. Prov.) 10 (Cop. Prov.) 11 (Cop. Prov.) 12 (Cop. Prov.) 12 (Cop. Prov.) 13 (Cop. Prov.) 14 (Cop. Prov.) 14 (Cop. Prov.) 15 (Cop. Prov.) 16 (Cop. Prov.) 16 (Cop. Prov.) 17 (Cop. Prov.) 18 (Cop. Prov.) 19	°Cp. Eccles. 5, 12,	and strong of constitution,	And their perdition 5 meeteth them face to face.	
better than all gold; And a strong body than wealth without measure.  There is no riches better than health of body; And there is no gladness above the joy of the heart.  P.Cp. ch. st.  P.Cp. st.  See ing with his eyes and groaning,  P.Cp. st.  See ing with his eyes and groaning,  P.Cp. st.  See ing with his eyes and groaning,  And step of the Lord,  See ing with his eyes and groaning,  P.Cp. st.  P.C		his body.  25 Health and a good constitution are	that g sacrifice unto it;	Cp. Eph. 5. 5 & Col. 3. 5.
7 Cp. ch. st.  2 Cp. pc. st.  2 Cp. pc. st.  3 Good things poured out upon a mouth that is closed Are as Images of meat laid upon a grave.  What doth an offering profit an idol? For neither shall it reat nor smell: So is he that is afflicted of the Lord, Pop. prov. Pop. prov		And a strong body than wealth with-	8 Blessed is the rich that is found	
joy of the heart.  P.Ch. ch. 11.  P.Death is better than a bitter life, And *eternal rest than a continual sickness.  Record things poured out upon a mouth that is closed Are as *gresses of meat laid upon a grave.  What doth an offering profit an idol? For neither shall it *reat nor *smell: So is he that is afflicted of the Lord, Seeing with his eyes and groaning, And afflict not thyself in thine own counsel.  "Cp. Prov. 17. 22.  "Cp. Prov. 18. 2 Cor. 7. 10.  "Cp. Prov. 19. 2 Cor. 2 Cor. Prov. 3 Cor. Prov. 2 Cor. Prov. 3 Cor. Prov. 4 Cor. Prov		There is no riches better than health of body;	And that goeth not after gold.  9 Who is he? and we will call him	A Cp. Job 31, 24 & Ps. 62, 10.
sickness.  Good things poured out upon a mouth that is closed Are as 4 messes of meat laid upon a grave.  What doth an offering profit an idol? For neither shall it **eat nor **smell: So is he that is afflicted of the Lord, Seeing with his eyes and groaning, As an eunuch embracing a virgin and groaning.  **Cp. Prov. 17. 22.  **Cp. Prov. 17. 22.  **Cp. Prov. 17. 22.  **Co. Prov. 17. 22.  **Co. Prov. 17. 23.  **Love thine own soul, and comfort thy heart: And the joyfulness of a man is length of days.  **Co. Prov. 17. 20.  **Co. Prov. 17. 20.  **Co. Prov. 17. 22.  **Co. Prov. 17. 22.  **Co. Prov. 17. 23.  **Co. Prov. 17. 24.  **Co. Prov. 17. 25.  **Co. Prov. 17. 26.  **Co. Prov. 17. 27.  **Co. Prov. 18. 28. 2 Cor. 7. 10.  **Co. Prov. 19. 24.  **Co. Ecoles. 2 A. Cheerful and good heart Will have a care of his meat and diet.  **Co. Ecoles. 2 1. 2 Wakefulness that cometh of riches consumeth the flesh, away sleep.  **Co. Ecoles. 2 1. 2 Wakefulness that cometh of riches consumeth the flesh, away sleep.  **Wakeful anxiety will crave slumber; And in a sore disease sleep will be riched than an eye like the power to transgress, and hath not done it?  Then let him glory.  Who hath had the power to transgress, and hath not done it?  His goods shall be made sure, And the Low, And the Lord, Seeing with his eyes and groaning, And afflict not thyself in thine own coursel.  **Ch. 28.  **Ch. 28.  **Ch. 28.  **Sitest thou at a great table? **Jbe. His goods shall be made sure, And *the congregation shall declare his alms.  **Cin. Ma say not, Many are the things upon it.  **And enth an eye? Therefore it sheddeth tears from every face.  **Cp. Prov. 19. 24.  **Stretch not thine hand whithersoever it looketh, And thurust not thyself with it into the dish.  **Consider thy neighbour's liking by thine own; And be discreet in every point.  **Consider thy neighbour's liking by thine own; And be di	P Cp. ch. 41.	joy of the heart.  17 PDeath is better than a bitter life,	For wonderful things hath he done among his people.	
Are as Imesses of meat laid upon a grave.  19 What doth an offering profit an idol? For neither shall it reat nor smell: So is he that is afflicted of the Lord, Seeing with his eyes and groaning, tAs an eunuch embracing a virgin and groaning.  10 Prov. 112 25 A 115 6. 2		sickness.  18 Good things poured out upon a mouth	found perfect? Then let him glory.	
For neither shall it *eat nor *smell:     So is he that is afflicted of the Lord,     Pa. 115. 6.  *ch. 20. 4.  *Ch. Prov. 12. 25  *Ch. Prov. 12. 25  *And afflict not thyself in thine own counsel.  *Ch. Prov. 17. 22.  *Ch. Prov. 17. 22.  *Ch. Prov. 17. 22.  *Ch. Secoles. 8. 18. 2 Cor. 7. 10.  *Ch. 30. 8. 18. 2 Cor. 7. 10.  *Ch. So. 18. 1.  *Sittest thou at a great table? *Cor. 10.  *Nad san eunuch embracing a virgin and groaning,  *Remember that *k an evil eye is a wicked thing:  *See ch. 8-10.  *So. 2 Cor. 7. 10.  *So. 2 Cor. 7. 10.  *And there is no profit therein.  *And there is no profit therein.  *And there is no profit therein.  *And be discreet in every point.  *So. 18. 18. 2 Cor. 10.  *And be discreet in every point.  *So. 18. 18. 2 Cor. 10.  *And be discreet in every point.  *So. 18. 18. 2 Cor. 10.  *And be discreet in every point.  *So. 18. 18. 2 Cor. 10.  *And the point is i		Are as q messes of meat laid upon a grave.	gress, and hath not transgressed? And to do evil, and hath not done it?	
**Ch. 20. 4.  **See my first his cycle and groaming, **As an enunch embracing a virgin and groaming.  **Ch. Prov. 12. 22.  **And afflict not thyself in thine own counsel.  **Cp. Prov. 17. 22.  **Cp. Prov. 17. 22.  **Cop. Prov. 18. 36.  **Cop. colors.  **Cop. Prov. 19. 25.  **And afflict not thyself in thine own counsel.  **Cop. Prov. 19. 25.  **And afflict not thyself in thine own counsel.  **Cop. Prov. 19. 25.  **And afflict not thyself in thine own counsel.  **Cop. Prov. 19. 26.  **And afflict not thyself in thine own counsel.  **Cop. Prov. 19. 26.  **Cop. Prov. 19. 27.  **Cop. Prov. 19. 28.  **Cop. Prov. 19. 29.  **Cop. Prov. 19. 29.  **Cop. Prov. 19. 29.  **Cop. Prov. 19. 20.  **Cop. Prov. 1	Dragon 7.	For neither shall it reat nor smell:	And the congregation shall declare	6 Cp. 2 Cor. 9. 12, 13.
"CD. Prov.  12. 25  \$ 18. 13 \$ 27. 22  "CD. Prov.  17. 22  "CD. Prov.  17. 22  "CD. Prov.  17. 22  "CD. Prov.  18. 30  "CD. Prov.  18. 31  "CD. Prov.  18. 31  "CD. Prov.  18. 32  "CD. Prov.  "CD. Prov.  "CD. Prov.  "CD. Prov.  "CD. Ecoles.  "And there is no profit therein.  "Envy and wrath shorten a man's days;  "And care bringeth old age before the time.  "And Jeat not greedily, lest thou be hated.  "And Jeat not greedily, lest thou be hated.  "And in a sore disease sleep will be less thou offend.  "And in a sore disease sleep will be less thou offered man is a very little,  "Ver. 18  "CD. Ecoles.  "And Jeat not greedily, lest thou offend.  "And in a sore disease sleep will be less thou offend man is a very little,  "Ver. 18  "Ver. 18  "CD. Ecoles.  "And Jeat not greedily, lest thou offend.  "And if hou sittest among many,  "Ver. 19  "Ver. 19  "Ver. 19  "Ver. 19  "CD. Ecoles.  "And Jeat not greedily, lest thou offend.  "And if hou sittest among many,  "Ver. 19	As an eunuch embracing a virgin	not greedy upon it,	23. 1-3.	
counsel.  **Ch. 38.18. **And the joyfulness of a man is length of days.  **Therefore it sheddeth tears from every face.  **Therefore it sheddeth tears from every face.  **Stretch not thine hand whithersoever it looketh, And remove sorrow far from thee; **Ch. 38.18.  **Ch. 38.18.  **And there is no profit therein.  **Envy and wrath shorten a man's days; And care bringeth old age before the time.  **Stretch not thine hand whithersoever it looketh, And thrust not thyself with it into the dish.  **Ch. Ecoles.  **Envy and wrath shorten a man's days; And care bringeth old age before the time.  **Stretch not thine hand whithersoever it looketh, And thrust not thyself with it into the dish.  **Con. Ecoles.  **Lenvy and wrath shorten a man's which are set before thee; And be discreet in every point.  **Luke: And Jeat not greedily, lest thou be hated.  **Luke: And Jeat not greedily, lest thou offend.  **And if thou sittest among many, **Reach not out thy hand before them.  **Wakeful anxiety thereof putteth away sleep.  **What hath been created more evil than an eye?  **Stretch not thine hand whithersoever it looketh, And thrust not thyself with it into the dish.  **Con. Ecoles.  **And be discreet in every point.  **Con. Ecoles.  **And Jeat not greedily, lest thou be hated.  **And if thou sittest among many, **Reach not out thy hand before them.  **Ver. 18**  **Ver. 18**  **Con. Ecoles.  **And is a sore disease sleep will be discreet in every point.  **And be discreet in every point.  **And Jeat not greedily, lest thou be hated.  **And if thou sittest among many, **OREACH NOTE AND THE THE THE THE THE THE TH	12. 25 I	** "Give not over thy soul to sorrow;	upon it.  13 Remember that kan evil eye is a	* Cp. ch. 35.
And the joyfulness of a man is length of days.  2 Love thine own soul, and comfort thy heart: And remove sorrow far from thee; **Cp. Prov. 14. 30. 7. 10. **Cp. Prov. 14. 30. 7. 10. **Zen. Ecoles. 2. 10. **In time. **In the analysis of a man is length of days. **In time own soul, and comfort thy heart time over it looketh, And thrust not thyself with it into the dish. **Consider thy neighbour's liking by thine own; And be discreet in every point. **In time. *	& 15, 13 & 17, 22. Cp. Prov.	counsel. 22 vGladness of heart is the life of a	What hath been created more evil than an eye?	See ch. 14. 8—10.
heart:  2 Cor. 7.10.  5 Cop. Prov. 14. 30.  2 Cop. Ecoles. 2.  5 Cop. Ecoles. 3. 15.  2 Cop. Ecoles. 3. 16.  2 Cop. Ecoles. 3. 17.  2 Cop. Ecoles. 3. 18.  3 I a way sleep.  2 Wakeful anxiety thereof putteth a way sleep.  2 Wakeful anxiety will crave slumber; And 4 in a sore disease sleep will be with a cop of the dish.  3 And thrust not thyself with it into the dish.  5 Cop. Ecoles. 4. Then the dish.  5 Cop. Ecoles. 5 And thrust not thyself with it into the dish.  5 Cop. Ecoles. 6 And thrust not thyself with it into the dish.  5 Cop. Ecoles. 6 And thrust not thyself with it into the dish.  5 Cop. Ecoles. 6 And thrust not thyself with it into the dish.  5 Cop. Ecoles. 6 And thrust not thyself with it into the dish.  5 Cop. Ecoles. 6 And care bringeth old age before the time.  5 Packed and for a man, those things which are set before thee; And Jeat not greedily, lest thou be hated.  7 Be first to leave off for manners' sake; And in a sore disease sleep will be which are set before thee; And be not insatiable, lest thou offend.  8 And if thrust not thyself with it into the dish.  5 Cop. Ecoles. 6 And care bringeth old age before the time.  5 Packed and thrust not thyself with it into the dish.  5 Cop. Ecoles. 6 And care bringeth old age before the time.  6 And thrust not thyself with it into the dish.  6 Cop. Ecoles. 6 And each man, those things which are set before thee; And Jeat not greedily, lest thou be hated.  7 Be first to leave off for manners' sake; And if thou sittest among many, or Reach not out thy hand before them.  8 Packed and thrust not thyself with it into the dish.  8 Cop. Ecoles. 6 And care bringeth old age before the intervent of the dish.  8 Cop. Ecoles. 6 And care bringeth old age before the intervent of the dish.  8 Cop. Ecoles. 6 And be discreet in every point.  8 And thrust not thyself with it into the dish.  8 Cop. Ecoles. 6 And be discreet in every point.  8 And thrust not thyself with it into the dish.  8 Cop. Ecoles. 6		And the joyfulness of a man is length of days.	every face.  14 Stretch not thine hand whitherso-	<i>l</i> ver. 18.
And there is no profit therein.  **Zenvy and wrath shorten a man's days;  And care bringeth old age before the time.  **A cheerful and good heart Will have a care of his meat and diet.  **Cp. Ecoles. 5. 12 Wakefulness that cometh of riches consumeth the flesh, And the anxiety thereof putteth away sleep.  **Wakeful anxiety will crave slumber; And an a sore disease sleep will be a very little,  **Wakeful anxiety will crave slumber; And an a sore disease sleep will be a very little,  **Line own;  And there is no profit therein.  **And bediscreet in every point.  **And bedocmeth a man, those things which are set before thee;  And Jeat not greedily, lest thou be hated.  **Thin. 6. 3. 12 Wakefulness that cometh of riches consumeth the flesh, And be not insatiable, lest thou offend.  **And be not insatiable, lest thou offend.  **And be not insatiable, lest thou offend.  **And in a sore disease sleep will be discreet in every point.  **Inh.** and Jeat not greedily, lest thou be hated.  **Plate abcometh a man, those things which are set before thee; And Jeat not greedily, lest thou be hated.  **Plate abcometh a man, those things which are set before thee; And Jeat not greedily, lest thou offend.  **And be not insatiable, lest thou offend.  **And in a sore disease sleep will be discreet in every point.  **Inh.** and Jeat not greedily, lest thou be hated.  **Plate abcometh a man, those things which are set before thee; And Jeat not greedily, lest thou be hated.  **Plate abcometh a man, those things which are set before thee; And Jeat not greedily, lest thou be hated.  **Plate abcometh a man, those things which are set before thee; And Jeat not greedily, lest thou be hated.  **Plate abcometh a man, those things which are set before thee; And Jeat not greedily, lest thou be hated.  **Plate abcometh a man, those things which are set before thee; And Jeat not greedily, lest thou be hated.  **Plate abcometh a man, those things which are set before thee; And Jeat not greedily, lest thou be hated.  **Plate abcometh a man, those	<b>och. 38</b> , 18.	heart: And remove sorrow far from thee;	And thrust not thyself with it into the dish.	1
days; And care bringeth old age before the time.  **Cp. Ecoles. 5. 12 Trim. 6. 3, 10.  **Cp. House.  **Cp. Ecoles. 5. 12 Trim. 6. 3, 10.  **Wakeful less that cometh of riches consumeth the fiesh, And the anxiety thereof putteth away sleep.  **Wakeful anxiety will crave slumber; And a'in a sore disease sleep will be consumed to the sore of the sufficient to a well-mannered man is a very little,  **Lake: **Eat, as becometh a man, those things which are set before thee; And Jeat not greedily, lest thou be hated.  **Pack the sufficient to leave off for manners' sake; And be not insatiable, lest thou offend.  **And if thou sittest among many, o'' Reach not out thy hand before them.  **Ver. 14**  **How sufficient to a well-mannered man is a very little,	* Cp. Prov. 14, 30. * Cp. Eccles.	And there is no profit therein.	thine own; And be discreet in every point.	
**Cp. Ecoles. 5. 12	8. 15 & 9. 7.	And care bringeth old age before the	which are set before thee;	
31 ** Wakefulness that cometh of riches consumeth the flesh, And the anxiety thereof putteth away sleep.  Wakeful anxiety will crave slumber; And a in a sore disease sleep will be away sleep.  And a in a sore disease sleep will be away sleep.  And a in a sore disease sleep will be away sleep.  And a in a sore disease sleep will be away sleep.  And a in a sore disease sleep will be away sleep.		*5 yA cheerful and good heart Will have a care of his meat and	hated.  17 Be first to leave off for manners'	
away sleep.  2 Wakeful anxiety will crave slumber; And in a sore disease sleep will be man is a very little,	5. 12 & 1 Tim. 6.	31 * Wakefulness that cometh of riches consumeth the flesh,	And be not insatiable, lest thou offend.  18 And if thou sittest among many,	
		away sleep.  ** Wakeful anxiety will crave slumber;		
his bed.		, broken.	And he doth not breathe hard upon his bed.	
<sup>1</sup> These three lines are absent from the oldest MSS. <sup>2</sup> The oldest MSS. omit And eternal rest. <sup>3</sup> Gr. age-long rest. <sup>4</sup> This appears to be the meaning; but the Greek text here is probably corrupt. <sup>5</sup> Or, cometh to pass in their faces <sup>6</sup> Gr. open not thy throat upon it.		<sup>1</sup> These three lines are absent from the oldest M <sup>2</sup> Gr. agelong rest. <sup>5</sup> This appears to be the m <sup>5</sup> Or, cometh to pass in their faces	SS. <sup>2</sup> The oldest MSS. omit And sternal rest. caning; but the Greek text here is probably corrupt. <sup>6</sup> Gr. open not thy throat upon it.	

CHAP. 3I, v. 20.] ECCLESI.	ASTICUS. [Chap. 32, v. 21.
PCp. Eccles. 5. 12.  P Healthy sleep cometh of moderate eating; He riseth early, and his wits are with him:  Cp. ch. 37.  The pain of wakefulness, and colic,	3 9 Speak, thou that art the elder, for it becometh thee, but with sound knowledge; And hinder not music. 4 Pour not out talk where there is a
And griping, are with an insatiable man.  And if thou hast been forced to eat, Rise up in the midst thereof, and thou shalt have rest.	performance of music, And Adisplay not thy wisdom out of season.  5. As a signet of carbuncle in a setting of gold,
Hear me, my son, and despise me not, And at the last thou shalt find my words true:  rCp. Prov. 22 29. And no disease shall come unto thee.	*So is a concert of music in a banquet of wine.     *As a signet of emerald in a work of gold, So is a strain of music with pleasant wine.
Cp. Prov. 23. Him that is liberal of his meat the lips shall bless;	7 /Speak, young man, if there be need of thee; Yet scarcely if thou be twice asked.
And the testimony of his excellence shall be believed.  Him that is 'a niggard of his meat the city shall nurmur at;	8 *Sum up thy speech, many things in few words; Be as one that knoweth and yet
And the testimony of his niggardness shall be sure.  "Isal. 5. 22. 25 "Shew not thyself valiant in wine;	holdeth his tongue.  9 **If thou be among great men, ** behave not as their equal;  And when another is speaking, make  1 Cp. ch. 7. 14. 16. 13. 11.
"For wine hath destroyed many. The furnace proveth the temper of steel by dipping; "Prov. 23." "So doth wine prove hearts in the	not much babbling.  Before thunder speedeth lightning; And before a shamefast man favour shall go forth.
"Prov. 23. 29, 30. "Cp. 1 Tim. 5.23. "So doth wine prove hearts in the quarrelling of the proud. "Whine is as good as life to men, If thou drink it in its measure: What life is there to a man that is	There take thy pastime, and do what is in thy heart;
without wine?  And vit hath been created to make men glad.  **E1 Esd. 8.  **Wine **drunk in season and to satisfy Is joy of heart, and gladness of soul:	And sin not by proud speech:  23 And *for these things bless him that made thee, And giveth thee to drink freely of his good things.
<sup>2</sup> (D. Eccles 10.17. <sup>2</sup> 1 Esd. 3. 22. <sup>3</sup> Prov. 20. 1. <sup>3</sup> Drunkenness increaseth the rage of	z4 He that fearth the Lord o will receive his discipline; And p they that seek him early shall Cp. ch. 4.
a fool unto his hurt; It diminisheth strength, and addeth wounds.	find favour.  15 He that seeketh the law shall be filled therewith:  But 4 the hypocrite shall stumble (*ch. 33. 2.
Cp. ch. 29.  28.  Rebuke not thy neighbour at a banquet of wine, Neither set him at nought in his mirth: Speak not unto him a word of re-	thereat.  They that fear the Lord shall find judgement, And shall *kindle righteous acts as a light.  They that fear the Lord shall find judgement, And shall *kindle righteous acts as a light.  The shall *k
proach, And press not upon him by asking back a debt.  2 Ch. John 2 Have they made thee druler of	27 A sinful man shunneth reproof, And swill find a judgement according to his will.  5. 16. Frov. 4. 18. (Op. Prov. 12. 15.
2 8, 9.  2 a feast?  Be not lifted up,  Be thou among them as one of them;  Cp.2 Macc.  2 27.  down  down	28 A man of counsel will not neglect a thought; A strange and proud man will not crouch in fear,
down.  And when thou hast done all thy office, take thy place, That thou mayest be gladdened on	Even safter he hath done a thing by himself without counsel; 19 Do nothing without counsel; And when thou hast once done, 4.16. 37.18. Cp. Tobit
their account, And receive /a crown for thy well ordering.	repent not. Cp. Prov.
<sup>1</sup> Gr. without	itumblingblocks.

Снар.	32, v. 22.] ECCLESI	ASTICUS. [CHAP. 3	3, v. 30.
"Cp. ch. 33. 19 & Mic. 7. 5, 6 & Matt. 10. 36.	22 And w beware of thine own children. 23 wIn every work trust thine own soul;	And life over against evil, And life over against death: So is the sinner over against the godly.	<sup>p</sup> Cp. Isai. 45. 7.
<sup>2</sup> Cp. ch. 37. 13 & Rom. 14. 5.	For this is y the keeping of the commandments.	25 And thus look upon all the works of the Most High; 2 Two and two, one against another.	¶ch. 42. 24.
7 Cp. 1 Cor. 7. 19. 2 Cp. ch. 35. 1, 2. 4 Cp. Ps. 37. 3, 5.	24 "He that believeth the law giveth heed to the commandment;  And "he that trusteth in the Lord shall suffer no loss.  2 b There shall no evil happen unto him that feareth the	76 And I awaked up last, 7 As one that gleaneth after the grape- gatherers: By the blessing of the Lord I got before them,	" Cp. Isai. 24, 13 & 2 Esd. 12. 42.
	But oin temptation once and again will he deliver him.	And filled my winepress as one that gathereth grapes.  27 **Consider that I laboured not for	* Isai, 5. 2 & 63. 8. Matt. 21. 33, al. * ch. 24. 34.
<sup>b</sup> See Prov. 12. 21. <sup>c</sup> 2 Pet. 2. 9. <sup>d</sup> ch. 32. 15.	<ul> <li>A wise man will not hate the law;</li> <li>But he that is a hypocrite therein is as a ship in a storm.</li> <li>A man of understanding will put his trust in the law;</li> <li>And the law is faithful unto him, as</li> </ul>	myself alone, But for all them that seek instruction.  18 Hear me, ye great men of the people, And hearken with your ears, ye rulers of the congregation.	GII, 24, 34.
ch. 45, 10. See Ex. 28, 30.	when one asketh eat the oracle.  4 Prepare thy speech, and so shalt thou	<sup>19</sup> <sup>1</sup> To son and wife, to brother and friend, Give not power over thee while thou	* Cp. ch, 32. 22.
	be heard; Bind up instruction, and make thine answer.	livest; And give not thy goods to another, Lest thou repent and make suppli-	
f Cp. ch. 21. 14 & 27. 11.	5 /The heart of a fool is as a cart- wheel; And his thoughts like a rolling axle-	cation for them again.  Whilst thou yet livest, and breath is in thee,	
	tree. 6 A stallion horse is as a mocking friend;	Give not thyself over to anybody.  For better it is that thy children should supplicate thee,	
	He neigheth under every one that sitteth upon him.	Than that thou shouldest look to the hand of thy sons.  In all thy works keep the upper hand;	
Cp. Rom.	7 Why doth one day excel another, When all the light of every day in the year is of the sun?	Bring not a stain on thine honour.  33 In the day that thou endest the days of thy life,	Cp. 2 Kin. 20. 1.
<sup>4</sup> Cp. Ex. 12. 14 & 20. 8. Ex. 23. 14. Lev. 23. 44.	8 *By the knowledge of the Lord they were distinguished; And *he varied seasons and feasts:	And in the time of death, distribute thine inheritance.	
Lev. 23. 44. Gen. 2. 3. Ex. 20. 11.	<ol> <li>Some of them he exalted and hallowed,</li> <li>And some of them hath he made</li> </ol>	24 "Fodder, a stick, and burdens, for an ass; Bread, and discipline, and work, for	" Cp. Prov. 26. 3.
k See Wisdom 7. 1. Gen. 1. 27 & 2. 7.	ordinary days.  And kall men are from the ground, And Adam was created of earth.  In the abundance of his knowledge	a servant.  Set thy servant to work, and thou shalt find rest:  Leave his hands idle, and he will seek	
™ Cp. Acts 17. 26.	the Lord **distinguished them, And made their ways various:  Some of them he blessed and exalted,	liberty.  26 Yoke and thong will bow the neck:  And **for an evil servant there are racks and tortures.	#Cp. ch. 42. 5.
" Num. 16, 9.	And some of them he hallowed and *brought nigh to himself: Some of them he cursed and brought	27 Send him to labour, that he be not idle;  "For idleness teacheth much mis-	Cp. Ezek.
	low, And overthrew them from their place.	chief.  88 Set him to work, as is fit for him; And sif he obey not, make his fetters	16, 49. & 2 Thess. 3, 11. Cp. Proy.
<sup>e</sup> See Wisdom 15, 7.	OAs the clay of the potter in his hand, All his ways are according to his	heavy.  And abe not excessive toward any; And without judgement do nothing.	29, 19, <sup>6</sup> Cp. Lev. 25, 43,
	good pleasure; So men are in the hand of him that made them,	3º bIf thou hast a servant, let him be as thyself,	b ch. 7. 20.
	To render unto them according to his judgement.	Because thou hast bought him with blood.	Cp. Eph. 6. 9 & Col. 4. 1.
	<sup>1</sup> A line of this verse is here on	itted by the best authorities.	

	3 <sup>z</sup> bIf thou hast a servant, treat him as thyself;	p A mighty protection and strong stay,	P See Ps. 14. 6.
	<sup>1</sup> For as thine own soul wilt thou have need of him:	A cover from the hot blast, and a cover from the noonday,	<sup>9</sup> See ch. 14. 27.
	If thou treat him ill, and he depart	<sup>r</sup> A guard from stumbling, and a suc-	Cp. Prov. 3. 26.
	and run away, Which way wilt thou go to seek him?	cour from falling.  17 He raiseth up the soul, and senlighteneth the eyes:	* See Ps. 13. 3.
	Yain and false hopes are for a man void of understanding;	He giveth healing, life, and blessing.	
iCa Faclas	And dreams give wings to fools.  • As one that catcheth at a shadow,	18 tHe that sacrificeth of a thing wrong- fully gotten, his offering is made in	Prov. 21. 27. Isai. 61. 8
<sup>2</sup> Cp. Eccles. 5. 7 & 2 Esd. 10.	and followeth after the wind, So is he that setteth his mind on	mockery; And the mockeries of wicked men are	(mg.).
36. See Job 20. 8.	dreams.	not well-pleasing.	*Prov. 15. 8.
	3 The vision of dreams is as this thing against that,	<sup>19</sup> "The Most High hath no pleasure in the offerings of the ungodly;	1
<sup>d</sup> Cp. Prov. 27. 19.	dThe likeness of a face over against a face.	vNeither is he pacified for sins by the multitude of sacrifices.	See 1 Sam. 15, 22.
Job 14. 4.	4 cOf an unclean thing what shall be cleansed?	As one that killeth the son before his father's eyes	
	And of that which is false what shall be true?	Is whe that bringeth a sacrifice from the goods of the poor.	<sup>12</sup> Cp. 28am. 12. 3, 4.
/Cp. Jer. 14.	5 Divinations, and soothsayings, and dreams, are vain:	The bread of the needy is the life of the poor:	
& 23. 25.	And the heart fancieth, as a woman's in travail.	He that depriveth him thereof is a man of blood.	
<ol> <li>See Num.</li> <li>12. 6.</li> </ol>	6 g If they be not sent from the Most High in thy visitation,	*As one that slayeth his neighbour is  *he that taketh away his living;	*Cp. ch. 4.1.
	Give not thy heart unto them.	And $vas$ a shedder of blood is he that	rch. 7. 20. Tobit 4. 14.
	7 For dreams have led many astray: And they have failed by putting their		See Lev. 12. 13.
	hope in them.  8 Without lying shall the law be ac-	What profit have they had but toil?	
	complished; And wisdom is perfection to a faithful	24 One praying, and another cursing, Whose voice will the Lord listen to?	
	mouth.	ing a dead body, and toucheth it	* See Num. 19. 11, 12. * Cp. Isai.
	9 A well-instructed man knoweth many things;	again, What profit hath he in his washing?	b Cn. Matt.
<sup>h</sup> ch. 36, 20,	And hhe that hath much experience will declare understanding.	b And going again, and doing the	12. 45. See 2 Pet. 2. 20—22.
	ro He that hath no experience knoweth few things:	same; Who will listen to his prayer?	
Cp. ch. 39.	But the that hath wandered shall increase his skill.	And what profit hath he in his humiliation?	
<sup>J</sup> Cp. ch. 51.	ii JIn my wandering I have seen many things;	. I GHe that beeneth the law multi-	' See 1 Sam. 15, 22.
	And more than my words is my understanding.	plieth offerings; He that taketh heed to the	15. 22.
* See ch. 51. 2—12.	k Ofttimes was I in danger even unto death;	commandments sacrificeth da peace offering.	d Cp. ch. 47.
	And I was preserved because of these things.	* He that requiteth a good turn offereth fine flour;	See Lev. 3. 1. ch. 38. 11.
<sup>l</sup> Cp. Isai. 38. 16.	13 The spirit of those that fear the	And he that giveth alms sacrificeth	See Lev. 2.
-	Lord shall live; For their hope is upon him that	a thank offering.  3 /To depart from wickedness is a thing	/ Cp. Dan.
<sup>m</sup> Cp. Ps. 112. 1, 7 & 1 Pet. 3.	saveth them.  14 mWhoso feareth the Lord shall not	pleasing to the Lord; And to depart from unrighteousness	
14.	be afraid, and shall not play the coward;	is a propitiation.  4 9 See that thou appear not in the pre-	See Ex. 23.
" See Ps. 71. 5.	For *he is his hope.  15 Blessed is the soul of him that feareth	sence of the Lord empty.  5 For all these things are to be done	
	the Lord: To whom doth he give heed? and who	because of the commandment.  6 The offering of the righteous maketh	
See Ps. 33.	is his stay?  16 The eyes of the Lord are upon them	the altar fat; And the Asweet savour thereof is	å ch. 38, 11 å 50, 15. See Gen. 8.
18.	that love him,	before the Most High.	21.
	<sup>1</sup> The Greek text of this	line is probably corrupt.	

Снар. 3	5,	v. 7.] ECCLESI.	ASTICUS.	[CHAP. <b>36</b>	, v. 17.
Cp. Heb.	7	The sacrifice of a righteous man	And he shall make the	m to rejoice	
/ Cp. ch. 39.		is acceptable;  JAnd the memorial thereof shall not	in his mercy.  Mercy is seasonable in	the time of	<sup>b</sup> Cp. Isai. 49, 13,
* ver. 10.  * See Prov. 3. 9.	8	be forgotten. Glorify the Lord *with a good eye, And *stint not the firstfruits of thine hands,	his afflicting them,  As clouds of rain in drought.		<sup>e</sup> Hos. 6. 3.
<sup>26</sup> Cp. 2 Cor. 9. 7.	9	In every gift shew a cheerful countenance,  And dedicate thy tithe with gladness.	36 Have mercy upon the God of all, a And send thy fear nations: 3	us, O Lord nd behold; upon all the	
* ch. 14, 11. See Tobit 4, 8,	10	"Give unto the Most High according as he hath given; And as thy hand hath found, give	3 dLift up thy hand agains nations; And let them see thy mi		<sup>d</sup> Jer. 10, 25, Cp. Ps. 79, 6,
° ver. 8.  P Prov.19.17. Cp. 2 Cor. 9. 8.	m	with a good eye.  **PFor the Lord recompenseth,  And he will recompense thee seven-	4 As thou wast sanctified them, So be thou magnified in		Ezek. 20. 41 & 28. 25 & 36. 23 & 39. 27.
	18	fold.  Think not to corrupt with gifts; for he will not receive them:  And set not thy mind on an unright-	<ul> <li>and flet them know the have known thee,</li> <li>That there is no God by O God.</li> </ul>		/Josh. 4. 24. 1 Kin. 8. 43, 60.
7 Ps. 50. 6 & 75. 7. See Ps. 58.		eous sacrifice; For I the Lord is judge, And r with him is no respect of per-	6 Shew new signs, and wonders; Glorify thy hand and th	y right arm. <sup>3</sup>	
11. * See Deut. 10. 17.	13	sons.  He will not accept any person against a poor man;	<ul> <li><sup>d</sup>Raise up indignation, wrath;</li> <li>Take away the advers</li> </ul>		
* See Ex. 22. 23. * See Ex. 22. 22.	14	And she will listen to the prayer of him that is wronged.  He will in no wise despise the supplication of the state of the	stroy the enemy.  8 g Hasten the time, and the oath;		<sup>8</sup> Cp. Deut. 32, 35, <sup>5</sup> Cp. ch. 44.
_		plication of the fatherless; Nor the widow, when she poureth out her tale.	And let them declare works. 9 Let him that escapeth		21 & Wisdom 18, 22 & Luke 1, 72, 73.
	15	Do not the tears of the widow run down her cheek? And is not her cry against him that	by the rage of fire; And may they that har find destruction.  Crush the heads of the		See Ps. 74. 20. Ps. 68. 21
	16	hath caused them to fall? He that serveth God according to his good pleasure shall be accepted, And his supplication shall reach unto	enemies, That say, There is none Gather all the tribes	but we.	& 110. 6. J Cp. ch. 48.
" Cp. Lam. 3. 44.	17	the clouds.  The prayer of the humble "pierceth the clouds;	gether, And 4take them for t ance, as from the beg		10. See Ps. 107. 3.
" Cp. Gen. 3226		And till it come nigh, he will not be comforted; And "he will not depart, till the Most	that is called by thy i  And upon Israel, who	ame,	* Dan. 9. 18, 19. * See 2 Esd.
32, 26 & Luke 18. 7.		High shall visit; And he shall judge <sup>2</sup> righteously, and execute judgement.	liken unto a firstborn.  Have compassion upon thy sanctuary,	the city of	6. 58.
# 2 Pet. 3. 9. # Cp. ch. 18. 11.	18	And the Lord wwill not be slack, wneither will he be longsuffering toward them,	Jerusalem, "the place of Fill Sion; exalt thine " And fill thy people with	oracles,	<sup>2</sup> Chr. 6. 41. Ps. 132. 8, 14.
y Cp. Deut. 33. 11.		Till he have verushed the loins of the unmerciful; And he shall repay vengeance to the	25 Give testimony unto the thy creatures in the b And raise up othe pre	eginning,	* Acts 7. 38. Rom. 3. 2. * ch. 44. 3.
		heathen; Till he have taken away the multi- tude of the haughty,	have been in thy nam  16 Give reward unto Pthe for thee:	m that wait	<sup>p</sup> ch. 51. 8. Isai, 40, 31.
<sup>2</sup> Isai, 14. 5.		And s broken in pieces the sceptres of the unrighteous;	And men shall put their prophets.		
4 See Job 34. 11.	19	a Till he have rendered to every man according to his doings, And to the works of men according	17 Hearken, O Lord, to the suppliants,  Q According to the bless		9 See Num.
		to their devices; Till he have judged the cause of his people;	concerning thy people And rall they that are shall know	»;	6, 23—27. 1 Kin. 8. 60,
	om	Gr. if. <sup>2</sup> Some ancient authorities read for itted by the best authorities. <sup>4</sup> The anciet the Greek text is here very confused.	the righteous. <sup>3</sup> The remaind nt authorities read I took them for n	er of this verse is nine inheritance:	

Снар. 3	6, v. 17.] ECCLESI	ASTICUS.	[Chap. <b>37,</b> v. <b>22</b> .
*1 Tim. 1. 17 (& mg. for mg.).	That thou art the Lord, *the 1 eternal God.	Lest he h cast the	
	18 The belly will eat any meat;	And he will stan	d over against thee, 16.29.
<sup>t</sup> Job 12, 11 & 34, 3,	Yet is one meat better than another.  29 *The 2mouth tasteth meats taken in hunting:	to see what sha ro Take not couns looketh askand	el with one that
	So doth an understanding heart false speeches.		unsel from such as
<sup>1</sup> ch. 34. 9.	A froward heart will cause heaviness:  u And a man of experience will recom-	zz j Take not couns about her rival	el with a woman Cp. ch. 28.
	pense him.  21 A woman will receive any man;	Neither with a co	ward about war; erchant about ex- * See ch. 26.
	But one daughter is better than another.	change; Nor with a buye	29.
	The beauty of a woman cheereth the countenance;		nvious man about 2
<sup>9</sup> 1 Esd. 4. 18, 19.	And va man desireth nothing so much.	kindliness;	merciful man about
" Cp. Prov. 31. 26,	23 If there is won her tongue mercy and meekness,	of work;	gard about any kind Cp. Prov.
<sup>2</sup> Cp. Prov. 18, 22.	Her husband is not like the sons of men.  He that getteth a wife entereth upon	about finishing	
у See Gen. 2. 18.	a possession;  yA help meet for him, and a pillar	business:	servant about much
<sup>2</sup> Cp. ch. 28.	of rest.  25 *Where no hedge is, the possession will be laid waste:	of counsel.  But rather "be	continuelly with a latte character
	And he that hath no wife will mourn as he wandereth up and down.	godly man,	t have known to be
& Prov. 2/.	26 For who will trust a nimble robber, that skippeth from city to city?	a keeper of the	commandments, s as thine own soul,
R.	Even so who shall trust a man a that hath no nest, and lodgeth where-	And who will g	grieve with thee, if Cp. ch. 7.
	soever he findeth himself at night- fall?	23 And P make the coto stand;	
b Cp. Prov.	Every friend will say, I also	For there is none thee than it.	e more faithful unto
20. 6.	37 am his friend: But there is a friend, which is	to bring him tie	dings.
<sup>c</sup> See Ps. 35. 12—14.	only a friend in name.  2 oIs there not a grief in it even unto	on high on a w	
	death, When a companion and friend is turned to enmity?	High,	17.
	3 O wicked imagination, whence camest thou rolling in	16 rLet reason be the	e beginning of every oh. 32. 19.
	To cover the dry land with deceitfulness?	work,	before every action.
	4 There is a companion, which rejoiceth in the gladness of a friend,	17 Asa token of the c	hanging of the heart, of things do rise up.
d ch. 6. 8.	But d in time of affliction will be against him.	Good and evil, l	
oh. 6, 10.	5 There is a companion, which for the belly's sake laboureth with his	continually is t 19 There is one that	t is shrewd and the 37.
	friend, In the face of battle will take up the	instructor of m And "yet is unp	any, rofitable to his own James 3. 2. "Cp. 1 Cor.
JCp. Prov. 27. 10.	buckler.  6 Forget not a friend in thy soul;	soul. There is one that	See Rom.
	And be not unmindful of him in thy riches.	and is hated; He shall be destit	
.	7 Every counsellor extolleth counsel;	the Lord;	
# Cp. 2 Sara	But there is that counselleth for him- self.  8   9 Let thy soul beware of a counsellor.	22 There is one that	rived of all wisdom. t is wise to his own
<sup>g</sup> Cp. 2 Sara. 17. 7.	And know thou before what is his interest		his understanding y in the mouth.
ļ-			

Снар. 3	37, v. 23.]	ECCLESIA	ASTICUS.	[Снар. 3	8, v. 25.
°Cp. Prov.	23 vA wise man wil	l instruct his own		thy sickness be not negli-	
	people; And the fruits of are trustworthy	his understanding	gent; But ipray shall he	unto the Lord, and he	i Isai. 38. 2.
	24 A wise man shall		10 JPut away	wrong doing, and order	/ Cp. John 5. 14.
		see him shall call		nds aright, mse thy heart from all	* Ps. 73. 13. Cp. Ps. 51.
<sup>19</sup> Ps. 39. 4 & 90. 12.	him happy.  25 w The life of man	n is numbered by	II Give la s	weet savour, and a mefine flour;	10. <sup>1</sup> See ch. 35. 6.
* Jer. 31. 37.		Israel are innumer-		fat thine offering, as one	<sup>m</sup> ch. 35. 2. See Lev. 2. 1.
<sup>J</sup> Cp. ch. 4. 13 & Prov. 3.	at The wise man ye dence among hi		12 Then give	place to the physician, for the Lord hath created him:	* ver. l.
35.	And his name sha		And let hi	m not go from thee, for it need of him.	1
	27 My son, prove thy And see what is e	soul in thy life, vil for it, and give	23 There is a	time when in their very the issue for good.	
<sup>2</sup> 1 Cor. 6. 12	not that unto it. 28 For zall things ar		14 For they al	so shall be seech the Lord, ay prosper them in giving	
& 10. 23.	all men,	y soul pleasure in		d in healing for the main-	
<sup>a</sup> ch. 31, 17.	every thing.  Be not insatiable		15 °He that s	inneth before his Maker, all into the hands of the	° Cp. 1 Cor. 11. 30.
6 ch. 31. 12, 16.	And be not gree that thou eatest	edy on the things	physicia		
<sup>c</sup> Cp. ch. 31. 20.	3º cFor in multitud shall be disease	· '	dead,	let thy tears fall over the	<sup>p</sup> ch. 22. 11.
	colic.	all come nigh unto	begin laı	that suffereth grievously mentation;	
	3 <sup>1</sup> Because of surfe perished;		his due,	up his body according to	7 Tobit 12. 13 & 14. 10.
	long his life	th heed shall pro-	17 "Make bit	t not his burial. ter weeping, and make	<sup>7</sup> Cp. Gen. 50. 10
d On A sta	38 Honour a p	hysician according	And let th	te wailing, y mourning be according	& Acts 8, 2,
d Cp. Acts 28, 10.	TOHOURS OF	e unio mini.		y or two, lest thou be evil	
* ver. 12.	him.  For from the M	Lord hath created		comforted for thy sorrow.	*ch 30 23
	healing;	he shall receive a		w of heart will bow down	ch. 30. 23. Cp. 2 Cor. 7. 10. Prov. 12. 25
	gift. 3 The skill of the		29 In calamity	y sorrow also remaineth: or man's life is <sup>2</sup> grievous	& 15. 13.
	up his head;		to the he		
/ Cp. 2 Kin. 20. 7	shall be admired	l		y, "remembering the last	* See ch. 7. 36.
20. 7 & Ezek. 47. 12.	the earth;		ing agair		* Job 7. 9.
<sup>g</sup> Ex. 15, 25, 2 Esd. 1, 23,	gust at them. 5 9 Was not water	made sweet with	wilt hurt		
4 EBU. 1. 23.		thereof might be	for so als	or the sentence upon him; so shall thine be;	* See Gen. 3, 19.
	known? 6 And he gave men		23 &When the	for me, and to-day for thee.  e dead is at rest, let his	<sup>2</sup> See 2 Sam. 12, 20—23,
h Cp. Jer. 8.	marvellous worl		And be con	ance rest; mforted for him, when his	
22 & 46, 11 & 51, 8.	7 h With them doth And taketh away l 8 With these will th	nis pain.		parteth from him. om of the scribe cometh by	
₩ VI, O.		all not be brought	opportur	ity of leisure;	•
	to an end;	- · ·	shall bec	ome wise. l he become wise	
	of the earth.	care about sue tace	holdeth 1	the plough, th in the shaft of the	
	<sup>1</sup> Or, he <sup>2</sup>	Gr. against the heart.		lessened in his business.	

CHAP. 3	Ο,	V. 25.] ECCHESIA	10.	I TOUS. [OHAF. 39	,
		That driveth oxen, and is occupied in their labours,	34	But they will maintain the fabric of the 8 world;	
	_4	And whose discourse is of the stock of bulls?		And in the handywork of their craft is their prayer.	
	#0	He will set his heart upon turning his furrows; And his wakefulness is to give his	2	9 Not so he that hath applied his soul,	
	<b>2</b> 7	heifers their fodder. So is every artificer and workmaster,	5	the Most High;	Josh. 1, 8 Ps. 1, 2 & 119, 97.
		That passeth his time by night as by day;		He will seek out the wisdom of all the ancients,	Cp. Zech. 7. 7. fch. 44. 3.
		They that cut gravings of signets, And his diligence is to make great variety;		And will be occupied in prophecies.  He will keep the discourse of the men of renown,	J CII. 44. 3.
<sup>2</sup> Cp. Wis- dom 14. 19.		"He will set his heart to preserve likeness in his portraiture,		g And will enter in amidst the subtil- ties of parables.	Cp. ch. 38.
" Cp. İsai. 44, 12.	<b>28</b>	And will be wakeful to finish his work.  So is the smith sitting by the anvil,	3	*He will seek out the hidden mean- ing of proverbs, And be conversant in 'the dark say-	4 ch. 6. 35.
44, 12.		And considering the unwrought iron: The vapour of the fire will waste his	4	ings of parables.  j He will serve among great men,	/ See ch. 11.
		flesh; And in the heat of the furnace will he		And appear before him that ruleth:  *He will travel through the land of strange nations;	* Cp. ch. 34.
		wrestle with his work:  The noise of the hammer will 1 be ever in his ear,		For the hath tried good things and evil among men.	<sup>1</sup> Cp. Eccles. 1. 13 & 7. 25.
		And his eyes are upon the pattern of the vessel;	5	"He will apply his heart to resort early to the Lord that made him,	** Cp. ch. 32.
		He will set his heart upon perfecting his works,  And he will be wakeful to adorn them		And will make supplication before the Most High, And will open his mouth in prayer,	
<sup>b</sup> See Wis- dom 15. 7.	29	perfectly.  b So is the potter sitting at his work,		And will make supplication for his sins.	
uom 10. 1,		And turning the wheel about with his feet, Who is alway anxiously set at his	6	<sup>n</sup> If the great Lord will, He shall be filled with the spirit of	" Cp. Wis- dom 7. 7 & James 1.
		work, And all his handywork is by number;		understanding: He shall opour forth the words of	5. See ch. 18. 29.
	30	He will fashion the clay with his arm, And will bend its strength in front of		his wisdom, And in prayer give thanks unto the Lord.	25,
		his feet; He will apply his heart to finish the	7	He shall direct his counsel and know- ledge,	
		glazing; And he will be wakeful to make clean the furnace.	R	And Pin his secrets shall he meditate.  He shall shew forth the instruction	P Ps. 25. 14. Cp. ch. 4. 18.
	31	All these put their trust in their		which he hath been taught, And qshall glory in the law of the	7 Cp. Jer. 9.
		hands; And each becometh wise in his own	9	covenant of the Lord.  rMany shall commend his under-	24. Cp. ch. 1. 24.
	32	work. Without these shall not a city be inhabited,		standing; And so long as the world endureth, sit shall not be blotted out:	ch, 44, 13.
		And men shall not sojourn nor walk up and down therein.		<sup>t</sup> His memorial shall not depart, And his name shall live from genera-	f Cp. ch. 35.
	33	<sup>2</sup> They shall not be sought for in the council of the people, And in the assembly they shall not	10	tion to generation.  Nations shall declare his wisdom, And the congregation shall tell out	* ch. 44. 15.
		mount on high; They shall not sit on the seat of the	**	his praise.  If he continue, he shall leave a	
		judge, And they shall not understand the covenant of judgement:		greater name than a thousand: And if he <sup>5</sup> die, he addeth thereto.	
		Neither shall they declare instruction and judgement;	12	Yet more will I utter, which I have thought upon;	* ver. 32
<sup>3</sup> Cp ch. 39.		And owhere parables are they shall not be found.		And I am filled as the moon at the full.	
	1	Gr. renew. <sup>2</sup> This line is absent from the old <sup>5</sup> Gr.	lest ceas	MSS. <sup>3</sup> Gr. age. <sup>4</sup> Gr. Except him that. ie.	
	_				

Снар.	<b>3</b> 9,	v. 13.] ECCLESI	AS	TICUS. [CHAP. 4	10, v. 6.
ch. 24, 14	13	Hearken unto me, ye holy children, And bud forth as wa rose growing by a brook of water:	28	<sup>1</sup> There be winds that are created for vengeance,	l Ps. 148. 8
	14	And give ye a sweet savour as frank- incense,		And in their fury lay on their scourges heavily;	
ch. 50. 8.		And put forth flowers was a lily, Spread abroad a sweet smell, and		In the time of consummation they pour out their strength,	
	15	sing a song of praise; Bless ye the Lord for all his works. Magnify his name,	29	And shall appease the wrath of him that made them.  Fire, and hail, and "famine, and	** ch. 40. 9
8. 98. 5 147. 7.		And give utterance to his praise  With the songs of your lips, and with harps;	20	death, All these are created for vengeance; Teeth of wild beasts, oand scor-	10. "Deut. 3:
		And thus shall ye say when ye utter his praise:		pions and adders, And a sword punishing the ungodly	24. ° Deut. 8.
er. 33. ee Gen. 1.	16	*All the works of the Lord are exceeding good,	3z	unto destruction.  P They shall rejoice in his commandment,	P Ps. 148. See Ps. 1- 15—18.
um. 23. p. Rom.	_	And a every command shall be accomplished in his season.  None can say, What is this? where-		And shall be made ready upon earth, when need is;	10-10
20.		fore is that?  For in his season they shall all be		And in their seasons they shall not transgress his word.	
s. 147. 18. e Ps. 33.		sought out.  At his word othe waters stood as a heap,	32	Therefore from the beginning I was resolved,  And I thought this, and left it in	g ver. 12.
		And the receptacles of waters at the word of his mouth.	33	writing; *All the works of the Lord are good:	ver. 16.
s. 135. 6 147. 15.	18	<ul> <li>At his command is all his good pleasure done;</li> <li>And there is none that shall hinder</li> </ul>	34	And he will supply every need in its season.  *And none can say, This is worse	81. Cp. Eccl 7. 10.
p. Heb. 13. se ch. 15.	19	his salvation. The works of all flesh are before	,	than that: For they shall all be well approved	7. 10.
e ch. 15.		him; And it is not possible to be hid from his eyes.	35	in their season.  And now with all your heart and mouth sing ye praises,	
	20	He beholdeth from everlasting to everlasting; And there is nothing wonderful before		And bless the name of the Lord.  **If Great travail is created for every	f Eccles 1
	21	him. b None can say, What is this? where-	4	Man, And a heavy yoke is upon the	Eccles. 1 See Job 7.
		fore is that? For all things are created for their uses.		sons of Adam, From the day of their coming forth from their mother's womb,	
	22	His blessing covered the dry land as		Until the day for their burial "in the mother of all things.	" Cp. ch. 10 & 2 Esd.
	<b>23</b>	a river, And saturated it as a flood. As he hath turned the waters into	-	The expectation of things to come, and the day of death, 1 Trouble their thoughts, and cause	10. See Wisdom 7. 1. Wisdom
os. 14. 9.	24	saltness; So shall the heathen inherit his wrath. His ways are plain unto the holy;	3	fear of heart; wFrom him that sitteth on a throne of glory,	17. 11. Cp. Job 21 & 18. 11.
		So are they stumbling blocks unto the wicked.		Even unto him that is humbled in earth and ashes;	<sup>10</sup> Cp. Ex. 5.
ı. <b>4</b> 0. 10.	25	Good things are created from the be- ginning for the good; So are evil things for sinners.	4	From him that weareth purple and a crown,  Even unto him that is clothed with	
p. ch. 29. . 50. 15.	<b>36</b>	*The chief of all things necessary for the life of man	5	a hempen frock.  There is wrath, and jealousy, and	
1, 50, 15, en. 49, 11, eut. 32, Macc. 6,		Are water, and fire, and iron, and salt, And flour of wheat, and honey, and milk,		trouble, and disquiet, And fear of death, and anger, and strife;	
nacc. 6. p. Rom. 28 1 Tim. 4	27	The blood of the grape, and oil, and clothing.		And in the time of rest upon his bed His night sleep doth change his know-	
1 <b>Tim. 4</b> .	"	JAll these things are for good to the godly;	6	ledge. A little or nothing is his resting,	* Cp. ch.

Снар. 4	0, v. 6.] ECCLESI	ASTICUS. [Chap	4I, v. 5.
	He is troubled in the vision of his heart,	<sup>24</sup> <sup>r</sup> Brethren and succour are for a time of affliction;	e Cp. Prov.
	As one that hath escaped from the front of battle.	And salmsgiving is a deliverer above both.	e   * See ch. 29.
у Ср. Isai.	7 In the very time of his deliverance whe awaketh,	25 Gold and silver will make the for stand sure;	ot
29. 8.	And marvelleth that the fear is nought.	And counsel is esteemed above the both.	n
	8 It is thus with all flesh, from man to beast.	*Riches and strength will lift up th heart;	e Cp. Prov.
	And upon sinners sevenfold more.  9 Death, and bloodshed, and strife, and	And the fear of the Lord is above both:	е
	sword, Calamities, famine, tribulation, and	"There is nothing wanting in the fear of the Lord,	e ch. 23, 27 & 25, 11.
ch. 39. 25,	the scourge; 10 % All these things were created for the	And there is no need to seek hel therein.	р
29, 30. Gen. 6. 13	wicked, And because of them came athe	<sup>27</sup> The fear of the Lord is as <sup>v</sup> a garde of blessing,	n ver. 17.
& 7, 11. b ch. 41, 10.	flood.  11 b All things that are of the earth turn	And covereth <sup>2</sup> a man above a glory.	п
See Gen. 3. 19. ' Eccles. 1. 7.	to the earth again: And call things that are of the waters	28 My son, lead not a beggar's life;	1
	return into the sea.	w Better it is to die than to beg.  29 xA man that looketh unto the tab	e Cp. Job
	12 All bribery and injustice shall be blotted out;	of another, His life is not to be counted for	22, 24.
	And good faith shall stand for ever.  The goods of the unjust shall be	life; He will pollute his soul with another	ŀ
<sup>d</sup> Cp. Job 6. 15.	dried up $d$ like a river,  And like a great thunder in rain	man's meats: But a man wise and well-instructe	a l
<sup>e</sup> Cp. Prov. 10. 25,	shall go off in noise.  In opening his hands a man shall be	will beware thereof.  3º In the mouth of the shameless beggin	g
	made glad: So shall transgressors utterly fail.	will be sweet; And in his belly a fire shall be kindle	1.
/See Job 18.	15 The children of the ungodly shall not put forth many branches;	2 O death, whow bitter is the re	- VCp. Eccles.
	And are as unclean roots upon a sheer rock.	membrance of thee to a ma that is at peace in his posses	
# Gen. 41. 2 (Gk.). Job 8. 11	26 The sedge that groweth upon every water and bank of a river	sions, Unto the man that hath nothing t	
(mg.). 4 Job 8, 12.	*Shall be plucked up before all grass.  **Bounty is as 'a garden 'of blessings,	distract him, and hath prosperit in all things,	y
i ver. 27. f Cp. Tobit 12. 9.	And Jalmsgiving endureth for ever.	And that still hath strength to receiv meat!	
k Prov. 12. 11. l Cp. Phil.	18 kThe life of one that laboureth, and is contented, shall be made sweet;	O death, sacceptable is thy sentence unto a man that is needy, and the faileth in strength,	
4. 11 & 1 Tim. 6. 6.	And he that findeth a treasure is above both.	<sup>a</sup> That is in extreme old age, and in distracted about all things,	g ch. 42. 8 Cp. Ps. 90. 10.
	29 Children and the building of a city establish a man's name;	And is perverse, and bhath lost per tience!	6 ch. 2.14
<sup>m</sup> Cp. <b>Prov.</b> 19. 14.	And ma blameless wife is counted above both.	3 Fear not the sentence of death; Remember them that have been befor	e l
<sup>n</sup> See ch. 32, 5,	n Wine and music rejoice the heart; And the love of wisdom is above both.	thee, and that come after: This is the sentence from the Lor	1 '
<sup>o</sup> Cp. Wis- dom 19, 18,	21 The pipe and the psaltery make	over all flesh.  4 And why dost thou refuse, when is the good pleasure of the Mos	t
<sup>p</sup> Cp. Prov. 16. 24.	pleasant melody; And Pa pleasant tongue is above both.	is the good pleasure of the Mos High?	1 1
	Thine eye shall desire grace and beauty;	Whether it be ten, or a hundred, of a thousand years,  There is no inquisition of life in 8th	1
	And above both the green blade of corn.	grave.	<b>"</b>
	23 A friend and a companion never meet amiss;	5 The children of sinners are about nable children.	i-
9 Cp. 1'rov. 31, 10, 11,	And a wife with her husband is above both.	And they frequent the dwellings of the ungodly.	e
	<sup>1</sup> Gr. in <sup>2</sup> Gr. h		-
	4	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

CHAP. 4	ļI,	v. 6.] ECCLESI	AS	TICUS. [CHAP. 4	2, v. 10.
<sup>d</sup> See Ps. 21. 10.	6	d The inheritance of sinners' children shall perish,	22	And nof turning away 2 thy face from a kinsman;	" Cp. Isai. 58. 7.
	7	And with their posterity shall be a perpetual reproach. Children will complain of an ungodly		Of taking away a portion or a gift;  And of gazing upon a woman that hath a husband;	° Cp. ch. 9. 9 & Matt. 5. 28.
		father, Because they shall be repreached for his sake.	22	Of being over busy with his maid; and come not near her bed; p Of upbraiding speeches before	P ch. 22. 20 T Cp. ch. 18.
	8	Woe unto you, ungodly men, Which have forsaken the law of the Most High God! 1		friends;  q And after thou hast given, upbraid not;	15 & 20, 15, Cp. ch. 19.
Cp. Job 20. 28, 29 & Wisdom	9	If ye be born, ye shall be born to a curse;	=3	rOf repeating and speaking what thou hast heard;	* See ch. 22. 22. * ch. 32. 10.
12. 11. fch. 40. 11.	10	If ye die, a curse shall be your por- tion.  All things that are of the earth shall	24	And of revealing of secrets. So shalt thou be truly shamefast, And find favour in the sight of every	
See Gen. 3. 19.		go back to the earth: So the ungodly shall go from a curse unto perdition.	ا ـ	man.	" Cp. ch. 4.
6 Do 100 10	II	The mourning of men is about their bodies:	4	shamed, And vaccept no man's person	20, 21 & 41, 16. ch. 4, 22.
Ps. 109. 13. See Ps. 9. 5. Cp. Prov.	12	But the name of sinners being evil shall be blotted out. *Have regard to thy name;	1	to sin thereby: Of the law of the Most High, wand his covenant;	≠ ch. 41. 19.
22.1 & Eccles. 7. 1.		For it continueth with thee longer than a thousand great treasures of gold.	ł	And of judgement to do justice to the ungodly; Of reckoning with a partner and with	
<sup>1</sup> Cp. Ps. 112.	13	A good life hath its number of days; And 'a good name continueth for ever.		travellers; And of a gift from the heritage of friends;	
& Prov. 10.	14	My children, keep instruction in peace:	1	"Of exactness of balance and weights; And of getting much or little;	* See Prov. 11. 1.
i ch. 20. 30.		But wisdom that is hid, and a trea- sure that is not seen, What profit is in them both?	5	Of indifferent selling of merchants; And sof much correction of children; And sof making the side of an evil	<ul> <li>7 Cp. ch. 30.</li> <li>1, 2.</li> <li>7 Cp. ch. 33.</li> </ul>
<sup>1</sup> ch. 20. 31.	15	k Better is a man that hideth his foolishness Than a man that hideth his wisdom.		servant to bleed.  Sure keeping is good, where an evil wife is;	26.
	16	Wherefore shew reverence to my word:	_	And where many hands are, shut thou close.	
<sup>1</sup> Cp. ch. 4. 20, 21 & 42. 1.		<sup>1</sup> For it is not good to retain every kind of shame; And not all things are approved by	1	Whatsoever thou handest over, let it be by number and weight; a And in giving and receiving let all	<sup>6</sup> Cp. ch. 41.
	17	all in good faith.  Be ashamed of whoredom before fa-	8	be in writing.  Be not ashamed to instruct the unwise and foolish,	10.
		ther and mother: And of a lie before a prince and a		b And one of extreme old age that con- tendeth with those that are young;	b ch. 41. 2.
	18	mighty man; Of an offence before a judge and ruler;	1	And so shalt thou be well instructed indeed, And approved in the sight of every	
		Of iniquity before the congregation and the people; Of unjust dealing before a partner	1	man living.  • A daughter is a secret cause of	<sup>¢</sup> Cp. ch. 7.
	19	and friend; And of theft in regard of the place	1	wakefulness to a father; And the care for her putteth away	24, 25.
** ch. 42. 2.		where thou sojournest, And in regard of the truth of God mand his covenant;	i	sleep; In her youth, dlest she pass the flower of her age;	d 1 Cor. 7. 38.
		And of leaning with thine elbow at meat; And of scurrility in the matter of	1	And when she is married, lest she should be hated:  In her virginity, lest she should be	° Cp. ch. 22.
	20	giving and taking; And of silence before them that salute thee;	1	defiled  And be with child in her father's house;	*
		And of looking upon a woman that is a harlot;		And when she hath a husband, lest she should transgress;	
		<sup>1</sup> The remainder of this verse is omitted by the <sup>3</sup> Or,	best A se	authorities. <sup>2</sup> Or, the face of a kineman	

~ q	2,	v. 10.] ECCLESIA	AS'	CICUS. [CHAP. 43,	v. 15.
		And when she is married, lest she	**5	One thing establisheth the good	
ch. 26, 10.	11	should be barren.  **JKeep a strict watch over a head-		things of another: And who shall be filled with behold-	
OII. 20. 10.		strong daughter,		ing his glory?	
, 1	l	Lest she make thee la laughingstock		- Min and 1 - 4 Ab - 1 - 1 - 1 A 2 - 4 b -	
		to thine enemies, A byword in the city and <sup>2</sup> notorious	4	The pride of the height is the firmament win its clearness,	" Cn. Job
		among the people,	7	The appearance of heaven, in	" Cp. Joh 37. 18.
		And shame thee before the multitude.		the spectacle of its glory.	
		aT ook not man over hadrin warned	2		See Ps. 19 4—6.
See ch. 25. 21.	••	Jook not upon every body in regard of beauty,		ing tidings as he goeth forth, Is a marvellous instrument, the work	
		And sit not in the midst of women;		of the Most High:	
	13	For from garments cometh a moth,	3		Cp. <b>Jam</b> e 1. 11.
ch. 25. 13, 17.		And from a woman ha woman's wickedness.		And who shall stand against *his   burning heat?	Cp. Ps. 19
	14	Better is the wickedness of a man	4	A man blowing a furnace is in works	-
Cp. Prov. 5. 3 & 6. 24 & 7. 21.		than a pleasant-dealing woman,		of heat,	
& 6. 24 & 7 31.		And a woman which putteth thee to shameful reproach.		But the sun three times more, burning up the mountains:	
<b>W</b> 1. 2			l	Breathing out fiery vapours.	
İ	15	I will make mention now of the works	i	And a sending forth bright beams, he	<sup>6</sup> Cp. Rev. 1 16.
	i	of the Lord, And will declare the things that I	١,	dimmeth the eyes. Great is the Lord that made him;	
		have seen:	-		Ps. 19. 5.
2 Esd. 6, 38.		JIn the words of the Lord are his		course.	
	16	works. The sun that giveth light looketh	6	The moon also is in all things for	See Ps. 104
		upon all things;	-	her season,	19.
1	İ	And the work of the Lord is full of	l	For a declaration of times, and $da$	d Cp. ch. 42 18.
ah 19 4	17	his glory.  k The Lord hath not given power to	,	sign of the world. From the moon is the sign of the	'See Ex. 12
ch. 18, 4. Cp. ch. 48. 27, 28.	~	the saints to declare all his mar-	<b>l</b> ′	feast day;	2.
21, 20.		vellous works;	ŀ	A light that waneth when she is come	
	]	Which the Almighty Lord firmly settled,	8	to the full.  The month is called after her name,	
		That whatsoever is might be esta-	Ĭ	Increasing wonderfully in her chang-	
	_0	blished in his glory.	ł	ing;	
Cp. Dan. 2. 22.	10	He searcheth out the deep, and the heart,		An instrument of the hosts on high, Shining forth in the firmament of	•
		And he hath understanding of their		heaven:	
		cunning devices:	9	The beauty of heaven, the glory of	Cp. Ps. 8.
		For the Most High knoweth all know- ledge,		the stars, An ornament giving light in the	13. 3.
<sup>n</sup> Cp. ch. 43.	1	And he looketh into mthe signs of		highest places of the Lord.	
6.	١.	the world,	10	gAt the word of the Holy One they	<sup>g</sup> Cp. Ba- ruch 3, 34
<sup>34</sup> Isai. 46. 10. Cp. Isai. 41. 22.	19	"Declaring the things that are past, and the things that shall be,		will stand in <sup>5</sup> due order, And they will not faint in their	
22.		And revealing the traces of hidden	ŀ	watches.	
		things.	XX	*Look upon the rainbow, and praise	<sup>k</sup> ch. <b>5</b> 0. 7. Gen. 9. 13.
<sup>o</sup> Cp. <b>Isai.</b> 29. 15.	=0	O No thought escapeth him; There is not a word hid from him.	ļ	him that made it; Exceeding beautiful in the brightness	0. 10,
Ps. 139. 4. See Wis-	21	The mighty works of his wisdom		thereof.	
dom 1.6-		he hath ordered,	12	It compasseth the heaven round	
Cp. ch. 16, 26, 27.	ļ	Who is from everlasting to everlast-	ŀ	about with a circle of glory; The hands of the Most High have	
26, 27. ch. 18. 6.	1	ing: $r$ Nothing hath been added unto them,		stretched it.	
	1	nor diminished from them;	1		/ T. L
See Isai. 40. 13.		And the had no need of any counsellor.  *How desirable are all his works!	13	By his commandment he maketh the snow to fall apace.	Job 37. 6. Ps. 147. 16
Cp. Ps. 104.		One may behold this even unto a		me anow to ram whate,	Job 23. 26
		spark.		of his judgement.	& 38. 25.
	23	All these things live and remain for	14		* Deut. 28.
	1	ever in all manner of uses,	1	houses are opened; And clouds fly forth as fowls.	Job 38, 22 Jer. 10, 13
" ch. 16. 28	1	And winev are an obedient.			
* ch. 16. 28. * ch. 33. 15.	24	And "they are all obedient.  "All things are double one against	15	By his mighty power he maketh	Jer. 10. 13 & 51. 16.
	24		15		& 51. 16.

4 Gr. of clearness.

<sup>b</sup> Gr. judgement.

<sup>2</sup> Gr. called forth.

<sup>1</sup> Or, a rejoicing

Снар. 4	[3, v. 16.]	ECCLESI	ASTICUS.	[CHAP. 4	<b>4,</b> v. 15.
(p. Pr. 104.	ré And lat his apper will be shaken	,	declare him		4 (p. John 1, 18 2, 5, 37
"Cp. Job	blow.	the south wind will	is?	all magnify him as he	Pa. 106. 2.
Cp. Pt. 28.	27 The voice of h the earth to tre		3ª °Many thing than these	s are hidden greater	'('p. ch. 16. 21.
'Cp. Job 57.	So doth the nor whirlwind:	thern storm and the	For we have works.	seen but a few of his	
	As birds flying of the snow;	down he sprinkleth		d made all things; dly gave he wisdom.	4 See Gen. L 1.
/ See Ex. 10.	the falling dow	ting of the locust is in thereof: rvel at the beauty of	44 Let us n	ow praise famous men, fathers that begat us.	
	its whiteness,	rill be astonished at	The Lor	rd *manifested in them	
! Ps. 147. 16.	the raining of	it.		hty power from the be-	
	the earth as sa	lt;	3 Such as did l	bear rule in their king-	
	points of thorn	congealed, it is as	doms, And were me	en renowned for their	
	The cold north w	rind shall blow, be congealed on the	Giving couns	sel by their understand-	
i	water:			brought tidings •in pro-	°ch, 30∖ 1.
	together of wa			e people by their coun-	
	a breastplate.	all put on as it were		understanding 5 men of	1 
	burn up the w	ilderness,	Wise were th	r the people; heir words in their in-	
	** A mist coming sp	green herb as fire. seedily is the healing		ght out musical tunes,	/ See ch. 47. 8—10.
Cp. Prov. 19, 12 & Isai, 18. 4		fter heat shall bring	6 Rich men fur	verses in writing: nished with ability,	
& Isai. 18. 4. * See Ps. 65. 7.	cheerfulness.  23 By his counsel 4 deep,	he hath stilled the		ably in their habitations: are honoured in their	
<sup>‡</sup> See Ps. 107. 23—27.	And <sup>1</sup> planted isla * They that sail of danger thereof	n the sea tell of the	And were a gl 8 There be of name behin	lory in their days. them, that have left a id them,	
	we marvel.	ear it with our ears,		err praises. ere be, which have no	ŀ
* Ps. 104. 25, 26.	wondrous work			shed as though they had	
<sup>7</sup> Gen. 1. 21.	of vsea-monste	t hath life, the <sup>2</sup> race ors. n his end hath suc-	not been,  And are be had not bee	come as though they	Obad, 16. Wisdom 2.
" Col. 1, 17.	cess,	d all things consist.		dren after them.	1 *
			Whose righted	ous deeds have not been	1
<sup>z</sup> Cp. ch. 42. 17.	we not attain;			seed shall remain con-	A Prov. 13.
	How shall we have him?	or words is, He is all. we strength to glorify		ood inheritance; n are swithin the cove-	See Ps. 112. 2.
Cp. Wis-	For he is hims	self the great one works.	Their seed sta And their chil	andeth fast, ldren for their sakes.	
dom 13, 3, 4. Ps. 48, 1		rible and exceeding	23 Their seed sh	all remain for ever, ry shall inot be blotted	ich. 39. 9.
& 96. 4 & 147. 5.	And marvellous i 3º When ye glorify	the Lord, exalt him	out.  24 JTheir bodies	were buried in peace,	/ Cp. Gen. 15, 15,
	as much as ye For even yet will	he exceed:	tions.	me liveth to all genera-	
	your full stren	xalt him, put forth gth: or ye will never at-	And the congr praise.	declare their wisdom, regation telleth out their	* oh. 39. 10.
	The most ancient authors of cattle.  Greek text is here corrupt	horities read Jesus planted <sup>3</sup> Gr. created. • Mos 5 Or, in their testam	it. <sup>2</sup> Gr. creation. t authorities read <i>The</i> sente	. Several ancient authorities y shall take counsel. The	

Снар. 4	4,	v. 16.] ECCLESI	AS	TICUS. [CHAP. 4	<b>5,</b> v. 15.
See Gen. 5. 24.	16	<sup>1</sup> Enoch pleased the Lord, and was translated,		<sup>c</sup> He gave him commandment for his people,	3-7 & Deut. 6.
<sup>m</sup> See Gen. 6. 9.	17	Being an example of repentance to all generations.  Moah was found perfect and righteous:	4	And dshewed him part of his glory. He sanctified him in his faithfulness and meekness; He chose him out of all flesh.	1—9. d Ex. 33, 22, 23 ds 34, 6. d Num. 12, 3.
"1 Pet. 3. 20. 2 Pet. 2. 5.		In the season of wrath he was taken in exchange for the world; "Therefore was there left a remnant	5	He made him to hear his voice, And led him into the thick darkness, And gave him commandments of ace	/Ex. 24. 18. / See Ex. 33.
Gen. 9. 11.	18	unto the earth, When the flood came. • Everlasting covenants were made		to face, Even the law of life and knowledge, That he might teach Jacob the cove-	
		with him, That all flesh should no more be blotted out by a flood.		nant, And Israel his judgements.	
P See Gen. 12. 2 & 15. 5.	19	PAbraham was a great father of a multitude of nations;		hHe exalted Aaron, a holy man like unto him, Even his brother, of the tribe of Levi.	* See Ex. 4. 14—16.
	20	And there was none found like him in glory; Who kept the law of the Most High, And was taken into covenant with	7	He established for him an everlast- ing covenant, And 'gave him the priesthood of the people;	' See Ex. 28. 1—3.
7 ( <del>J</del> en. 17. 10, 11.		him: qIn his flesh he established the		He 1 beautified him with comely ornaments,	/ See Wis-
Gen. 22. 1. Heb. 11. 17.		covenant; And rwhen he was proved, he was found faithful.	8	J And girded him about with a robe of glory. He clothed him with the perfection	dom 18. 24
See Gen. 22, 16—18.	æx	Therefore he assured him by an oath,		of exultation; And strengthened him with apparel of <sup>2</sup> honour,	
see Gen.		That the nations should be blessed in his seed; That he would multiply him tas the		*The linen breeches, the long robe, and the ephod.  And he compassed him "with pome-	* Ex. 23. 42 * Ex. 28. 4. ** Ex. 28. 33
13. 16. See Gen. 15. 5.		dust of the earth, And exalt his seed "as the stars,		granates of gold,  And with many bells round about,	
" See Gen. 15. 18.		And cause them to inherit from sea to sea, And vfrom the River unto the utmost		"To send forth a sound as he went, To make a sound that might be heard in the temple,	* Ex. 28. 33
" See Gen. 26. 3—5.	22	part of the earth.  *o'In Isaac also did he establish like- wise, for Abraham his father's sake,	10	For a memorial to the children of his people; With a holy garment, with gold and blue and purple, the work of the	
* Gen. 27. 28, 29 & 28. 14.	≥3	The blessing of all men, and the covenant: And he made it rest upon the head of Jacob;	111	embroiderer,  With an oracle of judgement, *Peven with the Urim and Thummim;  With twisted scarlet, the work of the	° Cp. ch. 33 3. ° See Ex. 2 30.
d. 25. 14.		He acknowledged him in his bless- ings, And gave to him by inheritance,		craftsman;  With precious stones graven like a signet, in a setting of gold, the	7 Wisdom 18. 24. See Ex. 28
Gen. 49. 28.		And divided his portions;  ***Paramong twelve tribes did he part them.		work of the jeweller,  For a memorial engraved in writing, after the number of the tribes of Israel;	17-21.
<sup>2</sup> Ex. 11. 3.	4	5 And he brought out of him a man of mercy, "Which found favour in the sight of all flesh;	IS	"With a crown of gold upon the mitre, having graven on it, as on a signet, "HOLINESS, An ornament of honour, a work of	Wisdom 18. 24. See Ex. 29 36—38. Cp. Zech. 14. 20.
<sup>6</sup> Cp. ch. 46. 11 & 1 Mage	3		13	might, The desires of the eyes, goodly and beautiful. Before him there never have been	
& 1 Macc. 3. 7.		the saints, And magnified him in the fears of his enemies.		any such; No stranger put them on, but his sons only, and his offspring perpetually.	* Ex. 28. 4.
Ex. 8, 13, 31 4: 9, 33	3	b By his words he caused the wonders to cease;	ł	His sacrifices shall be wholly con- sumed	* Num. 28.
& 10. 18, 19.	_	He glorified him in the sight of kings;		"Every day twice continually. "Moses *consecrated him,	See Lev. 8 1—30.
	<u></u>	Gr. blessed. 2 Gr. strength. 2 Gr. an engra	ring (	of a signet of holiness. 4 Gr. filled his hands.	

See Baruch 1. 11.		And anointed him with holy oil: It was unto him for an everlasting covenant, And to his seed, wall the days of	The inheritance of the king is his alone from son to son; So the inheritance of Aaron is also unto his seed.	
		heaven, To minister unto him, and to execute also the priest's office,	God give you wisdom in your heart To judge his people in righteousness, That their good things be not abo-	
* See Num. 6. 23—27. * Num. 17. 5. See 1 Sam.	16	And **Dless his people in his name.  **J' He chose him out of all living  To offer sacrifice to the Lord,  Incense, and a sweet savour, for a	lished, And that their glory endure for all their generations.	
2. 28,		memorial, To make reconciliation for thy people.	46 Joshua the son of Nun was valiant in war, And was the successor of Moses	Num. 27. 18. Deut. 34. 9. Josh. 12. 7,
<sup>2</sup> Deut. 17. 9—11 & 19. 17 & 21. 5.	±7	"He gave unto him in his command- ments, Yea, authority in the covenants of	*in prophecies:  Who according to his name was made great	al. ch. 39. 1.
<sup>a</sup> Deut. 33. 10. See Lev. 10. 11.	18	judgements, a To teach Jacob the testimonies, And to enlighten Israel in his law. b Strangers gathered themselves to-	<sup>1</sup> For the saving of <sup>3</sup> <sup>m</sup> God's elect, To take vengeance of the enemies that rose up against them, "That he might give Israel their	1. 21. ** ch. 47. 22.
See Num. 16. 1.		gether against him, And envied him in the wilderness, Even Dathan and Abiram with their	inheritance.  * OHow was he glorified in the lifting up his hands,	See Josh. ch. 6—ch. 12.
See Num.	19	company, And the congregation of Korah, with wrath and anger. The Lord saw it, and it displeased	And in stretching out his sword a- gainst the cities ! 3 Who before him so stood fast? For the Lord himself brought his	
16. 23—35,		him; And in the wrath of his anger they were destroyed:	enemies unto him.  4 PDid not the sun go back by his hand?	P See Josh. 10, 12,
<sup>d</sup> Cp. Num. 17. 8.	20	He did wonders upon them, To consume them with flaming fire. And <sup>d</sup> he added glory to Aaron, And gave him a heritage:	And did not one day become as two?  5 He called upon the Most High and Mighty One, When his foes pressed him round	`
See Num. 18, 12, 13.		<ul> <li>He divided unto him the firstfruits of the increase;</li> <li>And first did he prepare bread in</li> </ul>	about; And the great Lord heard him.  G With hailstones of mighty power He caused war to break violently	¶ See Josh. 10. 11.
f Cp. 1 Cor. 9, 13,	21	abundance:  For they shall eat the sacrifices of the Lord,  Which he gave unto him and to his	upon the nation, And gin the going down he destroyed them that resisted;	
9 See Num. 18. 20.	22	seed.  'Howbeit in the land of the people he shall have no inheritance, And he hath no portion among the	That the nations might know his 4armour,  How that he fought in the sight of the Lord;	
		people: For he himself is thy portion and inheritance.	For he followed after the Mighty One.  7 Also in the time of Moses he did a work of mercy,	
* See Num. 25. 11—12 & 1 Macc. 2. 54.	<b>3</b> 3	And h Phinehas the son of Eleazar is the third in glory, In that he was zealous in the fear of	r He and Caleb the son of Jephunneh, In that they withstood the adversary, Hindered the people from sin, And stilled the nurmuring of wicked.	*Cp. 1 Macc. 2. 55, 56. See Num. 14. 6—9,
		the Lord, And stood fast in the good forward- ness of his soul when the people	ness.  8 And of six hundred thousand people on foot, they two alone were pre-	* See Num. 1. 46. * Num. 14. 38
	24	turned away, And he made reconciliation for Israel. Therefore was there a covenant of peace established for him,	To bring them into the heritage,	& 26, 65, * See Ex. 3. 8,
		That he should be leader of the saints and of his people; That he and his seed	9 *Also the Lord gave strength unto Caleb, And it remained with him unto his	See Josh. 14.6—14.
i See 2 Sam. 7, 12—16.	<b>25</b>	Should have the dignity of the priest- hood for ever.  *Also he made a covenant with Da- vid the son of Jesse, of the tribe of	old age; So that he entered upon the height of the land, And his seed obtained it for a heri-	
		Judah;  1 Or, sanctuary 2 Gr. Nave.	tage:	
		,		

Снар. 4	μ6,	v. 10.] ECCLES	IAS	TICUS. [C	нар. <b>47</b>	, v. 17.
w Cp. Num.	10	That all the children of Israel migh		mIn his youth did he not slay And take away reproach for		**See 1 Sam. 17. 49—51.
14. 24.		That it is good wto walk after the Lord.	1	people, When he lifted up his hand sling stone,	l with a	
* C- T-1-	II	Also the judges, every one by hi		And beat down the boasting liath?		
* Cp. Judg. 2. 17.		*All whose hearts went not a whoring, And who turned not away from the		For he called upon the Mo Lord; And he gave him strength in 1		•
<sup>y</sup> Cp. ch. 45.1 & 1 Macc. 3. 7.	12	Lord, y May their memorial be blessed. May their bones flourish again ou		hand, To slay a man mighty in war To exalt "the horn of his pe		* Cp. ch. 49.
3. 7. ch. 49. 10.		of their place, And may the name of them tha have been honoured be renewed	6	OSo they glorified him for thousands, And praised him for the bles	his ten	5 (mg.). See 1 Sam. 2, 1. °1 Sam. 18.
		upon their children.		the Lord, In that there was given him	•	7.
* Acts 13.20.	13	Samuel, athe prophet of the Lord beloved of his Lord, Established a kingdom, and banointed	.   7	pFor he destroyed the energy side,	mies on	<sup>p</sup> See 2 Sam. 5. 6—10, 17 —25
10, 1,	14	princes over his people.  By the law of the Lord he judged the congregation,	.	And abrought to nought the times his adversaries, Brake a their horn in pieces u	1	& 8. 1—14 & 10. 7—19. 7 Cp. 2 Sam. 8. 1.
° 1 Sam. 3, 19, 20.	15	And the Lord visited Jacob.  By his faithfulness he was proved to be a prophet,	8	day. In every work of his he gave to the Holy One Most Hi	thanks	,••
		And by his words he was known to be faithful in vision.		words of glory; rWith his whole heart he san	g praise,	Cp. ch. 44.
<sup>d</sup> See 1 Sam. 7. 7—10. <sup>c</sup> Ps. 99. 6.	10	<ul> <li>Also when his enemies pressed hin round about</li> <li>He called upon the Lord, the Might;</li> </ul>	9	And loved him that made him *Also he set singers before the And to make sweet melody	he altar,	See 2 Sam. 23. 1—7. ch. 50. 18. 1 Chr. 16. 4.
		One, With the offering of the sucking lamb.	10	music. <sup>2</sup> He gave comeliness to the fe And set in order the season		
	17	And the Lord thundered from heaven And with a mighty sound made hi voice to be heard.		fection, While they praised his holy: And the sanctuary sounds	name,	
Cp. Ps. 83.	18	And he utterly destroyed the ruler fof the Tyrians,	XX	early morning.  *The Lord took away his sine	в,	<sup>‡</sup> 2 Sam. 12.
	19	And all the princes of the Philis tines. Also before the time of his <sup>1</sup> lon	1	And exalted "his horn for ev And "gave him a covenant o And a throne of glory in Isra	f kings,	"Cp. 2 Sam. 7. 12.
9 1 Sam. 12.		sleep <sup>g</sup> He made protestations in the sigh of the Lord and his anointed,	128	After him rose up a son, a understanding;	man of	•
		I have not taken any man's goods, so much as a shoe: And no man did accuse him.		And for his sake he dwelt at v Solomon reigned in days of And to him God gave res	peace;	<sup>9</sup> 1 Kin. 4. 24, 25
Cp, ch. 48. 18. See 1 Sam. 28. 16—19.	20	And after he fell asleep he prophe sied, And shewed the king his end,	1	about, w That he might set up a he his name,		& 5. 4. ** See 1 Kin. 5. 5.
		And lifted up his voice from the earth in prophecy,	14	And prepare a sanctuary for wHow wise wast thou made		"1 Kin. 4. 29, 30.
		To blot out the wickedness of the people.		youth, And filled vas a river with standing!	under-	29, 30. Cp. Wis- dom 8, 10. Cp. Prov. 18, 4.
See 2 Sam. 7. 1—17 & 12. 1—15.	4	To prophesy in the days of David.	1	Thy soul covered the earth, And thou filledst it with \$z da bles.	1	*ch. 39. 3.
Lev. 3. 3.	*	As is the fat when it is separated from the peace offering,  * So was David separated from the	1	<sup>a</sup> Thy name reached unto it afar off; And for thy peace thou wast		<sup>4</sup> 1 Kin. 4.34 & 10, 1.
16. 11—13. See 1 Sam. 17. 34—36.	3	children of Israel.  He played with lions as with kids, And with bears as with lambs of the	17	bFor thy songs and prove	rbs and	<sup>b</sup> See 1 Kin. 4. 31—34.
	· —	flock.		And for thine interpretation countries marvelled at the	ee.	
<sup>1</sup> Gr. age-long sleep. <sup>2</sup> The remainder of this verse is omitted by the best authorities. <sup>3</sup> Gr. parables of riddles.						

CHAP.	 •	-0.7

## ECCLESIASTICUS.

[CHAP. 48, V. 20.

<sup>c</sup> 1 Kin. 10. 22, 27. d See 1 Kin. 11. 1—3.

° 1 Kin. 12. 15∸17.

/Cp. 1 Kin.

# 2 Sam. 7.

15. Ps. 89. 33.

<sup>k</sup> 1 Kin. 11. 43.

Cp. ch. 10.

See 1 Kin. 12-10—14.

# See 1 Kin. 12, 28—30.

<sup>k</sup> 2 Kin. 17. 6, 18.

18 By the name of the Lord God, Which is called the God of Israel, Thou didst gather gold as tin, And didst multiply silver as lead.

19 dThou didst bow thy loins unto women, And in thy body thou wast brought

into subjection. Thou didst blemish thine honour, And profane thy seed, To bring wrath upon thy children; And I was grieved for thy folly:

21 So that the sovereignty was divided, fAnd out of Ephraim ruled a dis-

obedient kingdom. 23 gBut the Lord will never forsake his mercy; And he will not destroy any of his

works. Nor blot out the posterity of his elect; And the seed of him that loved him he will not take away;

And he gave a remnant unto Jacob, And unto David a root out of him.

23 And so rested Solomon with his fathers; And hof his seed he left behind him Rehoboam, Even the foolishness of the people,

and one that lacked understanding, Who made the people to revolt by his counsel. Also Jeroboam the son of Nebat,

j Who made Israel to sin, And gave unto Ephraim a way of sin. 4 And their sins were multiplied ex-

ceedingly, kTo remove them from their land. 25 For they sought out all manner of

wickedness, Till vengeance should come upon

them.

l Mal. 4. 5.

\*\* See 1 Kin. 17. 1.

\* 1 Kin. 18.

2 Kin. 1. 10, 12.

° 1 Kin. 17. 21, 22,

P See 2 Chr. 21, 12—15.

9 2 Kin. 1.

19. 8-18.

See 1 Kin.

48 Also there arose Elijah the prophet as fire, And his word burned like a torch:

Who brought a famine upon them, And by his zeal made them few in number.

3 "By the word of the Lord he shut up the heaven:

Thrice did he thus bring down fire.
How wast thou glorified, O Elijah, in thy wondrous deeds!

And who shall glory like unto thee? 5 °Who did raise up a dead man from death,

And from 1the place of the dead, by the word of the Most High: 6 p Who brought down kings to de-

struction, aAnd honourable men from their bed:

7 Who heard rebuke in Sinai, And judgements of vengeance in Horeb:

8 Who anointed kings for retribution, And prophets to succeed after him:

Who was taken up in a tempest of \* 2 Kin. 2. fire,

In a chariot of fiery horses: Who was recorded for reproofs in their seasons,

To pacify anger, before it brake forth into wrath:

"To turn the heart of the father unto the son,

•And to restore the tribes of Jacob. Blessed are they that saw thee, And they that have been beautified with love;

For we also shall surely live.

12 Elijah it was, twho was wrapped in a tempest: And wElisha was filled with his

spirit; And in all his days whe was not moved by the fear of any ruler, And no one brought him into subjection.

13 2 Nothing was too high for him; And when he was laid on sleep his

body prophesied.
As in his life he did wonders, So in death were his works marvellous.

25 For all this the people repented not, And they departed not from their sins. Till they were carried away as a

spoil from their land, a And were scattered through all the

earth; b And the people was left very few in number. And a ruler was left in the house of

David. 16 Some of them did that which was pleasing to God, And some multiplied sins.

17 Hezekiah ofortified his city, And dbrought in swater into the midst of them:

He digged the sheer rock with iron, And builded up wells for waters. 18 In his days Sennacherib came up And sent Rabshakeh, and departed; And he lifted up his hand against Sion, fAnd boasted great things in his

arrogancy. Then were their hearts and their hands shaken, And they were in pain, as women in

travail; gAnd they called upon the Lord which is merciful,

Spreading forth their hands unto him: And the Holy One heard them speedily out of heaven,

And delivered them by the hand of Isaiah.

ch. 36, 11.

<sup>4</sup> 1 Kin. 19. 15, 16.

" 2 Kin. 2. 15.

<sup>8</sup> Cp. 2 Kin. 3. 14.

y 2 Kin. 13, 21. Cp. ch. 46. 20.

<sup>2</sup> 2 Kin. 18. 11, 12,

<sup>a</sup> Cp. John 7. 35 & James 1. . & 1 Pet. 1. 1. Isai. 1. 9. Rom. 9. 29.

° 2 Chr. 32, 5. See 2 Kin. 20. 20.

<sup>2</sup> Kin. 18. 13, 17. Isai. 36. 1, 2.

/1 Kin. 18. 23, 24. Isai. 36. 8,

See 2 Kin. 19, 15-20.

Gr. Hades.
 Or, No man's word overcame him
 Some ancient authorities, apparently by a confusion, read Gog.

<sup>c</sup> Cp. 2 Esd. 1. 39, 40.

/ ch. 46. 12.

20 Also of the twelve prophets8

their place.

May the bones flourish again out of

A See 2 Kin. And his angel utterly destroyed them. 19. 35 & Isai, 37. ss 'For Hezekiah did that which was 4 2 Kin. 18. pleasing to the Lord, And was strong in the ways of David his father. Which Isaiah the prophet commanded, hand: Who was great and faithful in his vision. j 2 Kin. 20.
 10, 11.
 Isai. 38. 8. 23 JIn his days the sun went backward; And he added life to the king. 24 He saw by an excellent spirit what should come to pass at the last;
And the comforted them that mourned \* See Isai. 40. 1. <sup>2</sup> Cp. Isai. 42, 9, in Sion. 25 THe shewed the things that should were fallen, be to the end of time, And the hidden things or ever they came. <sup>18</sup> 2 Kin. 22. The memorial of m Josiah is like 1, 2. 2 Chr. 34. nthe composition of incense 1, 2, "Cp. Ex. 30, 34, 35. Cp. Ps. 19. Prepared by the work of the apothecary: unto Joseph, oIt shall be sweet as honey in every 10 & 119. 103. And Pas music at a banquet of wine. P ch. 32. 5, 6. \* He behaved himself uprightly in the conversion of the people, among men; <sup>9</sup> See 2 Kin. 23, 4—8 & 2 Chr. 34, 3, 7, 38, <sup>9</sup> 2 Kin. 23, 3, 25. And q took away the abominations of creation is Adam. iniquity. 3 "He set his heart right toward the Lord: 50 In the days of wicked men he made godliness to prevail. house, ch. 47. 1, 2. 4 Except \*David and \*Hezekiah and t ch. 48. 17, 22, "Josiah, All committed trespass: " ver. 1. For they forsook the law of the Most High; The kings of Judah failed. <sup>9</sup> Cp. 2 Kin. 16. 7. <sup>19</sup> Cp. ch. 47. 5, 11 (for mg.). <sup>2</sup> 2 Kin. 25. 5 For "they gave their 1 w power unto of the temple: was 6 diminished. And their glory to a strange nation. 6 They set on fire the chosen city of the sanctuary, And made her streets desolate, vas it 9. 2 Chr. 36. y Jer. 34. 22 & 37. 8. was written by the hand of Jeremiah. 7 \*For they entreated him evil; <sup>2</sup> Jer. 37, 21 & 38. 6. And yet ahe was sanctified in the <sup>a</sup> Jer. 1. 5. Cp. Gal, 1. 15. womb to be a prophet, bTo root out, and to afflict, and to destroy <sup>b</sup> Jer. 1. 10. And in like manner to build and to tuary! plant.

8 • It was Ezekiel who saw the vision <sup>e</sup> Ezek. 1. 3, 4, 15. of a cloud, of glory, Which God shewed him upon the chariot of the cherubim. <sup>d</sup> Cp. Ezek. 13. 11 & 38. 9, 22. 9 For verily he remembered dthe enemies in 2 storm, clouds of glory: And to do good to them that directed their ways aright.

[Chap. **50**, v. **8**. And he comforted Jacob, And delivered them by confidence of How shall we magnify @Zerubbabel? See 1 Chr. 3, 19. And he was has a signet on the right A Hag. 2.23. See Ezra 8. 2. 22 So was 'Jesus the son of Josedek: Who in their days builded the house, / See Ezra 3. 8—11. And exalted a \*people holy to the Prepared for everlasting glory. Neh. 1. 1 & 10. 1. 23 Also of k Nehemiah the memorial is great;
Who raised up for us the walls that And set up the gates and bars, And raised up our homes again. 14 No man was created upon the earth se Gen. such as was "Enoch: For he was taken up from the earth. \* See Gen. "Neither was there a man born like 49. 22-26, o A governor of his brethren, pa stay of the people: • Gen. 42. 6. P Gen. 45. 8. <sup>q</sup> Gen. 50. 25. Ex. 13. 19. Josh. 24. Yea, his bones were visited. 16 r Shem and Seth were glorified Gen. 5. 82 & 11. 10. And tabove every living thing in the Gen. 5. 3. Bee Gen. 1. It was Simon, the son of Onias, the <sup>5</sup>great priest, Who in his life repaired the And in his days strengthened the And by him was built from the foundation the height of the double The lofty underworks of the inclosure " See 1 Kin. 7, 23, 3 In his days "the cistern of waters The brasen vessel in compass as the It was he that took thought for his people that they should not fall And fortified the city 7 against besieg-5 How glorious was he when the people gathered round him \*Cp. Ex. 30. 6 (for mg.) & Lev. 16. 2 (for mg.) & Heb. 6. At his coming forth out of the 8 v sanc-6 wAs the morning star in the midst (for mg.). As the moon at the full: Cp. Rev. 2, 28 & 22, 16. <sup>x</sup>As the sun shining forth upon the temple of the Most High, <sup>2</sup> Cp. 2 Sam. 23, 4 And as vthe rainbow giving light in y ch. 43, 11, 8 As the flower of groses in the days 12. Gen. 9, 14. of new fruits, ch. 24, 14 & 39, 13. As alilies at the waterspring,

As the shoot of the frankincense tree

in the time of summer:

ch. 39, 14.

Снар.	50,	v. 9.] ECCLES!	ASTICUS. [CHAP.	<b>51</b> , v. 3.
b Lev. 16, 12, 13, Cp. ch. 24, 15,	9	b As fire and incense in the censer, As a vessel all of beaten gold Adorned with all manner of precious stones:	ar And he bowed himself down in wor ship the second time, To declare the blessing from the Most High.	1
ch. 24. 14. ch. 24. 13.	10	As an olive tree budding forth fruits, And das a cypress growing high among the clouds.	22 And now bless ye the God of all, 23 Mhich everywhere doeth grea	
See Wisdom 18. 24.	11	When he took up the robe of glory, And put on the perfection of exulta- tion,	things, "Which exalteth our days from the womb,	18, 4 Cp. Ps. 22, 10, 2, 71, 6,
	12	In the ascent of the holy altar, He made glorious the precinct of the sanctuary.  And when he received the portions out of the priests' hands, Himself also standing by the hearth of the altar, His brethren as a garland round	And dealeth with us according to hi mercy.  3 May he grant us joyfulness of heart And that peace may be in ou days in Israel for the days o eternity:  4 To intrust his mercy with us; And let him deliver us in his time!	
f See Ps. 92. 12.	13	about him, He was as a young feedar in Libanus; And as stems of fpalm trees com- passed they him round about, And all the sons of Aaron in their glory, And the Lord's offering in their hands, before all the congregation	<ul> <li>With two nations is my soul vexed, And the third is no nation:</li> <li>They that sit upon the mountain of Samaria, and the Philistines, And that foolish people that dwelleting Sichem.</li> </ul>	å John 4, 9, P See Ezek. 25, 15—17, Gen. 12, 6,
	14	of Israel.  And finishing the service at the altars, That he might adorn the offering of the Most High, the Almighty,	27 I have *written in this book the instruction of understanding and knowledge, I Jesus, the son of Sirach Eleazar, of	1 25, al.
	<b>1</b> 5	He stretched out his hand to the 1cup,	Jerusalem, $r$ Who out of his heart poured forth	1 8ec ch. 18.
See ch. 39. 26.  See ch. 35. 6.  Num. 10. 10. J. Num. 10. 2.	16	And poured of sthe blood of the grape; He poured out at the foot of the altar  AA sweet-smelling savour unto the Most High, the King of all. Then shouted the sons of Aaron, They sounded the trumpets j of beaten work,	wisdom.  **8 **Blessed is he that shall be exercised in these things;  And he that layeth them up in his heart shall become wise.  ***Specification of the strong to all things:  For *the light of the Lord is his ***Sguide.**	3. 5 Cp. Isai. 2. 5.
71,444,244,2		They made a great noise to be heard, For a remembrance before the Most High.	A Prayer of Jesus the son of Sirach	1
	17	Then all the people together hasted, And fell down upon the earth on their faces To worship their Lord, the Almighty, God Most High	51 "I will give thanks unto thee O Lord, O King, "And will praise thee, God m Saviour: I do give thanks unto thy name:	`   <del>*</del>
* ch. 47. 9.	18	God Most High.  The singers also praised him with their voices; In the whole house was there made	<ul> <li>For thou wast my protector an helper,</li> <li>And didst deliver my body out of</li> </ul>	. i
	19	sweet melody.  And the people besought the Lord Most High, In prayer before him that is merciful, Till the 2worship of the Lord should he orded.	destruction, And wout of the snare of a slanderou tongue, From lips that forge lies, And wast my helper before them tha	
	20	be ended; And so they accomplished his service. Then he went down, and lifted up his	stood by;  3 And didst deliver me, *according t the abundance of thy mercy, an greatness of thy name,	
		hands Over the whole congregation of the children of Israel, To give blessing unto the Lord with his lips, And to glory in his name.	to devour, Out of the hand of such as sough my life, Out of the manifold afflictions which I had;	t
	•	<sup>1</sup> Gr. cup of libation. <sup>2</sup> Gr. adornment. Gr. graven. <sup>5</sup> Gr. footstep. <sup>6</sup> The remai	<sup>3</sup> According to some ancient versions, Seir. der of this verse is omitted by the best authorities.	

Снар.	ĭ,	v. 4] ECCLESI	AS	TICUS. [CHAP. 51	l, v. 30.
Cp. Ps. 57. 4 & Prov. 16. 27.	4	side,	1	I bowed down mine ear a little, and received her,	
" Jonah 2. 2	_	And out of the midst of fire which I kindled not; Out of the depth of the belly of the	i	And found for myself much instruc- tion.  I profited in her:	
(& mg.).	3	grave, And wfrom an unclean tongue,	-/	Unto him that giveth me wisdom I will give glory.	
	.6	And from lying words, The slander of an unrighteous tongue	18	For I purposed to practise her, And I was zealous for that which is	
b Ps. 88. 3		unto the king.  My soul drew near even unto death,  And bmy life was near to the grave	19	good; And I shall never be put to shame. My soul hath wrestled in her,	
& 107. 18. Cp. Ps. 118. 10, 11, 12.	7	beneath.  They compassed me on every side,  And there was none to help me.		And in my doing I was exact:  I spread forth my hands to the heaven above,	
d Ps. 22, 11 & 142, 4.		I was looking for the succour of men, And it was not.	200	And bewailed my ignorances of her.  I set my soul aright unto her,	
	8	And I remembered thy mercy, O Lord, And thy working which hath been from everlasting,		And in pureness I found her.  I gat me a heart joined with her from the beginning:	
ch. 36, 16,		How thou deliverest them that wait for thee,	21	*Therefore shall I not be forsaken.  My inward part also was troubled to	* Prov. 4. 6.
	9	And savest them out of the hand of the enemies. And I lifted up my supplication from		seek her: Therefore have I gotten a good possession.	
∕Cp. Ps. 110.		the earth, And prayed for deliverance from death. I called upon the Lord, the Father	22	The Lord <sup>1</sup> gave me a tongue for my reward; And I will praise him therewith.	<sup>1</sup> Cp. Isai. 50. 4.
1.		of my Lord, That he would not forsake me in the	23	<sup>m</sup> Draw near unto me, ye unlearned,	** Cp. Prov. 8. 5 & 9. 4, 5.
		days of affliction, In the time when there was no help against the proud.		And lodge in the house of instruc- tion.  Say, wherefore are ye lacking in	& 9. 4. 5.
	XX	I will praise thy name continually, And will sing praise with thanks-		these things, And your souls are very thirsty?	
	18	giving; And my supplication was heard: For thou savedst me from destruction,		I opened my mouth, and spake, Get her for yourselves without money.	* Cp. Isai. 55. 1.
<sup>g</sup> Cp. ch. 2.		And #deliveredst me from the evil time: Therefore will I give thanks and		Put your neck ounder the yoke, And let your soul receive instruc- tion:	°ch. 6. 25. Cp. <b>Ma</b> tt. 11. 29.
		praise unto thee, And bless the name of the Lord.		P She is hard at hand to find. Behold with your eyes,	Deut. 30.
4 Cp. ch. 84.	13	When I was yet young, hOr ever I went abroad,	3e	How that qI laboured but a little, And found for myself much rest. rGet you instruction with a great	Cp. ch. 6. 19. Cp. Prov. 4. 7.
11. i Cp. Wis- dom 7. 7.	-4	I sought wisdom openly in my prayer. J Before the temple I asked for her,	1	sum of silver, And *gain much gold by her. May your soul rejoice in his mercy,	4. 7. Cp. Wisdom 7. 11.
J Ps. 5. 7 & 28. 2.		And I will seek her out even to the end.	1	And may ye not be put to shame in praising him.	Cp. John
	15	From her flower as from the ripening grape my heart delighted in her: My foot trod in uprightness,	30	tWork your work before the time cometh, uAnd in his time he will give you	9. 4. * ch. 2. 8 & 16. 14. See Job 34.
		From my youth I tracked her out.		your reward.	11.
		1 Gr.	Had		
		•			
		and the same of th			
				č	
<u></u>	<u></u>				

## BARUCH.

\* Jer. 32, 12 & 36, 4 & 45, 2. <sup>b</sup> Jer. 51. 59.

<sup>c</sup> Cp. 2 Kin. 25. 8, 9. <sup>d</sup> See 2 Kin. 24. 10—16. 24. 10—16. ° Cp. 2 Kin. 25. 9 & Noh. 1. 3 & 2. 3. † Cp. Jer. 51. 59—64. † ver. 9. Jer. 24. 1. Cp. 2 Kin. 24. 6, 15. 4 Jer. 42. 1. <sup>k</sup> Jer. 42. 1. Cp. 2 Kin. 23. 2.

i Cp. ver. 10. Cp. Deut. 16. 17 & 2 Cor. 8.3.

<sup>k</sup> Cp. 1 Chr. 6. 13.

12 Kin. 24. 13. 2 Chr. 36. <sup>m</sup> Esth. 8. 9. <sup>8</sup> Cp. 2 Kin. 24, 17.

<sup>o</sup> Cp. ver. 6. <sup>p</sup> Cp. Jer. 17. 26. <sup>q</sup> Cp. Jer. 17. 26 & 41. 5. & 41. 5.

CD. Esra
6. 10
& Jer. 29. 7.

CD. 2 Kin.
24. 1
& Esra 1. 7
& Jer. 28. 14
& 49. 28
& Dan. 2. 1,
al. <sup>t</sup> Cp. Dan. 5. 1, 2 & 7. 1 & 8. 1. " Deut. 11. 21. Ps. 39. 29. Cp. Ecclus. 45. 15. <sup>9</sup> Ezra 9. 8. Ps. 13. 3.

Cp. Ezek. 31. 6 & Dan. 4.

I book, which a Baruch the son of b Nerias, the son of Maaseas, the son of Sedekias, the son of Asadias, the son of Helkias, wrote in Babylon, sin the fifth year, and in the eseventh day of the month, d what time as the Chaldeans took Jerusalem, and burnt it with fire. 3/And Baruch did read the words of this book in the hearing of g Jechonias the son of Joakim king of Judah, and in the hearing of all the people that came to hear the book, 4 and in the hearing of the mighty men, and of the kings' sons, and in the hearing of the elders, and in the hearing of all the people, h from the least unto the greatest, even of all them that dwelt at Babylon by the river Sud. 5 And they wept, and fasted, 1 and prayed before the Lord; 6 they made also a collection of money jaccording to every man's power: 7 and they sent it to Jerusalem unto Joakim the high priest, the son of k Helkias, the son of k Salom, and to the priests, and to all the people which were found with him at Jerusalem, 8 at the same time when he took the vessels of the house of the Lord, that had been carried out of the temple, to return them into the land of Judah, the tenth day of the month m Sivan, namely, silver vessels, which "Sedekias the son of Josias king of Judah had made, 9 after that Nabuchodonosor king of Babylon had carried away g Jechonias, and the princes, and the captives, and the mighty men, and the people of the land, from Jerusalem, and brought them unto Babylon. 20 And they said, OBehold, we have sent you money; buy you therefore with the money pburnt offerings, and sin offerings, and incense, and prepare an oblation, and offer upon the altar of the Lord our God; == and r pray for the life of \*Nabuchodonosor king of Babylon, and for the life of Baltasar his son, that their days may be "as the days of heaven above the earth: 12 and the Lord will give us strength, and vlighten our eyes, and we shall live wunder the shadow of Nabuchodonosor king of Babylon, and under the shadow of Baltasar his son, and we shall serve them many days, and find favour in their sight. 23 Pray for us also unto the Lord our God, for we have sinned against the Lord our God; and unto this day the wrath of the Lord and his indignation is not turned from us. 4 And ye shall

AND these are the words of the | read athis book which we have sent unto you, to make confession in the house of the Lord, upon vthe day of the feast and on the days of the solemn

assembly.

\*5 And ye shall say, \*To the Lord our God belongeth righteousness, but unto us a confusion of face, as at this day, unto the men of Judah, and to the inhabitants of Jerusalem, 16 and to our kings, and to our princes, and to our priests, and to our prophets, and to our fathers: 17 b for that we have sinned before the Lord, 18 and disobeyed him, and chave not hearkened unto the voice of the Lord our God, to walk in the commandments of the Lord that he hath set before us: 19 d since the day that the Lord brought our fathers out of the land of Egypt, unto this present day, we have been disobedient unto the Lord our God, and we have dealt unadvisedly in not hearkening unto his voice. 20 Wherefore the plagues clave unto us, I and the curse, which the Lord commanded Moses his servant to pronounce in the day that he brought our fathers out of the land of Egypt, to give us a land o that floweth with milk and honey, as at this day. 22 Nevertheless we hearkened not unto the voice of the Lord our God, according unto all the words of the prophets, hwhom he sent unto us: ≥ but we walked every man in the imagination of his own wicked heart, to serve strange gods, and to do that which is evil in the sight of

2 the Lord our God. \* Therefore the Lord hath made good his word, which he pronounced against us, and against our judges that judged Israel, and against our kings, and against our princes, and against the men of Israel and Judah, seto bring upon us great plagues, such as never happened under the whole heaven, 2 as it came to pass in Jerusalem, according to the things that are written in the law of Moses; 3 that we should eat every man the flesh of his own son, and every man the flesh of his own daughter. 4 Moreover he hath given them to be in subjection to \* all the kingdoms that are round about us, to be la reproach and ma desolation among all the people round about, where the Lord hath scattered them. 5 n Thus were they cast down, and not exalted, because we sinned against the Lord our God, in not hearkening unto his voice. 60 To the Lord our God belongeth righteousness:

\* Cp. ver. 1, "Cp. Hos. 9.

ch. 2. 6. Dan. 9. 7. See Neh. 9. 32—34. <sup>6</sup> ch. 2, 6, Jer. 7, 19, Cp. 2 Chr. 32, 21 & Ps. 44, 15. <sup>b</sup> Dan. 9. 5.

°ch. 2, 10. Dan. 9, 6, 10.

d Cp. 2 Kin.

21. 15 & Jer. 7. 25.

ch. 2. 7 & 8. 4 & 4. 18, 29 Dan. 9. 11. See Deut. 28. 15—68.

9 See Ex. 3.

<sup>h</sup> See 2 Chr. 36, 15,

Dan. 9. 12,

See Lev. 26, 29,

<sup>k</sup> Cp. 2 Kin. 24. 2. <sup>l</sup> ch. 3. 8. Jer. 29. 18. Cp. Deut. 28. 37. <sup>m</sup> ver. 23. Jer. 44. 6, <sup>1</sup> Deut. 28 ° See ch. 1.

1 Another reading is, and vowed vows.

2 Another reading is, even as he hath done.

P See ch. 1. but unto us and to our fathers p confusion of face, as at this day. 74 For all 9 See ch. 1. 20. these plagues are come upon us, which the Lord hath pronounced against us.

8 r Yet have we not intreated the fayour of the Lord, in turning every one " Dan. 9. 13. from the thoughts of his wicked heart. your the thoughts of his wicked heart, you'll herefore hath the Lord kept watch over the plagues, and the Lord hath brought them upon us; for the Lord is righteous in all his works which he hath Dan. 9. 14. <sup>f</sup> See Ezra. 9. 15. commanded us. 10 cYet we have not hearkened unto his voice, to walk in the commandments of the Lord that he hath set before us. Israel, that hast brought thy people out " Dan. 9, 15. of the land of Egypt with a mighty hand, and with signs, and with wonders, and with great power, and with a high arm, and whast gotten thyself a name, as at See Neh.
 9. 10.
 See Ps.
 106. 6. this day: 12 O Lord our God, wwe have sinned, we have done ungodly, we have dealt unrighteously in all thine ordi-<sup>2</sup> Dan. 9. 16. nances. x3 "Let thy wrath turn from us: Vfor we are but a few left among y See Deut. 28. 62. the heathen, where thou hast scattered us. 24. Hear our prayer, O Lord, and our petition, and deliver us for thine <sup>2</sup> Dan. 9. 17. own sake, and give us favour in the sight of them which have led us away captive: 15 that all the earth may know that thou art the Lord our God, because Israel and his posterity is called by thy name. 16 a O Lord, look down from thine holy house, and consider us: bin-<sup>a</sup> Deut. 26. 15. Isai. 63, 15. cline thine ear, O Lord, and hear: 27 open b Dan. 9. 18. <sup>c</sup> Ecclus. 17. 27, 28. See Ps. 6. 5. thine eyes, and behold: cfor the dead that are in 1the grave, whose breath is taken from their bodies, will give unto the Lord neither glory nor righteous-ness: 18 d but the soul that is greatly <sup>d</sup> Cp. Deut. 28, 65 & Isai, 38, 14, 15. vexed, which goeth stooping and feeble, and the eyes that fail, and the hungry soul, will give thee glory and righteousness, O Lord. 19 For we do not present <sup>e</sup> Dan. 9. 18. our supplication before thee, O Lord our God, for the righteousness of our fathers, and of our kings. For thou hast sent thy wrath and thine indignation upon us, as thou hast spoken by thy servants the prophets, saying, zr/Thus saith the Lord, Bow your shoulders to serve the Jer. 27. 11, king of Babylon, and remain in the land that I gave unto your fathers. 22 g But 7 See Jer. 27. 8—10. if ye will not hear the voice of the Lord, to serve the king of Babylon, \*3 h I will See Jer. 7. cause to cease out of the cities of Judah, and from without Jerusalem, the voice of mirth, and the voice of gladness, the voice of the bridegroom, and the voice ver. 4 of the bride: 'and the whole land shall be desolate without inhabitant. 24 But we would not hearken unto thy voice, to serve the king of Babylon: therefore hast thou made good thy words that thou spakest by thy servants the pro-

phets, namely, that the bones of our kings, and the bones of our fathers, should be taken out of their places. 25 And, lo, k they are cast out to the heat by day, and to the frost by night, and they died in great miseries by famine, by sword, and by pestilence. \*\*a6 And the house \*\*which is called by thy name hast thou laid \*\*waste\*, as at this day, for the wickedness of the house of Israel and the house of Judah. 27 Yet, O Lord our God, thou hast dealt with us after all thy kindness, and according to all that great mercy of thine, 28 as thou spakest by thy servant Moses in the day when thou didst command him to write thy law before the children of Israel. saying, 29" If ye will not hear my voice, surely this very great multitude shall be turned into a small number among the nations, where I will scatter them. 3ºFor I know that they will not hear me, obecause it is a stiffnecked people:
but in the land of their captivity they shall lay it to heart, 3" and shall know that I am the Lord their God: q and I will give them a heart, and ears to hear: 32 and they shall praise me in the land of their captivity, and think upon my name, 33 and shall return from their stiff neck, and from their wicked deeds: for they shall remember the way of their fathers, which sinned before the Lord. 34" And I will bring them again into the land which I sware unto their fathers, to Abraham, to Isaac, and to Jacob, and they shall be lords of it: and I will increase them, and they shall not be diminished. 35° And I will make an everlasting covenant with them to be their God, and they shall be my people: t and I will no more remove my people of Israel out of the land that I have given

O Lord Almighty, thou God of Israel, "the soul in anguish, the troubled spirit, crieth unto thee.

Hear, O Lord, and have mercy; for thou art a merciful God: yea, have mercy upon us, because we have sinned before thee. 3 For v thou sittest as king for ever, and we perish evermore. Lord Almighty, thou God of Israel, hear now the prayer of 2 the wdead Israelites, and of the children of them which were sinners before thee, that hearkened not unto the voice of thee their God: \*\*for the which cause these plagues clave unto us. 5 Remember not the iniquities of us. 5 Remember not the iniquition our fathers: but remember thy power of this time. 6 For and thy name now at this time. thou art the Lord our God, and thee, O Lord, will we praise. 7 For for this cause thou hast put thy fear in our hearts, s to the intent that we should call upon thy name: and we will praise thee in our captivity, vfor we have called to

/ See Jer. 8. 1, 2.

<sup>k</sup> Cp. Jer. 36. 30.

Jer. 32. 36.

Jer. 7. 10,

\* See Deut. 28. 62.

• See Ex. 32. 9. P See Lev. 26, 39—42. • See Jer.

" See Jer. 16. 15.

Jer. 31. 31 & 32. 40. Lam. 4. 22

Cp. Tobit

" Lam. 5, 19 (mg.). See Ps. 29. 10. " Cp. ver. 10, 11.

# See ch. 1. 20.

Deut. 30. 1. Cp. ch. 2.

Gr. Hades.
 Probably a mistake for the men of Israel.
 Another reading is, and made us to call.
 Another reading is, put away from our heart all &c.

See ch. 2.4.

6 Cp. ver. 4.

<sup>b</sup> Ps. 28. 1 & 88. 4 & 143. 7. Cp. ver. 19.

Cp. Jer. 2.

See Isai. 48. 18.

See Prov.

/ Cp. Job 28. 12, 20,

See Jer. 27. 6.

ACp. Job 41.

i ver. 27, 36.

/ See Jer. 49. 7.

Pa. 83. 6. Cp. 1 Chr. 5. 10.

Josh, 13.

<sup>m</sup> Sec Wis-dom 14. 6.

\* Deut. 30. 12, 13. Rom. 10. 6,

Cp. Ecclus. 24. 4.
Cp. Wisdom 7. 9.
See Job 28.

mind all the iniquity of our fathers, that sinned before thee. 8 Behold, we are yet this day in our captivity, where thou hast scattered us, " for a reproach and a curse, and to be subject to penalty, according to all the iniquities of our fathers, which departed from the Lord our God.

9 Hear, O Israel, the commandments

of life: give ear to understand wisdom.

How happeneth it, O Israel, that thou art in thine enemies' land, that thou art waxen old in a strange country, athat thou art defiled with the dead, zz that thou art counted b with them that go down into 1 the grave? 12 Thou hast for-saken othe fountain of wisdom. 13 d For if thou hadst walked in the way of God, thou shouldest have dwelled in peace for ever. 24 Learn where is 2 wisdom, where is strength, where is understanding; that thou mayest know also where is clength of days, and life, where is the light of the eyes, and peace. 15/Who hath found out her place? and who hath come into her treasuries? <sup>26</sup> Where are the princes of the heathen, and such as gruled the beasts that are upon the earth; "7 they that had a their pastime with the fowls of the air, and they that hoarded up silver and gold, wherein men trust; and of whose getting there is no end? 28 For they that 8 wrought in silver, and were so careful, and whose works are past finding out, 19 they are vanished and bgone down to 1 the grave, and others are come up in their steads. So Younger men have seen the light, and dwelt upon the earth: but the way of knowledge have they not known, at neither under-stood they the paths thereof: neither have their children laid hold of it: they are far off from 4their way. 22 It hath not been heard of in Canaan, neither hath it been seen in Teman. \*3 The k sons also of Agar that seek under-standing, which are in the land, the merchants of Merran and Teman, and the authors of fables, and the searchers out of understanding; none of these have known the way of wisdom, or remembered her paths. 24 O Israel, how great is the house of God! and how large is the place of his possession! 25 great, and hath none end; high, and unmeasurable.
 26 There were "the giants" born that were famous of old, great of stature, and expert in war. \*7 These did not God choose, neither gave he the way of knowledge unto them: 28 so they

is none that knoweth her way, nor any that comprehendeth her path. 329 But he that knoweth all things knoweth her. he found her out with his understanding: he that prepared the earth for evermore hath filled it with fourfooted beasts: 33 he that sendeth forth the light, and it goeth; he called it, and it obeyed him with fear: 34 and the stars shined rin their watches, and were glad: when he called them, they said, Here we be; they shined with gladness unto him that made them. 35 This is our God, and there shall none other be accounted of in comparison of him. 36 4He hath found out all the way of knowledge, and thath given it unto Jacob his servant, and to Israel that is beloved of him. 37 Afterward did she appear upon earth, and "was conversant with men.

\*This is the book of the commandments of God, and the law that endureth for ever: vall they that hold it fast are appointed to life; but such as leave it shall die. Turn thee, O Jacob, and take hold of it: wwalk towards her shining in the presence of the light thereof. 3 Give not thy glory to another, nor the things that are profitable unto thee to a strange nation. 4°0 Israel, happy are we: V for the things that are pleasing to God are made known unto us. 5 Be of good cheer, my people, the memorial of Israel. 6s Ye were sold to the nations, but not for destruction: because ye moved God to wrath, ye were delivered unto your adversaries. 7 For ye provoked him that made you aby sacrificing unto demons, and not to God. 8 Ye forgat the everlasting God, that brought you up; ye grieved also Jerusalem, that nursed you. 9 For she saw the wrath that is come upon you from God, and said, Hearken, bye women that dwell about Sion: for God hath brought upon me great mourning; \*o for I have seen the captivity of my sons and daughters, which the Everlasting hath brought upon them. II o For with joy did I nourish them; dbut sent them away with weeping and mourning. \*\* Let no man rejoice over me, a widow, and forsaken of many: for the sins of my children am I left desolate; / because they turned aside from the law of God, 23 and had no regard to his statutes, neither walked they in the ways of God's commandments, nor trod in the paths of discipline in his righteonsness. 24 g Let them that dwell about Sion come, and remember ye the captivity of my sons and daughters, which the Everlasting hath brought upon them. 15h For he hath brought a nation upon them from far, a shameless nation, and of a strange language, 5 who neither reverenced old

f Job 28, 23.

Cp. Ec-clus. 43, 10. Cp. Ps. 147. & Isai. 40.

<sup>‡</sup> Cp. Ec-clus. 24. 8. Sec Ps. 147. 19. Cp. Prov.

" Cp. Deut. 30, 19,

<sup>w</sup> Cp. Isai, 2. 5.

" Deut. 33. 29. V Wisdom 9.

<sup>8</sup> Cp. Isai, 50. 1 & 52. 2. See Judg. 2. 14.

See Deut. 82 17.

<sup>c</sup> Cp. 2 Esd. 2. 8. ø ver. 23.-

' 2 Esd. 2. 2 4. Cp. Isai, 47. 8, 9 & Lam. 1. 1.

ø ver. 9, 24.

A See Deut. 28, 49,

See Deut. 28. 50.

1 Gr. Hades. 2 Or, prudence 2 Or, diligently sought after: Prov. 11. 27 (Gk.).
4 Another reading is, the way thereof. 5 Another reading is, for they.

perished, because they had no wisdom,

they perished through their own foolishness. 29 "Who hath gone up into

heaven, and taken her, and obrought

her down from the clouds? 30 Who hath

gone over the sea, and found her, and

will bring her p for choice gold? 32 There

127

J Cp. 2 Esd. 2. 4. 2 See ch. 1. 20.

<sup>1</sup> 2 Esd. 2. 2. <sup>m</sup> Cp. ch. 5. 1 & Rest of Esth. 14. 2. <sup>n</sup> Ps. 116. 2. <sup>o</sup> ver. 27.

\* ver. 11.

<sup>9</sup> Cp. Jer. 31. 13. ver. 9, 14.

<sup>4</sup> Cp. Josh. 10. 24.

<sup>t</sup> ver. 21.

ch. 5, 4, Cp. Isai, 43, 1 & 45, 3, 4.

" See Isai. 13. 19—22.

w ch. 5. 5.

<sup>2</sup> Cp. Isai. 60. 4. <sup>3</sup> Zech. 8. 7. See Isai. 43. 5.

man, nor pitied child. 26 And they have carried away the dear beloved sons of the widow, and left her that was alone desolate of her daughters. 17. But I, what can I help you? 18 For he that brought these plagues upon you will deliver you from the hand of your enemies. 191Go your way, O my children, go your way: for I am left desolate. and put upon me the sackcloth of my petition: "I will cry unto the Everlasting as long as I live. 22 Be of good cheer, O my children, cry unto God, and he shall deliver you from the power and hand of the enemies. == For I have trusted in the Everlasting, that he will save you; and joy is come unto me from the Holy One, because of the mercy which shall soon come unto you 1 from the Everlasting your Saviour. \*3" For I sent you out with mourning and weeping: q but God will give you to me again with joy and gladness for ever. 24" For like as now they that dwell about Sion have seen your captivity: so shall they see shortly your salvation from 2 our God, which shall come upon you with great glory, and brightness of the Everlasting. 25 My children, suffer patiently the wrath that is come upon you from God: for thine enemy hath persecuted thee; but shortly thou shalt see his destruction, and shalt tread supon their necks. 26 My delicate ones have gone rough ways; they were taken away as a flock carried off by the enemies. 27t Be of good cheer, O my children, and cry unto God: for ye shall be remembered of him that hath brought these things upon you. \*\*\* For as it was your mind to go astray from God: \*\*\* so, return and seek him ten times more. \*\*\* For he that brought k these plagues upon you shall bring you everlasting joy again with your salvation. 3º Be of good cheer, O Jerusalem: for he that "called thee by name will comfort thee. 32 Miserable are they that afflicted thee, and rejoiced at thy fall. 32 Miserable are the cities which thy children served: miserable is she that received thy sons. 33 For as she rejoiced at thy fall, and was glad of thy ruin: so shall she be grieved for her own desolation. 34 And I will take away her exultation in her great multi-tude, and her boasting shall be turned into mourning. 35 For fire shall come upon her from the Everlasting, long to endure; and she shall be inhabited of <sup>8</sup>devils for a great time.

36 O Jerusalem, "look about thee toward the east, and behold the joy that cometh unto thee from God. 37 Lo, "thy sons come, whom thou sentest away, they come "gathered together from the east to the west at the word of

the Holy One, rejoicing in the glory of God. Put off, O Jerusalem, "the 5 garment of thy mourning and afflic-tion, and a put on the comeliness of the glory that cometh from God for ever. Cast about thee b the robe of the righteousness which cometh from God: oset a diadem on thine head of the glory of the Everlasting. 3For God will shew thy brightness unto every region under heaven. 4d For thy name shall be called of God for ever The peace of righteousness, and The glory of godliness. 5 Arise, O Jerusalem, and stand upon the height, and flook about thee toward the east, and behold thy children vgathered from the going down of the sun unto the rising thereof at the word of the Holy One, rejoicing that God hath remembered them. For they went from thee on foot, being led away of their enemies: 9 but God bringeth them in unto thee borne on high with glory, has on a royal throne. 7 For God hath appointed that every high mountain, and the everlasting hills, should be made low, and the valleys filled up, to make plain the ground, that Israel may go safely in the glory of God. 8j Moreover the woods and every sweet-smelling tree have overshadowed Israel by the commandment of God. 9 For God shall lead Israel with joy in the light of his glory with the mercy and righteousness that cometh from him.

## THE EPISTLE OF JEREMY.

A copy of an epistle, which Jeremy sent unto them which were to be led captives into Babylon by the king of the Babylonians, to certify them, as it was commanded him of God. \*Because of the sins which ye have committed before God, ye shall be led away captives into Babylon by Nabuchodonosor king of the Babylonians. 3 So when ye be come unto Babylon, ye shall remain there many years, and for a long season, even for seven generations: and after that I will bring you out peaceably from thence. 4 But now shall ye see in Babylon gods of silver, and of gold, and of wood, "borne upon shoulders, which cause the nations to fear. 5" Beware therefore that ye in no wise become like unto the strangers, neither let fear take hold upon you because of them, when ye see the multitude before them and behind them, worshipping them. 6 But say ye in your hearts, O Lord, we must worship thee. 7ºFor mine angel is with you, and I myself do care for your souls. For their tongue is polished by the workman, and they themselves are Poverlaid with gold and with silver; yet are they but false, and I cannot speak. 9 And taking gold,

Cp. ch. 4, 20 & Rest of Esth. 15, 1. Cp. Isai, 52, 1. Isai. 61, 10. Cp. Wisdom 18, 24.

d See ch. 4. 30. Cp. Isai. 32, 17.

fch. 4. 36, 37. Isai. 60. 4.

Cp. Isai.
 66. 20.
 Cp. Matt.
 13. 38 (for mg.).
 Isai. 40. 4.

/ Cp. Isai. 41. 19 & 55, 13.

2 Chr. 36. 10, 20. Cp. Jer. 25. 9. See 2 Kin. 24. 11—16.

J See Wisdom 13. 10.

ver. 26.
Isai. 46. 7.
Jer. 10. 5.

Cp.
2 Macc. 2. 2.

<sup>o</sup> See Ex. 23. 20. P ver. 39, 50. Cp. Isai. 30, 22 & Hab. 2. 19. Pa. 115. 5 & 135. 16.

Or, from your everlasting Saviour
 Another reading is, as children of the kingdom.
 Or, and he careth

<sup>8</sup> Gr. demons. <sup>6</sup> Or, lives

as it were for a virgin that loveth to go gay, they make crowns for the heads of their gods: xo and sometimes also the priests convey from their gods gold and silver, and bestow it upon themselves; zz and will even give thereof to rthe 7 Co. ver. 43. <sup>s</sup> ver. 58. common harlots: sand they deck them as men with garments, even the gods of silver, and gods of gold, and of wood.

12 Yet cannot these gods save themselves from trust and moths, though they be covered with number service. Cp. Matt. 6. 19 & James 5. 2. covered "with purple raiment. 3 They wipe their faces because of "the dust of ver. 72. the temple, which is thick upon them.

4 And he that cannot put to death one that offendeth against him holdeth a sceptre, as though he were judge of a country. \*5 He hath also a dagger in his right hand, and an axe: but cannot deliver himself w ver. 18, 57. from war and wrobbers. 16x Whereby ver. 23, 29, 65, 69, 72, they are known not to be gods: therefore fear them not. 17 For like as a vessel that a man useth is nothing worth when it is broken; even so it is with their gods: when they be set up in the temples their eyes yer. 18, be full of y dust through the feet of them that come in. 28 And as the courts are made sure on every side upon him that offendeth the king, as being committed to suffer death; even so the priests make fast their temples with doors, with locks, and bars, \*lest they be carried off by robbers. \*9 They light them candles, <sup>2</sup> ver. 15, 57. yea, more than for themselves, whereof athey cannot see one. They are bas one of the beams of the temple; and <sup>a</sup> Ps. 115. 5. Wisdom 15. 15. ver. 55. men say their hearts are eaten out, when things creeping out of the earth devour both them and their raiment: they feel it not as when their faces are blacked through the smoke that cometh out of the temple: 22 upon their bodies and heads alight bats, swallows, and birds; and in like manner the cats also. 23° Whereby ye may know that they are no gods: therefore fear them not. 24 Notwithstanding the gold d wherewith <sup>c</sup> ver. 16. d See ver. 8. they are beset to make them beautiful, except one wipe off the rust, they will not shine: for not even when they were molten did they feel it. 25 Things Ps. 135, 17. Jer. 10. 14. Hab, 2. 19. wherein there is no breath are bought at any cost. 26 Having no feet, I they are borne upon shoulders, whereby they See ver. 4 declare unto men that they be nothing worth. 27 They also that serve them are ashamed: for  $\sigma$  if they fall to the Cp. Wisdom 13. 16. See 1 Sam. 5. 3, 4. ground at any time, they cannot rise up again of themselves: neither, if one set them upright, can they move of themselves: neither, if they be set awry, ver. 32. See Tobit 4. 17. can they make themselves straight: hbut the offerings are set before them, as if they were dead men. \*S And the things that are sacrificed unto them, their priests sell and spend; and in like manner their wives also lay up part thereof i.Cp. Deut. 14, 28, 29.

impotent will they give nothing thereof. The menstruous woman and I the woman in childbed touch their sacrifices; knowing therefore by these things that they are no gods, fear them not. 3º For how can they be called gods? because women set meat before the gods of silver, gold, and wood. 3 And in their temples the priests 1 sit on seats, having their clothes rent, and their heads and beards shaven, and nothing upon their heads. 32 They roar and cry before their gods, as men do hat the feast when one is dead. 33 The priests also take off mgarments from them, and clothe their wives and children withal. 34 Whether it be evil that one doeth unto them, or good, they are not able to recompense it: they can neither "set up a king, nor put him down. 35 In like manner, they can neither give riches nor money: o though a man make a vow unto them, and keep it not, they will never exact it. 36 They can save no man from death, neither deliver the weak from the mighty. 37p They cannot restore a blind man to his sight, nor deliver any that is in distress. 38 q They can shew no mercy to the widow, nor do good to the fatherless. 39 They are like the stones that be hewn out of the mountain, these gods of wood, and that are soverlaid with gold and with silver: they that minister unto them shall be confounded. 4º How should a man then think or say that they are gods, when even the Chaldeans themselves dishonour them? 4 Who if they shall see one dumb that cannot speak, they bring him, and intreat him to call upon "Bel, as though he were able to understand. 42 Yet they cannot perceive this themselves, and forsake them: for they have no understanding. 43 v The women also with cords about them sit in the ways, wburning bran for incense: but if any of them, drawn by some that passeth by, lie with him, she reproacheth her fellow, that she was not thought as worthy as herself, nor her cord broken. 44 What-soever is done among them is false: how should a man then think or say that they are gods? 45°They are fashioned by carpenters and goldsmiths: they can be nothing else than the workmen will have them to be. 46 And they them-selves that fashioned them can never continue long; how then should the things that are fashioned by them? 47 For they have left views and \*reproaches to them that come after. 48 For when there cometh any war or plague upon them, the priests consult with themselves, where they may be hidden with them. 49 How then cannot men understand that they be no gods, which can neither save themselves from war, in salt; ibut unto the poor and to the nor from plague? 50 For seeing they be

Cp. Lev.

Cp. Lev. 21. 10. Cp. Lev.

<sup>m</sup> Cp. ver. 11, 58,

\* ver. 53, 66. Cp. Ps. 75. 7 & Dan. 2.

Cp. Wis-dom 14, 29,

<sup>p</sup>Cp. Ps. 146,

Cp. Hab. 2. 19.

\* See ver. 8. \* See Isai. 42. 17.

<sup>u</sup> See Isai. 46, 1,

°Cp. ver. 11.

"Cp. Jer. 7.

\*Isai, 40. 19. See Isai, 44. 12—17 & Jer, 10. 3—9.

<sup>y</sup> Cp. Isai. 44, 20. ver, 72.

1 Or, bear the litter

#### CHAP. 6, V. 50.] BARUCH—SONG OF THE THREE CHILDREN.

[v. 8.

Cp. Ps. 148.

\*\* ver. 54.

• ver. 16.

<sup>9</sup> Cp. Jer. 10. 2.

" Isai. 1, 8,

# var. 12.

f ver. 47.

\* See ver. 35

6 Wisdom 13. 10. See Ps. 115.

<sup>c</sup> See ver. 34.

d See Jer. 5. e ver. 64.

/ ver. 20.

9 ver. 15, 18. A ver. 11.

See Wis-dom 13, 16,

Cp. Wis-dom 18. 11 & 2 Tim. 2. 20, 21.

\* Cp. Ps. 104. 19.

but of wood, and a overlaid with gold and with silver, it shall be known hereafter that they are false: 52 and it shall be manifest to all nations and kings that they are no gods, but be works of men's hands, and that there is no work of God in them. 52 Who then may not know that they are no gods? 53For neither can they set up a king in a land, nor give rain unto men. 54 Neither can they judge their own cause, nor 1 redress a wrong, being unable: for they are as crows between heaven and earth. 55 For even when fire falleth upon the house of gods of wood, or overlaid with gold or with silver, their priests will flee away, and escape, but they themselves shall be burnt asunder flike beams. 56 Moreover they cannot withstand any king or enemies: how should a man then allow or think that they be gods? 57 Neither are those gods of wood, and a overlaid with silver or with gold, gable to escape either from thieves or robbers. 58 Whose gold, and silver, and hgarments wherewith they are clothed, they that are strong will take from them, and go away withal: neither shall they be able to help themselves. 59 Therefore it is better to be a king that sheweth his manhood, or else ja vessel in a house profitable for that whereof the owner shall have need, than such false gods; or even a door in a house, to keep the things safe that be therein, than such false gods; or a pillar of wood in a palace, than such false gods. 60 For sun, and moon, and stars, being bright and sent to do their offices,

ning when it glittereth is fair to see; and lafter the same manner the wind also bloweth in every country. 62 And when God commandeth the clouds to go over the whole world, they do as they are bidden. 63 And the fire sent from above to consume mountains and woods doeth as it is commanded: but these are to be likened unto them neither in shew nor power. 64 Wherefore a man should neither think nor say that they are gods, mseeing they are able neither to judge causes, nor to do good unto men. 50 Knowing therefore that they are no gods, fear them not. 66 For P they can neither curse nor bless kings: 67 neither can they shew quigns in the heavens among the nations, nor shine as the sun, nor give light as the moon. 68 The beasts are better than they: for they can get under a covert, and help themselves. 690 In no wise then is it manifest unto us that they are gods: therefore fear them not. 7º For as a scarecrow in a garden of cucumbers that keepeth nothing, so are their gods of wood, and coverlaid with gold and with silver. 7 Likewise also their gods of wood, and coverlaid with gold and with silver, are like to a white thorn in an orchard, that every bird sitteth upon; as also to a dead body, that is east forth into the dark. 72° And ye shall know them to be no gods by the 2bright purple that rotteth upon them: and they themselves afterward shall be consumed, and shall be 'a reproach in the country. 73 Better therefore is the just man that hath none idols: for he shall be far from k are obedient. 6: Likewise also the light- reproach.

THE SONG OF THE

# HOLY CHILDREN.

Which followeth in the third Chapter of DANIEL after this place,-fell down bound into the midst of the burning fiery furnace.-Verse 23. That which followeth is not in the Hebrew, to wit, And they walked-unto these words. Then Nebuchadnezzar-verse 24.

<sup>e</sup> Dan. 1. 6,

b ver. 29, 30.

See Ezra 9. d Dan. 4, 37.

2 And they walked in the midst of the | that thou hast brought upon us, and fire, praising God, and blessing the Lord. Then a Azarias stood, and prayed on this manner; and opening his mouth in the midst of the fire said, 3<sup>b</sup>Blessed art thou, O Lord, thou God of our fathers, <sup>3</sup> and worthy to be praised; and thy name is glorified for evermore: 4° for thou art righteous in all the things that thou hast done: yea, d true are all thy works, and thy ways are right, and all thy done as thou hast commanded us, # that judgements truth. 5In all the things it might go well with us. 8cWherefore

upon the holy city of our fathers, even Jerusalem, thou hast executed true judgements: for according to truth and justice hast thou brought all these things upon us because of our sins. 6/For we have sinned and committed iniquity, in departing from thee. 7 In all things have we trespassed, and not obeyed thy commandments, nor kept them, neither

<sup>1</sup> Another reading is, deliver him that is wronged.

<sup>2</sup> Gr. purple and brightness.

<sup>3</sup> Another reading is, and thy name is worthy to be praised and glorified.

Dan. 9. 24. Tobit 13. 9. See Neh. 11. 1.

/ Dan. 9. 5.

Tobit 14. 9. See Deut. 4. 40.

	CONG. OR MITT III	White with print	
v, &]	SONG OF THE T	HREE CHILDREN.	[v. 58.
άCp. <b>Dan</b> ,	all that thou hast brought upon us, and everything that thou hast done to us, thou hast done in true judgement. 9And thou didst deliver us into the hands of lawless enemies, and most hateful forsakers of God, and to han unjust king,	praised, and glorified, and blessed God in the furnace, saying, *9*Blessed art thou, O Lord, thou God of our fathers: and to be praised and exalted above all for ever. 3*And blessed is thy glorious and holy name: and to be praised and	* ver. 3.
4. 27. Ps. 39. 9. See Ps. 44.	and the most wicked in all the world.  20 And now we cannot open our mouth;  Jshame and reproach have befallen thy	exalted above all for ever. 32 Blessed art thou oin the temple of thine holy glory: and to be praised and glorified	Cp. Isai.
13. <sup>1</sup> See Lev. 26, 44,	servants, and them that worship thee.	above all for ever. 3º Blessed art thou that beholdest the depths, and b sittest	• Isai. 37, 16, See Pa. 80,
	name's sake, neither disannul thou thy covenant: 12 and cause not thy mercy to depart from us, for the sake of Abra-	upon the cherubim: and to be praised and exalted above all for ever. 33 Blessed art thou on the throne of thy kingdom:	1.
<sup>1</sup> 2 Chr. 20. 7. Isai. 41. 8. James 2.23.	ham 'that is beloved of thee, and for the sake of Isaac thy servant, and Israel thy holy one; *3 to whom thou didst promise,	and to be praised and <sup>2</sup> extolled above all for ever. 34 <sup>6</sup> Blessed art thou in the firmament of heaven: and to be praised	*Cp. Ps. 150.
<sup>23</sup> See Gen. 15, 5,	m that thou wouldest multiply their seed as the stars of heaven, and as the sand that is upon the sea shore. 24 For we,	and glorified for ever.  35 d O all ye works of the Lord, bless ye the Lord: praise and exalt him	d Ps. 103, 22. Cp. Ps. 145, 10.
* See Deut, 28. 62. * Cp. Hos. 3.	O Lord, *are become less than any nation, and be kept under this day in all the world because of our sins. *** Neither	above all for ever. 36 °O ye heavens, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. 37/O ye angels of	*See Ps. 143.
4. See Ps. 74. 9.	is there at this time prince, or prophet, or leader, or burnt offering, or sacrifice,	the Lord, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. 38 c O all	/ Ps. 103. 20 & 148. 2.
<sup>P</sup> Cp. Ps. 51. 16, 17.	or oblation, or incense, or place to offer before thee, and to find mercy. <sup>16</sup> P Never- theless in a contrite heart and a humble	bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. 39 0 all 8 ye powers	Cp. Rom.
<sup>9</sup> Cp. Mic. 6. 7, 8.	spirit let us be accepted; "7 dlike as in the burnt offerings of rams and bullocks, and like as in ten thousands of fat lambs; so let our sacrifice be in thy	of the Lord, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. 40 hO ye sun and moon, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever.	8. 38 & Col. 1. 16. & Ps. 148, 3.
<sup>7</sup> See Ps. 25. 3.	sight this day, and grant that we may wholly go after thee, "for they shall not be ashamed that put their trust in thee. 18 And now we follow thee with all our	44 O ye stars of heaven, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. 42 O every 'shower and dew, bless ye the Lord: praise and exalt him above	6 Cp. Deut. 32, 2,
Ps. 119. 124.	heart, we fear thee, and seek thy face.  19 Put us not to shame: but *deal with us after thy kindness, and according to the multitude of thy mercy.  20 Deliver	all for ever. 4350 all ye winds, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. 4450 ye fire and heat, bless ye the Lord: praise and exalt him above	/ Ps. 148. 8.
<sup>f</sup> See Ps. 115. 1.	us also according to thy marvellous works, and fgive glory to thy name, O Lord: and let all them that do thy ser- vants hurt be confounded; az and let them be ashamed of all their power	all for ever. 4 47 6 O ye nights and days, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. 48 6 O ye light and darkness, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. O ye cold	* Cp. Isai. 45. 7.
* Pa. 59, 13 & 83, 18. Cp. 2 Macc. 1, 27,	and might, and let their strength be broken; *** and let them know that thou art the Lord, the only God, and glorious over the whole world.	and heat, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. 50010 ye frost and snow, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. 510	<sup>7</sup> Op. Ps. 147. 16.
" Dan. 8, 22.	*3 And the king's servants, that put them in, ceased not to make the furnace hot with naphtha, pitch, tow, and small wood; *4 so that the flame streamed forth above the furnace forty and nine	ye lightnings and clouds, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. \$=0 let the earth bless the Lord: let it praise and exalt him above all for ever. \$3^mO ye mountains and hills, bless ye the Lord: praise and	** See Pa. 148. 9.
" Cp. Dan. 3. 25.	cubits. *5 And it spread, and *burned those Chaldeans whom it found about the furnace. *6 But *the angel of the	exalt him above all for ever. 54 m O all ye things that grow on the earth, bless	
3. 25. <sup>2</sup> ver. 2.	Lord came down into the furnace to- gether with *Axarias and his fellows, and he smote the flame of the fire out of the furnace; *7 and made the midst of	ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. \$670 sea and rivers, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. 55 O ye fountains, bless ye	
<sup>y</sup> Wisdom 17, 18.	the furnace as it had been a moist of the furnace as it had been a moist whistling wind, so that the fire touched them not at all, neither whurt nor troubled them. 28 Then the three, as out of one mouth,	the Lord: praise and exalt him above all for ever. 57 *0 ye whales, and all that move in the waters, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. 58 *0 all ye fowls of the air, bless ye the	* Cp. Gen. 1. 21 & Ps. 104. 25, 26. • Ps. 148. 10.
·	<sup>1</sup> Some MSS, omit power and. <sup>2</sup> Another read. <sup>3</sup> Verse 45 is omitted by the best authorities. <sup>6</sup> Verse 45 is omitted by the best authorities. <sup>6</sup> Before the cold, bless ye &c. <sup>7</sup> Some authorities transpose v	ding is, exalted.  3 Another reading is, the host. efore this verse some authorities insert verse 48, O ye is verse some authorities insert verse 49, O ye toe and erses 56 and 55.	

P Ps. 148. 11, <sup>q</sup> Ps. 135, 19,

Cp. Heb.

Lord: praise and exalt him above all for ever. 59 °O all ye beasts and cattle, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. 60 PO ye children of men, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. 6x1q O let Israel bless the Lord: praise and exalt him above all for ever. 6° 20 ye priests 3° of the Lord, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. 63° O ye servants 2 of the Lord, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. 64 °O ye spirits and souls of the righteous, bless ye the Lord: praise and exalt of gods, praise him, and give him him above all for ever. 650 ye that are for his mercy endureth for ever.

holy and thumble of heart, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever. 66 O "Ananias, Azarias, and Misael, bless ye the Lord: praise and exalt him above all for ever: v for he hath rescued us from 8 hell, and saved us from the hand of death: he hath delivered us out of the midst of the furnace and burning flame, even out of the midst of the fire hath he delivered us. 67 w O give thanks unto the Lord, for he is good: for his meroy endureth for ever. 68 O all ye that worship the Lord, bless # the God of gods, praise him, and give him thanks: <sup>4</sup> Cp. ver. 16. ■ Dan. 1. ft. 1 Maoc. 2. See Ps. 116.

<sup>U</sup> Cp. 1 Macc. 4. 24. See Ps. 136. <sup>e</sup> Ps. 136, 2.

THE

#### HISTORY OF SUSANNA.

Set apart from the beginning of DANIEL, because it is not in the Hebrew, as neither the Narration of Bel and the Dragon.

<sup>4</sup> Cp. Luke 8. 3. b yer. 31.

¢ Luke 1. 6. d Deut. 6, 7.

<sup>e</sup> ver. 7, 15.

/Cp. ver. 41, 50. See Judith 6. 16. <sup>g</sup> Cp. Jer. 29. 23.

<sup>A</sup> Cp. Ex. 22. 9 (mg.).

ver. ss.

his name was Joakim: and he took a wife, whose name was a Susanna, the daughter of Helkias, ba very fair wo-man, and one that feared the Lord. 3 Her parents also were orighteous, and taught their daughter daccording to the law of Moses. 4 Now Joakim was a great rich man, and had a fair garden joining unto his house: and to him resorted the Jews; because he was more honourable than all others. 5 And the same year there were appointed I two of the ancients of the people to be judges, such as the Lord spake of that wickedness came from Babylon from ancient judges, who were accounted to govern the people. 6 These kept much at Joa-kim's house: and hall that had any suits in law came unto them. 7 Now when the people departed away at noon, Susanna went into her husband's gar-den to walk. 8 And the two elders beheld her going in every day, and walking; and they were inflamed with love for her. 9And they perverted their own mind, and turned away their eyes, that they might not look unto heaven, nor remember just judgements. 10 And albeit they both were wounded with her love. yet durst not one shew another his grief. rr For they were ashamed to declare their lust, that they desired to have to do with her. \*\* Yet they watched jea-lously from day to day to see her. \*\*3 And

In There dwelt a man in Babylon, and I they were gone out, they parted the one from the other, and turning back again they came to the same place; and after that they had asked one another the cause, they acknowledged their lust: and then appointed they a time both to-gether, when they might find her alone. 25 And it fell out, as they watched a fit day, she went in as aforetime with two maids only, and she was desirous to wash herself in the garden: for it was hot. 16 And there was nobody there save the two elders, that had hid themselves, and watched her. 17 Then she said to her maids, Bring me oil and washing balls, and shut the garden doors, that I may wash me. 18 And they did as she bade them, and shut the garden doors, and went out themselves at the side doors to fetch the things that she had commanded them: and they saw not the elders, because they were hid. 29 Now when the maids were gone forth, the two elders rose up, and ran unto her, saying, 20 Behold, the garden doors are shut, 4 that no man can see us, and we are in love with thee; therefore consent unto us, and lie with us. == If thou wilt not, we will bear witness against thee, that a young man was with thee: and therefore thou didst send away thy maids from thee. \*\* Then Susanna sighed, and said, II am straitened on every side: for if I do this thing, mit is death unto me: and if I do it not, I the one said to the other, Let us now go cannot escape your hands. 23 It is better home: for it is dinner time. 24 So when for me to fall into your hands, and not

J ver. 4.7.

4 Cp. Job 24 å Ps. 64. 5.

<sup>1</sup> Cp. 2 Sam. 24. 14. <sup>24</sup> Cp. ver.

1 Some MSS, read O Israel, bless us.

2 Some MSS, omit of the Lord.

3 Or, the grave Gr. Hades.

v. 23.]	HISTORY O	F SUSANNA.	[v. 64.
V. 23.]  **Cp. Gen. 39. 9.  **Cp. rer. 4.	do it, than "to sin in the sight of the Lord. *4 With that Susanna cried with a loud voice: and the two elders cried out against her. *5 Then ran the one, and opened the garden doors. *6 So when the servants of the house heard the cry in the garden, they rushed in at the side door, to see what had befallen her. *7 But when the elders had told their tale, the servants were greatly ashamed: for there was never such a report made of Susanna. *8 And it came to pass on the morrow, owhen the people assembled to her husband Joakim, the two elders came full of their wicked intent against Susanna to put her to death; *9 and said before the people, Send for Susanna, **P the daughter of Helkias, Joakim's wife. So they sent;	mean these words that thou hast spoken?  48 So he standing in the midst of them said, Are ye such fools, ye sons of Israel, that without examination or knowledge of the truth ye have condemned ye daughter of Israel? 49 Return again to the place of judgement: for these have borne false witness against her.  50 Wherefore all the people turned again in haste, and the elders said unto him, Come, sit down among us, and shew it us, seeing God hath given thee the honour of an elder. 52 Then said Daniel unto them, Put them asunder one far from another, and I will examine them.  52 So when they were put asunder one from another, he called one of them, and said unto him, O thou that art waxen old in wickedness, "now are thy sins	
	3º and she came with her father and mo- ther, her children, and all her kindred. 3º Now Susanna was a very delicate wo- man, and P beauteous to behold. 3º And	come home to thee which thou hast committed aforetime, 53 a in pronouncing unjust judgement, and condemning the innocent, and letting the guilty go free;	<sup>a</sup> Cp. Prov. 18. 5.
<sup>q</sup> Cp. Gen. 24, 65.	these wicked men commanded her I to be unveiled, (for she was veiled) that they might be filled with her beauty. 33 Therefore her friends and all that saw her wept. 34 Then the two elders stood	albeit the Lord saith, <sup>b</sup> The innocent and righteous shalt thou not slay. 54 Now then, if thou sawest her, tell me, Under what tree sawest thou them companying together? Who answered, Under a mas-	Cited from Ex. 23. 7.
* See Lev. 24, 14, * Cp. ver. 60.	up in the midst of the people, and rlaid their hands upon her head. 35 And she weeping looked up toward heaven: *for her heart trusted in the Lord. 35 And	tick tree. 55 And Daniel said, Right well hast thou lied against thine own head; for even now the angel of God hath received the sentence of God and	
	the elders said, As we walked in the garden alone, this voman came in with two maids, and shut the garden doors, and sent the maids away. 37 Then a young man, who there was hid, came unto her, and lay with her. 38 And we, being in a corner of the garden, saw this wickedness, and ran unto them. 39 And when we saw them together, the man we could not hold: for he was stronger than we, and opened the doors, and leaped out. 40 But having taken this voman, we asked who the young man was, but she would not tell us: these things do we testify. 42 Then the as-	cshall cut thee in two. 56 So he put him aside, and commanded to bring the other, and said unto him, O thou d seed of Cananan, and not of Judah, beauty hath deceived thee, and lust chath perverted thine heart. 57 Thus have ye dealt with the daughters of Israel, and they for fear companied with you: but the daughter of Judah would not abide your wickedness. 58 Now therefore tell me, Under what tree didst thou take them companying together? Who answered, Under a holm tree. 59 Then said Daniel unto him, Right well hast thou also lied against thine own head: for the angel of	ever. 59. Op. Matt. 24. 51 & Luke 12. 46. & Op. Ezek. 16. 3. ever. 9.
<sup>‡</sup> Cp. ver. 5. ** Cp. ver. 22.	sembly believed them, as *those that were elders of the people and judges: so *they condemned her to death. 4*Then Susanna cried out with a loud voice,	God waiteth with the sword $\sigma$ to cut thee in two, that he may destroy you. So With that all the assembly cried out with a loud voice, and blessed God, who saveth	/See ver. 55.
<sup>7</sup> Ps. 44. 21. Dan. 2, 28, 29. See Ps. 139. 1 ∸4.	and said, O everlasting God, "that knowest the secrets, that knowest all things before they be: 43 thou knowest that they have borne false witness against me, and, behold, I must die; whereas I never did such things as these men have maliciously invented against	them hthat hope in him. 6x And they arose against the two elders, for Daniel had convicted them of false witness out of their own mouth: 6x and 6 according to the law of Moses they did unto them in such sort as they maliciously intended to do to their neighbour: and they put them	* Deut. 19. 19. Cp. Prov. 19. 5.
W Cp. 2 Chr. 36, 22 & Hag. 1. 14. # Matt. 27, 24 (Gk.).	me. 44 And the Lord heard her voice. 45 Therefore when she was led away "to be put to death, God "raised up the holy spirit of a young youth, whose name was Daniel: 45 and he cried with a loud voice, "I am clear from the blood of this woman. 47 Then all the people turned them toward him, and said, What	to death, and the innocent blood was saved the same day. 63 Therefore J Helkias and his wife praised God for their daughter Susanna, with Joakim her husband, and all the kindred, because there was no dishonesty found in her. 64 And from that day forth was Daniel had in great reputation in the sight of the people.	J ver. 2, 29.

# BEL AND THE DRAGON.

Dan, 6, 28 & 10, 1.

<sup>b</sup> See Isai. 46. 1,

Cp. Dan.

d See Ps. 115. See Ps. 42. 2 & Rest of Esth. 16.16.

f ver. 19.

g Ecclus, 30.

A Cp. ver. 3.

Cp. Dan. 6.

AND king Astyages was gathered to his fathers, and a Cyrus the Persian received his kingdom. \*And Daniel lived with the king, and was honoured above all his friends. 3 Now the Babylonians had an idol, called b Bel, and there were spent upon him every day twelve great measures of fine flour, and forty sheep, and six firkins of wine. 4And the king did honour to it, and went daily to worship it: but Daniel worshipped his own God. And the king said unto hin, Why dost thou not worship Bel? 5 And he said, Because I may not do honour to idols amade with hands, but to the living God, who hath created the heaven and the earth, and hath sovereignty over all flesh. 6 Then said the king unto him, Thinkest thou not that Bel is a living god? or seest thou not how much he eateth and drinketh every day? 7 Then Daniel flaughed, and said, O king, be not deceived: for this is but clay within, and brass without, and did never feat or drink anything. So the king was wroth, and called for his priests, and said unto them, If ye tell me not who this is that devoureth hthese expenses, ye shall die. 9But if ye can shew me that Bel devoureth them, then Daniel shall die: for he hath spoken blasphemy against Bel. And Daniel said unto the king, Let it be according to thy word.

Now the priests of Bel were three-score and ten, beside their wives and children. And the king went with Daniel into the temple of Bel. 22 So Bel's priests said, Lo, we will get us out: but thou, O king, set on the meat, and mingle the wine and set it forth, and shut the door fast, and seal it with thine own signet; 22 and when thou comest in the morning, if thou find not that Bel hath eaten up all, we will suffer death: or else Daniel, that speaketh falsely against us. 13 And they little regarded it: for under the table they had made a privy entrance, whereby they entered in continually, and con-sumed those things. 4And it came to pass, when they were gone forth, the king set the meat before Bel. Now Daniel had commanded his servants to bring ashes, and they strewed all the temple with them in the presence of the king alone: then went they out, and shut the door, and sealed it with the king's signet, and so departed. \*5 Now

in the night came the priests with their wives and children, as they were wont to do, and did eat and drink up all. 26 In the morning betime the king arose, and Daniel with him. 27 And the king said, Daniel, are the seals whole? And he said, Yea, O king, they be whole.

28 And as soon as he had opened the door, the king looked upon the table, and cried with a loud voice, Great art thou, O Bel, and with thee is no deceit at all. 29 Then flaughed Daniel, and fver. 7. held the king that he should not go in, and said, Behold now the pavement, and mark well whose footsteps are these. so And the king said, I see the footsteps of men, women, and children. Inotsteps or men, women, and contarent.

And then the king was angry, \*\* and
took the priests with their wives and
children, who shewed him \*the privy
doors, where they came in, and consumed such things as were upon the
table. \*\* Therefore the king slew them, and delivered Bel into Daniel's power, who overthrew him and his temple.

\*3 And in that same place there was a great <sup>1</sup>dragon, which they of Babylon worshipped. <sup>24</sup> And the king said unto Daniel, Wilt thou also say <sup>m</sup>that this is of brass? lo, he liveth, and eateth and drinketh; thou canst not say that he is no living god: therefore worship him.

Then said Daniel, "I will worship the Lord my God: for he is a living God. slay this dragon without sword or staff.
The king said, I give thee leave. Then
Daniel took pitch, and fat, and hair,
and did seethe them together, and made lumps thereof: this he put in the dragon's mouth, so the dragon did eat and burst in sunder: and Daniel said, Lo, these are the gods ye worship. 28 When they of Babylon heard that, they took great indignation, and conspired against the king, saying, The king is become a Jew, and he hath pulled down Bel, and slain the dragon, and oput the priests to the sword. 29 So they came to the king, and said, Deliver us Daniel, or else we will destroy thee and thine house. 30 Now when the king saw that they pressed him sore, being constrained, the king delivered Daniel unto them: 319 who cast him into the lions' den: where he was six days. 3\* And in the den there were seven lions, and they had given them every

& Cp. ver. 13.

l Cp. ver. 28.

" Op. ver. 7.

\* See Deut. 6, 13.

1 Or, serpent

#### BEL AND THE DRAGON-THE PRAYER OF MANASSES. v. 32.]

<sup>9</sup> Cp. Hab. 1. 1 & 3. 1.

then were not given to them, to the intent they might devour Daniel. 33 Now there was in Jewry 2 the prophet 1 Habakkuk, who had made pottage, and had broken bread into a bowl, and was going into the field, for to bring it to the reapers. 34 But the angel of the Lord said unto Habakkuk, Go carry the dinner that thou hast into Babylon unto Daniel, in the lions' den. 35 And Habakkuk said, Lord, I never saw Babylon; neither do I know where the den is. 36 Then the angel of the Lord rtook him by the crown, and lifted him up by the hair of his head, and with the blast of his breath set him in Babylon

day two carcases, and two sheep: which

saying, O Daniel, Daniel, stake the dinner which God hath sent thee. 38 And Daniel said, Thou hast remembered me, O God: neither hast thou forsaken them that love thee. 39 So Daniel arose, and did eat: and the angel of God set Habakkuk in his own place again immediately. 4º Upon the seventh day "the king came to bewail Daniel: and when he came to the den, he looked in, and, behold, Daniel was sitting. 42 Then cried the king with a loud voice, saying, Great art thou, O Lord, thou "God of Daniel, and there is none other beside 42 And he drew him out, and thee. wcast those that were the cause of his destruction into the den: and they were over the den. 37 And Habakkuk cried, devoured in a moment before his face.

Cp. 1 Kin.

<sup>e</sup> Cp. Ps. 9. 10.

" Cp. Dan.

<sup>10</sup> Cp. Dan.

THE

# PRAYER OF MANASSES

KING OF JUDAH,

WHEN HE WAS HOLDEN CAPTIVE IN BABYLON.

<sup>4</sup> Matt. 6. 9. Luke 11. 2 (mg.). <sup>5</sup> See Ex. 3. <sup>6</sup>Cp. Ec-clus. 10. 19. d See Job 38. 8—11. bthou God of our fathers, of Abraham, and Isaac, and Jacob, and of otheir righteous seed; who hast made heaven and earth, with all the 2 ornament there-of; dwho hast bound the sea by the word of thy commandment; who hast shut up the deep, and sealed it by thy terrible and glorious name; whom all things fear, yea, tremble before thy power; for the majesty of thy glory cannot be borne, and the anger of thy threatening toward sinners is importable: thy merciful promise is unmeasurable and eunsearchable; for thou art the Lord Most High, fof great compassion, longsuffering and abundant in mercy, and repentest sof bringing evils upon men. Thou, O Lord, according to thy great goodness hast promised repent-ance and forgiveness to them that have sinned against thee: and of thine infinite mercies hast appointed repentance unto sinners, s that they may be saved. Thou therefore, O Lord, that art the God of the just, hast not appointed repentance to the just, to Abraham, and Isaac, and Jacob, which have not sinned against thee; but Athou hast appointed repentance unto me that am a sinner: for I have sinned above the number of the is the glory for ever and ever. Amen.

O Lond Almighty, a that art in heaven, sands of the sea. JMy transgressions hou God of our fathers, of Abraham, are multiplied, 50 Lord: my transgressions sions are multiplied, and kI am not worthy to behold and see the height of heaven for the multitude of mine iniquities. I am bowed down with many iron bands, that kI cannot lift up mine head <sup>6</sup>by reason of my sins, neither have I any respite: for I have provoked thy wrath, and done that which is evil before thee: 'I did not thy will, neither kept I thy commandments: "I have set up abominations, and have multiplied detestable things. Now therefore I bow the knee of mine heart, beseeching thee of grace. I have sinned, O Lord, I have sinned, and "I acknowledge mine iniquities: but, I humbly beseech thee, forgive me, O Lord, forgive me, and destroy me not with mine iniquities. Be not angry with me for ever, by reserving evil for me; neither condemn me into othe lower parts of the earth. For thou, O Lord, art the God of them that repent; and in me thou wilt shew all thy goodness: for thou wilt save me, that am unworthy, according to thy great mercy. And I will praise thee for ever all the days of my life: Pfor all the host of heaven doth sing thy praise, and 4thine

/ Isai, 59, 12,

Cp. Ezra 9. 6 & Ps. 40. 12.

<sup>1</sup> Cp. 2 Chr. 33, 11.

<sup>38</sup> Cp. 2 Kin. 21, 2, 11 & 2 Chr. 33.

\* Ps. 51. 3.

<sup>p</sup> Cp. Ps. 103. 21 & 148. 2. 1 Chr. 29. 11. 1 Eed. 4. 59. Matt. 6. 13 (mg.).

1 Gr. Ambakoum.

2 Or, order Or, array Gen. 2.1 (Gk.).

3 Gr. of the evils of men.

4 The Alex. MS. omits Thos...saved.

5 The Alex. MS. omits O Lord...multiplied.

6 Some authorities omit by reason of my sines.

7 The Alex. MS. omits I did...commandments.

8 Or, stumblingblocks

185

Cp. Ezek.

<sup>g</sup> Cp. 2 Cor. 7. 10.

\*Rom. 11.33. Eph. 3. 8. f Joel 2. 13. Ecclus. 2.

11. See Ps. 86.

<sup>4</sup> Cp. Wisdom 12, 19. i Cp. Ps. 40. 12.

#### THE FIRST BOOK

OF THE

### MACCABEES.

ch. 6. 2.

ch. 8. **5.** See Gen. 10. 4.

<sup>o</sup> Cp. ch. 11. 38, 52. I calexander the Macedonian, the son of Philip, who came out of the land of b'Chittim, and smote Darius king of the Persians and Medes, it came to pass, after he had smitten him, that he reigned in his stead, in former time, over l'Greece. And he fought many battles, and won many strongholds, and slew the kings of the earth, 3 and went through to the ends of the earth, and took spoils of a multitude of nations. And o'the earth was quiet before him, and he was exalted, and his heart was lifted up, 4 and he gathered together an exceeding strong host, and ruled over countries and nations and principalities, and they became tributary unto him. And after these things he fell sick, and perceived that he should die. 6 And he

called his servants, which were honour-

able, which had been brought up with him from his youth, and he divided unto them his kingdom, while he was

yet alive. 7 And Alexander reigned

twelve years, and he died. 8 And his

servants bare rule, each one in his place.

9 And they did all put ddiadems upon

themselves after that he was dead, and

so did their sons after them many

years: and they multiplied evils in the

sinful root, Antiochus Epiphanes, son Antiochus the king, who had been a hostage at Rome, and he reigned in the hundred and thirty and seventh

year of the kingdom of the Greeks.

d ch. 6. 15 & 8. 14,

Cp. Deut. 29. 18. / 2 Macc. 2. 20 & 4. 7 & 10. 9, 13. Cp. ch. 3. 27, 33 & 2 Macc. 1. 14. / See Deut. 13. 13. A ver. 34

earth.

7 1. 14.

8 See Deut.

13. 13.

4 ver. 34.
ch. 6. 21.

4 7. 5

4 9. 23.

4 10. 61.

4 11. 21.

4 Cp. Judg.

2 2.

/See 2 Macc.

4 7-10.

4 9, 12.

<sup>1</sup> Cp. 1 Cor. 7, 18. II In those days scame there forth out of Israel htransgressors of the law, and persuaded many, saying, flet us go and make a covenant with the Gentiles that are round about us; for since we were parted from them many evils have befallen us. I And the saying was good in their eyes. I And certain of the people were forward herein and swent to the king, and he gave them licence to do after the ordinances.

of the <sup>3</sup>Gentiles. <sup>14</sup>And <sup>2</sup>they built a place of exercise in Jerusalem according to the laws of the <sup>3</sup>Gentiles; <sup>15</sup>and

they made themselves uncircumcised, and forsook the holy covenant, and

And it came to pass, after that | joined themselves to the <sup>8</sup>Gentiles, and lexander the Macedonian, the son | \*\*sold themselves to do evil.

16 And the kingdom was well ordered in the sight of Antiochus, and he thought to reign over Egypt, that he might reign over the two kingdoms. 17 And he entered into Egypt with a 4great multitude, with chariots, and owith elephants, and with horsemen, and with a great and with horsemen, and with a great navy; 18 and he made war against Ptolemy king of Egypt; and Ptolemy was put to shame before him, and fled; and many fell wounded to death. 19 And they got possession of the strong cities in the land of Egypt; and he took the spoils of Egypt;

spoils of Egypt. smitten Egypt, returned in 6the hundred and forty and third year, and went up against Israel and Jerusalem with a <sup>5</sup> great multitude, <sup>22</sup> and entered presumptuously into the sanctuary, and took the golden altar, and the candlestick of the light, and all that pertained thereto, sand wthe table of the shewbread, and "the cups to pour withal, and the bowls, and the golden censers, and "the veil, and athe crowns, and the adorning of gold which was on the face of the temple, and he scaled it all off. \*3 \* And he took the silver and the gold and the precious vessels; and he took the hidden treasures which he found. 24 And when he had taken all, he went away into his own land, and she made a great slaughter, and spake very presumptuously.

S And there came great mourning upon Israel, in every place where they were; and the rulers and elders groaned, the virgins and young men were made feeble, and the beauty of the women was changed. \*7 a Every bridegroom took up lamentation, she that sat in the marriage chamber was in heaviness. \*\*And the land was moved for the inhabitants thereof, and all the house of Jacob was clothed with shame.

\*9 And after 'two full years b the king sent a chief collector of tribute unto the cities of Judah, and he came unto Jerusalem with a 'great multitude. 30° And he spake words of peace unto them in subtilty, and they gave him credence: and he fell upon the city suddenly, and

\*\* See 1 Kin. 21, 20,

\* Cp. Dan. 11. 25 & 2 Macc. 5. 1. ° ch. 2. 34 & 6. 30, 34, 35, 46 & 8. 6. 2 Macc. 11. 4, at. 2 Macc. 4. 21 & 9. 29. 29. 7 Cp. ch. 16. 8. ° See 2 Macc. 5. 11—16. 5. 11—16.

\* See Ex. 30. 1-3. \* See Ex. 25. 31-37. \* See Ex. 25. 23-30. \* Ex. 26. 29. \* See Ex. 26. 31-33. \* Op. ch. 4. 87. \* Cp. ch. 2. 9.

\*See 2 Macc. 5, 12—14.

Cp. Jer. 7. 34 & 16. 9 & Joel 2.16.

Cp.2 Macc. 5. 24.

'Cp. 2 Macc. 5. 25, 26.

 $^1$  That is, the Greek Empire. Compare ver. 10 and oh. 6. 2.  $^2$  circa B.C. 176.  $^3$  Or, nations: and so throughout this book,  $^6$  Gr. heavy.  $^5$  Or, armament  $^6$  circa B.C. 170.  $^7$  Gr. two years of days.

d ch. 3. 45 & 4. 2, 41 & 6. 18, 9 26, 32, al.

i Cp. ch. &

<sup>k</sup>Cp. 2 Macc. 6. 6. <sup>l</sup>Cp. ch. 2. 19,

Cp. Dan. 11. 31.

<sup>n</sup> See 2 Macc. 6. 4\_6

° Cp. ch. 4.

<sup>p</sup> Cp. Isai. 66. 3 & 2 Macc. 6. 21.

¶ 2 Macc. 6.

Cp. 2 Macc.

people out of Israel. 3x And he took the spoils of the city, and set it on fire, and pulled down the houses thereof and the walls thereof on every side. 3 And they led captive the women and the children, and the cattle they took in possession. 33 And they builded the city of David with a great and strong wall. with strong towers, and it became unto them da citadel. 34 And they put there a sinful nation, I transgressors of the law, and they strengthened themselves Cp. Tobit 13. 6. therein. 35 And they stored up arms and victuals, and gathering together the / See ver. 11. spoils of Jerusalem, they laid them up there, and they became a sore snare: 36 and it became a place to lie in wait in against the sanctuary, and gan evil adversary to Israel continually. 37 And <sup>9</sup> Cp. ch. 13. \* See Ps. 79. hthey shed innocent blood on every side of the sanctuary, and defiled the sanctuary. 38 And the inhabitants of Jerusalem fled because of them; and she became a habitation of strangers, and she became strange to them that were born in her, and her children forsook her. 39 Her sanctuary was laid waste 45 & 4. 38. / 2 Macc. 6. like a wilderness, her feasts were turned into mourning, her sabbaths into reproach, her honour into contempt. 6. Cp. Amos 8. 10 & Tobit 2. 40 According to her glory, so was her dishonour multiplied, and her high estate was turned into mourning.

smote it very sore, and destroyed much

42 And king Antiochus wrote to his whole kingdom, that all should be one people, 42 and that each should forsake his own laws. And all the nations agreed according to the word of the king; 43 and many of Israel consented to his worship, and sacrificed to the idols, and profaned the sabbath. 44 And the king sent letters by the hand of messengers unto Jerusalem and the cities of Judah, \*that they should follow laws strange to the land, 45 mand should forbid whole burnt offerings and sacrifice and drink offerings in the sanctuary; and should "profane the sabbaths and feasts, 46 and pollute the sanctuary and them that were holy; 47 that they should build altars, and temples, and shrines for idols, and pshould sacrifice swine's flesh and unclean beasts: 48 and that they should leave their sons uncircumcised. that they should make their souls abo-minable with all manner of uncleanness and profanation; 49 so that they might forget the law, and change all the ordinances. 50 q And whosoever shall not do according to the word of the king, he shall die. 52 According to all these words wrote he to his whole kingdom: and he appointed overseers over all the people, and he commanded the cities of Judah to sacrifice, city by city. 5- And from the people were gathered together

unto them many, every one that had forsaken the law; and they did evil things in the land; 53 and they made Israel to hide themselves in every place of refuge which they had.

54 And on the fifteenth day of Chisley. in 1 the hundred and forty and fifth year, they builded "an abomination of desolation upon the <sup>2</sup>altar, and in the cities of Judah on every side "they builded idol altars. 55 And at the doors of the houses and in the streets they burnt incense. 56 And they rent in pieces the books of the law which they found, and set them on fire. 57 And wheresoever was found with any a book of the covenant, and if any consented to the law, the king's sentence delivered him to death. 58 Thus did they in their might unto Israel, to those that were found month by month in the cities. 59 And won the five and twentieth day of the month "they sacrificed upon the idol altar, which was upon the altar of God. 60 And athe women that had circumcised their children they put to death according to the commandment. 6x And they hanged their babes about their necks, and destroyed their houses, and them that had circumcised them. 6 And many in Israel were fully resolved and confirmed in themselves not to eat unclean things. 63 And y they chose to die, that they might not be defiled with the meats, and that they might not profane the holy covenant: and they died. 64 And there came exceeding great wrath upon Israel. In those days rose up Mattathias

2 the son of John, the son of Simeon, a priest of the sons of "Joarib, from Jerusalem; and he dwelt at a Modin.

And he had five sons, 3b John, who was surnamed Gaddis; 3cSimon, who was called Thassi; 4dJudas, who was called Maccabæus; 5º Eleazar, / who was called Avaran; Jonathan, who was called Apphus.

And he saw the blasphemies that were committed in Judah and in Jerusalem, 7 and he said,

Woe is me! wherefore was I born to see the destruction of my people, and the destruction of the holy city, and to dwell there, when it was given into the hand of the enemy, the sanctuary into the hand of aliens? 8 Her temple is become as a man 4that was glorious: 9 her vessels of glory are carried away into captivity, i her infants are slain in her streets, her young men with the sword of the enemy. 10 What nation hath not inherited her palaces, and gotten possession of her spoils? 22 her adorning is all taken away; instead of a \*free woman she is become a bond woman: \*\*and, behold, our holy things

Cp. ch. 2 31 & 2 Macc. 6. 11 & Heb. 11. 38, ch. 4, 52, 59, Neh. 1, 1, Zech. 7, 1, 2 Macc. 1, 9, 18 & 10, 5. ch. 6. 7. Dan. 11. 31. Matt. 24. 15. Mark 13. Cp. ch. 2.

" Cp. ch. 4. 52 & 2 Macc. 10. 5. \*Cp.2 Macc. 6. 10.

Cp.2 Macc. 6. 19. See 2 Macc. ch. 7.

\* ch. 14. 20. 1 Chr. 9. 10 & 24. 7. Neh. 11. 10. e ver. 70. ch. 9. 19 & 13. 25, 30 & 16. 4. 2 Macc. 13. 14. b ch. 9. 36, See ch. 13 l. ver. 66. ch. 8. 20. 2 Macc, 5. 27 & 8. 1. 2 Macc. 8 ch. 6. 43. # ch. K. 17. A Song of Three 5. 2 Macc. 1. 12. See Neh. 11. 1. Cp. ch. 1. 12 Macc. 5. <sup>k</sup> Cp. Ezek. 16, 39,

1 circa B.C. 188. See 2 Macc. 5. 11. <sup>2</sup> The two words rendered after are different in the Greek: and so in ver. 59. <sup>9</sup> Gr. Joannes. <sup>4</sup> Some authorities read inglorious.

See Ps. 50. <sup>m</sup> Cp. ch. 1. 54, 59,

\* See Gen. 87. 29. \* See 2 Sam.

p ch. 1, 42,

<sup>1</sup> and our beauty and our glory are laid waste, and <sup>m</sup> the Gentiles have profaned them. 3 Wherefore should we live any longer?

14 And Mattathias and his sons "rent their clothes, and put on sackcloth,

and mourned exceedingly. 25 And the king's officers, that were enforcing the apostasy, came into the city a Modin to sacrifice. 16 And many of Israel came unto them, and Mattathias and his sons were gathered to-gether. 27 And the king's officers an-swered and spake to Mattathias, saying, Thou art a ruler and an honourable and great man in this city, and strengthened with sons and brethren: 18 now therefore come thou first and do the commandment of the king, Pas all the nations have done, and the men of

Judah, and they that remain in Jerusalem: and thou and thy house shall <sup>7</sup> ch. 3, 38 & 6, 10, Cp. ch. 10. 65 be in the number of the king's q Friends, and thou and thy sons shall be honoured with silver and gold and many gifts. 29 And Mattathias answered and said with a loud voice, If all the nations that

are in the house of the king's dominion hearken unto him, "to fall away each Cp. ch. 1. one from the worship of his fathers, and have made choice to follow his com-<sup>1</sup> Cp. Josh. 24, 15, mandments, so syet will I and my sons and my brethren walk in the covenant of our fathers. \*1 Heaven forbid that we should forsake the law and the ordi-

nances. \*\* We will not hearken to the king's words, to go aside from our worship, ton the right hand, or on the

<sup>‡</sup> See Deut. 5. 32. \*3 And when he had left speaking these words, there came a Jew in the sight of all to sacrifice on the altar which was at a Modin, according to the king's commandment. 4 And Mattathias saw it, <sup>u</sup> Cp. Ps. 73. 21. and his zeal was kindled, and "his reins trembled, and he shewed forth his wrath See Deut. 13. 6—9. vaccording to judgement, and ran, and

slew him upon the altar. 25 And the king's officer, who compelled men to sacrifice, he killed at that time, and pulled down the altar. 26 And he was zealous for the law, weven as Phinehas did unto Zimri the son of Salu. 27 And Mattathias cried out in the city with a loud voice, saying, Whosoever is zea-lous for the law, and maintaineth the covenant, let him come forth after me. 28 x And he and his sons fled into the mountains, and forsook all that they

had in the city. 29 Then many that sought after justice and judgement went down into the wilderness, to dwell there, 30 they, vand their sons, and their wives, and their cattle; because evils were multiplied upon them. 32 And it was told the king's officers, and "the forces that were in

commandment, were gone down into athe secret places in the wilderness; 3s and many pursued after them, and having overtaken them, they encamped against them, and set the battle in array against them on the sabbath day. 33 And they said unto them. Thus far. Come forth, and do according to the word of the king, and ye shall live. 34 And they said, We will not come forth, neither will we do the word of the king, bto profane the sabbath day. 35 And they hasted to give them battle. 36 And they answered them not, neither cast they a stone at them, nor stopped up athe secret places, 37 saying, Let us die all in our innocency: heaven and earth witness over us, that ye put us to death without trial. 380 And they rose up against them in battle on the sabbath, and they died, they dand their wives and their children, and their cattle, to the number

it, and they mourned over them exceedingly. 40 And one said to another, If we all do as our brethren have done, and fight not against the Gentiles for our lives and our ordinances, they will now quickly destroy us from off the earth. 42 And they took counsel on that day, saying, Whosoever shall come against us to battle on the sabbath day, elet us fight against him, and we shall in no wise all die, as our brethren died in a the secret places. 42 Then were gathered together unto them a company of 8/Hasideans, mighty men of Israel, every one that offered himself willingly for the law. 43 And all they that fied from the evils were added to them, and became a stay unto them. 44 And they mustered a host, and smote vsinners in their anger, and lawless men in their wrath: and the rest fled to the Gentiles for safety. 45 And Mattathias and his friends went round about, and pulled down the altars; 46 and they circumcised by force the children that were uncircumcised, as many as they found in the coasts of Israel. 47 And they pursued after the sons of pride, and the work prospered in

out of the hand of the kings, neither 4h suffered they the sinner to triumph. 49 And the days of Mattathias drew near that he should die, and he said unto his sons,

their hand. 48 And they rescued the law out of the hand of the Gentiles, and

Now have pride and rebuke gotten strength, and a season of overthrow, and wrath of indignation. 50 And now, my children, be ye zealous for the law, and give your lives for the covenant of your fathers. 52 And call to

Jerusalem, the city of David, that cer-tain men, who had broken the king's of a thousand 2 souls.

39 And Mattathias and his friends knew

<sup>6</sup> Cp. ch. 1.

b ch. 1, 45.

Cp. 2 Maco. 6. 11.

d ver. 30.

Cp. ch. 9. 43, 44.

/ch. 7. 13. 2 Macc. 14. 6.

<sup>g</sup> Cp. ch. 1.

y ver. 38.

w ver. 54. Num. 25, 7,

8. Cp. Ps. 106. 30 & Ecclus. 45, 23,

<sup>z</sup>Cp.2 Macc. 5, 27.

°Cp. ch. 1.

ch. 6. 44. Cp. Wisdom 10. 5 & Ecclus. 44. 20 & Heb. 11. 17. See Gen. 22. 1—12. k Gen. 15. 6. Rom. 4. 3. See Gen. 39. 8—10. Gen. 41. 40. " See ver. 23. º Num. 25. 13. Ecclus. 45. P Cp. Ec-clus. 46. 1, 2. See Josh. 1. 1—9. 7 See Num. 14. 6—9. Num. 14. Cp. 1 Sam. 24. 6 & 26. 9. <sup>‡</sup> 2 Sam. 7. 18 N 1 Kin. 19. 10, 14. 2 Kin. 2 11. Ecclus. 48. " Dan. 1. 6. 7. Song of Three 66. \* See Dan. 3, 16—18, y Dan. 6. 22. \*Cp. Ec-clus. 2. 19. \*Cp. Isai. 51. 12. See Dout. 31. 6. See ch. 13. d See ver. 4.

which they did in their generations; and receive great glory and an everlasting name. 5° Was not Abraham Jound faithful in temptation, and kit was reckoned unto him for righteousness? 53 Joseph in the time of his distress kept the commandment, mand became lord of Egypt. 54" Phinehas our father, for that he was zealous exceedingly, obtained the covenant of an everlasting priesthood. 55 P Joshua for fulfilling the word became a judge in Israel. 56q Caleb for bearing witness in the congregation robtained a heritage in the land. 57 David for being merciful inherited the throne of a kingdom for ever and ever. 58 Elijah, for that he was wexceeding zealous for the law, was taken up into heaven. 59 w Hananiah, Azariah, Mishael, "believed, and were saved out of the flame. 60 y Daniel for his innocency was delivered from the mouth of lions. 6x And thus consider ye from generation to generation, that none sthat put their trust in him shall want for strength. 6 And abe not afraid of the words of a sinful man; for his glory shall be dung and worms. 63 To-day he shall be lifted up, and to-morrow he shall in no wise be found, because he is returned unto his dust, and his thought is perished. 64 And ye, my children, be strong, and shew yourselves men in behalf of the law; for therein shall ye obtain glory. 65 And, behold, Simon your brother, I know that he is a man of counsel; give ear unto him alway: he shall be a father unto you. 66 And d Judas Maccabæus, he hath been strong and mighty from his youth: he shall be your captain, and 1 shall fight the battle of the people. 67 And take ye unto you all the doers of the law, and avenge the wrong of your people. 68 Render a recompense to the Gentiles, and take heed to the commandments of the law.

remembrance the deeds of our fathers

69 And he blessed them, and was gathered to his fathers. 70 And he died e Sec ver. 1. in 2the hundred and forty and sixth year, and his sons buried him in the sepulchres of his fathers at Modin, and all Israel made great lamentation for

> z/And his son Judas, who was 3 called Maccabaus, rose up in his stead. And all his brethren helped him, and so did sall they that clave unto his father, and they fought with gladness the battle of Israel. 3And he gat his people great glory, and put on a breastplate as a giant, and girt his warlike harness about him, and set battles in array, protecting the army with his sword. 4 And he was like a

lion in his deeds, and as 'a lion's whelp roaring for prey. 5 And he pursued the lawless, seeking them out, and he j burnt up those that troubled his people. 6 And the lawless shrunk for fear of him, and all the workers of lawlessness were sore troubled, kand salvation prospered in his hand. 7 And he angered many kings. and made Jacob glad with his acts, and his memorial is blessed for ever. 8 And he went about among the cities of Judah. and destroyed the ungodly sout of the land, and "turned away wrath from Israel: 9 and he was renowned unto the utmost part of the earth, and he gathered together such as were ready to perish.

20 And \*Apollonius gathered the Gentiles together, and a great host from Samaria, to fight against Israel. 22 And Judas perceived it, and he went forth to meet him, and smote him, and slew him: and many fell wounded to death, and the rest fled. \*\*And they took their spoils, and Judas took the sword of "Apollonius, and therewith he fought all his days.

\*3 And Seron, the commander of the host of Syria, heard say that Judas had gathered a gathering and a congregation of faithful men with him, and of such as went out to war; 4 and he said, I will make myself a name and get me glory in the kingdom; and I will fight against Judas and them that are with him, that set at nought the word of the king. 25 And there went up with him also a mighty army of the ungodly to help him, to take vengeance on the children of Israel.

16 And he came near unto Pthe going up of Bethhoron, and Judas went forth to meet him with a small company. 27 But when they saw the army coming to meet them, they said unto Judas, What? shall we be able, being a small company, to fight against so great and strong a multitude? and we for our part are faint, having tasted no food this day. 28 And Judas said, It is an easy thing for many q to be shut up in the hands of a few; rand with heaven it is all one, to save by many or by few: 19 for victory in battle standeth not in the multitude of a host; but strength is from heaven. so They come unto us in fulness of insolence and lawlessness, to destroy us and our wives and our children, for to spoil us: = but we fight for our lives and four laws. \*\*And he himself will discomfit them before our face: but as for you, be ye not afraid of

23 Now when he had left off speaking, he leapt suddenly upon them, and Seron and his army were discomfited before him. 24 And they pursued them in "the going down of Bethhoron unto the plain, and there fell of them about eight

\* Cp. ch. 14 36 & 16.2.

Cp. Ecclus. 45, 1 & 46, 11.

" Cp. Num.

\* 2 Macc. 4. 4, 21 & 5, 24 (?). 2 Macc. 15

<sup>9</sup> Cp. ch. 4. 31. " 1 Sam. 14. Cp. Ps. 33

tCp. 2 Macc 8. 21 & 13. 14.

"Cp. ver. 16 See Josh. 10. 11.

<sup>1</sup>Cp.2 Macc. 11. 11. <sup>1</sup>See Gen. 49. 9.

For ver. 1—9, see 2 Macc. 8.1—7.

<sup>g</sup> Cp. ch. 9. 28.

Some ancient authorities read ye shall fight. 2 circa B.C. 167.
Some ancient authorities read the God of heaven.

3 Gr. out of it.

<sup>9</sup> See Deut. 2. 25.

hundred men; but the residue fled into the land of the Philistines.

25 And The fear of Judas and his brethren, and the dread of them, began to fall upon the nations round about them: sand his name came near even unto the king, and every nation told of the battles of Judas.

₩ See ch. 1. 10.

<sup>x</sup> Cp. **Dan.** 11. 24.

y See ch. 6.

ch. 4. 28, 34 & 6. 6, 17,

55 & 7. 2. 2 Macc, 10.

See ch. 1.

ch. 12. 58.

d ch. 4. 35 & 6. 63 & 11. 13, 44, 56. 2 Macc. 4.

33, Acts 11. 26,

ch. 6, 1, 2 Macc. 9,

23, 25. Cp. Acts 19. 1.

/See 2 Macc. 10. 12.

och. 7. 26, 31, 39, 43. 2 Macc. 8. 9, 34 & 9. 3, al.

ch. 4. 1, 5,

18 & 5. 59. 2 Macc. 8. 9 & 10. 14 & 12. 32, al.

See ch. 2.

Cp.2 Macc. 8. 11, 25.

/ ver. 57. ch. 4. 3 & 9. 50.

11 & 11. 1 & 13. 2 & 14. 2.

10. b See ch. I.

27 But when king wAntiochus heard these words, he was full of indignation: and he sent and gathered together all the forces of his realm, an exceeding strong army. 28 And he opened his treasury, and gave his forces pay for a year, and commanded them to be ready for every need. 39 And he saw that the money failed from his treasures, and that the tributes of the country were small, because of the dissension and plague which he had brought upon the land, to the end that he might take away the laws which had been from the first days; 30 and he feared that he should not have enough as at other times for the charges and the gifts which he gave aforetime with a liberal hand, and she abounded above the kings that were before him. 32 And he was exceedingly perplexed in his mind, and he determined to go into "Persia, and to take the tributes of the countries. and to gather much money. 3º And he left "Lysias, an honourable man, and one of the seed royal, to be over the affairs of the king from the river Euphrates unto the borders of Egypt, 33 and to bring up his son a Antiochus, until he came again. 34 And he delivered unto him the half of his forces, and b the elephants, and gave him charge of all the things that he would have done, and concerning them that dwelt in Judea and in Jerusalem, 35 that he should send a host against them, to root out and destroy the strength of Israel, and the remnant of Jerusalem, and to take away their memorial from the place; 36 and that he should make strangers to dwell in all their coasts, and should divide their land to them by lot. 37 And the king took the half that remained of the forces, and removed from dAntioch, from his royal city, the hundred and forty and seventh year; and he passed over the river Euphrates, and went through the upper countries.

38 And Lysias chose / Ptolemy the son of Dorymenes, and 9 Nicanor, and A Gorgias, mighty men of the king's 'Friends: 39 and with them he sent forty thousand footmen, and seven thousand horse, to go into the land of Judah, and to destroy it, according to the word of the 40 And they removed with all their host, and came and pitched near unto JEmmaus in the plain country. 42 And the merchants of the country heard the fame of them, and \*took

silver and gold exceeding much, with <sup>2</sup>fetters, and came into the camp to take the children of Israel for servants: and there were added unto them the forces of Syria and of the land of the 8 Philistines.

42 And Judas and his brethren saw that evils were multiplied, and that the forces were encamping in their borders; and they took knowledge of the king's words which he had commanded, to destroy the people and make an end of them; 43 and they said each man to his neighbour, Let us raise up the ruin of our people, and let us fight for our people and the holy place. 44 And the congregation was gathered together, that they might be ready for battle, and that they might pray, and ask for mercy and compassion. 45 m And Jerusalem was without inhabitant as a wilderness, there was none of her offspring that went in or went out; and the sanctuary was trodden down, and nthe sons of strangers were in the citadel, the Gentiles lodged Jacob, and the pipe and the harp ceased. 46 And they gathered themselves together, and came to Mizpeh, over against Jerusalem; for oin Mizpeh was there a place of prayer aforetime for Israel. 47 And they fasted that day, and pput on sackcloth, and qput ashes upon their heads, and rrent their clothes, 48 and laid open the book of the law, concerning which the Gentiles were wont to inquire, seeking the likenesses of their idols. 49 And they brought the priests' garments, and the firstfruits, and "the tithes: and they stirred up the Nazirites, who had accomplished their days. 50 And they cried aloud wtoward heaven, saying, What shall we do with these men, and whither shall we carry them away? 51 And athy holy place is trodden down and profaned, and thy priests are in heaviness and brought low. 52 And, behold, the Gentiles are assembled together against us to destroy us: thou knowest what things they imagine against us. 53 How shall we be able to stand before them, except thou be our help? 54 vAnd they sounded with the trumpets, and cried with a loud voice.

55 And after this Judas appointed leaders of the people, "captains of thousands, and captains of hundreds, and captains of fifties, and captains of tens. 56 And he said to them a that were building houses, and were betrothing wives, and were planting vineyards, and b were fearful, that they should return, each man to his own house, according to the law. 57 And the army removed, and encamped upon the south side of cEmmaus. 58 And Judas said, Gird yourselves, and dbe valiant men, and be in

ch. 4. 21 & 5. 66, 68 & mg. for mg.).

"ch. 1. 38,39 & 4. 38.

<sup>n</sup> See ch. 1. 33—36.

<sup>o</sup> Judg. 20. 1. 1 Sam. 7. 5 & 10. 17.

P ch. 2, 14 See 2 Sam. 3, 31. 9 ch. 4, 39 & 11, 71. 2 Macc, 10. æ 14. 13. <sup>r</sup> See Gen. 37. 29. Cp. Ex. 28. See Neh. 10. 33.

\* See Lev. 27. 30. Num. 6. 2, 13. " Cp. ver. 18.

y ch. 4. 13 & 5. 33 & 9. 13 & 16. 8. Cp. Num. 10. 9.

ch. 16, 19,

<sup>6</sup> See Deut. 20. 5—8. 6 Cp. Judg. 7. 3.

6 See ver. 40.

d 2 Sam. 10.

1 circa B.C. 166.

2 Most of the authorities read servants.

<sup>8</sup> Gr. strangers.

Cp. ver. 18.

readiness against the morning, that ye may fight with these Gentiles, that are assembled together against us to destroy us, and our holy place: 59 for it is better for us to die in battle, than to look upon the evils of our nation and the holy place. 60 d Nevertheless, as may be the will in heaven, so shall he do.

/ See ch. 3,

g ch. 1. 33, 34.

\* See ch. 3.

Cp. 2 Macc. 8, 16,

See Ex. 14. 30.

ver. 40. Cp. ch. 3. 18, 60.

<sup>2</sup> Cp. Ps. 59. 13.

<sup>m</sup> See ch. 3. 54.

<sup>n</sup> ch. 7. 45 & 9. 52 & 13. 53 & 14. 7, 84, ch. 5. 63 & 10. 77, 78 & 11. 4 & 14. 34. Judith 2. Judin ... 28. Cp. 1 Sam. 5. 1. F ch. 5. 58 & 10. 69 & 15. 40. Cp. 2 Chr. 26. 6. 2 And J Gorgias took five thou-

4 sand footmen, and a thousand chosen horse, and the army removed by night, a that it might fall upon the army of the Jews and smite them suddenly: and 9 the men of the citadel were his guides. 3 And Judas heard thereof, and removed, he and the valiant men, that he might smite the king's host which was at \*Emmaus, 4 while as yet the forces were dispersed from the camp. 5 And Gorgias came into the camp of Judas by night, and found no man; and he sought them in the mountains; for he said, These men flee from us. 6 And as soon as it was day, Judas appeared in the plain with three thousand men: howbeit they had not armour nor swords to their minds. 7 And they saw the camp of the Gentiles strong and fortified, and horsemen compassing it round about; and these were expert in war. 84 And Judas said to the men that were with him, Fear ye not their multitude, neither be ye afraid of their onset. 9 Remember how our fathers j were saved in the Red sea, when Pharaoh pursued them with a host. Io And now let us cry kunto heaven, if he will have us, and will remember the covenant of our fathers, and destroy this army before our face to-day: " and lall the Gentiles shall know that there is one who redeemeth and saveth Israel. \*\* And the strangers lifted up their eyes, and saw them coming over against them: 13 and they went out of the camp to battle. And they that were with Judas m sounded their trumpets, \*4 and joined battle, and the Gentiles were discomfited, and fled into the plain. \*\* But all the hindmost fell by the sword: and they pursued them unto 1n Gazara, and unto the plains of Idumæa and Azotus and PJamnia, and there fell of them about three thousand men. 36 And Judas and his host returned from pursuing after them, 27 and he said unto the people, Be not greedy of the spoils, inasmuch as there is a battle before us; 18 and Gorgias and his host are nigh unto us in the mountain. But stand ye now against our enemies, and fight against them, and afterwards take the spoils with boldness. 29 While Judas was yet making an end of these words, there appeared a part of them looking out from the mountain: so and they saw that their host had been put to flight, and that the Jews were burning the camp; for the smoke that was seen declared what was done. 🗪 But when they perceived these things, they were sore afraid; and perceiving also the army of Judas in the plain ready for battle, at they fled all of them into 4 the land of the <sup>2</sup>Philistines. <sup>23</sup> And Judas returned to spoil the camp, and they got much gold, and silver, and blue, and sea purple, and great riches. 24 And they returned home, and sang a song of thanksgiving, and gave praise 8 unto heaven; \* because his mercy is good, because his mercy endureth for ever. 25 And Israel had a great deliverance that day.

26 But the strangers, as many as had escaped, came and told Lysias all the things that had happened: "7 but when he heard thereof, he was confounded and discouraged, because neither had such things as he would been done unto Israel, nor had such things as the king

commanded him come to pass. 28 And in the next year he gathered together threescore thousand chosen footmen, and five thousand horse, that he might subdue them. \*9 And they came into Idumæa, and encamped at Bethsura; and Judas met them with ten thousand men. 30 And he saw that the army was strong, and he prayed and

Blessed art thou, O Saviour of Israel. who didst quell the enset of the mighty man "by the hand of thy servant David, and didst deliver the army of the 2 Philis-tines vinto the hands of Jonathan the son of Saul, and of his armourbearer: 31 w shut up this army in the hand of thy people Israel, and let them be ashamed for their host and their horsemen: 32 give them faintness of heart, and cause the boldness of their strength to melt away, and let them quake at their destruction: 33 cast them down with the sword of them that love thee, and let all that know thy name praise thee with thanksgiving.

34 And they joined battle; and there fell of the army of \*Lysias about five thousand men, and they fell down over against them. 35 But when Lysias saw that his array was put to flight, and the boldness that had come upon them that were with Judas, and how they were ready either to live or to die nobly, he removed to "Antioch, and gathered to-gether hired soldiers, that he might come again into Judæa with even a greater

company.

36 But Judas and his brethren said, Behold, our enemies are discomfited: let us go up to scleanse the holy place, and to dedicate it afresh. 37 a And all the army was gathered together, and they went up unto mount Sion. 38 hand they saw the sanctuary laid desolate, and the altar profaned, and the gates

g ch. 3, 41 & 5, 66, 68 & mg. for

Cp. Song of Three

See ch. 3.

<sup>t</sup> ver. 61. ch. 6. 7, 26 31 & 9, 52 & 10, 14, a Cp. Josh, 15, 58,

<sup>8</sup> 1 Sam. 17 50, 51.

" 1 Sam. 14.

**<sup>e</sup>** Cp. ch. 3.

\* See ch. 3.

y See ch. 3.

Cp. ch. 1, 46. See 2Macc <sup>5</sup> Cp. ch. 1. 39 & 3. 45.

1 Gr. Gasera.

# Gr. strangers.

<sup>3</sup> Or, looking up unto heaven

<sup>c</sup> See ch. 3. 47.

<sup>d</sup> Cp. **Num.** 31. 6. ver. 10.

/ Cp. ch. 1. 33, 34, Cp.2 Maco. 2, 18.

A Cp. ch. 1.

ch. 14. 41. Cp. ch. 9. & Ezra 2.63 & Neh, 7. Ex. 20. 25. Deut. 27. 5. Josh. 8. 31.

k ch. 1, 21, See Ex. 25, 81—37, <sup>1</sup>Cp. ver. 47. <sup>m</sup> See Ex. 30. 1-3. 1-3. ch. 1. 22. See Ex. 25, 23-30. 2 Macc. 10. P 2 Macc. 1.

7 Ex. 30. 7, F Ex. 26. 31, Cp. ch. 1. 59 & 2 Macc. 10. 5. See ch. 1. 54. " See Ex. 29. <sup>v</sup> Cp. ver. 47.

Cp. 1 Chr. 25. 6 & 2 Chr. 5, \* Cp. ch. 13. <sup>y</sup> Cp. ch. 3. <sup>2</sup>Cp. 2 Macc. 10. 6. <sup>2</sup>Cp. 2 Chr. 29, 31.

Cp. ch. 1. <sup>c</sup> Cp. ver. 38. burned up, and shrubs growing in the courts as in a forest or as on one of the mountains, and the priests' chambers pulled down; 39 and they rent their clothes, and made great lamentation, and oput ashes upon their heads, 40 and fell on their faces to the ground, and blew with the 1solemn trumpets, and cried toward heaven. 42 Then Judas appointed certain men to fight against those that were in the citadel, until he should have cleansed the holy place.

4ª And he chose blameless priests, such as had pleasure in the law: 430 and they cleansed the holy place, and bare out the stones of defilement into an unclean place. 44 And they took counsel con-cerning the altar of burnt offerings, which had been profaned, what they should do with it: 45 and there came into their mind a good counsel, that they should pull it down, lest it should be a reproach to them, because the Gentiles had defiled it: and they pulled down the altar, 46 and laid up the stones in the mountain of the house in a convenient place, funtil there should come a prophet to give an answer concerning them. 47 And they took j whole stones according to the law, and built a new altar after the fashion of the former; 48 and they built the holy place, and the inner parts of the house; gand they hallowed the courts. 49 And they made the holy vessels new, and they brought the candlestick, and the altar of burnt offerings and m of incense, and n the table, into the temple. 50 And othey burned incense upon the altar, p and they lighted q the lamps that were upon the candle-stick, and they gave light in the temple. 5\*P And they set loaves upon the table, and spread out r the veils, and finished all the works which they made. 5° And they rose up early in the morn-

ing, son the five and twentieth day of the ninth month, which is the month thisley, in the hundred and forty and eighth year, 53 and offered sacrifice "according to the law upon the new altar of burnt offerings " which they had made. 54 At what time and on what day the Gentiles had profaned it, even on that day was it dedicated afresh, wwith songs wand harps and lutes, and with cymbals. 55 And all the people fell upon their faces, and worshipped, and Sgave praise Junto heaven, which had given them good success. 55 And they kept the dedication of the altar seight days, and offered burnt offerings with gladness, and a sacrificed a sacrifice of deliverance and praise. 57 And they decked the forefront of the temple with crowns of gold and small shields, and dedicated afresh the gates and the

them. 58 And there was exceeding great gladness among the people, and the reproach of the Gentiles was turned away. 59 And Judas and his brethren and the whole congregation of Israel ordained, that the days of d the dedication of the altar should be kept in their seasons from year to year by the space of seight days, from the five and twentieth day of the month ! Chisley, with gladness and joy. 60 And at that season they builded up the mount Sion with high walls and strong towers round about, lest haply the Gentiles should come and tread them down, fas they had done aforetime. 6x And he set there a force to keep it, and they forti-fied g Bethsura to keep it; that the people might have a stronghold over against A Idumæa.

And it came to pass, when the 5 Gentiles round about heard that the altar was built, and I the sanctuary dedicated as aforetime, they were exceeding wroth. \* And they took counsel to destroy the race of Jacob that was in the midst of them, and they began to slay and destroy among the people. 3\*And Judas fought against the chil-dren of Esau in Idumea at \*\*Akrabattine, because they besieged Israel: and he smote them with a great slaughter, and brought down their pride, and took their spoils. 4 And he remembered a the wickedness of the children of Bean, who were unto the people a snare and a stumblingblock, lying in wait for them in the ways. 5 And they were shut up by him in the towers; and he encamped against them, and destroyed them utterly, and burned with fire the towers of the place, with all that were therein. 6 And he passed over to p the children of Ammon, and found a mighty band, and much people, with a Timotheus for their leader. 7 And he fought many battles with them, and they were discomfited before his face; and he smote them, and gat possession of "Jazer, and the villages thereof, and returned again into Judga.

9 And the Gentiles that were in #Gilead gathered themselves together against the Israelites that were on their borders, to destroy them. And they fled to "the stronghold of Dathema, zoand sent letters unto Judas and his brethren, saying, The Gentiles that are round about us are gathered together against us to destroy us: 12 and they are preparing to come and get possession of the stronghold whereunto we are fled for refuge, and Timotheus is the leader of their host. 22 Now therefore come and deliver us from their hand, for many of us are fallen. 23 And all our brethren priests' chambers, and made doors for that were in the land of "Tubias have

₫ 2 Macc. 1. 18 & 2. 16 & 10. 8. John 10.22.

ch. 6, 7, 62, /Cp. ch. 1. 9 See ver. 29. A ver. 15.

ch. 4. 47. / ch. 4 54

> \*See 9 Macc. 10. 15—17. Cp. Num. 34. 4 & Josh, 15.3 & Judg, 1. \* See 2 Macc. 10. 18—23.

°Cp. ch. 3, 5, P 2 Macc. 4.

7 See 2 Macc. 12. 2.

\*Cp.2 Macc. 10. 32 (?). See Num. 21. 32. Cp. ver. 63 (mg. for mg.). ver. 25, 27. Gen. 31. 47. Deut. 34. 1.

Cp. 2 Maoc. 12, 17 (& mg.).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gr. trumpets of signals. circa B.C. 165.
 Or. gave praise, looking up unto heaven, to him which
 Gr. daughters.
 Compare Num. 21. 25.

"Cp. ch. 13.
45.
See Josh.
7. 6.
ch. 10. 1, 39, 56
& 11. 22, 24,
al.
"Jer. 47. 4.
Zech. 9. 2.
1 Esd. 5. 55.
2 Esd. 1, 11,
al.
"Isai. 9.
Matt. 4, 15.

\* ch. 2. 5.

c ver. 9.
d ver. 56, 60.

¢ ch. 2, 3, 65.

Cp. ver. 57, 61.

f Cp. ver. 52.

f ch. 9. 35.
Cp. Isai.
60. 7.

L

\*1 Chr. 1. 44 (Gk.). 4 Cp. Isai. 34. 6 (Gk.) & 63.1 (Gk.). / Cp. 2 Macc. 12. 13 (mg.). \* Cp. Gen. 14. 5 & 2 Macc. 12. 21 (& mg.).

been put to death; and they have carried into captivity their wives and their children and their stuff; and they destroyed there about a thousand men. <sup>24</sup> While the letters were yet reading, behold, there came other messengers from Gallele with their clothes rent, bringing a report after this wise, <sup>25</sup> saying, That there were gathered together against them those of \*Ptolemais, and of \*VTyre, and of Sidon, and all \*Galilee of the <sup>1</sup>Gentiles, to consume them.

26 Now when Judas and the people heard these words, there assembled together a great congregation, to consult what they should do for their brethren, that were in tribulation, and were assaulted of them. 27 And Judas said unto a Simon his brother, Choose thee out men, and go and deliver thy brethren that are in \*Galilee, but I and b Jonathan my brother will go into the land of citiead. 28 And he left d Joseph the son of Zacharias, and Azarias, as leaders of the people, with the remnant of the host, in Judæa, for to keep it. 29 And he gave commandment unto them, saying, Take ye the charge of this people, and fight no battle with the Gentiles until that we come again. 20 And unto a Simon were divided three thousand men to go into 2 Galilee, but unto Judas eight

c Gilead.

21 And c Simon went into c Galilee,
and fought many battles with the Gentiles, and the Gentiles were discomfited before him.

22 And he pursued
them unto the gate of c Ptolemais; and
there fell of the Gentiles about three
thousand men, and he took their spoils.

23 And they took to them those that
were in c Galilee, and in Arbatta, with
their wives and their children, and all
that they had, and brought them into
Judesa with great gladness.

24 And Judas Maccabens and his bro-

thousand men to go into the land of

ther Jonathan passed over Jordan, and went three days journey in the wilderness; so and they met with the passed sans, and these met them in a peaceable manner, and told them all things that had befallen their brethren in the land of Gilead: so and how that many of them were shut up in Bosora, and Bosora, and Alema, Casphor, Maked, and & Carnaim; all these cities are strong and great: Jand how that they were shut up in the rest of the cities of the land of Gilead, and that to-morrow they have appointed to encamp against the strongholds, and to take them, and to destroy all these men in one day. And Judas and his army turned suddenly by the way of the wilderness unto Bosora; and he took the city, and slew all the males with the edge of the sword, and took all their spoils, and burned the

city with fire. 39 And he removed from thence by night, and went till he came to the stronghold. 30 And the morning came, and they lifted up their eyes, and, behold, much people which could not be numbered, bearing ladders and engines of war, to take the stronghold; and they were fighting against them. 3x And Judas saw that the battle was begun, and that the cry of the city went up to heaven, with trumpets and a great sound, 32 and he said unto the men of his host, "Fight this day for your brethren. 33 And he went forth behind them "in three companies, "and they sounded with their trumpets, and cried out in prayer. 34 And the army of Timotheus perceived that it was Mac-cabeus, and they fled from before him: and he smote them with a great slaughter; and there fell of them on that day about eight thousand men. 35 And he turned aside to P Mizpeh and fought against it, and took it, and slew all the males thereof, and took the spoils thereof, and burned it with fire. 36 From thence he removed, and took 4 Casphor, Maked, Bosor, and the other cities of the land of Gilead.

37 Now after these things r Timotheus gathered another army, and encamped over against Raphon beyond the brook. 38 And Judas sent men to espy the army and they brought him word, saying, All the Gentiles that be round about us are gathered together unto them, an exceeding great host. 39 And they have hired Arabians to help them, and are en-camping beyond the brook, ready to come against thee to battle. And Judas went to meet them. 40 And Timotheus said unto the captains of his host, when Judas and his army drew nigh unto the brook of water, If he pass over first unto us, we shall not be able to withstand him; for he will mightily prevail against us: 42 but if he be afraid, and encamp beyond the river, we will cross over unto him, and prevail against him. 42 Now when Judas came nigh unto the brook of water, he caused the scribes of the people to remain by the brook, and gave commandment unto them, saying, Suffer no man to encamp, but let all come to the battle. 43 And he crossed over the first against them, and all the people after him: and "all the Gentiles were discomfited before his face, and cast away their arms, and fled unto the temple at a Carnaim. 44 And v they took the city, and burned the temple with fire, together with all that were therein. And q Carnaim was subdued, neither could they stand any longer before the face of Judas.

45 And Judas gathered together all Israel, them that were in the land of Gilead, from the least unto the greatest, l ver. 9.

٠

<sup>m</sup> Cp. Neh.

" Cp. Judg.
7. 16
& 1 Sam.
11. 11.
" See ch. 3.
54.

P Gen. 31, 49. Judg. 10, 17 & 11, 11.

¶ ver. 26.

ver. 6, 11. Cp.2 Macc. 12, 20, 21.

<sup>2</sup> Macc. 5. 8 & 12, 10.

Cp. Josh. 1, 10 & 3, 2 & 2 Chr. 26.

" 2 Macc. 12.

Cp. 2 Macc. 12. 21, 26 (& mg.). ₩2 Macc. 12. 27.

<sup>2</sup> Cp. Num. 20. 19, 20 & Deut. 2. 26—28.

y 2 Macc. 12.

<sup>e</sup> Cp. ver. 24. <sup>e</sup> ch. 12. 49. Judith 1. 8.

ch. 12. 40, 41. Josh.17. 11. 1 Sam. 31. 10, 12. Cp. 2 Macc. 12. 29.

and their wives, and their children, and their stuff, an exceeding great army, that they might come into the land of Judah. 46 And w they came as far as Ephron, and this same city was great, and it was in the way as they should go, exceeding strong: they could not turn aside from it on the right hand or on the left, but must needs pass through the midst of it. 47 And they of the city shut them out, and stopped up the gates with stones. 48 And Judas sent unto them with words of peace, saying, "We will pass through thy land to go into our own land, and none shall do you any hurt, we will only pass by on our feet. And they would not open unto him. 49 And Judas commanded proclamation to be made in the army, that each man should encamp in the place where he was. 50 And the men of the host encamped, and fought against the city all that day and all that night, and I the city was delivered into his hands; 52 and he destroyed all the males with the edge of the sword, and rased the city, and took the spoils thereof, and passed through the city over them that were slain. 52 And they went sover Jordan into a the great plain over against b Bethshan. 53 And Judas gathered together those that lagged behind, and encou-raged the people all the way through, until he came into the land of Judah. 54 And they went up to mount Sion with gladness and joy, and offered whole

Cp. 2 Macc. 12. 31.

\* See ver. 21 --23, / See ver. 15. / ver. 18.

h Cp. ver. 19.

See ch. 4. 15. / See ch. 8. 38.

in peace. 55 And in the days dwhen Judas and Jonathan were in the land of Gilead, and Simon his brother in Galilee before / Ptolemais, 55 / Joseph the son of Zacharias, and Azarias, rulers of the host, heard of their expleits and of the war, what things they had done; 57 and they said, \*Let us also get us a name, and let us go fight against the Gentiles that are round about us. 58 And they gave charge unto the men of the host that was with them, and went toward Jamnia. 59 And J Gorgias and his men came out of the city to meet them in battle. 60 And g Joseph and Azarias were put to flight, and were pursued unto the borders of Judæa; and there fell on that day of the people of Israel about two thousand men. 61 And there was a great overthrow among the people, he because they hearkened not unto Judas and his brethren, thinking to do some exploit. 6 But they were not of the seed of those men, by whose hand deliverance was given unto Israel.

burnt offerings, because not so much as one of them was slain until they returned

63 And the man Judas and his brethren were glorified exceedingly in the sight of all Israel, and of all the Gentiles.

wheresoever their name was heard of; 64 and men gathered together unto them, acclaiming them.

65 And Judas and his brethren went forth, and fought kagainst the children of Esau in the land toward the south; and he smote <sup>1</sup>Hebron and the <sup>1</sup> villages thereof, and pulled down the strong-holds thereof, and burned the towers thereof round about. 66 And he removed to go into "the land of the "Philistines, and he went through "Samaria. 67 In that day certain priests, desiring to do exploits there, were slain in battle, when as 4he went out to battle unadvisedly. 68 And Judas turned aside to "Azotus, to "the land of the 2 Philistines, and pulled down their altars, and burned the carved images of their gods with fire, and took the spoil of their cities, and returned into the land of Judah.

To And king Antiochus was journeying through the upper countries; and he heard say, that in PElymais in Persia there was a city renowned for riches, for silver and gold; and that the temple which was in it was rich exceedingly, and that therein were golden shields, and breastplates, and arms, which Alexander, son of Philip, the Macedonian king, who reigned first among the Greeks, left behind there.

3\*And he came and sought to take the city, and to pillage it; and he was not able, because the thing was known to them of the city, 4 and they rose up against him to battle: and he fied, and removed thence with great heaviness, to return unto Babylon.

5 And there tcame one bringing him tidings into q Persia, that the armies, which went against the land of Judah, had been put to flight; 6 and that "Lysias went first with a strong host, and was put to shame before them; and that they had waxed strong by reason of arms and power, and with store of spoils, which they took from the armies that they had cut off; 7and "that they had pulled down wthe abomination which he had built upon the altar that was in Jerusalem; and that they had compassed about the sanctuary with high walls, as before, and \*Bethsura, his city. \*SAnd it came to pass, when the king heard these words, he was astonished and moved exceedingly: yand he laid him down upon his bed, and fell sick for grief, because it had not befallen him as he looked for. 9 And he was there many days, \* because great grief was renewed upon him, and he made account that he should die. 30 And he called for all his "Friends, and said unto them, Sleep departeth from mine eyes, and my heart faileth for care. zz And I said in my heart, Unto what

&Cp.2 Macc.

Josh, 21, 11.

<sup>m</sup> ch. 3. 41 & 4. 21 (& mg. for mg.).

\* See ch. 4. 15.

° Cp. ch. 3. 81, 37 &2 Macc. 1. 13, 14. ° Tobit 2 10.

Cp. 2 Macc. 9. 1. f ver. 56. ch. 3. 31 & 14..2 2 Macc. 1. 12. f ch. 1. 1.

Cp. 2 Maco. 9. 2.

Cp.2 Macc.

\* See ch. 3. 38—4. 35.

" See ch. 4. 36—61. " See ch. 1.

\* See ch. 4.

<sup>y</sup>Cp.2 Macc. 9, 5.

\* See 2 Macc. 9. 11—17.

<sup>6</sup> See ch. 2. 18.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gr. daughters. Compare Num. 21. 25. <sup>3</sup> Or, Marisa. See Josephus, Antiq. xii. 8. 6, and 2 Maco. 12. 85.

gr. strangers.
Some ancient authorities read they.

trained for war. 32 And they went

through Idumea, wand encamped against

Bethsura, and fought against it many

days, and made engines of war; and they of *Bethsura* came out, and burned them with fire, and fought valiantly. 3<sup>a</sup> And Judas removed from the citadel,

and encamped at Bethzacharias, over

against the king's camp. 33 And the king rose early in the morning, and removed

his army at full speed along the road to Bethzacharias, and his forces made them ready to battle, and sounded with

the trumpets. 34 And they shewed the

elephants " the blood of grapes and mul-

berries, that they might prepare them for the battle. 35 And they divided the

beasts among the phalanxes, and they set by each elephant a thousand men

armed with coats of mail, and helmets

of brass on their heads; and for each

beast were appointed five hundred chosen

horsemen. 35 These were ready before-

hand, wheresoever the beast was; and whithersoever the beast went, they went

with him; they departed not from him.

37 And towers of wood were upon them.

strong and covered, one upon each beast,

girt fast upon him with cunning con-

trivances; and upon each beast were two and thirty valiant men that fought upon

them, beside his Indian 38 (and the resi-

due of the horsemen he set on this side and that side at the two parts of the

army), striking terror into the enemy, and protected by the "phalanxes. 39 Now when the sun shone upon the shields

of gold and brass, the mountains shone

therewith, and blazed like torches of fire. 40 And a part of the king's army

was spread upon the high mountains,

and some on the low ground, and they went on firmly and in order. 42 And all

that heard the noise of their multitude, and the marching of the multitude, and the rattling of the arms, did quake:

for the army was exceeding great and

strong. 48 And Judas and his army drew near for battle, and there fell of the king's army six hundred men. 43 And

Eleazar, swho was called Avaran, saw one of the beasts armed with royal

breastplates, and he was higher than all

the beasts, and the king seemed to be upon him; 44 and he gave himself to

deliver his people, and to get him an everlasting name; 45 and he ran upon him courageously into the midst of the

yphalanx, and slew on the right hand and on the left, and they parted asunder from him on this side and on that.

46 And he crept under the elephant, and

thrust him from beneath, and slew him;

and the elephant fell to the earth upon

him, and he died there. 47 And they

saw the strength of the kingdom, and the flerce onset of the hosts, and turned

<sup>b</sup> See ch. 1. 21—23, <sup>c</sup> Cp. ch. 1. 57, 60, 61 & 3, 35,

<sup>1</sup>Cp. 2 Macc. 13. 1. <sup>m</sup> ver. 51. Cp. Jer. 32. 24 & 33. 4. <sup>n</sup> See ch. 1. 11.

° See ch. 1. 41—50,

P ch. 2. 44 & 3. 8.

<sup>9</sup> ch. 4. 60, 61. <sup>9</sup> See ch. 4. 29.

\*Cp. 2 Macc. 13. 1. \* See ch. 2. 18.

\* ch. 11. 38 & 14. 5 & 15. 1. \*Cp.2Macc. 13. 2.

tribulation am I come, and how great a flood is it, wherein I now am! for I was gracious and beloved in my power. 12 But now I remember the evils which I did at Jerusalem, and that bI took all the vessels of silver and gold that were therein, and esent forth to destroy the inhabitants of Judah without a cause. 23 I perceive that on this account these evils are come upon me, and, behold, I perish through great grief in a strange land. 4 And he called for d Philip, one of his dFriends, and set him over all his kingdom, sand gave him his diadem, and his robe, and his signet-ring, to the end he should bring Antiochus his son, and nourish him up that he might be king. 169 And king Antiochus died there in <sup>1</sup>the hundred and forty and ninth year. 27 And h Lysias knew that the king was dead, and he set up Antiochus his son to reign, whom he had nourished up being young, and he called his name f Eupator. z8 And they k that were in the citadel

shut up Israel round about the sanctuary, and sought always their hurt, and the strengthening of the Gentiles. 39 And Judas thought to destroy them, and called all the people together to besiege them. And they were gathered together, and besieged them in the hundred and fiftieth year, and he made mmounds to shoot from, and engines of war. = And there came forth some of them that were shut up, and there were joined unto them "certain ungodly men of Israel. \*\* And they went unto the king, and said, How long wilt thou not execute judgement, and avenge our brethren? \*3 We were willing to serve thy father, and to walk after his words, and to follow his commandments; 24 and for this cause the children of our people besieged 8the citadel, and were alienated from us; but as many of us as they could light on pthey slew, and spoiled our inheritances. \*5 And not against us only did they stretch out against all only that also against all their borders. \$6 And, behold, they are en-camped this day against the citadel at Jerusalem, to take it: 2 and the sanctuary and Bethsura have they fortified. 27 And if ye are not beforehand with them quickly, they will do greater things than these, and thou shalt not be able to control them.

s8 And s when the king heard this, he was angry, and gathered together all his fFriends, even the rulers of his host, and them that were over the horse. sp And there came unto him from other kingdoms, and "from isles of the ses, bands of hired soldiers. 30 v And the number of his forces was a hundred thousand footmen, and twenty thousand horsemen, and two and thirty elephants

<sup>1</sup> circa B.C. 164. <sup>2</sup> circa B.C. 163.

away from them.

n them.
4 Or, itself eager for the Aght

Cp.
 Macc. 13.
 19—22.

" See Eoclus, 39, 26,

" Cp. ch. 10.

ch. 2. 5.

<sup>6</sup> Cp. ch. 2. 51. <sup>6</sup> Cp.2 Macc. 13. 22. <sup>6</sup> See ch. 4.

d Cp. 2 Chr. 36. 21. See Lev. 25. 2—7.

6 See ver. 20.

/Cp. ver. 49.

g ver. 17. See ch. 3. 32.

See ver. 1.

Joh. 11. 50, 62, 66,

<sup>k</sup> See 2 Macc. 13. 22—24. <sup>1</sup> Cp. ch. 4. <sup>m</sup> Cp. 2 Macc, 13, " See ch. 3.

° 2 Macc. 14, P ch. 9. 1 & 10. 50. 2 Maoc. 14. 9 Cp. ch. 8. 1 & 2 Macc. 11. 34. Hee ch. 1.

48 But they of the king's army went up to Jerusalem to meet them, and the king encamped toward Judea, and toward mount Sion. 49 hand he made peace with them of Bethsura; and he came out of the city, because they had no food there to endure the siege, because it was da sabbath to the land 50 And the king took Bethsura, and appointed a garrison there to keep it. 51 And he encamped against the sanctuary many days; and set there emounds to shoot from, and engines of war, and instruments for casting fire and stones, and pieces to cast darts, and slings. 5ª And they also made engines against their engines, and fought for many days. 53 But there were no victuals in the sanctuary, because it was I the seventh year, and they that fled for safety into Judgea from among the Gentiles had eaten up the residue of the store; 54 and there were but a few left in the sanctuary, because the famine prevailed against them, and they were scattered, each man to his own place.

55 And & Lysias heard say, that h Philip, whom Antiochus the king, whiles he was yet alive, appointed to nourish up his son Antiochus, that he might be king, 56 was returned from Persia and Media. and with him the forces that went with the king, and that he was seeking to take unto him the government. 57 And he made haste, and gave consent to depart; and he said to the king and the leaders of the host and to the men, We decay daily, and our food is scant, and the place where we encamp is strong, and the affairs of the kingdom lie upon us: 58 now therefore let us j give the right hand to these men, and make peace with them and with all their nation, 59 and covenant with them, that they shall walk after their own laws, as aforetime: for because of their laws which we abolished they were angered, and did all these things. <sup>60k</sup> And the saying pleased the king and the princes, and he sent unto them to make peace; and they accepted thereof. 62 And the king and the princes sware unto them: thereupon they came forth from the stronghold. 6s And the king entered into mount Sion; and he saw the strength of the place, and set at nought the oath which he had sworn, and gave commandment to pull down the wall round about. 63 And he removed in haste, and mreturned unto "Antioch, and found "Philip master of the city; and he fought against him, and took the city by force.

fiftieth year P Demetrius the son of Seleucus came forth from qRome, and went up with a few men unto a city by the sea, and reigned there. And it came to pass, when he would go into

that the army rlaid hands on Antiochus and Lysias, to bring them unto him. 3 And the thing was known to him, and he said, Shew me not their faces. 4 And the army slew them. And Demetrius sat upon the throne of his kingdom. 5 And there came unto him all the lawless and ungodly men of Israel; and Alcimus was their leader, desiring to be high priest; 6 and they accused the people to the king, saying, Judas and his brethren have destroyed all thy friends, and have scattered us from our own land. 7 Now therefore send a man whom thou trustest, and let him go and see all the havock which he hath made of us, and of the king's country, and how he hath punished them and all that helped them. 8 And the king chose "Bacchides, one of the king's "Friends, who was ruler in the country beyond w the river, and was a great man in the kingdom, and faithful to the king. 9 And he sent him, and that ungodly ! Alcimus. xand made sure to him the high priesthood, and he commanded him to take vengeance upon the children of Israel. 10 And they removed, and came with

a great host into the land of Judah, and he sent messengers to Judas and his brethren with words of peace deceitfully. And they gave no heed to their words; for they saw that they were come with a great host. 12 And there were gathered together unto 'Alcimus and "Bacchides a company of scribes, to seek for justice. 3 And the 2 Hasideans were the first among the children of Israel that sought peace of them; 4 for they said, One sthat is a priest of the seed of Aaron is come with the forces, and he will do us no wrong. IS And he spake with them words of peace, and sware unto them, saying, We will seek the hurt neither of you nor your friends. 26 And they gave him credence: and he laid hands on threescore men of them, and slew them in one day, according to the word which the psalmist wrote,
27 a The flesh of thy saints did they

cast out.

And their blood did they shed round about Jerusalem;

And there was no man to bury them.

28 And b the fear and the dread of them fell upon all the people, for they said, There is neither truth nor judgement in them; for they have broken the covenant and the oath which they sware. 29 And "Bacchides removed from Jerusalem, and encamped in Bezeth; and he sent and took many of the deserters that were with him, and certain of the people, and he slew them, and cast them into the great pit. And he made sure the country to Alcimus, and left with

the house of the kingdom of his fathers

<sup>r</sup>Cp. 2 Macc. 14. 2.

See ch. 1.

<sup>‡</sup> ch. 9. 1, 54, 56, 57. 2 Macc. 14. 3, 13, 26.

eh. 9. 1, 25, 43, 57, 68. 2 Macc. 8. " See ch. 2. Ex. 23. 31 (& mg.). " Cp. ver. 5, 9, 21.

ch. 2. 42 (& mg. for mg.). 2 Macc. 14. & mg. for mg.). Cp. 2 Macc. 14. 7.

\*Cited from Ps. 79. 2, 3.

b Cp. Gen. 9. 2 See Deut. 2. 25.

°Cp. Jer. 41. 7, 9.

1 circa B.C. 102.

<sup>2</sup> That is, Chasidim.

<sup>d</sup> Cp. ver. 5, 9.

him a force to aid him; and Bacchides

went away unto the king.

21 And Alcimus strove d for his high

priesthood. 22 And there were gathered unto him all they that troubled their people, and they got the mastery of the land of Judah, and did great hurt in Israel. 23 And Judas saw all the mischief that Alcimus and his company had done among the children of Israel, even above the Gentiles, sand he went out into all the coasts of Judga round about, and took vengeance on the men that had deserted from him, and they were restrained from going forth into the country. 25 But when Alcimus saw that Judas and his company waxed strong, and knew that he was not able to withstand them, he returned to the king, and brought evil accusations against

hated Israel and was their enemy, and

commanded him to destroy the people.

27 And Nicanor came to Jerusalem with

a great host; and o he sent unto Judas

and his brethren deceitfully with words of peace, saying, 28 Let there be no battle

between me and you; I will come with a few men, that I may see your faces in peace. And he came to Judas, and

they saluted one another peaceably. And the enemies were ready h to take

away Judas by violence. 30 And the

thing was known to Judas, to wit, that

he came unto him with deceit, and he was sore afraid of him, and would see

his face no more. 32 And Nicanor knew that his counsel was discovered; and he went out to meet Judas in battle

beside Capharsalama; 3 and there fell of Nicanor's side about 1 five hundred

men, and they fled into the city of

33 And after these things Nicanor went

up to mount Sion: and there came some of the priests out of the sanctuary, and some of the elders of the people, to

salute him peaceably, and to shew him

the whole burnt sacrifice that was being

offered for the king. 34 And he mocked them, and laughed at them, and 2entreated them shamefully, and spake

haughtily, 35 and sware in a rage, saying, Unless Judas and his army be now delivered into my hands, it shall be that, if I come again in peace, I will burn up this house: and he went out in a

great rage. 36 And the priests entered in, and stood before the altar and the

temple; and they wept, and said, 37 Thou

them. 26 And the king sent / Nicanor, one of his honourable princes, a man that

c 2 Macc. 14. 12. / See ch. 3.

<sup>9</sup>Cp.2 Macc. 14, 19,

<sup>A</sup>Cp.2 Macc. 14, 22,

i ch. 1. 33.

David.

JCp. 2 Macc. 14 31.

<sup>k</sup> Cp. **Ezra** 6. 10 & **Baruch** 1. 11.

<sup>1</sup> Cp. Joel 2. \*\* See Deut 12. 5.

didst =choose this house to be called by thy name, to be "a house of prayer and supplication for thy people: 3 take See Isai. 56. 7. vengeance on this man and his army, and let them fall by the sword: re-

member their blasphemies, and suffer

them not to live any longer. 39 And Nicanor went forth from Jerusalem, and encamped in PBethhoron, and there met him the host of Syria. 40 And Judas encamped in Adasa with three thousand men: and 4 Judas prayed and said, 4 When they that came from the king blasphemed, thine angel went out, and smote among them a hundred and fourscore and five thousand. 4\* Even so discomfit thou this army before us so discount that this army before us she hath spoken wickedly against thy sanctuary, and judge than him according to his wickedness. 43And on the thirteenth day of the month tAdar the armies joined battle: and Nicanor's army was discomfited, and "he himself was the first to fall in the battle. 44 Now when his army saw that Nicanor was fallen, they cast away their arms, and fled. 45 And they pursued after them a day's journey from Adasa until thou comest to <sup>8</sup>" Gazara, and they sounded an alarm after them with the <sup>4</sup>solemn

them back on those, and they all fell by the sword, and there was not one of them left. 47 And they took the spoils, and the booty, wand they smote off Nicanor's head, and his right hand, which he stretched out so haughtily, and brought them, yand shanged them up beside Jerusalem. 48 And the people

trumpets. 46 And they came forth out

of all the villages of Judges round about. and 5 closed them in; and these turned

was exceeding glad, and they kept that day as a day of great gladness. 49 And sthey ordained to keep this day year by year, to wit, the thirteenth day of Adar. 50 And the land of Judah chad

rest 7a little while. And Judas heard of the fame of 8 the Romans, that they are valiant men, and have pleasure in all that join themselves unto them, and make

amity with all such as come unto them, and that they are valiant men. And they told him of their wars and exploits which they do among the Gauls, and how that they conquered them, and brought them under tribute; 3 and what things they did in the land of Spain, that

they might become masters of the mines of silver and gold which were there; 4 and how that by their policy and per-sistence they conquered all the place (and the place was exceeding far from

them from the uttermost part of the earth, until they had discomfited them. and smitten them very sore; and how the rest give them tribute year by year: 5 and Philip, and Persens, king of Chittim, and them that lifted up themselves against them, did they discomfit in

them), and the kings that came against

1 Some ancient authorities read five thousand.
6 Gr. trumpets of signals.
5 Gr. outfanked the

<sup>2</sup> Gr. polluted them. <sup>6</sup> Gr. stretched them out,

3 Gr. Gesera. 7 Gr. a fow days.

°Cp. 2 Macc. 15. 1. P ch. 8. 16.

<sup>7</sup>Cp.2 Macc. 15, 22, See 2 Kin. 19. 35 & Isai. 37.

<sup>4</sup> Cp. ver. 35.

Ezra 6. 15. Esth. 3. 7. <sup>1</sup> Cp.2 Macc. 15, 28,

<sup>9</sup> See ch. 4. 15.

#2 Macc. 15. 30. 2 Macc. 14. 23 & 15. 32, 7 2 Macc. 15. <sup>2</sup>Cp. 2 Macc. 15, 26. Cp. ch. 9.

57 & 14. 4.

5 2 Macc. 11. Cp. ch. 7. 1.

<sup>c</sup> 2 Macc. 8. 20.

6 ch. 1. 1.

ch, 11, 13 & 12, 39 & 13, 32, al.

Cp. ch. 1.

battle, and conquered them: 6 Antiochus also, the great king of Asia, who came against them to battle, having a hundred and twenty elephants, with horse, and chariots, and an exceeding great host, and he was discomfited by them, 7 and they took him alive, and appointed that both he and such as reigned after him should give them a great tribute, and should give hostages, and a parcel of land, to wit, 8 the country of India, and Media, and Lydia, and of the goodliest of their countries; and they took them from him, and gave them to king Eumenes: 9 and how they of Greece took counsel to come and destroy them; roand the thing was known to them, and they sent against them a captain, and fought against them, and many of them fell down wounded to death, and they made captive their wives and their children, and spoiled them, and conquered their land, and pulled down their strongholds, and spoiled them, and brought them into bondage unto this day: \*\* and the residue of the kingdoms and of the isles, as many as rose up against them at any time, they destroyed and made them to be their servants; zabut with their friends and such as relied upon them they kept amity; and they conquered the kingdoms that were nigh and those that were far off, and all that heard of their fame were afraid of them: "3 moreover, whomsoever they will to succour and to make kings, these do they make kings; and whomsoever they will, do they depose; and they are exalted exceedingly: 4 and for all this none of them did ever put on a diadem, neither did they clothe themselves with purple, to be magnified thereby: \*5 and how they had made for themselves ga senate house, and day by day three hundred and twenty men sat in council, consulting alway for the people, to the end they might be well ordered: 16 and how they commit their government to hone man year by year, that he should rule over them, and be lord over all their country, and all are obedient to that one, and there is neither envy nor emulation among them.

Cp. ch. 15.

ch. 12, 3,

2 Macc. 4.

Cp. ver. 31. Cp. ch. 1.

Sec ch. 2. 4.

27 And Judas chose Eupolemus the son of John, the son of Acces, and Jason the son of Eleazar, and sent them to Rome, to make a league of amity and confederacy with them, 18 and that they should take I the yoke from them; for they saw that kthe kingdom of the Greeks did keep Israel in bondage. 29 And they went to Rome (and the way was exceeding long), and they entered into the senate house, and answered and said, Judas, who is also called Maccabæus, and his brethren, and the people of the Jews, have sent us unto you, to they saw the multitude of the forces, make a confederacy and peace with you, that they were many, and they feared

and that we might be registered your confederates and friends.

as And the thing was well-pleasing in their sight. \*\* And this is the copy of the writing which they wrote back again mon tables of brass, and sent to Jerusalem, that it might be with them there for a memorial of peace and confederacy: 23 Good success be to the Romans, and

<sup>m</sup> ch. 14. 18, 27, 48.

to the nation of the Jews, by sea and by land for ever: the sword also and the enemy be far from them. 4 But if war arise for Rome first, or any of their confederates in all their dominion, =5 the nation of the Jews shall help them as confederates, as the occasion shall prescribe to them, with all their heart: so and unto them that make war upon them they shall not give, neither supply, food, arms, money, or ships, as it hath seemed good unto Rome, and they shall keep their ordinances without taking anything therefore. \*7 In the same manner, moreover, if war come first upon the nation of the Jews, the Romans shall help them as confederates with all their soul, as the occasion shall prescribe to them: 28 and to them that are confederates with their foes there shall not be given food, arms, money, or ships, as it hath seemed good unto Rome; and they shall keep these ordinances, and that without deceit. 39 According to these words have the Romans made a covenant thus with the people of the Jews. 30 But if hereafter the one party and the other shall take counsel to add or diminish anything, they shall do it at their pleasure, and whatsoever they shall add or take away shall be established. 3 And as touching the evils which king " Demetrius doeth unto them, we have written to him, saying, Wherefore hast thou made othy yoke heavy upon Pour friends and confederates the Jews? 32 If therefore they plead any more against thee, we will do them justice, and fight with thee by sea and by land. And Demetrius heard that Ni-

" Cp. ch. 7. 1, 26. Cp. ver. 18. ch. 14. 40 & 15. 17.

g See ch. 7. 1. Cp. ch. 7. 43, 44. \* See ch. 7. see ch. 7.

canor was fallen with his forces in battle, and he sent \*Bacchides and Aleimus again into the land of Judah a second time, and the right wing of his army with them: and they went by the way that leadeth to Gilgal, and encamped against Mesaloth, which is in Arbela, and gat possession of it, and destroyed much people. 3 And the first month of 1 the hundred and fifty and second year they encamped against Jerusalem: 4 and they removed, and went to Berea, with twenty thousand footmen and two thousand horse. 5 And Judas was encamped at Elasa, and three thousand chosen men with him: 6 and

1 circa B.C. 161.

<sup>4</sup> Cp. ch. 3. 59.

See ch. 3.

that he had no time to gather them together, and he waxed faint. 8And he said to them that were left, Let us arise and go up against our adversaries, if peradventure we may be able to fight with them. 9 And they would have dis-suaded him, saying, We shall in no wise be able: but let us rather save our lives now: let us return again, we and our brethren, and fight against them: but we are few. 20 And Judas said, Let it not be so that I should do this thing, "to flee from them: and if our time is come, let us die manfully for our brethren's sake, and not leave a cause of reproach against our glory. II And the host removed from the camp, and stood to encounter them, and the horse was parted into two companies, and the slingers and the archers went before the host, and all the mighty men that fought in the front of the battle. \*But Bacchides was in the right wing; and the phalanx drew near on the two parts, and they blew with their trumpets. <sup>23</sup> And the men of Judas' side, even they "sounded with their trumpets, and the earth shook with the shout of the armies, and the battle was joined, and continued from morning until evening.

4 And Judas saw that Bacchides and the strength of his army were on the right side, and there went with him all that were brave in heart, sand the right wing was discomfited by them, and he pursued after them unto the mount Azotus. 16 And they that were on the left wing saw that the right wing was discomfited, and they turned and followed upon the footsteps of Judas and of those that were with him: "7 and the battle waxed sore, and many on both parts fell wounded to death. z8 And Judas fell, and the rest fled. 39 And Jonathan and Simon took Judas their brother, and buried him in the sepulchre

exceedingly: and many slipped away out

of the army; there were not left of them

more than eight hundred men. 7 And Judas saw that his army slipped away,

and that the battle pressed upon him, and he was sore troubled in heart, for

<sup>b</sup> See ch. 1. 11,

ch. 2. 3, 5 & 10. 74 & 11. 57, 59,

al. \*See ch. 2. 1.

" Cp. ch. 18.

<sup>2</sup> Cp. 2 Sam. 1. 19, 25, 27. Cp. ch. 16. 23, 24.

written; for they were exceeding many.

33 And it came to pass after the death of Judas, that bthe lawless put forth their heads in all the coasts of Israel, and all they that wrought iniquity rose up 24 (in those days was there an exceeding great famine), and the country went over with them.

25 And Bacchides chose out b the ungodly men, and made them lords of the country.

26 And they sought

of his fathers at \*Modin. \*And they

bewailed him, and vall Israel made great

lamentation for him, and mourned many

days, and said, \*\*\*How is the mighty fallen, the saviour of Israel! \*\*\*And the rest of the acts of Judas, and his

wars, and the valiant deeds which he did, and his greatness, they are not

out and searched for the friends of Judas, and brought them unto Bacchides, and he took vengeance on them, and used them despitefully. And there was great tribulation in Israel, such as was not since the time that no prophet appeared unto them. And dall the friends of Judas were gathered together, and they said unto Jonathan, Since thy brother Judas hath died, we have no man like him to go forth against our enemies and Bacchides, and among them of our nation that hate us. Now therefore we have chosen thee this day to be our prince and leader in his stead, that thou mayest fight our battles. And Jonathan took the governance upon him at that time, and Jrose up in the stead of his brother Judas.

32 And Bacchides knew it, and he sought to slay him. 33 And \$Jonathan, and Simon his brother, and all that were with him, knew it; and they fied into \*the wilderness of 'Tekoah, and encamped by the water of the pool Asphar. 34 And Bacchides knew it Jon the sabbath day, and came, he and all his army, over Jordan. 35 And Jonathan sent his brother, a leader of the multitude, and besought his friends \*the Nabathæans, that they might leave with them their baggage, which was much. 35 And the children of Jambri came out of 'Medaba, and took John, and all that he had, and went their way with it. 37 But after these things they brought.

word to Jonathan and Simon his brother. that the children of Jambri were making a great marriage, and were bringing the bride from Nadabath with a great train, a daughter of one of the great nobles of "Canaan. 38 And they remembered John their brother, and went up, and hid themselves under the covert of the mountain: 39 and they lifted up their eyes, and saw, and, behold, a great ado and much baggage: and the bridegroom came forth, and his friends and his brethren, to meet them with timbrels, and minstrels, and many weapons. 40 And they rose up against them a from their ambush, and slew them, and many fell wounded to death, and the remnant fled into the mountain, and they took all their spoils. 4º And the marriage was turned into mourning, and the voice of their minstrels into lamentation. 42 And they avenged fully the blood of their brother, and turned back to othe marsh of Jordan.

43 And Bacchides heard it, and he came Pon the sabbath day unto the banks of Jordan with a great host. 44 And Jonathan said to his company, Let us stand up now and fight for our lives, for it is not with us to-day, as yesterday and the day before. 45 For, behold, the battle is before us and behind us; moreover the water of the Jordan

Cp. ch. 4. 46. d Cp. ch. 3. 2.

> <sup>d</sup> Cp. ch. 1. 11.

**f**Cp. ch. 3. 1.

# See ver. 19.

\* 2 Chr. 20. 20. 4 See 2 Sam. 14. 2. 5 ver. 43.

\* ch. 5. 25.

<sup>1</sup> See 1 Chr. 19. 7.

Judith 5.

<sup>8</sup> Cp. ch. 11. 68, 69.

<sup>e</sup> See Josh. 8, 15.

P ver. 34.

g Cp. ch. 2.

<sup>r</sup> Cp. ch. 3.

<sup>e</sup> ch. 18, 14, <sup>t</sup> See ch. 3.

<sup>2</sup> ch. 3. 16.

\* Gen. 28, 19. \* Josh. 19.

50. 50. 50. 50. 50. 20. 2 Sam. 23. 30. 9 Cp. Josh. 15. 34(?).

Cp. ch. 12.

4 See ch. 4.

b See ch. 4.

e See ch. 1.

d Cp. ch. 10. 6. See ch. 7.

/Cp. Ezek. 42. 20.

Cp. Ezra

\* See ch. 7.

i Cp. ch. 7. 50 & 14. 4.

J ch. 7. 5.

is on this side and on that side, and omarsh and wood; and there is no place to turn aside. 46 Now therefore cry unto rheaven, that ye may be delivered out of the hand of your enemies. 47 And the battle was joined, and Jonathan stretched forth his hand to smite Bacchides, and he turned away back from him. 48 And Jonathan and they that were with him leapt into the Jordan, and swam over to the other side: and they did not pass over Jordan against them. 49 And there fell of Bacchides' company that day about a thousand men; so and he returned to Jerusalem. And they builded strong cities in Judæa, the stronghold that was in \*Jericho, and \*Emmaus, and \*Bethhoron, and Bethel, and WTimnath, \*Pharathon, and \*Tephon, \*with high walls and gates and bars. 5 And in them he set a garrison, to vex Israel. 52 And he fortified the city a Bethsura, and bGazara, and cthe citadel, and put forces in them, and store of victuals. 53 And he took the sons of the chief men of the country for hostages, dand put them in ward in the citadel at Jerusalem.

54 And in 1 the hundred and fifty and third year, in the second month, Alcimus commanded to pull down fthe wall of the inner court of the sanctuary; he pulled down also gthe works of the prophets; 55 and he began to pull down. At that time was Alcimus stricken, and his works were hindered; and his mouth was stopped, and he was taken with a palsy, and he could no more speak anything and give order concerning his house. 56 And Alcimus died at that time with great torment. 57 And h Bacchides saw that Alcimus was dead, and he returned to the king: and the land of Judah thad rest two years.

58 And all J the lawless men took counsel, saying, Behold, Jonathan and they of his part are dwelling at ease, and in security: now therefore we will bring Bacchides, and he shall lay hands on them all in one night. 59 And they went and consulted with him. 60 And he removed, and came with a great host, and sent letters privily to all his confederates that were in Judsea, that they should lay hands on Jonathan and those that were with him: and they could not, because their counsel was known unto them. 61 And they that were of Jonathan's part laid hands on about fifty of

the men of the country, that were authors of the wickedness, and he slew them. 6 And Jonathan, and Simon, and they that were with him, gat them away to Bethbasi, which is in the wilderness, and he built up that which had been pulled down thereof, and they

made it strong. 63 And Bacchides knew it, and he gathered together all his multitude, and sent word to them that were of Judges. 64 And he went and encamped against Bethbasi, and fought against it many days, and made engines of war. 65 And Jonathan left his broof war. 4 And Jonathan left his brother Simon in the city, and went forth into the country, and he went with a few men. 66 And he smote Odomera and his brethren, and the children of Phasiron in their tent. 67 And they began to smite them, and to go up with their forces. And Simon and they that were with him went out of the city, and set on fire the engines of war, 68 and fought against Bacchides, and he was discomfited by them, and they afflicted him sore; for his counsel was in vain, and his inroad. 69 And they were very wroth with the lawless men kthat gave him counsel to come into the country, and they slew many of them. And he took counsel to depart into his own land. 7º And Jonathan had knowledge thereof, and sent ambassadors unto him, to the end that they should make peace with him, and that he should restore unto them the captives. 71 And he accepted the thing, and did according to his words, and sware unto him that he would not seek his hurt all the days of his life. 72 m And he restored unto him the captives which he had taken aforetime out of the land of Judah, and he returned and departed into his own land, and came not any more into their borders. 73 And the sword ceased from Israel. And Jonathan dwelt at "Michmash; and Jonathan began to judge the people; and he destroyed the ungodly out of Israel.

\* And in 2 the hundred and sixtieth year Alexander Epiphanes, the son of Antiochus, went up and took possession of Ptolemais: and they received him, and he reigned there. \*And Pking Demetrius heard thereof, and he gathered together exceeding great forces, and went forth to meet him in battle.

3 And Demetrius sent letters unto Jonathan with words of peace, so as to magnify him. 4 For he said, Let us be beforehand 4 to make peace with them, rere he make peace with Alexander against us: 5 for he will remember sall the evils that we have done against him, and unto his brethren and unto his nation. 6And he gave him authority to gather together forces, and to provide arms, and that he should be his confederate: and he commanded that they should deliver up to him the hostages that were in "the citadel.

7 And Jonathan came to Jerusalem. and read the letters in the audience of all the people, and of them that were

4 Cn. ver. 58.

l Cp. ch. 10.

<sup>m</sup> Cp. ch. 10.

**\* 1 Sam. 13**.

<sup>e</sup> See ch. 5. 15.

P See ch. 7. 1.

Cp. ver. 23. Cp. ver. 46. See ch. 7 & ch. 9.

<sup>t</sup> Cp. ch. 9. 58, See ch. 1.

1 circa B.C. 160.

<sup>2</sup> circa B.C. 153.

ver. 45. Cp. ch. 6. 62 & 12. 36 & 13. 10 & 14. 37. vch. 9. 50,

<sup>2</sup> See ch. 4. 29. <sup>3</sup> See ch. 1. 11,

<sup>2</sup> Cp. ver. **65.** See ch. 2. 18.

<sup>a</sup> ('p. ch. 11. 30 & 2 Macc, 11. 22.

<sup>b</sup> See ch. 11. 27.

<sup>c</sup> Cp. ver. 62 & ch. 11. 58 & 14. 43 & Dan. 5. 29. <sup>d</sup> See Ex. 28. 2. <sup>e</sup> See Lev. 23. 34.

/ ('p. ver. 4

<sup>9</sup> ch. 13. 37. Cp. ver. 34 & ch. 13. 34. in "the citadel: 8 and they were sore afraid, when they heard that the king had given him authority to gather together a host. 9 And they of the citadel delivered up the hostages unto Jonathan, and he restored them unto their parents. 10 And Jonathan dwelt in Jerusalem, and began to build and renew the city. 11 And he commanded them that did the work "to build the walls and the mount Sion round about with 1 square stones for defence; and they did so. 12 And the strangers, that were in "the strongholds which Bacchides had built, fled away; 13 and each man left his place, and departed into his own land. 14 Only at "Bethsura were there left certain of those I that had forsaken the law and the commandments; for it was a place of refuge unto them.

25 And king Alexander heard all the promises which Demetrius had sent unto Jonathan: and they told him of the battles and the valiant deeds which he and his brethren had done, and of the toils which they had endured; to and he said, Shall we find such another man? and now we will make him our \*Friend and confederate. 17 And he wrote letters, and sent them unto him, according to these words, saying,

18 King Alexander to a his brother

18 King Alexander to ahis brother Jonathan, greeting: 29 We have heard of thee, that thou art a mighty man of valour, and meet to be our \*Friend.

≥ bAnd now we have appointed thee this day to be high priest of thy nation, and to be called the king's \*Friend (and he sent unto him a purple robe and a crown of gold), and to take our part, and to keep friendship with us.

ar And Jonathan put on d the holy garments in the seventh month of the hundred and sixtieth year, at the feast of tabernacles, and he gathered together forces, and provided arms in abundance.

25 And Demetrius heard these things, and he was grieved, and said, \$3 What is this that we have done, that Alexander / hath been beforehand with us in establishing friendship with the Jews, to strengthen himself? 24 I also will write unto them words of encouragement and of honour and of gifts, that they may be with me to aid me. 25 And he sent unto them according to these words:

King Demetrius unto the nation of the Jews, greeting: 25 Forasmuch as ye have kept your covenants with us, and continued in our friendship, and have not joined yourselves to our enemies, we have heard hereof, and are glad. 27 And now continue ye still to keep faith with us, and we will recompense unto you good things in return for your dealings with us, 28 and 9 will grant you many immunities, and give you gifts. 29 And now do I free you, and release all

the Jews, from the tributes, hand from the customs of salt, and from the crowns. 30 And instead of the third part of the seed, and instead of the half of the fruit of the trees, which falleth to me to receive, I release it from this day and henceforth, so that I will not take it from the land of Judah, and from the three governments which are added thereunto from the country of Samaria and Galilee, from this day forth and for all time. 32 And klet Jerusalem be holy and free, and her borders; the tenths and the tolls also. 3º I yield up also my authority over "the citadel which is at Jerusalem, and give it to the high priest, that he may appoint in it such men as he shall choose to keep it. 33 "And every soul of the Jews, that hath been carried captive from the land of Judah into any part of my kingdom, I set at liberty without price; and let all remit the tributes of their cattle also. 34 And all the feasts, and the sabbaths, o and new moons, and appointed days, and three days before a feast, and three days after a feast, let them all be Pdays of immunity and release for all the Jews that are in my kingdom. 35 And no man shall have authority to exact from any of them, or to trouble them concerning any matter. 36 and let there be enrolled among the king's forces about thirty thousand men of the Jews, and pay shall be given unto them, as belongeth to all the king's forces. 37 And of them some shall be placed in the king's great strongholds, and some of them shall be placed over the affairs of the kingdom, which are of trust: and let those that are over them, and their rulers, be of themselves, and let them walk after their own laws, even as the king hath commanded in the land of Judah. 38 And the three governments that have been added to Judgea from the country of Samaria, let them be added to Judea, that they may be reckoned to be under one, that they may not obey other authority than the high priest's. 39 As for 'Ptolemais, and the land pertaining thereto, I have given it as a gift to the sanctuary that is at Jerusalem, for the expenses that besit the sanctuary. 40 And I give every year fifteen thousand shekels of silver from the king's revenues from the places that are convenient. 42 And all the overplus, which they that manage the king's affairs paid not in as in the first years, they shall give from henceforth toward the works of the house. 42 And beside this, the five thousand shekels of silver, which they received from the uses of the sanctuary from the revenue year by year, this also is released, because it appertaineth to the priests that minister. 43 And whosoever shall fice unto the temple that is at Jerusalem, and be

Cp. ch. 11. 28. ch. 13. 37, 39. 2 Macc. 14.

/ ver. 38. ch. 11. 28, 34.

<sup>k</sup> ch. 15. 7. ch. 11. 85.

\*\* See ch. 1. 33.

<sup>n</sup> Cp. ch. 9. 72,

° See Isai. 1. 13, 14,

P Cp. ver. 28.

<sup>q</sup> Cp. ch. 13. 40.

F ver. 1. See ch. 5. 15. \* See ver. 11.

f See ver. 5.

\* See ch. 1.

whether one owe moneys to the king, or any other matter, let them go free, and all that they have in my kingdom. 44 And for the building and renewing of the works of the sanctuary the expense shall be given also out of the king's revenue. 45 And s for the building of the walls of Jerusalem, and the fortifying thereof round about, shall the expense be given also out of the king's revenue, and for the building of the walls in Judæa.

found within all the borders thereof,

46 Now when Jonathan and the people heard these words, they gave no credence unto them, nor received them, tbecause they remembered the great evil which he had done in Israel, and that he had afflicted them very sore. 47 And they were well pleased with Alexander, because he was the first that spake words of peace unto them, and they were confederate with him always. 48 And king Alexander gathered together great forces, and encamped over against Demetrius. 49 And the two kings joined battle, and the army of Alexander fled: and Demetrius followed after him, and prevailed against them. 50 And he strengthened the battle exceedingly until the sun went down: and Demetrius

fell that day.
5 And Alexander sent ambassadors to "Ptolemy king of Egypt according to these words, saying, 5" Forasmuch as I am returned to my kingdom, and am set on the throne of my fathers, and have gotten the dominion, and have overthrown Demetrius, and have gotten possession of our country; 53 yea, I joined battle with him, and he and his army were discomfited by us, and we sat upon the throne of his kingdom: 54 now also let us establish amity one with the other, and give me now thy daughter to wife: and I will make affinity with thee, and will give both thee and her gifts worthy of thee. 55 And Ptolemy the king answered, saying, Happy is the day wherein thou didst return into the land of thy fathers, and didst sit on the throne of their kingdom. 56 And now will I do to thee, as thou hast written: but meet me at 'Ptolemais, that we may see one another; and I will make affinity with thee, even as thou hast said. 57 And Ptolemy went out of Egypt, himself and Cleopatra his daughter, and came unto Ptolemais in 1 the hundred and threescore and second year: 58 and king Alexander met him, vand he bestowed on him his daughter Cleopatra, and celebrated her marriage at Ptolemais with great pomp, as the manner of kings is.

59 And king Alexander wrote unto
Jonathan, that he should come to meet
him. 60 And he went with pomp to
Ptolemais, and met the two kings, and

gave them and their wFriends silver and gold, and many gifts, and found favour in their sight. 61 And there were gathered together against him accertain pestilent fellows out of Israel, men that were transgressors of the law, to complain against him: and the king gave no heed to them. 62 And the king commanded, and they took off Jonathan's garments. and sclothed him in purple: and thus they did. 63 And the king made him sit with him, and said unto his princes, aGo forth with him into the midst of the city, and make proclamation, that no man complain against him of any matter, and let no man trouble him for any 64 And it came to manner of cause. pass, when they that complained against him saw his glory according as the herald made proclamation, and saw him "clothed in purple, they all fled away. 65 And the king gave him honour, and wrote him among his b Chief Friends. and made him a captain, and governor of a province. 66 And Jonathan returned to Jerusalem with peace and gladness.

67 And in 2 the hundred and threescore and fifth year came Demetrius, son of Demetrius, out of Crete into the land of his fathers: 68 and king Alexander heard thereof, and he was grieved exceedingly, and returned unto Antioch. 69 And Demetrius appointed Apollonius, who was over Coelesyria, and he gathered together a great host, and encamped in h Jamnia, and sent unto Jona-

than the high priest, saying,
7º Thou alone liftest up thyself against us, but I am had in derision and in reproach because of thee. And why dost thou vaunt thy power against us in the mountains? 72 Now therefore, if thou trustest in thy forces, come down to us into the plain, and there let us try the matter together; for with me is the power of the cities. 72 Ask and learn who I am, and the rest that help us; and they say, Your foot cannot stand before our face; for thy fathers have been twice put to flight in their own land. 73 And now thou shalt not be able to abide the horse and such a host as this in the plain, where is neither stone nor

flint, nor place to flee unto. 74 Now when Jonathan heard the words of Apollonius, he was moved in his mind, and he chose out ten thousand men, and went forth from Jerusalem, and & Simon his brother met him for to help him. 75 And he encamped against I Joppa: and they of the city shut him out, because Apollonius had a garrison in Joppa: 76 and they fought against it. And they of the city were afraid, and opened unto him: and Jonathan became master of Joppa. 77 And Apollonius heard, and he gathered an army of three

thousand horse, and a great host, and

© Cp. ver. 65. See ch. 2. 18. ch. 15. 3, 21. Cp. Acts 24. 5. y See ch. 1.

\* See ver. 20.

Cp. Gen. 41. 43 & Esth. 6.

<sup>b</sup> Cp. ver. 16. See ch. 2. 18.

ch. 11. 9 & 14. 1 & 15. 22. d Cp. ver. 50.

97. /See 2Macc. 4.4 / See 1 Esd. 2.17. A See ch. 4.

Cp. 1 Kin. 20, 23,

Cp. ch. 5.60 & 9.17, 18.

Cp. ch. 9.

& 13. 11 & 14. 5, 34 & 15. 28. See Josh. 19. 46.

Cp. ch. 11,

1 circa B.C. 151.

<sup>2</sup> circa B.C. 148.

Cp. ch. 6.

\* See Judg. 16, 23, <sup>2</sup>Cp. ch. 16.

Cp. ch. 11.

ch. 11. 60 & 12. 83. Judg. 1. 18. Judith 2. 28.

ch, 11. 58
& 14. 41.

Josh, 13. 3
& 15. 11, 45.
Zech, 9. 7,
al.

" ch. 10. 51. "See Josh.

" See ch. 5.

<sup>2</sup> See ch. 4. 15. <sup>3</sup> See Judg. 16. 23. <sup>4</sup> Cp. ch. 10. 84.

went to "Azotus as though he were on a journey, and therewithal drew onward into the plain, because he had a multitude of horse, and trusted therein. 78 And the pursued after him to "Azotus," and the armies joined battle<sup>1</sup>. 79 And Apol-lonius had left a thousand horse behind them privily. 80 And Jonathan knew that there was an ambushment behind him. And they compassed round his army, and cast their darts at the people, from morning until evening: 81 but the people stood still, as Jonathan commanded them: and their horses were wearied. Se And Simon drew forth his host, and joined battle with "the phalanx (for the horsemen were spent), and they were discomfited by him, and fied. 83 And the horsemen were scattered in the plain, and they fled to "Azotus, and entered into Beth-dagon, their idol's temple, to save themselves. 84 P And Jonathan burned Azotus, and the cities round about it, and took their spoils; and the temple of Dagon, and them that fled into it, the burned with fire. SAnd they that had fallen by the sword, with them that were burned, were about eight thousand men. 86 And from thence Jonathan removed, and encamped against Ascalon, and they of the city came forth to meet him with great pomp. 87 And Jonathan, with them that were on his side, returned unto Jerusalem, having many spoils. 88 And it came to pass, when king Alexander heard these things, he honoured Jonathan yet more; 89 and he sent unto him a buckle of gold, as the use is to give to such as are of the kindred of the kings: and he gave him Ekron and all the coasts thereof for a possession. \*And \*the king of Egypt ga-

II thered together great forces, \*as the sand which is by the sea shore, and many ships, and sought to make himself master of Alexander's kingdom by deceit, and to add it to his own kingdom. \*And he went forth into Syria with words of peace, and they of the cities opened unto him, and met him; for king Alexander's commandment was that they should meet him, because he was his father in law. 3 Now as he entered into the cities of "Ptolemais, he set his forces for a garrison in each city. 4 But when he came near to "Azotus, they shewed him the temple of Dagon sburned with fire, and Azotus and the suburbs thereof pulled down, and the bodies cast abroad, and them that had been burned, whom he burned in the war, for they had made heaps of them in his way. 5And they told the king what things Jonathan had done, that they might cast blame on him: and the king held his peace. 6 And

a Joppa, and they saluted one another, and they slept there. 7 And Jonathan went with the king as far as the river that is called b Eleutherus, and returned to Jerusalem. 8 But "king Ptolemy became master of the cities upon the sea coast, unto c Seleucia which is by the sea, and he devised evil devices concerning Alexander. 9 And he sent ambassadors unto king dDemetrius, saying, Come, let us make a covenant with one another, and I will give thee my daughter whom Alexander hath, and thou shalt reign over thy father's kingdom; refor I have repented that I gave my daughter unto him, for he sought to slay me. \*\* And he cast blame on him, because he coveted his kingdom. \*\*And taking his daughter from him, he gave her to Demetrius, and was estranged from Alexander, and their enmity was openly seen. 3 And Ptolemy entered into Antioch, and put on himself the diadem of Asia; and he put two diadems upon his head, the diadem of Egypt and that of Asia. 4 But king Alexander was in A Cilicia at that season, because they of those parts were in revolt. 25 And Alexander heard of it, and he came against him in war: and Ptolemy led forth his host, and met him with a strong force, and put him to flight. 16 And Alexander fled into Arabia, that he might be sheltered there; but king Ptolemy was exalted. 27 And 4 Zabdiel the Arabian took off Alexander's head, and sent it to Ptolemy. 18 And king Ptolemy died the third day after, and they that were in his strongholds were slain by them that were in the strongholds. 195 And Demetrius reigned in 2 the hundred and threescore and seventh year. so In those days \*Jonathan gathered

together them of Judsea, to take the citadel that was at Jerusalem: and he made many engines of war against it. 22 And certain that hated their own nation, mmen that transgressed the law, went unto the king, and reported to him that Jonathan was besieging the citadel \*\*And he heard, and was angered; but when he heard it, he set forth immediately, and came to "Ptolemais, and wrote unto Jonathan, that he should not besiege it, and that he should meet him and speak with him at "Ptolemais with all speed. "3 But when Jonathan heard this, he commanded to besiege it still: and he chose certain of the elders of Israel and of the priests, and put himself in peril, =4 and o taking silver and gold and raiment and divers presents besides, went to "Ptolemais unto the king. And he found favour in his sight. "5 And "certain lawless men of them that were of the nation made complaints against him, so and the king did unto him Jonathan met the king with pomp at even as his predecessors had done unto 1 Most of the authorities here repeat after kine, 1 circa B.C. 146.

b ch. 12. 30.

4 Acts 13. 4 See ch. 10.

Cp. ch. 10.

/ See ch. 3. 37.

# See ch. S. 6.

A See Ju-dith 2, 21.

(Cp. ver. 39.

Cp. 2 Maco.

\* Cp. ver. 7. 8ee ch. 1.

\*\* See ch. 1. 11.

See ch. 5.

° Cp. ch. 10.

P See ch. 2, 18. g ver. 57. ch. 10. 20 & 14. 38. " See ch. 10. <sup>2</sup> Cp. ver. 35 & ch. 10. 29. tch. 10. 30,

"Cp. ch. 10.

\* Cp. Gen. 45. 8 & 2 Kin. 2.

W Acts 9, 32. \*1 Sam. 1. 1.

ych. 10, 20,

s ch. 10. 31.

<sup>4</sup> ch, 10, 29,

o ver. 52. Cp. ch. 1, 3.

°Cp. ver. 68. d Cp. ch. 10. 67. See ch. 6. 29. ver. 54, 56, ch. 12, 39, 42, 49 & 13, 1, 12, # Cp. ver. 16.

Cp. ver. 54,

him, and exalted him in the sight of all his PFriends, =7 and q confirmed to him the high priesthood, and all the other honours that he had before, and gave him preeminence among his "Chief Friends. 28 And Jonathan requested of the king, that he would make Judæa sfree from tribute, and the three 1 provinces, and the country of Samaria; and promised him three hundred talents. And the king consented, and wrote letters unto Jonathan concerning all these things after this manner: 30 King Demetrius unto whis brother

Jonathan, and unto the nation of the Jews, greeting: 31 The copy of the letter which we wrote unto Lasthenes our kinsman concerning you, we have writ-ten also unto you, that ye may see it. 3ª King Demetrius unto Lasthenes "his father, greeting: 33 We have determined to do good to the nation of the Jews, who are our friends, and observe what is just toward us, because of their good will toward us. 34 We have confirmed therefore unto them the borders of Judæa, and also the three governments of Aphærema and wLydda and & Ramathaim (these were added unto Judea from the country of Samaria), and all things appertaining unto them, for all such as do sacrifice in Jerusalem, instead of the king's dues which the king received of them yearly aforetime v from the produce of the earth and the fruits of trees. 35 And as for the other things that pertain unto us from henceforth, of sthe tenths and the tolls that pertain unto us, and athe saltpits, and athe crowns that pertain unto us, all these we will bestow upon them. 36 And not one of these things shall be annulled from this time forth and for ever. 37 Now therefore be careful to make a copy of these things, and let it be given unto Jonathan, and let it be set up on the holy mount in a

meet and conspicuous place. 38 And king Demetrius saw that bthe land was quiet before him, and that no resistance was made to him, and he sent away all his forces, each man to his own place, except othe foreign forces, dwhich he had raised from the isles of the Gentiles: and all the forces of his fathers hated him. 39 Now Tryphon was of those who aforetime had been of Alexander's part, and he saw that all the forces murmured against Demetrius, and he went to Imalcue gthe Arabian, who was nourishing up Antiochus the young child of Alexander, 40 and pressed sore upon him that he should deliver him unto him, that he might reign in his father's stead; and he told him all that Demetrius had done, and the hatred wherewith his forces hated him; and the abode there many days. 42 And Jonathan sent unto king De-

for they fought against Israel continually. 42 And Demetrius sent unto Jonathan, saying, I will not only do this for thee and thy nation, but I will greatly honour thee and thy nation, if I find fair occasion. 43 Now therefore thou shalt do well, if thou send me men who shall fight for me; I for all my forces are revolted. 44 And Jonathan sent him three thousand valiant men unto "Antioch: and they came to the king, and the king was glad at their coming.

45 And they of the city gathered themselves together into the midst of the city, to the number of a hundred and twenty thousand men, and they were minded to slay the king. 46 And the king fled into the court of the palace, and they of the city seized the passages of the city, and began to fight. 47 And the king called the Jews to help him, and they were gathered together unto him all at once, and they dispersed themselves in the city, and slew that day to the number of a hundred thousand. 48 And they set the city on fire, and gat many spoils that day, and saved the king. 49 And they of the city saw that the Jews had made themselves masters of the city as they would, and they waxed faint in their hearts, and they cried out to the king with supplication, saying, 50 n Give us thy right hand, and let the Jews cease from fighting against us and the city. 52 And they cast away their arms, and made peace: and the Jews were glorified in the sight of the king, and before all that were in his kingdom; and they returned to Jerusalem, having many spoils. 5º And king Demetrius sat on the throne of his kingdom, and othe land was quiet before him. 53 And he lied in all that he spake, and estranged himself from Jona-

metrius, that he should cast out of

Jerusalem Jthem of the citadel, and

them kthat were in the strongholds;

54 Now after this Tryphon Preturned, and with him 4the young child Antiochus; and he reigned, and put on a diadem. 55 And there were gathered unto him all the forces which Demetrius had sent away with disgrace, and they fought against him, and he fled and was put to the rout. 56 And Tryphon took the elephants, and became master of MAntioch. 57 And the young Antiochus wrote unto Jonathan, saying, "I confirm unto thee the high priesthood, and appoint thee over sthe four governments, and to be one of the king's 'Friends. 58 And he sent unto him golden vessels and furniture for the table, and gave him leave "to drink in golden yessels,

than, and recompensed him not according to the benefits with which he had

recompensed him, and afflicted him ex-

\* See ch. 9. 50—52 & 10.12—14.

<sup>1</sup>Cp. ver. 38.

ever. 13. See ch. 3. 37.

ø ver. 38.

PCp. ver. 40. ¶ ver, 39.

" See ver. 27.

Cp. ver. 28, 34 & ch. 10. 38. See ch. 2 Cp. 1 Esd.

ceedingly.

<sup>7</sup> See ch. 10. 20. ch. 10. 89 <sup>z</sup> See ch. 9. 19. 2 Macc. 4. 18.

<sup>2</sup> See ch. 10. 86.

<sup>4</sup> Josh. 13. 3 & 15. 47. Judg. 16. 1, b ver. 50, 66.

¢ ch. 12, **32**. <sup>d</sup> Cp. ch. 12. 24. Josh. 20. 7. Tobit 1. 2.

/ See ch. 4.

g Cp. ch. 14.

A See Luke 5. 1. Josh. 11. 1 & 19. 36. Judg. 4. 2, al. j Cp. ver. 38.
 k Cp. ch. 9.
 40.

<sup>l</sup> ch. 13. 11. Cp. 2 Macc. 11. 17.

<sup>n</sup> ch. 3. 47.

° Cp. ver.16.

<sup>p</sup> See ch. 8. 21—32. <sup>q</sup> ch. 14. 16, 23. Cp. 2 Macc. 5. 9. ch. 8. 15,

and v to be clothed in purple, and to have wa golden buckle. 59 And his brother \*Simon he made captain from the Ladder of vTyre unto the borders of Egypt. 60 And Jonathan went forth, and took his journey beyond the river and through the cities; and all the forces of Syria gathered themselves unto him for to be his confederates. And he came to \*Ascalon, and they of the city met him honourably. 61 And he departed thence to Gaza, and they of Gaza shut him out; and he laid siege unto it, and burned the suburbs thereof with fire, and spoiled them. 6 And they of a Gaza made request unto Jonathan, and he b gave them his right hand, and took the sons of their princes for hostages, and sent them away to Jerusalem; and he passed through the country as far as Damascus. 63 And d Jonathan heard that Deme-

trius' princes were come to Kedesh, which is in Galilee, with a great host, purposing to remove him from his office; 64 and he went to meet them, but Simon his brother he left in the country. 65 And Simon encamped against / Bethsura, and fought against it many days, and shut it up: 66 and they made request to him that he would b give them his right hand, and he gave it to them; and he put them out from thence, and stook possession of the city, and set a garrison over it. 67 And Jonathan and his army encamped at the water of h Gennesareth, and early in the morning they gat them to the plain of 'Hazor. 68 And, behold, an army of strangers met him in the plain, and bethey laid an ambush for him in the mountains, but themselves met him face to face. 69 But they that lay in ambush rose out of their places, and joined battle; and all they that were of Jonathan's side fled: 70 not one of them was left, except Mattathias the son of Absalom, and Judas the son of Chalphi, captains of the forces. 72 And Jonathan mrent his clothes, and mput earth upon his head, and prayed. 7s And he turned again unto them in battle, and put them to the rout, and they fied. 73 And they of his side that fled saw it, and returned unto him, and pursued with him unto EKedesh unto their camp, and they encamped there. 74 And there fell of j the strangers on that day about three thousand men: and Jonathan returned to Jerusalem. \*And Jonathan saw that the

12 time served him, and one chose men, and sent them to Rome. to confirm and renew P the friendship that they had with them. = And to the  $\hat{q}$  Spartans, and to other places, he sent letters after the same manner. 3And they went unto Rome, and entered into r the senate

house, and said. Jonathan the high priest.

and the nation of the Jews, have sent us, to renew for them the friendship and the confederacy, pas in former time. 4 And they gave them letters unto the men in every place, that they should bring them on their way to the land of Judah in peace. 5 And this is the copy of the letters which Jonathan wrote to

the Spartans:

6 Jonathan the high priest, and 8 the senate of the nation, and the priests, and the rest of the people of the Jews, unto their brethren the Spartans, greeting: 7 Even before this time were letters sent unto "Onias the high priest from <sup>1</sup>Arius, who was reigning among you, to signify that ye are <sup>t</sup>our brethren, as the copy where underwritten sheweth. 8 And "Onias entreated honourably the man that was sent, and received the letters, wherein declaration was made of confederacy and friendship. 9 Therefore we also, albeit we need none of these things, having wfor our encouragement the holy books which are in our hands, rohave assayed to send that we might renew our brotherhood and friendship with you, to the end that we should not become estranged from you altogether: for long time is passed since ye sent unto us. \*\*\* We therefore at all times "without ceasing, both in our feasts, and on the other convenient days, do remember you in the sacrifices which we offer, and in our prayers, as it is right and meet to be mindful of brethren: x and moreover are glad for your glory. x But as for ourselves, many afflictions and many wars have encompassed us, and the kings that are round about us have fought against us. 14 We were not minded therefore to be troublesome unto you, and to the rest of our confederates and friends, in these wars; 25 for 2 we have the help which is from heaven to help us, and we have been delivered from our enemies, and our enemies have been brought low. 162 We chose therefore a Numenius the son of Antiochus, and Antipater the son of Jason, and have sent them unto the Romans, to renew the friendship that we had with them, and the former confederacy. 27 We commanded them therefore to go also unto you, and to salute you, and to deliver you our letters concerning the renewing of friendship and our brotherhood. 18 And now ye shall do well if ye give us an answer thereto.
29 And this is the copy of the letters

which they sent to "Onias:

20 Arius king of the q Spartans to Onias the chief priest, greeting: = It hath been found in writing, concerning the a Spartans and the Jews, that they are b brethren, and that they are of the stock of Abraham: 22 and now, since

\* 2 Macc. 1. 10 & 4. 44 & 11. 27. <sup>‡</sup> Cp. ver. 21 & ch. 14. 20 & 2 Macc. 5. 9. " Ecclus, 50.

Bee ver. 20 —23.

Cp. Rom.

<sup>s</sup> Cp. 1 Thess. 1. 3.

₿ See ch. 3. 18—23 & 4. 8—14 & Ps. 118. 7—12.

Cp. ver. 1. 24 & 15, 15,

b Cp. ver. 7.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> So the old Latin versions and Josephus; compare also ver. 20. All the other authorities read Darius in this place.

Cp. 1 Kin. 22. 4 & 2 Kin. 8. this is come to our knowledge, ye shall do well to write unto us of your 1 prosperity. 23 And we moreover do write on our part to you, that your cattle and goods are ours, and ours are yours. We do command therefore that they make report unto you on this wise.

Cp. ch. 11. See 1 Kin. 8. 65.

And Jonathan heard that Demetrius' princes were returned to fight against him dwith a greater host than afore, 25 and he removed from Jerusalem, and met them in the country of 'Hamath; for he gave them no respite to set foot in his country. 26 And he sent spies into his camp, and they came again, and reported to him that they were appointed in such and such a way to fall upon them in the night season.

7 But so soon as the sun was down, Jonathan commanded his men to watch, and to be in arms, that all the night long they might be ready for battle: and he put forth sentinels round about the camp. 28 And the adversaries heard that Jonathan and his men were ready for battle, and they feared, and trembled in their hearts, and they kindled fires in their camp<sup>3</sup>. \*\*9 But Jonathan and his men knew it not till the morning; for they saw the lights burning. 30 And Jonathan pursued after them, and overtook them not; for they were gone over the river Eleutherus. 3º And Jonathan turned aside to the Arabians, who are called Zabadæans, and smote them, and took their spoils. 3º And he set out from thence, and came to Damascus, and took his journey through all the country. 33 And A Simon went forth, and took his journey as far as Ascalon, and the strongholds that were near unto it. And he turned aside to J Joppa, and took possession of it; 34 for he had heard that they were minded to deliver the stronghold unto the kmen of Demetrius; and he set a garrison there to keep it. 35 And Jonathan returned, and called

<sup>l</sup> See ch. 13. 33, \*\* See ch. 10.

f ch. 11. 7.

g ch. 11. 62.

A ch. 11. 59. See ch. 10. 86.

/ See ch. 10. 75.

k ver. 24.

<sup>n</sup> ch. 13. 49. Cp. ch. 13. 21.

ch. 18, 18, <sup>p</sup> Cp. ch. 9. 50, 9 See ch. 11. 39. "See ch. 8. 6. °.Cp. ch. 13,

it strong, Pand set up gates and bars. 39 And a Tryphon sought to reign over r Asia and to put on himself the diadem, and sto stretch forth his hand against Antiochus the king. 40 And he was afraid lest haply Jonathan should not suffer him, and lest he should fight against and the sanctuary, and the battles and

him; and he sought a way how to take him, that he might destroy him. And he removed, and came to Bethshan. 4<sup>z</sup> And Jonathan came forth to meet him with forty thousand men chosen for battle, and came to Bethshan. 42 And q Tryphon saw that he came with a great host, and he was afraid to stretch forth his hand against him: 43 and he received him honourably, and commended him unto all his "Friends, and gave him gifts, and commanded his forces to be obedient unto him, as unto himself. 44 And he said unto Jonathan, Why hast thou put all this people to trouble, seeing there is no war betwixt us? 45 And now send them away to their homes, but choose for thyself a few men who shall be with thee, and come thou with me to vPtolemais, and I will give it up to thee, and the rest of the strongholds and the rest of the forces, and all the king's officers: and I will return and depart; for this is the cause of my coming. 46And he put trust in him, and did even as he said, and sent away his forces, and they departed into the land of Judah. 47 But he reserved to himself three thousand men, of whom he left two thousand in Galilee, but one thousand went with him. 48 w Now as soon as Jonathan entered into vPtolemais, they of Ptolemais shut the gates, and laid hands on him; and all them that came in with him they slew with the sword. 49 And 4 Tryphon sent forces and horsemen into Galilee, and into wthe great plain, to destroy all Jonathan's men. 50 And they perceived that whe was taken and had perished, and they that were with him; and they encouraged one another, and went on their way close

the elders of the people together; and he took counsel with them to build afraid; and all Israel mourned with a <sup>1</sup> strongholds in Judea, 36 and to m make great mourning. 53 a And all the Genthe walls of Jerusalem higher, and to tiles that were round about them sought raise a great mound between the citadel to destroy them utterly: for they said, They have no ruler, nor any to help them: now therefore let us fight against them, and btake away their memorial and the city, for to separate it from the city, that so it might be all alone, "that men might neither buy nor sell. 37 And they were gathered together to build the from among men. city, and there fell down part of the wall of the brook that is on the east side, and he repaired that which is called Chaphenatha. 38 And Simon also built Adida oin the splain country, and made

And Simon heard that d'Try-13 phon had gathered together a mighty host to come into the land of Judah, and destroy it utterly. And he saw that the people trembled and was in great fear; and he went up to Jerusalem, and gathered the people toge-ther; 3 and he encouraged them, and said unto them, Ye yourselves know all the things that I, and my brethren, and my father's house, have done for the laws

together, prepared to fight. 52 And they that followed upon them saw that they

were ready to fight for their lives, and

turned back again. 5º And they all came

in peace into the land of Judah, and

sthey mourned for Jonathan, and them

that were with him, and they were sore

See ch. 5.

\* See ch. 2. 18.

See ch. 5.

Cp. ch. 13.

ch. 5. 52. Judith 1.8. y Cp. ch. 13. 12, 23.

<sup>8</sup> Cp. ch. 9. 20 & 18. 26.

<sup>a</sup> ch. 13. 6. b ch. 3. 35.

ch. 2, 3, 65 & 5, 17 & 9, 19 & 11, 59, d See ch. 11. ch. 14, 31.

1 Gr. peace.

3 Some authorities add and departed.

3 Gr. Sephela.

/ch. 6, 46 -& 9, 18, 36 & 12, 50.

<sup>9</sup> Cp. 1 Kin.

4 ch. 12. 53.

Cp. ch. 3. 1. Cp. ch. 9. 31.

<sup>k</sup> See ch. 10.

ch. 11. 70. Cp. 2 Macc. 11. 17. See ch. 10. 75.

\* Cp. ch. 12. 45. See ch. 5. 15. Cp. ch. 12. 48. P ch. 12. 38. perished for Israel's sake, and I am left alone. 5 And now be it far from me, that I should spare mine own life in any time of affliction; for I am not better than my brethren. 6 Howbeit I will take vengeance for my nation, and for the sanctuary, and for our wives and children; because hall the Gentiles are gathered to destroy us of very hatred.

7 And the spirit of the people revived,
as soon as they heard these words. 8 And they answered with a loud voice, saying, Thou art our leader instead of Judas and Jonathan thy brother. 9 Fight thou our battles, and all that thou shalt say unto us, that will we do.

To And he gathered together all the men of war, and made haste k to finish the walls of Jerusalem, and he fortified it round about. \*\* And he sent Jonathan the son of lAbsalom, and with him a great host, to "Joppa: and he cast out them that were therein, and abode there

the distresses which we have seen: 4 by

reason hereof fall my brethren have

22 And d Tryphon removed from "Ptolemais with a mighty host to enter into the land of Judah, and Jonathan was with him in ward. 23 But Simon encamped at Adida, pover against the plain. 24 And d Tryphon knew that Simon was risen up instead of his brother Jonathan, and meant to join battle with him, and he sent ambassadors unto him, saying, 25 It is for money which Jonathan thy brother owed unto the king's treasure, by reason of the offices which he had, that we hold him fast. 26 And now send a hundred talents of silver, and two of his sons for hostages, that when he is set at liberty he may not revolt from us, and we will set him at liberty. 27 And Simon knew that they spake unto him deceitfully; and he sendeth the money and the children, lest peradventure he should procure to himself great hatred of the people, 18 and they should say, Because I sent him not the money and the children, he perished. 19 And he sent the children and the hundred talents. And he dealt falsely, and did not set Jonathan at liberty. - And after this Tryphon came to invade the land, and destroy it, and he went round about by the way that leadeth unto q Adora: and Simon and his army marched over against him to every place, wheresoever he went. \*\* Now "they of the citadel sent unto Tryphon ambassadors, hastening him to come unto them through the wilderness, and to send them victuals. \*\* And Tryphon made ready all his horse to come: and on that night there fell a very great snow, and he came not by reason of the snow. And he removed. and came into the country of Gilead. 23 But when he came near to Bascama. he alew Jonathan, and he was buried there. \*\*And Tryphon returned, and went away into his own land. \*\*5 And Simon sent, and took the bones

of Jonathan his brother, and buried him at ! Modin, the city of his fathers. 26 "And all Israel made great lamentation over him, and mourned for him many days. =7 And Simon built a monument upon the sepulchre of his father and his brethren, and raised it aloft to the sight, with polished stone behind and before. <sup>28</sup> And he set up seven pyramids, one over against another, for his father, and his mother, and his four brethren. 39 And for these he made cunning devices, setting about them great pillars, and upon the pillars he fashioned lall manner of arms for a perpetual memory, and beside the <sup>1</sup>arms ships carved, that they should be seen of vall that sail on the sea. 30 This is the sepulchre which he made at ! Modin, and it is there unto this day.

32 Now Tryphon wdealt deceitfully with
the young king Antiochus, and slew him,
32 and reigned in his stead, and put on
himself the diadem of wAsis, and brought
a great calamity upon the land. 33 And
Simon wbuilt the strongholds of Judsea,
and fenced them about with high towers,
and great walls, and gates, and bars;
and he laid up victuals in the strongholds. 34 And Simon chose men, and
sent to king Demetrius, to the end he
should give the country an immunity,
a because all that Tryphon did was to
plunder. 35 And king Demetrius sen
unto him according to these words, and
answered him, and wrote a letter unto

him, after this manner: 36 King Demetrius unto Simon b the high priest and Friend of kings, and unto the elders and nation of the Jews. greeting: 37d The golden crown, and the palm branch, which ye sent, we have received: and we are ready to make a <sup>2</sup>stedfast peace with you, yea, and to write unto our officers, <sup>c</sup>to grant im-munities unto you. <sup>38</sup>And whatsoever things we confirmed unto you, they are confirmed; and g the strongholds, which ye have builded, let them be your own. 39 As for any oversights and faults committed unto this day, we forgive them, and hthe crown which ye owed us: and if there were any other toll exacted in Jerusalem, let it be exacted no longer. 40 And if there be any among you meet to be enrolled in our court, let them be enrolled, and let there be peace betwixt us.

43 In 5 the hundred and seventieth year was the yoke of the heathen taken away from Israel. 43 And the people 5 began to write in their instruments and contracts, \$ In the first year of Simon 5 the great high priest and captain and leader of the Jews.

\* See ch. 2. 1. \* Cp.-ch. 9. 20 & 12. 52.

\* Ecclus. 43.
24.
Cp. Ps. 107.
23
& Isai. 42.
10.
\*\* Cp. ch. 12.
39.

\*\*See ch. 8. 6.

ver. 38. ch. 12. 35 & 14. 33 & 15. 7. Cp. ch. 14.

<sup>6</sup> Cp. ch. 15.

b ch. 14. 17, 35, 38. Cp. ch. 10. 20. & 11. 27. See ch. 2. 18. 42 Macc. 14. 4. Cp. ch. 10.

4. Cp. ch. 10. 20, 29. See ch. 10. 28. / See ch. 11. 29—37. / See yer. 33.

<sup>A</sup> Cp. ch. 10. 29,

Cp. ch. 10.

Cp. ch. 14. 27, 43. Cp. ch. 14. 27.

8ee ch. 5. 9.

<sup>q</sup> Cp. 2 Chr. 11. 9.

1 Gr. panoplies.

2 Gr. great.

<sup>3</sup> circa B.C. 143.

8 ch. 5, 14. See Josh. 7. 6.

eh. 6. 58 & 11. 50, 62, 66.

" Cp. ch. 1.

Cp. ver. 53.

2 ver. 21.

g ch. 12. 36.

r ch. 14. 7.

Cp. 2 Maco. 10. 7 & John 12, 13 <sup>t</sup> Cp. ch. 4. " Cp. ch. 1. 36. <sup>7</sup>Cp. ch. 14. 37. " ch. 16. 1, 2, 23. \* See ver. 43 (mg.).

9 See ch. 10, 67. \* Tobit 1, 14.

<sup>6</sup> ch. 15. 22. <sup>5</sup> ch. 8. 81 & 6. 1, 5, 56.

°Cp. ch. 7. 50 & 9. 57.

43 In those days he encamped against <sup>1</sup>Gazara, and compassed it round about with armies; and he made an engine of siege, and brought it up to the city, and smote a tower, and took it. 44 And they that were in the engine leaped forth into the city; and there was a great uproar in the city: 45 and they of the city rent their clothes, and went up on the walls with their wives and children, and cried with a loud voice, making request to Simon to mgive them his right hand. 46 And they said, Deal not with us according to our wickednesses, but according to thy mercy. 47 And Simon was reconciled unto them, and did not fight against them: and he put them out of the city, and cleansed the houses wherein "the idols were, and so entered into it with singing and giving praise. 48 And he put all uncleanness out of it, and placed in it such men as would keep the law, and made it stronger than it was before, and built therein oa dwelling place for himself.

49 But 2 they of the citadel in Jerusalem were hindered from going forth,

and from going into the country, and afrom buying and selling; and they hungered exceedingly, and a great num-ber of them perished through famine. 50 And they cried out to Simon, that he should mgive them his right hand; and he gave it to them: and he put them out from thence, and he releansed the citadel from its pollutions. 52 And he entered into it on the three and twentieth day of the second month, in 8 the hundred and seventy and first year, with praise and spalm branches, and with harps. and with cymbals, and with viols, and with hymns, and with songs: "because a great enemy was destroyed out of Israel. 52 And he ordained that they should keep that day every year with gladness. And the hill of the temple that was by the citadel he made stronger than before, and there he dwelt, himself and his men. 53 And Simon saw that w John his son was a valiant man, and he made him leader of all his forces: and whe dwelt in #Gazara.

And in the hundred and seventy and second year vking Demetrius gathered his forces together, and went into "Media, to get him help, that he might fight against Tryphon. = And a Arsaces, the king of b Persia and Media, heard that Demetrius was come into his borders, and he sent one of his princes to take him alive: 3 and he went and smote the army of Demetrius, and took him, and brought him to "Arsaces; and he put him in ward.

4 And the land chad rest all the days of Simon: and he sought the good of his

nation; and his authority and his glory was well-pleasing to them all his days. 5 And amid all his glory he took d Joppa for a haven, and made it an entrance for the isles of the sea; 6 and he enlarged the borders of his nation, and gat possession of the country; 7 and he gathered together a great number of captives, and gat the dominion of Gazara, and Bethsura, and the citadel, and the took away from it its uncleannesses; and there was none that resisted him. 8 And they tilled their land in peace, and the land gave her increase, and the trees of the plains their fruit. 9 The ancient men sat in the streets, they communed all of them together of good things, and the young men put on glorious and warlike apparel. 10 He provided victuals for the cities, and furnished them with sall manner of munition, until the name of his glory was named junto the end of the earth.

\*\*E He made peace in the land, and Israel rejoiced with great joy: "\*and \*they sat each man under his vine and his fig tree, and there was none to make them afraid: 23 and there ceased in the land any that fought against them: and the kings were discomfited in those days. 24 And he strengthened all those of his people that were brought low: the law he searched out, and every lawless and wicked person he took away. \*5 He glorified the sanctuary, away. 25 He glorified the sanctuary, and the vessels of the temple he multiplied.

36 And it was heard at Rome that Jonathan was dead, and even unto m Sparta, and they were exceeding sorry. 27 But as soon as they heard that his brother Simon was made "high priest in his stead, and ruled the country, and the cities therein, 18 they wrote unto him oon tables of brass, to renew with him the friendship and the confederacy which they had confirmed with PJudas and qJonathan his brethren: 29 and they were read before the congregation at Jerusalem. so And this is the copy of the letters which the Spartans sent:

The rulers of the Spartans, and the city, unto Simon "the high priest, and unto the elders, and the priests, and the residue of the people of the Jews, "our brethren, greeting: = The ambassadors that were sent unto our people made report to us of your glory and honour: and we were glad for their coming, and we did register the things that were spoken by them in the spublic records after this manner: \*Numenius son of Antiochus, and Antipater son of Jason, the Jews' ambassadors, came unto us to renew the friendship they had with us. \*3 And it pleased the people to entertain the men honourably,

d See ch. 10.

6ee ch. 18. 43 (mg.). / See ch. 4. # ch. 18. 50. A See Ps. 67.

Cp. ch. 18.

/ See ch. 15. 22. 23. 6ee 1 Kin.

ch. 7. 1. Cp. ch. 8. 1. "Cp. ch. 12. 2, 20, 21.

<sup>8</sup> See ch. 13. 36.

ver. 27, 48. ch. 8. 22. See ch. 8.
 19—29.
 See ch. 12.
 1—18.

<sup>7</sup> Cp. ch. 12. 7, 21 & 2 Macc. 5, 9,

<sup>1</sup> See ver. 53 (compare ver. 48); ch. 14. 7, 34; 15. 23; 16. 1: also Josephus. All the authorities read Gass in this verse. 2 Gr. right hands. 3 circa B.C. 142. 4 circa B.C. 141. 5 Gr. implements of munition.

ch. 12. 2. Cp. 2 Macc.

<sup>u</sup> ch. 15, 18.

ver. 49. ch. 16, 2, 14.

and to put the copy of their words in the <sup>1</sup>public records, to the end that the people of the Spartans might have a memorial thereof: moreover they wrote a copy of these things unto Simon "the

high priest.

24 After this Simon sent 8 Numenius to Rome with a great shield wof gold of a thousand pound weight, in order to con-

firm the confederacy with them. 25 But when the people heard these things, they said, What thanks shall we give to Simon and whis sons? 26 for he and his brethren and the house of his father have made themselves strong, and have chased away in fight the enemies of Israel from them, and confirmed liberty to 2 Israel. =7 And they wrote on tables of brass, and set them upon pillars in mount Sion; and this is the copy of the writing:

w Neh, 6. 15.

Ep. ch. 18.

y See ch. 2.

See ch. 11. 27.

Gen. 23. 8. Judith 16.

è ch. 18. 1.

See ch. 13.

d ver. 7. See ch. 4.

ver. 5. See ch. 10. 75.

/ See ch. 4.

On the eighteenth day of "Elul, in the hundred and seventy and second year, and this is "the third year of Simon the high priest, 284 in Asaramel, in a great congregation of priests and people and princes of the nation, and of the elders of the country, was it notified unto us: 39 Forasmuch as oftentimes there have been wars in the country, but Simon the son of Matta-thias, the son of "the sons of Joarib, and his brethren, put themselves in jeopardy, and withstood the enemies of their nation, that their sanctuary and the law might be established, and glorified their nation with great glory: 30 and Jonathan assembled their nation together, and sbecame their high priest, and awas gathered to his people: 32 and their enemies purposed to invade their country, bthat they might destroy their country utterly, and stretch forth their hands against their sanctuary: 3º then rose up Simon, and fought for his nation, and spent much of his own substance, and armed the valiant men of his nation. and gave them wages: 33 and che fortified the cities of Judsea, and d Bethsura that lieth upon the borders of Judea, where the arms of the enemies were aforetime, and set there a garrison of Jews: 34 and he fortified Joppa which is upon the sea, and Gazara which is upon the borders of Azotus, wherein the enemies dwelt aforetime, and placed Jews there, and set therein all things convenient for the reparation thereof: 35 and the people saw the faith of Simon, and the glory which he thought to bring unto his nation, and they made him their leader and shigh priest, be-cause he had done all these things, and for the justice and the faith which he

kept to his nation, and for that he sought by all means to exalt his people:

36 and in his days things a prospered in

they also that were in the city of David, they that were in Jerusalem, J who had made themselves a citadel, out of which they issued, and polluted all things round about the sanctuary, and did great hurt unto its purity; 37 and he placed Jews therein, kand fortified it for the safety of the country and the city, and <sup>1</sup>made high the walls of Jerusalem: 38 and king Demetrius moonfirmed to him the high priesthood according to these things, 39 and made him one of his \*Friends, and honoured him with great honour; 40 for he had heard say, that the Jews had been called by the Romans ofriends and confederates and brethren, and that they had met the ambassadors of Simon honourably; 4z and that the Jews and the priests were well pleased that Simon should be their leader and high priest for ever, Puntil there should arise a faithful prophet; 4s and that he should be captain over them, and should take charge of the sanctuary, to set them over their works, and over the country, and over the arms, and over the strongholds; and that he should take charge of the sanctuary, 43 and that he should be obeyed by all, and that gall instruments in the country should be written in his name, and that rhe should be clothed in purple, and wear gold; 44 and that it should not be lawful for any of the people or of the priests to set at nought any of these things, or to gainsay the words that he should speak, or to gather an assembly in the country without him, or to be clothed in purple, or wear a buckle of gold; 45 but whoso-ever should do otherwise, or set at nought any of these things, he should be liable to punishment. 45 All the people consented to ordain for Simon that he should do according to these words; 47 and Simon accepted hereof, and consented to be thigh priest, and to be captain and 7 governor of the Jews and of the priests, and to be protector 48 And they commanded to put this writing on "tables of brass, and to set

his hands, so that the Gentiles were taken away out of their country, and

them up within the precinct of the sanctuary in a conspicuous place; 49 and moreover to put the copies thereof vin the treasury, to the end that Simon and his sons might have them.

"the isles of the sea unto Simon the priest and 7 governor of the Jews, and to all the nation; and the contents thereof were after this manner:

priest and 7 governor, and to the nation

of all. And Antiochus son of "De-15 \*And Antiochus son of \*Demetrius the king sent letters from King Antiochus to Simon the chief

/ See ch. 1. 33.

\* Cp. ch. 13.

ch. 18, 10, <sup>8</sup> ch. 18, 36. See ch. 11. 27.

\* See ch. 2. 18.

° ch. 8. 31 & 15. 17. Cp. ver. 18.

P See ch. 4. Deut. 18.

¶ Cp. ch. 13. See ch. 10.

ch. 10. 89 & 11. 58.

ver. 17, 35 ver. 18, 27. ch, 8, 22. " Mark 12. 41. Luke 21, 1. John 8, 20, See 2 Macc. 3, 6,

₩ See ch. 7..

# Cp. ch. 10. See ch. 6.

9 ver. 17. See ch. 13. 36.

<sup>1</sup> Gr. books that are appointed for the people.

<sup>2</sup> Gr. him.

<sup>3</sup> circa B.C. 141.

<sup>4</sup> Perhaps a Hebrew title of Simon underlies these words.

<sup>5</sup> Gr. he made known.

<sup>6</sup> Some authorities read acts.

ver. 21. cb. 10. 61. Cp. Acts 24. 5. Cp. ch. 18. 31, 32.

<sup>a</sup> Cp. ch. 18.

<sup>b</sup> See ch. 10. 27—45 & 13. 37—

ch. 10, 21,

<sup>d</sup> See ch. 13.

Cp. ver. 3.

/ ver. 25. See Josh. 11. 2.

g ver. 25.

<sup>h</sup> ch. 12. 16 & 14. 22, 24. <sup>i</sup> See ver. 22, 23.

/ Cp. ch. 8. 16. 2 Macc. 1. 10. 1 ch. 8. 31 & 14. 40. \*\* See ch. 8. 23—32.

<sup>n</sup> ch. 14, 24,

of the Jews, greeting: 3Forasmuch as vcertain pestilent fellows shave made themselves masters of the kingdom of our fathers, but my purpose is to claim the kingdom, that I may restore it as it was before; and moreover I have raised a multitude of foreign soldiers, and have prepared ships of war; 4 moreover I am minded to land in the country, that I may punish athem that have destroyed our country, and them that have made many cities in the kingdom desolate: 5 Now therefore I confirm unto thee all the exactions b which the kings that were before me remitted unto thee, and whatsoever gifts besides they remitted unto thee: 6 and I give thee leave to coin money for thy country with thine own stamp, 7 but othat Jerusalem and the sanctuary should be free: and all the arms that thou hast prepared, and dthe strongholds that thou hast built, which thou hast in thy possession, let them remain unto thee: 8 and everything owing to the king, and the things that shall be owing to the king from henceforth and for evermore, let them be remitted unto thee: 9 moreover, when we shall unto thee: ymoreover, when we shan have established our kingdom, we will glorify thee and thy nation and the temple with great glory, so that your glory shall be made manifest in all the earth. 10 In 1 the hundred and seventy and

fourth year went Antiochus forth into the land of his fathers; and all the forces came together unto him, so that there were few men with 'Tryphon. 12 And king Antiochus pursued him, and 2 he came, as he fled, unto Dor, which is by the sea: \*\* for he knew that troubles were come upon him all at once, and that his forces had forsaken him. 3 And Antiochus encamped against Dor, and with him a hundred and twenty thousand men of war, and eight thousand horse. 24 And he compassed the city round about, and the ships joined in the attack from the sea; and he vexed the city by land and sea, sand suffered no man to go out or in.

25 And Numenius and his company

came from Rome, having letters to the kings and to the countries, wherein were written these things:

26 Lucius, Iconsul of the Romans, unto king Ptolemy, greeting: 27 The Jews' ambassadors came unto us as lour friends and confederates, to renew "the old friendship and confederacy, being sent from Simon the high priest, and from the people of the Jews: 18 moreover they brought "a shield of gold of a thousand pound. 19 It pleased us therefore to write funto the kings and unto the countries, that they should not seek their hurt, nor fight against them.

and their cities, and their country, nor be confederates with such as fight against them. . Moreover it seemed good to us to receive the shield of them. 22 If therefore any postilent fellows have fled from their country unto you, deliver them unto Simon the high priest, that he may take vengeance on them according to their law.

25 And the same things wrote he to Demetrius the king, and to Attalus, and to Arathes, and to PArsaces, =3 and unto all the countries, and to 8 Sampsames, and to 4the Spartans, and unto Delos, and unto Myndos, and unto Sicyon, and unto Caria, and unto r Samos, and unto \*Pamphylia, and unto \*Lycia, and unto Halicarnassus, and unto \*Rhodes, and unto Phaselis, and unto "Cos, and unto Side, and unto Aradus, and Gortyna, and "Cnidus, and "Cyprus, and "Cyrene. 4 But the copy hereof they wrote to Simon the high priest.

25 But Antiochus the king encamped against Dor the second day, bringing his forces up to it continually, and making engines of war, sand he shut up Tryphon from going in or out. chosen men to fight on his side; and silver, and gold, and instruments of war in abundance. 27 And he would not receive them, but set at nought all the covenants which he had made with him aforetime, and was estranged from him. se And he sent unto him Athenobius, one of his bFriends, to commune with him, saying,

Ye hold possession of Joppa and Gazara, and the citadel that is in Jerusalem, cities of my kingdom. 29 The borders thereof ye have wasted, and done great hurt in the land, and got the dominion of many places in my kingdom. 30 Now therefore deliver up the cities which ye have taken, and the tributes of the places whereof ye have gotten dominion without the borders of Judæa: 3x0 or else give me for them five hundred talents of silver; and for the harm that ye have done, and the tri-butes of the cities, other five hundred talents: or else we will come and subdue

3 And Athenobius the king's Friend came to Jerusalem; and he saw the glory of Simon, and the cupboard of gold and silver vessels, and his great attendance, and he was amazed; and he reported to him the king's words. 33 And Simon answered, and said unto

We have neither taken other men's land, nor have we possession of that which appertaineth to others, but of the inheritance of our fathers; howbeit, it

6 See ch. 10. P ch. 14. 2.

g ch, 14, 16.

Acts 20, 15. Acts 2, 10 & 13, 13 & 14, 24, al. \* Acts 27. 5. " Acts 21. 1. V Acta 27. 7. W Acts 4. 36. # Acts 2, 10.

y ver. 13.

s ver. 14.

<sup>b</sup> See ch. 2.

ch. 14. 34. See ch. 10. 75. d See ch. 13. 43 (mg.). See ch. 1. f ch. 11. 28, 34

9 Cp. ver. 35.

<sup>A</sup> Cp. 1 Kin 10. 5.

See Ex. 23. 31.

1 circa B.C. 139. Or, he came unto Dor, fleeing by the way which is by the sea 3 Some authorities read Sampsaces; the Latin versions have Lampsacus.

<sup>e</sup> Cp. ch. 1.

\* ch. 15. 39,

Cp. ch. 10.

<sup>6</sup> 2 Kin. 25.

<sup>5</sup> Cp. ver. 19.

<sup>e</sup> Cp. ch. 1. 3.

d ch. 9. 50.

Zech. 1. 7.

Cp. 2 Sam. 13. 28.

Cp. ver. 14.

<sup>A</sup> Cp. ch. 15. 25, 38.

See ch. 13.

k Cp. ver. 11.

<sup>2</sup> Cp. ch. 9. 22

# ch. 8. 55.

k Cp. ver. 25.

Cp. ver. 25.

<sup>n</sup> ch. 16, 9.

<sup>o</sup> See ch. 4.

<sup>p</sup> Cp. ch. 13. 53.

<sup>q</sup> ch. 15, 38, 40.

Cp. ch. 14.

Cp. ch. 3. 6 & 14. 36.

<sup>t</sup> Cp. ch. 13.

"See ch. 2. 1,

8ee ch. 8.

was had in possession of our enemies wrongfully for a certain time. 34 But we, having opportunity, hold fast the inheritance of our fathers. 35 But as touching Joppa and Gazara, which thou demandest, they did great harm among the people throughout our country, we will give sa hundred talents for them.

And he answered him not a word, 36 but returned in a rage to the king, and

And he answered him not a word, 36 but returned in a rage to the king, and reported unto him these words, and the glory of Simon, and all that he had seen: and the king was exceeding wroth. 37 But \*Tryphon embarked on board a ship, and fled to Orthosia.

ship, and fied to Orthosia.

38 And the king appointed "Cendebæus chief captain of the sea coast, and gave him forces of foot and horse: 39 and he commanded him to encamp before Judea, and he commanded him to build n "Kidron, and to fortify the gates, and that he should fight against the people: but the king pursued "Tryphon. 40 And "Cendebæus came to "Jamnia, and began to provoke the people, and to invade Judea, and to take the people captive, and to slay them. 42 And he built "Kidron, and set horsemen there, and forces of foot, to the end that issuing out they might make outroads upon the ways of Judea, according as the king commanded him.

And pJohn went up from 10 dGazara, and told Simon his father what dCendebeens was doing. 2 And Simon called his two eldest sons, Judas and PJohn, and said unto them, 'I and my brethren and my fa-ther's house have fought the battles of Israel from our youth, even unto this day; sand things have prospered in our hands, that we should deliver Israel oftentimes. 3But now I am old, and ye moreover, by his mercy, are of a suffi-cient age: be ye instead of me and tmy brother, and go forth and fight for our nation; but let the help which is from heaven be with you. 4 And he chose out of the country twenty thousand men of war and horsemen, and they went a-gainst ? Cendebæus, and slept at " Modin. 5 And rising up in the morning, they went into the plain, and, behold, a great host came to meet them, of footmen and horsemen: and there was a brook betwixt them. 6And he encamped over against them, he and his people: and he saw that the people were afraid to pass over the brook, and he passed over first, and the men saw him, and passed over after him. 7 And he divided the people, and set the horsemen in the midst of the footmen: but the enemies' horsemen were exceeding many. 8 And v they sounded with the trumpets; and q Cende-

wand there fell of them many wounded to death, but they that were left fied to the stronghold: 9 at that time was Judas John's brother wounded: but John pursued after them, till he came unto "Kidron, which Cendebews had built; ro and they fied unto the towers that are in the fields of "Azotus; and "he burned it with fire; and there fell of them about two thousand men. And he returned into Judæa in peace.

\*\*And Ptolemy the son of Abubus had been appointed captain for athe plain of Jericho, and bhe had much silver and gold; za for he was the high priest's son in law. 23 And chis heart was lifted up, and he was minded to make himself master of the country, and he took counsel deceitfully against Simon and his sons, to make away with them. 24 Now Simon was visiting the cities that were in the country, and taking care for the good ordering of them; and he went down to d Jericho, himself and Mattathias and Judas his sons, in 1 the hundred and seventy and seventh year, in the eleventh month, the same is the month Sebat: 25 and the son of Abubus received them deceitfully into the little stronghold that is called Dok, which he had built, and made them a great banquet, and hid men there. 16 And when Simon and his sons shad drunk freely, Ptolemy and his men rose up, and took their arms, and came in upon Simon into the banqueting place, and slew him, and ghis two sons, and certain of his servants. 27 And he committed a great iniquity, and recompensed evil for good. 28 And Ptolemy wrote these things, and sent to hthe king, that he should send him forces to aid him, and should deliver him their country and the cities. 29 And he sent others to Gazara to make away with John: and unto I the captains of thousands he sent letters to come unto him, that he might give them ksilver and gold and gifts. SAnd others he sent to take possession of Jerusalem, and the mount of the temple. \* And one ran before to 'Gazara, and told John that his father and brethren were perished, and he hath sent to slay thee also. \*\* And when he heard, he was sore amazed; and he laid hands on the men that came to destroy him, and slew them; for he perceived that they were

saw that the people were afraid to pass over the brook, and he passed over first, and the men saw him, and passed over after him. 7 And he divided the people, and set the hersemen in the midst of the footmen: but the enemies' horsemen were exceeding many. 8 And v they sounded with the trumpets; and 4 Cendebus and his army were put to the rout, his father.

1 circa B.C. 136,

2 Gr. book of days.

· circa p.C. 130

#### THE SECOND BOOK

OF THE

### MACCABEES.

See Lev. 26. 42.

<sup>b</sup> Cp. Acts 16, 14, <sup>c</sup> See ch. 5. 20.

<sup>d</sup>Cp.1 Macc. 10. 67 & 11. 19.

See ch. 4.7.

/ Wisdom 12. 8. ch. 3. 19 (& mg, for (& mg. for mg.) & 8. 33 (& mg. for mg.), Cp. 1 Macc. 4. 38, A See 1 Macc. 4. 50—53. 50—03. i See ch. 10. /See 1 Macc. 1. 54. \* See 1 Macc. 12. 6.

<sup>1</sup>1 Macc. 15. <sup>m</sup> Lev. 4, 3 & 16, 32.

<sup>n</sup> See 1 Macc. 1. 10. See 1 Macc. <sup>p</sup> See ch. 3, 1. <sup>9</sup> Cp. ch. 9. 2. See 1 Macc. 6. 1—4.

"See ch. 8.9.

ITHE brethren, the Jews that are I in Jerusalem and they that are in the country of Judea, send greeting to the brethren, the Jews that are throughout Egypt, and wish them good peace: and may God do good unto you, and aremember his covenant with Abraham and Isaac and Jacob, his faithful servants; 3 and give you all a heart to worship him and do his 1 pleasure with a great heart and a willing soul; 4 and bopen your heart in his law and in his statutes, and make peace, 5 and hearken to your supplications, and obe reconciled with you, and not forsake you in an evil time. 6 And now we here are praying for you. 7 In the reign of d Demetrius, in the hundred threescore and ninth year, we the Jews have already written unto you in the tribulation and in the extremity that hath come upon us in these years, from the time that Jason and his company revolted from the holy land and the kingdom, 8 and set othe 2 gate on fire, and shed innocent blood: and we besought the Lord, and were heard; and hwe offered sacrifice and meal offering, and we lighted the lamps, and we set forth the 8 shewbread. 9 And now see that ye keep the days of the feast of tabernacles of the month f Chislev. 10 Written in the hundred fourscore and eighth year.

THEY that are in Jerusalem and they that are in Judea and kthe senate and Judas, unto Aristobulus, king Ptolemy's teacher, who is also of the stock of the manointed priests, and unto the Jews that are in Egypt, send greeting and health. I Having been saved by God out of great perils, as men arrayed against "a king, we thank him greatly. 12 For himself cast forth into Persia them that arrayed themselves against us in p the holy city. 23 q For when the prince was come there, and the army with him that seemed irresistible, they were cut to pieces in the temple of Namea by the treachery of Namea's priests. 14 For n Antiochus, on the pretence that he would marry her, came into the place, he and his Friends that were with him, that they might take a

great part of the treasures in name of a dowry. 25 And when the priests of Nanæa's temple had set 5 the treasures forth, and he was come there with a small company within the wall of the precincts, they shut to the temple when Antiochus was come in: 16 and opening the secret door of the panelled cieling, they threw stones and 6 struck down the prince, and they hewed Thim and his company in pieces, and smote off their heads, and cast them to those that were without. 27 Blessed be our God in all things, who gave for a prey them that

had committed impiety.

18 Whereas we are now about to keep sthe purification of the temple in the month J Chisley, on the five and twentieth day, we thought it necessary to certify you thereof, that 8ye also may keep ta feast of tabernacles, and a memorial of the fire which was given when Nehemiah offered sacrifices, after that he had builded both the temple and the altar. 29 For indeed when our fathers were about to be led into the land of Persia, "the godly priests of that time took of the fire of the altar, and hid it privily in the hollow of a well that was without water, wherein they made it sure, so that the place was unknown to all men. 20 Now after many years, when it pleased God, Nehemiah, \*having received a charge from the king of Persia, sent in quest of the fire the descendants of the priests that hid it. When they declared to us that they had found no fire, but thick water, as he commanded them to draw out thereof and bring to him: and when 9 the sacrifices had been offered on the altar, Nehemiah com-manded the priests wto sprinkle with the water both the wood and the things laid thereupon. \*\* And when it was done, and some time had passed, and the sun shone out, which before was hid with clouds, there was kindled a great blaze, so that all men marvelled. \*3 And so that all men marvened. 3And the sacrifice was consuming, both the priests and all others, 2 Jonathan leading and the rest answering, as Nehemiah did. And the prayer was after this manner:
O Lord, Lord God, the Creator of all

ch. 2, 16 & 10. 5, 8. Cp. 1 Macc. 4, 59.

ver. 9. See Lev. 23. 39—43 & Neh. 8. 14

"Cp. ch. 2.1.

Neh. 2. 6.

Cp. 1 Kin. 18, 33—35.

Neh. 12.11. ch. 7. 23 & 13. 14 (mg.). Ecclus. 24.

1 Gr. wills.
 2 Or, porch
 3 Gr. loaves.
 4 Or, against the holy city
 5 Gr. them.
 6 Gr. struck down as with a thunderbolt.
 7 Or, his company
 8 Gr. the things of the sacrifices.
 8 Isimilarly in verses 31, 33, and ch. 2.10.

<sup>2</sup> Cp. Phil. 4. 19. <sup>a</sup> Cp. Matt. 19. 17 (mg.) & Mark 10. 18 & Luke 18. 19.

b ch. 14 15.
Deut. 32 9.
Ecclus. 17.
17.
See John
7. 35.
4 Cp. Ps. 106.
47.
See Song
of Three
22.

/ ch. 2. 18 & 8. 17. / See Deut. 30. 3—8. things, who art terrible and strong and righteous and merciful, who alone art King and gracious, 25 who alone 2 suppliest every need, who alone art right-eous and almighty and eternal, thou that savest Israel out of all evil, who madest the fathers thy chosen, and didst sanctify them: =6 accept the sacrifice for all thy people Israel, and guard bthine own portion, and consecrate it. =7 Gather together our Dispersion, det at liberty them that are in bondage among the heathen, look upon them that are despised and abhorred, and elet the heathen know that thou art our God. 28 Torment them that oppress us and in arrogancy shamefully entreat us. 29 Plant thy people in Ithy holy place, even gas Moses said.

3º And thereupon the priests sang the hymns. 3º And as soon as the sacrifice was consumed, then Nehemiah commanded ¹ to pour on great stones the water that was left. 3º And when this was done, a flame was kindled; ² but when the light from the altar ³ shone over against it, all was consumed. 33 And when the matter became known, and it was told the king of the Persians, that, in the place where the priests that were led away had hid the fire, there appeared the water, wherewith also Nehemiah and they that were with him purified the sacrifice, 3t then the king, inclosing the place, made it sacred, after he had proved the matter. 35 And when the king would shew favour to any, he would take from them many presents and give them some of this water. 36 And Nehemiah and they that were with him called this thing Nephthar, which is by interpretation, Cleansing; but most men call it Nephthai.

Z Jeremiah the prophet commanded them that were carried away to take of the fire, has hath been signified above: and how that the prophet charged them that were carried away, having given them the law, that they should not forget the statutes of the Lord, neither be led astray in their minds, when they saw images of gold and silver, and the adornment thereof. 3 And with other such words exhorted he them, that the law should not depart from their heart. And it was contained in the writing, that the prophet, being warned of God, commanded that the tabernacle and the ark should follow with him, "when he went forth into the mountain Jwhere Moses went up and beheld the heritage of God. 5 And \* Jeremiah came and found 5 a chamber in the rock, and there

he brought in the tabernacle, and I the

ark, and the altar of incense; and he made fast the door. 6 And some of those that followed with him came there that they might mark the way, and could not find it. 7 But when \* Jeremiah perceived it, he blamed them, saying, Yea and the place shall be unknown muntil God gather the people again together, and mercy come: 8 and then shall the Lord disclose these things, and "the glory of the Lord shall be seen, o and the 'cloud.

the Lord shall be seen, and the cloud. As also it was shewed with Moses; as also Solomon pbesought that the place might be consecrated greatly, and it was also declared that he, having wisdom, goffered a sacrifice of dedication, and of the finishing of the temple; so we would have it now. In As Moses prayed unto the Lord, and fire came down out of heaven and consumed the sacrifice, even so prayed Solomon also, and the fire came down and consumed the burnt offerings; In sand Moses said, Because the sin offering had not been eaten, it was consumed in like manner with the rest;) Is and Solomon kept the eight days.

\*3And the same things were related both in the public archives "and in the procords that concern Nehemiah; and how he, founding a library, gathered together the books about the kings and prophets, and the books of David, and letters of kings "about sacred gifts. \*4And in like manner Judas also gathered together for us all those writings that had been scattered by reason of the war that befell, and they are still with us. \*5 If therefore ye have need thereof, send some to fetch them unto you.

25 Seeing then that we ware about to keep the purification, we write unto you; ye will therefore do well if ye keep the days. 27 Now God, who saved all his people, and restored the heritage to all, and the kingdom, and the priesthood, and at he hallowing, 28 yeven as he promised through the law,—in God have we hope, that he will quickly have merey upon us, \*and gather us together out of 10 all the earth into a the holy place: for he delivered us out of great evils, and \*purified the place.

" Cp. ch. 1. 27.

\*See Ex. 40. 34, 35. \*See Ex. 13. 21. \*See 1 Kin.

f 1 Kin. 8. 62, 63.

" 2 Chr. 7. 1.

Lev. 10, 16, Cp. Lev. 9, 24,

f See 1 Kin. 8. 65, 66.

\* Cp. ver. 1,

<sup>9</sup> Cp. ch. 5. 16.

# ch. 1. 18.

Deut. 32, 49 & 34. 1.

<sup>4</sup> Cp. ch. 1.

Cp. Be-

<sup>k</sup> ch. 15. 14. <sup>l</sup> Cp. 2 Esd. 10, 22,

1 Some authorities read that great stones should inclose the water that was left. Both the Greek text and the meaning of this verse and the next are uncertain.

2 Or, but it spent itself, where a better the shone still.

3 Or, shone back 6 Gr. and when. The Greek text here is probably orrupt.

6 Gr. advernous chamber.

6 Gr. gather together a gathering of the people.

7 Or, aloud, as... temple. As. Moses 6 Or, also 9 Or, Nebential's records 10 Gr. the earth under heaves.

6 Cp.1 Macc. 2, 2—5.

\*See 1 Macc. 1. 10. d ch. 10. 10. 1 Macc. 6. 17. \*oh. 3. 24 & 5. 4 & 5. 11. 8 & 12. 22. f ch. 10, 1. g ch. 3, 12,

<sup>k</sup> 1 Macc. 15. 23. Acts 2. 10.

Cp. Ec. clus. 32, 1,

J Cp. ch. 15.

\* Cp. ch. 6.

purification of the <sup>1</sup>great temple, and the dedication of the altar, so and further the wars against Antiochus Epiphanes, and d Eupator his son, as and the manifestations that came from heaven unto those that vied with one another in manful deeds for the religion of the Jews; so that, being but a few, they <sup>2</sup>rescued the whole country, and chased the barbarous multitudes, 🛥 and /recovered again the temple grenowned all the world over, and freed the city, and restored the laws which were like to be overthrown, seeing the Lord became gracious unto them with all forbearance: \*3 these things, I say, which have been declared by Jason of h Cyrene in five books, we will assay to abridge in one work. #For having in view the confused mass of the numbers, and the difficulty which awaiteth them that would enter into the narratives of the history, by reason of the abundance of the matter, =5 we were careful that they who choose to read may be attracted, and that they who wish well to our cause may find it easy to recall 5 what we have written, and that all readers may have profit. 36 And although to us, who have taken upon us the painful labour of the abridgement, the task is not easy, but a matter of sweat and watching 27 (even as it is no light thing unto him that prepareth a banquet, and seeketh the benefit of others); yet for the sake of the gratitude of the many we will gladly endure the painful labour, se leaving to the historian the exact handling of every particular, and again 6 having no strength to 7 fill in the outlines of our abridgement. 39 For as the masterbuilder of a new house must care for the whole <sup>8</sup>structure, and again he that undertaketh to odecorate and paint it must seek out the things fit for the adorning thereof; even so I think it is also with us. 30 To occupy the ground, and to 10 indulge in long discussions, and to be curious in particulars, becometh the first author of the history: 32 but to strive after brevity of expression, and to avoid a laboured fulness in the treatment, is to be granted to him that would bring a writing into a new form. 32 k Here then let us begin the narration, only adding thus much to that which hath been already "said; for it is a foolish thing to make a long prologue to the history, and to abridge the history itself.

29 Now the things concerning b Judas

Maccabeus and his brethren, and # the

WHEN the holy city was in-3 habited with all peace, and the laws were kept very well, because of the godliness of <sup>m</sup>Onias the high priest, and his hatred of wickedness, <sup>a</sup>it came to pass that even the kings themselves did honour the place, and glorify the temple with the noblest presents; 3 insomuch that even \*Seleucus the king of Asia of his own revenues obare all the costs belonging to the services of the sacrifices. 4 But one PSimon of the tribe of Benjamin, having been made guardian of the temple, fell out with the high priest about the 12 ruling of the market in the city. 5 And when he could not overcome "Onias, he gat him to q Apollonius the son of <sup>18</sup> Thrasæus, who at that time was governor of <sup>r</sup>Cœlesyria and Phœnicia: 6 and he brought him word how that the treasury in Jerusalem was full of untold sums of money, so that the multitude of the funds was innumerable, and that they did not pertain to the account of the sacrifices, but that it was possible that these should fall under the king's power. 7 And when 4 Apollonius met the king, he informed him of the money whereof he had been told; and the king appointed Heliodorus, who was his chancellor, and sent him with a commandment to accomplish the removal of the aforesaid money. forthwith Heliodorus took his journey, under a colour of visiting the cities of r Coelesyria and Phoenicia, but in fact to execute the king's purpose. 9 And when he was come to Jerusalem, and had been courteously received by the high priest <sup>14</sup>of the city, he laid before <sup>15</sup>them an account of the information which had been given him, and declared wherefore he was come; and he inquired if in truth these things were so. 10 And the high priest explained to him that there were in the treasury deposits tof widows and orphans, zz and moreover some money belonging to Hyrcanus the son of Tobias, a man in very high place, 16 and that the case was not as that impious p Simon falsely alleged; and that in all there were four hundred talents of silver and two hundred of gold; zand that it was altogether impossible that wrong should be done unto them that had put trust in the holiness of the place, and in the majesty and inviolable sanctity of the temple, "honoured over all the world. 3 But 17 Heliodorus, because of the king's commandments given him, said that in any case this money must be confiscated for the king's trea-24 So having appointed a day, he entered in to direct the inquiry concerning

ch. 1. 12 & 9. 14 & 15. 14. 1 Macc. 2. See Neh. \* ch. 4.7 & 5. 18 & 14. 1. 1 Macc. 7.

° Cp. ch. 9. 16 & Ezra 6. 9 & 1 Macc. 10. 39. <sup>2</sup> ch. 4. 1, 3, 4. 23. 4 See ch. 4. 4.

See 1 Esd. 2.17. \* ver. 24, 28, 40, ch. 5. 18. See 1 Macc. 14. 49.

<sup>t</sup> Cp. ch. 8. 28, 30.

<sup>1</sup> Gr. greatest. 2 Gr. took for a prey. 3 Gr. propitious. 4 Or, weariness 5 Or, the past 6 Or, making no effort 7 Or, enlarge on 5 Gr. foundation. 9 Gr. decorate in encountie. 10 Or, provide a place for discussions 11 Or, spoken of 12 Or, charge of the buildings Gr. office of edile. 13 Or, Thraseas The Greek text is probably corrupt. Perhaps the true reading is Apollomius of Tarsus. 18 Some authorities read and of the city. 10 Or, him 10 Or, and not such a man as that impious Simon slanderously alleged 17 Some authorities read the other.

See Ex. 28. "Cp. Ex. 22.

<sup>x</sup> ch. 10. 25. See 2 Sam. 3. 31.

See ch. 1. 8 (& mg. for mg.). Cp. Exra 9.

5. See Ex. 9. 29. 33.

these matters; and there was no small distress throughout the whole city. 25 And the priests, prostrating themselves before the altar vin their priestly garments, and looking toward heaven, called upon him wthat gave the law concerning deposits, that he should pre-serve these treasures safe for those that had deposited them. \*6 And whosoever saw the mien of the high priest was wounded in mind; for his countenance and the change of his colour betrayed the distress of his soul. 17 For a terror and a shuddering of the body had come over the man, whereby the pain that was in his heart was plainly shewn to them that looked upon him. 18 And they that were in the houses rushed flocking out to make a universal supplication, because the place was like to come into contempt. 29 And the women, zgirt with sackcloth under their breasts, thronged the streets, and the virgins that were kept in ward ran together, some vto the igates, others to the walls, and some looked out through the windows. so And all, stretching forth their hands toward heaven, made their solemn supplication. 2 Then it would have pitied a man to see the multitude prostrating themselves all mingled together.

Cp. ver. 10,

b See ver. 6.
c ch. 5. 17, 20
& 12. 15, 28
& 15. 22, 23,
29, al.
d See ch. 2.
21.

Cp. ch. 5. 8.

/ Cp. ch. 5. <sup>g</sup>Cp. Acts 9. 4, 8.

<sup>4</sup>Cp, ch. 9. 8. i Cp. ver. 24.

and the expectation of the high priest in his sore distress. 22 While therefore they called upon the Almighty Lord to keep the things intrusted to them 2 safe and sure for a those that had intrusted them, =3 Heliodorus went on to execute that which had been decreed. 24 But when he was already present there with his guards over against bthe treasury, othe Sovereign of spirits and of all authority caused da great apparition, so that all that had presumed to come in with him, stricken with dismay at the power of God, fainted and were sore afraid. \*5 For there was seen by them a horse with a terrible rider upon him, and adorned with beautiful trappings, and he rushed fiercely and smote at Heliodorus with his forefeet, and it seemed that he that sat upon the horse had complete armour of gold. \*\*Two other also appeared unto him, young men notable in their strength, and beautiful in their glory, and splendid in their apparel, who stood by him on either side, and scourged him uncessingly, inflicting on him many sore stripes.

7 And when he had fallen suddenly unto the ground, and great darkness had come over him, his guards caught him up and put him hinto a litter, seand carried him, thim that had just now entered with a great train and all his great into the season of the season o his guard into bthe aforesaid treasury, himself now brought to utter helpless-

ness, manifestly made to recognise the sovereignty of God. 29 And so, while he, through the working of God, speechless and bereft of all hope and deliverance, lay prostrate, 30 they blessed the Lord, that made marvellous his own place; and the temple, which a little afore was full of terror and alarm, was

filled with joy and gladness after the Almighty Lord appeared. 3<sup>1</sup> But quickly certain of Heliodorus's familiar friends besought JOnias kto call upon the Most High, and grant life to him who lay quite at the last gasp. 32 And the high priest, secretly !fearing lest the king might come to think that some treachery toward Heliodorus had been perpetrated by the Jews, brought a sacrifice for the deliverance of the man. 33 But as the high priest was making the propitiation, mthe same young men appeared again to Heliodorus, arrayed in the same garments; and they stood and said, Give Onias the high priest great thanks, for k for his sake the Lord hath granted thee life; 34 and do thou, since thou hast been scourged from heaven, publish unto all men the sovereign majesty of God. And when they had spoken these words, they vanished out of sight. 35 So Heliodorus, having offered a sacrifice unto the Lord and vowed 4great vows unto him that had saved his life, and having graciously received Onias, returned with his host to the king. 36 And he testified to all men the works of the 'great God which he had beheld with his eyes.

37 And when the king asked Heliodorus, what manner of man was fit to be sent yet once again to Jerusalem, he said, 38 If thou hast any enemy or n conspirator against the state, send him thither, and thou shalt receive him back well scourged, if he even escape with his life; because of a truth there is about the place a power of God. 39 For he othat hath his dwelling in heaven himself hath his eyes upon that place, and helpeth it; and them that come to hurt it he smiteth

and destroyeth.

40 And such was the history of Heliodorus and the keeping of pthe treasury. But 4 the aforesaid Simon, he who 4 had given information of the money, and had betrayed his country, slandered Onias, rsaying that it was he who had incited Heliodorus, and made himself the author of these evils. 2 And him that was the benefactor of the city, and the guardian of his fellow-countrymen, and a zealot for the laws, he dared to call to conspirator against the state. 3 But when the growing enmity between them waxed so great, that even murders were perpetrated through one of <sup>5</sup>q Simon's trusted followers, # See ver. 1.

l Cp. ch. 4. 1.

m ver. 26

\* ch. 4. 2.

° Cp. Ps. 2. 4 & 123. 1.

P See ver. 6

f ch. 3. 4. Cp. ch. 3. Cp. ch. 3. ¢ ch. 3. 83.

1 Or, porches

<sup>2</sup> Gr. safe with all security. <sup>3</sup> Gr. manifestation.
<sup>5</sup> Gr. those that had been approved by Simon.

4 Gr. greatest.

ver. 21. Cp. ch. 5. 24 & 1 Macc. 3. 10, 12 & 10, 69. <sup>e</sup>Cp. Acts 28, 19,

4 Onias, seeing the 1 danger of the contention, and that 2 4 Apollonius the son of Menestheus, the governor of Cœlesyria and Phœnicia, was increasing q Simon's malice, 5 betook himself to the king, not to be an accuser of his fellow-citizens, but looking to the good of all the speople, both public and private; for he saw that without the king's providence it was impossible for the state to obtain peace any more, and that Simon would not cease from his madness.

w See ch. 3. \* See 1 Macc. 1. 10, 10. y ver. 13, 22, 23, 24, 26. ch. 1. 7 & 5. 5, 6.

\*Cp.1 Macc. 1, 14.

<sup>a</sup> Cp. ver. 19 & ch. 5, 23 & 9, 19,

<sup>b</sup>Cp.1 Macc. 1. 13.

<sup>6</sup>1 Macc. 8.

4 ver. 27. ch. 5. 5. Cp. ch. 15. 31, 35, See 1 Macc. 1. 33. Op. ch. 6. 8, 9.

7 But when w Seleucus was deceased, and "Antiochus, who was called Epiphanes, succeeded to the kingdom, vJason the brother of Onias supplanted kis brother in the high priesthood, Shaving promised unto the king at an audience three hundred and threescore talents of silver, and out of another fund eighty talents; 9 and beside this, he undertook to assign a hundred and fifty more, if it might be allowed him 4through the king's authority to set him up \*a Greek place of exercise and form a body of youths to be trained therein, and to register the inhabitants of Jerusalem as citizens of Antioch. •• And when the king bhad given assent, and he had gotten possession of the office, he forthwith brought over them of his own race to the Greek fashion. II And setting aside the royal ordinances of special favour to the Jews, granted by the means of John the father of Eupolemus, who went on the ambassage to the Romans for friendship and alliance, and seeking to overthrow the lawful modes of life, he brought in new customs forbidden by the law: == for he eagerly established \*a Greek place of exercise under dthe citadel itself; and caused the noblest of the young men to wear the Greek cap. 23 And thus there was an extreme of Greek fashions, and an advance of an alien religion, by reason of the exceeding profaneness of Jason, that ungodly man and no high priest; 24 so that the priests had no more any zeal for the services of the altar: but despising the sanctuary, and neglecting the sacrifices, they hastened to benjoy that which was unlawfully provided in the palæstra, after the summons of the discus; 25 making of no account the honours of their fathers, and thinking the glories of the Greeks best of all. 26 By reason whereof sore calamity beset them; and the men whose ways of living they earnestly followed, and unto whom they desired to be made like in all things, these they had to be their enemies and to punish them.

17 For it is not a light thing to, do impiously against the laws of God: but 7 these things the time following shall declare.

18 Now when certain games that came every fifth year were kept at g Tyre, and the king was present, 19 the vile Jason sent sacred envoys, has being Anti-ochians of Jerusalem, bearing three hundred drachmas of silver to the sacrifice of Hercules, which even the bearers thereof thought not right to use for any sacrifice, because it was not fit, but to 8 awnend on another charge. 20 And though in the purpose of the sender this money was for the sacrifice of Hercules, yet on account of present circumstances it went to the equipment of the galleys.

Ex Now when JApollonius the son of Menestheus was sent into Egypt for the <sup>10</sup>enthronement of <sup>k</sup>Ptolemy Philometor as king, Antiochus, learning that Ptole-my had shewn himself ill affected toward his state, took thought for the security of his realm; wherefore, going by sea to 'Joppa, he travelled on to Jerusalem. 22 And being magnificently received by Jason and the city, he was brought in with torches and shoutings. This done, he afterward led his army down into Phoenicia.

23 Now after a space of three years Jason sent "Menelaus, "the aforesaid Simon's brother, to bear othe money unto the king, and to 11 make reports concerning some necessary matters. 24 But he being commended to the king, and <sup>12</sup>having glorified <sup>13</sup>himself <sup>14</sup> by the display of his authority, got the high priesthood for himself, Poutbidding Jason by three hundred talents of silver.

SAnd having received the royal mandates he came to Jerusalem, bringing nothing worthy the high priesthood, but having the passion of a cruel tyrant, and the rage of a savage beast. 5 And whereas Jason, 4 who had supplanted his own brother, was supplanted by another and driven as a fugitive into the country of the "Ammonites, "7" Menelaus had possession of the office: but of the money that had been promised to the king nothing 15 was duly paid, and that though Sostratus the governor of the citadel demanded it \* (for unto him appertained the gathering of the revenues); for which cause they were both called by the king to his presence. And Menelaus left his own brother Lysimachus for his 16 deputy in the high priesthood; and Sostratus left Crates, who was over the "Cyprians.

3º Now while such was the state of

/ Num. 32, 23 (for mg.).

# 1 Macc. 11.

A Cp. ver. 9. ich. 10 90

cn. 10, 20 & 12, 43, Cp. Luke 15, 8 (mg.).

/ See ver. 4.

\*See 1 Macc. 1. 18.

<sup>2</sup> See 1 Macc, 10.

<sup>m</sup> ch. 5. 5, 15, 23 & 11. 29, 32 & 13. 3, 7. ver. 1, 3, 4, ch. 3, 4 ° Cp. ver. 8,

P Cp. ch. 11.

<sup>q</sup> Cp. ver. 7.

ch. 5. 7. 1 Macc. 5.

\* See ver. 12.

t ver. 39, 40, 41.

eh. 10. 13

1 Or, severity 2 Compare ver. 21. See also ch. 2. 5. The Greek as commonly read means Apollonius, as being the governor... Phospicia, did rage, and increase &c. 5 Or. take part in the unlawful provision for the pulsativa 6 Or, to be game of the dieses 7 Or, this the due season of regultal will make plain 6 Or, reserve for 9 Some authorities read the bearers. 10 The exact meaning of the Greek word is uncertain. 10 or, concept to him reports 12 The Greek text of this verse is uncertain. 10 Or, him 11 Or, by flattering the dignity of his authority 15 Gr. succession due order. 18 Or, store the control of the control o

<sup>10</sup> See 1 Macc, 11.

<sup>2</sup> Cp. 1 Kin. 15, 18 & 2 Kin, 16,

y ver. 18.

<sup>2</sup>See 1 Macc. 3, 37.

<sup>4</sup> Cp. ver. 30.

<sup>b</sup> Cp. ch. 8.

See 1 Macc. 10, 20,

d See Judg. 9, 56.

¢ ver. 29.

/Cp. ver. 32.

" Acts 9. 11. "Tarsus and Mallus made insurrection, because they were to be given as a present to Antiochis, the king's concubine. 32 The king therefore came to \*\*Cilicia in all haste to settle matters, leaving for his ¹deputy Andronicus, a man of high rank. 32 And Menelaus, man of light rank. 32 And meneraus, supposing that he had gotten a favourable opportunity, 2 presented to Andronicus certain vessels of gold belonging to the temple, which he had stolen: other vessels also he had already sold into "Tyre and the cities round about. 33 And when Onias had sure knowledge of this, he sharply reproved him, having with-drawn himself into a sanctuary at Daphne, that lieth by Antioch. 34Wherefore Menelaus, taking Andronicus apart, prayed him 2 to kill Onias. And coming to Onias, and sbeing persuaded to use treachery, and being received as a friend, Andronicus gave him his right hand with caths of fidelity, and, though he was suspected by him, so persuaded him to come forth of the sanctuary; and forthwith he \*despatched him without regard of justice. 35 For the which cause not only Jews, but many also of the other nations, had indignation and displeasure at the unjust murder of the man. 36 And when the king was come back again a from the places in w Cilicia, the Jews that were in the city pleaded before him against Andronicus (the Greeks also joining with them in hatred of the wickedness), urging that Onias had been wrongfully slain. 37 Antiochus therefore was heartily sorry, and was moved to pity, and wept, because of bthe sober and well ordered life of him that was dead; 38 and being inflamed with passion, forthwith he stripped off Andronicus's opurple robe, and erent off his under garments, and when he had led him round through the whole city unto that very place where he had committed impiety against Onias, there he put the murderer out of the way, the Lord drendering to him the punishment he had deserved.

things, it came to pass that they of

39 Now when many sacrileges had been committed in the city by Lysimachus with the consent of Menelaus, and when the bruit thereof was spread abroad outside, the people gathered themselves together against Lysimachus, fafter many vessels of gold had been already dispersed. 40 And when the multitudes were rising against him, and were filled with anger, Lysimachus armed about three thousand men, and with unrighteous violence began the conflict, one Hauran, a man far gone in years and no less also in madness, leading the attack. 41 But when they perceived the assault of Lysimachus, some caught up stones, others logs of wood, and some

took handfuls of the ashes that lay near and they flung them all pell-mell upon Lysimachus and them that were with him; 42 by reason of which they wounded many of them, and some they struck to the ground, and all of them they forced to flee, but the author of the sacrilege

himself they killed beside othe treasury. 43 But touching these matters there was an accusation laid against Menelaus. 44 And when the king was come to h Tyre, the three men that were sent by the senate pleaded the cause before him. 45 But Menelaus, seeing himself now defeated, promised much money to Ptolemy the son of Dorymenes, that he might win over the king. 46 Whereupon Ptolemy taking the king aside into a cloister, as it were to take the air, brought him to be of another mind: 47 and him that was the cause of all the evil, Menelaus, he discharged from the accusations; but those hapless men, who, if they had pleaded even before \*Scythians, would have been discharged uncondemned, them he sentenced to death. 48 Soon then did they that were spokesmen for the city and the families of Israel and the holy vessels suffer that unrighteous penalty. 49 For which cause even certain Tyrians, moved with hatred of the wickedness, provided magnificently for their burial. 50 But \*Menelaus through the covetous dealings of them that were in power "remained still in his office, 7 cleaving to wicked-ness, 8 as "a great conspirator against his fellow-citizens.

Now about this time Antiochus made his esecond inroad into Egypt. \* And it so befell that throughout all the city, for the space of almost forty days, there appeared Pin the midst of the sky horsemen in swift motion, wearing robes inwrought with gold and carrying spears, equipped in troops for battle; 3 and drawing of swords; and on the other side squadrons of horse in array; and encounters and 9 pursuits of both armies; and shaking of shields, and multitudes of lances, and casting of darts, q and flashing of golden trappings, and girding on of all sorts of armour. 4 Wherefore all men besought that "the 10 vision might have been given for good.

5 But when a false rumour had arisen that Antiochus was deceased, Jason took not less than a thousand men, and suddenly 11 made an assault upon the city; and they that were upon the wall being routed, and the city being now at length well nigh taken, Menelaus took refuge in "the citadel. But Jason slaughtered his own citizens without mercy, not considering that good success against kinsmen is the greatest ill success, but supposing himself to be

# See ch. 3.

4 ver. 18. See 1 Macc. 12. 6.

ch. 6. 8 & 10. 12. 1 Macc. 3. 38. Cp. ch. 8. 8.

k Cp. Col. 8.

<sup>1</sup>Cp. ch. 7. 2.

<sup>m</sup> ver. 23. Cp. ch. 11. 29. <sup>N</sup> Cp. ch. 5. 15, 23.

°Cp.1 Macc. 1, 17.

P Cp. Luke 21, 11.

g Cp. ch. 3. 25.

See ch. 2. 21.

\* See ch. 4. 7.

<sup>‡</sup> See ch. 4. 23. " See ch. 4.

<sup>1</sup> Gr. successor. 2 Or, to get Onias into his hands orrupt. 4 Or, imprisoned him Gr. shut him of. Or, growing in 8 Gr. established as a. 9 Or, charges corrupt. 4 0
7 Or, growing in

The Greek text of this sentence is probably or, in the several cities or, rent his Gr. manifestation. If Gr. perpetrated.

<sup>b</sup> Cp. Jer. 22, 18, 19,

ver. 1. 1 Macc, 1. 20.

d 1 Macc. 1.

1 Macc. 1. 24 & 2, 9.

/See 1 Macc. 1. 20—23. g ch. 2. 22 & 3. 12.

A Cp. ch. 4.

Cp. ch. 2.

j ch. 7, 34,

\* See ch. 3.
24.
2 ch. 7, 33.
Cp. Isai.
54. 7, 8
& Zech. 1.
15.

<sup>26</sup> Cp. 2 Chr. 30, 9.

"Cp. ch. 3, 25, 26. See ch. 3, 3.

P See ch. 3. 6.

<sup>q</sup> Cp. Mark 2. 27.

setting up trophies over enemies, and not over fellow-countrymen. 7 The office however he did not get, but, receiving shame as the end of his conspiracy, he passed vagain a fugitive into <sup>9</sup> Cp. ch. 4. 26. the country of the Ammonites. 8 At the last therefore he met with a miserable end: having been 1 shut up at the court of "Aretas the prince of the "Arabians, w Cp. 2 Cor. 11. 82. fleeing from city to city, pursued of all men, hated vas an apostate from the <sup>s</sup> ch. 12. 10, 1 Macc. 5. laws, and held in abomination as the <sup>y</sup>Cp. ch. 4. butcher of his country and his fellow-citizens, he was cast forth into Egypt; 9 and he that had driven many from their own country into strange lands perished himself in a strange land, having crossed the sea to "the Lacedse-Cp. 1 Macc. 12. 2, 20, 21 & 14. 16. monians, as thinking to find shelter there because they were anear of kin; <sup>4</sup> 1 Macc. 12. roand he that had cast out a multitude unburied bhad none to mourn for him, nor had he any funeral at all, or place in the sepulchre of his fathers. xx Now when tidings came to the king

concerning that which was done, he thought that Judæa was in revolt; whereupon setting out from Egypt in a furious mind, he took the city by force of arms, \*\* and dcommanded his soldiers to cut down without mercy such as came in their way, and to slay such as went up upon the houses; "3 and there was killing of young and old, making away of boys, women, and children, slaying of virgins and infants. 4 And in all the three days of the slaughter there were destroyed fourscore thousand, whereof forty thousand were slain in close combat, and no fewer were sold than slain. 15 But not content with this I he presumed to enter into othe most holy temple of all the earth, having Menelaus for his guide (him that had proved him-self ha traitor both to the laws and to his country), 16 even I taking the sacred vessels with his polluted hands, and dragging down with his profane hands the offerings that had been dedicated by other kings to the augmentation and glory and honour of the place. 17 And Antiochus j was lifted up in mind, not seeing that because of the sins of them that dwelt in the city kthe Sovereign Lord had been provoked to anger a little while, and therefore his eye was then mturned away from the place. 18 But had it not so been that they were already holden by many sins, this man, even "as Heliodorus who was sent by Seleucus the king to view p the treasury, would, so soon as he pressed forward, have been scourged and turned back from his daring deed. 29 Howbeit the

nation's sake. So Wherefore also the place itself, having partaken in the calamities that befell the nation, did afterward share in its benefits; rand the place which was forsaken in the wrath of the Almighty was, at the reconcilia-tion of the great Sovereign, restored again with all glory.

21 As for Antiochus, when the had carried away out of the temple a thousand and eight hundred talents, he departed in all haste unto "Antioch, weening in his arrogancy to make the land navigable and the sea passable by foot, because his heart was lifted up. moreover "he left governors to afflict the race: at Jerusalem, wPhilip, by race a Phrygian, and in character more barbarous than him that set him there; 23 and at #Gerizim, Andronicus; and besides these, Menelaus, who worse than all the rest exalted himself against his fellow-citizens. And having a malicious mind 2 toward the Jews whom he had made his citizens, 24 2 he sent that 8 lord of pollutions a Apollonius with an army of two and twenty thousand, commanding him to slay all those that were of full age, and to sell the women and the younger men. 25 And he coming to Jerusalem, and playing the man of peace, waited till the holy day of the sabbath, and finding the Jews at rest from work, he commanded his men to parade in arms. 26 And he put to the sword all them that came forth to the spectacle; and running into the city with the armed men he slew great multitudes. 27 But Judas, b who is also called Maccabeus, with nine others or thereabout, withdrew himself, and with his company kept himself alive oin the mountains after the manner of wild beasts; and they continued feeding on 'such poor herbs as grew there, that they might not be partakers of the threatened pollution.

\* And not long after this the king O sent forth san old man of dAthens to compel the Jews to depart from the laws of their fathers, and not to live after the laws of God; wand also to pollute the sanctuary in Jerusalem, and to call it by the name of 'Jupiter Olympius, and to call the sanctuary in g Gerizim by the name of 6 Jupiter the Protector of strangers, even as they were that dwelt in the place. 3But sore and utterly grievous was the visi-tation of this evil. 4<sup>h</sup> For the temple was filled with riot and revellings by the heathen, who 8 dallied with harlots, and had to do with women within the from his daring deed. 29 Howbeit the sacred precincts, and mereover brought Lord did not choose the nation for the place for the 5 and 9 the place of sacrifice was filled

Cp. Isai. 60. 15.

ch. 1. 5 & 7. 33 & 8. 29. Cp. ch. 8. 5. Cp. 1 Macc.

<sup>5</sup> See 1 Macc. 3.

"Cp. 1 Macc. 1. 51. "ch. 6, 11 & 8. 8.

ch. 6. 2. See Judg. 9. 7.

9 Cp. ch. 4. 9, 19 & 9, 19. See 1 Macc. 1. 29—32. See ch. 4.

<sup>c</sup>Cp. 1 Macc. 2, 28,

d Op. ch. 9. 15. \*Cp. 1 Macc. 1. 42, 44, 45. Cp, ch. 8, 2 & 1 Macc. 1, 54.

ACp.1 Macc. 1. 45,

Cp. 1 Maco. 1, 46, 47,

1 The Greek text here is uncertain.
2 Some authorities read toward the Jews, he sent. The Greek text of this sentence is uncertain.
3 Gr. mysarch, which may also mean ruler of the Mysians.
4 Gr. the grassy food.
5 Or, Geron an Athenian Gr. Zenz.
7 Or, did Or, titled with their fellows
9 Or, the altar

j See 1 Macc. 1, 39.

<sup>k</sup> Cp. ch. 14.

<sup>2</sup> Cp. ver. 21 & ch. 7. 42. Cp. ch. 14. 33 (& mg. for

<sup>n</sup>Cp.1 Macc. 1. 51. 9 See ch. 4.

<sup>p</sup> 1 Macc. 1. <sup>q</sup> Cp. ch. 4. Cp. 1 Macc. 1. 60, 61.

See 1 Macc. 1. 53,

tch. 5. 22 & 8. 8. See 1 Macc. 2. 32—38.

Cp. Hab. 1. 12 & 2 Esd. 16. 19.

" See ch. 3. 24.

<sup>2</sup> Cp. Wisdom 19. 4. See Gen. 15. 16.

y ch. 7. 23, 33. Lam. 3. 31, 32.

<sup>8</sup> Cp. ch. 2,

<sup>e</sup> Cp. ch. 7. 1. See Lev. 11. 7. 5 Cp. ch. 7. 2 & 1 Macc. 1. 63.

with those abominable things which had been prohibited by the laws. 6 And a man could neither keep the sabbath, nor observe the feasts of the fathers. nor kso much as confess himself to be a Jew. 7 And on the day of the king's birth every month they were led along with bitter constraint to eat of the sacrifices; and when the 1 feast of m Bacchus came, they were compelled to go in procession in honour of \*\*Bacchus, wearing wreaths of ivy. \*\*And there went out a decree \*\* to the neighbouring Greek cities, by the suggestion of Ptolemy, that they should observe the same conduct against the Jews, and should make them eat of the sacrifices; 9 and that they should p slay such as did not choose to go over to 4 the Greek rites. So the present misery was for all to see: 10 for two women were brought up for having circumcised their children; and these, when they had led them publicly round about the city, with the babes hung from their breasts, they cast down headlong from the wall. \*\* And others, \* that had run together into the caves near by to keep the seventh day secretly, being betrayed to Philip were all burnt together, "because they scrupled to defend themselves, from regard to the honour of that most solemn day.

12 I beseech therefore those that read this book, that they be not discouraged because of the calamities, but account that these punishments were not for the destruction, v but for the chastening of our race. 13 For indeed that those who act impiously be not let alone any long time, but straightway meet with retribution, is a sign of great beneficence.

4 For in the case of the other nations wthe Sovereign Lord doth with longsuffering forbear, until that he punish them when z they have attained unto the full measure of their sins; but not so judged he as touching us, 15 that he may not take vengeance on us afterward 8 when we be come unto the 4 height of our sins. 16 Wherefore he never withdraweth his mercy from us; but ythough he chasteneth with calamity, yet doth he not forsake his own people. 27 Howbeit let this that we have spoken suffice to put you in remembrance; z but after these few words we must come to the narrative.

18 Eleazar, one of the principal scribes, a man already well stricken in years, and of a noble countenance, was compelled to open his mouth a to eat swine's flesh. 29 But he, b welcoming death with renown rather than life with pollution, advanced of his own accord to the instrument of torture, but first spat forth the flesh, 20 coming forward as men ought

to come that are resolute to repel such things as not even for the natural love of life is it lawful to taste. \* But they that had the charge of that forbidden sacrificial feast took the man aside, for the acquaintance which of old times they had with him, and privately besought him to bring flesh of his own providing, such as was befitting for him to use, and to make as if he did eat of the flesh from the sacrifice, as had been commanded by the king; \*\* that by so doing he might be delivered from death, and for his ancient friendship with them d might be treated kindly. \*3 But he, having formed a high resolve, and one that became his years, and the dignity of old age, and the gray hairs bwhich he had reached with honour, and his excellent 6 education from a child, 7 or rather that became the holy elaws of God's ordaining, declared his mind accordingly, bidding them quickly send him unto Hades. 24 For it becometh not our years to dissemble, said he, that through this many of the young should suppose that Eleazar, the man of fourscore years and ten, had gone over unto fan alien religion; 25 and so they, by reason of my dissimulation, and for the sake of this brief and momentary life, should be led astray because of me, pand thus I get to myself a pollution and a stain of mine old age. 36 For even if for the present time I shall remove from me the punishment of men, yet shall I gnot escape the hands of the Almighty, either living or dead. 27 Wherefore, by manfully parting with my life now, I will shew my-self worthy of mine old age, 28 and 10 leave behind ha noble ensample to the young to die willingly and nobly a glorious death for the reverend and holy laws. And when he had said these words, he went straightway to the instrument of torture. \*9 11 And when they changed the good will they bare him a little before into ill will, because 12 these words of his were, as they thought, sheer madness, 30 and when he was at the point to die with the 18 stripes, he groaned aloud and said. To the Lord, that hath the holy knowledge, it is manifest that, kwhereas I might have been delivered from death, I endure sore pains in my body by being scourged; but in soul I gladly suffer these things for my fear of him. 32 So this man also died after this manner,

\*And it came to pass that seven brethren also with their mother were at the king's command taken and shamefully handled with scourges and

leaving his death for an ensample of

nobleness and a memorial of virtue, not

only to the young but also to the great

body of his nation.

<sup>c</sup>Cp.1 Macc.

Cp.1 Macc. 2, 13,

Cp. Prov. 16, 31 & 20, 29,

/ Cp. ch. 4.

# Matt. 10. 28. Luke 12. 4, 5. Heb. 10, 31. Cp. 2 Esd. 7, 56.

A See ver. 31.

Cp. Wis-dom 5. 4. Cp. Heb. 11. 36.

Cp. Heb. 11, 35.

ver. 28. Heb. 11, 39 & 12. L

 Gr. feast of Dionysia.
 Gr. Dionysus.
 The Greek text appears to be corrupt.
 Some authorities read manner of life.
 Rome of Gr. Legislation.
 Or, while I shall get 10 Gr. one that hath left behind.
 text of this verse is uncertain.
 Gr. the aforesaid words were.
 Or, blows 7 Or, but yet

Cp. ch. 9.

5. See Ps. 139. 13—16.

Heb. 11. 3. Cp. Rom. 4 17.

II. MACCABEES. CHAP. 7, v. I.] 4 Cp. ch. 6. cords, to compel them to taste of m the thou doest what thou wilt; yet think not that our race hath been forsaken of abominable swine's flesh. But one of Cp. ch. 4. them made himself \* the spokesman and God; 17 but hold thou on thy way, and said, What wouldest thou ask and learn behold his sovereign majesty, bow it will torture thee and thy seed. Cp. ch. 6. of us? ofor we are ready to die rather than transgress the laws of our fathers. 18 And after him they brought the 3 P And the king fell into a rage, and sixth. And when he was at the point to ' ver. 39. commanded to heat pans and caldrons: 4 and when these forthwith were heated, die he said, Be not vainly deceived, wfor we suffer these things for our own doings, as sinning against our own God: he commanded to cut out the tongue of him that had been their spokesman, and to scalp him, and to cut off his extremities, the rest of his brethren and his mother looking on. 5 And when he was against God. utterly 1 maimed, the king commanded to bring him to the fire, being yet alive, and to fry him in the pan. And as the vapour of the pan spread far, they and their mother also exhorted one another to die nobly, saying thus: 6 The Lord God beholdeth, and in truth is 2 intreated <sup>2</sup> Cp. Deut. 31. 21, 26, 30 & 32. 36, for us, as Moses declared in This song, which witnesseth against the people to their faces, saying, And he shall be 2 intreated for his servants. 7 And when the first had died after this manner, they brought the second to Cp. Heb. rthe mocking; and they pulled off the skin of his head with the hair and asked him, Wilt thou eat, before thy body be punished in every limb? 8 But he anver. 21, 27. ch. 12, 37 & 15, 29. Cp. ver. 24. swered in the language of his fathers and said to them, No. Wherefore he also underwent the next torture in succession, as the first had done. 9 And when he was at the last gasp, he said, Thou, miscreant, dost release us out of this present life, but the King of the world shall raise up us, who have died ver. 14, 23, 86. ch. 12. 43. 2 Esd. 14. for his laws, unto an eternal renewal of life. 35. Heb. 11. 35. See Dan. 12. 2. 10 And after him was the third made a mockingstock. And when he was required, he quickly put out his tongue, and stretched forth his hands courageously, \*\* and nobly said, From heaven I possess these; and for his laws' sake I contemn these; and from him I hope to receive these back again: \*\* insomuch that the king himself and they that were with him were astonished at the young man's soul, for that he nothing regarded the pains. her son. 3 And when he too was dead, they shamefully handled and tortured the fourth in like manner. 14 And being come near unto death he said thus: It is good to die at the hands of men and look for the hopes which are given by God, that we shall be raised up again

<sup>w</sup> Cp. ver. 32, 33, 38 & ch. 5. 17. See ch. 6. 12—17. marvellous things are come to pass;

19 but think not thou "that thou shalt be unpunished, having assayed w to fight <sup>2</sup> Cp. Acts 5. 39. ⇒ But above all was the mother marvellous and worthy of honourable memory; for when she looked on seven sons perishing within the space of one day, she bare the sight with a good courage for the hopes that she had set on the Lord. az And she exhorted each one of them sin the language of their fathers, filled with a noble temper and stirring up her womanish thought with manly passion, saying unto them, \*\*\* I know y Eccles. 11. not how ye came into my womb, neither was it I that bestowed on you your spirit and your life, and it was not I that brought into order the first elements of each one of you. =3 Therefore See ch. 1. \* the Creator of the world, who fashioned the <sup>5</sup>generation of man and devised the <sup>5</sup>generation of all things, in mercy <sup>a</sup>giveth back to you again both your <sup>e</sup> Cp. ch. 14. spirit and your life, as ye now contemn your own selves for his laws' sake. See ver. 9. 24 But Antiochus, thinking himself to be despised, band suspecting the reproachful b Cp. ver. 8. voice, whilst the youngest was yet alive did not only make his appeal to him by words, but also at the same time promised with oaths that che would enrich <sup>e</sup>Cp, 1 **Macc.** 2, 18. him and 6 raise him to high estate, if he would turn from the customs of his fathers, and that he would take him for his dFriend and intrust him with affairs. d See ch. 8. 25 But when the young man would in no wise give heed, the king called unto him his mother, and exhorted her that she would counsel the lad to save himself. 26 And when he had exhorted her with many words, she undertook to persuade 27 But bending toward him, laughing the cruel tyrant to scorn, she spake thus sin the language of her fathers: My son, have pity upon me that carried thee nine months in my womb, and gave thee suck three years, and nourished and brought thee up unto this age, and sustained thee. 28 I beseech thee, my child, to lift thine eyes unto the heaven and the earth, and to see all things that are therein, and thus to recognise that God emade them not of things that were, and that the race of men in this wise cometh into being. Fear not this butcher, but, proving

the fifth, and shamefully handled him.

<sup>4</sup> Cp. 2 Esd. 7, [79], [80].

by him; for as for thee, "thou shalt have

15 And next after him they brought

no resurrection unto life.

<sup>16</sup> But he looked toward 8 the king and said, Because thou hast authority among men, though thou art thyself corruptible,

<sup>1</sup> Gr. naeless <sup>2</sup> Or, comforted in <sup>3</sup> Gr. him. <sup>4</sup> Or, breath <sup>6</sup> Gr. make him one that is counted happy.

<sup>5</sup> Or, first origin

f Cp. 2 Esd. 10. 16. See ver. 9.

# See ch. 15.

A Cp. ver. 17.

6 Cp. ver. 18,

J See ch. 5. 17.

\* See ch. 5. 20.

6 ch. 5. 17.

\*\* See ch. 15. 2.

\* Cp. 2 Cor. 4. 17.

° See ch. 9. 5—8.

<sup>p</sup> See ch. 9. 12—17.

¶ Cp. ver. 32.

r ver. 3.

thyself worthy of thy brethren, accept thy death, that in the mercy of God JI may receive thee again with thy brethren.

3º But before she had yet ended speaking, the young man said, Whom wait ye for? I obey not the commandment of the king, but I hearken to the commandment of the law that was given to our fathers through Moses. 3" But thou, that hast devised all manner of evil against 9 the Hebrews, Ashalt in no wise escape the hands of God. 32 For we are suffering because of our own sins; 33 and if for rebuke and chastening our living Lord hath been angered is little while, yet shall he again be \*re-conciled with his own servants. 34 But thou, O unholy man and of all most vile, be not vainly lifted up in thy wild pride with uncertain hopes, raising thy hand against the heavenly children; 35 h for not yet hast thou escaped the judgement of the Almighty God "that seeth all things. 36 For these our brethren, \*having endured a 1short pain that bringeth everlasting life, have now added under God's covenant; but thou, through the judgement of God, oshalt receive in just measure the penalties of thine arrogancy. 37 But I, as my brethren, give up both body and soul for the laws of our fathers, calling upon God that he may speedily become <sup>8</sup>gracious to the nation; and that thou amidst trials and plagues pmayest confess that he alone is God; 38 and that in me and my brethren 4 thou mayest stay the wrath of the Almighty, q which hath been justly brought upon our whole race. 39 "But the king, falling into a rage, handled him worse than all the rest, being exasperated at his mocking. 40 So he also died pure from pollution, putting his whole trust in the Lord.

4 And last of all after her sons the mother died.

42 Let it then suffice to have said thus much concerning the *enforcement of* sacrificial feasts and the *king's* exceeding barbarities.

Maccabeus, and they that were with him, making their way privily into the villages, called unto them their kinsfolk; and taking unto them such as had continued in the Jews' religion, gathered together as many as six thousand. And they called upon the Lord, beseeching him to look upon the people that was oppressed by all; and to have compassion on the sanctuary also that had been profaned by the ungodly men; 3 and to have pity on the city also that was suffering ruin and ready to be made even

with the ground; and to hearken to the blood "that cried unto him; 4 and to remember also "the lawless "slaughter of the innocent infants, and "the blasphemies that had been committed against his name; and to shew his hatred of wickedness. 5 And when Maccabeus had trained his men for service, the heathen at once found him irresistible, "for that the wrath of the Lord was turned into pity. 67 And coming unawares "he set fire to cities and villages. And in winning back the most important positions, putting to flight no small number of the enemies, "he specially "took advantage of the nights for such assaults. And his courage was loudly talked of everywhere.

8 But when a Philip saw the man gaining ground by little and little, and increasing more and more in his prosperity, he wrote unto bPtolemy, the governor of Collesyria and Phoenicia, that he should support the king's cause.

9 And Ptolemy quickly appointed Nicanor the son of Patroclus, one of the king's a Chief Friends, and sent him, in command of no fewer than stwenty thousand of all nations, to destroy the whole race of Judæa; and with him he joined forgias also, a captain and one that had experience in matters of war. To And ONicanor 80 undertook by the sale of the captive Jews to make up for the king the tribute of two thousand talents which he was to pay to the Romans. \*\*\* And immediately he sent unto the cities upon the sea coast. Ainviting them to buy Jewish salaves, promising to allow fourscore and ten slaves for a talent, not expecting the judgement that was to follow upon him from the Almighty.

12 But tidings came to Judas concerning the inroad of Nicanor; and when he communicated to them that were with him the presence of the army, 13 they that were cowardly and distrustful of the judgement of God loran away and left the country. 14 And others sold all that was left over to them, and withal besonght the Lord to deliver them that had been sold as slaves by the impious o Nicanor or ever he met them; 15 and this, if not for their own sakes, yet for the \*covenants made with their fathers, and because the had called them by his reverend and glorious name. 16 And Maccabeus gathered his men together, six thousand in number, \*mand exhorted them not to be stricken with dismay at the enemy, nor to fear the great multitude of the heathen who came wrongfully against them; but to contend nobly, \*vj setting before their

<sup>v</sup>Cp. Gen. 4. 10. <sup>w</sup>Cp. ch. 6. 10.

\*Cp. ch. 6. 16. \*Cp. ch. 10. 36 & 1 Macc. 3. 5 & 5. 5. \*Cp. ch. 12. 6. 9

6, 9 & 13, 15. . ch. 5, 22 & 6, 11.

b ch. 6. 8 & 10. 12. Cp. ch. 4. 45. Cp. ch. 1. 45. d Cp. ch. 1. 14. 7. 24 & 10. 13 & 14. 11 & 1 Macc. 2. 18. See 1 Macc. 10. 65. Cp. 1 Maco. 3. 39.

A ver. 25, 34. Cp. 1 Macc. 8, 41.

/See 1 Macc. 3. 38.

9 ver. 36.

Cp. 1 Macc. 3, 42.

/Cp. 1 Macc. 3, 56.

\* Cp. ch. 1. 2 2 Chr. 7. 14.

\*\* Cp. ch. 13. 8 & 1 Macc. 4. 8.

" (p. ch. 6. 2, 5 & 1 Macs. 1, 54

For ver. 1—7, see 1 Macc. 3, 1—9. See 1 Macc. 2, 4,

1 Gr. short pain of everflowing life.

2 Gr. fallen. By the omission of one Greek letter the words would signify having chaured a short pain, have now drunk of everflowing life under God's covenant. 3 Gr. projections.

8 Gr. constraing the biasphemies.

7 The Greek text of verses 6 and 7 is uncertain.

8 Gr. resolved

9 Gr. bodies.

<sup>o</sup> Cp. ch. 15. 21. <sup>p</sup> Ps. 20. 7. Cp. 1 Sam. 17. 45.

\* ch. 1, 29 & 2, 18,

<sup>q</sup> ch. 15, 22, See 2 Kin. 19, 35,

Cp. 1 Macc.

ch. 13. 14. Cp. 1 Macc. 3, 21.

<sup>t</sup> ch. 10. 19, 20 & 14. 17. 1 Macc. 2, 3, al. " ch. 10. 19. " 1 Macc. 2. 5. " Cp. ch. 13. 15. " See 1 Macc. 4. 13—16,

y ver. 11, 34.

<sup>a</sup> 1 Macc. 4. 6. <sup>a</sup> 1 Macc. 4. <sup>b</sup> Cp. ch. 12. 38.

<sup>6</sup> Cp. ch. 3.

eyes the outrage that had been lawlessly perpetrated upon "the holy place, and the shameful handling of the city that had been turned to mockery, and further the overthrow of the mode of life received from their ancestors. 180 For they, said he, trust to arms, and withal to deeds of daring; but p we trust on the Almighty God, since he is able at a beck to cast down them that are coming against us, and even the whole world. 19 And moreover he recounted unto them the help given from time to time in the days of their ancestors, both 4the help given in the days of Sennacherib, how that a hundred fourscore and five thousand perished, so and the help given in the land of Babylon, even the battle that was fought against "the 'Gauls, how that they came to the engagement eight thousand in all, with four thousand Macedonians, and how that, the Macedonians being hard pressed, the 2six thousand destroyed the hundred and twenty thousand, because of the succour which they had from heaven, and took great booty. 21 And when he had with these words made them of good courage, and ready to die \*for the laws and their country, he divided his army into four parts; \*2\*\* appointing his brethren to be with himself leaders of the several bands, to wit, tSimon and "Joseph and "Jonathan, giving each the command of fifteen hundred men, 23 and moreover \*Eleazar also: then, having read aloud the sacred book, and \*having given as watchword, THE HELP OF GOD, leading the first band himself, whe joined battle with Nicanor. 24 And, since the Almighty fought on their side, they slew of the enemy above nine thousand, and wounded and 4 disabled the more part of Nicanor's army, and compelled all to flee; =5 and they took the money of y those that had come there to buy them. And after they had pursued them for some bdistance, they returned, being constrained by the time of the day; 26 for it was the day before the sabbath, and for this cause they made no effort to chase them far. =76And when they had gathered 7the arms of the enemy together, and had stripped off atheir spoils, bthey occupied themselves about the sabbath, blessing and thanking the Lord exceedingly, who had saved them unto this day, for that he had caused a beginning of mercy to distil upon them. <sup>38</sup> And after the sabbath, when they had given of athe spoils to the smaimed, and to othe widows and orphans, the residue they distributed

among themselves and their children.

39 And when they had accomplished these things, and had made a common supplication, they besought <sup>a</sup>the merciful Lord to be wholly <sup>c</sup>reconciled with his severants.

his servants.

30 And having had an encounter with the forces of Timotheus and \$\textit{0}\$ Bacchides, they killed above twenty thousand of them, and made themselves masters of strongholds exceeding high, and divided very much plunder, giving the \$\textit{0}\$ maimed and \*orphans and widows, and moreover the aged also, an equal share with themselves. \$3^{\textit{0}}\$ And \$\text{c}\$ when they had gathered the arms \$90f the enemy together, they stored them all up carefully in the most important positions, and the residue of the spoils they carried to Jerusalem. \$3^{\text{A}}\$ And they killed the \$10^{\text{phylarch of Timotheus's forces, a most unholy man, and one who had done the Jews much hurt. \$31^{\text{A}}\$ And as they kept the feast of victory in the \$10^{\text{c}}\$ their fathers they burned those that had \$\text{hest the sacred \$10^{\text{g}}\$ gates on fire, and among them Callisthenes, who had fled into \$14^{\text{a}}\$ and \$0^{\text{c}}\$ they meet reward of their impiety.

34 And 1 the thrice-accursed Nicanor, who had brought the thousand merchants to buy the Jews for slaves, 35 being through the help of the Lord humbled by them who in his eyes were held to be of least account, put off his glorious apparel, and passing through the midland, <sup>15</sup> shunning all company like a fugitive slave, arrived at "Antioch, 16 having, as he thought, had the greatest possible good fortune, though his host was destroyed. 36 And he that had taken upon him "to make tribute sure for the Romans by the captivity of the men of Jerusalem opublished abroad that the Jews had One who fought for them, and that 17 because this was so the Jews were invulnerable, because they followed the laws ordained by him.

2 Now about that time Pit befell that Antiochus had returned lein disorder from the region of Persia.

24 For he had entered into the city called Persepolis, and he assayed to rob

19 a temple and to hold down the city. Whereupon there was an onset of the multitudes, and 20 Antiochus and his men turned to make defence with arms; and it came to pass that Antiochus was put to flight by the people of the country and broke up his camp with disgrace.

3 And while he was at r Ecbatans, news was brought him what had happened unto t Nicanor and the forces of

ch. 11. 9 & 13. 12. See ch. 5, 20.

fch. 9, 3 & 10. 24. Cp. ch. 12. 2, 9 1 Macc. 7. 8,

<sup>h</sup>Cp.1 Macc. 4, 88.

<sup>4</sup> Cp. ch. 4. 38.

/ ch. 15. 3.

\* ver. 11, 25, ! See ch. 13, 13,

\*\* See 1 Macc. 3. 87.

\* ver. 10.
° Cp. ch. 3.
88, 39.

PCp.1 Macc.

7 Op. ch. 1. 13—16 & 1 Macc. 6. 2—4.

Exra 6. 2 (mg.J. Tobit 3. 7. Judith 1. 1. Cp. 1 Macc. 6. 5. See 1 Macc. 2. 38.

<sup>1</sup> Gr. Galatians.

2 Some authorities read eight.

3 Gr. appointing his brethren also leaders.

4 Gr. disabled in their limbs.

5 Or, while

6 The exact meaning of this clause is uncertain.

7 Gr. their arms.

10 That is, probably, the captain of an irregular auxiliary force. Some write Phylarches, as a proper name.

11 The Greek text here is perhaps corrupt.

12 Or, country 13 Or, porches

14 Or, a colitary hut

15 Gr. having made himself solitary.

16 Or, having won the greatest possible favour by reason of the destruction of his host

17 Or, because of this their rang of life Gr. because of this their rang of life Gr. because of this their rang of life Gr. because of this manner.

18 Or, with dishonour

19 Or, temples

he would declare free; "5 and as touching the Jews, whom he had decided not

even to count worthy of burial, but to cast them out to the beasts with their

infants, for the birds to devour, he

II. MACCABEES.

of "Athens; "6 and the holy sanctuary " Cp. ch. 6. which before he had spoiled, he would

> σch. 5, 16, P See ch. 3.

> > <sup>9</sup> Cp. ch. 4. 9, 19 & 5. 23.

\* ver. 1.

Cp. 1 Macc. 3, 37.

\*See 1 Macc. 1. 10.

"See ver. 14 --16.

\*Cp.1 Macc. 6. 16.

[Chap. 9, v. 29.

which belove he had sponed, he would sadorn with goodliest offerings, and would restore 'all the sacred vessels many times multiplied, and Pout of his own revenues would defray the charges that were required for the sacrifices; 17 and, beside all this, that he would become a Jew, and would visit every inhabited place, publishing abroad the might of God. \*\*But when his sufferings did in no wise cease, for the judgement of God had come upon him in righteousness, having given up all hope of himself, he

below, having the nature of a supplication, to this effect:

19 To the worthy Jews, This fellow-citizens, Antiochus, king and general, wisheth much joy and health and prosperity. 206 May ye and your children fare well; and your affairs shall be to your mind. Having my hope in heaven, \*I remembered with affection your honour and good will toward me. Returning rout of the region of Persia, and being taken with a noisome sickness, I deemed it necessary to take thought for the common safety of all, not despairing of myself, but having great hope to escape from the sickness. 23 But considering that my father also, at what time she led an army into the upper country, appointed his successor, 24 to the end that, if anything fell out contrary to expectation, or if any un-welcome tidings were brought, they that remained in the country, knowing to whom the state had been left, might not be troubled; 25 and, beside all this, observing how that the princes that are borderers and neighbours unto my kingdom watch opportunities, and look for the future event, I have appointed my son Antiochus to be king, whom I often committed and commended to most of you, when I was hastening unto the upper provinces; and I have written to him what is written below. so I exhort you therefore and beseech you, having in your remembrance "the benefits done to you in common and severally, to preserve each of you your present good will toward me and my son. \*7 For I am persuaded that he in gentleness and kindness will follow my

purpose and treat you with indulgence. 28 v So the murderer and blasphemer, having endured the sorest sufferings, even as he had dealt with other men, ended his life among the mountains by a most piteous fate in a strange land. • And w Philip his foster-brother conveyed the body home; and then, fearing the son of Antiochus, he be-took himself to "Ptolemy Philometor

would make them all equal to citizens in Egypt.

w 1 Macc. 6. 14, 55, 63, \* ch. 4. 21. See 1 Macc. 1. 18.

1 Or, in his spirit 2 Gr. remediless. 3 Or, shewing manifestly unto all the power of God 4 Some authorities read be minded as it equal to God. 5 Gr. build. 6 Or, Ye fare well, and your children; and your ghairs are to your mind. The Greek text in verses 20 and 21 is uncertain.

y ch. 2. 22. Cp. ch. 11. 25. \*Cp. 1 Maco. 1. 47. \*1 Maco. 4. 43. Cp. ch. 2. 18. \$1 Maco. 4. 47. \*See 1 Maco. 4.

d Cp. ch. 13.

Cp. 2 Sam. 24. 14 & Ecclus. 2. 18.

/See 1 Macc. 1. 54. / Cp.1 Macc. 4. 56.

h Lev. 23. 40. Neh. 8. 15. Cp. ch. 14. 4 Cp. 1 Macc. 13. 51. f ver. 88.

\*Cp.1 Macc. 6. 16. \*See1 Macc. 1. 10. \*m ch. 2. 20 & 13. 1. 1 Macc. 6. 17.

<sup>n</sup> See 1 Maoc. **3**. 32. • See ch. **4**. **4**5.

P See ch. 8.

Cp. ch. 4. 29. ch. 4. 21 4. 9, 29.

And Maccabæus and they that IO were with him, the Lord leading them on, recovered the temple and the city; and they pulled down sthe altars that had been built in the marketplace by the aliens, and also the walls of sacred inclosures. 3 And a having cleansed the sanctuary believe made another altar of sacrifice; and <sup>1</sup>striking stones and taking fire out of them, they offered sacrifices, after they had ceased for two years, cand burned incense, and lighted lamps, and set forth the shewbread. 4 And when they had done these things, dthey fell prostrate and besought the Lord that they might fall no more into such evils; but that, if ever they should sin, they might be chastened by him with forbearance, and not be delivered unto blaspheming and barbarous heathen. 5 Now on the same day that the sanctuary was profaned by aliens, upon that very day did it come to pass that the cleansing of the sanctuary was made, even on the five and twentieth day of the same month, which is f Chislev. 60 And they kept eight days with gladness in the manner of the jeast of taber-nacles, remembering how that anot long afore, during the feast of tabernacles, they were wandering in the mountains and in the caves after the manner of wild beasts. 7 Wherefore bearing wands wreathed with leaves, hand fair boughs, and 'palms also, 'they offered up hymns of thanksgiving to him that had pros-perously brought to pass the cleansing of his own place. <sup>8</sup> They ordained also with a common statute and decree, for all the nation of the Jews, that they should keep these days every year.

9 k And 8 such was the end of l An-

tiochus, who was called Epiphanes. 10 But now will we declare what came to pass under Antiochus named 4m Eupator, who proved himself a true son of that ungodly man, and will gather up briefly the successive evils of the wars. 22 For this man, when he succeeded to the kingdom, appointed one n Lysias to be chancellor, and supreme governor of Coelesyria and Phomicia. \*\*For oPtolemy that was called Macron, setting an example of observing justice toward the Jews because of the wrong that had been done unto them, endeavoured to <sup>6</sup>conduct his dealings with them on peaceful terms. <sup>13</sup>Whereupon being accused by the *king's p* Friends before \*\*Eupator, and hearing himself called traitor at every turn, because he had abandoned 2 Cyprus which r Philometor had intrusted to him, and had withdrawn himself unto l'Antiochus called Epiphanes, and 7 failing to uphold the honour of his office, he took poison and made away with himself.

14 But & Gorgias, when he was made governor of the district, maintained a force of mercenaries, and at every turn kept up war with the Jews. 25 And together with him the Idumseans also, being masters of important strongholds, harassed the Jews; and receiving unto them those that had taken refuge there from Jerusalem, they assayed to keep up war. 16 But Maccabeus and his men, having made solemn supplication and besought God to fight on their side, rushed upon the strongholds of the Idummans; 17 and assaulting them vigorously they made themselves masters of the positions, and kept off all that fought upon the wall, and slew those that fell in their way, and killed no fewer than twenty thousand. 18 And because no less than nine thousand were fled into two towers exceeding strong and having all things needed for a siege, 29 Maccabeus, having left "Simon and "Joseph, and Zaccheus besides and them that were with him, a force sufficient to besiege them, departed himself unto places where he was most needed. But Simon and they that were with him, yielding to covetousness, were bribed by certain of those that were in the towers, and receiving seventy thousand vdrachmas let some of them slip away. \* But when word was brought to Maccabæus of what was done, he gathered the leaders of the people together, and accused those men of having sold their brethren for money, by setting their enemies free to fight against them. 22 So he slew these men for having turned traitors, and forthwith took possession of the two towers. 23 And w prospering with his arms in all things he took in hand, he destroyed in the two strongholds more than twenty thousand.

24 Now "Timotheus, who had been before defeated by the Jews, having gathered together foreign forces in great multitudes, and having collected the shorsemen which belonged to Asia, not a few, came as though he would take Judgea by force of arms. 25 But as he drew near, Maccabeus and his men sprinkled earth upon their heads and spirkled their loins with sackcloth, in supplication to God, 25 and falling down upon the step in front of the altar, besought him to become gracious to them, and be an enemy to their enemies and an adversary to their adversaries, as the law declareth. 27 And rising from their prayer they took up their arms, and advanced some distance from the city; and when they had come near to their enemies they lohalted. 28 And when the dawn was now spreading, the two armies joined battle; the one part having

ch. 8. 9. See 1 Maoc. 3. 38.

Cp. 1 Macc. 5, 3,

\* ch. 8. 92

" See ch. 4.

<sup>o</sup>Cp. 1 Macc. 5. 5

\* Cp. ver. 18.

Cp. 1 Macc. 5. 6, 7. See ch. 8. 30.

<sup>6</sup> See 1 Macc, 3, 47. <sup>5</sup> ch. 3, 19. See 2 Sam

\* Ex. 23 92.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gr. fring. <sup>2</sup> Or, not long afore they kept the feast of tabernacies by wandering <sup>3</sup> Gr. such were twents of the end. <sup>6</sup> That is, son of a good father. <sup>9</sup> Or, chief <sup>9</sup> Or, settle his relations with The Greek text here is corrupt. <sup>9</sup> Or, were by themselves.

<sup>d</sup> See 2 Sam. 22. 3.

See ch. 2.

/Cp. ch. 11.

9 Cp.1 Macc.

\* Cp. ver. 37.

4 See ch. 8. 6. / Cp. ch. 12 2, 24 2 Cp. ch. 8. 27 & 11. 9.

ver. 7. Cp. 1 Macc. 13. 51.

<sup>m</sup> See 1 Macc, 3, 32

"Cp.1 Macc.

°Cp.1 Macc. 1, 38.

this, beside their virtue, for a pledge of success and victory, that they had fled unto the Lord for drefuge, the others making their passion their leader in the strife. 39 But when the battle waxed strong, there appeared out of heaven unto their adversaries five men on horses with bridles of gold, in splendid array; and two of them, leading on the Jews 3º and taking Maccabæus in the midst of them, and covering him with their own armour, guarded him from wounds, while on the adversaries they shot forth arrows and thunderbolts; by reason whereof they were blinded and thrown into confusion, and were cut to pieces, filled with bewilderment. 32 And there were slain twenty thousand and five hundred, beside six hundred horsemen. 3º But Timotheus himself fled into a

stronghold called gGazara, a fortress of exceeding strength, & Chereas being in command there. 33 But Maccabaus and his men were glad and laid siege to the fortress four and twenty days. 34 And they that were within, trusting to the strength of the place, blasphemed exceedingly, and hurled forth impious words. 35 But at dawn of the five and twentieth day certain young men of the company of Maccabæus, inflamed with passion because of the blasphemies, assaulted the wall with masculine force and with <sup>2</sup>furious passion, and cut down whosoever came in their way. 36 And others climbing up in like manner, while the besieged were distracted with them that had made their way within. set fire to the towers, and kindling fires burned the blasphemers alive; while others broke open the gates, and, having given entrance to the rest of the band. occupied the city: 37 And they slew
1 Timotheus, who was hidden in a cistern. and his brother Chereas, and Apollophanes. 38 And when they had accomplished these things, they blessed the Lord with hymns and thanksgivings, him who doeth great benefits unto Israel, and giveth them the victory.

Now after a very little time II mLysias, the king's guardian and kinsman and chancellor, being sore displeased for the things that had come to pass, an collected about fourscore thousand footmen and all his horsemen and came against the Jews, thinking to make the city oa place for Greeks to dwell in, 3 and to levy tribute on the temple, as 8 on the other sacred places of the nations, and pto put up the high priesthood to sale every year; 4 holding in no account the might of God, but puffed up with his ten thousands of footmen, and his thousands of horsemen, and his fourscore elephants. 5 And coming into Judea are sent from me, to confer with you.

was a strong place and distant from Jerusalem about five leagues, he pressed it hard. 6But when Maccabeus and his men learned that he was besieging the strongholds, they and all the people with lamentations and tears made supplication unto the Lord r to send a good angel to save Israel. 7 And Maccabæus himself took up arms first, and exhorted the others to jeopard themselves together with him and succour their brethren; and they sallied forth with him right willingly. 8 And as they were there, close to Jerusalem, there appeared at their head one on horseback in white apparel, brandishing 5 weapons of gold. 9 And they all together praised the merciful God, and were yet more strengthened in heart: being ready to 6 assail not men only but the wildest beasts, and walls of iron, to they advanced in array, having him that is in heaven to fight on their side, for the Lord had mercy on them. 22 And hurling themselves "like lions upon the enemy, "they slew of them eleven thousand footmen and sixteen hundred horsemen, and forced all the rest to flee. 12 But the more part of them escaped wounded and naked; and Lysias also himself escaped by shameful flight. \*3 But as he was a man not void of understanding, weighing with himself the defeat which had befallen him, and considering that wthe Hebrews could not be overcome, because the Almighty God fought on their side, he sent again unto them, 14 and per-suaded them to come to terms on condition that all their rights were acknowledged, and 7 promised at hat he would also persuade the king to become their friend. \*5And Maccabous gave consent upon all the conditions which m Lysias proposed to him, being careful of the common good; for whatsoever requests Maccabeus delivered in writing unto Lysias concerning the Jews the king allowed. 16 For the letters written unto the Jews from Lysias were to this

Lysias unto the speople of the Jews, greeting. 17 John and Absalom, who were sent from you, having delivered the petition written below, made request concerning the things signified therein. 18 What things soever therefore had need to be brought before the king I declared to him, and what things were possible he allowed. 19 If then ye will preserve your good will toward the state, henceforward also will I endeavour to contribute to your good. 20 10 And on this behalf I have given order in detail, both to these men and to those that

and drawing near to a Bethsuron, which

ch, 15, 23, See Ex. 23. 20.

Cp. ch. 10. 29. See ch. 2. 21. ch. 8, 29

"Cp.1 Macc. 3. 4. Cp. 1 Macc.

See ch. 15.

<sup>y</sup>Cp.1 Macc. 11, 70 & 13, 11,

<sup>p</sup> Cp. ch. 4. 8, 23, 24.

effect:

Some authorities read and leading on the Jews; who also, taking.
 Gr. on all the sacred places of the heathen
 The Greek text here is uncertain.
 Gr. a panopty.
 Gr. wound.
 The Greek text here is corrupt.
 Gr. multitude.
 Or, document
 Or, document

<sup>20</sup> See ch. 3. 24. <sup>22</sup> Josh. 6. 20. Heb. 11, 30.

y See ver. 2

Cp. 1 Macc. 5, 87,

<sup>e</sup>Cp.1 Macc. 5, 43.

8ee ch. 2,

vers nations; and it was named Caspin.

14 But they that were within, trusting to the strength of the walls and to their store of provisions, behaved themselves rudely toward Judas and them that were with him, railing, and furthermore blaspheming and speaking impious words.

15 But Judas and his company, calling upon withe great Sovereign of the world, who without rams and cunning engines of war whurled down Jericho in the times of Joshua, rushed wildly against the wall; 16 and having taken the city by the will of God, they made unspeakable slaughter, insomuch that the adjoining lake, which was two furlongs broad, appeared to be filled with the deluge of blood.

inhabited by a mixed multitude of di-

17 And when they had drawn off seven hundred and fifty furlongs from thence, they made their way to Charax, unto the Jews that are called 1 Tubieni. 18 And y Timotheus they found not in occupation of that district, for he had then departed from the district without accomplishing anything, but had left behind a garrison, and that a very strong one, in a certain post. 19 But Dositheus and Sosipater, who were of Maccabaus's captains, sallied forth and destroyed those that had been left by Timotheus in the stronghold, above ten thousand men. And Maccabæus, ranging his own army by bands, set these two over the bands, and marched in haste against Timotheus, \*who had with him a hundred and twenty thousand footmen and two thousand and five hundred horsemen. 2 But when Timotheus heard of the inroad of Judas, he at once sent away the women and the children and

because he had in his power the parents of many of them and the brethren of some: 5 otherwise, said he, little regard

he destroyed as many as thirty thousand men. 24 But Timotheus himself, falling

in with the company of Dositheus and Sosipater, besought them with much crafty guile to let him go with his life, will <sup>9</sup>be shewn to these. <sup>25</sup>So when he had with many words confirmed the agreement to restore them without hurt, they let him go that they might save their brethren.

26 And Judas, marching against 8 Carnion and the temple of Atergatis, slew five and twenty thousand persons. 27 And after he had put these to flight and destroyed them, dhe marched against Ephron also, a strong city, wherein were multitudes of people of all na-tions; and stalwart young men placed on the walls made a vigorous defence; and there were great stores of engines and darts there. \*\*\*But calling upon w the Sovereign who with might breaketh in pieces the strength of 10 the enemy, they got the city into their hands, and slew as many as twenty and five thousand of them that were within. 39 And setting out from thence they marched in haste against 9 Scythopolis, which is distant from Jerusalem six hundred furlongs. 30 But when the Jews that were settled there testified of the good will that the Scythopolitans had shewn toward them, and of their kindly bearing toward them in the times of their misfortune, 32 they gave thanks, and further exhorted them to remain well affected toward the race for the future; and hthey went up to Jerusalem, the feast of weeks being close at hand.

3º But after the feast called f Pentecost they marched in haste against ! Gorgias the governor of Idumæa: 33 and he came out with three thousand footmen and four hundred horsemen. 34 And when they had set themselves in array, it came to pass that a few of the Jews fell. 35 And a certain Dositheus, one 11 of Bacenor's company, who was on horseback and a strong man, pressed hard on Gorgias, and taking hold of his cloke drew him along by main force; and while he was minded to take the accursed man alive, one of the Thracian horsemen bore down upon him and disabled his shoulder, and so Gorgias escaped unto m Marisa. 36 And when they that were with Esdris had been fighting long and were wearied out, Ju-das called upon the Lord to shew himself, fighting on their side and leading the van of the battle; 37 and then nin the language of his fathers he raised the battle-cry joined with hymns, and rushing unawares upon the troops of Gor-

gias put them to flight.

38 And Judas gathering his army came unto the city of 120 Adullam; and as the seventh day was coming on, Pthey purified themselves according to the custom, and 4 kept the sabbath there.

Cp. 1 Macc. 5, 43, 44

d 1 Macc, 5.

Job 34. 24. Ps. 72. 4 & 76. 3. f1 Macc. 5. 50, 51,

Cp.1 Macc.

\* Sec 1 Macc. 5. 54. 6 Deut. 16. 10. 2 Chr. 8. 13. 7 Tobit 2. 1. Sec Acts 2.

/ Tobit 2. 1. See Acts 2. 1. / Cp.1 Macc. 5. 65. / ch. 10. 14,

<sup>4</sup> ch. 10. 14, 15. See 1 Macc. 3, 38.

\*\* 1 Macc. 5. 66 (mg.). Cp. Josh. 15. 44 & 2 Chr. 11. 8 & 14. 9, 10 & Mic. 1. 15.

See Gen. 38. 1. P Cp. Num. 31. 19. Cp. ch. 8.

1 That is, men of Tob: see Judg. 11. 2, 2 Sam. 10. 6, and compare 1 Macc. 5. 13. 2 Gr. them. 3 Compare Carnain, 1 Macc. 5. 23, 43, 44. 4 Gr. juggiery. 5 Gr. and the result will be that these be disreparded. The Greek text here is perhaps corrupt. 6 Gr. is front of. 5 Some authorities read weight.

10 Or, his enemies 11 The Greek text is uncertain. 12 Gr. Odollam.

39 And on the day following, 1 at which time it had become necessary, Judas and his company came to take up the bodies of them that had fallen, 2 and in com-pany with their kinsmen to bring them back unto the sepulchres of their fathers. 4º But under the garments of each one of the dead they found sconsecrated tokens of the idols of Jamnia, which r ver. 8, 9. See Deut. 7, 25, 26. the law forbids the Jews to have aught to do with; and it became clear to all that it was for this cause that they had fallen. 4º All therefore, blessing the works of the Lord, the righteons Judge, who maketh manifest the things that <sup>†</sup> See ver. 6. " 1 Cor. 4 5. are hid, 4ª betook themselves unto supplication, beseeching that the sin committed might be wholly blotted out. And the noble Judas exhorted the multitude to keep themselves from sin, forsomuch as

they had seen before their eyes what things had come to pass because of the sin of them that had fallen. 43 And

when he had made a collection man

by man to the sum of two thousand

vdrachmas of silver, he sent unto Jeru-

salem to offer io a sacrifice for sin, doing

therein right well and honourably, in that he took thought for za resurrection. 44 For if he were not expecting that they fifty cubits high, full of ashes, and it had all round it a gallery <sup>10</sup>descending sheer on every side into the sahes.

6 Here him that is equilty of sacrilege, or hath attained a preeminence in any other evil deeds, they "i all push forward into destruction. 7 By such a fate it befell the breaker of the law, Menelaus,

to die, without obtaining so much as a grave in the earth, and I that right justly; 8 for inasmuch as he had perpetrated many sins 12 against the altar, whose fire and whose ashes were holy, in ashes did he receive his death. 9 Now the king, 18 infuriated in spirit, was coming with intent to inflict on the

time. \*\* But when Judas heard of these things, he gave charge to the multitude to call upon the Lord day and night,

beseeching him, if ever at any other time, so now to succour them that were at the

point to be deprived of the law and their

country and the holy temple, xx and not

to suffer the people that had been but

now a little while revived to fall into

Cp. ch. 4. 39 & 5. 15. /Cp. ch. 9. 6. Jews the very worst of the sufferings that had befallen them in his father's

" See ch. 4. 19.

Cp. 1 Macc. 6. 20.

<sup>4</sup> ch. 10. 10,

11. 1 Macc. 6. 17.

Cp.1 Macc. 6, 30.

See ch. 4.

d 1 Tim. 6.

tlev. 17, 14 & 19, 16

that had fallen would rise again, it were superfluous and idle to pray for the dead.
45 (And if he did it looking unto an honourable memorial of gratitude laid up for them that \*die \*bin godliness, #Cn. ver. 43.

holy and godly was the thought.) Wherefore he made v the propitiation for them that had died, that they might be released from their sin. In "the hundred forty and

ninth year tidings were brought to Judas and his company that a Antiochus Eupator was coming with great multitudes against Judæa, and with him a Lysias his guardian and chancellor, 6 each having a Greek force, ba hundred and ten thousand footmen, and five thousand and three hundred horsemen, and two and twenty elephants, and three hundred chariots armed with scythes.

3 And c Menelaus also joined himself with them, and with great dissimulation encouraged Antiochus, not for the saving of his country, but because he thought that he would be set over the government. 4 But the d King of kings stirred up the passion of Antiochus against the wicked wretch; and when Lysias in-formed him that this man was the cause of all the evils, the king commanded to bring him unto Berœa, and 8 to put him to death after the manner of that place.

5 Now there is in that place a tower of

the hands of those profane heathen.

So when they had all done the same thing together, 14 beseeching othe merciful Lord hwith weeping and fastings and prostration for three days without ceasure. ing, Judas exhorted them and commanded they should join him for service. \*3 And having gone apart with the elders he resolved that, before the king's army should enter into Judea and make themselves masters of the city, they should go forth and try the matter in fight by the help of 15 God. 14 And committing the decision to k the 16 Lord of the world, and exhorting them that were with him to contend nobly even unto death I for laws, temple, city, country,17commonwealth, he pitched his camp by "Modin. 15 And "having given out to his men the watchword, VICTORY IS God's, with a chosen body of the bravest young men he fell upon the camp oby night and penetrated to the king's 18 tent, and slew 11 of the 10 army as many as two thousand men, and 11 brought down the chiefest elephant with him that was in the <sup>20</sup> tower upon him. <sup>16</sup> And at last they filled the <sup>10</sup> army with terror and alarm, and departed with good success. \*7 And this had been accomplished when the day was but now dawning, because of the Lord's protection that gave

21 Judas help. 18 But the king, having had a taste of the exceeding boldness of the Jews, made attempts by stratagem upon their positions, 19 and upon a strong fortress of the Cp.1 Macc. 6. 31, Jews at PBethsura; he advanced, q was

9 ch. 8. 29 & 11. 9, & Cp. Joel 2. 12. Cp. ch. 10.

/ ch. 8. 35 & 12. 11 & 15. 35. Cp. ver. 17... \* See ch. 1. 24(for mg.). ch. 8. 21. Cp. 1 Macc. 3. 21. Macc. 2. "Cp. ch. 8. ch. 8.7 & 12, 6, 9.

P See 1 Macc, 4. 29.

<sup>1</sup> The Greek text here is uncertain.

2 Or, and to bring them back to be with their kinemen in the sepulchres 2 Perhaps these were consecrated images of the idels.

3 Or, and to bring them back to be with their kinemen in the sepulchres 3 Perhaps these were consecrated images of the idels.

4 Or, spirit 7 The Greek text here is corrupt.

5 Gr. courtivance or machine.

10 Or, stoping steeply 11 The Greek text here is probably corrupt.

12 Gr. court.

13 Gr. court.

14 Gr. can be secured.

15 Gr. court.

16 Greek text here is uncertainty of the greek text here is probably corrupt.

17 Gr. can be secured.

18 Gr. can be secured.

18 Gr. can be secured.

19 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

11 Or, mode of tife

12 Gr. can be secured.

13 Gr. can be secured.

14 Gr. can be secured.

15 Gr. can be secured.

16 Gr. can be secured.

17 Gr. can be secured.

18 Gr. can be secured.

19 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

11 Gr. can be secured.

12 Gr. can be secured.

13 Gr. can be secured.

14 Gr. can be secured.

15 Gr. can be secured.

16 Gr. can be secured.

17 Gr. can be secured.

18 Gr. can be secured.

19 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

11 Gr. can be secured.

12 Gr. can be secured.

13 Gr. can be secured.

14 Gr. can be secured.

15 Gr. can be secured.

16 Gr. can be secured.

17 Gr. can be secured.

18 Gr. can be secured.

19 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

10 Gr. can be secured.

<sup>e</sup>Cp. 1 Macc. 6, 49. <sup>e</sup>Cp. 1 Macc. 6, 56.

<sup>2</sup>See 1 Macc. 6. 14. \*\* See 1 Macc. 3. 37. \*\*Cp.1 Macc. 6. 60, 61.

<sup>16</sup> See 1 Macc, 5, 15,

<sup>x</sup> ver. 2. <sup>y</sup>Cp.1 Macc. 6. 63

\* 1 Macc. 7. 1. \* See ch. 3. 3.

<sup>b</sup>Cp.1 Macc. 7. 2. c ver. 13, 26.

<sup>d</sup> ver. 36. 1 Macc. 1. 53 & 2. 31.

1 Macc. 7. 1. 11 Macc. 13. 37. Cp. ch. 10.

<sup>A</sup> 1 Macc. 2. 42 & 7. 13.

Cp. 1 Macc.

turned back, failed, was defeated. 20 And Judas conveyed such things as were necessary unto them that were within. az But Rhodocus, from the Jewish ranks, made known to the enemy the secrets of his countrymen. He was sought out, and taken, and shut up in prison. 227 The king treated with them in P Bethsura the second time, sgave his hand, took theirs, departed, attacked the forces of Judas, was put to the worse, \*3heard that Philip who had been left as chancellor in "Antioch had become reckless, was confounded, "made to the Jews an overture of peace, submitted himself and sware to acknowledge all their rights, came to terms with them and offered sacrifice, honoured the sanctuary and the place, 24 shewed kindness and graciously received Maccabæus, left Hegemonides governor from \*Ptolemais even unto the Gerrenians, \*5 came to Ptolemais. The men of wPtolemais were displeased at the treaty, for they had exceeding great indignation against the Jews: they desired to annul the articles of the agreement, 26 x Lysias 2 came forward to speak, made the best defence that was possible, persuaded, pacified, made them well affected, ydeparted unto \*Antioch. This was the issue of the inroad and departure of the king. Now after a space of three

4 years tidings were brought to Judas and his company that Demetrius the son of Seleucus, having sailed into the haven of Tripolis with a mighty host and a fleet, had gotten possession of the country, having made away with Antiochus and Lysias his guardian.

3 But one Alcimus, who had formerly been high priest, and had wilfully pol-luted himself in the times dwhen there was no mingling with the Gentiles, considering that there was no deliverance for him in any way, nor any more access unto the holy altar, 4 came to king \*De-metrius oin about the hundred and one and fiftieth year, presenting to him /a chaplet of gold and a palm, and beside these some of 9 the festal olive boughs of the temple. And for that day he held his peace; 5 but having gotten oppor-tunity to further his own madness, being called by Demetrius into a meeting of his council, and asked how the Jews stood affected and what they purposed, he answered thereunto, 6 Those of the Jews that be called <sup>8</sup> Masidæans, whose leader is Judas Maccabæus, keep up war, and are seditious, not suffering the kingdom to find tranquillity. 7 Wherefore, having laid aside mine 'ancestral glory, I mean the high priesthood, I am now come hither; Sfirst for the unfeigned care I

have for the things that concern the king, and secondly because I have regard also to mine own fellow-citizens: for, through the unadvised dealing of those of whom I spake before, our whole race is in no small misfortune. 9 But do thou, O king, having informed thyself of these things severally, take thought both for our country and for our race, which is surrounded by foes, according to the gracious kindness with which thou receivest all. 10 For as long as Judas remaineth alive, it is impossible that the state should find peace. 22 And when he had spoken such words as these, at once 6the rest of the king's J Friends, having ill will against Judas, inflamed Demetrius yet more. 28 And forthwith appointing & Nicanor, who had been master of the elephants, and making him governor of Judæs, he sent him forth, 3 giving him written instructions to make away with Judas himself and to scatter them that were with him and to set up l'Alcimus as high priest of the 7great temple.

4 And 8 those in Judga that m had before driven Judas into exile thronged to Nicanor in flocks, supposing that the misfortunes and calamities of the Jews would be successes to themselves.

25 But when the Jews heard of Nicanor's inroad and the assault of the heathen, \*\* they sprinkled earth upon their heads and made solemn supplication to him owho had established his own people for evermore, and who alway, making manifest his presence, upholdeth them that are \*P his own portion. \*\* 16° And when the leader had given his commands, he straightway setteth out from thence, and joineth battle with them at a village called Lessau. \*\* 7 But 4 Simon, the brother of Judas, had encountered Nicanor, 10 yet not till late, having received a check by reason of the sudden consternation caused by his adversaries.

18 Nevertheless Nicanor, hearing of the manliness of them that were with Judas, and their courage in fighting for their country, shrank from bringing the matter to the decision of the sword.

19 Wherefore he sent Posidonius and Theodotus and Mattathias to give and Theodotus and Mattathias to give and receive pledges of friendship.

20 So when these proposals had been long considered, and the leader had made the 1troops acquainted therewith, and it appeared that they were all of like mind, they consented to the covenants.

21 And they appointed a day on which to meet together by themselves. And a litter was borne forward from each army; they set chairs of state;

31 Judas stationed armed men ready in convenient places, elest haply there should suddenly

/ See ch. 8. 9.

\* See 1 Macc. 3. 38.

ver. 3, 26.

\*\* ch. 5, 27.

\* See 1 Macc. 3. 47. \* See Deut. 28. 9.

<sup>p</sup> See ch. 1. 26.

g See ch. 8.

°Cp. 1 Macc. 7. 27.

Cp. 1 Macc. 7, 30,

<sup>1</sup> The form of this word is uncertain. Compare Girsiles (or Gisriles), 1 Sam, 27. 8. One manuscript reads Gerarenes.
2 Gr. come forward to the tribuse or judgement-sect.
3 That is, Chasiding.
4 Some anthorities read a second time.
5 Or, the knally bestead.
6 Or, the knally bestead.
7 Gr. greatest.
8 Or, they that had feel before Judge all over Judge througed.
9 The Greek text of this verse and the next is corrupt.
10 Or, and had reactived a check, yet not till late by reason of the endden consternation of his adversaries.
11 Or, people Gr. multitudes.

f yer. 3, 13.

" See 1 Macc. 7.

oh. 8. 89

<sup>w</sup> See 1 Macc. 3. 37.

<sup>x</sup>Cp.1 Macc. 7. 29, 80.

<sup>y</sup>Cp.1 Macc. 7. 33.

<sup>2</sup> ch. 15, 32, 1 Macc. 7, 47.

<sup>a</sup> ch. 6. 7 (& mg. for mg.). <sup>b</sup> Ps. 88. 9 & 143. 6. Lam. 3. 41. See 1 Kin.

8. 22. ch. 12. 15 & 13. 14.

d Cp. Acta 17, 25.

Cp. 2 Chr.

be treachery on the part of the enemy; they held such conference as was meet. 23 Nicanor tarried in Jerusalem, and did nothing to cause disturbance, but dismissed the flocks of people that had gathered together. 24 And he kept Judas always in his presence; he had gained a hearty affection for the man; she urged him to marry and beget children; he married, settled quietly, took

part in common life.

5 But 'Alcimus, perceiving the good will that was betwirt them, land having got possession of the covenants that had been made, came unto "Demetrius and told him that Nicanor was ill affected toward the state, for he had appointed that conspirator against his kingdom, Judas, to be his successor. 27 And the king, falling into a rage, and being exasperated by the calumnies of that most wicked man, wrote to Nicanor, signifying that he was displeased at the covenants, and commanding him to send Maccabæus prisoner unto wAntioch in all haste. 28 And when this message came to Nicanor, he was confounded, and was sore troubled at the thought of annulling the articles that had been agreed upon, the man having done no wrong; 29 but because there was no dealing against the king, whe watched his time to execute this purpose by stratagem. 3º But Maccabæus, when he perceived that Nicanor was behaving more harshly in his dealings with him, and that he had become ruder in his customary bearing, understanding that this harshness came not of good, gathered together not a few of his men, and concealed himself from Nicanor.

3º But the other, when he became aware that he had been bravely defeated by the stratagem of <sup>8</sup> Judas, came to the <sup>4</sup> great and holy temple, <sup>7</sup> while the priests were offering the usual sacrifices, and commanded them to deliver up the man. 3º And when they declared with oaths that they had no knowledge where the man was whom he sought, 33 \*he stretched forth his right hand toward the sanctuary, and sware this oath: If ye will not deliver up to me Judas as a prisoner, I will lay this temple of God even with the ground, and will break down the altar, and I will erect here a temple unto 6 a Bacchus for all to see. 34And having said this he departed. But the priests, betretch-ing forth their hands toward heaven, called upon him that ever fighteth for our nation, in these words: 35 Thou, 70 Lord of the universe, who in thyself dhast need of nothing, wast well pleased that a sanctuary of thy habitation

should be set among us; 36 so now, O holy Lord of all hallowing, keep undefiled for ever this house I that hath been lately cleansed.

37 Now information was given to Nicanor against one Razis, an elder of Jerusalem. 9 as being a lover of his countrymen and a man of very good report, and one called Father of the Jews for his good will toward them.

38 For in the former times h when there

was no mingling with the Gentiles he had been saccused of cleaving to the Jews' religion, and had jeoparded body

and life with all earnestness for the religion of the Jews. 39 And Nicanor, wishing to make evident the ill will that he bare unto the Jews, sent above five hundred soldiers to take him; 40 for

he thought by taking him to inflict a calamity upon them. 42 But when the 10 troops were on the point of taking the tower, and were forcing the door of the court, and bade bring fire and burn the

doors, he being surrounded on every side fell upon his sword, 4 choosing rather to die nobly than to fall into the hands of the wicked wretches, and suffer outrage unworthy of his own nobleness: 43 but since he missed his stroke through the excitement of the struggle, and the crowds were now rushing within the door, he ran bravely

up to the wall and cast himself down manfully among the crowds. 44 But as they quickly gave back, a space was made, and he fell on the middle of 11 his

him, and being inflamed with passion, he rose up, and though his blood gushed out in streams and his wounds were grievous, he ran through the crowds, and standing upon a steep rock, 46 when as his blood was now well nigh spent,

side. 45 And having yet breath within

he drew forth his bowels through the wound, and taking them in both his hands he shook them at the crowds; and calling upon him who is Lord of 12 the life and the 18 spirit to restore him 14 these again, he thus died.

Judas and his company were in the region of l'Samaria, resolved to set upon them with all security on the day of rest. And when the Jews that were compelled to follow him said, O destroy not so savagely and bar-barously, but give due glory to the day which he "that belloldeth all things "hath 15 honoured and hallowed above other days; 3then othe thrice-accursed

wretch asked if there were Pa Sovereign in heaven that had commanded to keep the sabbath day. 4 And when they declared, There is the Lord, living himself

<sup>g</sup>Cp.1 Macc. 2. 65,

A See ver. 8.

(Cn. ch. 6. 6.

/ Cp. ch. 7.

1 Macc. 8.

st ch. 7. 35 & 9. 5. Ecclus, 15. 18. "Cp. Ex. 20. ch. 8. 34. P See ch. 3.

<sup>1</sup> Or, and the covenants that had been made, took occasion and came to the had been nobly defeated by 3 Gr. the man. If Gr. greatest. Or, chapt Gr. inclosure. Gr. blongess. Or, chapt Gr. inclosure. Gr. who in theself hast no need of the surferese Gr. inclosure. Gr. inclosure. Gr. inclosure. To Gr. inclosure. To Gr. inclosure. Gr. inclo

<sup>9</sup> Cp. Ezek. 28, 2, 9.

ch. 8, 16, 1 Macc, 4.

ch. 8. 19.

\* Matt. 5. 17 & 7. 12 & 22. 40. Acts 13. 15 & 26. 22. Cp. ch. 8.

u See ch. &

w See ch. 3.

pa Sovereign in heaven, who bade us observe the seventh day; 5 then saith the other, I also am as sovereign upon the earth, 1 who now command to take up arms and execute the king's business. Nevertheless he prevailed not to execute

his acruel purpose.

6 And Nicanor, 8 bearing himself haughtily in all vaingloriousness, had determined to set up a monument of com-plete victory over Judas and all them that were with him: 7 but Maccabeus still trusted unceasingly, with all hope that he should obtain help from the Lord. 8 And the exhorted his company not to be fearful at the inroad of the heathen, but, keeping in mind the help which of old they had oft-times received from heaven, so now also to look for the victory which would come unto them from the Almighty; and comforting them out of the law and the prophets, and withal putting them in mind of the conflicts that they had maintained, he made them more eager for the battle. 20 And when he had roused their spirit, he gave them his commands, at the same time pointing out the perfidiousness of the heathen and their breach of their oaths. II And arming each one of them, not so much with the sure defence of shields and spears as with the encouragement that lieth in good words, and moreover relating to them a dream worthy to be believed, he made them all exceeding glad. 12 And the vision of that dream was this: He saw "Onias, him that was high priest, a noble and good man, reverend in bearing, yet gentle in manner and well-spoken, and exercised from a child in all points of virtue, with " See ch. 14. outstretched hands invoking blessings on the whole body of the Jews: 23thereupon he saw a man appear, of venerable age and exceeding glory, and wonderful and most majestic was the dignity around him: \*4\* and Onias answered and said, This is the lover of the brethren, he who prayeth much for the people and wthe holy city, "Jeremiah the prophet of God: "5 and Jeremiah ch 2 5, 7. 2 Esc. 2 18. stretching forth his right hand deli-vered to Judas a sword of gold, and in giving it addressed him thus, 16 Take the holy sword, a gift from God, wherewith thou shalt smite down the adver-

> 47 And being encouraged by the words of Judas, which were of a lofty strain, and able to incite unto virtue and to stir the souls of the young unto manly courage, they determined not to carry on a campaign, but nobly to bear down upon the enemy, and fighting hand to hand with all courage bring the matter

to an issue, because the city and the sanctuary and the temple were in danger.

18 For their fear for wives and children, and furthermore for brethren and kinsfolk, was in less account with them; but greatest and first was their fear for the consecrated sanctuary. 29 And they also that were shut up in the city were in no light distress, being troubled because of the encounter in the open

so And when all were now waiting for the decision of the issue, and the enemy had already joined battle, and the army had been set in array, and the elephants <sup>9</sup> brought back to a convenient post, and the horsemen drawn up <sup>10</sup> on the flank, \*\* Maccabæus, perceiving the presence of the "troops, and the various arms with which they were equipped, and the savageness of the selephants, holding up his hands unto heaven called upon the Lord \*that worketh wonders, arecognising that success cometh not by arms, but that, according as the Lord shall judge, he gaineth the victory for them that are worthy. \*\*And calling upon God he said after this manner: Thou, bO Sovereign Lord, edidst send thine angel in the time of Hezekiah king of Judsea, and he slew of the 12 host of Sennacherib as many as a hundred fourscore and five thousand; =3 so now also, bO Sovereign of the heavens, asend a good angel before us to bring terror and trembling: 24through the greatness of thine arm let them be stricken with dismay that with blas-phemy are come hither against thy holy people. And as he ended with these words, 25 Nicanor and his company advanced with trumpets and peans but Judas and his company joined battle with the enemy with invocation and prayers. 27 And I contending with their hands, and praying unto God with their hearts, they slew no less than thirty and five thousand men, being made exceeding glad 9 by the mani-festation of God.

s8 And when the engagement was over, and they were returning again with joy, they recognised Nicanor blying dead in full armour; 29 and there arose a shout and 18 tumult, and then they blessed the bSovereign Lord in the language of their fathers. 30 And he that in all things was in body and soul the foremost champion of his fellowcitizens, he that kept through life the good will of his youth toward his countrymen, commanded to cut off Nicanor's head, and his hand with the shoulder, and bring them to Jerusalem. 32 And when he had arrived there, and had called his countrymen together and set

Cp. ch. 8.

Ps. 136, 4, Dan. 4, 3, See Ps. 72, ch. 8, 18,

8ee ch. 3. Cp. ch. 8. 19 & 1 Macc. 7. 41. See 2 Kin. 19. 35. d ch. 11. 6. See Ex. 23. 20.

See Deut. 7. 6.

/Cp. Ps. 149.

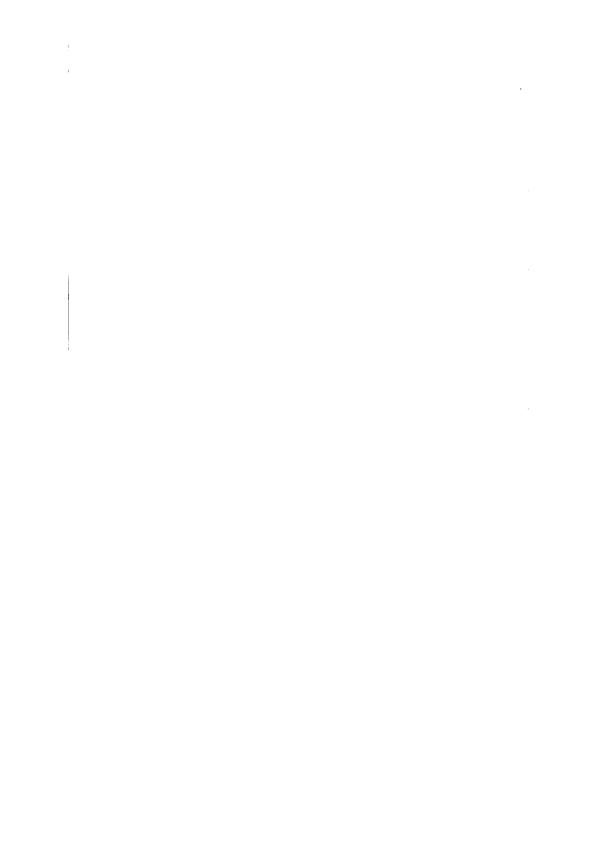
# See ch. 2.

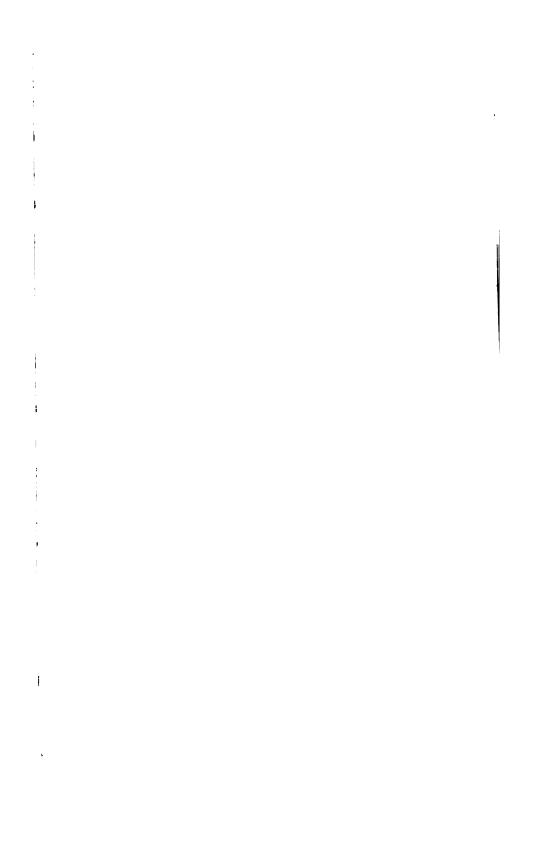
Cp.1 Macc. 7, 43,

6 See ch. 7. 8.

<sup>1</sup> Or, that commandeth
2 Or, miserable
3 Gr. carrying his neck high.
4 Or, assault
5 Or, passion
6 Or, most worthy... all glad
7 Or, not to go out to battle, but notly to engage within their lines, &c. The Greek text of this passage is uncertain.
8 Gr. beasts.
9 Or, stationed for convenient action
10 Or, in time
11 Gr. multitudes.
12 Gr. camp.
13 Or, bevilderment

		· <del>-</del>





•



## **DATE DUE**

DEMCO, INC. 38-2931



ŗ			

•				
i ·				
•				



DATE DUE			

DEMCO, INC. 38-2931



